

SHARP®

MIKROWIEŽA
MIKRO RENDSZER
MIKROSYSTÉM
MIKROSYSTÉM
MIKROSISTEMA
SISTEM MICROCOMBINÁ
MIKROKOMPONENTU SISTEMA
MICRO COMPONENT SYSTEM
MIKRO KOMPONENTNI SISTEM
MIKRO KOMPONENT SÍSTEMI
MIKROKOMPONENTNI SUSTAV
MICRO COMPONENT SYSTEM

MODEL
MODEL
MODEL
MODEL
MODEL
МОДЕЛЬ
MODEL

MODELIS
МОНТЕАО
MODEL
MODEL
MODEL
MODEL
MODEL
MODEL

XL-UR14H

INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATII ÚTMUTATÓ
NÁVOD NA POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
MANUAL DE UTILIZARE

VALDYMO VADOVAS
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
PRIROČNIK ZA UPORABO
KULLANIM KILAVUZU
PRIRUČNIK ZA UPORABU
OPERATION MANUAL



MP3



AUDIO IN for Digital Players



X-BASS

RADIO
with **RDS**

SAVING ENERGY
Low Power Standby
STAND-BY POWER CONSUMPTION **0.4W**

POLSKI
MAGYAR
ČESKY
SLOVENSKY
УКРАЇНСЬКА
ROMÂNĂ
LIETUVIŠKAI
ΕΛΛΗΝΙΚΑ
SLOVENČINA
TÜRKÇE
HRVATSKI
ENGLISH

- ... Prosimy przeczytać strony od i do xii oraz od PL-1 do PL-20.
- ... Kérjük lapozza fel a i-xii és az HU-1 - HU-20 oldalakat.
- ... Prečítete si strany i až xii a CZ-1 až CZ-20.
- ... Prečítajte si strany i až xii a SK-1 až SK-20.
- ... Дивіться сторінки від i до xii та від UA-1 до UA-20.
- ... Vezi paginile i - xii și RO-1 - RO-20.
- ... Žiūrėkite puslapius nuo i iki xii ir LT-1 iki LT-20.
- ... Παρακαλούμε ανατρέξτε στις σελίδες i με xii και GR-1 με GR-20.
- ... Prosim, glejte strani i do xii in SI-1 do SI-20.
- ... Lütfen i'den xii' a kadar ve TR-1'den TR-20'a kadar sayfaları inceleyiniz.
- ... Pogledajte stranice od i do xii i od HR-1 do HR-20.
- ... Please refer to pages i to xii and E-1 to E-20.

WAŻNE INFORMACJE

- Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, jego wewnętrzne elementy są pod napięciem.
Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, może zostać włączone przy pomocy zegara lub pilota.
- **Ostrzeżenie:**
Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych elementów wymagających obsługi użytkownika. Obudowa może być zdaje mowana wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu. Wewnętrzne elementy urządzenia znajdują się pod napięciem. Przed zdjęciem odbudowy, lub gdy urządzenie ma zostać przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdką elektrycznego.
- Nagrań audiowizualnych chronionych prawami autorskimi nie można kopować bez zgody właściciela tych praw. Prosimy o postępowanie zgodne z obowiązującym prawem.
- **Ostrzeżenie:**
Żeby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru lub porażeniu prądem, urządzenie należy chronić przed zalaniem lub wilgocią. Na urządzeniu nie wolno ustawiać żadnych zbiorników z wodą - np. wazonów.
- Opisywane urządzenie jest sklasyfikowane jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1.
- **OSTRZEŻENIE**
Opisywane urządzenie posiada laser niskiej mocy. Żeby zapewnić stałe bezpieczeństwo, nie należy zdejmować żadnych osłon ani próbować dostać się do środka obudowy. Czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi.

Informacja dotycząca prawidłowego usuwania zużytego sprzętu

A. Informacje dla użytkowników (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej



Uwaga: Jeśli chce Państwo usunąć to urządzenie, prosimy nie używać zwykłych pojemników na śmieci! Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy usuwać oddzielnie, zgodnie z wymogami prawa dotyczącymi odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Uwaga:
Państwa produkt jest oznaczony symbolem. Oznacza on, że zużytych elektrycznych i elektronicznych produktów nie można łączyć ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Dla tych produktów istnieje oddzielnny system zbiórki odpadów.

*) W celu uzyskania dalszych informacji na ten temat należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Jeśli zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny jest wyposażony w baterie lub akumulatory, należy je usunąć oddzielnie, zgodnie z wymogami lokalnych przepisów.

Jesieli ten produkt zostanie usunięty we właściwy sposób, pomocą Państwa zapewni, że odpady zostaną poddane przetworzeniu, odzyskowi i recyklingowi, a tym samym zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby mieć miejsce na skutek niewłaściwej obróbki odpadów.

2. Kraje pozasuejne

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

W przypadku gdy produkt używany jest do celów biznesowych i zamierza go Państwo usunąć: Należy skontaktować się z dealerem firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu produktu. Być może będą Państwu musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można wrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: W celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.
2. Kraje pozasuejne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

Informacja dotycząca usuwania baterii

Bateria dostarczona wraz z produktem może zawierać śladowe ilości ołowiu

W krajach Unii Europejskiej: Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać do pojemników z odpadami domowymi! Dla zużytych baterii istnieją oddzielne systemy zbiórki, który zapewnia prawidłowe przetwarzanie i odzysk zgodnie z obowiązującym prawem. Szczegóły na temat systemów zbiórki otrzymają Państwo u lokalnych władz.

W Szwajcarii: Zużyte baterie można wrócić w punkcie sprzedaży.

Kraje pozasuejne: W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, proszę o kontakt z władzami lokalnymi.

KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK

- Amikor az ON/STAND-BY gomb STAND-BY (Készenléti) állásban van, a készülék akkor még feszültség alatt van. Amikor az ON/STAND-BY gomb STAND-BY (Készenléti) állásban van, bekapcsolhatja a készüléket a távvezérlővel vagy az időzítés funkcióval.
- **Figyelmeztetés:**
A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható részeket. Soha ne távolítsa el a burkolatot, ha csak nem rendelkezik megfelelő képesséssel! A készülék veszélyes feszültség alatt van. Mindig húzza ki a hálózati tápcsatlakozót az elektromos aljzatból bármilyen szervizelési tevékenység előtt, illetve amikor hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Audiovizuális anyagok szerzői jogvédelem alatt állhatnak. A jogtulajdonos engedélye nélkül ne rögzítse ilyen felvételeket. Kérjük, tájékozódjon országa vonatkozó jogszabályairól.
- **Figyelmeztetés:**
Elektromos tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne tegye ki a készüléket cseppeknő vagy fröccsenő folyadéknak! Ne helyezzen folyadékossal teli tárgyat, pl. vázákat a készülékre!
- A jelen termék besorolása 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK (CLASS 1 LASER PRODUCT).
- **FIGYELMEZTETÉS**
A készülék egy kisteljesítményű lézereszköz tartalmaz. A saját és mások biztonsága érdekében soha ne távolítsa el a készülék borítását és soha ne próbáljon a készülék belsejébe nyúlni. A javítást minden bízza szakemberre.

Tájékoztató a megfelelő ártalmatlanításról

A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)

1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közösséges szemeteskukát használja!
A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

Figyelem: A terméket ezzel a jelöléssel látták. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkel keverni.

Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.

A termék szabályszerű kiselejtézésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülménjen a szükséges kezelésben, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előfordulhatnak.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.

Svájcban: A használt elektromos vagy elektronikus készülékeket terítés nélkül visszaveszik a kereskedők, aki is ha nem vásárol új terméket. További begyűjtő helyeket a következő honlapokon talál:

B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére

1. Az Európai Unióban

Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánta selejtezni: Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetőséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

Spanyolországban: Kérjük, használt készülékeknek visszaszolgáltatásával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a kiépített begyűjtési hálózattal vagy helyi önkormányzatával.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.

Tájékoztató az elhasznált elemek elhelyezéséről

A termékhöz tartozó elem nyomkban olvott tartalmaz.

EU: Az áthúzott kerekesszemetgyűjtő tartály jelzi, hogy a használt elemeket nem szabad a háztartási szemébe tenni. A használt elemek számára egy elkülönített begyűjtési rendszert hoztak létre, ami lehetővé teszi a jogszabály rendelkezései szerint a megfelelő kezelést és újrahasznosítást. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a begyűjtés és újrahasznosítás részleteivel kapcsolatban.

Svájc: A használt elemeket az értékesítési helyre kell visszavinni.

Más nem uniós országok: Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a használt elemek ártalmatlanításának helyes

SPECIÁLNÍ POZNÁMKY

- Když je tlačítko ON/STAND-BY v poloze STAND-BY (POHOTOVOSTNÍ REŽIM), v přístroji se stále nachází napětí. Když je tlačítko ON/STAND-BY v poloze STAND-BY (POHOTOVOSTNÍ REŽIM), přístroj se dá zprovoznit pomocí režimu časovače nebo dálkového ovládání.
- **Upozornění:**
Tento přístroj neobsahuje žádné součástky, jejichž servis by mohl vykonávat uživatel. Nikdy neodstraňujte kryty, pokud k tomu nemáte kvalifikaci. Tento přístroj obsahuje nebezpečné napětí. Před každým servisním zákrokem (nebo pokud výrobek nebudeste déle používat) vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Audiovizuální materiál se může skládat z děl chráněných autorským zákonem, které se nesmí nahrávat bez souhlasu vlastníka autorského práva. Přečtěte si, prosím, příslušný zákon ve týkající se vaší zemi.
- **Upozornění:**
Abyste zabránili požáru nebo nebezpečí zasáhnutí elektrickým proudem, nenechejte na toto zařízení kapat ani stekat žádné kapaliny. Na přístroj nekladte žádné předměty obsahující kapalinu, jako např. vázy.
- Tento výrobek je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1.
- **UPOZORNĚNÍ**
Tento výrobek obsahuje zařízení s laserem s malým výkonom. Pro zajištění bezpečnosti neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku. Veškerý servis svěrte kvalifikovanému personálu.
- **UPOZORNĚNÍ:**
Po otevření a uvolnění zámku se vystavujete neviditelnému laserovému záření. Vyvarujte se přímému pohledu do paprsku.
PŘÍSTROJ NEVYSTAVUJTE KAPAJÍCÍ NEBO STŘÍKAJÍCÍ VODĚ.
PŘED SEJMUTÍM KRYTU NUTNO VYJMOUT VIDLICI ZE SÍ?OVÉ ZÁSUVKY.
VÝSTRAHA: VÝROBEK JE VYBAVEN LASEREM. PŘI NESPRÁVNÉ MANIPULACI S PŘÍSTROjem V ROZPORU S TIMTO NÁVODEM MŮZE DOJIT K NEBEZPEČÉMU OZÁRENÍ. NEOTVÍREJTE A NESNÍMEJTE PROTO ŽÁDNÉ KRYTY A PŘÍSTROJ NEOPRAVUJTE. OPRAVU A SERVIS SVĚRTE ODBORNÉMU SERVISU.

Informace o likvidaci použitého vybavení

A. Informace o likvidaci - pro uživatele (soukromé domácnost)



1. **V Evropské unii**
Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhodte ho do běžného odpadkového koše! S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí zacházet zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opěrné zužitkování a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Po implementaci členskými státy mohou soukromé domácnosti v státech EU bezplatně odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.

V některých krajích některé maloprodajci přijmou bezplatně váš starý produkt, pokud si zakoupíte podobný nový produkt.

*) Pro další podrobnosti kontaktujte prosím své místní orgány.

Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, tyto předem zvlášť zlikvidujte v souladu s místními požadavky. Správnou likvidaci vašeho produktu pomůžete zajistit, že odpad předejdé potřebným ošetřením, opěrným zužitkováním a recyklaci, a tím se předejdí potenciálně negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka. K čemu by v opačném případě mohlo dojít z důvodu nesprávné manipulace s odpadem.

2. **v jiných krajích mimo EU**

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte je na správný způsob likvidace.

Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový produkt. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro obchodní uživatele

1. **V Evropské unii** Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat:

Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat: Kontaktujte prosím svého prodeje SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu. Můžete dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky vycházející z navrácení a recyklace produktu. Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy.

Pro Španělsko: Kontaktujte prosim zřízený sběrný systém nebo vaše místní orgány pro vrácení vašich použitých produktů.

2. **v jiných krajích mimo EU**

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosim své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.

Informace o likvidaci baterií

Baterie připojená k výrobku může obsahovat stopové množství olova.

V zemích Evropské unie: Přeskřítnutá nádoba na odpad znamená, že použité baterie nesmí být vyhozeny do domácího popelnic! Pro využití baterií existují zvláštní systémy sběru, které umožňují správné opěrné použití a recyklaci v souladu s platnými právními předpisy.

Ve Švýcarsku: použité baterie mohou být vráceny do prodejn.

Země mimo Evropskou unii: Pro podrobnosti spojené se správným způsobem zbalení se využitých baterií kontaktujte lokální úřady.



Pb

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Ked' je tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM) v polohe STAND-BY (POHOTOVOSTNÝ REŽIM), v prístroji sa stále nachádza napätie.
Ked' je tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM) v polohe STAND-BY (POHOTOVOSTNÝ REŽIM), prístroj sa dá sprevádzkať pomocou režimu časovača alebo pomocou diaľkového ovládača.
- **Výstraha:**
Tento prístroj neobsahuje žiadne súčiastky, ktorých servis by mohol vykonávať užívateľ. Nikdy neodstraňujte kryty, pokiaľ na to nemáte kvalifikáciu. Tento prístroj obsahuje nebezpečné napätie. Pred každým servisným zátkrom (alebo ak výrobok nebudeť dlhšie používať) vyberte zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Audiovizuálny materiál môže obsahovať diela chránené autorským zákonom, ktoré nesmú byť nahrávané bez povolenia majiteľa autorských práv. Pozrite si príslušný zákon vo svojej krajinе.
- **Výstraha:**
Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickými prúdomi, zabráňte kontaktu tohto zariadenia s kvapalinami. Na zariadenie nekladte žiadne predmety s kvapalinami (ako napríklad väzy).
- Tento výrobok je klasifikovaný ako LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1.
- **UPOZORNENIE**
Tento výrobok obsahuje zariadenie s laserom s malým výkonom. Na zaistenie bezpečnosti neodstraňujte žiadne kryty, ani sa nepokúšajte získať prístup k vnútnejšiu výrobku. Vsetky servisné práce prenechajte na kvalifikovaný personál.
- **UPOZORNENIE:**
Pod krytom sa nachádza zdroj neviditeľného laserového žiarenia. Nepozorajte sa na snímač lasera priamo alebo pomocou optických nástrojov.
- **PROSTROJ NEVYSTAVUJTE KVAPKAJÚCEJ ALEBO STRIEKAJÚCEJ VODE.**
- **PRED ZLOŽENÍM KRYTU JE NEUTNE ODPÓJI? PRÍSTROJ ZO SIETE.**
- **VÝSTRAHA: VÝROBOK JE VYBAVENÝ LASEROM. PRI NESPRÁVNO MANIPULOVANÍ S PRÍSTROJOM V ROZPORE S TÝMTO NÁVODOM MÔŽE DÔJSŤ K NEBEZPEČENEMU OŽIARENIU. NEODKRYVÁJTE PRETO ŽIADNE KRYTY A PRÍSTROJ NEOPRÁVUVAJTE. OPRAVU A SERVIS PRENECHAJTE ODBORNÉMU SERVISU.**

Informácie o likvidácii použitého zariadenia

A. Informácie o likvidácii pre používateľov (súkromné domácnosti)



1. V Európskej únii

Upozornenie: Pri likvidácii nevhadzujte toto zariadenie do bežného domového odpadu!

Použité elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať oddeleno a v súlade s legislatívou, ktorá nariaduje správe zaobchádzanie, opäťovné využitie a recykláciu použitých elektrických a elektronických zariadení.

Upozornenie: Po zavedení smernice v členských štátach EÚ môžu súkromné domácnosti vracať svoje použité elektrické a elektronické zariadenia zadarmo v zbernych miestach na to určených.

* V niektorých krajinách môžete staré spotrebiče zadarmo vrátiť aj u predajcu, keď si kúpite porovnatelné nové zariadenie.

* O ďalších podrobnostach sa informujte na vašom obecnom úrade.

Ak vaše použité elektrické a elektronické zariadenia obsahujú batérie alebo akumulátory, malí byť vopred vybraté a likvidované oddeleno podľa miestnych platných nariadení.

Riadnou likvidáciu prispejte k náležitému zberu, spracovaniu, opäťovnému využitiu a recyklácií odpadových zariadení, čím sa zaberávajú možný škodlivý vplyvom na životné prostredie a zdravie v dôsledku nevhodnej likvidácie.

2. V iných krajinách mimo EÚ

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, informujte sa prosím u vašej obecnej správy na správny postup pri likvidácii tohto zariadenia.

Pre Švajčiarsko: použité elektrické a elektronické zariadenia môžete zadarmo vrátiť obchodníkovi, i keď nekupujete nový produkt.

Zoznam ďalších zbernych miest nájdete na internetových stránkach www.swico.ch alebo www.sens.ch.

B. Informácie o likvidácii pre podnikateľov

1. V Európskej únii

Ak ste tento produkt používali na podnikateľské účely a teraz ho chcete zlikvidovať:

Obráťte sa na svojho predajcu produktov SHARP, ktorý vás informuje o vrátení produktu. Možno budeť musieť niesť náklady za vrátenie a recykláciu. Malé produkty (v malom množstve) môžu byť možno odovzdané vo vašom miestnom zbernom mieste.

Pre Španielsko: ohľadom vrátenia vašich použitých výrobkov sa informujte na zavedený systém zberu u svojej obecnej správy.

2. V iných krajinach mimo EÚ

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, informujte sa prosím u vašej obecnej správy na správny postup pri likvidácii tohto zariadenia.

Informácie o likvidácii batérie

Batéria dodávaná s výrobkom môže obsahovať stopové prvky a toxické kovy.

V Európskej únii: Prečiarknutý odpadkový kôš znamená, že použité batérie by sa nemali miešať s bežným domovým odpadom. Pre použité batérie je určený špeciálny systém separovaného zberu, ktorý zabezpečuje správnu obnovu a recykláciu podľa platných zákonov.

Pre Švajčiarsko: Použité batérie môžete zadarmo vrátiť predajcovi.

V ostatných štátach mimo EÚ: V záujme získania podrobnejších informácií týkajúcich sa správnej metódy vyhľadovania použitých batérií, prosím, obráťte sa na Vaše miestne orgány.



Pb

СПЕЦІАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЯ

- Коли пристрій є в режимі очікування, його внутрішні елементи знаходяться під напругою.
Коли пристрій є в режимі очікування, його можна вимкнути за допомогою таймера або пульта дистанційного керування.
- **Попередження:**
Всередині пристрою немає елементів, які б вимагали обслуговування з боку користувача. Демонтаж корпусу можуть виконувати лише кваліфіковані спеціалісти. Внутрішні елементи пристрою знаходяться під напругою. Завжди відключайте пристрій від джерела живлення перед виконанням будь-яких робіт з обслуговування або якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу.
- Аудіовізуальні записи, захищені авторським правом, забороняється копіювати без згоди власника цього права. Просимо не порушувати чинного права.
- **Попередження:**
Аби уникнути пожежі чи ураження електричним струмом, оберігайте пристрій від надмірної вологи. Не ставте на пристрій смінностей з водою, наприклад, вази з квітами.
- Описаний пристрій класифікується як ЛАЗЕРНИЙ ПРОДУКТ КЛАСУ 1.
- **Примітка:**
Даний виріб оснащений лазерним пристроєм малої потужності. З міркувань власної безпеки не знімайте корпус пристрою й не намагайтесь отримати доступ до його внутрішніх елементів. Для проведення будь-яких робіт з обслуговування звертайтеся до кваліфікованих спеціалістів.

Інформація щодо утилізації

A. Інформація щодо утилізації для користувачів (приватні господарства)

1. В Європейському Союзі

Увага! Будь ласка, не викидайте цей прилад у звичайні смітники!



Відходи електричного та електронного обладнання підлягають роздільній утилізації й згідно з законодавством мають бути належним чином оброблені, утилізовані й перероблені. Країнами-членами ЄС встановлено, що приватні господарства в країнах ЄС можуть безкоштовно здати електричне або електронне обладнання, що вийшло з експлуатації, до спеціалізованих пунктів прийому*.

В деяких країнах* місцеві дистрибутори також можуть безкоштовно прийняти старий прилад, якщо Ви придбаєте новий подібний.

*) Щоб отримати більше інформації, зверніться до місцевих органів влади. Батарейки чи акумулятори, якими було оснащено електричне або електронне обладнання, що вийшло з експлуатації, також підлягають роздільній утилізації згідно з вимогами місцевих органів влади. Дотримуючись правил утилізації цього приладу, Ви допомагаєте забезпечити однієї з найменших обробку, утилізацію та переробку, що дозволяє запобігти потенційному негативному впливу на довкілля та здоров'я людей, пов'язаному з неналежною утилізацією сміття.

2. В інших країнах за межами ЄС

Якщо Ви бажаєте позбутися цього продукту, будь ласка, зверніться до місцевих органів влади й проконсультуйтесь щодо засобів правильної утилізації.

Для Швейцарії: Ви можете безкоштовно здати електричне або електронне обладнання, що вийшло з експлуатації, дилеру, навіть якщо не збираетесь придбати новий продукт. Список інших пунктів прийому наведений на домашній сторінці www.swico.ch або www.sens.ch.

B. Інформація щодо утилізації для комерційних користувачів

1. В Європейському Союзі

Якщо Ви хочете позбутися продукту, що використовувався у комерційних цілях:

Будь ласка, зверніться до дилера SHARP у Вашому місті й отримайте інформацію щодо повернення приладів. Ви можете понести певні витрати, пов'язані зі здаванням та переробкою продукту. Продукти невеликого розміру (й у невеликій кількості) можна здати в місцевих пунктах прийому.

Для Іспанії: Для повернення продуктів, що вийшли з експлуатації, зверніться, будь ласка, до відповідної установи зі збору відходів або до місцевих органів влади.

2. В інших країнах за межами ЄС

Якщо Ви бажаєте позбутися цього продукту, будь ласка, зверніться до місцевих органів влади й проконсультуйтесь щодо засобів правильної утилізації.



Інформація щодо утилізації батарей

Батарейки, які входять у комплект, можуть містити незначну кількість свинцю.

У країнах Європейського Союзу: Перекреслений контейнер для відходів означає: використані батарейки не слід викидати до контейнерів для домашніх відходів! Для використаних батарейок існує система зборів, яка запевняє оптимальну та законну переробку їх утилізацію. Більша інформація про систему зборів використаних батарейок надають органи місцевої влади.

У Швейцарії: Використані батарейки можна здати у пункти продажу.

Країни, які не входять у Європейський Союз: Вичерпну інформацію про оптимальну утилізацію використаних батарейок надають органи місцевої влади.

OBSERVAȚIE SPECIALĂ

- Când butonul ON/STAND-BY este setat în poziția STAND-BY, voltajul principal este prezent în unitate.
- Când butonul ON/STAND-BY este setat în poziția STAND-BY, unitatea poate fi pornită de ceas sau cu ajutorul telecomenzii.
- **Avertisment:**
Această unitate nu conține componente, care pot fi reparate de utilizator. Nu îndepărtați niciodată carcasa, dacă nu sunteți calificat în acest sens. Această unitate conține niveluri de tensiune periculoase. Înainte de orice fel de acțiuni de întreținere sau în cazul neutilizării, deconectați unitatea din priză.
- Materialul audio-vizual protejat de drepturile de autor nu poate fi copiat sau înregistrat fără acordul proprietarului acestor drepturi. Vezi legile locale în vigoare.
- **Avertisment:**
Pentru a preveni incendiile sau electrocutarea, nu expuneți această unitate la stropire sau udare. Nu puneți pe aparat obiecte umplute cu apă, cum ar fi vasele.
- Acest produs este clasificat drept PRODUS LASER DE CLASĂ 1.
- **ATENȚIE**
Acest produs conține un echipament laser de mică putere. Pentru a evita orice pericol, nu îndepărtați carcasa și nu accesați interiorul produsului. Consultați personalul de service calificat.

Informatii despre dispunerea deșeurilor corectă

A. Informatii despre dispunerea deșeurilor pentru Utilizatori (gospodării particulare)

1. **În Uniunea Europeană**

Atenție: Dacă dorîți să aruncați acest echipament, nu utilizați un containér obișnuit pentru gunoi! Produsele electrice și electronice uzate trebuie tratate separat și conform legilor în vigoare care cer un tratament special, recuperarea și reciclarea echipamentului electric și electronic uzat.

Ca urmare a implementării de către statele membre, gospodăriile particulare din statele UE pot returna echipamentul electric și electronic uzat la punctele speciale de colectare fără a plăti nimic*. În unele țări* distribuitorii locali colectează gratuit produsele uzate în schimbul achiziționării unui produs nou similar.

*) Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru mai multe detalii. Dacă echipamentul electric sau electronic uzat are baterii sau acumuloare, vă rugăm să reciclați aceste elemente separat conform legilor locale.

Pentru dispunere corectă a acestui produs veți ajuta la tratarea corectă a acestui deșeu, la recuperarea sau la reciclare și astfel veți putea preveni potențialele efecte negative asupra mediului și asupra sănătății umane, efecte care pot apărea din cauza dispunerii inadecvata de a deșeurilor.

2. **În alte țări din afara UE**
Dacă dorîți să aruncați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale și să întrebăti care ar fi cel mod corect mod de dispunere a acestui deșeu.

Pentru Elveția: Echipamentele electrice și electronice uzate pot fi returnate gratuit distributorului, chiar dacă nu achiziționați un produs nou. Mai multe puncte de colectare puteți găsi pe pagina www.swico.ch sau www.sens.ch.

B. Informatii despre dispunerea deșeurilor pentru Firme

1. **În Uniunea Europeană**
Dacă produsul a fost utilizat în teluri de afaceri și dorîți să-l aruncați: Vă rugăm să contactați reprezentanța SHARP, care vă va informa despre prelucrarea produsului. Puteți fi obligați la plata serviciului de prelucrare și reciclare. Produsele mici (și în cantități mici) pot fi preluate de punctele locale de colectare. Pentru Spania: Vă rugăm să contactați sistemul de colectare sau autoritățile locale pentru prelucrarea produselor uzate.

Pentru Spania: Pentru prelucrarea produselor uzate, vă rugăm să contactați sistemul de colectare stabilit sau autoritățile locale.

2. **În alte țări din afara UE**
Dacă dorîți să aruncați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale și să întrebăti care ar fi cel mod corect mod de dispunere.

Informatii despre reciclarea bateria

Bateria furnizată împreună cu acest produs conține urme de plumb. Pentru UE: coșul pe roți tăiat cu x indică faptul că bateriile consumate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer! Există un sistem de colectare separat pentru bateriile consumate, pentru a permite tratamentul corect și reciclarea în concordanță cu legislația.

Contactați autoritatea locală pentru detalii despre metodele de colectare și reciclare.

Pentru Elveția: bateriile consumate trebuie returnate punctului de vânzare.

Pentru alte state non-UE: contactați autoritatea locală pentru metoda corectă de aruncare a bateriilor consumate.

SPECIALIOS PASTABOS

- Kai mygtukas ON/STAND-BY nustatytas STAND-BY pozicija, maitinimo įtampa vis dar yra prietaiso viduje.
- Kai mygtukas ON/STAND-BY nustatytas STAND-BY pozicija, prietaisas gali būti ijjungiamas laikmačiu arba nuotolinio valdymo pultu.
- **Ispėjimas:**
Šis prietaisas neturi dalių, kurias galėtų taisyti pats vartotojas. Niekada nenuimkite dangos, nebent esate pakankamai kvalifikuotas tam atlikti. Prietaisas talpina povojingą įtampą, todėl prieš bet kokį veiksmą arba nenaudojant prietaiso ilgą laiką, visada ištraukite kištuką iš lizdo.
- Garsas ir vaizdo medžiaga gali būti sudaryta iš autorinių teisėmis saugomų darbų, kurie negali būti išrašomi be autorinio darbo savininko sutikimo. Prašome vadovautis attitinkamais įstatymais, galiojančiais Jūsų šalyje.
- **Ispėjimas:**
Kad išvengtumėte ugnies arba elektros šoko pavojus, nenaudokite šio įrenginio prie lašėjimų arba purslojimų įgalinančių veiksmų. Jokie skyriūčiai pripildyti objektai, pvz. vazos, neturi būti pastatyti ant aparato.
- Šis produktas yra klasifikuojamas kaip 1 KLASĖS LAZERINIS PRODUKTAS.
- **ISPĖJIMAS**
Šioje įrangoje yra žemos galios lazerinis prietaisas. Kad užtikrintumėte pastovią apsaugą, nenuimkite prietaiso dangos ar nebandykite patekti į prietaiso vidų. Prietaiso apžiūra patikėkite kvalifikuotam personalui.

Netinkamo eksplloatuoti gaminio pašalinimas

A. Informacija apie įrangos šalinimą (vartotojams)

1. Europos Sąjungoje

Dėmesio: Jei Jūs norite atskiratyi šios įrangos, prašome neišmesti jos į prastą šlukslių dézē!

Panaudota elektros ir elektronikos įranga turi būti traktuojama atskirai pagal teisės aktus, kurių numato tokios įrangos tinkamą apdorojimą, utilizavimą ir perdribimą.

Sekant valstybių narių veikla, Europos Sajungos privatių namų ūkių gali gražinti panaudotą elektros ir elektronikos įrangą į tam skirtus suninkinimo punktus nemokamai^{*}.

Kai kuriose šalyse* vietinis įrangos prekiautojas taip pat gali priimti gaminį nemokamai, jei Jūs ketinate išgyti naują.

* Dėl išsamnesės informacijos prašome susisiekti su vietos valdžia.

Tairieskiai, kad panaudoti elektros ir elektronikos gaminiai neturėtų būti maišomi su iprastomis buities atliekomis.

Tokiems gaminiams yra nustatytos atskiro surinkimo sistemos.

2. Kitose šalyse už ES ribų

Jei Jūs norite išmesti šį produktą, prašome susisiekti su vietos valdžia ir paprašyti informacijos apie taisyklings atlieku šalinimo būdus.

Šveicarija: Panaudota elektros ir elektronikos įranga gali būti gražinama nemokamai prekybos agentui, net jeigu Jūs neketinate išgyti naujo gaminio. Papildomi surinkimo punktai yra išvardinti internete svetainėje www.swico.ch arba www.sens.ch.

B. Informacija apie įrangos šalinimą (verslo klientams)

1. Europos Sąjungoje

Jei gaminys yra naudojamas verslo reikmėms ir Jūs norite jį išmesti: Prašome susisiekti su SHARP prekybos agentu, kuris informuos Jus apie gaminio priėmimą. Jums gali tekti sumokėti gaminio priėmimo ir perdribimo išlaidas. Smulkūs gaminiai (nedideliai kiekiai) gali būti primamai vietinėse surinkimo punktuose.

Ispanija: Dėl Jūsų panaudotos įrangos priėmimo prašome susipažinti su nustatyta surinkimo sistema ar susisiekti su vietos valdžia.

2. Kitose šalyse už ES ribų

Jei Jūs norite išmesti šį produktą, prašome susisiekti su vietos valdžia ir paprašyti informacijos apie taisyklings šalinimo būdus.

Informacija apie baterijų pašalinimą

Baterija, piegädāta ar produkto, var saturėti redzamo svinia daudzumu.

Europos Kopienė valstybės: pärsvītrota atritumu kaste nožime, ka izlietotu bateriju nedrėkst ižsviesi kopā ar mėjas atritumiem!

Izlietotam baterijam ir paredežetas atsieviskas savakšanės sistemas, kurias var nodrošinint pareizu párstrādājumu un iegūšanu saskanā ar spēkā esančių normām. Detalas par savakšanės sistemām Jūs varat sajemet pie vietėjām varām.

Šveicarija: Izlietoto bateriju var nodod atpakaļ pārdošanas punktā.

Valstis arčius Kopienai: Lai sajemet detalizētu informāciju par izlietoto bateriju pareizu izmēšanu, lūdzam kontaktēties ar vietējām varām.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Όταν το πλήκτρο ON/STAND-BY βρίσκεται στη θέση STAND-BY, τα τμήματα στο εσωτερικό της συσκευής είναι ακόμα υπό τάση.
Όταν το πλήκτρο ON/STAND-BY είναι στη θέση STAND-BY, η μονάδα μπορεί να ξεκινήσει να λειτουργεί από το χρονοδιακόπτη ή το τηλεχειριστήριο.
- **Προειδοποίηση:**
Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα εκτός αν έχετε τα απαραίτητα προσόντα. Η συσκευή περιέχει επικινδύνες τάσεις. Αφαιρείτε πάντα το φίς από την πρίζα πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία επισκευής ή εάν δεν τη λειτουργήστε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το οπτικοακουστικό υλικό μπορεί να αποτελείται από τμήματα τα οποία προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και δεν πρέπει να αντιγράφεται χωρίς την έξουσιοδότηση του νόμιμου κατόχου του. Παρακαλούμε, συμβουλευτείτε τη σχετική νομοθεσία που ισχύει στη χώρα σας.
- **Προειδοποίηση:**
Για την αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε υγρά. Αντικείμενα που είναι γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή.
- Το συγκεκριμένο προϊόν ταξινομείται ως συσκευή CLASS 1 LASER PRODUCT.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ**
Η συσκευή περιέχει συσκευή λέιζερ χαμηλής ιαχύς. Για τη συνεχή ασφάλεια σας μην αφαιρείτε το κάλυμμα ή μην επιχειρήστε να αποκτήσετε πρόσβαση στο εσωτερικό του προϊόντος. Να απευθύνεστε για κάθε συντήρηση σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- A. Πληροφορίες απόρριψης για χρήστες (ιδιωτική οικιακή χρήση)



Προσοχή: Αν θέλετε να απορρίψετε αυτή τη συσκευή παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε κονινικούς κάδους απορριμμάτων.
Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός πρέπει να μεταχειρίζεται μεμονωμένα και σύμφωνα με τη νομοθεσία που απαιτεί κατάλληλη μεταχείριση, αποκατάσταση και ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Προσοχή: Το προϊόν σας είναι σημαδεμένο με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι

χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός σας έχει μεταφαρτεί ή συσωρεύεται, παρακαλούμε να τα απορρίψετε υπότερα σύμφωνα με τις τοπικές αποτίμησης.

*) Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για περεταύρια λεπτομερείς.

Αν ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός σας έχει μεταφαρτεί ή συσωρεύεται, παρακαλούμε να τα απορρίψετε επεξεργασία, αποκατάσταση και ανακύκλωση και ότι έτσι αποφέρονται en νομάριοι αρνητικές επιδράσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που μπορούν αλλιώς να προκληθούν εξαιτίας της ανάρμοστης μεταχείρισης αποβλήτων.

2. Σε άλλες χώρες εκτός ΕΕ

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές και να ρωτήσετε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές μπορούν να επιστραφούν χωρίς χρέωση στο κατάστημα ακύρων και αν δεν θέλετε να αγοράσετε καινούργιο προϊόν.

Περισσότερα σημεία περιούλωνής αναγράφονται στις ιστοσελίδες των www.swico.ch και www.sens.ch.

B. Πληροφορίες απόρριψης για χρήστες (επαγγελματική χρήση)

1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς και θέλετε να το απορρίψετε:

Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή ασα που θα σας πληροφορήσει για την ανάληψη του προϊόντος. Μπορεί να χρεωθείτε για τα έξοδα που θα προκύψουν από την ανάληψη και την ανακύκλωση. Μικρά προϊόντα (και μικρά ποσά) μπορούν να αναληφθούν από τοπικές υπηρεσίες περιούλωνής.

Για την Ισπανία: Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το καθιερωμένο σύστημα περιούλωνής ή τις τοπικές αρχές για την επιστροφή των χρησιμοποιημένων ασα προϊόντων.

2. Σε άλλες χώρες εκτός ΕΕ

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές και να ρωτήσετε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Πληροφορίες για την Απόρριψη μπαταριών

Η μπαταρία που προμηθεύετε με αυτό το προϊόν περιέχει ίχνη Μολύβδου.

Για την Ε.Ε.: Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίφθουν μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα!

Υπάρχει έχωριστο σύστημα περιουλογής για τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, για να πραγματοποιηθεί η ανάλογη επεξεργασία και ανακύκλωση σύμφωνα με τη νομοθεσία.

Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για λεπτομέρειες περι του προγράμματος περιουλογής και ανακύκλωσης.

Για την Ελβετία: Η χρησιμοποιημένη μπαταρία πρέπει να επιστραφεί στον τόπο από τον οποίο την προμηθεύτηκε.

Για άλλες χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης: Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για τη σωστή μέθοδο απόρριψης των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

POSEBNE OPOMBE

- Če je gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) v položaju STAND-BY (PRIPRAVLJENOST), je v enoti še vedno električna napetost.
Če je gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) v položaju STAND-BY (PRIPRAVLJENOST), enoto lahko vklopite preko časovnika ali daljinskega upravljalnika.
- **Opozorilo:**
Ta enota nima nobenih servisnih delov, zato nikoli ne odstranjujte ohišja, razen, če niste za to ustrezeno usposobljeni. Ker je v notranjosti enote visoka napetost, pred servisiranjem ali, če je ne mislite uporabljati dlje časa, obvezno odstranite napajalni kabel iz vticanice.
- Avdio-vizualni materiali lahko vsebujejo avtorsko zaščitene vsebine, ki jih je prepovedano presnemavati brez odobritve avtorskih pravic. Za podrobnosti upoštevajte pristojno nacionalno zakonodajo.
- **Opozorilo:**
Za preprečevanje nevarnosti električnega udara, naprave ne izpostavljajte polivanju ali škropljenju. Na napravo tudi ne postavljajte nobenih predmetov, ki so napolnjeni s tekočino, npr. vase.
- Ta predvajalnik je razvrščen kot LASERSKI IZDELEK RAZRED 1.
- **POZOR**
Ta izdelek vsebuje napravo s šibkim laserskim žarkom. Za zagotavljanje ustrezne varnosti ne odstranjujte nobenega pokrova, ne odpirajte ohišja in ne posegajte v notranjost. Vsa popravila prepustite usposobljenim serviserjem.

Informacije o odlaganju

A. Informacija uporabnikom o odlaganju opreme (zasebna gospodinjstva)



1. **V Evropski uniji**

Pozor: Izdelek kaže na odlaganje v običajni zbiralnik za odpadke!
Rabiljeno električno in elektronsko opremo morate obravnavati ločeno in v skladu z zakonodajo, ki zahteva pravilno obravnavo, obnavljanje in reciklajo rabljene električne in elektronske opreme. Upoštevajoč zakonodajo, ki so sprejeli države članice EU, morajo zasebna gospodinjstva dostaviti rabljeno električno in elektronsko opremo v brezplačne centre za facilities free of charge zbranje odpadkov*.

Določeni državah bo lokalni trgovec brezplačno sprejet rabljeno opremo, če boste pri njem kupili nov podoben izdelek.

*) Podrobnosti se posvetujte z lokalnimi oblastmi.
Če so v vaši rabljeni električni ali elektronski opremi baterije, jih prosimo odlagajte ločeno, upoštevajoč lokalne predpise.
S pravilnim odlaganjem izdelka boste pripomogli k pravilni obravnavi, obnovi in reciklaji odpadkov ter preprečiti potencialnih negativnih učinkov na okolje in človeško zdravje, ki bi se zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki zagotovo pojavili.

2. **V državah izven EU**

B. Informacije o odlaganju za poslovne uporabnike

1. **V Evropski uniji**

Če ste izdelek uporabljali za poslovne namene in ga želite zavreči:
Posvetujte se s SHARP-ovim trgovcem, ki vam bo posredoval informacije o preverjenemu izdelku. To storitev vam lahko zaračuna, upoštevajoč stroške reciklaže. Manjši izdelki (in manjše količine) boste morda lahko oddali v lokalnem centru za ločeno zbranje odpadkov.

Za Španijo: O vračaju rabljenih izdelkov se posvetujte z uradom za zbranje odpadkov ali z lokalnimi oblastmi.

2. **V državah izven EU**

Če želite zavreči izdelek, se posvetujte z lokalnimi oblastmi in poskrbite za pravilno metodo odlaganja.

Informacije o odlaganju baterij

Priloženi bateriji vsebujeta sledi svinca.



Za EU: Prekržani koš za odpadke pomeni, da rabljenih baterij ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki! Za odlaganje rabljenih baterij je predpisani poseben sistem za ločeno zbranje, ki predpisuje njihovo pravilno obravnavo in reciklajo. O podrobnostih glede zbranja in reciklaže se posvetujte z lokalnimi oblastmi.

Za Švicijo: Rabljene baterije morate vrniti trgovcu.

Za države izven EU: O metodi za odlaganje rabljenih baterij se posvetujte z lokalnimi oblastmi.

ÖZEL NOTLAR

- AÇIK/BEKLEMEDE düğmesi BEKLEMEDE durumundayken de ünitenin içinde gerilim vardır. AÇIK/BEKLEMEDE düğmesi BEKLEMEDE durumundayken ünite zamanlayıcı modu veya uzaktan kumanda tarafından çalışır duruma getirilebilir.
- **Uyarı:**
Bu ünitede servisi kullanıcı tarafından yapılabilecek parçalar yoktur. Eğer uzman değilseniz kapaklarını asla açmayın. Ünitenin içinde tehlikeli gerilimler mevcuttur, herhangi bir servis işi yapmadan önce ve uzun süre kullanılmayacağına prizden mutlaka çekin.
- İşitsel-görsel materyaller, telif hakkı sahibinin izni olmadan kaydedilmemesi gereken telif hakkına tabi eserlerden oluşabilir. Ülkedenizdeki ilgili kanunlara bakınız.
- **Uyarı:**
Yangın veya elektrik çarpmasının önüne geçmek için bu alete sıvı damlamamasına veya sıçramamasına dikkat edin. Vazo gibi içinde sıvı olan objeler aletin üzerine koyulmamalıdır.
- Bu ünite SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ olarak sınıflandırılmıştır.
- **DİKKAT**
Bu üründe düşük güçlü bir lazer cihazı bulunur. Güvenli olarak kalması için muhafazalarını veya ürünün içini açmayın. Servis için kalifiye kişilere başvurun.

Atılmasıyla İlgili Bilgi

A. Kullanıcılar İçin Ürünlerin Atılmasıyla İlgili Bilgi (özel mesken)

1. Avrupa Birliği'nde



Dikkat! Bu ekipmani atmak istiyorsanız, lütfen normal çöp kutusunu kullanmayın!
Kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanlara ayrı ve kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanların doğru olarak atılması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini gerektiren kanunlara uygun olarak muamele edilmelidir.

Dikkat: Ürününüzün üzerinde bu simbol bulunanmaktadır. Bunun anlamı kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanları belliennmiş olan toplama tesislerine ücretsiz olarak verebileceksiniz.

Bazı ülkelerde* yerel perakendeciniz de benzer bir ürün satın allığınızda eski ürününüüz ücretsiz olarak geri alılmaktadır.

* Daha fazla bilgi için lütfen yerel mercilerinizle irtibata geçin.
Kullanılmış elektrikli veya elektronik ekipmanınızın pilleri veya akümülatörleri varsa lütfen yerel gerekliliklere uygun olarak bunları onceden ayrı olarak atın.

ürünlerin genel ev atıklarıyla karıştırılmama gereklidir.
Bu ürünler için ayrı bir toplama sistemi bulunmaktadır.

Işveren için: Kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanlar, yeni bir ürün almanız dahil ücretsiz olarak satıcıya geri verilebilir. www.swico.ch veya www.sens.ch adreslerinde diğer toplama tesisleri de listelenmektedir.

B. Ticari Kullanıcılar İçin Ürünün Atılmasıyla İlgili Bilgiler

1. Avrupa Birliği'nde

Ürün tıcağına uyanan kişi ürünü atmak istiyorsa:
Lütfen ürünün geri alımıyla ilgili siz bilgi verecek olan SHARP satıcınızla görüşün. Geri alım ve geri dönüştürme ilgili ulaşılabilir masraflar sizden tahsil edilebilir. Küçük ürünler (ve küçük miktarlar) yerel toplama tesislerinize geri alınabilir.
İspanya için: Kullanılmış ürünlerinizin geri alımıyla ilgili lütfen teşkil edilmiş olan toplama sistemiyle veya yerel mercilerinizle görüşün.

2. AB Dışındaki Diğer Ülkelerde

Bu ürünü atmak isterseniz lütfen yerel mercilerinizle irtibata geçerek atmak için doğru olan yöntemi öğrenin.

Pillerin Atılmasıyla İlgili Bilgi

Bu ürünün yanında verilen pilde az miktarda Kurşun bulunmaktadır.
AB için: Üstünde çapraz olan lekerleki çöp kutusu işaretinin anlamı kullanılmış pillerin genel ev çöpleriyle birlikte atılmaması gereklidir!
Kullanılmış pillere doğru muamele edilmesi ve kanunlara uygun olarak geri dönüştürülmeleri için aynı bir toplama sistemi bulunmaktadır. Toplama ve geri dönüştürme uygulamalarıyla ilgili olarak lütfen yerel mercilerinizle görüşün.

Işveren için: Kullanılmış pil satın aldığı yere iade edilmelidir.
AB dışındaki diğer ülkeler için: Kullanılmış pilin doğru atılma yöntemini öğrenmek için lütfen yerel mercilerinizle irtibata geçin.

POSEBNE NAPOMENE

- Kada je gumb ON/STAND-BY u položaju STAND-BY (stanje pripravnosti), u uređaju je i dalje prisutan napon. Kada je gumb ON/STAND-BY u položaju STAND-BY position, uređaj se može uključiti mjeracom vremena (način rada) ili daljinskim upravljačem.
- **Upozorenje:**
U uređaju nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti. Nemojte uklanjati pokrove, osim ako ste za to kvalificirani. U uređaju je prisutan opasan napon. Isključite utikač iz utičnice prije bilo kakvih radova na uređaju i ako se uređaj dulje vrijeme neće koristiti.
- Audio-vizualni materijal može sadržavati dijela zaštićena autorskim pravima koja se ne smiju presnimavati bez dopuštenja vlasnika autorskih prava. Provjerite odgovarajuće propise u svojoj državi.
- **Upozorenje:**
Da biste spriječili požar ili strujni udar, uređaj nemojte izlagati vlazi ni prskanju. Na njega nemojte postavljati predmete napunjene tekućinama kao što su vase.
- Proizvod je klasificiran kao LASERSKI PROIZVOD KLASE 1.
- **OPREZ**
Proizvod je opremljen laserskim uređajem male snage. Radi kontinuirane sigurnosti nemojte skidati nikakve poklopce ni pokušavati pristupiti unutrašnjosti proizvoda. Sve popravke prepustite kvalificiranom osobiju.

Informacije o pravilnom odlaganju

A. Informacije o odlaganju za korisnike (privatna kućanstva)



1. U Europskoj uniji

Pažnja: ako želite odbaciti ovu opremu, nemojte upotrijebiti običan koš za smeće! Rabljena električna i elektronička oprema mora se odlagati zasebno u skladu s primjenjivim zakonima o odlaganju i recikliranju rabljene električne i elektroničke opreme.

Nakon implementacije u državama članicama, privatna kućanstva u državama Europejske unije mogu besplatno vratiti rabljenu električnu i elektroničku opremu na predviđena mesta za prikupljanje*.

Za nekim državama* lokalni dobavljač može besplatno preuzeti vaš stari proizvod ako kupite sličan novi.

*) Za dodatne pojedinosti обратите se lokalnim tijelima.

Ako vaša rabljena električna ili elektronička oprema ima baterije ili akumulatore, prethodno ih zasebno odložite u skladu s lokalnim propisima.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pridonijet ćete pravilnom zbrinjavanju otpada i njegovom recikliranju, čime se sprečavaju moguće negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravje koje mogu prouzročiti iz nepravilnog postupanja s otpadom.

2. U drugim državama izvan EU

Pažnja: ako želite odbaciti ovaj proizvod, обратите se lokalnim tijelima i raspitate se o pravilnom načinu odlaganja.

Za Švicarsku: rabljena električna ili elektronička oprema može se besplatno vratiti dobavljaču, čak i ako ne kupite novi proizvod.

Dodatana sabrana mjesta navedena su na početnim stranicama web-mjesta www.swico.ch i www.sens.ch.

B. Informacije o odlaganju za poslovne korisnike

1. U Europskoj uniji

Ako se proizvod konisti u poslovne svrhe i želite ga odbaciti:

Kontaktirajte svoj SHARP dobavljača koji će vas informirati o postupku vraćanja proizvoda. Možda će vam biti naplaćeni troškovi preuzimanja i recikliranja. Mali proizvodi (ili male količine) možda se preuzimaju na lokalnim sabirnim mjestima.

Za Španjolsku: kontaktirajte uspostavljeni sustav za prikupljanje ili lokalna tijela za prikupljanje rabljenih proizvoda.

2. U drugim državama izvan EU

Ako želite odbaciti ovaj proizvod, обратите se lokalnim tijelima i raspitate se o pravilnom načinu odlaganja.

Informacije o odlaganju baterija

Baterija isporučena s ovim proizvodom sadrži tragove olova.

Za EU: prekriveni spremnik za otpade s kotačima znači da se rabljene baterije ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom! Za rabljene baterije postoji zaseban sustav prikupljanja radi pravilnog postupanja s takvim otpadom i njegovog recikliranja u skladu s propisima. Za pojedinstvo o prikupljanju i recikliranju обратите se lokalnim nadležnim tijelima.

Za Švicarsku: rabljene baterije vraćaju se na prodajnom mjestu.

Za ostale države koje nisu u EU: za pravilan način odlaganja rabljenih baterija обратите se lokalnim nadležnim tijelima.

SPECIAL NOTES

- When the ON/STAND-BY button is set at STAND-BY position, mains voltage is still present inside the unit.
When the ON/STAND-BY button is set at STAND-BY position, the unit may be brought into operation by the timer mode or remote control.
- **Warning:**
This unit contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so. This unit contains dangerous voltages, always remove mains plug from the socket before any service operation and when not in use for a long period.
- Audio-visual material may consist of copyrighted works which must not be recorded without the authority of the owner of the copyright. Please refer to relevant law in your country.
- **Warning:**
To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- This product is classified as a CLASS 1 LASER PRODUCT.
- **CAUTION**
This product contains a low power laser device. To ensure continued safety, do not remove any cover or attempt to gain access to the inside of the product. Refer all servicing to qualified personnel.

Information on Proper Disposal

A. Information on Disposal for Users (private households)



1. In the European Union

Attention: If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dustbin!

Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment. Following the implementation by member states, private households within the EU states may return their used electrical and electronic equipment to designated collection facilities free of charge*.

In some countries, your local retailer may also take back your old product free of charge if you purchase a similar new one.

* Please contact your local authority for further details.

If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulators, please dispose of these separately beforehand according to local requirements.

By disposing of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

For Switzerland: Used electrical or electronic equipment can be returned free of charge to the dealer, even if you don't purchase a new product. Further collection facilities are listed on the homepage of www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Information on Disposal for Business Users

1. In the European Union

If the product is used for business purposes and you want to discard it:

Please contact your SHARP dealer who will inform you about the take-back of the product. You might be charged for the costs arising from take-back and recycling. Small products (and small amounts) might be taken back by your local collection facilities.

For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard of this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

Information on Battery Disposal

The battery supplied with this product contains traces of Lead.



For EU: The crossed-out wheeled bin implies that used batteries should not be put to the general household waste! There is a separate collection system for used batteries, to allow proper treatment and recycling in accordance with legislation. Please contact your local authority for details on the collection and recycling schemes.

For Switzerland: The used battery is to be returned to the selling point.

For other non-EU countries: Please contact your local authority for correct method of disposal of the used battery.

POLSKI

W skład zestawu XL-UR14H wchodzi XL-UR14H (urządzenie główne) i CP-UR14H (system kolumn).

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wieży firmy SHARP. Żeby zapewnić prawidłową pracę opisywanego urządzenia, należy się uważnie zapoznać z niniejszą instrukcją, która wyjaśni wszelkie szczegóły dotyczące jego obsługi.

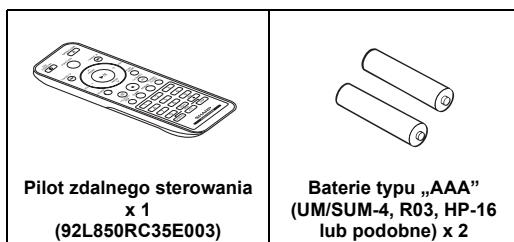
Informacje specjalne

Zakup niniejszego urządzenia nie obejmuje licencji ani praw do dystrybucji materiałów wykonanych przy jego użyciu w komercyjnych systemach nadawczych (naziemnych, satelitarnych, kablowych i/lub innych kanałach dystrybucyjnych), komercyjnych aplikacjach (w Internecie lub innych sieciach), innych komercyjnych systemach dystrybucyjnych (płatnych serwisach audio itp.) oraz komercyjnych fizycznych nośnikach danych (płytaach CD, DVD, pamięciach półprzewodnikowych, twardych dyskach, kartach pamięci itp.). Do takich zastosowań niezbędna jest dodatkowa licencja. Szczegóły na ten temat można znaleźć na stronie: <http://mp3licensing.com>.

Technologia MPEG Layer-3 audio jest na licencji firm Fraunhofer IIS i Thomson.

Akcesoria

W zestawie dostarczane są następujące akcesoria:



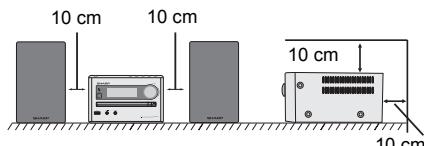
SPIS TREŚCI

	Strona		Strona
Informacje ogólne		Odbiornik radiowy	
Ostrzeżenia	2	Słuchanie radia	12 - 13
Elementy sterujące i wskaźniki	2 - 3		
Przygotowanie do pracy		Funkcje zaawansowane	
Podłączanie systemu	4	Korzystanie z systemu RDS	13 - 15
Pilot zdalnego sterowania	5	Operacje sterowane zegarem (wyłącznie za pomocą pilota)	16 - 17
		Podłączenie dodatkowych urządzeń	17
Podstawy obsługi		Informacje dodatkowe	
Najprostsze czynności	5 - 6	Rozwiązywanie problemów	18 - 19
Ustawienie zegara (tylko za pomocą pilota)	6	Konserwacja	19
Odtwarzanie płyt CD lub płyt z plikami MP3/WMA		Dane techniczne	20
Słuchanie nagrań z płyt CD lub plików MP3/WMA	7 - 9		
USB			
Odtwarzanie nagrań z pamięci USB/odtwarzacza MP3 ..	10 - 11		
Nagrywanie do pamięci USB	11 - 12		

Ostrzeżenia

■ Problemy ogólne

- Należy się upewnić, że sprzęt ustawiony jest w pomieszczeniu dobrze wentylowanym. Z boków, z tyłu i z góry urządzenia należy pozostawić przynajmniej 10 cm wolnej przestrzeni.



- Urządzenie należy ustawić na stabilnej poziomej powierzchni.
- Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, silnych pól magnetycznych, nadmiernego kurzu oraz wilgoci. Należy zachować pewną odległość od urządzeń elektrycznych (telefaksów, komputerów itp.), które są źródłem szumów elektromagnetycznych.
- Nie należy niczego ustawiać na urządzeniu.
- Nie wolno narażać urządzenia na działanie wilgoci, temperatur wyższych niż 60°C ani ekstremalnie niskich temperatur.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć je od sieci, podłączyć ponownie i włączyć zasilanie.
- W trakcie burzy urządzenie należy odłączyć od sieci elektrycznej.
- Odłączając urządzenie od sieci elektrycznej należy trzymać za wtyczkę. Ciągnięcie za kabel może doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Wtyczka elektryczna umożliwia całkowite wyłączenie zasilania urządzenia i powinna się znajdować w miejscu łatwo dostępnym.

- Nie wolno demontaować obudowy urządzenia, ponieważ może to stworzyć ryzyko porażenia pradem. Naprawy należy zlecać autoryzowanym serwisom firmy SHARP.**

- Nie wolno zakładać prawidłowej wentylacji urządzenia poprzez przykrywanie go gazetami, obrusami, zasłonami itp.

- Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych źródeł otwartego ognia (np. świec).

- Usuwając zużyte baterie należy postępować zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

- Urządzenie może pracować w temperaturach z zakresu 5°C - 35°C.

- Opisywane urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w klimacie umiarkowanym.

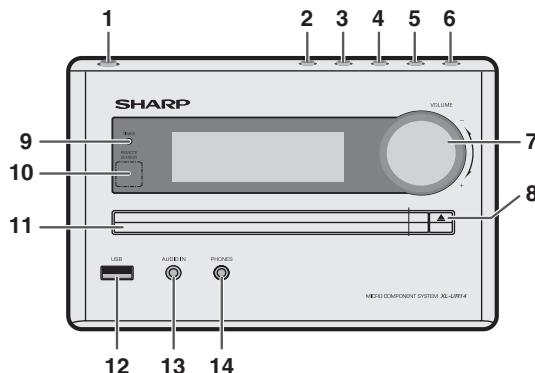
Ostrzeżenie:

Opisywane urządzenie wolno podłączać tylko do napięć wyciąganych na tabliczce znakomionowej. Podłączenie urządzenia do napięcia wyższego lub innego niż zostało to określone jest niebezpieczne i może wywołać pożar lub innego rodzaju straty. Firma SHARP nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne straty spowodowane podłączeniem urządzenia do nieodpowiedniego napięcia.

■ Regulacja głośności

Poziom głośności przy danym ustawieniu regulatora zależy od wydajności głośników, ich ustawienia oraz innych czynników. Zaleca się unikania słuchania dźwięków o dużym natężeniu, czyli ustawiania regulatora na wartość maksymalną oraz włączania urządzenia przy ustawionym maksymalnym poziomie głośności. Słuchanie dźwięków z głośników lub słuchawek przy ustawionym zbyt wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.

Elementy sterujące i wskaźniki



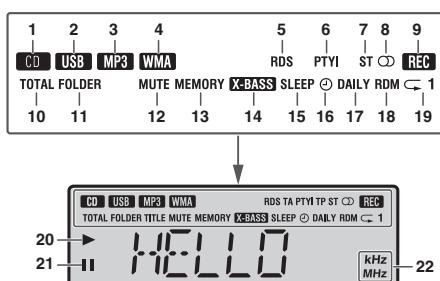
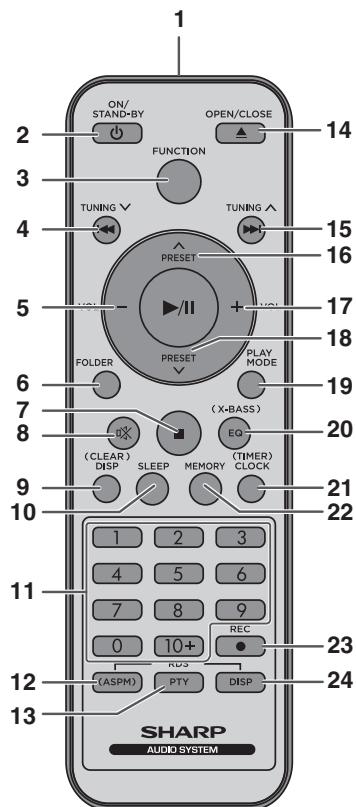
PL

■ Panel przedni

	Strona
1. Przycisk ON/STAND-BY	5, 7, 12
2. Przycisk FUNCTION	7, 10, 12
3. Przycisk wyboru poprzedniej zapamiętanej stacji radiowej, wyboru poprzedniego utworu z płyty lub pamięci USB	7
4. Przycisk wyboru następnej zapamiętanej stacji radiowej, wyboru następnego utworu z płyty lub pamięci USB	7
5. Przycisk zatrzymania płyty, pamięci USB	7
6. Przycisk odtwarzania/pauzy z płyty lub pamięci USB	7
7. Pokrętło regulacji głośności VOLUME	5
8. Przycisk otwierania i zamknięcia szuflady odtwarzacza płyt	7
9. Wskaźnik TIMER	16
10. Odbiornik sygnału pilota	5
11. Szuflada odtwarzacza płyt	7
12. Gniazdo USB	10
13. Gniazdo AUDIO IN	17
14. Gniazdo słuchawkowe	17

PL-2

Elementy sterujące i wskaźniki (ciąg dalszy)



■ Pilot zdalnego sterowania

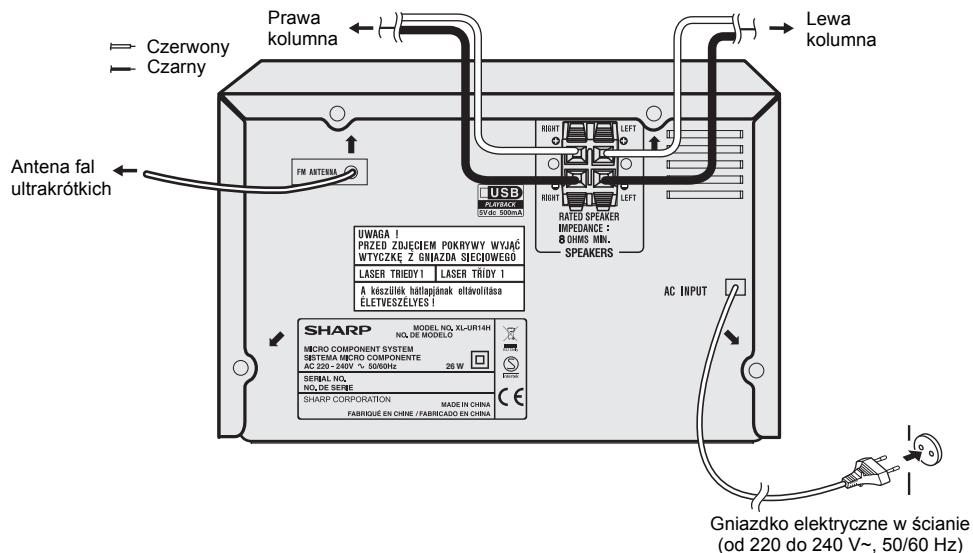
	Strona
1. Nadajnik sygnału	5
2. Przycisk ON/STAND-BY	5, 6, 7
3. Przycisk FUNCTION	7
4. Przycisk strojenia radia w dół skali, szybkiego przewijania do tyłu, wyboru poprzedniego utworu i zmniejszania wskaźnika zegara	6, 7, 10, 12
5. Przycisk VOL -	5
6. Przycisk FOLDER	8
7. Przycisk zatrzymania płyty, pamięci USB	7, 10
8. Przycisk MUTE	6
9. Przycisk (CLEAR)/DISP	8, 13
10. Przycisk SLEEP	16
11. Przyciski numeryczne	7
12. Przycisk RDS (ASPM)	13
13. Przycisk RDS PTY	14
14. Przycisk otwierania i zamknięcia szuflady odtwarzacza płyt	7
15. Przycisk strojenia radia w góra skali, szybkiego przewijania do przodu, wyboru następnego utworu i zwiększenia wskaźnika zegara	6, 7, 10, 12
16. Przycisk wyboru następnej zapamiętanej stacji radiowej, wyboru następnego folderu	10, 13
17. Przycisk VOLUME +	5
18. Przycisk wyboru poprzedniej zapamiętanej stacji radiowej, wyboru poprzedniego folderu	10, 13
19. Przycisk PLAY MODE	8
20. Przycisk (X-BASS)/EQ	6
21. Przycisk (TIMER)/CLOCK	6, 16
22. Przycisk MEMORY	6, 8, 13, 16
23. Przycisk REC (nagrywanie do pamięci USB)	11
24. Przycisk RDS DISPLAY	13

■ Wyświetlacz

	Strona
1. Wskaźnik CD	8, 11
2. Wskaźnik USB	10
3. Wskaźnik MP3	8, 11
4. Wskaźnik WMA	8
5. Wskaźnik RDS	13, 14
6. Wskaźnik PTY	13
7. Wskaźnik trybu FM stereo	12
8. Wskaźnik odbioru audycji w systemie stereo	12
9. Wskaźnik nagrywanie do pamięci USB	11
10. Wskaźnik TOTAL	8
11. Wskaźnik FOLDER	8
12. Wskaźnik MUTE (wyciszenia dźwięku)	6
13. Wskaźnik MEMORY	9, 13
14. Wskaźnik X-BASS	6
15. Wskaźnik SLEEP	16, 17
16. Wskaźnik jednorazowej operacji sterowanej zegarem	16
17. Wskaźnik DAILY	16
18. Wskaźnik RANDOM	8
19. Wskaźnik REPEAT	8
20. Wskaźnik odtwarzania z płyty lub pamięci USB	8
21. Wskaźnik pauzy w odtwarzaniu z płyty lub pamięci USB	8
22. Wskaźnik częstotliwości odbieranej stacji radiowej	13, 14

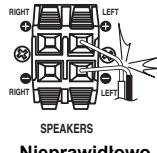
Podłączanie systemu

Przed przystąpieniem do dokonywania podłączeń należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.



■ Podłączenie kolumn

- Podłącz czarny kabel do styku minus (-), a czerwony do styku plus (+).
- Należy używać głośników o impedancji 8 omów lub większej. Głośniki o mniejszej impedancji mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie należy mylić kanałów głośnikowych. Prawa kolumna powinna się znajdować po prawej stronie urządzenia (patrząc z przodu).
- Należy zwrócić uwagę, żeby nieizolowane końcówki przewodów głośnikowych nie stykały się.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do kanałów rezonansowych tonów niskich.
- Nie wolno siadać ani stawać na kolumnach. Upadek mógłby spowodować obrażenia.



■ Podłączenie kabla zasilającego

Po sprawdzeniu wszystkich podłączeń należy podłączyć koniec kabla zasilającego do gniazdku elektrycznego w ścianie. Po podłączeniu zasilania po raz pierwszy urządzenie przełącza się do trybu czuwania.

Uwaga:
Jeśli urządzenie ma pozostawać przez dłuższy czas nie używane, należy je odłączyć od sieci elektrycznej.

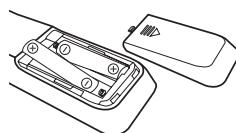
PL

PL-4

Pilot zdalnego sterowania

■ Instalacja baterii

- 1 Otwórz osłonę pojemnika na baterie.
- 2 Włożyć do pojemnika baterie zgodnie z oznaczeniami w pojemniku.
Wkładając lub usuwając baterie należy je docisnąć w kierunku styków oznaczonych symbolem (-).
- 3 Zamknij z powrotem osłonę.



Ostrzeżenie:

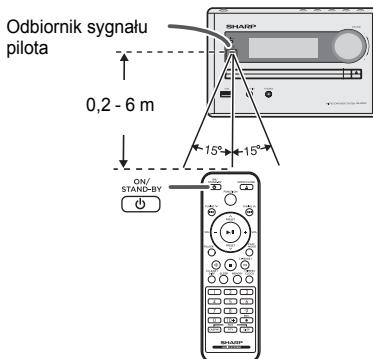
- Należy zawsze wymieniać jednocześnie obie baterie.
- Nie należy używać nowej baterii razem ze starej.
- Jeśli urządzenie ma pozostawać przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć z niego baterie. Pozwoli to zapobiec eventualnemu uszkodzeniu urządzenia na wypadek wycieku z baterii.
- Nie należy używać akumulatorów niklowo-kadmowych itp.
- Nieprawidłowe włożenie baterii może spowodować uszkodzenie pilota.
- Baterie (w opakowaniu i zainstalowane) należy chronić przed zbyt wysoką temperaturą - np. bezpośrednim działaniem promieni słonecznych lub ognia.

Uwagi dotyczące korzystania z pilota:

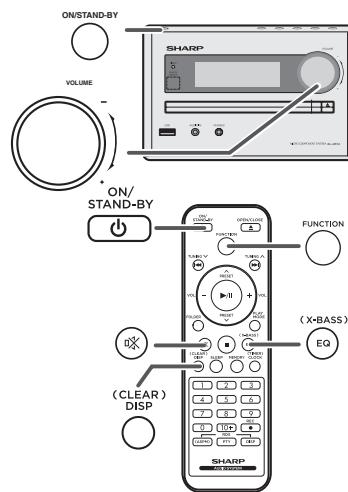
- Baterie należy wymienić, jeśli zasięg pilota ulega znacznemu skróceniu, lub jeśli pilot działa nieprawidłowo. Należy kupić dwie baterie „AAA” (UM/SUM-4, R03, HP-16 lub podobne).
- Co pewien czas należy wyczyścić nadajnik w pilocie i odbiorniku w urządzeniu miękką ściereczką.
- Jeśli na nadajnik pada silne światło, może on nie działać prawidłowo. W takiej sytuacji należy zmienić ustawienie oświetlenia lub urządzenia.
- Pilota należy chronić przed wilgocią, wstrząsami i wysoką temperaturą.

■ Test pilota

Test pilota należy przeprowadzić dopiero po dokonaniu wszystkich podłączeń. Ustaw pilot bezpośrednio w kierunku odbiornika sygnału pilota na urządzeniu. Pilot zdalnego sterowania może być używany w zakresie odległości pokazanym poniżej:



Najprostsze czynności



■ Włączenie zasilania

Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby włączyć opisywane urządzenie.

■ Po zakończeniu pracy:

Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby przełączyć urządzenie do trybu czuwania.

■ Automatyczne wprowadzanie głośności

- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone z poziomem głośności ustawionym na 16 lub wyższym, przy ponownym włączeniu ustawiony zostanie poziom 16.
- Jeżeli wyłączysz urządzenie przy poziomie głośności poniżej 16 i włączysz je ponownie, poziom głośności ustawi się na ostatnio ustawionym.

■ Regulacja głośności

Obróć pokrętło regulacji głośności w kierunku VOLUME +/- (na urządzeniu głównym) lub naciśnij przycisk VOL +/- (na pilocie), żeby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

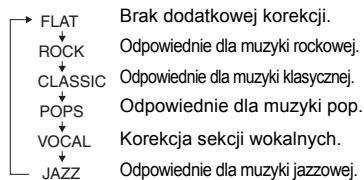
Najprostsze czynności (ciąg dalszy)

■ Wzmocnienie tonów niskich (X-BASS)

Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku (X-BASS)/EQ uaktywniony zostanie tryb wzmacniania tonów niskich. Na wyświetlaczu widoczny jest wtedy wskaźnik „X-BASS”. Żeby wyłączyć ten tryb, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk (X-BASS)/EQ.

■ Equalizer (korektor brzmienia)

Naciśnięcie przycisku (X-BASS)/EQ spowoduje wyświetlenie aktualnego ustawienia equalizera. Żeby ustawić inny tryb, naciśnij kilkakrotnie przycisk (X-BASS)/EQ, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany tryb przetwarzania dźwięku.



■ Automatyczne wyłączanie zasilania

Jeśli urządzenie główne będzie pozostało bezczynne przez 15 minut, zostanie przełączone do trybu czerwienia. CD/USB: gdy odtwarzanie jest zatrzymane lub jest w trybie pauzy.

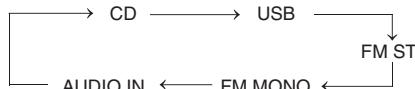
Gniazdo AUDIO IN: jeśli nie zostanie wykryty sygnał wejściowy lub przy bardzo niskiej słyszalności dźwięku.

■ Czasowe wyłączenie dźwięku

Naciśnięcie przycisku ☰ na pilocie pozwala tymczasowo wyciszyć dźwięk. Ponowne naciśnięcie tego przycisku powoduje przywrócenie dźwięku.

■ Funkcja

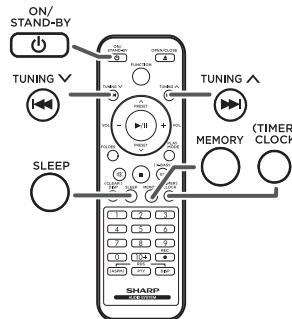
Każde naciśnięcie przycisku FUNCTION powoduje zmianę trybu pracy. Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać żądaną funkcję.



Uwaga:

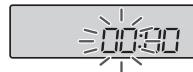
W przypadku przerwy w zasilaniu lub odłączenia kabla zasilającego zawartość pamięci jest chroniona przez kilka godzin.

Ustawienie zegara (tylko za pomocą pilota)



W niniejszym przykładzie wybrano 24-godzinny (00:00) format czasu.

- 1 Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby przełączyć urządzenie do trybu czerwienia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk (TIMER)/CLOCK, dopóki nie pojawi się „00:00”.



- 3 W ciągu 10 sekund przy pomocy przycisku ⟲ lub ⟳, ustaw godzinę, a następnie naciśnij przycisk MEMORY. Naciśnij jeden raz przycisk ⟲ lub ⟳, żeby zmienić wskazanie o jedną godzinę. Naciśnij i przytrzymaj, żeby zmieniać wskazanie w sposób ciągły.
- 4 Przy pomocy przycisku ⟲ lub ⟳ ustawi minutę, a następnie naciśnij przycisk MEMORY. Naciśnij jeden raz przycisk ⟲ lub ⟳, żeby zmienić wskazanie o jedną minutę. Naciśnij i przytrzymaj, żeby zmieniać wskazanie w sposób ciągły.

PL

Wyświetlenie aktualnej godziny:

[Gdy urządzenie znajduje się w trybie czerwienia]
Naciśnij przycisk (TIMER)/CLOCK. Bieżące wskazanie zegara będzie widoczne przez około 5 sekund.

[Gdy zasilanie jest włączone]

Naciśnij przycisk (TIMER)/CLOCK. Bieżące wskazanie zegara będzie widoczne przez około 5 sekund.

Uwaga:

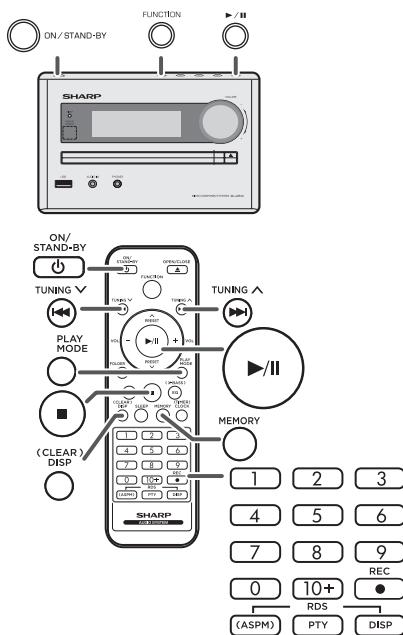
Po przywróceniu zasilania po przerwie w dostawie prądu lub po odłączeniu urządzenia od sieci na wyświetlaczu będzie widoczne wskazanie „00:00”. Ustaw ponownie zegar wykonując opisane poniżej czynności.

Ponowne ustawienie zegara:

Wykonaj od początku czynności z opisu „Ustawienie zegara”.

PL-6

Słuchanie nagrań z płyt CD lub plików MP3/WMA

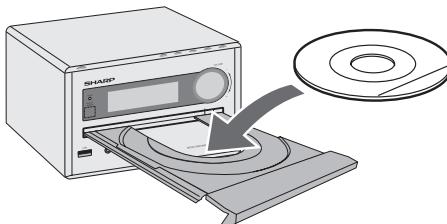


Różne funkcje odtwarzacza płyt

Funkcja	Urządzenie główne	Pilot	Sposób postępowania
Odtwarzanie	▶	▶/II	Naciśnij, gdy odtwarzanie będzie zatrzymane.
Zatrzymanie	■	■	Naciśnij podczas odtwarzania.
Pauza	II	▶/II	Naciśnij podczas odtwarzania. Naciśnij przycisk ▶ / II, żeby kontynuować odtwarzanie po zatrzymaniu.
Wybór następnego/ poprzedniego utworu	◀, ▶	◀, ▶	Naciśnij podczas odtwarzania lub zatrzymania. Jeżeli naciśniesz przycisk, gdy odtwarzanie będzie zatrzymane, naciśnij potem przycisk ▶ / II, żeby rozpocząć odtwarzanie od żądanego utworu.
Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu	◀, ▶	◀, ▶	Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk podczas odtwarzania. Zwolnij przycisk, żeby kontynuować odtwarzanie.

Odtwarzanie płyt

- Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby włączyć opisywanie urządzenie.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać funkcję CD.
- Naciśnij przycisk OPEN/CLOSE na pilocie lub przycisk ▲ na urządzeniu głównym, żeby otworzyć szufladę.
- Ulóż płytę opisem do góry w szufladzie.



- Naciśnij przycisk OPEN/CLOSE lub ▲, żeby zamknąć szufladę.
- Naciśnij przycisk ▶/II, żeby rozpocząć odtwarzanie. Po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu na płycie urządzenie zatrzyma się automatycznie.

Uwagi dotyczące płyt Audio CD i płyt z plikami MP3/WMA:

Jeśli w trakcie szybkiego przewijania w przód odtwarzacz dotrze do końca ostatniego utworu, odtwarzanie zostanie wyłączone. Jeśli w trakcie szybkiego przewijania w tył odtwarzacz dotrze do początku pierwszego utworu, rozpoczęte się odtwarzanie.

Bezpośrednie wyszukiwanie utworów

Korzystając z przycisków wyszukiwania bezpośredniego, można odtwarzać żądane utwory.

Użyj przycisków wyszukiwania bezpośredniego na pilocie, żeby wybrać żądany utwór podczas odtwarzania danej płyty.

- Przyciski wyszukiwania bezpośredniego umożliwiają wybór utworów o numerach do 9.
- Jeśli wybiera numer 10 lub większy, użyj przycisku „10+”.

A. Na przykład, żeby wybrać 13:

- Naciśnij jeden raz przycisk „10+”.
- Naciśnij przycisk „1”.
- Naciśnij przycisk „3”.



Numer wybranego utworu

B. Na przykład, żeby wybrać 130:

- Naciśnij dwa razy przycisk „10+”.
- Naciśnij przycisk „1”.
- Naciśnij przycisk „3”.
- Naciśnij przycisk „0”.

Uwagi:

- Nie ma możliwości podania numeru większego niż liczba utworów na płycie.
- W trybie odtwarzania w przypadkowej kolejności bezpośrednie wyszukiwanie utworów jest niemożliwe.

Zatrzymanie odtwarzania:

Naciśnij przycisk ■ na urządzeniu głównym lub pilocie.

Słuchanie nagrań z płyt CD lub plików MP3/WMA (ciąg dalszy)

■ Odtwarzanie ciągłe

Podczas odtwarzania ciągłego można wielokrotnie odtwarzać wszystkie utwory na jednej płycie lub zaprogramowaną sekwencję utworów.

Odtwarzanie ciągłe jednego utworu:

Naciśnij kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „REP ONE”. Włączy się wskaźnik . Naciśnij przycisk .

Odtwarzanie ciągłe wszystkich utworów:

Naciśnij kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „REP ALL”. Włączy się wskaźnik . Naciśnij przycisk .

Odtwarzanie ciągłe żądanych utworów:

Wykonaj czynności od 1 do 6 z opisu „Odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji utworów” ze strony 9. Następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „REP ALL”. Zaświeci się wskaźnik . Naciśnij przycisk .

Wylączanie trybu odtwarzania ciągłego:

Naciśnij ponownie przycisk PLAY MODE, dopóki nie włączy się wskaźnik „NORMAL”. Wskaźnik „” wyłączy się.



■ Odtwarzanie w przypadkowej kolejności

Utwory znajdujące się na płycie mogą być automatycznie odtwarzane w przypadkowej kolejności.

Odtwarzanie w przypadkowej kolejności:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk PLAY MODE na piłocie, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „RDM ON” i nie zaświeci się ikona „RDM”. Naciśnij przycisk .

Wylączanie trybu odtwarzania w przypadkowej kolejności:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk PLAY MODE, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „RDM OFF”. Ikona „RDM” zniknie.



Uwagi:

- Odtwarzanie w przypadkowej kolejności i odtwarzanie ciągłe w tym samym czasie nie jest możliwe.
- W trybie odtwarzania w przypadkowej kolejności po odtworzeniu wszystkich utworów nastąpi zatrzymanie odtwarzania.
- Naciśnięcie przycisku podczas odtwarzania w przypadkowej kolejności spowoduje przejście do następnego wybranego losowo utworu. Naciśnięcie przycisku nie spowoduje powrotu do poprzedniego utworu.
- W trybie odtwarzania w przypadkowej kolejności utwory będą wybierane automatycznie. (Określenie kolejności jest niemożliwe.)

■ Odtwarzanie płyt CD lub płyt z plikami MP3/WMA przy wyłączonym trybie pracy z folderami

1 Wybierz funkcję CD i włóż do odtwarzacza płytę CD lub płytę z plikami MP3/WMA. Po włożeniu płyty wyświetlona zostanie informacja na jej temat.

2 Wybierz żądzany plik do odtworzenia, naciskając przycisk lub .

3 Naciśnij przycisk . Rozpocznie się odtwarzanie.

- Tytuł, wykonawca i nazwa albumu zostaną wyświetcone, jeśli dane te zostały zapisane na płycie.
- Informacje na wyświetlaczu można przełączać naciskając przycisk (CLEAR)/DISP.

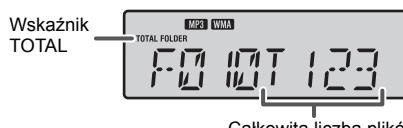
Uwaga:

Pominiecie pliku podczas odtwarzania oznacza, że był to plik WMA z zabezpieczeniem przed kopiowaniem lub plik w nieobsługiwany formacie.

■ Odtwarzanie płyt z plikami MP3/WMA przy włączonym trybie pracy z folderami

Odtwarzanie plików z płyt CD-R/RW:

1 Wybierz funkcję CD i włóż do odtwarzacza płytę z plikami MP3/WMA. Po włożeniu płyty wyświetlona zostanie informacja na jej temat. Naciśnij przycisk FOLDER.



Całkowita liczba plików

2 Przyciskiem PRESET (lub) wybierz żądzany folder do odtworzenia. (włączony tryb folderów)



Numer folderu Całkowita liczba plików w Folderze 3

3 Wybierz żądzany plik do odtworzenia, naciskając przycisk lub .

4 Naciśnij przycisk . Rozpocznie się odtwarzanie.

- Nazwa folderu, nazwa pliku, tytuł, wykonawca i nazwa albumu zostaną wyświetcone, jeśli dane te zostały zapisane na płycie.
- Przy pomocy przycisków PRESET (lub) można wybierać foldery nawet podczas odtwarzania. Odtwarzanie będzie kontynuowane od pierwszego utworu z wybranego folderu.
- Informacje na wyświetlaczu można przełączać naciskając przycisk (CLEAR)/DISP.

Wyświetlanie nazwy folderu → Wyświetlanie nazwy pliku

Wyświetlanie licznika

↓ Wyświetlanie tytułu

Wyświetlanie nazwy albumu ← Wyświetlanie wykonawcy

↓ Wyświetlanie wykonawcy

PL

PL-8

Słuchanie nagrań z płyt CD lub plików MP3/WMA (ciąg dalszy)

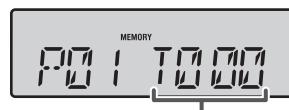
■ Odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji utworów (z płyty CD lub plików MP3/WMA przy wyłączonym trybie pracy z folderami)

Istnieje możliwość odtwarzania sekwencji składającej się z maksymalnie 32 utworów w dowolnie zaprogramowanej kolejności.

- 1 Gdy odtwarzanie będzie zatrzymane, naciśnij przycisk MEMORY, żeby przełączyć urządzenie do trybu programowania sekwencji utworów.



- 2 Naciągnij przycisk \blacktriangleleft lub \triangleright , żeby wybierać żądane utwory.



Numer wybranego utworu

- 3 Naciśnij przycisk MEMORY, żeby zaprogramować numer utworu.



- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, żeby zachować w pamięci kolejne numery utworów. W ten sposób można zaprogramować do 32 utworów. Jeśli popełnisz błąd, wybierz niewłaściwy utwór przy pomocy przycisku MEMORY, a następnie naciśnij przycisk (CLEAR)/DISP.

- 5 Naciśnij przycisk \triangleright/\parallel , żeby rozpocząć odtwarzanie.

- 6 Naciśnij przycisk ■. Podana zostanie całkowita liczba utworów w pamięci.



Wyłączenie trybu odtwarzania zaprogramowanej sekwencji:
Gdy odtwarzanie będzie zatrzymane i będzie świecił wskaźnik „MEMORY”, naciśnij jeszcze raz przycisk ■ na pilocie. Wskaźnik „MEMORY” zniknie i cała zaprogramowana sekwencja zostanie skasowana.

Dodawanie utworów do zaprogramowanej sekwencji:
Jeśli w pamięci urządzenia będzie się znajdowała zaprogramowana sekwencja, widoczny będzie wskaźnik „MEMORY”. W takim przypadku należy powtórzyć czynności od 1 do 4, żeby zapisać w pamięci kolejne utwory. Nowe utwory zostaną dołączone na końcu zaprogramowanej wcześniej sekwencji.

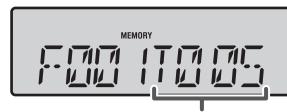
■ Odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji utworów (plików MP3/WMA przy włączonym trybie pracy z folderami)

Istnieje możliwość odtwarzania sekwencji składającej się z maksymalnie 32 utworów w dowolnie zaprogramowanej kolejności.

- 1 Gdy odtwarzanie będzie zatrzymane, naciśnij przycisk MEMORY, żeby przełączyć urządzenie do trybu programowania sekwencji utworów.



- 2 Przyciskiem PRESET (\swarrow lub \searrow) wybierz żądanego folder, a następnie przyciskiem \blacktriangleleft lub \triangleright wybierz żądzany utwór.



Numer wybranego utworu

- 3 Naciśnij przycisk MEMORY, żeby zaprogramować numer utworu.



- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, żeby zachować w pamięci kolejne numery utworów. W ten sposób można zaprogramować do 32 utworów.

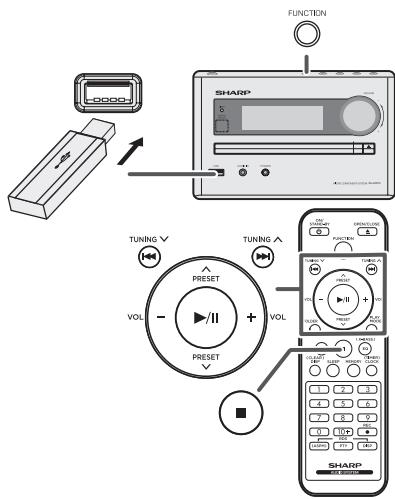
- 5 Naciśnij przycisk \triangleright/\parallel , żeby rozpocząć odtwarzanie.

- 6 Podczas odtwarzania zaprogramowanej sekwencji utworów naciśnij i przytrzymaj przycisk ■, żeby zatrzymać odtwarzanie. Pojawi się liczba wybranych utworów.

Uwagi:

- Wysunięcie płyty spowoduje skasowanie zaprogramowanej sekwencji.
- Naciśnięcie przycisku ON/STAND-BY i przełączenie urządzenia do trybu czuwania lub zmiana funkcji (np. na radio) spowoduje skasowanie zaprogramowanej sekwencji.
- Odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji w przypadkowej kolejności jest niemożliwe.

Odtwarzanie nagrań z pamięci USB/odtwarzacza MP3



Uwaga:

Gniazdo USB nie jest kompatybilne z pamięciami lub odtwarzaczami MP3 sformatowanymi w systemach plików MTP i AAC.

Odtwarzanie nagrań z pamięci USB/odtwarzacza MP3

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać funkcję USB. Podłącz do urządzenia pamięć USB z plikami MP3/WMA. Po podłączeniu pamięci USB do urządzenia na wyświetlaczu pojawi się informacja na temat nośnika.
- Wybierz żądany plik do odtworzenia, naciskając przycisk \blacktriangleleft lub \triangleright .
- Naciśnij przycisk \triangleright/II . Rozpocznie się odtwarzanie.
 - Nazwa pliku, tytuł, wykonawca i nazwa albumu zostaną wyświetcone, jeśli dane te zostały zapisane na noźniku.
 - Informacje na wyświetlaczu można przełączać naciskając przycisk (CLEAR)/DISP.

Uwaga:

Zbyt włączyć pauzę w odtwarzaniu:
Naciśnij przycisk \triangleright/II .

Następujące funkcje są jednakowe, jak przy obsłudze płyt CD:

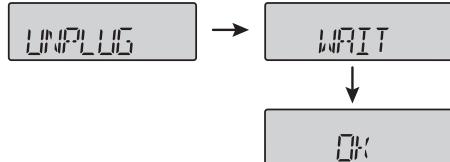
	Strona
Bezpośrednie wyszukiwanie utworów	7
Odtwarzanie ciągłe	8
Odtwarzanie w przypadkowej kolejności	8
Odtwarzanie.....	8
Odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji utworów ...	9

Uwaga:

Jeżeli pamięć USB nie jest podłączona, na wyświetlaczu będzie widoczny napis „NO MEDIA”.

Odlaczanie pamięci USB

- Naciśnij przycisk ■, żeby zatrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij ponownie przycisk ■ i poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OK”.



- Odlacz pamięć USB od gniazda USB.

Usuwanie pliku

- Gdy odtwarzanie z pamięci USB będzie zatrzymane, przyciskiem \blacktriangleleft lub \triangleright wybierz plik MP3 lub WMA do usunięcia.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk (CLEAR)/DISP, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ERASE ?”.
- W ciągu 10 sekund naciśnij przycisk STOP, żeby anulować usunięcie pliku. Albo ponownie naciśnij przycisk (CLEAR)/DISP, żeby zatwierdzić usunięcie pliku. Widoczny będzie komunikat „ERASING”.
- Po usunięciu folderu przez chwilę będzie widoczny komunikat „COMPLETE” (zakończone).

Usuwanie folderu

- Gdy odtwarzanie z pamięci USB będzie zatrzymane (tryb pracy z folderami włączony), przyciskiem PRESET (\swarrow lub \searrow) wybierz żądany folder do usunięcia.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk (CLEAR)/DISP, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ERASE ?”.
- W ciągu 10 sekund naciśnij przycisk STOP, żeby anulować usunięcie folderu. Albo ponownie naciśnij przycisk (CLEAR)/DISP, żeby zatwierdzić usunięcie folderu. Widoczny będzie komunikat „ERASING”.
- Po usunięciu folderu przez chwilę będzie widoczny komunikat „COMPLETE” (zakończone).

PL

Odtwarzanie nagrań z pamięci USB/ odtwarzacza MP3 (ciąg dalszy)

Uwagi:

- Firma SHARP nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualną utratę danych zapisanych w pamięci podłączanej do opisywanego urządzenia.
- Z pamięci USB podłączonej do opisywanego urządzenia można odtwarzać pliki skompresowane w formacie MP3 i/ lub WMA.
- Obsługiwane są pamięci USB sformatowane w systemie FAT16 lub FAT32.
- Firma SHARP nie może zagwarantować, że wszystkie pamięci USB dostępne na rynku będą działały prawidłowo z opisywanym urządzeniem.
- Nie zaleca się podłączania pamięci USB do opisywanego urządzenia poprzez kabel. Użycie kabla mogłoby mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.
- Pamięci USB nie można podłączać poprzez rozdzielnik USB.
- Gniazdo USB w opisywanym urządzeniu nie jest przeznaczone do podłączenia komputera USB, a jedynie do strumieniowego odtwarzania muzyki z urządzenia USB.
- Przy pomocy gniazda USB w opisywanym urządzeniu nie można odtwarzać nagrań z przenośnych twardych dysków USB.
- Jeśli w pamięci USB zapisanych jest dużo danych, ich odczytanie może zająć więcej czasu.
- Urządzenie może odtwarzać pliki WMA i MP3. Typ pliku do odtworzenia jest wykrywany automatycznie. Próba odtworzenia pliku o nieobsługiwanej formacie spowoduje automatyczne pominiecie pliku. Może to potrwać kilka sekund. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się nietypowa informacja spowodowana przez nieodpowiedni typ pliku, należy wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie.
- Urządzenie może odtwarzać pliki z pamięci USB i przenośnych odtwarzaczy MP3. Niektóre z tych urządzeń mogą jednak powodować sytuacje nieprzewidziane. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie.
- Gniazdo USB jest przeznaczone do bezpośredniego podłączania pamięci USB bez użycia kabla.
- Opisywanie urządzenia obsługuje wyłącznie format „MPEG-1 Audio Layer-3” (częstotliwości próbkiowania: 32, 44,1 i 48 kHz).
- Formaty „MPEG-2 Audio Layer-3”, „MPEG-2.5 Audio Layer-3” oraz MP1 i MP2 nie są obsługiwane.
- Kolejność odtwarzania plików MP3 może czasami zależeć od oprogramowania użytego do zapisu i pobierania plików z sieci.
- Obsługiwane szybkości bitowe w formacie MP3 wynoszą od 32 do 320 kb/s, a w formacie WMA od 64 do 160 kb/s.
- Zeby możliwe było odtwarzanie plików MP3/WMA, muszą mieć one odpowiednie rozszerzenie „MP3” lub „WMA”. Pliki bez rozszerzenia MP3/WMA nie można odtwarzać.
- Opisywane urządzenie nie pozwala na tworzenie list odtwarzania.
- Opisywane urządzenie może wyświetlać nazwy folderów i plików o długościach do 16 znaków.
- Maksymalna liczba plików MP3/WMA: 999. Maksymalna liczba folderów: 255, włączając w to folder główny.
- Foldery z plikami, których nie można odtwarzać, są także liczone.
- Podczas odtwarzania pliku nagranego ze zmiennej częstotliwością bitową informacja o czasie odtwarzania może być niezgodna z rzeczywistością.
- Odczytywanie informacji w formacie ID3TAG: tytuł, wykonawca i album. Tytuł utworu, wykonawcę i nazwę albumu można wyświetlić naciśkając przycisk DISPLAY podczas odtwarzania pliku lub w trybie pauzy.
- Etykiety formatu WMA nagrane wewnątrz pliku również mogą zawierać informacje na temat tytułu, wykonawcy i nazwy albumu. Odtwarzanie plików WMA z funkcją ochrony praw autorskich jest niemożliwe.

Nagrywanie do pamięci USB

Opisywane urządzenie może nagrywać do pamięci USB sygnał ze standardowych płyt audio CD i CD-R/RW. Nagrywanie sygnału z radia lub ze źródła AUDIO IN nie jest możliwe. Nagrane piosenki/pliki mogą służyć wyłącznie do celów osobistych. Wykorzystywanie ich w jakikolwiek innny sposób bez zgody właściciela praw autorskich jest niezgodne z prawem.

■ Nagrywanie do pamięci USB sygnału z płyt CD

Są trzy tryby nagrywania do pamięci USB sygnału z płyt CD.

1. Nagrywanie utworu (tylko z płyty audio CD).
2. Nagrywanie z płyty (tylko audio CD).
3. Nagrywanie zaprogramowanej sekwencji (tylko z płyty CD).

Nagrywanie utworu (tylko z płyty audio CD)

- 1 Wykonaj czynności 1 - 5 z opisu „Sluchanie nagrań z płyt CD lub plików MP3/WMA” na stronie 7.
 - 2 Przyciskiem lub wybierz żądanego pliku do nagrywania.
 - 3 Naciśnij przycisk „REC”, żeby rozpoczęć nagrywanie wybranego utworu.
- Przez chwilę będzie widoczny komunikat „START”, a nagrywanie rozpocznie się po inicjalizacji pamięci USB.
- 4 Podczas nagrywania utworu widoczna jest standardowa informacja na temat odtwarzania CD i pulsuje wskaźnik „REC”.



- 5 Po zakończeniu odtwarzania wybranej piosenki odtwarzanie i nagrywanie zostaną zatrzymane automatycznie, a na wyświetlaczu przez chwilę będzie widoczny komunikat „WRITING”.



Nagrywanie z płyty (tylko audio CD)

- 1 Wykonaj czynności 1 - 5 z opisu „Sluchanie nagrań z płyt CD lub plików MP3/WMA” na stronie 7.
 - 2 Podczas gdy odtwarzanie będzie zatrzymane, naciśnij przycisk REC, żeby rozpoczęć nagrywanie.
- Przez chwilę będzie widoczny komunikat „START”, a nagrywanie rozpocznie się po inicjalizacji pamięci USB.



- 3 Podczas nagrywania z płyty widoczna jest standardowa informacja na temat odtwarzania CD i pulsuje wskaźnik „REC”.
- 4 Po zakończeniu odtwarzania ostatniej piosenki odtwarzanie i nagrywanie zostaną zatrzymane automatycznie, a na wyświetlaczu przez chwilę będzie widoczny komunikat „WRITING”.

Nagrywanie do pamięci USB (ciąg dalszy)

Nagrywanie zaprogramowanej sekwencji

- 1 Wykonaj czynności 1 - 4 z opisu „Odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji utworów” na stronie 9.
- 2 Podczas gdy odtwarzanie będzie zatrzymane, naciśnij przycisk REC, żeby rozpoczęć nagrywanie.
Przez chwilę będzie widoczny komunikat „START”, a nagrywanie rozpocznie się po inicjalizacji pamięci USB.
- 3 Podczas nagrywania na wyświetlaczu widoczna jest standardowa informacja na temat odtwarzania.
- 4 Po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu z sekwencji odtwarzanie i nagrywanie zostaną zatrzymane automatycznie, a na wyświetlaczu przez chwilę będzie widoczny komunikat „WRITING”.

Uwagi:

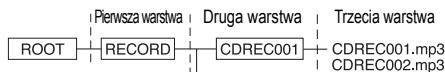
- Nagrywanie można przeprowadzać tylko przy zatrzymanym odtwarzaczem CD. Podczas odtwarzania płyty CD przycisk REC jest wyłączony.
- Format nagrania do pamięci USB jest ustalony: kodек MP3, szybkość bitowa 128 kb/s.
- Informacje zapisane w formacie ID3 TAG nie zostaną zapisane do pamięci USB.
- Nagrywanie do przenośnych twardych dysków przy pomocy gniazda USB nie jest obsługiwane.
- Wymagane do nagrywania utworów wolne miejsce w pamięci USB zależy od zawartości płyty CD i sposobu zapisu.
- Nie wolno wyłączać urządzenia, gdy na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „WRITING”. Przed wyłączeniem urządzenia należy odczekać, aż komunikat „WRITING” zniknie.
- Jeśli w pamięci USB nie będzie dostatecznie dużo wolnego miejsca lub pamięć będzie zabezpieczona przed zapisem, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USB FULL”.

■ Struktura folderów w pamięci USB (tworzona podczas nagrywania)

Podczas nagrywania plików w pamięci USB tworzone są automatycznie foldery.

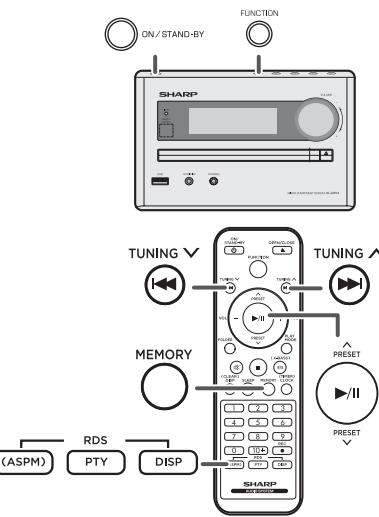
Przykład:

Pliki będą zapisywane w folderze CDREC001. Podczas następnej sesji nagrywania utworzony zostanie kolejny folder o nazwie CDREC002 itd.



Maksymalna liczba folderów, którą można utworzyć, to 254.

Słuchanie radia



■ Strojenie

- 1 Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby włączyć opisywane urządzenie.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać tryb FM ST (FM Stereo) lub FM Mono.
- 3 Ręczne i automatyczne strojenie do żądanej stacji.

● Strojenie ręczne:

Kilkakrotnie naciśnij przycisk TUNING (\downarrow lub \uparrow) na pilocie, żeby dostroić żądaną stację.

● Strojenie automatyczne:

Gdy przycisk TUNING (\downarrow lub \uparrow) na pilocie zostanie naciśnięty i przytrzymany przez ponad 0,5 sekundy, skanowanie rozpocznie się automatycznie i odbiornik dostroi się do pierwszej stacji na skali. Naciśnij ponownie przycisk, żeby zatrzymać automatyczne wyszukiwanie.

PL

Uwagi:

- Jeśli wystąpią zakłócenia, wyszukiwanie może zostać przerwane.
- Podczas automatycznego wyszukiwania pomijane są stacje o słabym sygnale.

Odbiór stacji w systemie stereo FM:

- Naciśnij przycisk FUNCTION, żeby wybrać tryb „FM ST” (FM STEREO). Wyświetlony zostanie wskaźnik „ST”. Jeśli odbierana będzie stacja w systemie stereo, pojawi się wskaźnik „OO”.
- Jeśli odbierany sygnał będzie słaby, naciśnij przycisk FUNCTION, żeby wyłączyć wskaźnik „ST”. Włączony zostanie tryb mono i jakość dźwięku ulegnie poprawie.

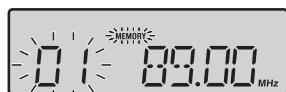
Słuchanie radia (ciąg dalszy)

■ Zachowywanie stacji w pamięci

W pamięci można zachować 40 stacji na falach ultrakrótkich (FM), a następnie przywoływać je jednym naciśnięciem przycisku.

1 Wykonaj czynności 2 - 3 z opisu „Strojenie”.

2 Naciśnij przycisk MEMORY.



3 W ciągu 5 sekund naciśnij przycisk PRESET (\vee lub \wedge), żeby wybrać numer kanału. Zachowuj stację w pamięci przyporządkowując ją kolejnym kanałom, zaczynając od 1.

4 Naciśnij przycisk MEMORY, żeby zachować wybraną stację w pamięci. Jeżeli wskaźnik „MEMORY” i numer kanału znikną przed zachowaniem stacji w pamięci, należy powtórzyć procedurę zaczynając od punktu 2.

5 Powtórz czynności od 1 do 4, żeby zaprogramować nowe lub zmienić inne zaprogramowane wcześniej stacje. Zachowanie nowej stacji w pamięci powoduje usunięcie poprzedniej stacji przyporządkowanej danemu kanałowi.

Uwaga:

W przypadku przerwy w dostawie prądu, pamięć urządzenia jest przez kilka godzin podtrzymywana awaryjnie.

■ Przywoływanie stacji z pamięci

Żeby wybrać żądaną stację, naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET (\vee lub \wedge) nie dłużej niż 0,5 sekundy.

■ Przeszukiwanie zaprogramowanych stacji

Stacje zachowane w pamięci mogą być przeszukiwane automatycznie.

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET (\vee lub \wedge) dłużej niż przez 0,5 sekundy. Numer kanału zacznie pulsować i odbiornik będzie co 5 sekund dostrajał się do kolejnych zaprogramowanych stacji.

2 Gdy zostanie odnaleziona żądana stacja radiowa, naciśnij ponownie przycisk PRESET (\vee lub \wedge).

■ Usuwanie wszystkich zaprogramowanych stacji

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk (CLEAR)/DISP dopóki nie pojawi się napis „TUN CLR”.



Korzystanie z systemu RDS

System RDS jest dodatkową usługą świadczoną przez ciągle wzrastającą liczbę stacji radiowych nadających na falach ultrakrótkich. Wraz z podstawowym sygnałem radiowym wysyłane są dodatkowe informacje w postaci tekstuowej. Są to, między innymi, nazwy stacji, informacje o rodzaju programu itp.

Jeżeli odbiornik zostanie dostrojony do stacji dostarczającej sygnał RDS, na wyświetlaczu widoczny będzie wskaźnik „RDS” oraz nazwa stacji.

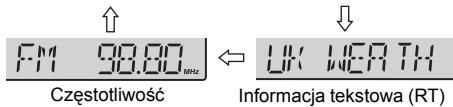
Wskaźnik „PTY” pojawi się, gdy będą odbierane zmieniające się na bieżąco informacje o ofercie programowej innych stacji.



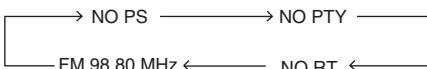
Ustawienia funkcji „RDS” można zmieniać wyłącznie przy pomocy przycisków na pilocie.

■ Informacje dostarczane przez system RDS

Każde naciśnięcie przycisku RDS DISPLAY będzie powodowało zmianę informacji na wyświetlaczu:



Jeżeli odbiornik dostrojony zostanie do stacji, która nie nadaje sygnału RDS lub nadaje słaby sygnał, na wyświetlaczu będą się kolejno pojawiały następujące informacje:



■ Korzystanie z funkcji automatycznego programowania stacji radiowych (ASPM)

Jeśli włączona zostanie funkcja „ASPM”, odbiornik automatycznie wyszuka nowe stacje RDS. Maksymalnie można zaprogramować 40 stacji.

Jeśli w pamięci zostały już wcześniej zaprogramowane jakieś stacje, liczba nowych stacji będzie odpowiednio mniejsza.

1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać funkcję TUNER.

2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk RDS (ASPM) na pilocie przez co najmniej 3 sekundy.

1 Na wyświetlaczu będzie pulsował przez 4 sekundy napis „ASPM”, a następnie rozpoczęcie się skanowanie (od 87,50 do 108,00 MHz).



Korzystanie z systemu RDS (ciąg dalszy)

- 2 Gdy odnaleziona zostanie stacja RDS, pojawi się na krótko wskaźnik „RDS”, a stacja zostanie zachowana w pamięci.



- 3 Po zakończeniu skanowania na wyświetlaczu wyświetlona zostanie na 4 sekundy liczba znalezionych stacji, a następnie przez 4 kolejne sekundy widoczny będzie napis „END”.



Przerwanie wyszukiwania w trybie ASPM:

Naciśnij przycisk RDS (ASPM) w trakcie przeszukiwania skali. Stacje radiowe, które zostały już zapisane w pamięci, pozostaną zachowane.

Uwagi:

- Znaleziona stacja, która już wcześniej została zapisana w pamięci, nie zostanie zapisana po raz drugi.
- Jeśli w pamięci zostanie zapisanych 40 stacji, wyszukiwanie zostanie przerwane. Jeśli chcesz ponowić wyszukiwanie w trybie ASPM, skasuj stacje zapisane w pamięci.
- Jeśli żadna stacja nie zostanie zapisana w pamięci, na wyświetlaczu przez 4 sekundy będą widoczne napisy „0 MEM” i „END”.
- Jeśli sygnał RDS będzie słaby, nazwy stacji mogą nie zostać zapisane w pamięci.
- Ta sama nazwa stacji może być przypisana kilku kanałom.
- Przy zmianie strefy lub w miarę upływu czasu nazwy odbieranych stacji radiowych mogą ulegać zmianom.

■ Uwagi dotyczące korzystania z systemu RDS

Zaistnienie jednej z wymienionych poniżej sytuacji nie oznacza, że urządzenie jest uszkodzone:

- Na wyświetlaczu pojawiają się na zmianę napisy „PS”, „NO PS” i nazwa stacji, a urządzenie nie działa prawidłowo.
- Jeśli jakaś stacja nadaje sygnał nieprawidłowo lub nadaje sygnał testowy, funkcja „RDS” może nie działać poprawnie.
- Jeśli odbierasz stację, której sygnał jest bardzo słaby, może się zdarzyć, że informacje takie jak nazwa stacji, nie będą wyświetlane.
- Na wyświetlaczu pokazany będzie przez chwilę napis „NO PS”, „NO PTY” lub „NO RT”, a następnie wyświetlana jest częstotliwość.

Informacje dotyczące serwisu tekstowego:

- Na wyświetlaczu widocznych jest najpierw przez 4 sekundy 8 pierwszych znaków informacji, a następnie treść informacji jest przewijana.
- Jeśli odbiornik będzie dostrojony do stacji RDS, która nie nadaje serwisu tekstowego, na wyświetlaczu pojawi się napis „NO RT” po przełączeniu urządzenia do trybu wyświetlania serwisu.
- Gdy zostanie odebrany serwis tekstowy lub jego zawartość ulegnie zmianie, pojawi się napis „RT”.

■ Przywoływanie stacji z pamięci

Przywoływanie stacji na podstawie rodzaju audycji (kody PTY):

Istnieje możliwość odnajdywania na podstawie rodzaju nadawanej audycji (wiadomości, sport, informacje o ruchu drogowym itp.) spośród stacji radiowych zapisanych w pamięci.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać funkcję TUNER.

- 2 Naciśnij przycisk RDS PTY na pilocie.



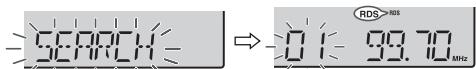
Wybrany kod rodzaju audycji („PTY”) będzie pulsował przez 6 sekund na wyświetlaczu.

- 3 W ciągu 6 sekund naciśnij przycisk \ll lub \gg , żeby wybrać kod PTY.



Po każdym naciśnięciu przycisku na wyświetlaczu będzie się pojawiał inny kod rodzaju audycji.

- 4 Gdy wybrany kod rodzaju audycji będzie pulsował (w ciągu 6 sekund), naciśnij przycisk RDS PTY.



- Jeżeli urządzenie przeszuka wszystkie zapamiętane stacje, wyszukiwanie zostanie przerwane w momencie odnalezienia żądanej audycji. Zaświeci się wskaźnik RDS.

- Jeżeli żadna z zapisanych stacji nie nadaje żadanego rodzaju audycji, na wyświetlaczu pojawi się napis „NO PTY”, a urządzenie powróci do ostatnio słuchanej stacji radiowej.

PL

Uwagi:

- Jeśli napis na wyświetlaczu przestał pulsować, rozpoczęj ustawienia ponownie od punktu 2. Jeżeli żądana stacja zostanie znaleziona, na wyświetlaczu przez ok. 4 sekund będzie wyświetlany numer kanału, a następnie nazwa stacji się ustali.
- Jeżeli chcesz znaleźć inną stację nadającą audycję tego samego rodzaju, naciśnij przycisk RDS PTY i rozpoczęj ustawienia ponownie od punktu 2. Urządzenie rozpoczęte wyszukiwanie następnej stacji.

PL-14

Korzystanie z systemu RDS (ciąg dalszy)

Opisy kodów rodzaju audycji („PTY”) i stacji nadających informacje o ruchu drogowym („TP”) i („TA”).
Można wyszukiwać i odbierać następujące kody PTY, TP i TA:

NEWS	Krótkie informacje o faktach, wydarzeniach i publicznie wyrażanych poglądach, reportaże i aktualności.	RELIGION	Audycje dotyczące wszelkich aspektów wiary, religii, Boga lub bogów, problemów natury egzystencjalnej i etycznej.
AFFAIRS	Audycje tematyczne dotyczące aktualnych wiadomości. Zazwyczaj różnorodne pod względem stylu prezentacji, włączając w to dyskusje i analizy.	PHONE IN	Audycje, w których mogą brać udział słuchacze, wyrażając swoje poglądy przez telefon lub bezpośrednio na forum publiczny.
INFO	Audycje informacyjne w najszerszym tego słowa znaczeniu.	TRAVEL	Audycje związane z podrózmi do miejsc położonych bliżej lub dalej, informacje o wycieczkach, propozycje i wskazówki dotyczące podróży. Nie obejmują natomiast informacji o problemach i opóźnieniach w ruchu drogowym, dla których powinien być używany kod TP/TA.
SPORT	Audycje poświęcone różnym aspektom sportu.	LEISURE	Audycje o różnych sposobach spędzania wolnego czasu. Np.: ogrodnictwo, wędkarstwo, wszelkiego rodzaju kolekcjonerstwo, przepisy kulinarne.
EDUCATE	Audycje o przeznaczeniu przede wszystkim edukacyjnym.	JAZZ	Muzyka polifoniczna, z charakterystyczną pulsacją, bardzo często improwizowana.
DRAMA	Wszelkiego rodzaju słuchowiska radiowe.	COUNTRY	Muzyka wyrastająca z tradycji muzycznych południowych stanów Ameryki, charakteryzująca się prostą linią melodyczną i stroną narracyjną.
CULTURE	Audycje poświęcone różnym aspektom kultury regionalnej lub narodowej, w tym m.in. zagadnieniom języka i teatru.	NATION M	Popularne obecnie piosenki wykonywane w języku danego kraju, w przeciwieństwie do muzyki pop, która zazwyczaj ma swoje korzenie w kulturze anglosaskiej.
SCIENCE	Audycje poświęcone nauce i technice.	OLDIES	Utwory popularne zaliczane do tzw. „złotych przebojów”.
VARIED	Audycje słowne, zazwyczaj rozrywkowe, nienależące do żadnej z powyższych kategorii. Na przykład: quizy, gry, wywiady.	FOLK M	Muzyka mająca swoje korzenie w kulturze pewnej narodowej, zazwyczaj grana na instrumentach akustycznych. Treść piosenek może być związana z historycznymi wydarzeniami lub ludźmi.
POP M	Muzyka rozrywkowa, aktualnie popularna i często notowana na pierwszych miejscach list przebojów.	DOCUMENT	Audycje dokumentalne.
ROCK M	Muzyka współczesna, zazwyczaj tworzona i wykonywana przez młodych muzyków.	TEST	Nadawany jest sygnał testujący odbiorniki informacji o niebezpieczeństwach.
EASY M	Współczesna muzyka, często określana jako „łatwa w słuchaniu”, w przeciwieństwie do popu, rocka, muzyki poważnej, jazzu lub country. Muzyka należąca do tej kategorii to zazwyczaj, choć nie zawsze, piosenki krótkie.	ALARM!	Informacje o niebezpieczeństwach przekazywane w sytuacjach wyjątkowych, gdy pojawiło się bezpośrednie zagrożenie.
LIGHT M	Muzyka poważna dla zwykłych słuchaczy a nie dla specjalistów. Na przykład muzyka instrumentalna, dzieła wokalne lub chóralne.	NO PTY	Brak informacji o rodzaju audycji.
CLASSICS	Wykonania najważniejszych dzieł orkiestrowych, symfonii, muzyki kameralnej itp., a także największych dzieł muzyki operowej.		
OTHER M	Muzyka nienależąca do żadnej z opisanych powyżej kategorii. Kod ten używany jest przede wszystkim dla programów poświęconych muzyce specjalistycznej, np. typu rhythm & blues lub reggae.		
WEATHER	Prognozy pogody i informacje meteorologiczne.		
FINANCE	Informacje giełdowe, ekonomiczne, handlowe itp.		
CHILDREN	Audycje adresowane do młodych odbiorców, częściej o tematyce rozrywkowej niż edukacyjnej.		
SOCIAL	Audycje o ludziach oraz o zjawiskach, które mają wpływ na jednostkę lub większe zbiorowości. Np.: programy socjologiczne, historyczne, geograficzne, psychologiczne i o tematyce społecznej.		

Operacje sterowane zegarem (wyłącznie za pomocą pilota)

Odtwarzanie sterowane zegarem:

O określonej godzinie urządzenie włączy się i zacznie odtwarzać dźwięk z żądanego źródła sygnału (odtwarzacza CD, pamięci USB, radia lub z zewnętrznego źródła sygnału).

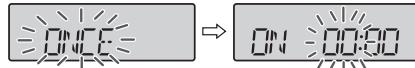
■ Odtwarzanie sterowane zegarem

Przed zaprogramowaniem operacji:

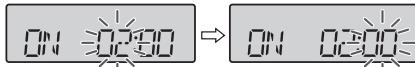
- 1 Upewnij się, że zegar urządzenia pokazuje prawidłową godzinę (patrz strona 6). Tylko wtedy będzie można prawidłowo zaprogramować operację sterowaną zegarem.
- 2 Żeby zaprogramować odtwarzanie sterowane zegarem, włóż do napędu płytę, która ma być odtwarzana.



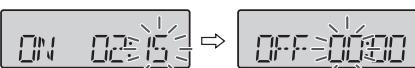
- 1 Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby włączyć opisywane urządzenie.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk (TIMER)/CLOCK przez ponad 2 sekundy.
- 3 W ciągu 10 sekund, przyciskiem **◀▶** lub **▶▶** wybierz „ONCE” lub „DAILY”, a następnie naciśnij przycisk MEMORY.



- 4 Przyciskiem **◀▶** lub **▶▶** ustaw godzinę, a następnie naciśnij przycisk MEMORY.



- 5 Przyciskiem **◀▶** lub **▶▶** ustaw minuty, a następnie naciśnij przycisk MEMORY.



- 6 Przyciskiem **◀▶** lub **▶▶** ustaw godzinę, a następnie naciśnij przycisk MEMORY.



- 7 Przyciskiem **◀▶** lub **▶▶** ustaw minuty, a następnie naciśnij przycisk MEMORY.



- 8 Przyciskiem **◀▶** lub **▶▶** wybierz źródło (CD, TUNER, AUDIO IN), z którego sygnał ma być używany do budzenia, a następnie naciśnij przycisk MEMORY. Jeżeli wybrany został odbiornik radiowy („TUNER”), należy teraz wybrać stację przy pomocy przycisków **◀▶** lub **▶▶**, a następnie naciśnąć przycisk MEMORY. Jeżeli stacja nie została zaprogramowana, ustawienie zegara zostanie anulowane.



- 9 Wyreguluj głośność przy pomocy przycisków **◀▶** i **▶▶**, a następnie naciśnij przycisk MEMORY. (Nie ustawiaj zbyt wysokiego poziomu głośności).



- 10 Jeżeli wybrany został odbiornik radiowy („TUNER”), naciśnij przycisk MEMORY, żeby przejść do wyboru zaprogramowanej stacji.



- 11 Wybierz numer kanału, naciskając przycisk **◀▶** lub **▶▶**, a następnie naciśnij przycisk MEMORY.



- 12 Zaświeci się wskaźnik „” lub „ DAILY”.

- 13 Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby przełączyć urządzenie do trybu czuwania. Wskaźnik „TIMER LED” zacznie świecić i urządzenie będzie gotowe do przeprowadzania odtwarzania sterowanego zegarem.

- 14 O ustawionej godzinie rozpoczęcie się odtwarzanie. Wskaźnik „” będzie pulsował, wskazując tryb odtwarzania sterowanego zegarem. Głośność będzie narastała do ustawionego poziomu.

- 15 O ustawionej godzinie zakończenia urządzenia automatycznie przełączy się do trybu czuwania.

Uwaga:

W takim przypadku opisywane urządzenie zostanie automatycznie włączone lub przełączone do trybu czuwania, nie będzie ono miało jednak żadnego wpływu na pracę podłączonego urządzenia dodatkowego. Zeby zatrzymać sterowaną zegarem operację odtwarzania lub nagrywania, wykonaj czynności z opisu „Anulowanie operacji sterowanej zegarem” na tej stronie.

PL

Sprawdzenie zaprogramowanej operacji:

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk (TIMER)/CLOCK, żeby wyświetlić ustawienie TIMER ON i TIMER OFF.

Anulowanie operacji sterowanej zegarem:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk (TIMER)/CLOCK, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „ONCE” lub „DAILY”, a następnie naciśnij przycisk MEMORY. Na wyświetlaczu pojawi się napis „OFF”.

■ Wyłącznik czasowy

Radio, odtwarzacz płyt, odtwarzacz USB lub sygnał z wejścia audio mogą być automatycznie wyłączane z określonym opóźnieniem.

- 1 Rozpocznij odtwarzanie sygnału z wybranego źródła.

- 2 Naciśnij przycisk SLEEP.

- 3 W ciągu 10 sekund naciśnij przycisk SLEEP, żeby wybrać czas.

90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 Pojawi się wskaźnik „SLEEP”.

- 5 Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie przejdzie do trybu czuwania.

Operacje sterowane zegarem (wyłącznie za pomocą pilota) (ciąg dalszy)

Sprawdzenie czasu pozostałego do wyłączenia:

- 1 Gdy widoczny będzie wskaźnik „SLEEP”, naciśnij przycisk SLEEP. Pozostały czas będzie widoczny przez ok. 10 sekund.

Anulowanie wyłącznika czasowego:

Gdy na wyświetlaczu będzie widoczny wskaźnik „SLEEP”, naciśnij przycisk ON/STAND-BY. Żeby anulować wyłącznik czasowy bez przełączania urządzenia do trybu czuwania, postępuj według poniższego opisu:

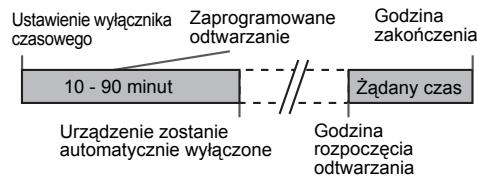
- 1 Gdy widoczny będzie wskaźnik „SLEEP”, naciśnij przycisk SLEEP.
- 2 W ciągu 10 sekund naciśnij kilkakrotnie przycisk SLEEP, dopóki wskaźnik „SLEEP” nie zniknie.

■ Równoczesne wykorzystywanie włącznika i wyłącznika czasowego

Automatyczny wyłącznik i odtwarzanie sterowane zegarem:

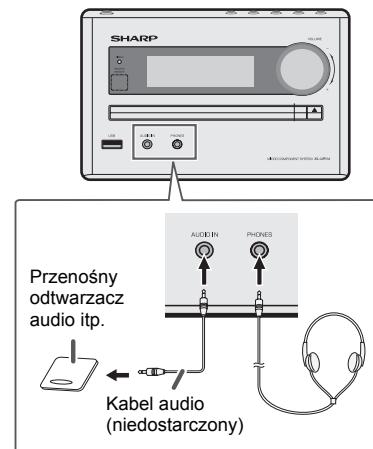
Przykład: idąc spać możesz słuchać radia, a następnie obudzi Cię muzyka z płyty CD.

- 1 Ustaw wyłącznik czasowy (patrz powyżej, punkty 1 - 5).
- 2 Po ustawieniu wyłącznika zaprogramuj odtwarzanie sterowane zegarem (punkty 2 - 10, strona 16).



Podłączenie dodatkowych urządzeń

Kable podłączeniowe nie są dostarczone w zestawie. Należy kupić odpowiedni kabel pokazany na rysunku poniżej.



■ Słuchanie dźwięków z przenośnego odtwarzacza audio itd.

- 1 Podłącz przenośny odtwarzacz audio przy pomocy odpowiedniego kabla do gniazda AUDIO IN.
- 2 Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby włączyć opisywane urządzenie.
- 3 Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać funkcję AUDIO IN.
- 4 Uruchom odtwarzanie w podłączonym urządzeniu. Jeżeli poziom głośności podłączonego urządzenia jest zbyt wysoki, mogą wystąpić zakłócenia dźwięku. W takim przypadku należy zmniejszyć poziom głośności podłączonego urządzenia. Jeżeli poziom głośności jest zbyt niski, należy zwiększyć poziom głośności podłączonego urządzenia.

Uwaga:

Żeby zapobiec wystąpieniu zakłóceń, ustaw opisywane urządzenie w większej odległości od telewizora.

■ Słuchawki

- Nie należy włączać urządzenia z ustawionym maksymalnym poziomem głośności. Muzyki należy słuchać przy ustawionym średnim poziomie głośności. Zbyt głośne dźwięki ze słuchawek mogą spowodować utratę słuchu.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem słuchawek należy obniżyć poziom głośności.
- Podłączane słuchawki muszą mieć wtyczkę o średnicy 3,5 mm oraz impedancję od 16 do 50 omów. Zalecana impedancja to 32 om.
- Podłączenie słuchawek powoduje automatyczne wyłączenie głośników. Wyreguluj poziom głośności przy pomocy pokrętła VOLUME.

Rozwiązywanie problemów

Wiele ewentualnych problemów można rozwiązać samodzielnie, bez konieczności wzywania serwisu.
W przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu urządzenia, należy się zapoznać z poniższą tabelą przed wezwaniem przedstawiciela autoryzowanego serwisu firmy SHARP.

■ Problemy ogólne

Objawy	Możliwa przyczyna
● Zegar jest rozregulowany.	● Czy nie było przerwy w dostawie prądu? Ustaw ponownie zegar (patrz opis na stronie 6).
● Urządzenie nie reaguje na naciśkane przyciski.	● Wyłącz zasilanie i włącz je ponownie. ● Jeśli problem się powtarza, zresetuj urządzenie (postępuj według opisu na tej stronie).
● Nie słysząc dźwięku.	● Czy nie został ustawiony minimalny poziom głośności? ● Czy zostały podłączone słuchawki? ● Czy kable głośnikowe nie są rozłączone?

■ Odtwarzacz CD

Objawy	Możliwa przyczyna
● Odtwarzanie nie rozpoczyna się. ● Odtwarzanie jest przerwane w trakcie i jest zakłócone.	● Czy płyta nie została włożona do góry nogami? ● Czy płyta jest zgodna ze standardem? ● Czy płyta nie jest porysowana?
● W trakcie odtwarzania niektóre dźwięki są pomijane.	● Czy urządzenie nie jest narażone na wstrząsy? ● Czy płyta nie jest zanieczyszczona? ● Czy wewnętrz urządzienia nie doszło do skroplenia pary wodnej?

■ Pilot zdalnego sterowania

Objawy	Możliwa przyczyna
● Pilot nie działa.	● Czy kabel zasilający jest podłączony do sieci elektrycznej? ● Czy baterie są włożone prawidłowo? ● Czy baterie nie są zużyte? ● Czy pilot nie znajduje się zbyt daleko lub podzym kątem w stosunku do urządzenia głównego? ● Czy na nadajnik lub odbiornik sygnału nie pada intensywne światło?

■ Odbiornik radiowy

Objawy	Możliwa przyczyna
● W trakcie odbioru słyszalne są szумy.	● Czy urządzenie nie zostało ustawione w pobliżu telewizora lub komputera? ● Czy antena FM została ustawiona prawidłowo? W razie potrzeby odsuń antenę od kabla zasilającego.

■ USB

Objawy	Możliwa przyczyna
● Nośnik nie jest wykrywany.	● Czy na nośniku są pliki MP3/WMA? ● Czy urządzenie jest prawidłowo podłączone? ● Czy nie jest to nośnik standardu MTP? ● Czy na nośniku nie ma wyłącznie plików AAC?
● Odtwarzanie nie rozpoczyna się.	● Czy pliki WMA nie są zabezpieczone przed kopowaniem? ● Czy plik MP3 nie jest uszkodzony?
● Wskazanie czasu jest nieprawidłowe ● Nazwy plików są wyświetlane nieprawidłowo.	● Czy nie jest odtwarzany plik o zmiennej częstotliwości bitowej? ● Czy nazwa pliku nie została zapisana chińskim lub japońskim alfabetem?

■ Skraplanie się pary wodnej

Gwałtowne zmiany temperatury oraz przechowywanie lub eksploatacja urządzenia w warunkach wysokiej wilgotności mogą powodować skraplanie się pary wodnej wewnątrz obudowy lub na okienku nadajnika pilota. Para wodna może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. W takiej sytuacji należy wyłączyć zasilanie przy opróżnionej szufladzie i kieszeniach i odczekać do momentu, w którym możliwa będzie normalna praca (czyli ok. 1 godziny). Jeśli zaparowanie jest okienko nadajnika w pilocie, należy je wytrzeć miękką ścieżeczką.

■ Jeżeli pojawi się problem

Jeśli urządzenie zostanie poddane działaniu silnych bodźców zewnętrznych (wstrząsy mechaniczne, silne pole elektrostatyczne, nieodpowiednie napięcie zasilające będące skutkiem burzy itp.), może się zdarzyć, że nie będzie działało prawidłowo.

W takim przypadku należy:

- 1 Przełączyć urządzenie do trybu czuwania i włączyć je ponownie.
- 2 Jeśli urządzenie nadal nie działa prawidłowo, należy je odłączyć od sieci elektrycznej, a następnie podłączyć ponownie.

Uwaga:

Jeśli żadna z powyższych czynności nie rozwiązała problemu, należy skasować pamięć urządzenia.

■ Kasowanie zawartości pamięci i powrót do ustawień domyślnych

- 1 Naciśnij przycisk ON/STAND-BY, żeby włączyć opisywane urządzenie.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk FUNCTION, żeby wybrać funkcję AUDIO IN.
- 3 Naciśnij przycisk na głównym urządzeniu, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk , dopóki nie pojawi się napis „RESET”.



Ostrzeżenie:

Powyzsze czynności spowodują skasowanie wszystkich danych zapisanych w pamięci urządzenia, czyli ustawień zegara, zaprogramowanych stacji radiowych oraz sekwencji utworów na płycie CD.

PL

Rozwiązywanie problemów (ciąg dalszy)

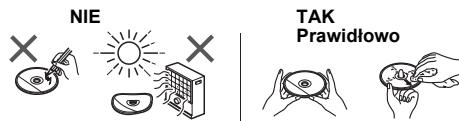
■ Przed przystąpieniem do transportu urządzenia

Odlacz pamięć USB i wyjmij z urządzenia płytę, a następnie przełącz je do trybu czuwania. Przenoszenie urządzenia z podłączoną pamięcią USB lub pozostawioną wewnątrz płytą może spowodować uszkodzenie urządzenia.

■ Zasady korzystania z płyt kompaktowych

Płyty kompaktowe są stosunkowo odporne na zniszczenia, jednak brud odkładający się na ich powierzchni może powodować nieprawidłowe wybieranie ścieżek przez odtwarzacz. Postępuj zgodnie z poniższymi zasadami, żeby jak najdłużej bezproblemowo korzystać z płyt kompaktowych:

- Nie pisz po płycie, a szczególnie po powierzchni bez etykiety, na której zapisane są utwory.
- Płyty należy chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego, ciepłem i wilgocią.
- Płyłę należy chwytać wyłącznie za krawędzie. Jeśli zajdzie konieczność wyczyszczenia płyty, należy użyć miękkiej, suchej ściereczki i wycierać płytę od środka wzduż promienia.



Konserwacja

■ Czyszczenie obudowy

Obudowę urządzenia należy systematycznie czyścić miękką ściereczką zwilżoną w wodzie z mydlem, a następnie wycierać suchą ściereczką.

Ostrzeżenie:

- Nie wolno używać żrących środków czyszczących (benzyny, rozcieńczalnika itp.), ponieważ mogłyby spowodować zmatowienie obudowy.
- Nie wolno wycierać wewnętrznych elementów urządzenia oliwą, ponieważ mogłyby to spowodować jego uszkodzenie.

Dane techniczne

Stawiając sobie za cel ciągłe doskonalenie swoich produktów, firma SHARP zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w parametrach konstrukcyjnych i danych technicznych urządzenia bez powiadomiania nabywcy. Dane dotyczące wydajności poszczególnych elementów są wartościami nominalnymi produkowanych urządzeń. W indywidualnych przypadkach dopuszcza się odchylenia od podanych wielkości.

■ Problemy ogólne

Źródło zasilania	Od 220 do 240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	Zasilanie włączone: 26 W Tryb czuwania: 0,4 W (*)
Wymiary	Szerokość: 180 mm Wysokość: 121 mm Głębokość: 239 mm
Ciążar	1,70 kg

(*) Podana wartość dotyczy przypadku, w którym urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

■ Wzmacniacz

Moc wyjściowa	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Gniazda wyjściowe	Głośnikowe: 8 omów Słuchawkowe: impedancja 16 - 50 omów (zalecana: 32 om)
Gniazda wejściowe	AUDIO IN (wejście analogowe): 500 mV/47 kiloomów

■ Odtwarzacz CD

Typ	1-płyтовy odtwarzacz płyt CD
Odczyt sygnału	Bezstykowy, 3-wiązkowy laser półprzewodnikowy
Przetwornik D/A	Wielobitowy przetwornik cyfrowo-analogowy
Odpowiedź częstotliwościowa	20 - 20.000 Hz
Zakres dynamiczny	90 dB (1 kHz)

■ USB

Typ interfejsu	<ul style="list-style-type: none"> Zgodność ze standardami USB 1.1 (Full Speed)/2.0 Mass-Storage-Class Obsługa wyłącznie protokołów Bulk i CBI
Obsługiwane formaty plików	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (bez DRM)
Szybkości bitowe	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 - 320 kb/s) WMA (64 - 160 kb/s)
Inne	<ul style="list-style-type: none"> Maksymalna liczba plików MP3/WMA: 65 280 Maksymalna liczba folderów: 255 WŁĄCZAJĄC w to folder główny Odczytywanie informacji w formacie ID3TAG: tytuł, wykonawca i album Zgodność z systemem ID3TAG v.1 i 2
Obsługiwany system plików	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenia USB z systemem plików Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/FAT 32. Długość bloku sektora 2 kB
Nagrywanie	<ul style="list-style-type: none"> FORMAT MPEG 1 Layer 3 Stała szybkość bitowa 128 kb/s Informacje zapisane w formacie ID3 TAG nie są nagrywane

■ Odbiornik radiowy

Zakres częstotliwości	FM: 87,5 - 108 MHz (fale ultrakrótkie)
------------------------------	--

■ Kolumna

Typ	2-drożny system 2-głośnikowy Głośnik wysokotonowy o średnicy 5 cm Głośnik niskotonowy o średnicy 9 cm
Maksymalna moc wejściowa	20 W
Znamionowa moc wejściowa	10 W
Impedancja	8 omów
Wymiary	Szerokość: 110 mm Wysokość: 195 mm Głębokość: 149 mm
Ciążar	1,04 kg każda kolumna

PL

PL-20

MAGYAR

Az XL-UR14H mikro komponens rendszer az XL-UR14H egységből (főegység) és a CP-UR14H egységből (hangszórórendszer) áll.

Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a SHARP termékét. Ahhoz, hogy termékünk Önnek a legjobb teljesítményt nyújtsa, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót. A leírás bemutatja az Ön SHARP készüléknek működését.

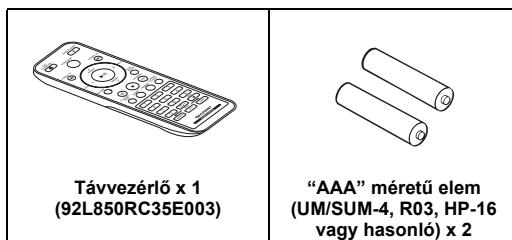
Különleges megjegyzés

E termék átruházása nem ad engedélyt és nem foglal magában semmilyen jogot arra, hogy a jelen termékkel előállított tartalmat jóvedelemszerzés céljából műsorszóró rendszerekben (földi, műholdas, kábel és/vagy egyéb elosztó csatornákon); valós idejű adattovábbító alkalmazásokkal (interneten, intraneten és/vagy egyéb hálózatokon); egyéb tartalomszolgáltató rendszerekben ("payaudio" vagy "audio-on-demand" alkalmazások és hasonlók) vagy fizikai közvetítő eszközön (CD, DVD, félvezető chip, merevlemez, memóriakártya és hasonlók) terjessze. Az ilyen jellegű felhasználáshoz külön engedély szükséges. Erről bővebben a <http://mp3licensing.com> címen olvashat.

Az MPEG Layer-3 audio kódolási technológia a Fraunhofer IIS és a Thomson licence.

Tartozékok

Kérjük ellenőrizze az alábbi, mellékelt tartozékok meglétét.



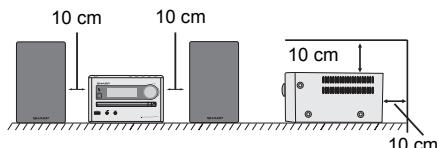
TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal		Oldal
Általános információk		Rádió	
Biztonsági előírások	2	Rádióhallgatás	12 - 13
Kezelőszervek és kijelzők	2 - 3		
A készülék előkészítése		További szolgáltatások	
Rendszer csatlakoztatása	4	A rádiós adatrendszer (RDS) használata	13 - 15
Távvezérlő	5	Időzítés és késleltetett kikapcsolás	16 - 17
Alapfunkciók		A rendszer bővítése	17
Általános beállítások	5 - 6		
Az óra beállítása (csak távvezérlővel)	6		
CD- vagy MP3/WMA lemez lejátszás		Referenciák	
CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás	7 - 9	Hibakeresési segédlet	18 - 19
USB		Karbantartás	19
Zenehallgatás USB memóriaeszközről /MP3 lejátszóról	10 - 11	Műszaki adatok	20
Felvétel USB eszközre	11 - 12		

Biztonsági előírások

■ Általános jellemzők

- Kérjük győződjön meg arról, hogy a készülék jó szellőző helyen áll és az oldalai, a teteje, illetve a hátulja legalább 10 cm-re van minden más tárgytól.



- Az egységet stabil, vízszintes és rázkódásmentes felületen használja.
- Ovja a készüléket a következőktől: közvetlen napfény, erős mágneses mező, túlzott por, nedvesség, és elektromos zajt keltő elektronikus/elektromos berendezések (számítógép, fax, stb.).
- Ne helyezzen semmit az egység tetejére.
- Ne tegye ki nedvességek a készüléket és ne használja 60°C feletti, vagy szélsőségesen alacsony hőmérsékleten.
- Ha a rendszer nem működik megfelelően, húzza ki a hálózati csatlakozóból a konnektorból. Dugja vissza a hálózati csatlakozót, majd kapcsolja be a készüléket.
- Elektromos vihar esetén a biztonság érdekében csatlakoztassa le az egységet az elektromos hálózatból.
- A hálózati kábelt a csatlakozónál fogva húzza ki a konnektorból.

Ha a kábelt húzza, a belső vezetékek megsérülhetnek.

- A készülék tápkábele az elektromos hálózatból való eltávolításra szolgál és minden hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ne távolítsa el a különs burkolatot, mert áramütést okozhat. A készülék belső javítását bizzza a helyi SHARP szervizre.**
- Az állandó szellőzés érdekében ne takarja le a szellőzőnyílásokat semmilyen tárggyal (például üjsággal, terítővel, függönnel, stb.).
- Ne helyezzen nyitott lángforrást, például égő gyertyát a készülékre.
- Ne feledkezzen el az elhasznált elemek tárolásának környezetvédelmi szempontjairól.
- A készüléket csak 5°C - 35°C közötti hőmérsékleten használja.
- A készüléket mérsékelt éghajlaton való használatra tervezték.

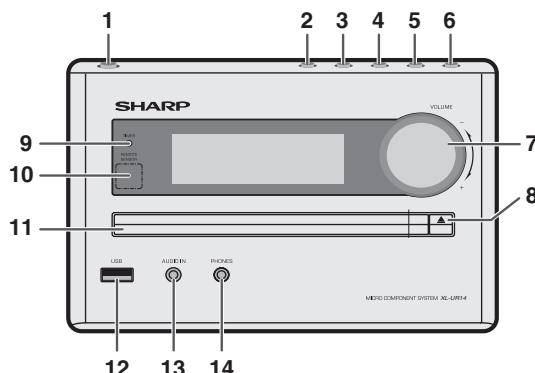
Figyelmeztetés:

A készüléket csak az azon feltüntetett feszültségen használja. A feltüntetétnél magasabb feszültségen való használat veszélyes és tüzet, vagy más, sérüléssel járó balesetet okozhat. A SHARP nem vállalja a felelősséget semmilyen kárért, amely a készüléknél a feltüntetéttől eltérő feszültségen való használatából ered.

■ Hangerő szabályozás

A beállított hangerő függ a hangsugárzó hatásfokától, helyzetétől és egyéb más tényezőktől. Tanácsos elkerülni az erős hangsugárzást, ami a készülék magas hangerőre állított bekapcsolásával, illetve a folyamatosan magas hangerőn való hallgatásánál fordul elő.

Kezelőszervek és kijelzők



HU

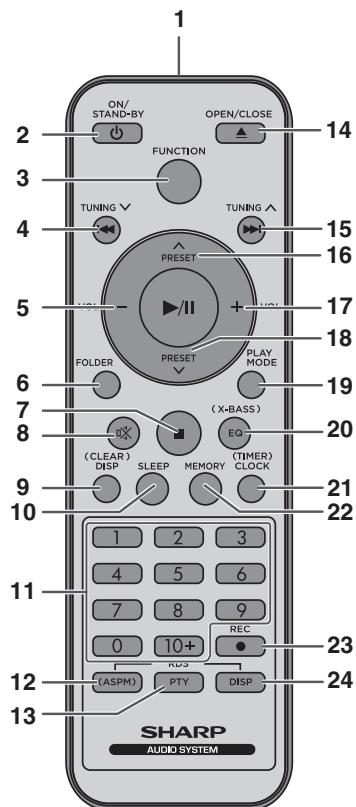
■ Előlap

	Oldal
1. Bekapcsolás/Készenlét gomb	5, 7, 12
2. Funkció gomb	7, 10, 12
3. Rádió hangolás le, Lemez/USB műsorszám léptetés le gomb	7
4. Rádió hangolás fel, Lemez/USB műsorszám léptetés fel gomb	7
5. Lemez/USB leállítás gomb	7
6. Disc/USB lejátszás vagy szünet gomb	7
7. Hangerő szabályozó tekerögomb	5
8. Lemeztálca kinyitás/bezárás gomb	7
9. Időzítés kijelző	16
10. Távvezérlő érzékelője	5
11. Lemeztálca	7
12. USB csatlakozó	10
13. Hang bemenet csatlakozó	17
14. Fejhallgató csatlakozó	17

Oldal

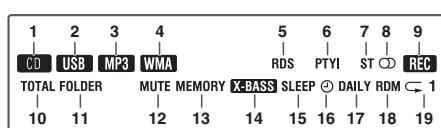
HU-2

Kezelőszervek és kijelzők (folytatás)



Távvezérlő

	Oldal
1. Távvezérlő jeladó	5
2. Bekapcsolás/Készenlét gomb	5, 6, 7
3. Funkció gomb	7
4. Hangolás le, Gyorskeresés hátra, Léptetés le, Idő le gomb	6, 7, 10, 12
5. Hangerő csökkentés gomb	5
6. Mappa gomb	8
7. Lemez/USB leállítás gomb	7, 10
8. Elnémítás gomb	6
9. Törlesz/Kijelző gomb	8, 13
10. Elalvás gomb	16
11. Szám gombok	7
12. RDS ASPM gomb	13
13. RDS PTY gomb	14
14. Lemeztálcá kinnyitás/bezárás gomb	7
15. Hangolás fel, Gyorskeresés előre, Léptetés fel, Idő fel gomb	6, 7, 10, 12
16. Rádió állomáskeresés fel, Mappa fel gomb	10, 13
17. Hangerő növelés gomb	5
18. Rádió állomáskeresés le, Mappa le gomb	10, 13
19. Lejátszási mód gomb	8
20. X-Bass/Equalizer gomb	6
21. Időzítő/Óra gomb	6, 16
22. Memória gomb	6, 8, 13, 16
23. USB felvétel gomb	11
24. RDS megjelenítés gomb	13



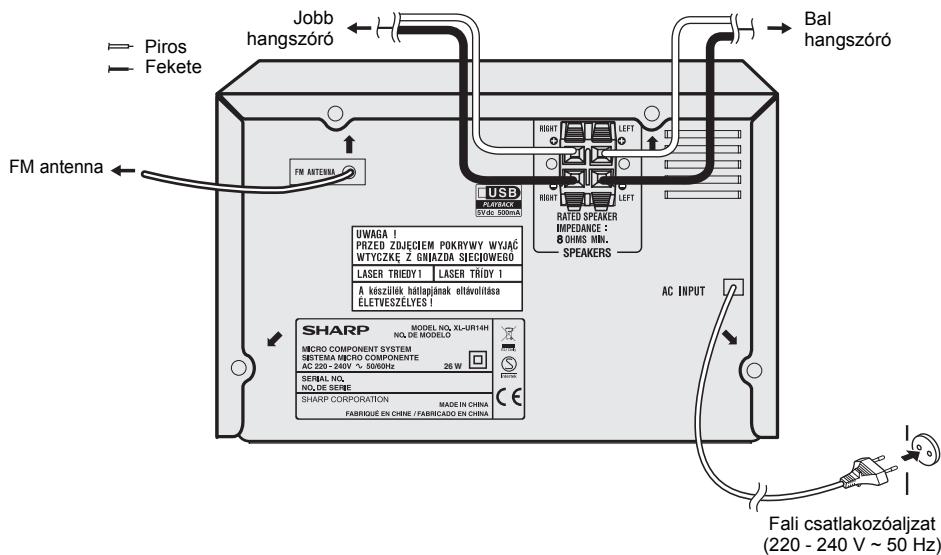
Kijelző

	Oldal
1. CD kijelző	8, 11
2. USB kijelző	10
3. MP3 kijelző	8, 11
4. WMA kijelző	8
5. RDS kijelző	13, 14
6. PTY kijelző	13
7. FM sztereo mód kijelző	12
8. Sztereó állomás kijelző	12
9. USB felvétel kijelző	11
10. Total kijelző	8
11. Mappa kijelző	8
12. Némítás kijelző	6
13. Memória kijelző	9, 13
14. X-Bass kijelző	6
15. Elalvás kijelző	16, 17
16. Egyszeri időzítés kijelző	16
17. Napi időzítés kijelző	16
18. Véletlenszerű (Random) kijelző	8
19. Ismétlés kijelző	8
20. Lemez/USB lejátszás kijelző	8
21. Lemez/USB szünet kijelző	8
22. Rádió frekvencia kijelző	13, 14

HU-3

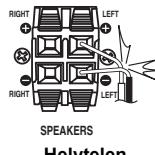
Rendszer csatlakoztatása

A csatlakoztatás előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábel kihúzta a fali csatlakozóaljzatból.



■ Hangszóró csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a fekete vezetéket a negatív (-) és a piros vezetéket a pozitív (+) csatlakozóhoz.
- 8 ohm-os vagy magasabb impedanciájú hangszórókat használjon, mivel az alacsonyabb impedanciájú hangszórók kárt okozhatnak a készülékben.
- Ne keverje össze a bal és a jobb oldali csatornákat. A készülékkel szembe állva, a jobbra lévő hangszóró a jobb oldali.
- Ne engedje egymáshoz érni a csupasz hangszóróvezetékeket.
- Ne ejtse vagy helyezzen tárgyat a basszusreflex nyílásokba.
- Ne álljon vagy üljön a hangszórókra, mert megsérülhet.



■ Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

Ha ellenőrizte, hogy minden helyesen csatlakoztatott, dugja be a hálózati csatlakozókábel villásdugóját a konnektorba. A készülék első csatlakoztatáskor bemutató módba lép.

Megjegyzés:

Ha hosszabb időn át nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a konnektorból.

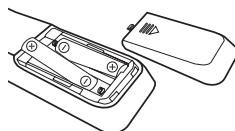
HU

HU-4

Távvezérlő

■ Az elem behelyezése

- 1 Nyissa ki az elemtártó fedelét.
- 2 A mellékelt elemeket az elemtártóban jelzett iránynak megfelelően helyezze be.
Az elemek behelyezése vagy eltávolítása során tolja ezeket az elem negatív (-) pólusai felé.
- 3 Zárja vissza az elemtártó fedelét.



Figyelmeztetés:

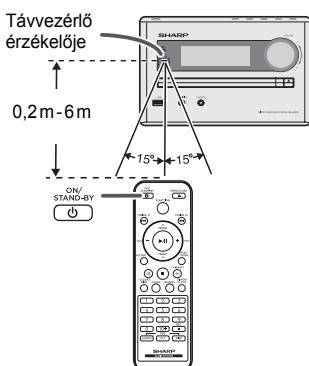
- Egyszerre cserélje ki újakra az összes régi elemet.
- Ne keverje össze az új és a használt elemeket.
- Ha hosszabb időn át nem használja a készüléket, távolítsa el az elemet. Így megelőzi az elemszivárgás okozta esetleges károkat.
- Ne használjon újratölthető akkumulátorokat (nikkel-kadmium elem, stb.).
- Az elemek nem megfelelő behelyezése hibás működéshez vezethet.
- Ne tegye ki (a csomagolásban vagy a távirányítóban lévő) elemeket túlzott hőnek, például közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hasonlónak.

Használatra vonatkozó megjegyzések:

- Ha a készülék már csak közelről irányítható vagy bizonytalan a működése, cserélje ki az elemeket 2 db "AAA" méretű elemre (UM-4, R03, HP-16 vagy hasonló).
- Rendszeresen tisztítsa meg puha törlőruhával a távvezérő jeladóját és a készüléken lévő érzékelőt.
- Ne érje a készülék távvezérő érzékelőjét erős fény, mert ez hibás működést okozhat. Ilyenkor változtasson a megvilágításon vagy a készülék elhelyezésén.
- A távvezérőt védje a nedvességtől, hőtől, ütéstől és vibrációtól.

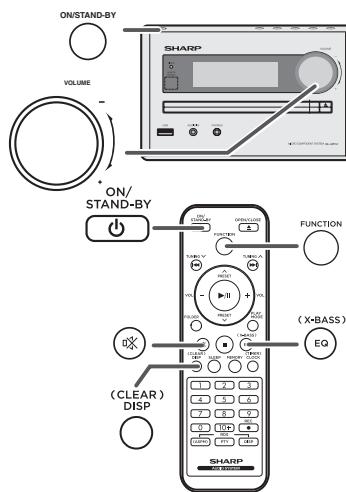
■ A távvezérlő ellenőrzése

Miután ellenőrizte a csatlakoztatásokat, próbálja ki a távvezérlőt. Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a készülék érzékelőjére. A távvezérlő a lent jelzett hatótávolságon belül használható:



HU-5

Általános beállítások



■ Készülék bekapcsolása

Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.

Használat után:

A ON/STAND-BY gombbal váltson készenléti üzemmódba.

■ Automatikus hangerő beállítás

- Ha a készüléket 16-os vagy magasabb hangerőn ki- és bekapcsolja, a hangerő 16-os fokozaton szólal meg.
- Ha a készüléket 16-ös szintnél alacsonyabb hangerőn ki- és bekapcsolja, a hangerő az utolsó beállított szinten szólal meg.

■ Hangerő szabályozás

A hangerő növeléséhez vagy csökkenéséhez tekerje el a VOLUME +/– hangerő szabályozót (főegységen) vagy nyomja meg a VOL +/– gombokat (távvezérlőn).

Általános beállítások (folytatás)

■ Extra mélyhang mód beállítása (X-BASS)

Nyomja meg és tartsa lenyomva az (X-BASS)/EQ gombot, és az egység extra basszus üzemmódba kapcsol, amely felerősíti a basszusfrekvenciákat és az "X-BASS" jelzés elkezd világítani.

Az extra basszus üzemmód törléséhez nyomja meg újra és tartsa lenyomva az (X-BASS)/EQ gombot.

■ Hangszínzabályzó (Equalizer)

Nyomja meg az (X-BASS)/EQ gombot, és megjelenik az aktuális beállított üzemmód. Egy másik üzemmódra való átváltáshoz nyomja meg többször az (X-BASS)/EQ gombot, amíg megjelenik a kívánt hangüzemmod.

→ FLAT	Nincs hangsínszabályozás
→ ROCK	Rockzenéhez
↓ CLASSIC	Klasszikus zenéhez
↓ POPS	Popzenéhez
↓ VOCAL	Énekhangok kiemelése
↓ JAZZ	Jazz zenéhez

■ Automatikus kikapcsolás

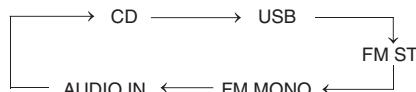
A központi egység 15 perc tétlenség után készenléti módba kapcsol az alábbi esetekben:
CD/USB: leállított vagy szünet üzemmódban.
AUDIO IN / LINE IN: Bemeneti jel nem érzékelhető vagy nagyon halk.

■ Elnémítás

Ideiglenesen elnémíthatja a hangszórót a távezérlő gombjának megnyomásával. Nyomja meg újból a hangerő visszaállításához.

■ Funkció

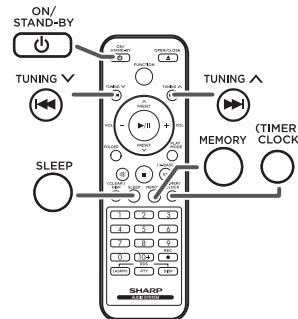
A főegység FUNCTION gombjának megnyomásával az aktuális funkcióról egy másikra váltathat át. A kívánt funkció kiválasztásához nyomja meg egymás után többször a FUNCTION gombot.



Megjegyzés:

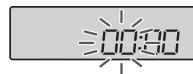
Áramkimaradás vagy az elektromos hálózatból történő kihúzás esetén a biztonsági mentés funkció néhány óráig megőrzi a tárolt funkció üzemmódját.

Az óra beállítása (csak távvezérlővel)



A példában az óra 24 órás (0:00) megjelenítésre van beállítva.

- 1 A ON/STAND-BY gombbal váltszon készenléti üzemmódba.
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva az (TIMER)/CLOCK gombot, amíg megjelenik a "00:00" üzenet.



- 3 Nyomja le 10 másodpercen belül a ▶◀ vagy ▶▶ gombot az óra beállításához, majd nyomja meg a MEMORY gombot. Nyomja meg egyszer a ▶◀ vagy ▶▶ gombot az idő egy órával való léptetéséhez. Tartsa lenyomva a folyamatos léptetéshez.
- 4 Nyomja le a ▶◀ vagy ▶▶ gombot a percek előreállításához, majd nyomja meg a MEMORY gombot. Nyomja le egyszer a ▶◀ vagy ▶▶ gombot az idő egy perccel való léptetéséhez. Tartsa lenyomva a folyamatos léptetéshez.

Az óraidő megjelenítése:

[Ha a készülék készenléti módon van.]

Nyomja meg az (TIMER)/CLOCK gombot. Az idő kijelzése körülbelül 5 másodpercre megjelenik.

HU

[A készülék bekapcsolt állapotában.]

Nyomja meg az (TIMER)/CLOCK gombot. Az idő kijelzése körülbelül 5 másodpercre megjelenik.

Megjegyzés:

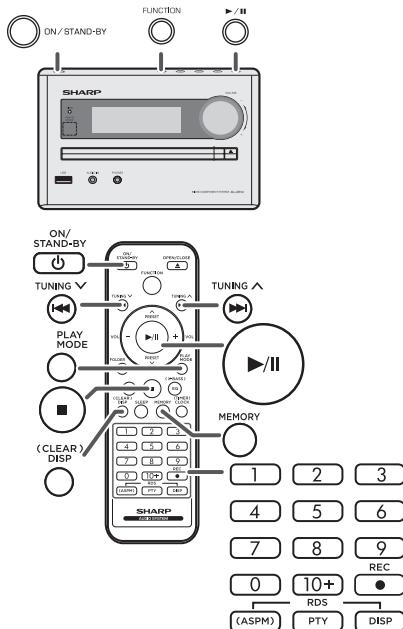
Az áramkimaradást vagy az egység kihúzását követően a kijelzőn a "00:00" üzenet jelénik meg az áramellátás helyreállásakor. Állítsa be újra az órát a következő szerint.

Az óra újbóli beállítása:

Végezze el "Az óra beállítása" című részben leírtakat az 1. lépésteről.

HU-6

CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás

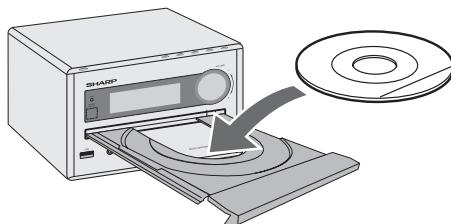


Különböző lemezműveletek

Funkció	Főegység	Távvezérő	Működtetés
Lejátszás	▶	▶/II ●	Leállított módban nyomja meg.
Leállítás	■	■ ●	Lejátszás módban nyomja meg.
Szünet	II	▶/II ●	Lejátszás közben nyomja meg. Ha megnyomja a ▶/II gombot, onnan folytathatja a lejátszást, ahol abba hagyta.
Léptetés előre/vissza	◀, ▶	◀, ▶ ●	Lejátszás közben vagy leállított módban nyomja meg. Ha leállított módban nyomja meg a gombot, nyomja meg a ▶/II gombot is a kívánt szám elindításához.
Keresés előre/hátra	◀, ▶	◀, ▶ ●	Lejátszás módban tartsa lenyomva. Ha elengedi a gombot, a lejátszás folytatódik.

Lemez lejátszása

- Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- Nyomja meg egymás után több alkalommal a FUNCTION gombot a CD funkció kiválasztásához.
- A lemeztálcára kinyitásához nyomja meg a távirányítón lévő OPEN/CLOSE gombot, vagy a főegységen lévő ▲ gombot.
- Helyezze a CD-lemezt a lemeztálcára, címkével ellátott oldalával felfelé.



- A lemeztálcá bezárásához nyomja meg a OPEN/CLOSE gombot vagy a ▲ gombot.
- Nyomja meg a ▶/II gombot a lejátszás elindításához. Az utolsó műsorszám lejátszása után a készülék automatikusan leáll.

Megjegyzések audió CD vagy MP3/WMA lemezekhez:
Ha a gyors előre keresés során eléri az utolsó műsorszám végét, akkor a CD működése leáll. Ha a gyors visszafelé keresés során eléri az első műsorszám elejét, akkor a készülék lejátszás üzemmódba kapcsol át.

Közvetlen műsorszám keresés

A Közvetlen keresés számogombok segítségével a lemez kívánt műsorszámait játszhatók le.

A kiválasztott CD lejátszása közben használja a távvezérő Közvetlen Keresés számogombjait a kívánt műsorszám kiválasztásához.

- A közvetlen keresés számogombokkal a 9. műsorszámig bezárólag választhat felvételt.
- A 10-es vagy annál nagyobb szám kiválasztásához használja a "10+" gombot.

A. Példa: 13. szám kiválasztása

- Nyoma meg egyszer a "10+" gombot.
- Nyoma meg az "1" gombot.
- Nyoma meg a "3" gombot.



Kiválasztott felvétel száma

B. Példa: 130. szám kiválasztása

- Nyoma meg kétszer a "10+" gombot.
- Nyoma meg az "1" gombot.
- Nyoma meg a "3" gombot.
- Nyoma meg a "0" gombot.

Megjegyzések:

- A lemezen található műsorszámoknál magasabb számú műsorszám nem választható ki.
- Véletlenszerű lejátszás közben nincs mód közvetlen keresésre.

Lejátszás leállítása:

Nyomja meg a főegységen vagy a távirányítón a ■ gombot.

HU-7

CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás (folytatás)

■ Ismétlődő lejátszás

Az ismétlődő lejátszás révén egy felvételt, az összes számot vagy egy beprogramozott sorrendet játszhat le folyamatosan.

Egy műsorszám megismétlése:

Nyomja meg egymás után több alkalommal a PLAY MODE gombot, amíg megjelenik a "REP ONE" üzenet. Az ↵ jelzés bekapcsol. Nyomja meg a ▶/II gombot.

Az összes műsorszám megismétlése:

Nyomja meg egymás után több alkalommal a PLAY MODE gombot, amíg megjelenik a "REP ALL" üzenet. A ↵ jelzés bekapcsol. Nyomja meg a ▶/II gombot.

Az összes kívánt műsorszám megismétlése:

Végezte el a 9. oldal "Programozott lejátszás" részének 1.-6. lépéseit, majd nyomja meg a PLAY MODE gombot, amíg a "REP ALL" üzenet eltűnik. A ↵ jelzés bekapcsol. Nyomja meg a ▶/II gombot.

Az ismétlődő lejátszás leállítása:

Nyomja meg újra a PLAY MODE gombot, amíg a "NORMAL" üzenet meg nem jelenik. A "↖ 1" vagy "↖" jelzés eltűnik.



■ Véletlenszerű lejátszás

CD-lemez felvételei lejátszhatók automatikusan, véletlenszerű sorrendben.

Az összes műsorszám véletlenszerű lejátszása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányítón lévő PLAY MODE gombot, amíg megjelenik az "RDM ON" üzenet és az "RDM" ikon világítani kezd. Nyomja meg a ▶/II gombot.

Véletlenszerű lejátszási mód kikapcsolása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a PLAY MODE gombot, amíg az "RDM OFF" üzenet megjelenik. Az "RDM" ikon eltűnik.



Megjegyzések:

- Véletlenszerű lejátszás közben az ismétlési funkció nem érhető el.
- A lejátszás leáll, ha a készülék az összes számot véletlenszerűen lejátszotta.
- Véletlenszerű lejátszás közben a ▶/II gomb megnyomásával a véletlenszerűen kiválasztott következő műsorszámról léphet. Ugyanakkor a ↵ gombbal nem lehet az előző műsorszámról ugrani, hanem az éppen játszott szám elejére léphet.
- A véletlenszerű lejátszás során a készülék automatikusan választja ki és játsza le a műsorszámokat. (A felvételek sorrendje nem változhatatható.)

■ CD vagy MP3/WMA lemez lejátszásának eljárása kikapcsolt mappa módban

1 Válassza ki a CD funkciót, majd töltön b egy CD-lemezt vagy MP3/WMA lemezt. A lemez betöltését követően megjelenik a lemezinformáció.

2 A lejátszani kívánt fájlt válassza ki a ↪ vagy a ↩ gomb megnyomásával.

3 Nyomja meg a ▶/II gombot. Elindul a visszajátszás.

- Ha a lemezről rögzítve lett, akkor megjelenik a felvétel címe, az előadó neve és az album címe.
- A kijelző tartalmát a (CLEAR)/DISP gomb megnyomásával lehet megváltoztatni.

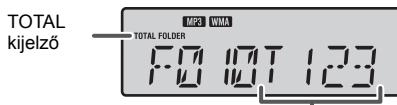
Megjegyzés:

Ha a zeneszámot átugorják lejátszás közben, akkor az azt jelenti, hogy "Jogvédelem WMA fájl" vagy "Nem támogatott lejátszási fájl" lett kiválasztva.

■ MP3/WMA lemez lejátszása aktív mappa módban

(Újra)írható CD-lemezek (CD-R/RW) lejátszása.

1 Válassza ki a CD funkciót, majd töltön be egy MP3/WMA lemezt. A lemez betöltését követően megjelenik a lemezinformáció. Nyomja meg a FOLDER gombot.



Összes fájl száma

2 A PRESET (↖ vagy ↘) gomb segítségével válassza ki a lejátszani kívánt mappát. (Aktív mappa mód)



HU

3 A lejátszani kívánt fájlt válassza ki a ↪ vagy a ↩ gombbal.

4 Nyomja meg a ▶/II gombot. Elindul a visszajátszás.

- Ha a lemezről rögzítették, akkor megjelenik a mappa neve, a fájl címe, a cím, az előadó neve és az album neve.
- Nyomja meg az PRESET (↖ vagy ↘) gombot, és a mappa még lejátszási üzemmódban is kiválasztható. Tovább folytatja a lejátszási üzemmódít a kiválasztott mappa 1. zeneszámán.
- A kijelző tartalmát a (CLEAR)/DISP gomb megnyomásával lehet megváltoztatni.

Mappanév megjelenítése → Fájlnév kijelző



HU-8

CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás (folytatás)

■ Programozott lejátszás (CD vagy MP3/WMA kikapcsolt mappa üzemmóddal)

Akár 32 kiválasztott műsorszámot is lejátszhat az Ön által meghatározott sorrendben.

- 1 A programmentési módba való belépéshoz leállított helyzetben nyomja meg a távvezérő MEMORY gombját.



- 2 A ▶◀ vagy a ▶▶ gombbal válassza ki a kívánt számot.



Kiválasztott felvétel száma

- 3 A MEMORY gomb megnyomásával tárolja el a műsorszám számát.



- 4 Ismételje meg a 2. - 3. lépéseket a többi zeneszám esetén. Legfeljebb 32 zeneszám programozható be. Ha téveszt, akkor nyomja meg több alkalommal a MEMORY gombot a rossz zeneszám kiválasztásához, majd nyomja meg a (CLEAR)/DISP gombot.

- 5 Nyomja meg a ▶ / II gombot a lejátszás elindításához.

- 6 Nyomja meg a ■ gombot. Megjelenik a memoriában rögzített zeneszámok teljes száma.



A programozott lejátszás törlése:

Amikor le van állítva és a "MEMORY" jelzés világít, akkor nyomja meg újra a távirányítón lévő ■ gombot. A "MEMORY" kijelzés eltűnik és az összes beprogramozott tartalom törlődik.

Műsorszámok hozzáadása a programhoz:

Ha korábban már tárolt egy programot, a „MEMORY” jelzés látható. A 1-4. lépés végrehajtásával további műsorszámokat adhat a programhoz. Az új műsorszámokat a készülék a korábbi program utolsó műsorszáma után tárolja.

■ Programozott lejátszás (MP3/WMA bekapcsolt mappa üzemmóddal)

Akár 32 kiválasztott műsorszámot is lejátszhat az Ön által meghatározott sorrendben.

- 1 A programmentési módba való belépéshoz leállított helyzetben nyomja meg a távvezérő MEMORY gombját.



- 2 Nyomja meg a PRESET (▼ vagy ▲) gombot a kívánt mappa kiválasztásához, majd nyomja meg a távirányítón lévő ▶◀ vagy ▶▶ gombot a kívánt zeneszám kiválasztásához.



Kiválasztott felvétel száma

- 3 A MEMORY gomb megnyomásával tárolja el a műsorszám számát.



- 4 Többi műsorszámhoz ismételje meg a 2 - 3. lépést. Legfeljebb 32 felvétel programozható be.

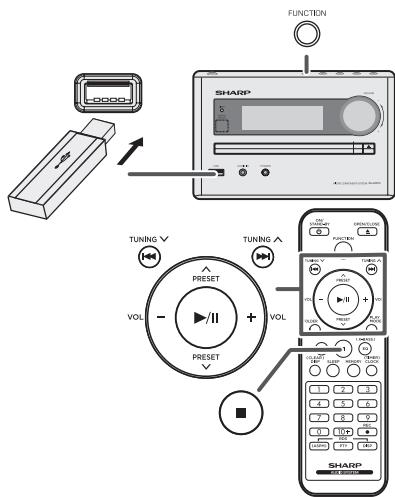
- 5 Nyomja meg a ▶ / II gombot a lejátszás elindításához.

- 6 Programozott lejátszás közben nyomja meg a ■ gombot a programozott lejátszás leállításához. Megjelenik a memoriába beprogramozott felvételek száma.

Megjegyzések:

- Ha kivesz a lemezt, a program automatikusan törlődik.
- A beprogramozott sorrend törlődik, ha a ON/STANDBY gombbal készenléti állapotba kapcsol, vagy ha a CD funkcióról másra vált.
- Programozott lejátszás közben véletlenszerű lejátszás nem lehetséges.

Zenehallgatás USB memóriaeszközről/MP3 lejátszóról



Megjegyzés:

A készülék nem kompatibilis az MTP és AAC fájlrendszerű USB memóriaeszközökkel és MP3 lejátszókkal.

Az USB/MP3 lejátszó visszajátszásához.

- 1 Az USB funkció kiválasztásához nyomja meg a tárvezérlő USB gombját vagy többször a főegység FUNCTION gombját. Csatlakoztasson egy olyan USB tárolóegységet, melyen MP3/WMA formátumú fájlok találhatóak. Miután az USB tárolóegységet csatlakoztatta a készülékhez, az eszköz adatai megjelennek a kijelzőn.
- 2 A lejátszani kívánt fájlt válassza ki a \blacktriangleleft vagy a \triangleright gomb megnyomásával.
- 3 Nyomja meg a $\blacktriangleright/\text{II}$ gombot. Elindul a visszajátszás.
 - Ha az USB memóriaeszközön rögzítve lett, megjelenik a fájl neve, a felvétel címe, az előadó neve és az album címe.
 - A kijelző tartalmát a (CLEAR)/DISP gomb megnyomásával lehet megváltoztatni.

Megjegyzés:

A lejátszás szüneteltetése:

Nyomja meg a $\blacktriangleright/\text{II}$ gombot.

Az alábbi funkciók megegyeznek a CD műveletekkel:

Oldal

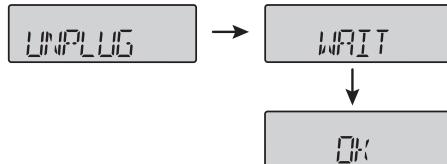
Közvetlen műsorszám keresés	7
Ismétlődő lejátszás	8
Véletlenszerű lejátszás	8
Lejátszás	8
Programozott lejátszás	9

Megjegyzés:

Ha nincs USB eszköz csatlakoztatva, "NO MEDIA" felirat látható a kijelzőn.

USB memória eltávolítása

- 1 Nyomja meg a ■ gombot a lejátszás elindításához.
- 2 Nyomja meg újra a ■ gombot, és várjon, amíg az "OK" felirat megjelenik a kijelzőn.



- 3 Távolítsa el az USB memóriát az USB csatlakozóból.

Fájl törlés

- 1 Állítsa le az USB lejátszást, majd a \blacktriangleleft vagy a \triangleright gomb segítségével válassza ki a törölni kívánt MP3 vagy WMA fájlt.
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a (CLEAR)/DISP gombot. A kijelzőn megjelenik a következő kérdés: "ERASE ?".
- 3 10 másodpercen belül nyomja meg a STOP gombot a törlés elvétéséhez vagy nyomja meg újból a (CLEAR)/DISP gombot a fájl törlésének megerősítéséhez. A kijelzőn megjelenik az "ERASING" felirat.
- 4 A törlési folyamat befejeztével néhány másodpercre a "COMPLETE" felirat jelenik meg a kijelzőn.

Mappa törlése

- 1 Állítsa le az USB lejátszást (bekapcsolt mappa üzemmód), majd a PRESET (\checkmark vagy a \wedge) gombbal válassza ki a törölni kívánt mappát (könyvtárat).
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a (CLEAR)/DISP gombot. A kijelzőn megjelenik a következő kérdés: "ERASE ?".
- 3 10 másodpercen belül nyomja meg a STOP gombot a törlés elvétéséhez vagy nyomja meg újból a (CLEAR)/DISP gombot a mappa törlésének megerősítéséhez. A kijelzőn megjelenik az "ERASING" felirat.
- 4 A törlési folyamat befejeztével néhány másodpercre a "COMPLETE" felirat jelenik meg a kijelzőn.

HU

HU-10

Zenehallgatás USB memóriaeszközről/ MP3 lejátszóról (folytatás)

Megjegyzések:

- A SHARP nem vállal felelősséget a készülékhez csatlakoztatott USB memória esetleges adatvesztéséről.
- Az USB terminálhoz csatlakoztatva MP3 vagy / és WMA formátumba tömörített fájlok játszatok le.
- Az USB memória a FAT 16 vagy FAT 32 formátumot támogatja.
- A SHARP nem szavatolja, hogy minden USB memória eszköz megfelelően működik a készülékkel.
- USB tárolóeszköznek az audiórendszerhez való csatlakoztatásához nem ajánlott USB kábel használata. Egy USB kábel használata a készülék rendellenes működését okozhatja.
- Az USB memória nem működik USB hubon keresztül.
- A készülék USB csatlakozóját nem számítógéphez való csatlakozásra terveztek, hanem USB memóriaeszközről történő zene lejátszára.
- Az USB csatlakozón keresztül nem játszható le külső merevlemez meghajtójára.
- Ha az USB memorián lévő adatmennyiség nagy, több időt vehet igénybe az adatok beolvasása.
- A készülék WMA ÉS MP3 fájlokat képes lejátszani. Automatikusan felismeri a lejátszott fájltípust. Ha nem lejátszható fájlt próbál meg lejátszani, akkor a "Nem támogatott" üzenet jelenik meg, és a fájl automatikusan kihagyásra kerül. Ez néhány másodpercig tarthat. Ha rendellenes üzenetek jelennek meg a kijelzőn egy fájl miatt, akkor kapcsolja ki, majd vissza a készüléket.
- A készülék USB tárolóeszközökkel és MP3 lejátszókkal képes kapcsolatot létesíteni. Előre nem látható okok miatt előfordulhat azonban, hogy néhány eszközzel rendellenességek lépnek fel. Ebben az esetben kapcsolja ki, majd be a készüléket.
- Az USB portot USB memóriaeszközökkel való közvetlen, kábelek nélküli kapcsolatra tervezték.
- A készülék csak az "MPEG-1 Audio Layer-3" formátumot támogatja. (Mintavételi frekvencia 32; 44,1; 48 kHz)
- Az "MPEG-2 Audio Layer-3", "MPEG-2.5 Audio Layer-3" és az MP1, MP2 formátum nem támogatott.
- Az MP3 fájlok lejátszási sorrendje eltérhet a fájl rögzítése során használt szoftvertől függően.
- Az MP3 a 32~320 kbps, a WMA a 64~160 kbps adatátviteli sebességet támogatja.
- Az MP3/WMA fájlok ".MP3", ".WMA" kiterjesztéssel lássa el. A fájlokat nem lehet lejátszani, ha nem rendelkeznek MP3/WMA kiterjesztéssel.
- A készülék nem támogatja a lejátszási listákat.
- A készülék legfeljebb 16 karakter hosszúságú mappa vagy fájlnévét képes megjeleníteni.
- Az MP3/WMA fájlok maximális száma 999 lehet. A gyökér (root) könyvtárral együtt a mappák maximális száma 255 lehet.
- A nem lejátszható fájlokat tartalmazó mappákat is számolja a rendszer.
- A kijelzőn megjelenő műsoridő nem a valós értéket mutatja változó bitsebességű fájl lejátszásakor.
- Támogatott ID3TAG információ: műsorszám cím, előadó és album cím. A DISPLAY gomb megnyomásával az előadó nevét, a műsorszám és az album címét jelenítheti meg a fájl lejátszása vagy a lejátszás szüneteltetése közben.
- A WMA fájlokon rögzített WMA címke is támogatja a szám címét, előadó nevét és az album címét. Szerzői jog által védett WMA fájlokat nem lehet lejátszani.

Felvétel USB memóriaeszközre

A készülék képes rögzíteni egy hagyományos zenei CD, CD-R/RW lemez tartalmát USB eszközre. RÁDIÓ-ból (TUNER) vagy a HANG BEMENET-ról (AUDIO IN) történő felvétel nem támogatott. A rögzített dalok/fájlok kizárolag személyes használatra szólnak. A tulajdonos engedélye nélkül a dalok/fájlok bármilyen más felhasználása törvényellenes.

■ CD rögzítése USB-re

Három féle felvételi lehetőség érhető el CD-ről USB-re rögzítéskor.

- 1 Egy fájl rögzítése (csak CD esetében).
- 2 Egy lemez rögzítése (csak CD esetében).
- 3 Programozott felvétel (csak CD esetében).

Egy fájl rögzítése (csak CD esetében)

- 1 Hajtsa végre a 7. oldalon leírt, a "CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás" rész 1 - 5. lépéseiit.
- 2 Nyomja meg a **◀▶** vagy a **▶▶** gombot a rögzíteni kívánt fájl kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a "REC" gombot a kiválasztott zeneszám USB-re történő rögzítéséhez.
Néhány másodpercre megjelenik a "START" felirat, és az USB eszköz ellenőrzése után elindul a felvétel.
- 4 A fájl felvétel közben a szokásos CD lejátszást mutatja a kijelző és a "REC" kijelző villog.



- 5 A kiválasztott dal lejátszása után a készülék automatikusan leállítja a lejátszást és a felvételt és néhány másodpercig a "WRITING" felirat látható a kijelzőn.



Lemez rögzítése (csak CD esetében).

- 1 Hajtsa végre a 7. oldalon leírt, a "CD- vagy MP3/WMA lemez hallgatás" rész 1 - 5. lépéseiit.
- 2 Leállított módban nyomja meg a REC gombot az USB felvétel elindításához.
Néhány másodpercre megjelenik a "START" felirat, és az USB eszköz ellenőrzése után elindul a felvétel.



- 3 A lemez felvétele közben a szokásos CD lejátszást mutatja a kijelző és a "REC" kijelző villog.
- 4 A lemez utolsó dalának lejátszása után a készülék automatikusan leállítja a lejátszást és a felvételt és néhány másodpercig a "WRITING" felirat látható a kijelzőn.

Felvétel USB memóriaeszközre (folytatás)

Programozott felvétel

- 1 Hajtsa végre a 9. oldalon leírt, "Programozott lejátszás" rész 1 - 4. lépéseit.
- 2 Leállított módban nyomja meg a REC gombot az USB felvétel elindításához.
Néhány másodperc meglépenik a "START" felirat, és az USB eszköz ellenőrzése után elindul a felvétel.
- 3 Felvétel közben a szokásos programozott CD lejátszást mutatja a kijelző.
- 4 Az utolsó beprogramozott dal lejátszása után a készülék automatikusan leállítja a lejátszást és a felvételt, és néhány másodpercig a "WRITING" felirat látható a kijelzőn.

Megjegyzések:

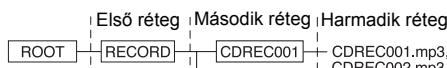
- A felvétel mód csak leállított CD módban működik. CD lejátszás közben a REC gomb nem használható.
- A készülék rögzített USB felvételi formátuma 128 kbps bitrátjú MP3 kódék.
- ID3 tag információ nem kerül rögzítésre az USB eszközön.
- USB terminálon keresztül külső merevlemezre történő felvétel nem támogatott.
- Az USB eszközön a felvételhez rendelkezésre álló hely függ a CD tartalmától és a felvétel mód típusától.
- Ne kapcsolja ki a főegységet, amíg a "WRITING" (írás) jelzés látható a kijelzőn. Kikapcsolás előtt várja meg, amíg a "WRITING" felirat eltűnik.
- "USB FULL" üzenet jelenik meg, ha az USB eszköz írásvédett módban van, vagy ha nincs elegendő szabad hely rajta.

(A rögzített fájlok) USB mappa szerkezete

Fájlok USB memoriára történő rögzítésekor, a mappákat automatikusan hozza létre a készülék.

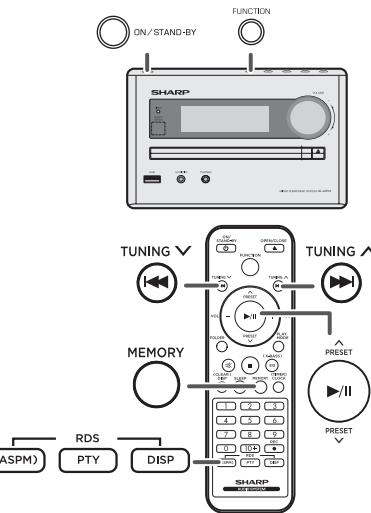
Példa:

A fájlokat a CDREC001 elnevezésű mappába menti a készülék. A következő felvételkor egy új mappát hoz létre CDREC002 néven és így tovább.



A maximálisan létrehozható mappák száma 254.

Rádióhallgatás



Rádióadó beállítása

- 1 Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- 2 Nyomja meg több alkalommal a FUNCTION gombot az FM ST (FM sztereó) vagy az FM monó kiválasztásához

3 Manuális vagy automatikus beállítás a kívánt állomásra.

- **Kézi állomáskeresés:**
Nyomja meg több alkalommal a távirányítón lévő TUNING (▼ vagy ▲) gombot a kívánt állomás behangolásához.
- **Automatikus állomáskeresés:**
Amikor a távirányítón lévő TUNING(▼ vagy ▲) gombot, vagy a főegységen lévő (vagy) legalább 0,5 másodpercre lenyomják, akkor a keresés automatikusan elindul, és a hangolás megáll az első fogható állomásnál. Nyomja meg újra a gombot az automatikus hangolás leállításához.

HU

Megjegyzések:

- Rádió-interferencia esetén előfordulhat, hogy az automatikus állomáskeresés leáll.
- Az automatikus állomáskeresés nem áll meg a gyenge jelű rádióadóknál.

Sztereó FM adás vétele:

- Nyomja meg a FUNCTION gombot a sztereó üzemmód (FM ST (FM STEREO) kiválasztásához és az "ST" jel megjelenik a kijelzőn. Sztereó FM adás esetén a "CD" jelzés jelenik meg a kijelzőn.
- Ha gyenge az FM vétel, az "ST" kijelzés kikapcsolásához nyomja meg a FUNCTION gombot. A vétel monóra vált, és tisztább lesz a hangzás.

HU-12

Rádióhallgatás (folytatás)

■ Rádióadó beprogramozása

A memoriában összesen 40 FM rádiót tárolhat el és hívhat elő egy gombnyomásra (Beprogramozott adók).

- 1 Hajtsa végre a "Hangolás" rész 2 - 3. lépéseit.
- 2 Nyomja meg a MEMORY gombot.



- 3 Nyomja meg 5 másodpercen belül a (▽ vagy ▷) gombot az előre beállított csatorna számának kiválasztásához. Eltárolja az állomásokat a memoriában, az 1. előre beállított csatornával kezdve.
- 4 A rádióadó elmentéséhez nyomja meg a MEMORY gombot. Ha a "MEMORY" felirat és a programhelyi kijelző eltűnik mielőtt a rádióadót elmentené, ismételje meg a műveletet a 2. lépéster.
- 5 További rádióadók tárolásához vagy egy tárolt adó megváltottatásához ismételje meg az 1 - 4. lépéseket. Ha új állomást tárol egy programhelyen, az azon addig tárolt állomás törlődik a memoriából.

Megjegyzés:

Áramkimaradás vagy az elektromos hálózatból történő kihúzás esetén a biztonsági mentés funkció néhány óráig megőrzi a beprogramozott rádióadókat.

■ Beprogramozott rádióadó kiválasztása

A kívánt rádióállomás kiválasztásához nyomja meg 0,5 másodpercnel rövidebb időre az PRESET (▽ vagy ▷) gombot.

■ Keresés a beprogramozott adók között

A memoriában tárolt rádióadók automatikusan végiglapozhatók. (Eltárolt adó keresése)

- 1 Nyomja le 0,5 másodpercnel hosszabb időre az PRESET (▽ vagy ▷) gombot. Az előre beállított szám elkezd villogni és a beprogramozott állomás sorban elkezd behangolódni, 5 másodpercenként mindegyik.
- 2 Amikor megtalálta a kívánt adót, akkor nyomja meg újra az PRESET (▽ vagy ▷) gombot.

■ A teljes memória törlése

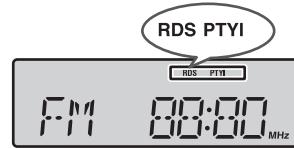
- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a (CLEAR)/DISP gombot, amíg az "TUN CLR" megjelenik.



A rádiós adatrendszer (RDS) használata

Az RDS olyan műsorszóró szolgáltatás, amelyet egyre több FM rádióadó nyújt. Ezek az FM rádióadók a normál műsor jelei mellett kiegészítő jeleket is sugároznak. Továbbítják a rádióadó nevét és az általuk sugárzott műsor jellegét (pl. sport, zene, stb.) jelző információt. Ha RDS rádióadóra hangol, az "RDS" jel és a rádióadó neve jelenik meg a kijelzőn.

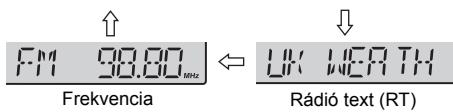
Dinamikus PTY-állomás vétele közben a kijelzőn a "PTY!" (dinamikus PTY-jelzés) látható.



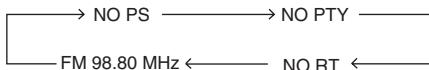
Az RDS-funkció csak a távvezérlő gombjaival érhető el.

■ Az RDS által szolgáltatott információk

Az RDS DISPLAY gomb minden egyes megnyomásával a kijelző a következők szerint vált:



Amikor nem RDS-állomásra vagy gyenge jelet sugárzó RDS állomásra hangol, a kijelző a következőképpen vált:



■ Az automatikus rádióadó program memória (ASPM) használata

ASPM üzemmódban a rádió automatikusan megkeresi az új RDS rádióadókat. Legfeljebb 40 rádiót képes eltárolni.

Ha már korábban tárolt rádióadókat a memoriában, a tárolható új rádióadók száma ennél kevesebb lesz.

- 1 Nyomja meg egymás után több alkalommal a FUNCTION gombot a TUNER (RÁDIÓ) funkció kiválasztásához.

- 2 A távvezérlőn tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig az RDS (ASPM) gombot.

- 1 Az "ASPM"-jelzés 4 másodpercig villog, majd elindul a 87,50 - 108,00 MHz-es sáv pázsítására.



A rádiós adatrendszer (RDS) használata (folytatás)

- 2 Ha a készülék RDS adót talál, rövid időre megjelenik az "RDS" felirat és a rádióadó tárolásra kerül a memoriában.



- 3 A keresés után 4 másodpercig a memoriában tárolt adók száma jelenik meg a kijelzőn, majd az "END" felirat látható 4 másodpercig.



Az ASPM művelet megszakítása:

Állomáskeresés közben nyomja meg az RDS (ASPM) gombot. A memoriában már eltárolt állomások megmaradnak.

Megjegyzések:

- A memoriában tárolt adóval azonos frekvencián található adó nem kerül tárolásra.
- Ha a memória már 40 adót eltárolt, a keresés megszakad. Ha meg akarja ismételni az ASPM műveletet, törölje a beprogramozott adókat a memoriából.
- Ha a memoriában nincs eltárolva egyetlen adó se, kb. 4 másodpercig a "0 MEM" és az "END" jelzés jelenik meg.
- Ha az RDS jel nagyon gyenge, előfordulhat, hogy a memória nem tárolja a rádióadó nevét.
- Ugyanaz a rádióadó név különböző csatornákhoz is társítható.
- Bizonyos területeken vagy időszakban előfordulhat, hogy a rádióadó neve ideiglenesen megváltozik.

Megjegyzések az RDS működésével kapcsolatban

Ha a következő események bármelyike bekövetkezik, nem jelenti azt, hogy a készülék hibás:

- A "PS", a "NO PS" és a rádióadó neve felváltva jelenik meg és a készülék nem működik megfelelően.
- Ha egy bizonyos rádióadó nem megfelelően sugároz vagy teszteket hajt végre, előfordulhat, hogy az RDS vételi funkció nem működik megfelelően.
- Ha gyenge jelű RDS rádióadót fog, a rádióadó neve és más információk nem mindenek meg.
- A "NO PS", "NO PTY" vagy "NO RT" üzenet jelenik meg néhány másodpercire, majd megjelenik a frekvencia.

Megjegyzések a rádiós szövegüzenethez (Rádió text):

- 4 másodpercig látható a rádiós szövegüzenet első 8 karaktere, majd görgetve átúszik a kijelzőn.
- Ha olyan RDS rádióadót állít be, amely nem sugároz rádiós szövegüzeneteket, a "NO RT" felirat jelenik meg, amikor a rádió text-re kapcsol.
- A rádió text vételekor vagy a szöveg taralmának változásakor az "RT" felirat jelenik meg.

Rádióadók elöhívása a memoriából

Rádióadók kiválasztása műsortípus szerint (PTY keresés):

Műsortípus (hírek, sport, közlekedési hírek, stb.) szerint kereshet meg egy adót a memoriában tárolt rádióállomások közül.

- 1 Nyomja meg egymás után több alkalommal a FUNCTION gombot a TUNER (RÁDIÓ) funkció kiválasztásához.

- 2 Nyomja meg a távezérlő RDS PTY gombját.



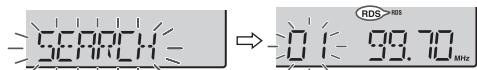
A kiválasztott PTY kód (villog) kb. 6 másodpercre megjelenik.

- 3 Nyomja meg 6 másodpercen belül a **◀◀** vagy **▶▶** gombot a PTY kód kiválasztásához.



Minden egyes alkalommal, ha megnyomja a gombot, a PTY kód megjelenik.

- 4 Amíg a kiválasztott PTY kód látható (6 másodpercig), nyomja meg újra az RDS PTY gombot.



- A készülék a beállított rádióállomások között keres és ha a kiválasztott kategóriának megfelelő adót talál, behangolja. Az RDS kijelző felvillan.

- Ha a beállított adók között nem találja a kívánt programot, a "NO PTY" felirat jelenik meg a kijelzőn és a készülék visszatér az előző rádióállomáshoz.

HU

Megjegyzések:

- Ha a kijelző villogása abbamarad, kezdje újra a műveletet a 2. lépéstől. Ha a készülék megtalálja a keresett műsortípust, a megfelelő csatornaszám kb. 4 másodpercig villog, majd az adó neve jelenik meg a kijelzőn.
- Ha ugyanazt a műsortípust egy másik adón kívánja hallgatni, nyomja meg az RDS PTY gombot és kezdje újra a 2. lépéstől. A készülék megkeresi a következő állomást.

HU-14

A rádiós adatrendszer (RDS) használata (folytatás)

A PTY (műsortípus) kódok, a TP (közlekedési műsor) és a TA (közlekedési információk) jelzések leírása.
A következő PTY, TP és TA jeleket keresheti meg és foghatja készülékével.

NEWS	Rövid hírek tényekről, eseményekről és nyilvánosan kifejtett véleményekről, interjük és aktualitások.
AFFAIRS	Bővebben kifejtett hírműsor, általában különböző előadásmódban vagy megfogalmazásban, ideérte a vitát illetve elemzést is.
INFO	A legtágabb értelemben vett tanácsadó célú műsorok.
SPORT	Bármilyen jellegű sportműsor.
EDUCATE	Elsősorban oktatási célú műsor, meghatározó formális elemekkel.
DRAMA	Mindenféle rádiójáték és sorozat.
CULTURE	A nemzeti vagy regionális kultúra bármely területével foglalkozó műsor, beleérte a nyelvet, színházat, stb.
SCIENCE	Természettudományi és műszaki témájú műsorok.
VARIED	A többi kategóriába nem sorolható, főként szöveges, könnyű szórakoztató műsorok. Például: kvízjátékok, vetélkedők, hírességekkel készített interjúk.
POP M	Általában az aktuális közízlésnek megfelelő, gyakran az aktuális vagy nem régi lemezeldási listákon szereplő kommersz zene.
ROCK M	Általában fiatal zenészek által írt és előadott kortárs modern zene.
EASY M	„Könnyen emészthetőnek” tartott aktuális kortárs zene, amely se nem pop, rock vagy klasszikus zene, se nem az egyéni pontosabban meghatározott zenei stílus (dzsessz, népzene vagy country) valamelyike. Az ebbe a kategóriába sorolt zene gyakran, de nem kizárolag énekes zene, és általában rövid ideig tart.
LIGHT M	Inkább általánosabb, mint szakmai érdeklődésre számot tartó klasszikus zene. E kategóriába tartozik például az instrumentális zene, valamint az énekes vagy kórusművek.
CLASSICS	Nagyobb zenekari művek, szimfóniák, kamarazene, stb., beleérte a nagyoperát is.
OTHER M	A többi kategóriába nem sorolható zenei stílusok. Különösen az olyan zenei irányzatok tartoznak ide, mint például a rhythm & blues és a reggae.
WEATHER	Időjárás-jelentés, -előrejelzés, valamint meteorológiai információk.
FINANCE	Tőzsdei hírek, kereskedelelem, árfolyamok, stb.
CHILDREN	Fiatal közönségek szóló, elsősorban szórakoztató vagy érdeklődést felkeltő, nem oktatási célú műsorok.
SOCIAL	Emberekről és az őket egyénként vagy csoportként érintő dolgokról szóló műsorok. Ide tartozik a szociológia, történelem, földrajz, pszichológia és más társadalomtudományok.

RELIGION	A hit vagy meggyőződés bármely oldalával, Istennel vagy istenekkel, a lét természetével és etikával foglalkozó műsorok.
PHONE IN	A hallgatószág tagjainak telefonon vagy nyilvános fórumon történő véleménykifejtésére ad lehetőséget.
TRAVEL	Közeli vagy távoli úti célokra történő utazással, szervezett társasutazással, valamint utazási ötletekkel és lehetőségekkel foglalkozó műsorok. Nem alkalmazzák a közvetlenül a közlekedéssel kapcsolatos problémákat, késések, vagy útítések bejelentésére, amikor a TP/TA jelet kell használni.
LEISURE	Olyan pihenési, rekreációs tevékenységekkel foglalkozó műsorok, amelyekben a hallgató esetleg részt vehet. Például ide tartozik a kertészkedés, horgászat, régisésgyűjtés, főzés, ételek és borok, stb.
JAZZ	Többszölamú, szinkópált zene, amelyre jellemző a rögtönzés.
COUNTRY	Az USA déli államaiból kialakult, vagy azokat folytató dalok, amelyekre egyszerű dallam és elbeszélő történetvezetés jellemző.
NATION M	Az addott ország vagy régió aktuális, helyi nyelvű könnyűzeneje, szemben a nemzetközi popzenével, amely rendszerint amerikai vagy brit ihletésű és angol nyelvű.
OLDIES	A könnyűzene úgynevezett „aranykorának” zenéje.
FOLK M	Egy addott ország zenei kultúrájában gyökerező, rendszerint akusztikus hangszereken játszott zene. A szöveg vagy történet történelmi eseményeken vagy személyeken is alapulhat.
DOCUMENT	Konkrét adatokat tényfeltáró jellegű stílusban bemutató programok.
TEST	Véyszelyzetben használt műsorszóró eszközök és rádióevő készülékek tesztelésére szolgáló adás.
ALARM!	Kivételes körülmények esetén véyszelyzet bejelentése, figyelmeztetés általános természetű veszélyt okozó eseményekre.
NO PTY	Nincs műsortípus (kizárolag vétel).

Időzítés és késleltetett kikapcsolás (csak távvezérlővel)

Időzített lejátszás:

A készülék a beállított időpontban bekapcsol és elindítja a kívánt műsorforrást (CD, USB, rádió vagy AUDIO IN).

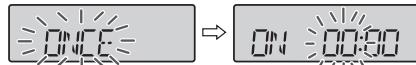
■ Időzített lejátszás

Mielőtt beállítja az időzítést:

- 1 Ellenőrizze, hogy az órát a pontos időre állították-e be (lásd a 6. oldalt).
Ha az óra nincs beállítva, nem tudja használni az időzítés funkciót.
- 2 Időzített lejátszáshoz töltse be a lejátszani kívánt lemezt.



- 1 Nyomja meg a ON/STAND-BY gombot az egység bekapcsolásához.
- 2 Nyomja meg és tartsa körülbelül 2 másodpercig lenyomva az (TIMER)/CLOCK gombot.
- 3 Nyomja le 10 másodpercen belül a ▲ vagy ▼ gombot az "ONCE" vagy "DAILY" kiválasztásához, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az óra beállításához, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



- 5 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a perc beállításához, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



- 6 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az óra beállításához, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



- 7 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a perc beállításához, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



- 8 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az ébresztési forrás kiválasztásához (CD, USB, TUNER, AUDIO BE), majd nyomja meg a MEMORY gombot.
A TUNER (RÁDIÓ) kiválasztásakor válasszon ki egy előre beállított állomást a ▲ vagy ▼ gomb megnyomásával, majd nyomja meg a MEMORY gombot. Ha egy állomást nem programoztak be, akkor az időzítés beállítása törlődik.



- 9 Állítsa be a hangerőt a ▲ vagy ▼ gomb használatával, majd nyomja meg a MEMORY gombot. (Ne állítsa be túl nagy értékre a hangerőt).



- 10 Ha a "TUNER" (RÁDIÓ) opciót választották ki, akkor nyomja meg a MEMORY gombot az előre beállított állomás üzemmódra lépéshez.



- 11 Egy előre beállított csatornászám kiválasztásához nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot, majd nyomja meg a MEMORY gombot.



- 12 A "○" vagy "◎ NAPI" jelzés elkezd világítani.

- 13 Nyomja meg a ON/STAND-BY gombot a készrenléti üzemmód bekapcsolásához. Az IDŐZITÉS LED jelzése bekapcsol és az egység készen áll az időzített lejátszáshoz.

- 14 Az előre beállított idő elérésekor elindul a lejátszás. A "○" jelzés villogással jelzi az időzített lejátszást. A hangerő fokozatosan növekedik, amíg eléri az előre beállított hangerőt..

- 15 Ha az időzített művelet véget ér, a készülék automatikusan készrenléti üzemmódba kapcsol.

Megjegyzés:

Ez a készülék automatikusan bekapcsolódik vagy készrenléti módba lép. A készülékekhöz csatlakoztatott másik készülék azonban nem kapcsolódik be vagy ki. Az időzített lejátszás leállításához kövesse „Az időzítés beállításainak törlése” rész lépései ezen az oldalon.

HU

Az időzítés beállításainak ellenőrzése:

- 1 Nyomja meg több alkalommal az (TIMER)/CLOCK gombot az IDŐZITÉS BEKAPCSOLÁSA és az IDŐZITÉS KIKAPCSOLÁSA beállításának megtektéshéz.

Az időzítés beállításainak törlése:

Tartsa lenyomva a (TIMER)/CLOCK gombot, amíg a "ONCE" (EGYSZER) vagy a "DAILY" (NAPI) üzenet megjelenik, majd nyomja meg a MEMORY gombot. Az egységen megjelenik a "OFF" üzenet.

■ Késleltetett kikapcsolás (Elalvás funkció)

A rádió, a CD, az USB és az AUDIO BEKAPCSOLVA mind automatikusan kikapcsolható.

- 1 Indítsa el a lejátszást a kívánt műsorforráson.
- 2 Nyomja meg a SLEEP gombot.
- 3 Nyomja meg 10 másodpercen belül több alkalommal az SLEEP gombot az idő kiválasztásához.
90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10
- 4 Megjelenik a "SLEEP" felirat.
- 5 A készülék a beállított idő elteltével automatikusan készrenléti üzemmódba kapcsol.

HU-16

Időzítés és késleltetett kikapcsolás (csak távvezérlővel) (folytatás)

A késleltetett kikapcsolásig hátralévő idő ellenőrzése:

- 1 Miközben az "SLEEP" jelzés látszik, nyomja meg a SLEEP gombot. A hátralévő idő kb. 10 másodpercig látható.

A késleltetett kikapcsolás visszavonása:

Miközben az "SLEEP" felirat látható, nyomja meg az ON/STAND-BY gombot. A késleltetett kikapcsolás készenléti üzemmódba kapcsolás nélküli visszavonásához tegye a következőt:

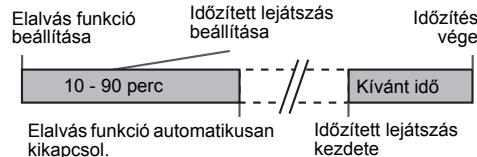
- 1 Amíg az "SLEEP" jelzés látszik, nyomja meg a SLEEP gombot.
- 2 Nyomja meg 10 másodpercen belül több alkalommal a SLEEP gombot, amíg a "SLEEP" jelzés eltűnik.

■ Az időzítés és a késleltetett kikapcsolás együttes használata

Késleltetett és időzített lejátszás:

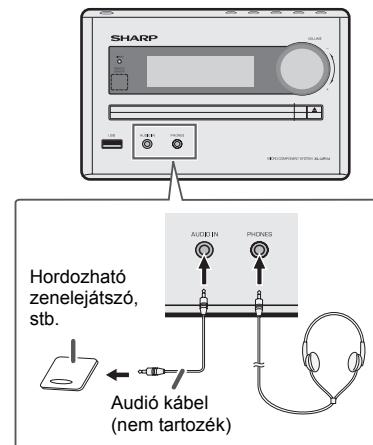
Például elaludhat rádióhallgatás közben és másnap reggel a CD-lejátszó zenéjére ébredhet fel.

- 1 Állítsa be a késleltetett kikapcsolás idejét (lásd felül, 1 - 5. lépés).
- 2 Beállított elalvás mód mellett, állítsa be az időzített lejátszást, azaz az ébresztés időpontját (16. oldal, 2. - 10. lépés).



A rendszer bővítése

Csatlakozókábel nincs mellékelve. A kereskedelmi forgalomban kapható kábelek közül az alábbi ábrának megfelelően válasszon.



■ Hordozható zenelejátszó vagy egyéb eszköz csatlakoztatása zenehallgatáshoz

- 1 Hordozható zenelejátszót, egyéb eszközt egy csatlakozókábellel csatlakoztassa az AUDIO IN ajtózathoz.
- 2 Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- 3 Nyomja meg egymás után több alkalommal a FUNCTION gombot a AUDIO IN funkció kiválasztásához.
- 4 Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott eszközön. Ha a csatlakoztatott eszköz hangereje túl magas, hangtorzulás léphet fel. Ebben az esetben csökkentse a csatlakoztatott eszköz hangerejét. Ha a hangerő túl alacsony, növelte meg a csatlakoztatott eszköz hangerejét.

Megjegyzés:

Az interferencia elkerülése érdekében a készüléket ne a TV közelében helyezze el.

■ Fejhallgató

- Ne állítsa a hangerőt maximális értékre bekapcsoláskor és ne hallgasson túl hangos zenét. Fejhallgatóból és fülhallgatóból származó túlzott hangerő halláskárosodást okozhat.
- Fejhallgató csatlakoztatása vagy eltávolítása előtt csökkentse a hangerőt.
- Győződjön meg arról, hogy fejhallgatója 3,5 mm (1/8 hüvelyk) átmérőjű csatlakozóval, illetve 16 – 50 Ohm közötti impedanciával rendelkezik. Az ajánlott impedancia 32 ohm.
- A fejhallgató csatlakoztatása automatikusan kikapcsolja a hangszórókat. A hangerőszabályzóval (VOLUMÉ) állítsa be a kívánt hangerőt.

Hibakeresési segédlet

Számos lehetséges probléma a tulajdonos által, szakember kihívása nélkül is megoldható.

Ha valamilyen hibát észlel a készülékkel kapcsolatban, kérjük nézze át a következőket, mielőtt hivatalos SHARP viszonteladójához vagy szervizközpontjához fordulna.

■ Általános jellemzők

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
● Az óra nem a pontos időt mutatja.	● Nem volt áramszünet? Állítsa be az órát! (Lásd 6. oldal)
● A készülék gombnyomásra nem reagál.	● Állítsa a készüléket készrenléti üzemmódba, majd kapcsolja be újra. ● Ha a készülék továbbra is hibásan működik, törölje a teljes memóriát! (Lásd ezen az oldalon)
● Nincs hang.	● Nincs nullára ("MIN") állítva a hangerő? ● Nincs csatlakoztatva a fejhallgató? ● Csatlakoztatva vannak a hangszórók vezetékei?

■ USB

Hibajelenség	A hiba lehetséges oka
● Az eszközt nem ismeri fel a készülék.	● Tartalmaz MP3/WMA fájlokat az eszköz? ● Megfelelően csatlakoztatta az eszköz? ● MTP eszközt csatlakoztatott? ● Csak AAC fájlt tartalmaz az eszköz?
● Nem indul el a lejátszás.	● Szerzői jogvédeott WMA fájlt akar lejátszani? ● Valós MP3 fájlt akar lejátszani?
● Az idő kijelzése nem helyes.	● Váltakozó bitsebességű fájlt játszik le? ● Tartalmaz a fájlnév kínai vagy japán karaktereket?

■ Páralegcsapódás

A hirtelen hőmérsékletváltozás, szélsőségesen magas páratartalmú környezetben való tárolás vagy működtetés a készülék belséjében (CD lézerlencse, stb.) vagy a távvezérő jeladóján páralegcsapódást okozhat. A páralegcsapódás a készülék hibás működését vonhatja maga után. Ez esetben hagyja bekapcsolva a készüléket üresen (CD-lemez nélkül), amíg a normális lejátszás nem lehetséges (kb. 1 óra). Puha ruhával törölje le a nedvességet a jeladóról mielőtt használná a készüléket.

■ Ha probléma merül fel

Ha a készüléket erős külső behatás éri (fizikai ütés, túlzott statikus elektromosság, villámcsapás, okozta feszültségingadozás, stb.), vagy nem megfelelően használják, az működési hibához vezethet.

Ha ilyen probléma merül fel, tegye a következőket:

- 1 Állítsa a készüléket készrenléti üzemmódba, majd kapcsolja be újra.
- 2 Ha az előző művelet után nem áll helyre a készülék, húzza ki, majd csatlakoztassa újra az elektromos hálózathoz és kapcsolja be.

Megjegyzés:

Ha egyik fenti művelet sem állítja helyre a készüléket, a gyári beállítások visszaállításával törölje a teljes memóriát.

HU

■ Gyári beállítások visszaállítása, a memória teljes törlése

- 1 Kapcsolja be a készüléket az ON/STAND-BY gombbal.
- 2 Nyomja meg egymás után több alkalommal a FUNCTION gombot a AUDIÓ IN funkció kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a főegységen lévő gombot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, amíg megjelenik a "RESET" üzenet.



Figyelmeztetés:

Ez a művelet minden, a memóriában tárolt adatot töröl, beleértve az órá, az időzítés, a rádió beállításait és az összeállított CD programot.

HU-18

Hibakeresési segédlet (folytatás)

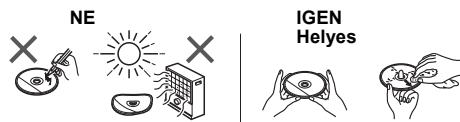
■ A készülék szállítása előtt

Távolítsa el az USB eszközöt, illetve CD-lemezt a készülékből. Majd kapcsolja a készüléket készrenkéti módba. Ha a készüléket csatlakoztatott USB memória eszközkel, illetve betöltött CD-lemezzel szállítja, a készülék megsérülhet.

■ A CD-lemezek kezelése

Bár a CD-lemezek aránylag ellenállóak a sérülésekkel szemben, a lemez felületén lévő szennyeződés hibás lejátszást okozhat. Ha az alábbi szabályokat betartja, CD-gyűjteménye és lejátszója a maximumot fogja nyújtani Önnek.

- Ne írjon a lemez egyik oldalára sem, különösen a címke nélküli oldalra, ahonnan a lejátszó a jeleket olvassa. Az utóbbi felületet ne jelölje meg semmivel.
- Óvja a lemezeit a közvetlen napsütéstől, hőtől és magas páratartalomtól.
- Mindig a szélükön fogja meg a CD-lemezeket. A CD-lemezeken lévő ujjlenyomat, szennyeződés vagy víz zajt vagy hibás lejátszást eredményezhet. Ha egy CD szennyezett vagy nem játszható le megfelelően, akkor törölje le puha, száraz ruhával a közepétől sugárirányban kifelé.



Karbantartás

■ A burkolat tisztítása

Rendszeresen törölje át a burkolatot híg szapponos oldatba márrott puha ruhával, majd száraz ruhával.

Figyelmeztetés:

- Ne használjon vegyszereket (benzint, hígítót, stb.) a tisztításhoz, mert a burkolat felülete megsérülhet.
- Ne használjon olajat a készülék belsejében, mert az hibás működést okozhat.

Műszaki adatok

Folyamatos fejlesztési stratégiája részeként a SHARP fenntartja a jogot, hogy a termékek tervezésén, valamint műszaki jellemzőin előzetes bejelentés nélkül változtasson. A teljesítményjellemzők jelzett adatai a szériadarabokra vonatkozó névleges értékek. Az egyes daraboknál előfordulhatnak ezektől eltérő értékek.

■ Általános jellemzők

Hálózati feszültség	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Teljesítmény-felvétel	Energiafogyasztás: 26 W Készrenáli mód: 0,4 W (*)
Méretek	Szélesség: 180 mm Magasság: 121 mm Mélység: 239 mm
Tömeg	1,70 kg

(*) A fogyasztási értéket a készülék készrenáli módba kapcsolt állapotában mérték.

■ Erősítő

Kimeneti teljesítmény	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Kimeneti csatlakozók	Hangszórók: 8 ohm Fejhallgató: 16 - 50 ohm (ajánlott: 32 ohm)
Bemeneti csatlakozók	AUDIO BEMENET (Analóg bemenet): 500 mV/47 k ohm

■ CD-lejátszó

Típus	Egylemezes multi-play CD-lejátszó
Sugárforrás	Érintkezésmentes, 3 sugaras félvezető lézerdióda
Digitális-analóg átalakító	Multi bit D/A átalakító
Frekvencia-átvitel	20 - 20.000 Hz
Dinamikásáv	90 dB (1 kHz)

■ USB

USB csatlakozó felület	<ul style="list-style-type: none"> Megfelel az USB 1.1 (Full Speed)/2.0 Mass-Storage-Class szabványnak. Támogatja a Bulk only és a CBI protokolt.
Támogatott fájl	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (Nem DRM)
Támogatott bitsebesség	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)
Egyéb	<ul style="list-style-type: none"> MP3/WMA fájlok maximális száma 65 280. A gyökér könyvtárral együtt a mappák maximális száma 255 lehet. Támogatott ID3TAG információ: műsorszám cím, előadó és album cím. Támogatja az ID3TAG version 1 és version 2-t.
Támogatott fajlrendszer	<ul style="list-style-type: none"> Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT16/FAT32 USB eszközök támogatottak. 2 kbyte blokkhosszúság szektoronként.
Felvétel	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 LAYER 3 FORMÁTUM. Fix bitráta 128 kbps. ID3 TAG információ nem kerül rögzítésre.

■ Rádió

Vételi sáv	FM: 87,5 - 108 MHz
------------	--------------------

■ Hangsugárzó

Típus	2 utas 2 hangszórós rendszer 5 cm magashangszerő 9 cm mélyhangszóró
Maximális teljesítményfelvétel	20 W
Névleges teljesítményfelvétel	10 W
Impedancia	8 ohm
Méretek	Szélesség: 110 mm Magasság: 195 mm Mélység: 149 mm
Tömeg	1,04 kg / darab

HU

HU-20

ČESKY

Mikrosystém XL-UR14H se skládá z hlavní jednotky XL-UR14H a reproduktorového systému CP-UR14H.

Úvod

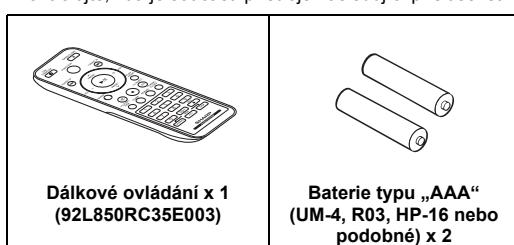
Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu SHARP. Chcete-li využít maximálního výkonu tohoto výrobku, přečtěte si důkladně tento návod k použití. Provede vás používáním vašeho produktu SHARP.

Zvláštní poznámka

Dodáním tohoto výrobku se nezprostředkovává licence ani nevyplývá žádné právo na distribuci obsahu vyrobeného pomocí tohoto výrobku ve vysílačích systémech generujících zisk (pozemní, satelitní, kabelové a/nebo jiné distribuční kanály), streamingových aplikacích generujících zisk (prostřednictvím internetu, intranetů a/nebo jiných sítí), jiných distribučních systémů obsahu generujícího zisk (aplikací placeného audio nebo audio na požádání a podobně) ani na fyzických médiích vytvářejících zisk (kompaktní disky, DVD, polovodičové čipy, pevné disky, paměťové karty a podobně). Pro takové použití je nutná nezávislá licence. Pro podrobnosti si přečtěte stránku <http://mp3licensing.com>. Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 v licenci společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Příslušenství

Zkontrolujte, zda je součástí přístroje následující příslušenství.



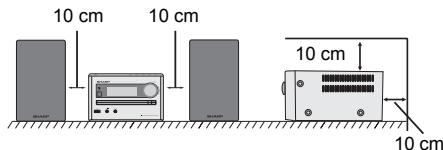
OBSAH

	Strana		Strana
Obecné informace		Rádio	
Zásady	2	Poslech rádia	12 - 13
Ovládací prvky a kontroly	2 - 3		
Příprava k používání		Rozšířené funkce	
Připojení systému	4	Používání systému RDS	13 - 15
Dálkový ovladač	5	Časované zapnutí a vypnutí (pouze pomocí dálkového ovládání)	16 - 17
Základní ovládání		Vylepšení systému	17
Základní ovládání	5 - 6		
Nastavení hodin (pouze pomocí dálkového ovládání) ..	6		
Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA		Reference	
Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA	7 - 9	Závady a jejich odstranění	18 - 19
		Údržba	19
		Specifikace	20
USB			
Přehrávání z paměti USB/přehrávače MP3	10 - 11		
Nahrávání z paměti USB	11 - 12		

Zásady

■ Obecné údaje

- Přístroj je třeba umístit na dobré větraném místě. Od bočních, zadní a horní strany přístroje musí být alespoň 10 cm volného prostoru.



- Přístroj musí být umístěn na pevné a rovné ploše, která není vystavena otřesům.
- Přístroj nedávejte na přímé sluneční záření, do blízkosti silných magnetických polí, na místa s nadměrnou prahností nebo vlhkostí a do blízkosti elektronických nebo elektrických zařízení (domácí počítače, faxy atd.), které vytvářejí elektrický šum.
- Na horní stranu přístroje nepokládejte žádné předměty.
- Nevystavujte zařízení vlhkosti, teplotám vyšším než 60°C nebo naopak teplotám extrémně nízkým.
- Pokud systém nefunguje správně, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky, připojte napájecí kabel zpět do elektrické zásuvky a znova zapněte systém.
- Z důvodu bezpečnosti odpojte přístroj za bouřky.
- Při odpojování z elektrické zásuvky uchopte napájecí kabel zpět do elektrické zásuvky. Při vytahování za kabel může dojít k poškození vnitřních vodičů.

- Sít'ová zástrčka slouží jako rozpojovací prvek a měla by být snadno dostupná.
- Neodstraňujte vnější opláštění přístroje - hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Servis vnitřních částí přístroje provádí nejbližší servisní středisko SHARP.
- Neomezujte větrání a nezakrývejte větrací otvory předměty, například novinami, ubrusy, závěsy atd.
- Je zakázáno pokládat na přístroj zdroje otevřeného ohně, (například zapálené svíčky).
- Zajistěte ekologickou likvidaci baterií.
- Tento přístroj lze používat pouze při teplotách 5°C - 35°C.
- Tento přístroj je určen pro používání v mírném klimatickém pásmu.

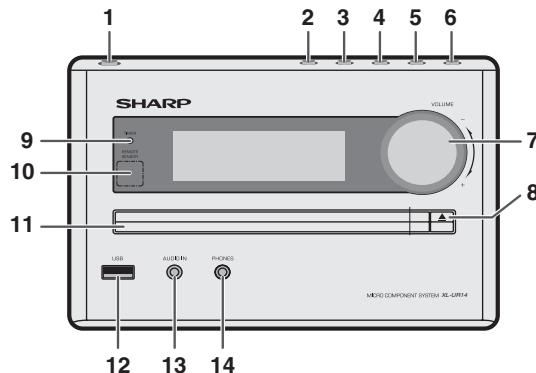
Upozornění:

Použité napětí musí být totožné s napětím, které je uvedeno na přístroji. Používání tohoto výrobku s vyšším napětím, než je uvedeno, je nebezpečné a může způsobit požár nebo jinou nehodu a škodu. Společnost SHARP nenese žádnou odpovědnost za jakoukoli škodu způsobenou používáním tohoto přístroje s jiným než určeným napětím.

■ Nastavení hlasitosti

Síla zvuku při konkrétním nastavení hlasitosti závisí na výkonu a umístění reproduktoru a na řadě dalších faktorů. Doporučujeme nevystavovat sluch vysokým hlasitostem. Před zapnutím přístroje nenastavujte maximální hlasitost a poslouchajte hudbu při střední hlasitosti. Nadměrná hlasitost zvuku v sluchátkách může vést ke ztrátě sluchu.

Ovládací prvky a kontrolky



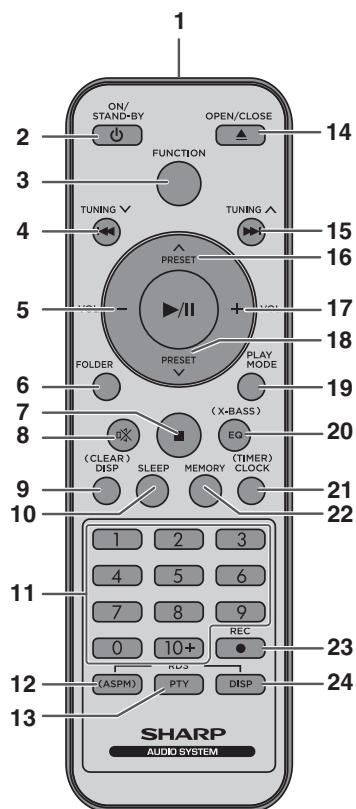
CZ

■ Přední panel

	Strana
1. Tlačítko On/Stand-by (ZAP/POHOTOVOSTNÍ REŽIM)	5, 7, 12
2. Tlačítko Funkce	7, 10, 12
3. Přednastavení tuneru dolů, Sledování disku/USB Tlačítko	7
4. Přednastavení tuneru nahoru, Sledování disku/USB Tlačítko	7
5. Tlačítko zastavení Disk/USB	7
6. Tlačítko přehrávání nebo pozastavení Disku/USB 48 ..	7
7. Tlačítko pro ovládání hlasitosti	5
8. Tlačítko otevření a zavření příhrádky na disk	7
9. Kontrolka časovače	16
10. Čidlo dálkového ovládání	5
11. Zásuvka disku	7
12. Koncovka USB	10
13. Zdířka vstupu Audio In	17
14. Zdířka pro sluchátka	17

CZ-2

Ovládací prvky a kontrolky (pokračování)



Dálkový ovladač

	Strana
1. Vysílač dálkového ovladače	5
2. Tlačítko On/Stand-by (ZAP/POHOTOVOSTNÍ REŽIM)	5, 6, 7
3. Tlačítko Funkce	7
4. Tlačítko ztlumení, rychlého přetáčení, Přeskočení skladby	6, 7, 10, 12
5. Tlačítko snížení hlasitosti	5
6. Tlačítko Folder (složka)	8
7. Tlačítko zastavení Disk/USB	7, 10
8. Tlačítko potlačení zvuku	6
9. Tlačítko Smazat/Zobrazit	8, 13
10. Tlačítko spánku	16
11. Numerická tlačítka	7
12. Tlačítko RDS ASPM	13
13. Tlačítko RDS PTY	14
14. Tlačítko otevření a zavření příhrádky na disk	7
15. Tlačítko zvýšení hlasitosti, rychlého přetáčení, Přeskočení skladby	6, 7, 10, 12
16. Přednastavení tuneru, Tlačítko pro přechod o složku nahoru	10, 13
17. Tlačítko zvýšení hlasitosti	5
18. Přednastavení tuneru, Tlačítko pro přechod o složku dolů	10, 13
19. Tlačítko Play Mode (režim přehrávání)	8
20. Tlačítko X-Bass/Ekvizér	6
21. Tlačítko Časovač/Hodiny	6, 16
22. Tlačítko paměti	6, 8, 13, 16
23. Tlačítko pro nahrávání na USB	11
24. Tlačítko RDS Display	13

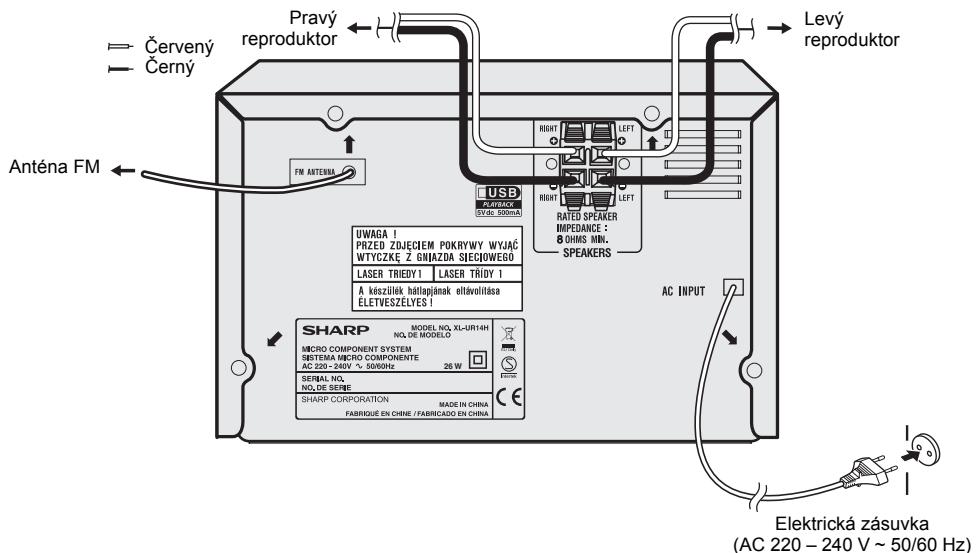
Displej

	Strana
1. Kontrolka CD	8, 11
2. Kontrolka USB	10
3. Kontrolka MP3	8, 11
4. Kontrolka WMA	8
5. Kontrolka RDS	13, 14
6. Kontrolka PTY	13
7. Kontrolka režimu FM stereo	12
8. Kontrolka stereo stanice	12
9. Kontrolka nahrávání na USB	11
10. Kontrolka TOTAL (celkem)	8
11. Kontrolka FOLDER (složka)	8
12. Kontrolka ztlumení	6
13. Kontrolka paměti	9, 13
14. Kontrolka X-bass	6
15. Kontrolka Sleep (režim spánku)	16, 17
16. Kontrolka Once Timer (jednorázový časovač)	16
17. Kontrolka Daily Timer (denní časovač)	16
18. Kontrolka náhodného přehrávání	8
19. Kontrolka Repeat (opakování)	8
20. Kontrolka přehrávání disku/USB	8
21. Kontrolka zastavení disku/USB	8
22. Kontrolky frekvence příjmu tuneru	13, 14

CZ-3

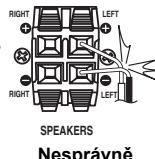
Připojení systému

Před prováděním jakýchkoli připojení odpojte kabel z elektrické zásuvky.



Připojení reproduktorů

- Připojte černý vodič k zápornému (–) vývodu a červený vodič ke kladnému (+) vývodu.
- Použijte reproduktory s impedancí 8 ohmů nebo více; reproduktory s nižší impedancí mohou přístroj poškodit.
- Nezaměňujte pravý a levý kanál. Z pohledu zepředu na přístroj se pravý reproduktor nachází na pravé straně (pohled zpředu).
- Zabraňte vzájemnému kontaktu odizolovaných vodičů reproduktorů.
- Nevkládejte žádné předměty do rezonančního kanálu nízkých tonů.
- Nestoupejte a nesedejte si na reproduktory. Můžete utrpět zranění.



Konektor napájení

Zkontrolujte, zda jsou všechna zapojení provedena správně, připojte napájecí kabel do příslušné elektrické zásuvky. Po prvním připojení se přístroj zapne do pohotovostního režimu.

Poznámka:

Nebudete-li přístroj delší dobu používat, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

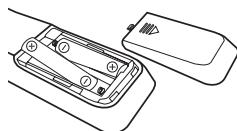
CZ

CZ-4

Dálkový ovladač

■ Vložení baterií

- 1 Otevřete víčko příhrádky baterie.
- 2 Vložte baterie podle směru označeného v příhrádce na baterie.
Při vkládání nebo vyjmání zatlačte baterie směrem k (–) pólům.
- 3 Zavřete víčko příhrádky.



Upozornění:

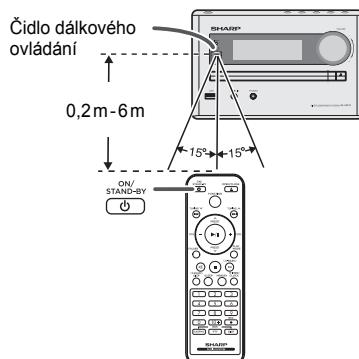
- Při výměně nahraďte všechny staré baterie za nové.
- Nepoužívejte spočeně staré a nové baterie.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie. Zabrání tak možnému poškození, které může způsobit vytěcení elektrolytu z baterií.
- Nepoužívejte nabíjecí baterie (NiCd atd.).
- V případě nesprávného vložení baterií přístroj pravděpodobně nebude fungovat správně.
- Nevystavujte baterie (v balení nebo instalované) příliš vysokým teplotám, např. přímému slunečnímu záření nebo ohni.

Poznámky k používání:

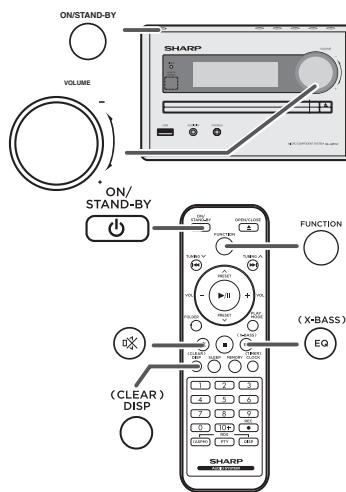
- Pokud je vzdálenost ovládání omezena nebo pokud při ovládání dochází k chybám, vyměňte baterie. Zakupte 2 baterie velikosti „AAA“ (UM-4, R03, HP-16) nebo podobný typ.
- Pravidelně měkkým hadříkem očistěte vysílač na dálkovém ovládání a snímač na přístroji.
- Je-li snímač na přístroji ozářen silným světlem, může docházet k rušení ovládání. V takové situaci změňte osvětlení nebo orientaci přístroje.
- Chraňte dálkové ovládání před vlhkem, teplem, nárazem a otřesy.

■ Zkouška dálkového ovládání

Po kontrole zapojení zkonzolujte dálkové ovládání. Dálkový ovladač namiřte přímo na snímač na spotřebiči. Dálkový ovladač lze použít v níže uvedeném rozsahu:



Základní ovládání



■ Zapnutí napájení

Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) zapněte tento přístroj.

■ Po dokončení používání:

Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) přejděte do pohotovostního režimu.

■ Automatické nastavení hlasitosti

- Pokud hlavní jednotku vypnete a zapněte s hlasitostí nastavenou na úrovni 16 nebo více, hlasitost začne na úrovni 16.
- Pokud hlavní jednotku vypnete a zapněte s hlasitostí nastavenou na menší úroveň než 16, bude hlasitost nastavená poslední nastavené úrovni.

■ Nastavení hlasitosti

Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti otáčejte knoflíkem hlasitosti ve směru VOLUME +/- (na přístroji) nebo stiskněte VOL +/- (na dálkovém ovládání).

Základní ovládání (pokračování)

■ Zdůraznění nízkých tonů (X-BASS)

Stiskněte a podržte tlačítko (X-BASS)/EQ a jednotka přejde do režimu extra basů, který zdůrazňuje basové frekvence a rozsvítí se kontrolka "X-BASS". Pro zrušení režimu extra bass znova stiskněte a podržte tlačítko (X-BASS)/EQ.

■ Ekvalizér

Stiskněte tlačítko (X-BASS)/EQ, zobrazí se aktuální nastavení. Pokud chcete přejít do jiného režimu, stiskněte opakováně tlačítko (X-BASS)/EQ, dokud se nezobrazí požadovaný zvukový režim.

- | | |
|---------|----------------------|
| → FLAT | Bez ekvalizace. |
| ↓ | |
| ROCK | Pro rock. |
| ↓ | |
| CLASSIC | Pro klasickou hudbu. |
| ↓ | |
| POPS | Pro pop. |
| ↓ | |
| VOCAL | Zlepšení vokálů. |
| ↓ | |
| JAZZ | Pro jazz. |

■ Funkce automatického vypnutí

Hlavní přístroj přejde do pohotovostního režimu po 15 minutách nečinnosti v režimu:
CD / USB: V režimu zastavení nebo pozastavení.
AUDIO IN: Nebyl detekován vstupní signál nebo má velmi malou slyšitelnost.

■ Potlačení zvuku

Po stisknutí tlačítka  na dálkovém ovladači se zvuk dočasně ztiší. Jeho opětovným stisknutím obnovíte hlasitost.

■ Funkce

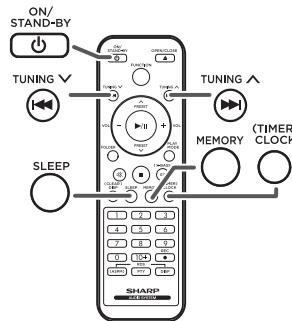
Stisknutí tlačítka FUNCTION (funkce) změní aktuální funkci na jiný režim. Opakováním stisknutí tlačítka FUNCTION (funkce) zvolte požadovanou funkci.



Poznámka:

V případě přerušení dodávky elektrického proudu nebo odpojení zařízení ze sítě chrání zálohová funkce uložené nastavení po dobu několika hodin.

Nastavení hodin (pouze pomocí dálkového ovládání)



V tomto příkladě jsou hodiny nastaveny na 24-hodinový formát (00:00).

- 1 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) přejděte do pohotovostního režimu.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko (TIMER)/CLOCK (hodiny/časovač), dokud se nezobrazí "00:00".



- 3 Pro nastavení hodin stiskněte do 10 sekund tlačítko  nebo  a pak stiskněte tlačítko MEMORY (paměť). Když chcete v hodinách postupovat po 1 hodině, stiskněte tlačítko  nebo  vždy jednou. Když chcete postupovat plynule, tlačítko podržte.
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo  pro nastavení minut, a pak stiskněte tlačítko MEMORY (paměť). Když chcete v hodinách postupovat po 1 minutě, stiskněte tlačítko  nebo  vždy jednou. Když chcete postupovat plynule, tlačítko podržte.

Potvrzení zobrazení času:

[Když je přístroj v pohotovostním režimu]
Stlačte tlačítko (TIMER)/CLOCK (hodiny/časovač). Asi na 5 sekund se objeví zobrazení času.

CZ

[Když napájení je vypnuto]

Stlačte tlačítko (TIMER)/CLOCK (hodiny/časovač). Asi na 5 sekund se objeví zobrazení času.

Poznámka:

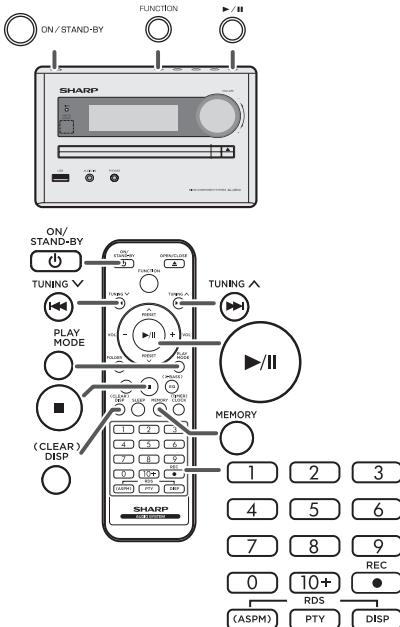
Po spuštění napájení po výpadku elektrické energie nebo vypnutí přístroje ze zásuvky se zobrazí „00:00“. Opětovné nastavení hodin provedete následovně.

Opětovné nastavení hodin:

Opakujte od začátku činnost „Nastavení hodin“.

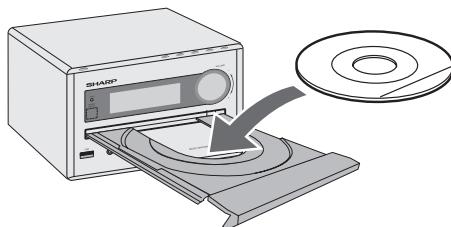
CZ-6

Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA



Přehrávání disků

- 1 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) zapněte tento přístroj.
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (funkce) a zvolte funkci CD.
- 3 Pro otevření CD mechaniky stiskněte tlačítko OPEN/CLOSE (otevřít/zavřít) na dálkovém ovládání nebo tlačítko ▲ na hlavní jednotce.
- 4 Umístěte disk stranou s potiskem nahoru ve dvírkách CD.



- 5 Pro zavření CD mechaniky, stiskněte tlačítko OPEN/CLOSE (otevřít/zavřít) nebo tlačítko ▲.
- 6 Stisknutím tlačítka ▶/II se spustí přehrávání. Po přehrání poslední skladby se jednotka automaticky zastaví.

Poznámky pro přehrávání disků CD nebo MP3/WMA:
Po dosažení konce poslední skladby během rychlého posunu vpřed se činnost CD zastaví. Po dosažení začátku první skladby během rychlého posunu vzad začne režim přehrávání.

Různé funkce přehrávače disků

Funkce	Hlavní přístroj	Dálkové ovládání	Činnost
Přehrávání	▶	▶/II	Stiskněte v režimu zastavení.
Zastavení	■	■	Stiskněte v režimu přehrávání.
Pozastavení	■	▶/II	Stiskněte v režimu přehrávání. Stiskněte tlačítko ▶/II pro pokračování v přehrávání od místa pauzy.
Skladba vpřed/ zpět	◀ ◀	◀ ◀	Stiskněte v režimu přehrávání nebo zastavení. Pokud stisknete tlačítko v režimu zastavení, stisknutím tlačítka ▶/II přehrajete požadovanou skladbu.
Rychlý posun vpřed/ vzad	◀ ◀	◀ ◀	Stiskněte a přidržte v režimu přehrávání. Uvolněte tlačítko pro pokračování přehrávání.

Přímé hledání skladby

Pomocí číselných tlačítek lze přehrávat zvolenou skladbu na aktuálním disku.

Během přehrávání vybraného disku používejte tlačítka přímého hledání na dálkovém ovládání k výběru požadované skladby.

- Tlačítka přímého vyhledávání umožňují vybírat čísla 0 až 9.
- Při výběru čísla 10 nebo většího použijte tlačítko „10+“.

A. Například pro zvolení 13

- 1 Stiskněte jedenkrát tlačítko „10+“.
- 2 Stiskněte tlačítko „1“.
- 3 Stiskněte tlačítko „3“.



Číslo požadované skladby

B. Například pro zvolení 130

- 1 Stiskněte dvakrát tlačítko „10+“.
- 2 Stiskněte tlačítko „1“.
- 3 Stiskněte tlačítko „3“.
- 4 Stiskněte tlačítko „0“.

Poznámky:

- Nelze vybrat vyšší číslo skladby, než je celkový počet skladeb na disku.
- Přímé hledání nelze používat během náhodného přehrávání.

Zastavení přehrávání:

Stiskněte tlačítko ■ na hlavní jednotce nebo dálkovém ovládání.

Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA (pokračování)

■ Opakování přehrávání

Opakování přehrávání může nepřetržitě přehrávat jednu skladbu, všechny skladby nebo programované sekvence skladeb.

Opakování přehrávání jedné skladby:

Stiskněte opakování tlačítko PLAY MODE (režim přehrávání), dokud se nezobrazí "REP ONE" (opakovat jedou). Rozsvítí se kontrolka 1. Stiskněte tlačítko / II.

Opakování přehrávání všech skladeb:

Stiskněte opakování tlačítko PLAY MODE (režim přehrávání), dokud se nezobrazí "REP ONE" (opakovat vše). Rozsvítí se kontrolka . Stiskněte tlačítko / II.

Opakování přehrávání všech požadovaných skladeb:

Provědte kroky 1 - 6 z části „Programované přehrávání“ na straně 6, a poté stiskněte tlačítko PLAY MODE (režim přehrávání), dokud se nezobrazí „REP ALL“ (opakovat vše). Rozsvítí se kontrolka. Stiskněte tlačítko / II.

Vypnutí opakování přehrávání:

Stiskněte znova tlačítko PLAY MODE (režim přehrávání), až zmizí "NORMAL" (opakování vypnuto). Kontrolka 1 nebo zmizí.



■ Náhodné přehrávání

Skladby na disku lze automaticky přehrávat v režimu náhodného přehrávání.

Náhodné přehrávání všech skladeb:

Stiskněte a podržte tlačítko PLAY MODE (režim přehrávání) na dálkovém ovládání, dokud se neobjeví nápis "RDM ON" a nerozsvítí se znak "RDM". Stiskněte tlačítko / II.

Vypnutí náhodného přehrávání:

Stiskněte a podržte tlačítko PLAY MODE (režim přehrávání), dokud se nezobrazí "RDM OFF". Znak "RDM" zmizí.



Poznámky:

- Během náhodného přehrávání je funkce opakování nedostupná.
- Při funkci náhodného přehrávání se po náhodném přehrání všech stop přehrávání zastaví.
- Pokud během náhodného přehrávání stisknete tlačítko , můžete se přesunout na skladbu, která je náhodně vybrána jako další. Tlačítko vám však neumožní přesunout se na předcházející skladbu.
- Během náhodného přehrávání přístroj vybírá a přehrává skladby automaticky. (Pořadí skladeb nelze vybrat.)

■ Přehrávání CD nebo MP3/WMA disků při vypnutém režimu práce se složkami

1 Zvolte funkci CD a načtěte CD nebo MP3/WMA disk. Po načtení disku budou zobrazeny informace o disku.

2 Stisknutím tlačítka nebo vyberte požadovanou stopu, kterou chcete přehrát.

3 Stiskněte tlačítko / II. Přehrávání se spustí.

- Titul, interpret a název alba se zobrazí pokud byly zapsány na disku.
- Informace na displeji lze přepínat stisknutím tlačítka (CLEAR)/DISP (smažat/dispaly).

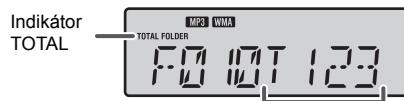
Poznámka:

Je-li během přehrávání přeskočena skladba, znamená to, že se jedná o "WMA soubor chráněný autorským právem" nebo "Nepodporovaný soubor".

■ Přehrávání disků se soubory MP3/WMA při zapnutém režimu práce se složkami

Přehrávání souborů z disku CD-R/RW.

1 Zvolte funkci CD a načtěte CD nebo MP3/WMA disk. Po načtení disku budou zobrazeny informace o disku.



Celkový počet souborů

2 Pro výběr požadovaného přehrávání složky stiskněte tlačítko PRESET (předvolba) (nebo). (Zapnutý režim práce se složkami)

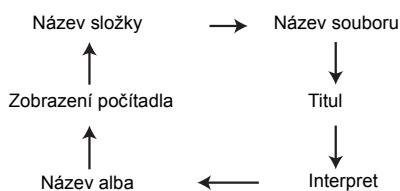


Cíl složky Celkový počet souborů ve složce 3

3 Stisknutím tlačítka nebo vyberte požadovaný soubor, který chcete přehrát.

4 Stiskněte tlačítko / II. Přehrávání se spustí.

- Název složky, název souboru, titul, interpret a název alba se zobrazí, pokud byly zapsány na disku.
- Stiskněte tlačítko PRESET (předvolba) (nebo) a je možné zvolit složku, i když se nacházíte v režimu přehrávání. Režim přehrávání bude pokračovat první skladbou zvolené složky.
- Informace na displeji lze přepínat stisknutím tlačítka (CLEAR)/DISP (smažat/dispaly).



CZ

CZ-8

Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA (pokračování)

■ Programované přehrávání (CD nebo MP3/WMA při vypnutém režimu práce se složkami)

Existuje možnost přehrávání až 32 skladeb v požadovaném pořadí.

- 1 V režimu zastavení, stiskněte tlačítko MEMORY (paměť) k výběru režimu ukládání předvoleb.



- 2 Stisknutím tlačítka <> nebo >> zvolte požadovanou skladbu.



Číslo požadované skladby

- 3 Stisknutím tlačítka MEMORY (paměť) uložte číslo skladby.



- 4 Pro další skladby opakujte kroky 2 - 3. Je možné naprogramovat až 32 skladeb. Udelejte-li chybu, stiskněte opakováně tlačítko MEMORY (paměť), zvolte požadovanou skladbu a poté stiskněte tlačítko (CLEAR)/DISP (smazat/dispay).

- 5 Pro spuštění přehrávání stiskněte tlačítko >/II.

- 6 Stiskněte tlačítko ■. Zobrazí se celkový počet v paměti.



Vypnutí režimu programovaného přehrávání:

Při zastaveném přehrávání a když svítí kontrolka „MEMORY“ (paměť) stiskněte na dálkovém ovládání znovu tlačítko ■. Indikátor „MEMORY“ zmizí a celá naprogramovaná sekvence bude vyčištěna.

Přidávání skladeb k naprogramované sekvenci:

Je-li v paměti přístroje naprogramována sekvence, zobrazí se kontrolka „MEMORY“. Opakujte tehy kroky 1 až 4. Nové skladby budou uloženy na konci předem naprogramované sekvence.

■ Programované přehrávání (MP3/WMA při zapnutém režimu práce se složkami)

Existuje možnost přehrávání až 32 skladeb v požadovaném pořadí.

- 1 V režimu zastavení, stiskněte tlačítko MEMORY (paměť) k výběru režimu ukládání předvoleb.



- 2 Stiskněte tlačítko PRESET (předvoleba) (< nebo >) a zvolte požadovanou složku a potom na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko <> nebo >> a zvolte požadovanou skladbu.



Číslo požadované skladby

- 3 Stisknutím tlačítka MEMORY (paměť) uložte číslo skladby.



- 4 Zopakujte kroky 2 - 3 pro další skladby. Lze naprogramovat až 32 skladeb.

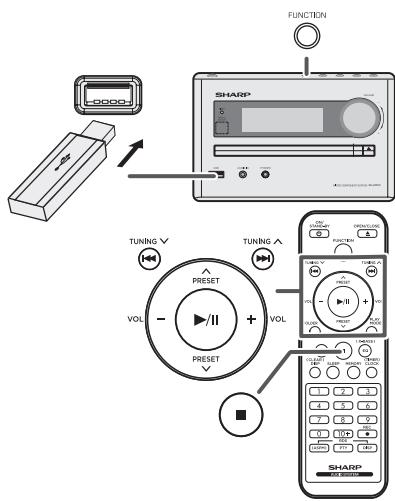
- 5 Pro spuštění přehrávání stiskněte tlačítko >/II.

- 6 Během naprogramovaného přehrávání stiskněte tlačítko ■ a zastavte naprogramované přehrávání. Zobrazí se celkový počet skladeb v paměti.

Poznámky:

- Při vysunutí disku se program automaticky zruší.
- I když stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) přepněte přístroj do pohotovostního režimu nebo vyberete jinou funkci, než CD, naprogramované výběry nebudou automaticky vymazány.
- Během programovaného přehrávání nelze přehrát náhodně.

Přehrávání z paměti USB/přehrávače MP3



Poznámka:

Toto zařízení USB nebo přehrávač MP3 není kompatibilní se systémy souborů MTP a AAC.

Přehrávání souborů z disků USB/MP3 přehrávače

- 1 Pro vybrání funkce USB stiskněte opakován tlačítko FUNCTION (funkce). K přístroji připojte paměťové zařízení USB, které obsahuje soubory ve formátu MP3/WMA. Po připojení paměti USB ke hlavnímu přístroji se zobrazí informace o zařízení.
- 2 Stisknutím tlačítka \blacktriangleleft nebo \triangleright vyberte požadovanou stopu, kterou chcete přehrát.
- 3 Stiskněte tlačítko $\blacktriangleright/\text{II}$. Přehrávání se spustí.
 - Název souboru, titul, interpret a název alba se zobrazí, pokud byly zapsány do paměti USB.
 - Informace na displeji lze přepínat stisknutím tlačítka (CLEAR)/DISP (smazat/displej).

Poznámka:

Pozastavení přehrávání
Stiskněte tlačítko $\blacktriangleright/\text{II}$.

Následující funkce jsou stejné pro ovládání CD:

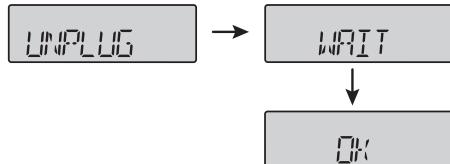
	Strana
Přímé hledání skladby	7
Opakování přehrávání	8
Náhodné přehrávání	8
Přehrávání	8
Programované přehrávání	9

Poznámka:

Dokud paměť USB nebude připojená, na displeji se zobrazí "NO MEDIA" (žádné médium).

Odstranění paměti USB

- 1 Pro ukončení přehrávání stiskněte tlačítko ■.
- 2 Stiskněte znova tlačítko ■ a čekajte, dokud se nezobrazí „OK“.



- 3 Odpojte paměť USB od zdíky USB.

Mazání souboru

- 1 Ve stavu USB STOP (režim složek zapnutý) stiskněte tlačítko \blacktriangleleft nebo \triangleright a vyberte soubor MP3 nebo WMA, který chcete smazat.
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítko (CLEAR)/DISP (smazat/displej) a na displeji se zobrazí "ERASE ?" (smazat?).
- 3 Chcete-li akci zastavit, stiskněte během 10 sekund tlačítko STOP nebo znova stiskněte tlačítko (CLEAR)/DISP (smazat/displej) a potvrďte smazání výběru. Zobrazí se "ERASING" (mazání).
- 4 Na několik sekund po ukončení procesu vymazávání se zobrazí "COMPLETE" (hotovo).

Mazání složky

- 1 Ve stavu USB STOP (režim složek zapnutý), stiskněte PRESET (předvolba) (\checkmark nebo tlačítko \wedge) a vyberte složku, kterou chcete smazat.
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítko (CLEAR)/DISP (smazat/displej) a na displeji se zobrazí "ERASE ?" (smazat?).
- 3 Chcete-li akci zastavit, stiskněte během 10 sekund tlačítko STOP nebo znova stiskněte tlačítko (CLEAR)/DISP (smazat/displej) a potvrďte smazání výběru. Zobrazí se "ERASING" (mazání).
- 4 Na několik sekund po ukončení procesu vymazávání se zobrazí "COMPLETE" (hotovo).

CZ

Přehrávání z paměti USB/přehrávače MP3 (pokračování)

Poznámky:

- Společnost SHARP nenese žádnou zodpovědnost za ztrátu dat během připojení USB do přístroje.
- Soubory ve formátu MP3 a/nebo WMA mohou být přehrávány po připojení do zdířky USB.
- Přístroj podporuje USB ve formátu FAT 16 nebo FAT 32.
- Společnost SHARP nemůže zaručit, že všechny typy paměti USB budou fungovat s tímto přístrojem.
- Použití kabelu USB pro tento přístroj není doporučeno. Použití kabelu USB může ovlivnit výkonnost tohoto přístroje.
- Paměť USB nelze připojit pomocí rozdělovače USB Hub.
- Terminál USB v tomto přístroji není určen pro připojení PC, je ale používán pro přenos hudby z paměti USB.
- Skladby nahrané na externích nosičích dat nemohou být přehrávány na tomto přístroji pomocí terminálu USB.
- Čím více dat je zapsáno na USB, tím déle bude trvat jejich načtení.
- Na tomto přístroji lze přehrávat soubory WMA a MP3. Typ přehrávaného souboru je zjištěn automaticky. Při přehrávání souboru v nepodporovaném formátu bude soubor automaticky přeskoven. Může to trvat několik sekund. Zobrazí-li se na displeji netypická informace kvůli přehrávání nespecifikovaného souboru, vypněte přístroj a pak jej znova zapněte.
- Na tomto přístroji lze přehrávat soubory z paměti USB a přehrávací MP3. Nicméně některé druhy přehrávačů mohou působit nepředvídatelné chyby. V tomto případě, vypněte přístroj a pak jej znova zapněte.
- Vstup USB je určen pouze pro přímé připojení paměti USB bez použití kabelu.
- Tento přístroj podporuje jenom formát "MPEG-1 Audio Layer-3". (Vzorkovací kmitočet je 32, 44,1 a 48 kHz.)
- Formáty "MPEG-2 Audio Layer-3", "MPEG-2.5 Audio Layer-3" a MP1, MP2 nejsou podporovány.
- Počadí přehrávání souborů MP3 může občas záviset na programovém vybavení použitém pro stahování souboru.
- Přenosová rychlosť ve formátu MP3 je 32 až 320 kb/s, a ve formátu WMA 64 až 160 kb/s.
- Soubory MP3/WMA, musí mít rozšíření ".MP3" nebo ".WMA". Soubory bez rozšíření MP3/WMA nebudou přehrávány.
- Na tomto přístroji nelze vytvořit přehrávací seznam.
- Na tomto přístroji lze zobrazit název složky a souboru do 16 znaků.
- Maximální celkový počet souborů MP3/WMA je 999. Maximální celkový počet složek je 255 bez hlavní složky.
- Započítávají se i složky, které se nedají přehrát.
- Během přehrávání souboru nahraného s proměnlivou přenosovou rychlosťí může být čas přehrávání zobrazen nesprávně.
- Podporované informace ID3TAG jsou pouze titul, interpret a album. Název titulu, jméno interpreta a název alba se dají zobrazit stisknutím tlačítka DISPLAY (zobrazit) během režimu přehrávání nebo pozastavení.
- Meta tag WMA také podporuje titul, interpreta a název alba, které jsou nahrány v souborech WMA. Soubory WMA chráněny autorskými právy se nedají přehrát.

Přehrávání z paměti USB

Tento systém dokáže nahrávat standardní CD, CD-R/RW v CD formátu na USB zařízení. Nahrávání z TUNERU nebo AUDIO VE FUNC1 není podporováno.
Vaše nahrané skladby/soubory jsou pouze pro osobní použití.
Jakékoli jiné využití skladeb/souborů bez souhlasu majitele je protizákonné.

Nahrávání CD na USB

Existují tři druhy nahrávání z CD na USB.

1. Nahrávání jednoho souboru (pouze pro CD).
2. Nahrávání jednoho disku (pouze pro CD).
3. Nahrávání programu (pouze pro CD).

Nahrávání jednoho souboru (pouze pro CD)

- 1 Proveďte kroky 1 - 5 v části "Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA" na straně 7.
- 2 Pro výběr požadovaného souboru, který chcete nahrát, stiskněte tlačítko nebo .
- 3 Pro spuštění nahrávání vybrané skladby na USB stiskněte tlačítko "REC".
Na několik sekund se zobrazí "START" a nahrávání se spustí poté, co se USB zařízení zapojí.
- 4 Během nahrávání se na displeji zobrazí normální přehrávání CD a kontrolka "REC" se rozblíží.



- 5 Poté, co se přehrávání vybrané skladby ukončí, zařízení zastaví přehrávání, stejně tak automatické nahrávání a na displeji se na několik sekund zobrazí "WRITING" (zapisování).



Nahrávání disku (pouze pro CD)

- 1 Proveďte kroky 1 - 5 v části "Přehrávání disků CD nebo MP3/WMA" na straně 7.
- 2 Zatímco je přehrávání v režimu zastavení, stiskněte pro spuštění nahrávání na USB tlačítko REC.
Na několik sekund se zobrazí "START" a nahrávání se spustí poté, co se USB zařízení zapojí.



- 3 Během nahrávání disku se na displeji zobrazí normální přehrávání CD a kontrolka "REC" se rozblíží.
4 Poté, co se přehrávání poslední skladby disku ukončí, zařízení zastaví přehrávání, stejně tak automatické nahrávání a na displeji se na několik sekund zobrazí "WRITING" (zapisování).

Nahrávání z paměti USB (pokračování)

Nahrávání programu

- 1 Proveďte kroky 1 - 4 v části "Naprogramované přehrávání" na straně 9.
- 2 Zatímco je přehrávání v režimu zastavení, stiskněte pro spuštění nahrávání na USB tlačítko REC.
Na několik sekund se zobrazí "START" a nahrávání se spustí poté, co se USB zařízení zapojí.
- 3 Během procesu nahrávání se na displeji zobrazí přehrávání programu na CD.
- 4 Poté, co se přehrávání posledního programu ukončí, zařízení zastaví přehrávání, stejně tak automatické nahrávání a na displeji se na několik sekund zobrazí "WRITING" (zapisování).

Poznámky:

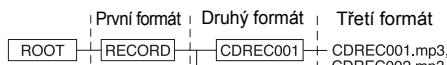
- Nahrávání lez provádět pouze v režimu zastavení CD. Během přehrávání CD je tlačítko REC nepoužitelné.
- Formát pro nahrávání USB je pro MP3 kodek s přenosovou rychlosí 128 kb/s fixní.
- Informace o ID3 tagu nebudou zaznamenány na USB zařízení.
- Nahrávání na externí HDD přes terminál USB není podporováno.
- Prostor v paměti USB, který slouží pro nahrávání závisí na obsahu CD a způsobu nahrávání.
- NEVYPÍNEJTE hlavní zařízení dokud je na displeji "WRITING" (zapisování). Než spotrebíč vypnete, počkejte dokud z displeje "WRITING" (zapisování) nezmizí.
- V případě, že je USB zařízení nastaveno do režimu ochrany proti přepsání nebo není-li na něm dostatek místa, na displeji se zobrazí zpráva "USB FULL" (USB je plný).

■ Struktura složky USB (nebo nahraných souborů)

Při nahrávání souborů do USB paměti se složky v USB vytvoří automaticky.

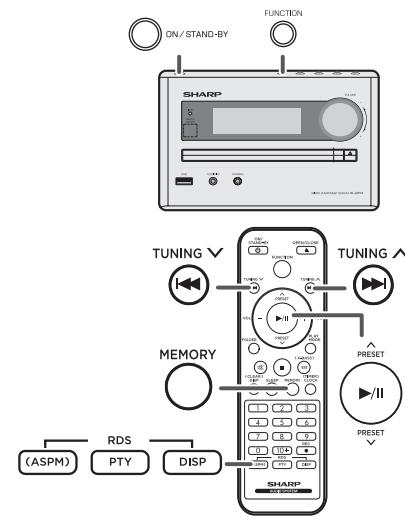
Např.:

Soubory budou uloženy do složky pojmenované CDREC001. Při dalším nahrávání se vytvoří další složka, která bude pojmenovaná CDREC002, atd.



Maximální počet složek, které lze vytvořit je 254.

Poslech rozhlasu



■ Ladění

- 1 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) zapněte tento přístroj.
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (funkce) a zvolte FM ST (FM stereo) nebo FM Mono.
- 3 Ruční a automatické ladění požadované stanice.
 - **Ruční ladění:**
Opakováním stisknutí tlačítka TUNING (ladění) (▼ nebo ▲) na dálkovém ovladači nalaďte požadovanou stanici.
 - **Automatické ladění:**
Je-li na více než 0,5 sekund stisknuto na dálkovém ovladači tlačítko TUNING (ladění) (▼ nebo ▲), automaticky se spustí prohledávání a tuner se zastaví na první přijímané rozhlasové stanici. Pro ukončení automatického ladění stiskněte tlačítko ještě jednou.

CZ

Poznámky:

- Pokud dochází k rádiovému rušení, může se automatické ladění zastavit.
 - Automatické ladění přeskakuje stanice se slabým signálem.
- Příjem stereofonního vysílání v pásmu FM:**
- Pro výběr režimu FM ST (FM STEREO) stiskněte tlačítko FUNCTION (funkce) a zobrazí se kontrolka „ST“. Je-li FM vysílání v režimu stereo, objeví se "∞".
 - Je-li příjem v pásmu FM slabý, stisknutím tlačítka FUNCTION (funkce) vypněte kontrolka „ST“. Příjem se změní na monofonní a zvuk bude čistší.

CZ-12

Poslech rádia (pokračování)

■ Uložení stanice do paměti

Pro pásmo FM můžete uložit 40 stanic. Později je můžete vyvolat stisknutím tlačítka. (Ladění předvoleb).

1 Provedte kroky 2 – 3 v části „Ladění“.

2 Stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



3 Během 5 sekund stiskněte tlačítko PRESET (předvolba) (↙ nebo ↘) pro výběr čísla předvolené stanice. Uložte stanici do paměti v příslušném pořadí, začněte číslování předvoleným kanálem 1.

4 Pro uložení této stanice do paměti stiskněte tlačítko MEMORY (paměť). Pokud kontrolka „MEMORY“ a kontrolka předvoleného čísla zmiznou před uložením stanice do paměti, zopakujte činnost z kroku 2.

5 Pro nastavení dalších stanic nebo změnu předvolené stanice zopakujte kroky 1 - 4. Při uložení nové stanice do paměti bude stanice, která byla uložena do paměti pod stejným číslem kanálu, vymazána.

Poznámka:

Pro případ výpadku napájení nebo odpojení napájecího kabelu jsou stanice v paměti chráněny několik hodin zálohovací funkcí.

■ Vyvolání stanice z paměti

Stiskněte tlačítko PRESET (předvolba) (↙ nebo ↘) po dobu kratší než 0,5 sekund pro výběr požadované stanice.

■ Vyhledávání naprogramovaných stanic

Stanice uložené v paměti lze vyhledávat automaticky. (Skenování předvolby stanic)

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko PRESET (předvolba) (↙ nebo ↘) déle než 0,5 sekundy. Rozsvítí se číslo kanálu a každých pět sekund budou laděné naprogramované stanice.
- 2 Po nalezení požadované stanice znova stiskněte tlačítko PRESET (předvolba) (↙ nebo ↘).

■ Vymazání všech naprogramovaných stanic

1 Stiskněte a podržte tlačítko (CLEAR)/DISP (smazat displej), až se objeví nápis „TUN CLR“.

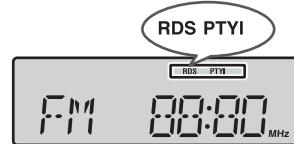


Používání systému RDS

RDS je vysílací služba, kterou poskytuje stále více stanic FM. Tyto stanice FM vysílají kromě běžného signálu s programem ještě dodatečný signál. Vysílají svoje názvy a informace o typu programu, například sport, hudba atd.

Při výhledení stanice RDS se zobrazí kontrolka „RDS“ a název stanice.

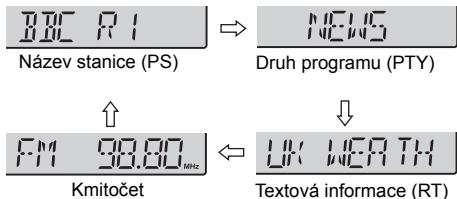
Indikátor „PTYI“ se zobrazí během vysílání informaci o programové nabídce dalších stanic.



Nastavení funkce RDS lze měnit jenom pomocí dálkového ovladače.

■ Informace poskytované systémem RDS

Každé stisknutí tlačítka RDS DISPLAY změní informace na displeji:



Vyhledáte-li stanici, která nevysílá signál RDS nebo vysílá slabý signál, na displeji se zobrazí následující informace:



■ Použití funkcí automatického programování stanic (ASPM)

V provozním režimu ASPM tuner automaticky vyhledává nové stanice RDS. Lze uložit až 40 stanic.

Čím více stanic uložíte do paměti, tím zbývá v paměti méně volného místa.

1 Stiskněte opakován tlačítko FUNCTION (funkce) a zvolte funkci TUNER.

2 Stiskněte a podržte tlačítko RDS ASPM na dálkovém ovladači minimálně po dobu 3 sekund.

1 Na displeji se na 4 sekundy rozsvítí nápis „ASPM“. Pak začne hledání (87,50 - 108,00 MHz).



Používání systému RDS (pokračování)

- 2 Po vyhledání stanice RDS se krátce zobrazí kontrolka „RDS“ a stanice se uloží do paměti.



- 3 Po dokončení hledání se zobrazí počet stanic uložených do paměti a po dobu 4 sekund bude zobrazen kontrolka „END“.



Chcete-li ukončit operaci ASPM před dokončením:
Během skenování stanic stiskněte tlačítko RDS (ASPM). Uloží se stanice, které jsou už uložené v paměti.

Poznámky:

- Stanice, která má stejnou frekvenci jako stanice uložená v paměti, nebude uložena.
- Pokud je v paměti již uloženo 40 stanic, vyhledávání se přeruší. Chcete-li operaci ASPM zopakovat, vymaže paměť předvoleb.
- Pokud do paměti nebyla uložena žádná stanice, přibližně na 4 sekundy se zobrazí „0 MEM“ a „END“.
- Pokud jsou signály RDS velmi slabé, názvy stanic se nemusí uložit do paměti.
- Stejný název stanice může být uložen na různých kanálech.
- V některých oblastech nebo v určitých obdobích se mohou názvy stanic dočasně lišit.

Poznámky k používání RDS

Dojde-li k některé z následujících událostí, neznamená to závadu zařízení:

- Střídavě se zobrazují kontrolky „PS“, „NO PS“ a název stanice a jednotka nefunguje správně.
- Pokud konkrétní stanice nevysílá správně nebo pokud provádí testy, funkce příjmu RDS nemusí fungovat správně.
- Zachytíte-li stanici RDS, ježíž signál je příliš slabý, pravděpodobně se nezobrazí některé informace, například název stanice.
- Přibližně po dobu pěti sekund se zobrazí kontrolka „NO PS“, „NO PTY“ nebo „NO RT“ a potom se zobrazí frekvence.

Poznámky k textovým informacím:

- Na displeji se na dobu 4 sekund zobrazí prvních 8 znaků informace, pak se celý text informace bude rolovat.
- Vydáte-li stanici RDS, která nevysílá textové informace, po přepnutí rádia na textový režim se zobrazí kontrolka „NO RT“.
- Po přijetí textové informace nebo změně jejího obsahu se na displeji zobrazí kontrolka „RT“.

Vyvolávání stanic z paměti

Upřesnění typu programu a výběr stanic (hledání PTY):
K vyhledání stanic v paměti můžete specifikovat typ programu (zprávy, sport, dopravní zpravodajství atd.).

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (funkce) a zvolte funkci TUNER.
- 2 Stiskněte tlačítko RDS PTY na dálkovém ovladači.



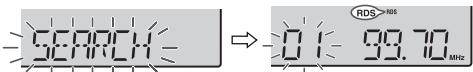
Po dobu asi 6 sekund se zobrazí zvolený kód PTY (bliká).

- 3 Během 6 sekund vyberte stisknutím tlačítka ▶▶ nebo ▶◀ typ programu (kód PTY).



Po každém stisknutí tlačítka se zobrazí kód PTY.

- 4 Během zobrazení vybraného kódu PTY (do 6 sekund) stiskněte opět tlačítko RDS PTY.



- Přístroj prohledá všechny předvolby stanic a zastaví, když najde stanici zvolené kategorie, a pak naladí stanici. Rozsvítí se kontrolka RDS.
- Pokud se mezi všemi stanicemi předvoleb nenajde příslušný program, zobrazí se na displeji nápis „NO PTY“ a přístroj se vrátí na předchozí stanici.

Poznámky:

- Pokud displej přestane blikat, začněte znova od kroku 2. Když zařízení vyhledá požadovaný typ programu, bude příslušné číslo kanálu svítit přibližně 4 sekundy a potom zůstane svítit název stanice.
- Chcete-li poslouchat program stejného typu jiné stanice, stiskněte tlačítko RDS PTY a začněte opět od kroku 2. Přístroj vyhledá další stanici.

CZ

CZ-14

Používání systému RDS (pokračování)

Popis kódů typů programů (PTY), TP (Traffic Programme - dopravní zpravodajství) a TA (Traffic Announcement - hlášení o dopravě)

Můžete vyhledávat a přijímat následující kódy PTY, TP a TA.

NEWS - ZPRAVY	Krátké zprávy, události a veřejné názory, reportáže a aktuality.
AFFAIRS - UDÁLOSTI	Tématický program, který rozšiřuje nebo rozvádí zprávy, obvykle v odlišném stylu nebo konceptu prezentace, včetně debaty nebo analyzy.
INFO - INFORMACE	Programy, jejichž účelem jsou rady v nejšírším slova smyslu.
SPORT - SPORT	Program věnovaný všem aspektům sportu.
EDUCATE - VZDĚLÁVÁNÍ	Program určený zejména ke vzdělávání, zejména formální.
DRAMA - DRAMA	Všechny rozhlasové hry a seriály.
CULTURE - KULTURA	Programy věnované všem aspektům národní nebo regionální kultury, včetně jazyka, divadla atd.
SCIENCE - VĚDA	Programy věnované přírodním vědám a technologii.
VARIED - RŮZNÉ	Slouží zejména pro lehce zábavné programy mluveného slova, které nespadají do jiných kategorií. Příklady: kvíz, stolní hry, rozhovory s osobnostmi.
POP M - POPOVÁ HUDBA	Komerční hudba, která byla obecně považována za aktuální trend v populární hudbě a která se často objevuje v aktuálních nebo nedávných hitparádách.
ROCK M - ROCKOVÁ HUDBA	Současná moderní hudba, obvykle napsaná a interpretovaná mladými hudebníky.
EASY M - MODERNÍ HUDBA	Aktuální moderní hudba, která se lehce poslouchá, a která nepatří do popu, rocku nebo klasické hudby nebo do některého specializovaného hudebního stylu, jazzu, folku nebo country. Hudba v této kategorii bývá často, ale ne vždy, vokální a obvykle krátká.
LIGHT M - KLASICKÁ HUDBA	Klasická hudba určená pro široké publikum, nikoli pro posluchače s vytříbeným vkusem. Mezi příklady hudby z této kategorie patří instrumentální skladby a vokální nebo sborová díla.
CLASSICS - KLASICKÁ HUDBA	Produkce hlavních orchestrálních děl, symfonii, komorní hudby, atd. včetně velké opery.
OTHER M - JINÁ HUDBA	Hudební style, které nespadají do žádné jiné kategorie. Tato kategorie slouží pro speciální hudební style, mezi které patří například rytm & blues a reggae.
WEATHER - POČASÍ	Zprávy a předpovědi počasí a meteoroologické informace.
FINANCE - FINANCE	Burzovní zpravodajství, informace ze světa komerce, obchodu, atd.
CHILDREN - DĚTI	Programy zaměřené na mladé diváky, zejména na zábavu a koníčky (nikoli pro vzdělávání).
SOCIAL - SOCIÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI	Programy o lidech a tématech, které ovlivňují jednotlivce nebo skupiny. Mezi hlavní téma patří: sociologie, historie, geografie, psychologie a společnost.

RELIGION - NABOZENSTVÍ	Veškeré aspekty přesvědčení a víry, včetně Boha nebo Bohú, podstaty bytí a etiky.
PHONE IN - ŽIVÉ VSTUPY DO VYSÍLÁNÍ	Vysílání, ve kterém může veřejnost vyjadřovat své názory prostřednictvím telefonu nebo veřejné diskuze.
TRAVEL - CESTOVÁNÍ	Pořady a programy zaměřené na cestování do blízkých i vzdálených míst, na turistické zájezdy a na tipy a možnosti cestování. Neslouží pro vysílání zpráv o problémech, zácpách nebo práci na silnici, které se přímo týkají dopravy (pro tyto účely slouží TP/TA).
LEISURE - ZÁBAVA	Programy, které se týkají rekreačních aktivit, kterých se posluchači mohou zúčastnit. Mezi příklady patří zahrada, rybaření, sběratelství, vaření, jídlo a víno, atd.
JAZZ - JAZZ	Polyfonní synkopická hudba charakteristická improvizováním.
COUNTRY - COUNTRY	Písň, které vycházejí nebo navazují na hudební tradice jižanských států USA. Charakteristické jsou melodií a vyprávěním příběhem.
NATION M - NÁRODNÍ HUDBA	Aktuální populární hudba národa nebo oblasti v konkrétním národním jazyce; na rozdíl od mezinárodního „popu“, který je obvykle inspirován USA nebo Velkou Británií a je v angličtině.
OLDIES - OLDIES	Hudba z tzv. „zlaté éry“ populární hudby.
FOLK M - FOLK	Hudba, která má kořeny v hudební kultuře konkrétního národa; obvykle se hraje na hudební nástroje. Vyprávění nebo příběhy mohou vycházet z historických událostí nebo osob.
DOCUMENT - DOKUMENT	Program věnovaný faktům prezentovaný investigativním stylem.
TEST - TEST	Vysílání pro účely nouzového vysílacího vybavení nebo přijímačů.
ALARM! - ALARM	Nouzový signál, který ve výjimečných situacích upozorňuje na nebezpečné události obecného rázu.
NO PTY - ŽÁDNÝ PROGRAM	Žádný typ programu (nedefinovaný program).

Časované zapnutí a vypnutí (pouze pomocí dálkového ovládání)

Časované přehrávání:

V určenou hodinu se přístroj zapne a začne přehrávat požadovaný zdroj (přehrávač CD, rádio, paměť USB nebo vnější zdroj signálu).

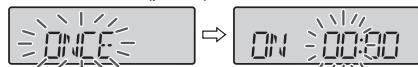
■ Časované přehrávání

Před nastavením časovače:

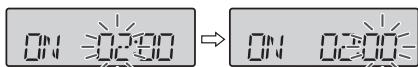
- 1 Zkontrolujte, zda je na hodinách nastaven přesný čas (viz strana 6). Funkci časovaného zapnutí a vypnutí lze použít pouze po nastavení hodin.
- 2 Pro časované přehrávání vložte disk, který chcete přehrát.



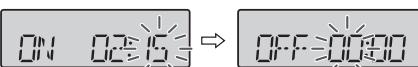
- 1 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) zapněte tento přístroj.
- 2 Stiskněte a po dobu 2 sekund držte tlačítko (TIMER)/CLOCK (hodiny/časovač).
- 3 Během 10 sekund stisknutím tlačítka << nebo >> zvolte „ONCE“ (jednou) nebo „DAILY“ (denně). Pak stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



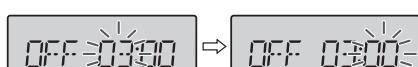
- 4 Stiskněte tlačítko << nebo >> a nastavte hodiny. Poté stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



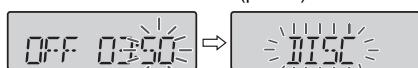
- 5 Stisknutím tlačítka << nebo >> nastavte minuty. Pak stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



- 6 Stisknutím tlačítka << nebo >> nastavte hodinu. Pak stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



- 7 Stisknutím tlačítka << nebo >> nastavte minuty. Pak stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



- 8 Stisknutím tlačítka << nebo >> zvolte zdroj buzení (CD, USB, TUNER, AUDIO IN) a poté stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).

Zvolte-li TUNER, vyberte předvolenou stanici stisknutím tlačítka << nebo >> a poté stiskněte tlačítko MEMORY (paměť). Nebyly-li naprogramovány žádné stanice, nastavení časovače bude zrušeno.



- 9 Pomocí tlačítek << nebo >> nastavte hlasitost a poté stiskněte tlačítko MEMORY (paměť). (Nenastavte příliš vysokou hlasitost).



- 10 Je-li zvolen „TUNER“, stiskněte tlačítko MEMORY (paměť) a zadejte přednastavený režim výběru.



- 11 Pro výběr čísla předvolby kanálu stiskněte tlačítko << nebo >> a poté stiskněte tlačítko MEMORY (paměť).



- 12 Rozsvítí se kontrolka „○“ nebo „□ DAILY“ (denně).

- 13 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) vstupte do pohotovostního režimu. Rozsvítí se LED kontrolka TIMER a přístroj je připraven pro přehrávání s časovačem.

- 14 Je-li dosaženo přednastaveného času, spustí se přehrávání. Přehrávání s časovačem bude potvrzeno blikáním kontrolku „○“. Hlasitost se bude postupně zvyšovat dokud nedosáhne přednastavené hlasitosti.

- 15 V nastavenou hodinu ukončení se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Poznámka:

Toto zařízení se automaticky zapíná nebo přechází do pohotovostního režimu. Připojené zařízení se však nebude zapínat ani vypínat. Pro zrušení časovaného přehrávání postupujte podle kroku „Zrušení nastavení časovače“ na této stránce.

CZ

Kontrola nastavení časovače:

- 1 Pro zobrazení nastavení TIMER ON (zapnutí časovače) a TIMER OFF (vypnutí časovače) stiskněte opakově tlačítko (TIMER)/CLOCK (hodiny/časovač).

Zrušení nastavení časovače:

Stiskněte tlačítko (TIMER)/CLOCK (hodiny/časovač), až se objeví „ONCE“ (jednou) nebo „DAILY“ (denně) a poté stiskněte tlačítko MEMORY (paměť). Na jednotce se zobrazí „OFF“ (vypnuto).

■ Funkce Spánek

Rádio, kompaktní disk, USB a AUDIO IN mohou být vypnuty automaticky.

- 1 Spusťte přehrávání požadovaného zdroje zvuku.

- 2 Stiskněte tlačítko SLEEP (spánek).

- 3 Do 10 sekund opakově tiskněte tlačítko SLEEP pro výběr času.
90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 Zobrazí se kontrolka „SLEEP“.

- 5 Po uplynutí předvoleného času přístroj přejde automaticky do pohotovostního režimu.

Časované zapnutí a vypnutí (pouze pomocí dálkového ovládání) (pokračování)

Pro potvrzení zbyvajícího času do spánku:

- 1 Když je indikováno „SLEEP“, stiskněte tlačítko SLEEP (spánek). Přibližně na 10 sekund se zobrazí zůstávající čas.

Zrušení funkce spánku:

Stiskněte tlačítko ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim), když je indikováno „SLEEP“. Pro zrušení funkce spánku bez nastavení přístroje do pohotovostního režimu postupujte následovně.

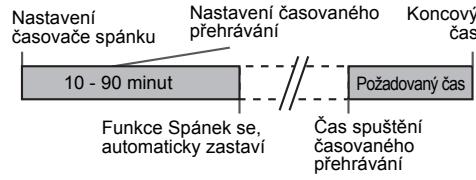
- 1 Po zobrazení kontrolky „SLEEP“ stiskněte tlačítko SLEEP (spánek).
- 2 Do 10 sekund opakovaně stiskněte tlačítko SLEEP (spánek) a to do chvíle, než kontrolka „SLEEP“ nezmizí.

■ Současné používání funkce časovače a spánku

Časované zapnutí a vypnutí:

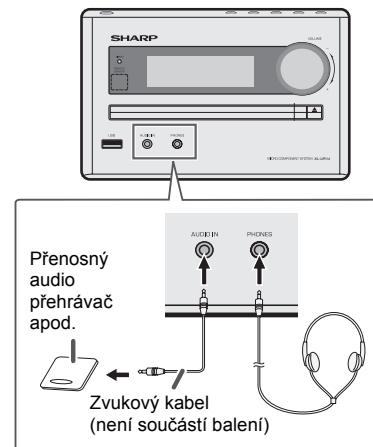
Například můžete poslouchat rádio, když zaspáváte a příští den vás probudí hudba z disku CD.

- 1 Nastavte dobu časovaného vypnutí (viz předchozí strana, kroky 1 - 5).
- 2 Po nastavení časovače spánku nastavte časovač přehrávání (kroky 2 - 10, strana 16).



Vylepšení systému

Spojovací kabely nejsou součástí balení. Kupte vhodný kabel ukázany níže.



■ Poslech zvuků z přenosného audio přehrávače apod.

- 1 Pomocí vhodného kabelu připojte přenosný audio přehrávač apod. ke konektoru AUDIO IN.
- 2 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) zapněte tento přístroj.
- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (funkce) a zvolte funkci AUDIO IN.
- 4 Pokud je úroveň zvuku připojeného přístroje příliš vysoká, mohou se objevit zkreslení zvuku. Pokud se tak stane, snižte hlasitost zvuku připojeného přístroje. Pokud je úroveň zvuku příliš nízká, zvětšte hlasitost zvuku připojeného přístroje.

Poznámka:

K rušení nedojde, pokud umístíte přístroj dále od televizoru.

■ Sluchátka

- Nepoužívejte sluchátka při maximální hlasitosti a poslouchejte hudbu na mírné úrovni zvuku. Příliš hlasitý zvuk v sluchátkách může být příčinou ztráty sluchu.
- Před připojením nebo odpojením sluchátek snižte hlasitost.
- Zdířka pro sluchátka musí mít průměr 3,5 mm a impedanci 16 až 50 ohmů. Doporučená impedance sluchátek 32 ohmů.
- Po připojení sluchátek se automaticky odpojí reproduktory. Pomocí knoflíku VOLUME nastavte hlasitost.

Závady a jejich odstranění

Řadu potenciálních závodů může odstranit uživatel sám bez asistence servisního technika.

Pokud s tímto přístrojem není něco v pořádku, před kontaktováním autorizovaného prodejce SHARP nebo servisního střediska si projděte následující body.

■ Obecné údaje

Příznak	Možná příčina
● Na hodinách není nastaven přesný čas.	● Došlo k přerušení dodávky proudu? Hodiny nastavte znova. (viz. strana 6)
● Po stisknutí libovolného tlačítka přístroj nereaguje.	● Přepněte přístroj do pohotovostního režimu a potom jej znova zapněte. ● Pokud se přístroj stále nechová správně, resetujte ho. (viz tato strana)
● Přístroj nereprodukuje žádný zvuk.	● Není hlasitost nastavena na úrovni „MIN“? ● Nejsou opojena sluchátka? ● Nejsou odpojeny kabely reproduktoru?

■ USB

Příznak	Možná příčina
● Zařízení nenalezeno.	● Jsou dostupné soubory MP3/WMA? ● Je zařízení správně připojeno? ● Je to zařízení MTP? ● Zařízení obsahuje jenom soubory AAC?
● Nelze spustit přehrávání.	● Jsou soubory WMA chráněny autorským právem? ● Je soubor MP3 poškozen?
● Chybne zobrazení času. ● Chybne názvy souborů.	● Je přehráván soubor o proměnné přenosové rychlosti? ● Je název souboru v čínštině nebo japonštině?

■ Kondenzace

Náhlé změny teploty, uskladnění nebo činnost v mimořádně vlhkém prostředí mohou způsobit kondenzaci vevnitř skřínky (snímač CD atd.) nebo na vysílači dálkového ovladače. Pokud k tomu dojde, nechte přístroj zapnut bez disku, dokud není možné normální přehrávání (asi 1 hodinu). Před spuštěním přístroje setfete kondenzaci na vysílači jemným hadříkem.

■ Pokud dojde k závadě

- K závadě tohoto výrobku může dojít, pokud je vystaven silnému vnějšímu rušení (mechanickému nárazu, nadměrném statickém výboji, nadměrnému napájecímu napětí způsobenému bouřkou, atd.) nebo pokud není používán správně.
- Pokud dojde k takové závadě, postupujte následovně:**
- 1 Přepněte přístroj do pohotovostního režimu a potom jej znova zapněte.
 - 2 Pokud po předchozím opatření nedojde k odstranění závady, odpojte přístroj od zdroje napájení, znova jej připojte a zapněte.

Poznámka:

Pokud po žádném z předchozích opatření nedojde k odstranění závady, vymažte paměť.

■ Vymazání paměti

- 1 Stisknutím tlačítka ON/STAND-BY (zap./pohotovostní režim) zapněte tento přístroj.
- 2 Stiskněte opakově tlačítko FUNCTION (funkce) a zvolte funkci AUDIO IN.
- 3 Stiskněte na hlavní jednotce tlačítko a poté stiskněte a podržte tlačítko , až se objeví nápis "RESET".

CZ



Upozornění:

Při této operaci budou vymazána veškerá data uložená v paměti, včetně nastavení hodin, časovaného vypnutí, předvoleb rozhlasových stanic a programu CD.

CZ-18

Závady a jejich odstranění (pokračování)

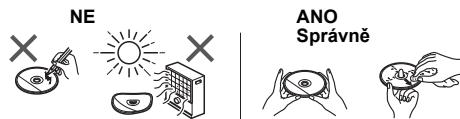
■ Před přenášením přístroje

Odpojte iPod, paměťové zařízení USB od přístroje a vyjměte disk. Poté přepněte přístroj do pohotovostního režimu. Přenášení přístroje se zapojeným zařízením iPod nebo paměťovým zařízením USB nebo diskem ponechaným uvnitř může přístroj poškodit.

■ Používání kompaktních disků

Kompaktní disk je poměrně odolný vůči zničením, nicméně nečistoty na povrchu mohou působit přeskakování skladeb. Chcete-li používat kompaktní disky bez problémů co nejdéle, postupujte podle následujících pokynů.

- Na povrchu disku nic nepište, zejména na části bez etikety, kde jsou zapsány skladby.
- Nevystavujte disk přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám a vlhkosti.
- Disky držte jenom za okraje. Otisky prstů, nečistoty nebo voda mohou působit přeskakování skladeb. Špinavý disk očistěte pomocí měkké a suché látky směrem od středu k okrajů.



Údržba

■ Čištění pláště přístroje

Pravidelně otřete pláště přístroje měkkým hadříkem a ředěným mýdlovým připravkem; potom otřete suchým hadříkem.

Upozornění:

- K čištění nepoužívejte žádné chemikálie (benzín, ředitlo, atd.). Tyto látky mohou pláště přístroje poškodit.
- Do přístroje nekapejte olej. Může to způsobit nefunkčnost přístroje.

Specifikace

V rámci trvalého vývoje si společnost SHARP vyhrazuje právo bez předchozího upozornění měnit design a specifikace pro zdokonalování výrobku. Uvedené hodnoty výkonových specifikací jsou nominální hodnoty vyráběných přístrojů. U konkrétních přístrojů se tyto hodnoty mohou lišit.

■ Obecné údaje

Zdroj napájení	AC 220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Příkon	Pokud je přístroj zapnutý: 26 W Pohotovostní režim: 0,4 W (*)
Rozměry	Šířka: 180 mm Výška: 121 mm Hloubka: 239 mm
Hmotnost	1,70 kg

Hodnota spotřeby je získána v pohotovostním režimu.

■ Zesilovač

Výstupní výkon	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Zdířky výstupů	Reproduktory: 8 ohmů Sluchátka: 16 – 50 ohmů (doporučeno: 32 ohmů)
Zdířky vstupů	AUDIO IN (analogový vstup): 500 mV/47 k ohmů

■ Přehrávač CD

Typ	Multi-play kompaktní přehrávač disků na jeden disk
Vstup signálu	Bezkontaktní 3-paprskový polovodičový laserový přenos
Převodník D/A	Multibitový převodník D/A
Kmitočtová odezva	20 - 20000 Hz
Dynamický rozsah	90 dB (1 kHz)

■ USB

Typ rozhraní	<ul style="list-style-type: none"> Podporuje standard USB 1.1 (Full Speed)/ 2.0 Mass Storage Class. Podporuje pouze protokoly Bulk i CBI.
Podporované soubory	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (Non DRM)
Přenosová rychlos	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kb/s) WMA (64 ~ 160 kb/s)
Další	<ul style="list-style-type: none"> Max. počet souborů MP3/WMA: 65280. Maximální počet složek: 255 VČETNĚ hlavní složky Podporované jenom údaje ve formátu ID3TAG: titul, interpret a název alba. Podporuje verzi ID3TAG v.1 a 2.
Podporované formáty	<ul style="list-style-type: none"> Podporuje paměti USB formátované v systémech Microsoft Windows/DOS/FAT 12/ FAT 16/ FAT 32. Délka bloku sektoru 2 kB.
Nahrávání	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 LIMIT 3 FORMÁT. Fixní přenosová rychlos 128 kb/s. Informace ID3 TAG není zaznamenána.

■ Rozhlasový přijímač

Rozsah kmitočtu	FM: 87,5 – 108 mHz
-----------------	--------------------

■ Reproduktor

Typ	2-směrný systém 2 reproduktů 5 cm výškovy reproduktor 9 cm basový reproduktor
Maximální příkon	20 W
Jmenovitý příkon	10 W
Impedance	8 ohmů
Rozměry	Šířka: 110 mm Výška: 195 mm Hloubka: 149 mm
Hmotnost	1,04 kg každý

CZ

CZ-20

SLOVENSKY

Mikrosystém XL-UR14H sa skladá z hlavnej jednotky (XL-UR14H) a reproduktorového systému (CP-UR14H).

Úvod

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku spoločnosti SHARP. Aby ste dosiahli čo najlepší výkon tohto výrobku, prečítajte si prosím pozorne tento návod na použitie. Pomocou neho sa dozviete o prevádzke svojho výrobku SHARP.

Špeciálna poznámka

Dodaním tohto výrobku sa nesprostredkúva licencia ani nevyplýva žiadne právo na distribúciu obsahu vytvoreného pomocou tohto výrobku vo vysielacích systémoch generujúcich zisk (pozemné, satelitné, kálové a/alebo iné distribučné kanály), streamingových aplikácií generujúcich zisk (prostredníctvom Internetu, intranetov a/alebo iných sietí), iných distribučných systémov obsahu generujúceho zisk (aplikácií plateného audia alebo audia na požiadanie a podobne) ani na fyzických médiach vytvárajúcich zisk (kompaktné disky, DVD, polovodičové čipy, pevné disky, pamäťové karty a podobne). Na také použitie je potrebná nezávislá licencia. Podrobnejšie informácie nájdete na stránke <http://mp3licensing.com>. Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 je licencovaná od spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Príslušenstvo

Overte, či balenie obsahuje nasledujúce príslušenstvo.



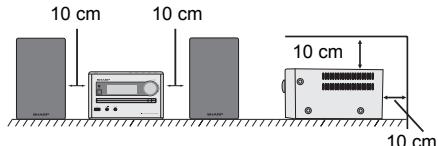
OBSAH

	Strana		Strana
Všeobecné informácie			
Bezpečnostné opatrenia	2	Rádio	
Ovládanie a indikátory	2 – 3	Počúvanie rádia	12 – 13
Príprava na použitie			
Prepojenie systému	4	Pokročilé funkcie	
Diaľkový ovládač	5	Používanie rádiového dátového systému (RDS) ..	13 – 15
Základná prevádzka			
Všeobecné ovládanie	5 – 6	Obsluha časovača a funkcie Spánok	
Nastavenie hodín (len diaľkové ovládanie)	6	(len diaľkový ovládač)	16 – 17
Prehrávanie disku CD alebo MP3/WMA			
Počúvanie disku CD alebo MP3/WMA	7 – 9	Vylepšenie systému	17
USB			
Počúvanie veľkokapacitného zariadenia		Referencie	
USB/MP3 prehrávač	10 – 11	Tabuľka riešenia problémov	18 – 19
Nahrávanie na pamäťové zariadenie USB	11 – 12	Údržba	19
Technické údaje			
20			

Bezpečnostné opatrenia

■ Všeobecne

- Uistite sa prosím, či je zariadenie umiestnené v dobre odvetranej miestnosti a uistite sa, či je pozdĺž všetkých strán, z vrchu a zospodu miesto aspoň 10 cm.



- Použite jednotku na pevnom vodorovnom povrchu bez otriasov.
- Udržujte jednotku mimo priameho slnečného svetla, silných magnetických polí, nadmerného prachu, vlhkosti a elektrických/elektronických zariadení (počítače, faxy a pod.), ktoré vytvárajú elektrický šum.
- Na jednotku nič neumiestňujte.
- Jednotku nevystavujte vlhkosti, teplotám vyšším ako 60 °C ani mimoriadne nízkym teplotám.
- Ak zariadenie nepracuje správne, odpojte napájanie zo zásuvky. Zapojte napájanie späť do zásuvky a potom zapnite systém.
- Ak je búrka s bleskami, odpojte z dôvodu bezpečnosti jednotku z elektrickej siete.
- Pri vyberaní zástrčky z elektrickej zásuvky ju uchopte za koncovku, ľahším za kábel môžete poškodiť vnútorné vedenie.
- Zástrčka napájania sa používa na odpojenie zariadenia a

musí byť vždy prístupná.

- Neodstraňujte vonkajší kryt, mohli by ste spôsobiť skrat. Prenechajte servis vnútorných časťí zariadenia miestnej servisnej pobočke spoločnosti SHARP.
- Vetraniu nesmietate brániť prekrytom vetracích otvorov predmetmi, ako napríklad novinami, obrusy, záclony a pod.
- Na zariadenie nesmietate umiestňovať žiadne zdroje odkrytého ohňa (ako napríklad sviečky).
- Pri likvidácii batérie musíte dbať na životné prostredie.
- Toto zariadenie by ste mali používať len v teplom prostredí medzi 5 °C – 35 °C.
- Zariadenie je navrhnuté na používanie v miernom podnebí.

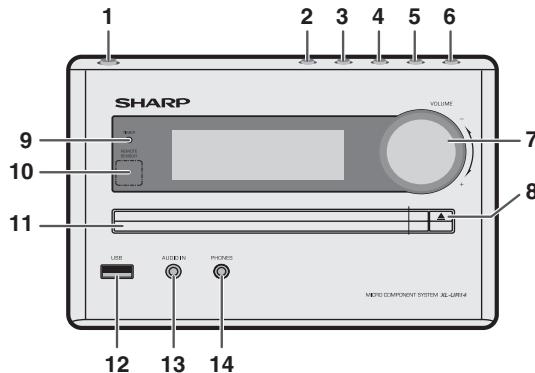
Výstraha:

Použité napätie musí byť rovnaké ako špecifikované na tejto jednotke. Používanie výrobku s napäťom, ktoré je vyššie ako určené napätie, je nebezpečné a môže spôsobiť požiar alebo iný typ nehody spôsobujúcej škodu. Spoločnosť SHARP nebude niesť zodpovednosť za poškodenie spôsobené používaním jednotky s iným ako špecifikovaným napäťom.

■ Ovládanie hlasitosti

Úroveň hlasitosti pri danom nastavení hlasitosti závisí od výkonu, umiestnenia a rôznych iných faktorov reproduktora. Odporúčame vyuhnúť sa vystaveniu vysokých úrovni hlasitosti. Pri zapnutí nedávajte hlasitosť na maximum. Počúvajte hudbu s miernou hlasitosťou. Nadmerný huk v slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

Ovládanie a indikátory



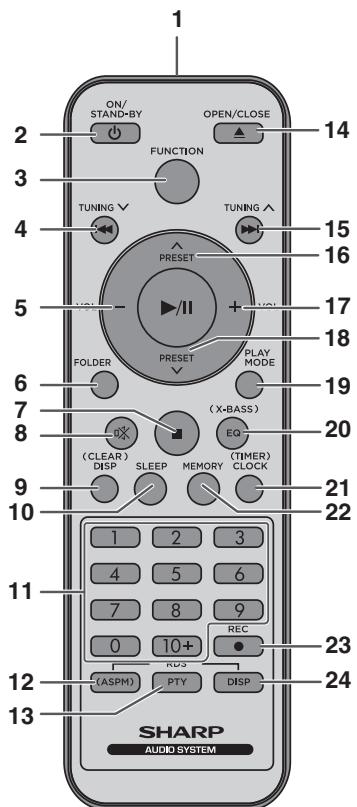
SK

■ Predný panel

	Strana
1. Tlačidlo Zap./pohotovostný režim	5, 7, 12
2. Tlačidlo Funkcia	7, 10, 12
3. Tlačidlo predvolby tunera dole, o skladbu dole (Disk/USB)	7
4. Tlačidlo predvolby tunera hore, o skladbu hore (Disk/USB)	7
5. Tlačidlo zastavenia disku/USB.....	7
6. Tlačidlo prehrávania alebo pozastavenia disku/USB	7
7. Regulátor hlasitosti.....	5
8. Tlačidlo otvorenia/zatvorenia mechaniky.....	7
9. Indikátor časovača	16
10. Senzor diaľkového ovládania	5
11. Mechanika na CD	7
12. Konektor USB	10
13. Konektor audiovstupu	17
14. Konektor na slúchadlá	17

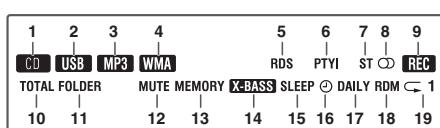
SK-2

Ovládanie a indikátory (pokračovanie)



Diaľkový ovládač

	Strana
1. Vysielač diaľkového ovládača	5
2. Tlačidlo Zap./pohotovostný režim.....	5, 6, 7
3. Tlačidlo Funkcia	7
4. Tlačidlo ladenia dole, prechádzania dozadu, preskočenia dole, Čas dole	6, 7, 10, 12
5. Tlačidlo zniženia hlasitosti.....	5
6. Tlačidlo Priečinok	8
7. Tlačidlo zastavenia disku/USB	7, 10
8. Tlačidlo potlačenia zvuku.....	6
9. Tlačidlo Vymazat/Zobrazit	8, 13
10. Tlačidlo spánku	16
11. Číselné tlačidlá	7
12. Tlačidlo RDS ASPM	13
13. Tlačidlo RDS PTY	14
14. Tlačidlo otvorenia/zavretia mechaniky	7
15. Tlačidlo ladenia hore, prechádzania dopredu, preskočenia hore, Čas hore	6, 7, 10, 12
16. Tlačidlo Predvolba tunera hore, O priečinok hore 10, 13	13
17. Tlačidlo vzýšenia hlasitosti	5
18. Tlačidlo Predvolba tunera dole, O priečinok dole	10, 13
19. Tlačidlo režimu prehrávania	8
20. Tlačidlo X-Bass/Ekvalizér	6
21. Tlačidlo Hodiny/Časovač	6, 16
22. Tlačidlo Memory (Pamäť)	6, 8, 13, 16
23. Tlačidlo nahrávania na USB	11
24. Tlačidlo zobrazenia RDS	13



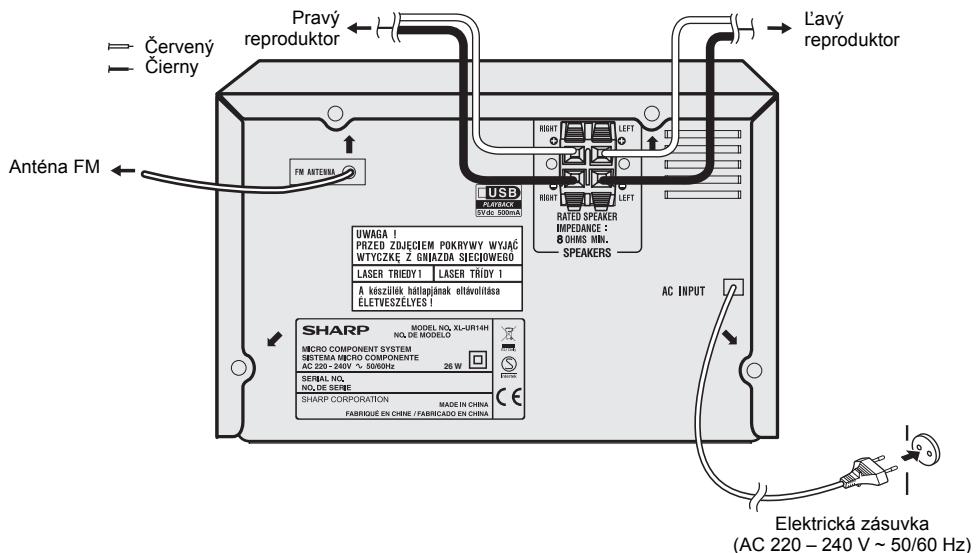
Displej

	Strana
1. Indikátor CD	8, 11
2. Indikátor USB	10
3. Indikátor MP3	8, 11
4. Indikátor WMA	8
5. Indikátor RDS	13, 14
6. Indikátor PTYI	13
7. Indikátor režimu FM stereoa	12
8. Indikátor stereofonickej stanice	12
9. Indikátor nahrávania na USB	11
10. Indikátor Spolu	8
11. Indikátor priečinka	8
12. Indikátor potlačenia zvuku	6
13. Indikátor pamäti	9, 13
14. Indikátor X-bass	6
15. Indikátor Spánok	16, 17
16. Indikátor jednorazového časovača	16
17. Indikátor denného časovača	16
18. Indikátor náhodného prehrávania	8
19. Indikátor opakovania	8
20. Indikátor prehrávania disku/USB	8
21. Indikátor pozastavenia disku/USB	8
22. Indikátory frekvencie príjmu tunera	13, 14

SK-3

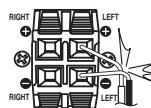
Prepojenie systému

Pred ľubovoľným pripájaním nezabudnite odpojiť napájací kábel.



Pripojenie reproduktorov

- Pripojte čierny kábel ku konektoru minus (-) a červený kábel ku konektoru plus (+).
- Použite reproduktory s odporom minimálne 8 ohmy, reproduktory s nižším odporom môžu poškodiť jednotku.
- Nepomýlte si pravý a ľavý kanál. Pravý reproduktor je ten na pravej strane, keď stojíte oproti prístroju.
- Zabráňte vzájomnému kontaktu obnažených drôtov reproduktorov.
- Zabráňte pádu a umiestňovaniu predmetov na kanály bass reflex.
- Nestojte ani si nesadajte na reproduktory. Mohli by ste sa poraníť.



SPEAKERS

Nesprávne

Pripojenie napájania

Po kontrole správneho pripojenia všetkých pripojení zapojte zástrčku napájania prístroja do elektrickej zásuvky. Pri prvom

Poznámka:

Ak prístroj nebude dlhší čas používať, odpojte napájanie zo zásuvky.

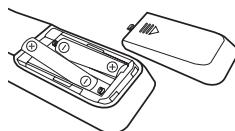
SK

SK-4

Diaľkový ovládač

■ Inštalácia batérií

- 1 Otvorte kryt batérie.
- 2 Vložte batérie podľa smeru označeného v priečinku na batérie.
Pri vkladaní a vyberaní batérií ich zatlačte smerom k vývodom na batérie (-).
- 3 Zavorte kryt.



Upozornenie:

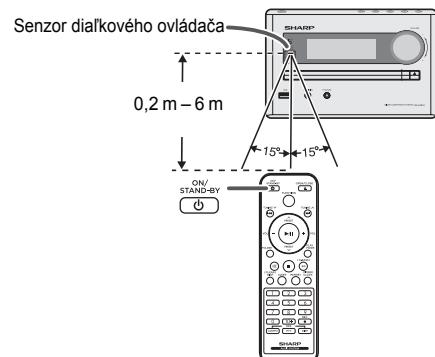
- Vymeňte všechny staré batérie na nové naraz.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Ak prístroj nebudete dlhší čas používať, vyberte batériu. Tak zabráňte možnému poškodeniu vplyvom vtečenia batérie.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie (niklakadmiové batérie a pod.).
- Nesprávnym vložením batérií môžete spôsobiť poruchu prístroja.
- Batérie (zabalené alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad slnečnému svetlu, ohňu a podobne.

Poznámky ohľadom používania:

- Ak sa prevádzková vzdialenosť zmenšila, alebo ak prevádzka začína byť premenlivá, vymeňte batérie. Kúpte 2 batérie typu „AAA“ (UM/SUM-4, R03, HP-16 alebo podobné).
- Pomocou jemnej handičky pravidelne čistite vysielač na diaľkovom ovládači a senzor na jednotke.
- Vystavenie senzora jednotky silnému svetlu môže ovplyvniť prevádzku. Ak sa tak stane, zmeňte osvetlenie alebo nasmerovanie prístroja.
- Udržujte diaľkový ovládač mimo prostredie, ktoré sú vlhké, teplé, v ktorých sa vyskytujú nárazové alebo vibrácie.

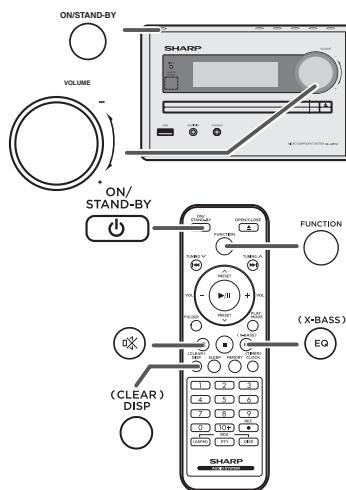
■ Test diaľkového ovládača

Po kontrole všetkých pripojení skontrolujte diaľkové ovládanie. Namierte diaľkový ovládač priamo na senzor diaľkového ovládača na jednotke. Diaľkový ovládač môžete použiť v nižšom zobrazenom rozmedzi:



SK-5

Všeobecné ovládanie



■ Zapnutie prístroja

Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM).

Po použití:

Stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM) na prejdenie do pohotovostného režimu.

■ Automatické nastavenie hlasitosti

- Ak hlavnú jednotku vypnete a zapnete s hlasitosťou nastavenou na úroveň 16 alebo viac, hlasitosť začne na úrovni 16.
- Ak hlavnú jednotku vypnete a zapnete s hlasitosťou nastavenou na menšiu úroveň ako 16, bude hlasitosť nastavená na naposledy nastavenej úrovni.

■ Ovládanie hlasitosti

Na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti otočte na hlavnej jednotke regulátor hlasitosti smerom k VOLUME +/- (HLASITOSŤ +/-) alebo na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo VOL +/- (HLASITOSŤ +/-).

Všeobecné ovládanie (pokračovanie)

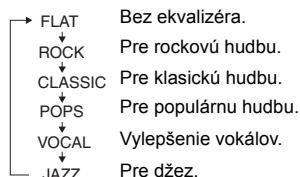
■ Ovládanie zvýšených basov (X-BASS)

Stlačte a podržte tlačidlo (X-BASS)/EQ, prístroj prejde do režimu zvýraznených basov, ktorý zvýrazní basové frekvencie a rozsvietí sa indikátor „X-BASS“.

Na zrušenie režimu zvýraznených basov opäť stlačte a podržte tlačidlo (X-BASS)/EQ.

■ Ekvalizér

Stlačte tlačidlo (X-BASS)/EQ, zobrazí sa aktuálne nastavenie režimu. Ak chcete prejsť do iného režimu, stláčajte opakovane tlačidlo (X-BASS)/EQ, kym sa nezobrazí požadovaný zvukový režim.



■ Funkcia automatického vypnutia

Hlavná jednotka prejde po 15 minútach nečinnosti do pohotovostného režimu:

CD/USB: v režime zastavenia alebo pozastavenia.

AUDIO IN (AUDIOSTUP): žiadne zistenie vstupného signálu alebo veľmi nízka možnosť rozpoznania zvuku.

■ Potlačenie zvuku

Po stlačení tlačidla na diaľkovom ovládači sa zvuk dočasne stíší. Jeho opätným stlačením obnovíte hlasitosť.

■ Funkcia

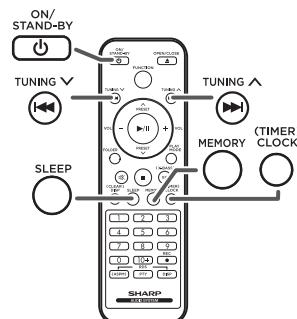
Ked stlačíte tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA), zmení sa aktuálna funkcia na iný režim. Pre výber požadovanej funkcie stláčajte opakovane tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA)



Poznámka:

Funkcia zálohovania ochráni niekoľko hodín uložený režim funkcie pre prípad výpadku prúdu alebo odpojenia napájania.

Nastavenie hodín (len diaľkové ovládanie)



V tomto príklade sú hodiny nastavené na režim zobrazenia 24-hodín (00:00).

- 1 Stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM) na prejdenie do pohotovostného režimu.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo (TIMER)/CLOCK ((ČASOVÁČ)/HODINY), kym sa zobrazí „00:00“.



- 3 Do 10 sekúnd stlačte tlačidlo alebo na nastavenie hodiny a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ). Stlačte raz tlačidlo alebo na posun času o 1 hodinu. Podržte ho na nepretržitý posun.
- 4 Stlačte tlačidlo alebo na nastavenie minút a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ). Stlačte raz tlačidlo alebo na posun času o 1 minútu. Podržte ho na nepretržitý posun.

Ak chcete potvrdiť zobrazenie času:

[Ked' je prístroj v pohotovostnom režime]
Stlačte tlačidlo (TIMER)/CLOCK ((ČASOVÁČ)/HODINY).
Asi na 5 sekúnd sa zobrazí zobrazenie času.

SK

[Ked' je prístroj zapnutý]
Stlačte tlačidlo (TIMER)/CLOCK ((ČASOVÁČ)/HODINY).
Asi na 5 sekúnd sa zobrazí zobrazenie času.

Poznámka:

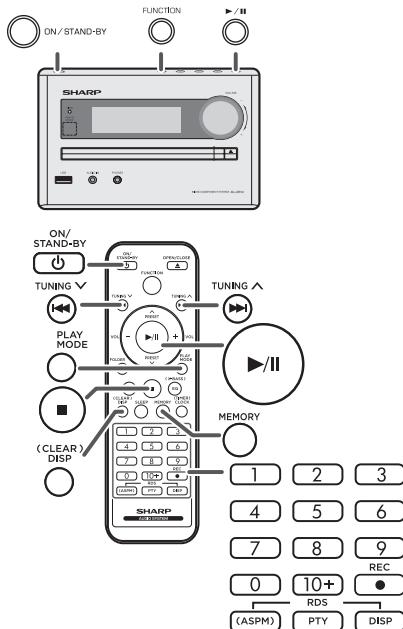
Po obnovení napájania (po výpadku energie alebo odpojení z elektrickej siete) sa zobrazí „00:00“. Nastavte opäť hodiny nasledujúcim spôsobom.

Ak chcete opäť nastaviť hodiny:

Vykonalje „Nastavenie hodín“ od kroku 1.

SK-6

Počúvanie disku CD alebo MP3/WMA

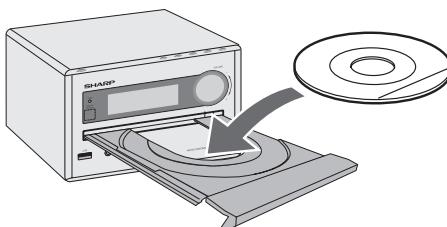


Rôzne funkcie disku

Funkcia	Hlavná jednotka	Diaľkový ovládač	Činnosť
Prehrávanie	>	>/II	Stlačte v režime zastavenia.
Stop	■	■	Stlačte v režime prehrávania.
Pauza	II	>/II	Stlačte v režime prehrávania. Stlačením tlačidla >/II obnovíte prehrávanie z bodu pozastavenia.
O skladbu hore/dole	◀ ▶	◀ ▶	Stlačte v režime prehrávania alebo zastavenia. Ak tlačidlo stlačíte v režime zastavenia, stlačte tlačidlo >/II na spustenie prehrávania požadovanej stopy.
Prechádzanie dopredu/dozadu	◀ ▶	◀ ▶	Stlačte a podržte v režime prehrávania. Uvoľnite na obnovenie prehrávania.

Prehrávanie disku

- Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP/POHOTOVOSTNÝ REŽIM).
- Stláčajte opakovane tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA) na výber funkcie CD.
- Na otvorenie diskovej mechaniky stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo OPEN/CLOSE (OTVORIŤ/ZATVORIŤ) alebo na hlavnej jednotke tlačidlo ▲.
- Vložte disk do diskovej mechaniky potlačenou stranou smerom hore.



- Stlačte tlačidlo OPEN/CLOSE (OTVORIŤ/ZATVORIŤ) alebo ▲ na zatvorenie mechaniky.
- Stlačte tlačidlo >/II na spustenie prehrávania. Po prehraní poslednej stopy sa prístroj automaticky zastaví.

Poznámky pre disk CD alebo MP3/WMA:
Ked' sa počas prechádzania dopredu dostanete na koniec stopy, prehrávanie disku CD sa zastavi. Ked' sa počas prechádzania dozadu dostanete na začiatok prvej skladby, prístroj prejde do režimu prehrávania.

Priame vyhľadávanie stopy

Pomocou tlačidiel priameho vyhľadávania môžete prehrať požadované stopy (skladby) na aktuálnom disku.

Ked' ste v režime prehrávania, použite na výber požadovanej stopy tlačidlá priameho vyhľadávania na diaľkovom ovládači.

- Tlačidlá priameho vyhľadávania vám umožnia vybrať skladbu 1 až 9.
- Pri výbere čísla 10 a vyšších čísel použite tlačidlo „10+“.

Ak chcete napríklad vybrať číslo 13

- Stlačte raz tlačidlo „10+“.
- Stlačte tlačidlo „1“.
- Stlačte tlačidlo „3“.



Vybrané číslo stopy

B. Ak chcete napríklad vybrať číslo 130

- Stlačte dvakrát tlačidlo „10+“.
- Stlačte tlačidlo „1“.
- Stlačte tlačidlo „3“.
- Stlačte tlačidlo „0“.

Poznámky:

- Nemôžete zvolať väčšie číslo ako je počet stôp na disku.
- Počas náhodného prehrávania nie je priame vyhľadávanie dostupné.

Zastavenie prehrávania:

Stlačte na hlavnej jednotke alebo diaľkovom ovládači tlačidlo ■.

SK-7

Počúvanie disku CD alebo MP3/WMA (pokračovanie)

■ Opakovanie prehrávania

Pomocou opakovaneho prehrávania môžete nepretržite prehrávať jednu stopu, celú postupnosť stôp, alebo naprogramovanú postupnosť.

Na opakovanie jednej stopy:

Stláčajte opakovane tlačidlo PLAY MODE (REŽIM PREHRÁVANIA), kym sa neobjaví nápis „REP ONE“ (OPAKOVAT JEDNU). Rozsvieti sa indikátor . Stlačte tlačidlo .

Na opakovanie všetkých stôp:

Stláčajte opakovane tlačidlo PLAY MODE (REŽIM PREHRÁVANIA), kym sa neobjaví nápis „REP ALL“ (OPAKOVAT VŠETKY). Rozsvieti sa indikátor . Stlačte tlačidlo .

Na opakovanie všetkých vybraných stôp:

Vykonajte kroky 1 – 6 v časti „Naprogramované prehrávanie“ na strane 9 a potom stláčajte tlačidlo PLAY MODE (REŽIM PREHRÁVANIA), kym sa zobrazí indikátor „REP ALL“ (OPAKOVAT VŠETKY). Rozsvieti sa indikátor . Stlačte tlačidlo .

Zrušenie opakovaneho prehrávania:

Stláčajte opäť tlačidlo PLAY MODE (REŽIM PREHRÁVANIA), kym nezmizne nápis „NORMAL“ (NORMÁLNE). Zmizne indikátor alebo .



■ Náhodné prehrávanie

Stopy na disku môžete prehrávať v náhodnom poradí.

Ak chcete náhodne prehrávať všetky stopy:

Na diaľkovom ovládači stlačte a podržte tlačidlo PLAY MODE (REŽIM PREHRÁVANIA), kym sa nezobrazí nápis „RDM ON“ (RDM ZAP.) a rozsvieti sa ikona „RDM“. Stlačte tlačidlo .



Poznámky:

- Počas náhodného prehrávania je funkcia opakovania nedostupná.
- Po náhodnom prehrati všetkých stôp sa prehrávanie zastaví.
- Ak počas náhodného prehrávania stlačíte tlačidlo , môžete sa presunúť na stopu, ktorá je náhodne vybraná ako ďalšia stopa. Pomocou tlačidla sa však nemôžete presunúť na predchádzajúcu stopu.
- V náhodnom prehrávaní prístroj automaticky vyberie a prehrá stopy. (Nemôžete vybrať poradie stôp.)

■ Postup na prehrávanie disku CD alebo MP3/WMA s vypnutým režimom prehrávania súborov z priečinka

1 Vyberte funkciu CD a vložte disk CD alebo MP3/WMA. Po vložení disku sa zobrazia informácie o disku.

2 Stlačením tlačidla alebo vyberte požadovaný súbor, ktorý chcete prehrať.

3 Stlačte tlačidlo . Spustí sa prehrávanie.

- Ak je to na disku nahrané, zobrazí sa názov titulu, meno interpreta a názov albumu.
- Obsah zobrazenia môžete zmeniť stlačením tlačidla (CLEAR)/DISP ((VYMAZAT)/ZOBRAZIŤ).

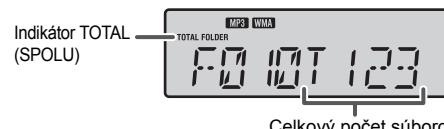
Poznámka:

Ak sa počas prehrávania preskočí stopa, znamená to, že je zvolený „súbor WMA chránený autorským zákonom“ alebo „nepodporovaný súbor“.

■ Postup na prehrávanie disku MP3/WMA so zapnutým režimom prehrávania súborov z priečinka

Prehrávanie disku CD-R/RW.

1 Vyberte funkciu CD a vložte disk MP3/WMA. Po vložení disku sa zobrazia informácie o disku. Stlačte tlačidlo FOLDER (PRIECINOK).



Celkový počet súborov

2 Na výber požadovaného prehrávaného priečinka stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOLBA) (alebo). (Zapnutý režim Priečinok)



Číslo priečinka Celkový počet súborov v priečinku 3

3 Stlačením tlačidla alebo vyberte požadovaný súbor, ktorý chcete prehrať.

4 Stlačte tlačidlo . Spustí sa prehrávanie.

- Ak je to na disku nahrané, zobrazí sa názov priečinka, názov súboru, titulu, meno interpreta a názov albumu.
- Stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOLBA) (alebo) a môžete vybrať priečinok, aj keď je v režime prehrávania. Bude sa pokračovať v režime prehrávania prej stopy vybraného priečinka.
- Obsah zobrazenia môžete zmeniť stlačením tlačidla (CLEAR)/DISP ((VYMAZAT)/ZOBRAZIŤ).

Zobrazenie názvu priečinka → Zobrazenie názvu súboru

Zobrazenie počítadla

Zobrazenie titulu

Zobrazenie albumu ←

Zobrazenie interpreta

SK

SK-8

Počúvanie disku CD alebo MP3/WMA (pokračovanie)

■ Naprogramované prehrávanie (CD alebo MP3/WMA s vypnutým režimom Priečinok)

Môžete vybrať maximálne 32 stôp na prehrávanie v poradí podľa vašej chuti.

- 1 Ked' je prístroj v režime zastavenia, stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ) a prejdete tak do režimu ukladania naprogramovaného prehrávania.



- 2 Na výber požadovaných stôp stlačte tlačidlo <> alebo >>.



- 3 Na uloženie čísla stopy stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 4 Pre ďalšie stopy opakujte kroky 2 – 3. Môžete naprogramovať maximálne 32 stôp. Ak sa pomylíte, stlačajte opäť na diaľkovom ovládači tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ) na výber nesprávnej skladby a potom stlačte tlačidlo (CLEAR)/DISP ((ZMAZAT)/ZOBRAZIT).

- 5 Stlačte tlačidlo ▶/II na spustenie prehrávania.

- 6 Stlačte tlačidlo ■. Zobrazí sa celkový počet skladieb v pamäti.



Ak chcete zrušiť režim naprogramovaného prehrávania:
Ked' je prístroj v režime zastavenia a svieti indikátor „MEMORY“ (PAMÄŤ), stlačte opäť na diaľkovom ovládači tlačidlo ■. Indikátor „MEMORY“ (PAMÄŤ) zmizne a zmaže sa všetok naprogramovaný obsah.

Pridanie stôp do programu:

Ak bol program už v minulosti uložený, zobrazí sa indikátor „MEMORY“ (PAMÄŤ). Na pridanie stôp postupujte podľa krokov 1 – 4. Nové stopy sa uložia za poslednú stopu predchádzajúceho programu.

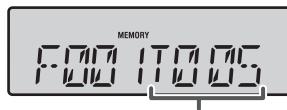
■ Naprogramované prehrávanie (MP3/WMA so zapnutým režimom Priečinok)

Môžete vybrať maximálne 32 stôp na prehrávanie v poradí podľa vašej chuti.

- 1 Ked' je prístroj v režime zastavenia, stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ) a prejdete tak do režimu ukladania naprogramovaného prehrávania.



- 2 Stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOL'BA) (▼ alebo ▲) na výber požadovaného priečinka a potom na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo <> alebo >> na výber požadovanej stopy.



- 3 Na uloženie čísla stopy stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 4 Pre ďalšie stopy opakujte kroky 2 – 3. Môžete naprogramovať maximálne 32 stôp.

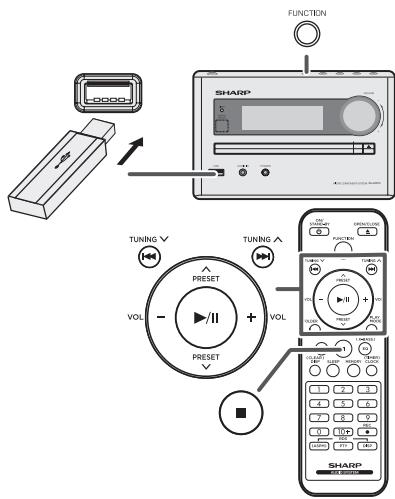
- 5 Stlačte tlačidlo ▶/II na spustenie prehrávania.

- 6 Počas naprogramovaného prehrávania stlačte tlačidlo ■ na zastavenie naprogramovaného prehrávania. Zobrazí sa celkový počet skladieb v pamäti.

Poznámky:

- Ked' sa vysunie disk, program sa automaticky zruší.
- Ak stlačíte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM) na vstúpenie do pohotovostného režimu alebo zmeníte funkciu z CD na inú, program sa automaticky zruší.
- Počas naprogramovaného prehrávania nie je prístupná funkcia náhodného prehrávania.

Počúvanie veľkokapacitného zariadenia USB/MP3 prehrávača



Poznámka:

Toto veľkokapacitné zariadenie USB (alebo MP3 prehrávač) nie je kompatibilné so súborovými systémami MTP a AAC.

Prehrávanie disku USB/MP3

- 1 Na výber funkcie USB stlačte niekoľkokrát tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA). Pripojte pamäťové zariadenie USB, ktoré obsahuje súbory formátu MP3/WMA. Po pripojení pamäte USB k hlavnej jednotke sa zobrazia informácie o zariadení.
- 2 Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte požadovaný súbor, ktorý chcete prehrať.
- 3 Stlačte tlačidlo ▶/II. Spustí sa prehrávanie.
 - Ak je to na pamäťom zariadení USB nahrané, zobrazí sa názov súboru, titulu, meno interpreta a názov albumu.
 - Obsah zobrazenia môžete zmeniť stlačením tlačidla (CLEAR)/DISP ((VYMAZAŤ)/ZOBRAZIŤ).

Poznámka:

Pozastavenie prehrávania:
Stlačte tlačidlo ▶/II.

Nasledujúce funkcie sú rovnaké ako pri obsluhe disku CD:
Strana

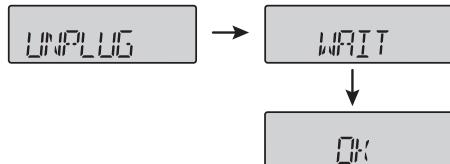
Priame vyhľadávanie stopy	7
Opakovanie prehrávanie	8
Náhodné prehrávanie	8
Prehrávanie	8
Naprogramované prehrávanie	9

Poznámka:

Ak nie je pripojené žiadne pamäťové zariadenie USB, na displeji sa zobrazí nápis „NO MEDIA“ (ŽIADNE MÉDIUM).

Vybranie pamäťového zariadenia USB

- 1 Stlačte tlačidlo ■ na zastavenie prehrávania.
- 2 Stlačte opäť tlačidlo ■ a počkajte, kým sa zobrazí nápis „OK“.



- 3 Odpojte pamäťové zariadenie USB z konektora USB.

Zmazanie súboru

- 1 Keď je zastavené prehrávanie z USB, stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na výber súboru MP3 alebo WMA, ktorý chcete zmazať.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo (CLEAR)/DISP ((ZMAZAŤ)/ZOBRAZIŤ), kým sa nezobrazí nápis „ERASE?“ (ZMAZAŤ?).
- 3 Do 10 sekúnd stlačte tlačidlo STOP na zrušenie alebo stlačte opäť tlačidlo (CLEAR)/DISP ((ZMAZAŤ)/ZOBRAZIŤ) na potvrdenie výberu mazaných súborov. Zobrazí sa nápis „ERASING“ (MAŽEM).
- 4 Na niekoľko sekúnd sa po dokončení vymazania zobrazí nápis „COMPLETE“ (DOKONČENÉ).

Zmazanie priečinka

- 1 Keď je zastavené prehrávanie z USB (Zapnutý režim Priečinok), stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOL'BA) (▼ alebo ▲) na výber priečinka, ktorý chcete zmazať.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo (CLEAR)/DISP ((ZMAZAŤ)/ZOBRAZIŤ), kým sa nezobrazí nápis „ERASE?“ (ZMAZAŤ?).
- 3 Do 10 sekúnd stlačte tlačidlo STOP na zrušenie alebo stlačte opäť tlačidlo (CLEAR)/DISP ((ZMAZAŤ)/ZOBRAZIŤ) na potvrdenie výberu mazaných priečinkov. Zobrazí sa nápis „ERASING“ (MAŽEM).
- 4 Na niekoľko sekúnd sa po dokončení vymazania zobrazí nápis „COMPLETE“ (DOKONČENÉ).

SK

SK-10

Počúvanie veľkokapacitného zariadenia USB/MP3 prehrávača (pokračovanie)

Poznámky:

- Spoločnosť SHARP nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu dát počas toho, ako je pamäťové zariadenie USB pripojené k audiosystému.
- Súbory komprimované vo formáte MP3 a / alebo WMA môžete po pripojení do konektora prehrať.
- Tento formát pamäte USB podporuje súborové systémy FAT 16 alebo FAT 32.
- Spoločnosť SHARP nemôže na tomto audiosystéme garantovať správne fungovanie všetkých pamäťových zariadení USB.
- Na pripojenie pamäťového zariadenia USB k tomuto audiosystému sa neodporúča použiť USB kábel. Použitím USB kábla ovplyvníte výkon audiosystému.
- Toto pamäťové zariadenie USB nemôžete prevádzkovať cez rozvojku UDB (USB hub).
- Konektor USB nachádzajúci sa v tomto prístroji nie je určený na pripojenie s počítačom, používa sa na prenos hudby z pamäťového zariadenia USB.
- Pomocou konektora USB nemožno prehrať externé pevné disky (HDD).
- Ak je objem dát v pamäti USB veľký, môže načítanie dát trvať dlhšie.
- Tento prístroj dokáže prehrať súbory WMA a MP3. Automaticky zistí typ prehrávaného súboru. Ak sa na tomto prístroji pokusíte prehrať neprehrateľný súbor, súbor sa automaticky preskočí. To trvá niekoľko sekúnd. Ak sa kvôli nešpecifikovanému súboru na displeji zobrazia zvláštne indikátory, vypnite a zapnite prístroj.
- Tento výrobok pracuje s veľkokapacitnými zariadeniami USB a MP3 prehrávačmi. Z rôznych príčin sa však môžu vyskytnúť rôzne zvláštnosti pri manipulácii s nejakými zariadeniami. Ak sa tak stane, vypnite a zapnite prístroj.
- USB port je určený len na priame pripojenie pamäťového zariadenia USB bez použitia kábla.
- Tento prístroj podporuje len formát „MPEG-1 Audio Layer-3“ (vzorkovacia frekvencia je 32, 44,1, 48 kHz).
- Formáty „MPEG-2 Audio Layer-3“, „MPEG-2.5 Audio Layer-3“ a MP1, MP2 nie sú podporované.
- Poradie prehrávania sa pre súbory MP3 môže lišiť v závislosti od zapisovacieho softvéru použitého počas nahrávania súboru.
- Podporovaná prenosová rýchlosť je pri MP3 32~320 kbps a pri WMA je 64~160 kbps.
- Pri súboroch MP3/WMA dajte prosím koncovku „.MP3“ „.WMA“. Ak súbory nemajú koncovku MP3/WMA, nemožno ich prehrať.
- Tento prístroj nepodporuje zoznamy skladieb.
- Tento prístroj dokáže zobraziť Názov priečinka a Názov súboru s max. 16 znakmi.
- Maximálny celkový počet súborov MP3/WMA je 999. Maximálny celkový počet priečinkov je 255 vrátane koreňového adresára.
- Počítajú sa aj priečinky, ktoré nemajú prehrateľné súbory.
- Pri prehrávaní súboru s variabilou prenosovou rýchlosťou (VBR) sa nemusí zobrazený čas prehrávania zobraziť správne.
- Podporované informácie ID3TAG sú len TITUL, INTERPRET a ALBUM. Názov titulu, meno interpreta a názov albumu môžete zobraziť stlačením tlačidla DISPLAY (ZOBRAZIŤ) počas prehrávania súboru alebo v režime pozastavenia.
- WMA meta tag tiež podporuje názov titulu, meno interpreta a názov albumu, ktoré sú nahrané v súboroch WMA. Súbory WMA chránené autorským zákonom nemožno prehrať.

Nahrávanie na pamäťové zariadenie USB

Tento systém dokáže nahrávať štandardné disky CD, CD-R/RW vo formáte CD na zariadenie USB. Nahrávanie z TUNER (TUNERA) alebo AUDIO IN FUNCTION (FUNKCIA AUDIO IN) nie sú podporované.

Vaše nahraté skladby/súbory sú len na osobné použitie. Ľubovoľné iné použitie skladieb/súborov bez povolenia majiteľa je protizákonné.

Nahrávanie z CD na USB

Sú tri druhy nahrávania z disku CD na zariadenie USB.

1. Nahrávanie jedného súboru (len pre disky CD).

2. Nahrávanie jedného disku (len pre disky CD).

3. Naprogramované nahrávanie (len pre disky CD).

Nahrávanie jedného súboru (len pre disky CD).

1 Vykonajte kroky 1 – 5 v časti „Počúvanie disku CD alebo MP3/WMA“ na strane 7.

2 Stlačte tlačidlo **◀◀ alebo ▶▶** a vyberte súbor, ktorý chcete nahrávať.

3 Stlačte tlačidlo „**REC**“ na spustenie nahrávania na USB pri vybranej skladbe.

Na niekoľko sekúnd sa zobrá nápis „START“ (ŠTART) a po inicializácii zariadenia USB sa spustí nahrávanie.

4 Počas nahrávania súboru sa na displeji zobrazí normálne prehrávanie disku CD a bude blikať indikátor „**REC**“.



5 Po dokončení prehrávania vyberte skladbu prístroj automaticky zastaví prehrávanie a nahrávanie a na niekoľko sekúnd sa zobrazí nápis „WRITING“ (ZAPISUJEM).



Nahrávanie disku (len pre disky CD).

1 Vykonajte kroky 1 – 5 v časti „Počúvanie disku CD alebo MP3/WMA“ na strane 7.

2 Počas režimu zastavenia stlačte tlačidlo REC na spustenie nahrávania na USB.

Na niekoľko sekúnd sa zobrá nápis „START“ (ŠTART) a po inicializácii zariadenia USB sa spustí nahrávanie.



3 Počas nahrávania disku sa na displeji zobrazí normálne prehrávanie disku CD a bude blikať indikátor „**REC**“.

4 Po dokončení prehrávania poslednej stopy na disku prístroj automaticky zastaví prehrávanie a nahrávanie a na niekoľko sekúnd sa zobrazí nápis „WRITING“ (ZAPISUJEM).

Nahrávanie na pamäťové zariadenie USB (pokračovanie)

Nahrávanie programu

- 1 Výkonajte kroky 1 – 4 v časti „Naprogramované prehrávanie“ na strane 9.
- 2 Počas režimu zastavenia stlačte tlačidlo REC (NAHRAT) na spustenie nahrávania na USB.
Na niekoľko sekúnd sa zobrá nápis „START“ (ŠTART) a po inicializácii zariadenia USB sa spustí nahrávanie.
- 3 Počas nahrávania sa na displeji zobrazí normálne prehrávanie naprogramovaného disku CD.
- 4 Po dokončení prehrávania poslednej naprogramovanej stopy prístroj automaticky zastaví prehrávanie a nahrávanie a na niekoľko sekúnd sa zobrazí nápis „WRITING“ (ZAPISUJEM).

Poznámky:

- Nahrávanie môžete ovládať len v režime zastavenia disku CD. Počas prehrávania disku CD je tlačidlo REC (NAHRAT) nefunkčné.
- Formát nahrávania na USB je pevne daný na kodek MP3 s prenosovou rýchlosťou 128 kbps.
- Informácie ID3 tag sa na zariadenie USB nenahrajú.
- Nahrávanie na externý disk HDD cez konektor USB nie je podporované.
- Miesto v pamäti zariadenia USB určené na nahrávanie závisí od obsahu disku CD a typu metódy nahrávania.
- Keď je na displeji zobrazený nápis „WRITING“ (ZAPISUJEM), NEVYPINAJTE hlavnú jednotku. Pred jej vypnutím počkajte, kým zmizne nápis „WRITING“ (ZAPISUJEM).
- Ak je zariadenie USB v režime ochrany proti zápisu, alebo ak na ňom nie je dosť miesta, zobrazí sa nápis „USB FULL“ (PLNÝ DISK USB).

■ Štruktúra priečinkov disku USB (nahraných súborov)

Pri nahrávaní súborov na pamäť USB sa automaticky vytvorí priečinky vo vnútri.

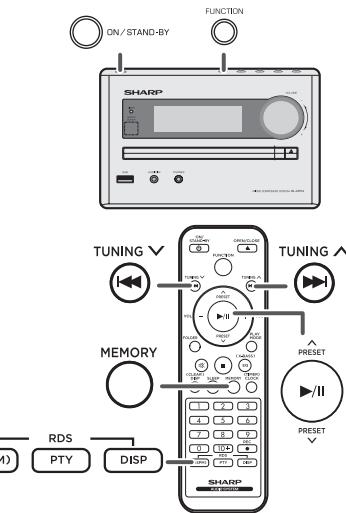
Príklad:

Súby sa uložia do priečinka s názvom CDREC001. Pri ďalšom nahrávaní sa vytvorí nový priečinok s názvom CDREC002 a tak ďalej.



Maximálny počet vytvorených priečinkov je 254.

Počúvanie rádia



■ Ladenie

- 1 Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM).
- 2 Stláčajte opakovane tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA) na výber možnosti FM ST (FM stereo) alebo FM Mono.
- 3 Manuálne alebo automatické ladenie na požadovanú stanicu.
 - **Manuálne ladenie:**
Stláčajte na diaľkovom ovládači opakovane tlačidlo TUNING (LADENIE) (v alebo ^) na náladenie požadovanej stanice.
 - **Automatické ladenie:**
Keď stlačíte tlačidlo TUNING (LADENIE) (v alebo ^) na diaľkovom ovládači dlhšie ako 0,5 sekundy, automaticky sa spustí skenovanie a tuner zastaví na prvej záchytlenej vysielacej stanici. Na zastavenie automatického ladenia stlačte opäť tlačidlo ladenia.

Poznámky:

- Keď dojde k rušeniu rádia, môže sa automatické skenovanie v danom bode automaticky zastaviť.
- Automatické skenovanie preskočí stanice so slabým signálom.

Ak chcete prijímať vysielanie FM v stereu:

- Stlačte tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA) na výber režimu FM ST (FM STEREO) a zobrazí sa indikátor „ST“. Keď je vysielanie FM v stereu, zobrazí sa „“.
- Ak je príjem FM slabý, stlačte tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA), aby zmizol indikátor „ST“. Príjem sa zmení na monofonický a zvuk bude čistejší.

SK

SK-12

Počúvanie rádia (pokračovanie)

■ Uloženie stanice do pamäte

Pre pásmo FM môžete uložiť maximálne 40 staníc. Neskôr ich môžete vyvolať stlačením tlačidla. (Ladenie predvolieb)

- 1 Vykonajte kroky 2 – 3 v časti „Ladenie“.
- 2 Stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 3 Do 5 sekúnd stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOL'BA) (↙ alebo ↘) a vyberte číslo predvolby kanálu. Uložte stanice do pamäte podľa poradia, počínajúc predvolbou kanálu 1.
- 4 Stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ) na uloženie danej stanice do pamäte. Ak sa pred uložením stanice do pamäte strati indikátory „MEMORY“ (PAMÄŤ) a čísla predvolby, opakujte postup od kroku 2.
- 5 Opakujte kroky 1 – 4 pre nastavenie ostatných staníc alebo pre zmenu predvolby stanice. Keď do pamäte uložíte novú stanicu, predtým uložená stanica daného čísla predvolby sa zmaže.

Poznámka:

Funkcia zálohovania ochráni niekoľko hodín uložené stanice pre prípad výpadku prúdu alebo odpojenia napájania.

■ Vyvolanie uloženej stanice

Pre výber požadovanej stanice stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOL'BA) (↙ alebo ↘) po dobu kratšiu ako 0,5 sekundy.

■ Prechádzanie predvol'bami staníc

Stanicami uloženými v pamäti môžete automaticky prechádzať. (Skenovanie predvolieb staníc)

- 1 Stlačte tlačidlo PRESET (PREDVOL'BA) (↙ alebo ↘) po dobu dlhšiu ako 0,5 sekundy. Číslo predvolby začne blikáť a postupne sa naladia naprogramované stanice, každá na 5 sekund.
- 2 Po nájdení požadovanej stanice stlačte opäť tlačidlo PRESET (PREDVOL'BA) (↙ alebo ↘).

■ Zmazanie celej pamäte predvolieb

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo (CLEAR)/DISP ((ZMAZAŤ)/ZOBRAZIŤ), kým sa nezobrazí nápis „TUN CLR“ (TUNER ZMAZANÝ).

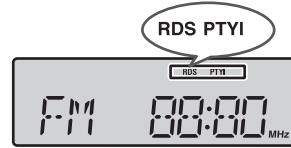


Používanie rádiového dátového systému (RDS)

RDS je služba vysielania, ktorú poskytuje stále viac staníc FM. Tieto stanice FM posielajú popri svojich štandardných signálov vysielania aj ďalšie signály. Odosielajú názvy svojich staníc a informácie o type programu, ako napríklad šport, hudba a pod.

Keď naladíte stanicu RDS, zobrazí sa nápis „RDS“ a názov stanice.

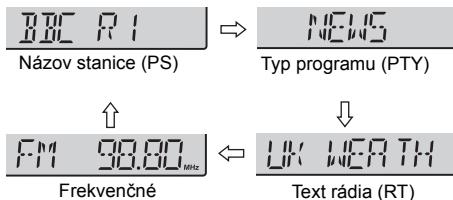
Počas príjmu stanice s dynamickým PTY sa zobrazí nápis „PTYI“ (indikátor dynamického PTY, angl. Dynamic PTY Indicator).



RDS môžete ovládať len pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači.

■ Informácie poskytnuté RDS

Po každom stlačení tlačidla RDS DISPLAY sa zobrazenie prepne nasledujúcim spôsobom:



Pri naladení inej stanice ako stanice RDS alebo naladení stanice RDS so slabým signálom sa zobrazenie zmení v nasledujúcim poradí:



■ Používanie Pamäte automatického programovania staníc (ASPM)

Počas prevádzky režimu ASPM tuner automaticky vyhľadá nové stanice RDS. Môžete uložiť maximálne 40 staníc. Ak ste do pamäte už uložili niekoľko staníc, bude počet nových staníc, ktoré môžete uložiť, menší.

- 1 Stláčajte opakovane tlačidlo FUNCTION (FUNKCiA) na výber funkcie TUNER.
- 2 Na diaľkovom ovládači stlačte a podržte tlačidlo RDS (ASPM) aspoň na 3 sekundy.
 - 1 Po tom, ako bude asi 4 sekundy blikáť nápis „ASPM“, spustí sa skenovanie (87,50 - 108,00 MHz).



Používanie rádiového dátového systému (RDS) (pokračovanie)

- 2 Po nájdení stanice RDS sa nakrátko zobrazí nápis „RDS“ a stanica sa uloží do pamäte.



- 3 Po skenovaní sa na 4 sekundy zobrazí počet staníc uložených v pamäti a potom sa na 4 sekundy zobrazí nápis „END“ (KONIEC).



Ak chcete zastaviť operáciu ASPM pred jej dokončením:
Počas skenovania staníc stlačte tlačidlo RDS (ASPM). Uložia sa stanice, ktoré sú už uložené v pamäti.

Poznámky:

- Ľubovoľná stanica, ktorá má rovnakú frekvenciu ako stanica uložená v pamäti, sa neuloží.
- Ak je v pamäti uložených už 40 staníc, skenovanie sa preruší. Ak chcete opäť vykonať operáciu ASPM, zmažte pamäť predvolieb.
- Ak v pamäti nie je uložená žiadna stanica, zobrazí sa asi na 4 sekundy nápis „0 MEM“ (00 PAM.) a „END“ (KONIEC).
- Ak sú signály RDS veľmi slabé, nemusia sa do pamäte uložiť názvy staníc.
- V rôznych kanáloch môže byť uložený rovnaký názov stanice.
- V určitej oblasti alebo počas určitých časových období môžu byť názvy staníc prechodne iné.

■ Poznámky k obsluhe RDS

Ak nastane ľubovoľná z týchto vecí, neznamená to, že je prístroj poškodený:

- Striedavo sa zobrazuje „PS“, „NO PS“ (BEZ PS) a názov stanice, a prístroj nefunguje správne.
- Ak určitá stanica nevysielala správne alebo sa na stanici vykonáva test, nemusí funkcia príjmu RDS fungovať správne.
- Ked prijímate stanicu RDS, ktorej signál je príliš slabý, nemusia sa zobraziť informácie ako napríklad názov stanice.
- Niekoľko sekúnd bude blikať „NO PS“ (BEZ PS), „NO PTY“ (BEZ PTY) alebo „NO RT“ (BEZ RT) a potom sa zobrazí frekvencia.

Poznámky k textu rádia:

- Na 4 sekundy sa zobrazí prvých 8 znakov textu rádia a potom sa budú rolovať naprieč displejom.
- Ak vyladíte stanicu RDS, ktorá nevysielala žiadny text rádia, zobrazí sa pri prepnutí na pozíciu textu rádia nápis „NO RT“ (BEZ RT).
- Počas príjmu dát textu rádia alebo pri zmene obsahu textu sa zobrazí nápis „RT“.

■ Vyvolanie staníc z pamäte

Ak chcete určiť naprogramované typy a vybrať stanice (vyhľadávanie PTY):

Určením typu programu môžete zo staníc v pamäti vyhľadať stanicu (správy, šport, program o doprave, a pod.).

- 1 Stláčajte opakovane tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA) na výber funkcie TUNER.

- 2 Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo RDS PTY.



Asi na 6 sekúnd sa zobrazí zvolený kód PTY (bliká).

- 3 Do 6 sekúnd stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ a vyberte typ programu (kód PTY).



Po každom stlačení tlačidla sa zobrazí kód PTY.

- 4 Počas zobrazenia vybraného kódu PTY (do 6 sekúnd) stlačte opäť tlačidlo RDS PTY.



- Prístroj prehľadá všetky predvolby staníc a zastaví, keď nájde stanicu zvolenej kategórie, a potom nalaď stanicu. Rozsvieti sa indikátor RDS.
- Ak sa medzi všetkými stanicami predvolieb nenájde príslušný program, zobrazí sa na displeji nápis „NO PTY“ (BEZ PTY) a prístroj sa vráti na predchádzajúcu stanicu.

Poznámky:

- Ak displej prestal blikať, začnite opäť od kroku 2. Ak prístroj nájde požadovaný typ programu, asi na 4 sekundy sa rozsvietí príslušné číslo kanála a potom zostane svietiť názov stanice.
- Ak chcete počúvať program rovnakého typu inej stanice, stlačte tlačidlo RDS PTY a začnite opäť od kroku 2. Prístroj vyhľadá ďalšiu stanicu.

SK

SK-14

Používanie rádiového dátového systému (RDS) (pokračovanie)

Opisy kódov PTY (typu programu), TP (programu o doprave) a TA (správy o doprave).

Môžete vyhľadať a prijímať nasledujúce signály PTY, TP a TA.

NEWS (SPRÁVY)	Krátke faktky, udalosti a verejne vyjadrené pohľady, reportáže a aktuality.	RELIGION (NABOŽENSKÉ)	Ľubovoľné aspekty viery, vrátane Boha či Bohov, zmyslu života a etiky.
AFFAIRS (AFÉRY)	Tematický program rozširoujúci správy, vo všeobecnosti v inom štýle prezentácie alebo s iným konceptom, vrátane diskusie alebo analýzy.	PHONE IN (NA ZAVOLANIE)	Zahŕňa členov verejnosti vyjadrujúcich svoje pohľady po telefóne alebo vo verejnej rozprave.
INFO	Programy, ktoré sú určené na udeľovanie rád v najširšom zmysle.	TRAVEL (CESTOVNÉ)	Programy zaoberajúce sa cestovaním na blízke či ďaleké destinácie, túry s batohom a nápady a možnosti ohľadom cestovania. Nepoužívajú sa na oznamy o problémoch, meškaniah ani práchach na cestách ovplyvňujúce okamžitú dopravu, na čo by mali byť použité programy TP/TA.
SPORT (ŠPORT)	Program zameraný na šport.	LEISURE (VOĽNY ČAS)	Programy zaoberajúce sa rekreačnými aktivítami, ktorých sa poslucháč môže zúčastniť. Príklady: záhradkárstvo, rybolov, zberateľstvo starožitností, varenie, jedlo a víno a pod.
EDUCATE (NÁUČNE)	Program zameraný primárne na výučbu.	JAZZ (DŽEZ)	Polyfonická synkopovaná hudba charakterizovaná improvizáciou.
DRAMA (DRÁMA)	Všetky rádiové hry a seriály.	COUNTRY	Skladby, ktoré vychádzajú, alebo nadvážajú na húdobnú tradíciu južných štátov USA charakterizované priamočiarou melódiou a hovorenou líniou príbehu.
CULTURE (KULTURA)	Programy zaoberajúce sa aspektmi národnnej alebo regionálnej kultúry, vrátane jazyka, divadla a pod.	NATION M (NÁRODNÁ H)	Aktuálna populárna hudba národa alebo regiónu v danom jazyku krajiny, namiesto medzinárodného popu, ktorý je obvykle inšpirovaný krajinami USA a Veľkou Britániou a je v angličtine.
SCIENCE (VEDA)	Programy o prírodných vedach a technológií.	OLDIES	Hudba z takzvaného „zlatého veku“ populárnej hudby.
VARIED (RÓZNE)	Používa sa hlavne na programy založené na rozhovoroch, obvykle s ľahkou zábavou, ktoré nepokrývajú iné kategórie. Možné príklady: kvízy, panelové hry, interview s osobnosťami.	FOLK M (FOLKOVÁ H)	Hudba, ktorá má korene v hudobnej kultúre konkrétneho národa, obvykle sa hrá na akustických nástrojoch. Rozprávanie alebo príbeh môže byť založený na historických udalostach alebo osobách.
POP M (POP H)	Komerčná hudba, ktorá môže byť vo všeobecnosti považovaná za aktuálne populárnu, často sa vo vysielaní objavujú hitparády aktuálnych nahrávok alebo nahrávok z minulosti.	DOCUMENT (DOKUMENT)	Program zaoberajúci sa faktami prezentovanými v investigatívnom štýle.
ROCK M (ROCK H)	Súčasná moderná hudba obvykle zložená a predvádzaná mladými muzikantmi.	TEST	Vysielanie pri testovaní zariadenia alebo vysieláčov núdzového vysielania.
EASY M (JEDNODUCHÁ H)	súčasná hudba považovaná za ľahko počúvateľnú, na rozdiel od Popu, Rocku alebo Klasíky, alebo špeciálnych hudobných štýlov, džezu, folku alebo country. Hudba v tejto kategórii je často (ale nie vždy) vokálna a obvykle trvá krátko.	ALARM!	Núdzové oznamenie v mimoriadnych podmienkach na upozornenie o udalostiach spôsobujúcich nebezpečenstvo alebo o udalostiach všeobecnej povahy.
LIGHT M (ĽAHKÁ H)	Klasická hudba pre všeobecné publikum (nie špecializované). Príkladmi hudby v tejto kategórii sú inštrumentálna hudba a vokálne a chorálne skladby.	BEZ PTY	Program bez typu programu (len príjem).
CLASSICS (KLASIKA)	Vystúpenia veľkých orchestrálnych diel, symfoníí, komornej hudby a pod., vrátane opery.		
OTHER M (INÁ H)	Hudobné štýly, ktoré nespadajú do žiadnych iných kategórií. Používané najmä pre špeciálnu hudbu, napríklad Rhythm & Blues a Reggae.		
WEATHER (POČASIE)	Správy o počasií, predpovede počasia a meteorologické informácie.		
FINANCE (FINANCIE)	Správy z búrz, komerčné a obchodné správy, a pod.		
CHILDREN (DETI)	Programy zamerané na mladých divákov, primárne určené pre zábavu a záujmové programy, ich predmetom nie je vzdelenosť.		
SOCIAL (SPOLOČENSKÉ)	Programy o ľudoch a veci, ktoré ich ovplyvňujú (jednotlivcov aj skupiny). Obsahuje: sociológiu, história, geografiu, psychológiu a spoločnosť.		

SK-15

Obsluha časovača a funkcie Spánok (len diaľkový ovládač)

Prehrávanie s časovačom:

Pri stroj sa zapne a vo vopred nastavenom čase prehrá požadovaný zdroj (CD, USB, TUNER alebo AUDIOVSTUP).

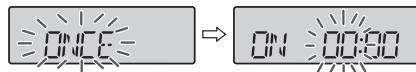
■ Prehrávanie s časovačom

Pred nastavením časovača:

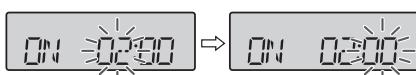
- 1 Skontrolujte, či sú hodiny nastavené na správny čas (pozrite si stranu 6). Ak nie sú nastavené, nemôžete použiť funkciu časovača.
- 2 Pre prehrávanie s časovačom vložte disk, ktorý chcete prehrať.



- 1 Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM).
- 2 Stlačte a asi 2 sekundy podržte tlačidlo (TIMER)/CLOCK ((ČASOVAC)/HODINY).
- 3 Do 10 sekúnd stlačte tlačidlo < alebo >, vyberte voľbu „ONCE“ (RAZ) alebo „DAILY“ (DENNE) a stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 4 Stlačte tlačidlo < alebo > na nastavenie hodiny a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 5 Stlačte tlačidlo < alebo > na nastavenie minút a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 6 Stlačte tlačidlo < alebo > na nastavenie minút a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).

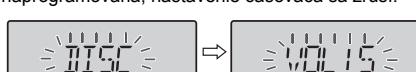


- 7 Stlačte tlačidlo < alebo > na nastavenie minút a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 8 Stlačte tlačidlo < alebo > na výber zdroja budenia (CD, USB, TUNER, AUDIO IN (AUDIOVSTUP)), potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).

Ked' vyberiete možnosť TUNER, vyberte stlačením tlačidla < alebo > predvolbu stanice a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ). Ak stanica nebola naprogramovaná, nastavenie časovača sa zruší.



- 9 Upravte hlasitosť pomocou < alebo > a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ). (Nedávajte hlasitosť príliš vysoko.)



- 10 Ak je vybratá možnosť „TUNER“, stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ) na zadanie predvoleného režimu výberu.



- 11 Na výber čísla predvolby kanálu stlačte tlačidlo < alebo > a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ).



- 12 Rozsvieti sa indikátor „“ alebo „ DAILY“ (DENNÝ).

13 Stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM) na prejdenie do pohotovostného režimu. Rozsvieti sa LED indikátor TIMER (ČASOVAC) a prístroj bude pripravený na prehrávanie s časovačom.

- 14 Ked' nastane vopred nastavený čas, spustí sa prehrávanie. Bude blikať indikátor „“ na zobrazenie prehrávania s časovačom. Hlasitosť sa bude postupne zvyšovať, kým nedosiahne vopred nastavenú hlasitosť.

- 15 Po dosiahnutí koncového času časovača prejde systém automaticky do pohotovostného režimu.

Poznámka:

Tento prístroj sa automaticky zapne alebo prejde do pohotovostného režimu. Pripojený prístroj sa však nezapne ani nevypne. Na zastavenie prehrávania s časovačom postupujte podľa kroku „Zrušenie nastavenia časovača“ na tejto strane.

Kontrola nastavenia časovača:

- 1 Stláčajte opakovane tlačidlo (TIMER)/CLOCK ((ČASOVAC)/HODINY), na zobrazenie nastavenia TIMER ON (ZAP. ČASOVAC) a TIMER OFF (VYP. ČASOVAC).

Zrušenie nastavenia časovača:

Stláčajte tlačidlo (TIMER)/CLOCK ((ČASOVAC)/HODINY), kym sa nezobrazí nápis „ONCE“ (RAZ) alebo „DAILY“ (DENNE) a potom stlačte tlačidlo MEMORY (PAMÄŤ). Na prístroji sa zobrazí nápis „OFF“ (VYP.).

■ Funkcia Spánok

Rádio, kompaktné disky, USB a AUDIO IN (AUDIOVSTUP) sa môžu automaticky vypnúť.

- 1 Prehrajte požadovaný zdroj zvuku.
- 2 Stlačte tlačidlo SLEEP (SPÁNOK).
- 3 Do 10 sekúnd stláčajte opakovane tlačidlo SLEEP (SPÁNOK) a vyberte čas.
90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10
- 4 Zobrazí sa nápis „SLEEP“ (SPÁNOK).
- 5 Prístroj po prejdenej vopred nastavenom čase automaticky prejde do pohotovostného režimu.

SK

SK-16

Obsluha časovača a funkcie Spánok (len diaľkový ovládač) (pokračovanie)

Ak chcete potvrdiť zostávajúci čas do spánku:

- 1 Počas signalizácie „SLEEP“ (SPÁNOK) stlačte tlačidlo SLEEP (SPÁNOK). Asi na 10 sekúnd sa zobrazí zvyšný čas.

Ak chcete zrušiť funkciu spánku:

Počas signalizácie „SLEEP“ (SPÁNOK) stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM). Ak chcete funkciu spánku zrušiť bez nastavenia prístroja do pohotovostného režimu, postupujte nasledujúcim spôsobom.

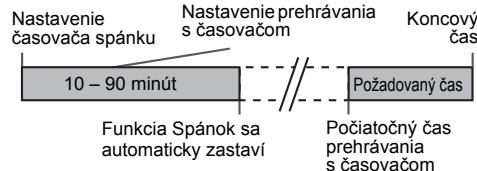
- 1 Počas signalizácie „SLEEP“ (SPÁNOK) stlačte tlačidlo SLEEP (SPÁNOK).
- 2 Do 10 sekúnd stláčajte opakovane tlačidlo SLEEP (SPÁNOK), kým nezmizne indikátor „SLEEP“ (SPÁNOK).

Súčasné použitie funkcie časovača a spánku

Prehrávanie s funkciou spánok a časovača:

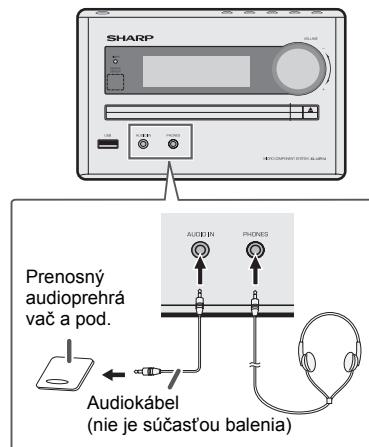
Môžete napríklad zaspáť pri počúvaní rádia a zobudiť sa nasledujúce ráno na hudbu z disku CD.

- 1 Nastavte čas spánku (pozrite vyššie, kroky 1 – 5).
- 2 Keď je nastavený časovač spánku, nastavte prehrávanie s časovačom (kroky 2 – 10, strana 16).



Vylepšenie systému

Prepojovací kábel nie je súčasťou balenia. Zakúpte si komerčne dostupný kábel ako je zobrazený nižšie.



Počúvanie prenosného audioprehrávaca a pod.

- 1 Použite prepájací kábel na prepojenie prenosného audioprehrávaca a pod. ku konektoru AUDIO IN.
- 2 Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/STAND-BY (ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM).
- 3 Stláčajte opakovane tlačidlo FUNCTION (FUNKCIA) na výber funkcie AUDIO IN (AUDIOVSTUP).
- 4 Prehráte pripojené zariadenie. Ak je hlasitosť pripojeného zariadenia príliš vysoká, môže sa kvalita zvuku zhoriť. Ak sa tak stane, znížte hlasitosť pripojeného zariadenia. Ak je hlasitosť príliš nízka, zvýšte hlasitosť pripojeného zariadenia.

Poznámka:
Aby ste zabránili rušeniu, umiestnite prístroj ďalej od televízora.

Slúchadlá

- Pri zapnutí nedávajte hlasitosť na maximum a počúvajte hudbu s miernou hlasitosťou. Nadmerný hluk v slúchadlách môže spôsobiť stratu sluchu.
- Pred pripojením alebo odpojením slúchadiel znížte hlasitosť.
- Uistite sa, či majú vaše slúchadlá konektor v priemerom 3,5 mm a odpor medzi 16 a 50 ohmami. Odporúčaný odpor je 32 ohmov.
- Pripojením slúchadiel automaticky odpojte reproduktory. Nastavte hlasitosť pomocou ovládania hlasitosti.

SK-17

Tabuľka riešenia problémov

Mnoho potenciálnych problémov môžete vyriešiť bez nutnosti volať servisnému technikovi.

Ak s týmto výrobkom nie je niečo v poriadku, pozrite si pred zavolením autorizovanému predajcovi alebo servisnému centru spoločnosti SHARP nasledujúcu tabuľku.

Všeobecne

Symptóm	Možná príčina
● Na hodinách nie je nastavený správny čas.	● Došlo k výpadku elektrického prúdu? Resetujte hodiny. (Pozrite si stranu 6)
● Prístroj nereaguje na stlačenie tlačidla.	● Dajte prístroj do pohotovostného režimu a potom ho znova zapnite. ● Ak sa prístroj stále nesprávne, resetujte ho. (Pozrite si túto stranu)
● Nie je počut' žiadny zvuk.	● Je úroveň hlasitosti nastavená na úroveň „MIN“? ● Sú pripojené slúchadlá? ● Sú odpojené káble reproduktorov?

USB

Symptóm	Možná príčina
● Zariadenie nemožno rozpoznať.	● Je dostupný nejaký súbor MP3/WMA? ● Je zariadenie pripojené správne? ● Je to zariadenie MTP? ● Obsahuje zariadenie len súbory typu AAC?
● Prehrávanie sa nezačne.	● Je to súbor WMA chránený autorským zákonom? ● Je to poškodený súbor MP3?
● Nesprávne zobrazenie času. ● Nesprávne zobrazenie názvu súboru.	● Prehráva sa súbor s variabilou prenosovou rýchlosťou? ● Je názov súboru napísaný čínskymi alebo japonskými znakmi?

Kondenzácia

Náhle zmeny teploty a uskladnenie alebo prevádzka v mimoriadne vlhkom prostredí môžu spôsobiť kondenzáciu v kabinete (mechanike CD a pod.) alebo na vysielači diaľkového ovládača. Kondenzácia môže prístroj znefunkčniť. Ak sa to stane, nechajte prístroj zapnutý bez vloženého disku, kým nebude možné normálne prehrávanie (asi 1 hodinu). Pred obsluhou prístroja otrite z vysielača akúkolvek kondenzáciu pomocou jemnej īkaniny.

Prehrávač diskov CD

Symptóm	Možná príčina
● Prehrávanie sa nezačne. ● Prehrávanie sa v strede zastaví alebo neprebieha správne.	● Je disk vložený opačne? ● Spiňa disk príslušné štandardy? ● Je disk poškodený alebo poškriabany?
● Zvuk počas prehrávania preskakuje alebo sa zastaví uprostred stopy.	● Je prístroj umiestnený v blízkosti nadmerných vibrácií? ● Je disk veľmi zašpiňený? ● Vyskytuje sa v prístroji kondenzácia?

V prípade výskytu problému

Keď je tento výrobok vystavený silnému extermému rušeniu (mechanický otrás, mimoriadne veľká statická elektrina, abnormálne napätie v elektrickej zásuvke vplyvom blyska, a pod.) alebo ak je obsluhovaný nesprávne, môže prestáť fungovať správne.

Ak sa vyskytne taký problém, urobte toto:

- Dajte prístroj do pohotovostného režimu a potom ho znova zapnite.
- Ak sa prístroj po predchádzajúcim postupe stále nepracuje správne, odpojte prístroj z elektrickej siete, potom ho pripojte a zapnite.

Poznámka:

Ak ani jeden vyššie uvedený postup neopraví prístroj, zmažte resetovaním celú pamäť.

Diaľkový ovládač

Symptóm	Možná príčina
● Diaľkový ovládač nefunguje.	● Je napájanie prístroja zapojené? ● Je polárita batérií správna? ● Sú batérie vybité? ● Je vzdialenosť alebo uhol nesprávny? ● Príjima senzor diaľkového ovládania dostatočne silný signál?

Tuner

Symptóm	Možná príčina
● Rádio neustále vydáva neobyvklý šum.	● Je prístroj umiestnený v blízkosti televízora alebo počítača? ● Je anténa FM umiestnená správne? Presuňte anténu v dostačnej vzdialenosť od napájacieho kábla (ak je umiestnený v jej blízkosti).



Upozornenie:

Týmto postupom zmažete všetky dátá uložené v pamäti, vrátane nastavení hodín, časovača, predvolieb tunera a programu CD.

SK

SK-18

Tabuľka riešenia problémov (pokračovanie)

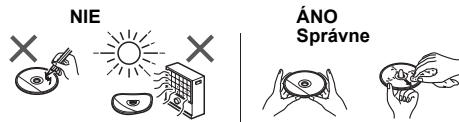
■ Pred transportom prístroja

Vyberte z prístroja pamäťové zariadenie USB a disk. Potom dajte prístroj do pohotovostného režimu. Prenosom prístroja so zapojeným pamäťovým zariadením USB alebo s diskom CD v mechanike môžete poškodiť prístroj.

■ Starostlivosť o kompaktné disky

Kompaktné disky sú pomerne odolné voči poškodeniu, vplyvom nahromadenia špiní na povrchu disku sa však môže vyskytnúť nesprávne prehrávanie stôp. Pre maximálne vychutnanie si zbierky CD a prehrávača postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- Nepíšte na obidve strany disku, najmä nie na stranu bez potlače, z ktorej sa čítajú signály. Ďamny povrch neoznačujte.
- Udržujte disky z dosahu priameho slnečného žiarenia, tepla a nadmernej vlhkosti.
- Disky CD vždy držte za okraje. Odtlačky prstov, špina alebo voda na diskoch CD môžu spôsobiť šumenie alebo nesprávne prehrávanie stôp. Ak je disk CD špinavý, alebo sa neprehráva správne, vyčistite ho jemnou suchou handričkou smerom od stredu priamo k obvodu.



Údržba

■ Čistenie kabinetu

Kabinet pravidelne čistite jemnou suchou handričkou so zriedeným mydlovým roztokom a potom suchou handričkou.

Upozornenie:

- Na čistenie nepoužívajte chemikálie (benzín, riedidlo, a pod.). Mohli by ste poškodiť kabinet.
- Do vnútra prístroja neaplikujte olej. Mohlo by to spôsobiť poruchu prístroja.

Technické údaje

Kedzie naše výrobky neustále vylepšujeme, vyhradzuje si spoločnosť SHARP právo na zmenu dizajnu a technických údajov týkajúcich sa vylepšenia produktu, a to bez predchádzajúceho upozornenia. Uvedené obrázky výkonnostných technických údajov sú menovité hodnoty výrobných jednotiek. Pri jednotlivých prístrojoch sa môžu vyskytovať menšie odchýlky.

Všeobecne

Zdroj napájania	AC 220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Príkon napájania	Kedje je prístroj zapnutý: 26 W Pohotovostný režim: 0,4 W (*)
Rozmery	Sírka: 180 mm Výška: 121 mm Hĺbka: 239 mm
Hmotnosť	1,70 kg

(*) Hodnota spotreby je získaná v pohotovostnom režime.

Zosilňovač

Výstupný výkon	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10 % T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10 % T.H.D.)
Konektory výstupov	Reproduktovy: 8 ohmy Slúchadlá: 16 – 50 ohmov (odporúcané: 32 ohmov)
Konektory vstupov	AUDIO IN (analógový vstup): 500 mV/47 k ohmov

Prehrávač diskov CD

Typ	Prehrávač kompaktných diskov s možnosťou prehrávania jedného disku
Výstup signálu	Nekontaktný, 3-lúčový polovodičový laserový prenos
D/A prevodník	Viacbitový D/A prevodník
Frekvenčná odozva	20 – 20000 Hz
Dynamický rozsah	90 dB (1 kHz)

USB

Hostiteľské rozhranie	<ul style="list-style-type: none"> Späňa triedu veľkokapacitného zariadenia USB 1.1/2.0 (plná rýchlosť). Podporuje protokol Bulk a CBI.
Podporovaný súbor	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (bez DRM)
Podpora prenosovej rýchlosťi	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 – 320 kbps) WMA (64 – 160 kbps)
Iné	<ul style="list-style-type: none"> Maximálny celkový počet súborov MP3/WMA je 65280. Maximálny celkový počet priečinkov je 255 VRÁTANE koreňového adresára. Podporované informácie ID3TAG sú len TITUL, INTERPRET a ALBUM. Podpora ID3TAG verzie 1 a verzie 2.
Podpora súborového systému	<ul style="list-style-type: none"> Podpora zariadení USB so súborovým systémom Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/FAT 32. Dĺžka bloku na sektor je 2 kilobajty.
Nahrávanie	<ul style="list-style-type: none"> FORMÁT MPEG 1 LAYER 3. Pevná prenosová rýchlosť 128 kbps. Informácie ID3 TAG sa nenhrajú.

Tuner

Frekvenčný rozsah	FM: 87,5 – 108 MHz
-------------------	--------------------

Reproduktor

Typ	2-pásmovej 2-reproduktorový systém: 5 cm výškový reproduktor 9 cm hlavný reproduktor
Maximálny príkon	20 W
Menovitý príkon	10 W
Odpór	8 ohmy
Rozmery	Šírka: 110 mm Výška: 195 mm Hĺbka: 149 mm
Hmotnosť	1,04 kg/každý

SK

SK-20

УКРАЇНСЬКА

Система XL-UR14H з компонентним виходом складається з XL-UR14H (основного пристроя) та CP-UR14H (системи динаміків).

Вступ

Дякуємо за придбання музичного центру фірми SHARP. Для того, щоб правильно та оптимально користуватися цим виробом, уважно прочитайте дану інструкцію, яка містить правила експлуатації нашого виробу.

Спеціальне зауваження

Придбання даного виробу не надає ліцензії або права на розповсюдження матеріалів, створених з його допомогою, в комерційних системах теле- та радіомовлення (наземних, супутниковых, кабельних та/або інших каналах розповсюдження), через комерційні канали поточної передачі даних (Інтернет, локальні або інші мережі), в інших комерційних системах розповсюдження (платні аудіоканали, аудіопрограми на замовлення, тощо), а також розповсюдження за допомогою комерційних фізичних носіїв інформації (диски CD, DVD, наявність мікросхем, жорсткі диски, карти пам'яті тощо). Для цього необхідно додатково отримати ліцензію. Подробиці - на сайті: <http://mp3licensing.com>. Технологія аудіокодування MPEG Layer-3 за ліцензією фірми Fraunhofer IIS and Thomson.

Комплектуюче обладнання

Перевірте наявність наступного комплектуючого обладнання:



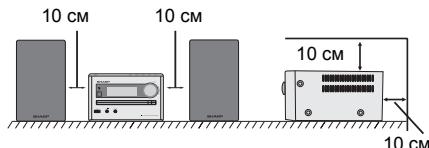
ЗМІСТ

	Сторінка		Сторінка
Загальна інформація		Радіоприймач	
Застереження	2	Прослухування радіо	12 - 13
Елементи керування та індикатори	2 - 3		
Підготовка до експлуатації		Додаткові функції	
Підключення системи	4	Користування системою радіоданих RDS	13 - 15
Пульт дистанційного керування	5	Використання таймера та функції "Сон" (налаштування тільки за допомогою пульта)	16 - 17
		Розширення системи	17
Основні операції		Додаткова інформація	
Загальне керування	5 - 6	Таблиця пошуку несправностей	18 - 19
Налаштування годинника (тільки за допомогою пульта)	6	Догляд	19
Відтворення компакт-дисків та дисків з файлами MP3/WMA		Технічні характеристики	20
Прослухування записів з компакт-дисків або дисків з файлами MP3/WMA	7 - 9		
USB			
Прослухування записів зі знімного USB-накопичувача/MP3-плеєра	10 - 11		
Запис на USB-носій	11 - 12		

Застереження

■ Загальна інформація

- Встановіть пристрій у добре вентильованому приміщенні, залишивши з боків, згори та ззаду щонайменше 10 см вільного простору.



- Встановіть пристрій на тверду, рівну горизонтальну поверхню, що не передає вібрації.
- Оберігайте пристрій від впливу прямих сонячних променів, сильних магнітних полів, надмірного пилу та вологи. Не встановлюйте пристрій близько до електричного/електронного обладнання (телефаксів, комп'ютерів і т.п.), що є джерелом електромагнітних завад.
- Не ставте нічого на пристрій.
- Не піддавайте пристрій дії вологої, високої (понад 60°C) чи дуже низької температури.
- Якщо пристрій не працює належним чином, вимітіть і знов вставте вилку живлення в розетку, а потім увімкніть пристрій.
- Під час грози відключайте пристрій від мережі живлення.
- Витягаючи вилку з розетки, тримайте її за корпус: тягнучи за кабель, можна пошкодити дроти всередині нього.
- Вилка живлення використовується для відключення пристрію, тому вона завжди має бути розташована в доступному місці.

● Забороняється самотужки розбирати зовнішній корпус, оскільки існує загроза ураження електричним струмом. Ремонт обладнання виконується в сервісних центрах фірми SHARP.

- Не затупляйте вентиляційні отвори газетами, скатертинами, шторами та подібними предметами.
- Не ставте на пристрій предмети, що є джерелом відкритого полум'я, наприклад, запалені свічки.
- Дотримуйтесь норм охорони довкілля щодо утилізації використаних батарейок.
- Пристрій може працювати лише при температурі від 5°C до 35°C.
- Даний пристрій призначений для експлуатації в умовах помірного клімату.

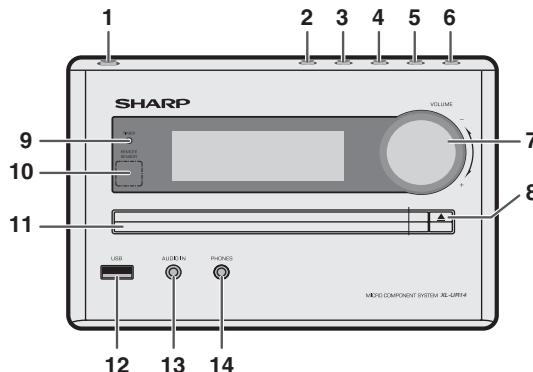
Попередження:

Для живлення даного пристрою можна використовувати лише напругу, вказану на пристрії. Під'єднання системи до джерела підвищеної напруги може привести до пожежі або іншого нещасного випадку, який спричиняє збитки. Компанія SHARP не несе відповідальність за збитки, завдані внаслідок під'єднання пристрою до джерела невідповідної напруги.

■ Регулювання гучності

Рівень гучності за певного положення регулятора залежить від потужності динаміків, їхнього розташування та інших чинників. Рекомендується уникати високого рівня гучності звуку, зокрема, не вмикати пристрій, коли регулятор встановлено на максимальну позначку. Слухайте музику, встановивши середній рівень гучності. Надмірний звуковий тиск із динаміків або навушників може привести до втрати слуху.

Елементи керування та індикатори



UA

■ Передня панель

Сторінка

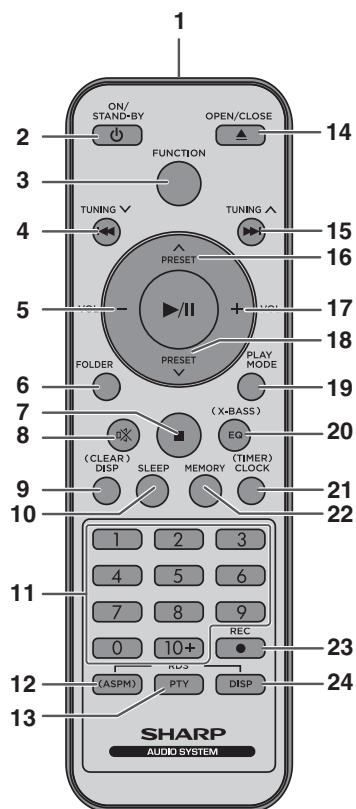
- Кнопка ON/STAND-BY (УВІМК/РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ) .. 5, 7, 12
- Кнопка FUNCTION (ФУНКЦІЯ) 7, 10, 12
- Кнопка вибору попередньої налаштованої станції, попереднього запису на диску чи USB-накопичувачі .. 7
- Кнопка вибору наступної налаштованої станції, наступного запису на диску чи USB-накопичувачі .. 7
- Кнопка зупинення відтворення з диску/USB 7
- Кнопка продовження/призупинення відтворення з диску/USB 7
- Регулятор гучності 5

Сторінка

- Кнопка відкривання/закривання лотка для дисків . 7
- Індикатор таймера 16
- Приймач сигналу пульта дистанційного керування 5
- Лоток для дисків 7
- USB-розняття 10
- Гніздо аудіовходу 17
- Гніздо для навушників 17

UA-2

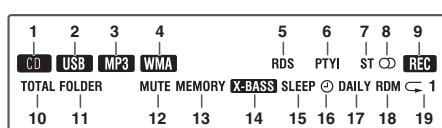
Елементи керування та індикатори (продовження)



■ Пульт дистанційного керування

Сторінка

1. Передавач сигналу пульта дистанційного керування 5
2. Кнопка On/Stand-by (Увімк./режим Очікування) 5, 6, 7
3. Кнопка Function (Функція) 7
4. Кнопка налаштування радіотюнера вниз по шкалі, швидкого перемотування назад, переходу в кінець списку, зменшення показників годинника 6, 7, 10, 12
5. Кнопка зменшення гучності 5
6. Кнопка Folder (Каталог) 8
7. Кнопка зупинення відтворення з диску/USB 7, 10
8. Кнопка Mute (Вимкнення звуку) 6
9. Кнопка Clear/Display (Очистити/Відображення) 8, 13
10. Кнопка Sleep (Сон) 16
11. Цифрові кнопки 7
12. Кнопка RDS ASPM 13
13. Кнопка RDS PTY 14
14. Кнопка відкривання/закривання лотка для дисків 7
15. Кнопка переходу на початок списку, пропуску, швидкого перемотування вперед, збільшення показників годинника 6, 7, 10, 12
16. Кнопка вибору наступної налаштованої станції, вибору наступного каталогу 10, 13
17. Кнопка збільшення гучності 5
18. Кнопка вибору попередньої налаштованої станції, вибору попереднього каталогу 10, 13
19. Кнопка вибору режиму відтворення 8
20. Кнопка X-Bass/Equalizer (Підсилення низких частот/еквалайзер) 6
21. Кнопка Timer/Clock (Таймер/Годинник) 6, 16
22. Кнопка Memory (Пам'ять) 6, 8, 13, 16
23. Кнопка запису на накопичувач USB 11
24. Кнопка RDS Display (Відображення RDS) 13



■ Дисплей

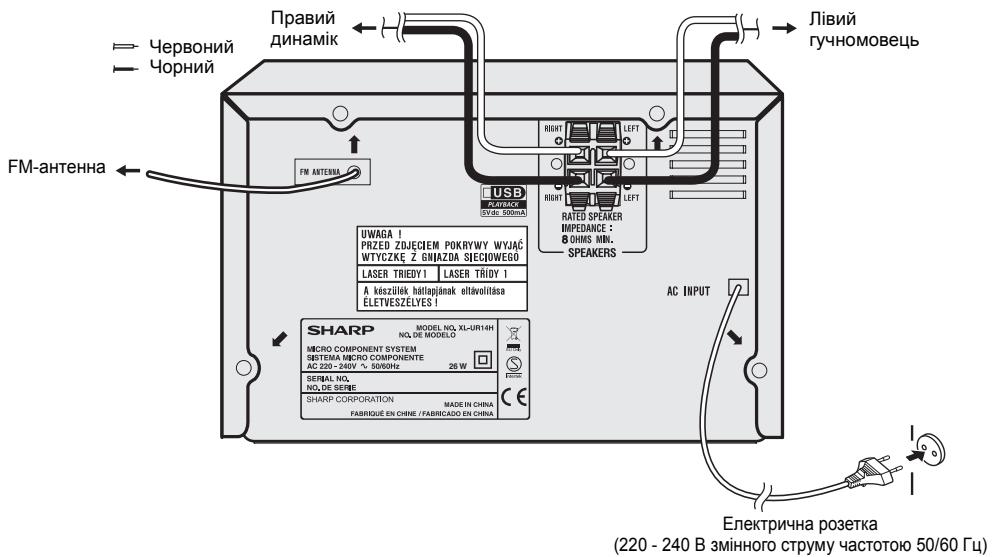
Сторінка

1. Індикатор CD 8, 11
2. Індикатор USB 10
3. Індикатор MP3 8, 11
4. Індикатор WMA 8
5. Індикатор RDS 13, 14
6. Індикатор PTY 13
7. Індикатор режиму стерео-FM 12
8. Індикатор стереостанції 12
9. Індикатор запису на накопичувач USB 11
10. Індикатор Total (Усього) 8
11. Індикатор Folder (Каталог) 8
12. Індикатор Mute (Вимкнення звуку) 6
13. Індикатор Memory (Пам'ять) 9, 13
14. Індикатор X-bass 6
15. Індикатор Sleep (Сон) 16, 17
16. Індикатор Once Timer (Одноразовий таймер) 16
17. Індикатор Daily Timer (Щоденний таймер) 16
18. Індикатор Random (Відтворення у довільний послідовності) 8
19. Індикатор Repeat (Повтор) 8
20. Індикатор Disc/USB Play (Відтворення з диску/USB) 8
21. Індикатор Disc/USB Pause (Пауза у відтворенні з диску/USB) 8
22. Індикатор частоти радіостанції 13, 14

UA-3

Підключення системи

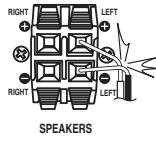
Перед підключенням системи вийміть шнур живлення з розетки.



Електрична розетка
(220 - 240 В змінного струму частотою 50/60 Гц)

■ Підключення гучномовців

- Підключіть чорний кабель до контакту "мінус" (-), а червоний до контакту "плюс" (+).
- Використовуйте динаміки з імпедансом 8 Ом або більше. Динаміки з меншим імпедансом можуть пошкодити пристрій.
- Не переплутайте лівий канал з правим. Правий гучномовець розташований справа, якщо стояти обличчям до пристрію.
- Не допускайте дотикання нейзользованих кінців кабелів гучномовців.
- Уникайте потрапляння будь-яких предметів у канали фазоінверторів.
- Не сідайте й не ставайте на гучномовці. Це небезпечно.



■ Підключення живлення

Перевіривши правильність підключення всіх з'єднань, вставте вилку живлення пристрою в розетку. Якщо пристрій вмикається вперше, він перейде в режим очікування.

Примітка:

Якщо не планується використовувати пристрій протягом дового часу, відключіть його від джерела живлення.

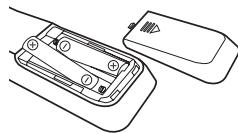
UA

UA-4

Пульт дистанційного керування

■ Встановлення батарейок

- 1 Зніміть кришку відділення для батарейок.
- 2 Вставте батарейки згідно з позначками на дні відділення. Встановлюючи або виймаючи батарейки, втискайте їх у напрямку від'ємних (-) контактів для батарейок.
- 3 Закрійте кришку.



Увага:

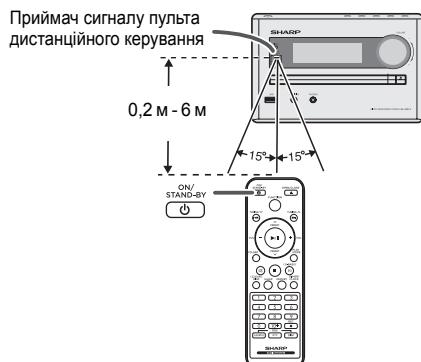
- Завжди замінюйте новими обидві старі батарейки одночасно.
- Не використовуйте нову батарейку разом зі старою.
- Якщо не планується користуватися пристроям протягом довгого часу, вийміть батарейки. Це запобігатиме пошкодженню пульта внаслідок можливого витікання батарейок.
- Не використовуйте акумулятори (наприклад, нікель-кадмієві).
- Неправильне встановлення батарейок може привести до пошкодження пульта.
- Батарейки (в упаковці або вставлені) слід оберігати від дії високої температури, наприклад, від безпосередньої дії сонячних променів або вогню.

Примітки щодо користування:

- Якщо відстань дії пульта зменшилася чи пульт видає помилкові команди, слід замінити використані батарейки новими. Купіть дві батарейки типу „AAA“ (UM/SUM-4, R03, HP-16 або аналогічні).
- Періодично чистіть м'якою тканиною передавач сигналу на пульти дистанційного керування та приймач на пристрії.
- Під впливом надто інтенсивного світла приймач на пристрії може працювати некоректно. Щоб цього уникнути, змініть напрямок освітлення або розташування пристрію.
- Оберігайте пульт від впливу вологи, високої температури, ударів та вібрацій.

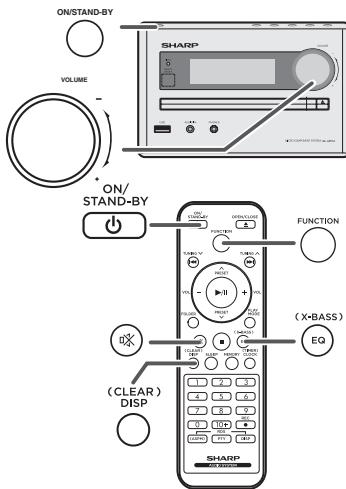
■ Перевірка пульта дистанційного керування

Перевіривши всі з'єднання, перевірте пульт дистанційного керування. Скеруйте пульт безпосередньо на приймач пристрію. Пульт дистанційного керування можна використовувати в наступному діапазоні:



UA-5

Загальне керування



■ Ввімкнення

Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).

Після закінчення роботи:

Щоб перевести пристрій в режим очікування, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).

■ Налаштування гучності

- Якщо вимкнути та знов основний увімкнути зі встановленим рівнем гучності 16 або вище, при наступному ввімкненні пристрій обере рівень гучності 16.
- Якщо вимкнути та знов увімкнути основний пристрій, встановивши рівень гучності нижче 16, при наступному ввімкненні пристрій обере той самий рівень.

■ Регулювання гучності

Для збільшення або зменшення гучності обертаєте ручку регулятора гучності у бік VOLUME (ГУЧНІСТЬ) +/- (на основному пристрії) або натискаєте кнопки VOL +/- (на пульти дистанційного керування).

Загальне керування (продовження)

■ Додаткове підсилення низьких частот (X-BASS)

При натисканні кнопки (X-BASS)/EQ пристрій перейде в режим додаткового підсилення низьких частот, який передбачає підсилення низьких частот. При цьому загоряється індикатор "X-BASS".

Для виходу з режиму додаткового підсилення низьких частот повторно натисніть кнопку (X-BASS)/EQ.

■ Еквалайзер

При натисканні кнопки (X-BASS)/EQ буде відображенний поточний режим. Для переходу в інший режим продовжуйте натискати кнопку (X-BASS)/EQ аж до появи потрібного режиму.

→ FLAT	Без вирівнювання.
→ ROCK	Рок-музика.
→ CLASSIC	Класична музика.
→ POPS	Поп-музика.
→ VOCAL	Підсилення вокального звучання.
→ JAZZ	Джаз.

■ Автоматичне вимкнення

Основний пристрій автоматично перейде в режим очікування після 15 хвилин відсутності активної експлуатації за наступних умов:

CD/USB: в режимі зупинки або паузи.

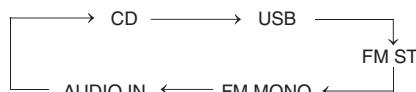
AUDIO IN (АУДІО ВХІД): відсутній вхідний сигнал або дуже погана чутність звуку.

■ Вимкнення звука

Натиснення кнопки  на пульти дозволяє тимчасово вимкнути звук. Щоб увімкнути звук, натисніть кнопку ще раз.

■ Кнопка FUNCTION (ФУНКЦІЯ)

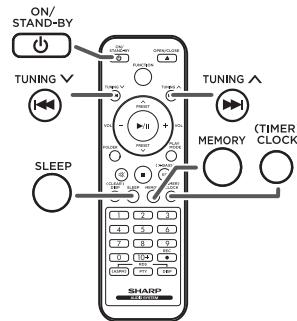
Кожне натискання кнопки FUNCTION (ФУНКЦІЯ) на головному пристрії призводить до зміни режиму роботи. Щоб вибрати бажану функцію, натисніть кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ) кілька разів.



Примітка:

У випадку збою електропостачання чи відключення кабелю живлення вміст пам'яті зберігається протягом кількох годин.

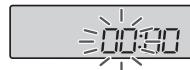
Налаштування годинника (тільки за допомогою пульта)



У даному прикладі обрано 24-годинний (00:00) формат часу.

1 Переведіть пристрій у режим очікування, натиснувши кнопку ON/STAND-BY (ВІДМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).

2 Натисніть та утримуйте кнопку (TIMER)/CLOCK (ТАЙМЕР/ГОДИННИК) та утримуйте, доки на дисплей не з'явиться напис "00:00".



3 Протягом 10 секунд натисніть кнопку  або , щоб встановити годину, а потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ). Одне натиснення кнопки  або  змінює час на 1 годину. Утримуйте кнопку, щоб продовжити зміну.

4 Протягом 10 секунд натисніть кнопку  або , щоб встановити хвилину, а потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ). Одне натиснення кнопки  або  змінює час на 1 хвилину. Утримуйте кнопку, щоб продовжити зміну.

Підтвердження встановленого часу:

[В режимі очікування]

Натисніть кнопку (TIMER)/CLOCK (ТАЙМЕР/ГОДИННИК). Поточні показники годинника буде видно близько 5 секунд.

[В режимі під'єднання до джерела живлення]

Натисніть кнопку (TIMER)/CLOCK (ТАЙМЕР/ГОДИННИК). Поточні показники годинника буде видно близько 5 секунд.

UA

Примітка:

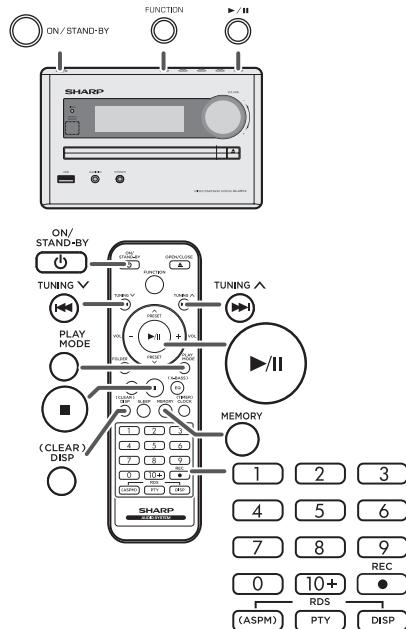
При поновленні електро живлення після збою енергопостачання або відключення кабелю живлення від мережі на дисплей з'явиться напис "00:00". Встановіть правильний час наступним чином.

Повторне налаштування годинника:

Виконайте всі дії, описані в розділі "Налаштування годинника", починаючи з п. 1.

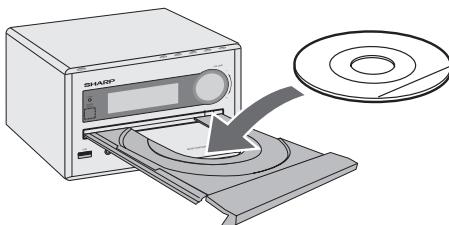
UA-6

Відтворення запису з диску CD або диску файлів MP3/WMA



■ Відтворення дисків

- 1 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).
- 2 Натискаючи кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), оберіть функцію CD.
- 3 Натиснувши кнопку OPEN/CLOSE (ВІДКРИТИ/ЗАКРИТИ) на пульти дистанційного керування чи кнопку ▲ на головному пристрії, відкрийте лоток для дисків.
- 4 Помістіть диск в лоток для дисків етикеткою додори.



- 5 Натиснувши кнопку OPEN/CLOSE (ВІДКРИТИ/ЗАКРИТИ) або ▲, закрітьте лоток для дисків.
- 6 Натисніть кнопку ▶/II, щоб розпочати відтворення. Після відтворення останнього запису пристрій автоматично зупиниться.

Примітки щодо відтворення дисків CD або дисків з файлами MP3/WMA:

Якщо під час швидкого перемотування вперед програвач дійде до кінця останнього запису, пристрій автоматично зупиниться. Якщо під час швидкого перемотування назад програвач дійде до початку першого запису, пристрій почне його відтворення.

■ Різні функції відтворення компакт-дисків

Функція	Основний пристрій	Пульт дистанційного керування	Що робити
Відтворення	▶/II	▶/II	Натисніть, коли відтворення зупинене.
Завершення відтворення	■	■	Натисніть у режимі відтворення.
Пауза	■	▶/II	Натисніть у режимі відтворення. Щоб продовжити відтворення з того ж місця, натисніть кнопку ▶/II.
Вибір попереднього /наступного запису	◀ ◀/II	◀ ◀/II	Натисніть під час відтворення або в режимі завершення відтворення. В режимі завершення відтворення натисніть кнопку ▶/II, щоб розпочати відтворення потрібного запису.
Швидке перемотування вперед/назад	◀ ◀/II	◀ ◀/II	Натисніть і утримуйте в режимі відтворення. Щоб продовжити відтворення, відпустіть кнопку.

■ Прямий пошук записів

За допомогою кнопок прямого пошуку можна відтворити потрібний запис під час відтворення диску. **Щоб обрати потрібний запис під час відтворення обраного диску, натискайте кнопки прямого пошуку на пульти дистанційного керування.**

- Кнопки прямого пошуку дозволяють обрати записи з порядковими номерами до 9.
- Щоб обрати номер 10 або більше, натисніть кнопку „10+“.

A. Наприклад, щоб обрати запис номер 13

- 1 Натисніть кнопку „10+“ один раз.
- 2 Натисніть кнопку „1“.
- 3 Натисніть кнопку „3“.



Номер обраного запису

B. Наприклад, щоб обрати запис номер 130

- 1 Натисніть кнопку „10+“ двічі.
- 2 Натисніть кнопку „1“.
- 3 Натисніть кнопку „3“.
- 4 Натисніть кнопку „0“.

Примітки:

- Номер запису, який потрібно обрати на диску, не може перевищувати загальну кількість записів на даному диску.
- В режимі відтворення у довільній послідовності записів прямий пошук неможливий.

Щоб зупинити відтворення:

Натисніть кнопку ■ на основному пристрої або пульти дистанційного керування.

UA-7

Відтворення запису з CD-дисків або дисків з файлами MP3/WMA (продовження)

■ Циклічне відтворення

Циклічне відтворення дозволяє багаторазово програвати один запис, всі записи на компакт-диску або запрограмовану послідовність записів.

Циклічне відтворення одного запису:

Натискайте кнопку PLAY MODE (РЕЖИМ ВІДТВОРЕНИЯ), поки не з'явиться режим "REP ONE" (ПОВТОРИТИ ОДИН). Загориться індикатор 1. Натисніть кнопку /II.

Циклічне відтворення всіх записів:

Натискайте кнопку PLAY MODE (РЕЖИМ ВІДТВОРЕНИЯ), поки не з'явиться режим "REP ALL" (ПОВТОРИТИ ВСІ). Загориться індикатор . Натисніть кнопку /II.

Циклічне відтворення усіх потрібних записів:

Виконайте п. 1 - 6 у розділі "Програмоване відтворення" на сторінці 9, а потім натискайте кнопку PLAY MODE (РЕЖИМ ВІДТВОРЕНИЯ), поки не з'явиться режим "REP ALL" (ПОВТОРИТИ ВСІ). Загориться індикатор . Натисніть кнопку /II.

Скасування режиму циклічного відтворення:

Натискайте кнопку PLAY MODE (РЕЖИМ ВІДТВОРЕНИЯ), поки не зникне режим "NORMAL" (ЗВІЧАЙНИЙ). Індикатор " 1" чи " " згасне.



■ Відтворення у довільній послідовності

Дозволяє встановити автоматичний режим відтворення записів з диску в довільній послідовності.

Відтворення у довільній послідовності всіх записів:

Натисніть і утримуйте кнопку PLAY MODE (РЕЖИМ ВІДТВОРЕНИЯ) на пульти дистанційного керування, поки не з'явиться режим "RDM ON" (ДОВ. УВІМК.). і не загориться значок "RDM" (ДОВ.). Натисніть кнопку /II.

Скасування режиму відтворення у довільній послідовності:

Натисніть і утримуйте кнопку PLAY MODE (РЕЖИМ ВІДТВОРЕНИЯ) на пульти дистанційного керування, поки не з'явиться режим "RDM OFF" (ДОВ. УВІМК.). Значок "RDM" (ДОВ.) згасне.



Примітки:

- Режими відтворення у довільній послідовності та циклічного відтворення не можуть діяти одночасно.
- Після відтворення всіх записів в режимі довільній послідовності пристрій автоматично зупиняється.
- Якщо натиснути кнопку /II в режимі відтворення у довільній послідовності, програвач вибере наступний випадковий запис. З іншого боку, якщо, натиснути кнопку /I, програвач не перейде до попереднього запису.
- У режимі відтворення у довільній послідовності програвач автоматично вибиратиме записи (тому неможливо окреслити послідовність вибору доріжок).

■ Процедура відтворення CD чи диску з файлами MP3/WMA при вимкненому режимі роботи з каталогами

- Оберіть функцію CD та завантажте CD чи диск із файлами MP3/WMA. Після завантаження диску буде відтворена інформація про нього.
- Оберіть потрібний файл, натискаючи кнопку /I або /II.
- Натисніть кнопку /II. Розпочнеться відтворення.

- Якщо записи на диску інформацію про його заголовок, назву альбому та виконавця, вона з'явиться на дисплеї.
- Інформацію на дисплеї можна переключати за допомогою кнопки (CLEAR)/DISP (ОЧИЩЕННЯ/ДИСПЛЕЙ).

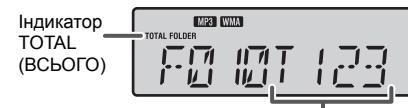
Примітка:

Пропускання запису під час відтворення означає, що пропущений файл є файлом WMA, захищеним від копіювання, або файлом, відтворення якого не підтримується.

■ Відтворення MP3/WMA-дисків з увімкненим режимом перегляду каталогів

Відтворення файлів з дисків CD-R/RW.

- Оберіть функцію CD та завантажте CD чи диск із файлами MP3/WMA. Після завантаження диску буде відтворена інформація про нього. Натисніть кнопку FOLDER (КАТАЛОГ).



Загальна кількість файлів

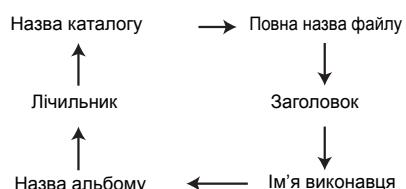
- За допомогою кнопки PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (або) оберіть бажаний каталог, який хочете відтворити. (Режим перегляду каталогів увімкнений)



Кількість каталогів Загальна кількість файлів у каталозі 3

- Натиснувши кнопку /I або /II, оберіть файл, який потрібно відтворити.

- Натисніть кнопку /II. Розпочнеться відтворення.
- Назва каталогу, ім'я файлу, назва запису, ім'я виконавця та назва альбому відображатимуться, якщо на диск записано інформацію про них.
- Натисніть кнопку PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (або), і можна буде обрати каталог, навіть незважаючи на ввімкнений режим відтворення. Режим відтворення продовжується з 1-го запису обраного каталогу.
- Інформацію на дисплеї можна переключати за допомогою кнопки (CLEAR)/DISP (ОЧИЩЕННЯ/ДИСПЛЕЙ).



UA-8

Відтворення запису з CD-дисків або дисків з файлами MP3/WMA (продовження)

■ Програмоване відтворення (CD чи диск із файлами MP3/WMA при вимкненому режимі роботи з каталогами)

Можна обрати до 32 записів для відтворення у заданій послідовності.

- Щоб увімкнути режим відтворення запрограмованої послідовності записів, у режимі зупинки відтворення натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ) на пульті дистанційного керування.

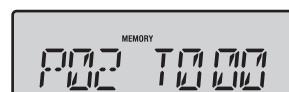


- Натисніть кнопку \ll або \gg , щоб вибрати бажаний запис.



Номер обраного запису

- Щоб зберегти номер запису, натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



- Для інших записів виконайте п. 2-3. Можна запрограмувати до 32 записів. Якщо введено помилковий запис, натискайте кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ), щоб вибрати неправильно введений запис, а тоді натисніть кнопку (CLEAR)/DISP (ОЧИЩЕННЯ/ДІСПЛЕЙ).

- Натисніть кнопку \triangleright/\parallel , щоб розпочати відтворення.

- Натисніть кнопку \blacksquare . На екрані з'явиться загальна кількість збережених у пам'яті записів.



Вихід з режиму відтворення запрограмованої послідовності:
Після закінчення відтворення, поки світиться індикатор „MEMORY” (ПАМ'ЯТЬ), натисніть на пульті кнопку \blacksquare . Індикатор „MEMORY” (ПАМ'ЯТЬ) згасне, і весь вміст пам'яті буде стертого.

Додавання записів до запрограмованої послідовності:
Якщо в пам'яті пристрою знаходитьсь запрограмована послідовність, на екрані світитиметься індикатор „MEMORY” (ПАМ'ЯТЬ). У цьому випадку повторіть дії 1-4, щоб записати в пам'ять наступні записи. Наступні записи будуть додані в кінці запрограмованої послідовності.

■ Програмоване відтворення (MP3/WMA при вимкненому режимі роботи з каталогами)

Можна обрати до 32 записів для відтворення у потрібній послідовності.

- Щоб увімкнути режим відтворення запрограмованої послідовності записів, у режимі зупинки відтворення натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ) на пульті дистанційного керування.



- Натисніть кнопку PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (\swarrow або \searrow), щоб обрати потрібний каталог, а згодом натисніть кнопку \ll або \gg на пульті дистанційного керування, щоб обрати потрібний запис.



Номер обраного запису

- Щоб зберегти номер запису, натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



- Щоб пристрій запам'ятив номери записів, виконайте п. 2-3. Можна запрограмувати до 32 записів.

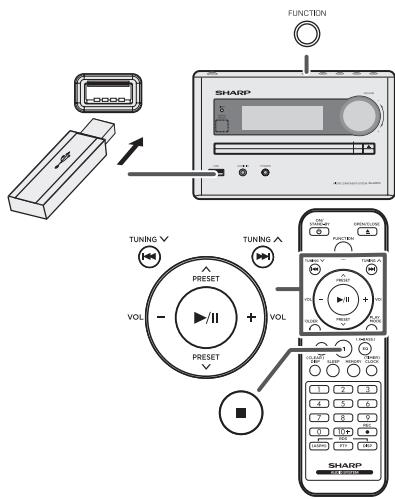
- Натисніть кнопку \triangleright/\parallel , щоб розпочати відтворення.

- Щоб зупинити відтворення у запрограмованій послідовності натисніть кнопку \blacksquare . На дисплей з'явить загальна кількість записів у пам'яті.

Примітки:

- Після вимикання диску програма автоматично стирається.
- Після натискання кнопки ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ) для переходу в режим очікування або переходу з функції відтворення CD на іншу програму відтворення стирається.
- Під час відтворення записів у запрограмованій послідовності неможливо відтворювати записи в довільному порядку.

Прослухування записів зі знімного USB-накопичувача/MP3-плеєра



Примітка:

Даний USB-накопичувач чи MP3-плеєр не підтримують системи файлів MTP та AAC.

■ Відтворення записів з носія USB чи MP3-плеєра

- 1 Натискаючи кнопку USB на пульти дистанційного керування або кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ) на основному пристройі декілька разів, оберіть функцію USB. Під'єднайте до пристрою USB-накопичувач, що містить файли у форматі MP3/WMA. При під'єднанні USB-накопичувача до основного пристрою на дисплей з'являється інформація про пристрій.
- 2 Оберіть потрібний файл, натискаючи кнопку \ll або \gg .
- 3 Натисніть кнопку \triangleright/II . Розпочнеться відтворення.
 - Ім'я файлу, назва запису, ім'я виконавця та назва альбому відображатимуться на дисплей, якщо інформацію про них записано на USB-програмавач.
 - Інформацію на дисплей можна переключати за допомогою кнопки (CLEAR)/DISP (ОЧИЩЕННЯ/ДИСПЛЕЙ).

Примітка:

Щоб призупинити відтворення:
Натисніть кнопку \triangleright/II .

Так само як і під час відтворення CD, можна користуватися наступними функціями:

Сторінка

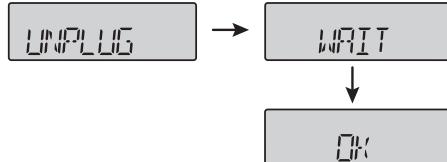
Прямий пошук записів	7
Циклічне відтворення	8
Відтворення у довільній послідовності	8
Відтворення	8
Програмоване відтворення	9

Примітка:

Якщо пам'ять USB не буде підключена, на екрані з'явиться напис "NO MEDIA" (НЕМА НОСІЯ).

■ Відключення пам'яті USB

- 1 Натисніть кнопку ■, щоб розпочати відтворення.
- 2 Натисніть кнопку ■ ще раз ѹ дочекайтесь, доки на дисплей з'явиться напис "OK".



- 3 Відключіть пам'ять USB від гнізда USB.

■ Видалення файлу

- 1 Після зупинки відтворення з носія USB натисніть кнопку \ll або \gg , щоб обрати файл MP3 чи WMA, який потрібно стерти.
- 2 Натисніть та утримуйте кнопку (CLEAR)/DISP (ОЧИСТИТИ/ДИСПЛЕЙ). На дисплей з'явиться запит: "ERASE ?" (ВИДАЛИТИ?).
- 3 Протягом 10 секунд можна натиснути кнопку STOP, щоб скасувати видалення, або ще раз натиснути кнопку (CLEAR)/DISP (ОЧИСТИТИ/ДИСПЛЕЙ), щоб підтвердити видалення файла. На дисплей з'явиться повідомлення: "ERASING" (ВИДАЛЕНИЯ).
- 4 За декілька секунд, по завершенні видалення, на дисплей з'явиться повідомлення: "COMPLETE" (ЗАВЕРШЕНО).

■ Видалення каталогу

- 1 Коли відтворення з носія USB зупинено (при ввімкненому режимі роботи з каталогами), натисніть кнопку PRESET (ЗАПРОГРАМОВАНІЙ) (\swarrow або \searrow), щоб вибрати каталог, який слід видалити.
- 2 Натисніть та утримуйте кнопку (CLEAR)/DISP (ОЧИСТИТИ/ДИСПЛЕЙ). На дисплей з'явиться запит: "ERASE ?" (ВИДАЛИТИ?).
- 3 Протягом 10 секунд можна натиснути кнопку STOP, щоб скасувати видалення, або ще раз натиснути кнопку (CLEAR)/DISP (ОЧИСТИТИ/ДИСПЛЕЙ), щоб підтвердити видалення каталога. На дисплей з'явиться повідомлення: "ERASING" (ВИДАЛЕНИЯ).
- 4 За декілька секунд, по завершенні видалення, на дисплей з'явиться повідомлення: "COMPLETE" (ЗАВЕРШЕНО).

UA

Прослухування записів зі знімного USB-накопичувача/MP3-плеєра (продовження)

Примітки:

- Компанія SHARP не несе жодної відповідальності за втрату записаних на USB-накопичувач даних, яка може відбутися, коли він підключений до аудіосистеми.
- З підключенного до пристрію USB-накопичувача можна відтворювати файли в форматі MP3 і/або WMA.
- Формат USB-накопичувача підтримує файлові системи FAT16 або FAT32.
- Компанія SHARP не може гарантувати сумісність даної аудіосистеми з усіма USB-накопичувачами, доступними на ринку.
- Не рекомендується використовувати USB-кабель для підключення USB-накопичувача до цього пристрію. Це може негативно позначитися на роботі аудіосистеми.
- Цей USB-накопичувач не може використовуватися через USB-розгалужувач.
- USB-розняття цього пристрою не призначено для підключення ПК, воно слугує тільки для читування музичних файлів з USB-накопичувача.
- Не можна використовувати USB-розняття для відтворення записів із зовнішнього жорсткого диска.
- Зчитування великих файлів з USB-накопичувача може тривати довше, ніж звичайно.
- Даний пристрій може відтворювати файли у форматі WMA та MP3. Тип відтворюваного файла визначається автоматично. Якщо спробувати відтворити файл у форматі, що не підтримується цим пристроєм, файл буде автоматично пропущено. Це може тривати кілька секунд. Якщо на дисплей з'явиться нетипова інформація, пов'язана з невідповідним розміром файла, вимкніть пристрій, а потім знов увімкніть його.
- Даний пристрій може відтворювати файли з USB-накопичувачів та MP3-програмувачів. Деякі з цих приладів можуть стати причиною виникнення непередбачених ситуацій. У таких випадках вимкніть пристрій, а потім знов увімкніть його.
- USB-порт призначений лише для безпосереднього під'єднання USB-накопичувача без використання кабелю.
- Даний пристрій підтримує лише формат MPEG-1 Audio Layer-3 (частота дискретизації: 32, 44,1 і 48 кГц).
- Формати MPEG-2 Audio Layer-3, MPEG-2.5 Audio Layer-3 та MP1, MP2 не підтримуються.
- Голосівність відтворення файлів MP3 може також залежати від програмного забезпечення, що використовується для запису файла під час завантаження.
- Швидкість передачі даних у форматі MP3 складає від 32 до 320 кбіт/с, а у форматі WMA - від 64 до 160 кбіт/с.
- Цей пристрій відтворює лише MP3/WMA-файли з розширеннями .MP3 або .WMA. Файли, що не мають розширення .MP3 або .WMA, відтворювати неможливо.
- В даному пристрої не можна утворити список відтворення.
- На екрані пристрію можуть відображатися назви каталогів і файлів довжиною до 16 знаків.
- Максимальна кількість файлів MP3/WMA - 999. Максимальна кількість каталогів - 255 (з головним каталогом).
- Каталоги, що містять непридатні для відтворення файли, також ураховуються.
- Під час відтворення файлів зі змінною швидкістю передачі даних показники лічильника часу на дисплей можуть відрізнятися від реального часу відтворення.
- Підтримується лише наступна ID3TAG-інформація: ЗАГОЛОВОК, ІМ'Я ВИКОНАВЦЯ та НАЗВА АЛЬБОМУ. Щоб відобразити на дисплей заголовок, ім'я виконавця та назву альбому, натисніть кнопку DISPLAY (ДИСПЛЕЙ) під час відтворення файла або у режимі паузи.
- Metatag WMA також підтримує інформацію про заголовок, ім'я виконавця та назву альбому, записану в WMA-файлі. WMA-файли, захищені від копіювання, не відтворюються.

Запис на USB-носій

Даний пристрій може здійснювати запис із дисков CD, CD-R/RW в форматі CD на пристрій USB. Запис з тюнера чи з аудіовходу не підтримується.

Здійснені записи та файли можуть вибуристовуватись лише в особистих цілях.

Будь-яке інше використання записів чи файлів без дозволу його власника є протизаконним.

■ Запис із CD на USB

Запис із CD на USB може здійснюватися в одному з трьох режимів.

1. Запис одного файла (тільки для CD).
2. Запис одного диску (тільки для CD).
3. Запис програми (тільки для CD).

Запис одного файла (тільки для CD)

- 1 Виконайте пункти 1-5 у розділі "Відтворення запису з диску CD або диску файлів MP3/WMA" на сторінці 7.
- 2 Натисніть кнопку **<<** або **>>**, щоб обрати файл, який потрібно записати.
- 3 Натисніть кнопку "REC" (ЗАПИС), щоб розпочати запис на USB, починаючи з обраного запису.
На кілька секунд на дисплей з'явиться повідомлення "START" (ПОЧАТОК), і після встановлення USB-пристрою розпочнеться запис.
- 4 Під час запису файла на дисплей відображатиметься така ж сама інформація, як під час звичайного відтворення CD, а індикатор "REC" (ЗАПИС) мерехтітиме.



- 5 По закінченні відтворення та запису автоматично зупиняється, а на дисплей на декілька секунд з'явиться повідомлення "WRITING" (ЗАПИС).



Запис диску (тільки для CD)

- 1 Виконайте пункти 1-5 у розділі "Відтворення запису з диску CD або диску файлів MP3/WMA" на сторінці 7.
- 2 Коли відтворення буде зупинене, натисніть кнопку REC (ЗАПИС), щоб розпочати запис на носій USB.
На кілька секунд на дисплей з'явиться повідомлення "START" (ПОЧАТОК), і після встановлення USB-пристрою розпочнеться запис.



- 3 Під час запису файла на дисплей відображатиметься така ж сама інформація, як під час звичайного відтворення CD, а індикатор "REC" (ЗАПИС) мерехтітиме.
- 4 Після відтворення останнього запису на диску пристрій автоматично припинить відтворення та запис, і на дисплей на кілька секунд з'явиться повідомлення: "WRITING" (ЗАПИС).

Запис на USB-носій (продовження)

Запис у запрограмованій послідовності

- 1 Виконайте п. 1-4 у розділі “Відтворення у запрограмованій послідовності” на с. 9.
- 2 Коли відтворення буде зупинене, натисніть кнопку REC (ЗАПИС), щоб розпочати запис на носій USB. На кілька секунд на дисплей з'явиться повідомлення “START” (ПОЧАТОК), і після встановлення USB-пристрою розпочнеться запис.
- 3 Під час запису на дисплеї відображатиметься така ж сама інформація, як під час звичайного відтворення CD у запрограмованій послідовності.
- 4 Після відтворення останнього запису запрограмованої послідовності пристрій автоматично припинить відтворення та запис, і на дисплеї на кілька секунд з'явиться повідомлення: “WRITING” (ЗАПИС).

Примітки:

- Запис можна розпочати, тільки коли відтворення з CD буде зупинено. Під час відтворення з CD кнопка REC (ЗАПИС) не діє.
- Формат запису на USB фіксований: це кодек MP3 із швидкістю 128 кбіт/с.
- Інформація тегів ID3 на пристрій USB не записується.
- Запис на зовнішній жорсткий диск через розняття USB не підтримується.
- Обсяг пам'яті на пристрій USB для запису залежить від вмісту CD та способу запису.
- Не вимикайте основний пристрій, коли на дисплеї відображене повідомлення “WRITING” (ЗАПИС). Перш ніж вимикати пристрій, дочекайтесь, поки повідомлення “WRITING” (ЗАПИС) зникне.
- Якщо пристрій USB захищений від запису або якщо на ньому недостатньо місця, з'явиться повідомлення “USB FULL” (ПРИСТРІЙ USB ПОВНИЙ).

Структура каталога USB (записаних файлів)

Під час запису на носій USB каталоги на ньому створюватимуться автоматично.

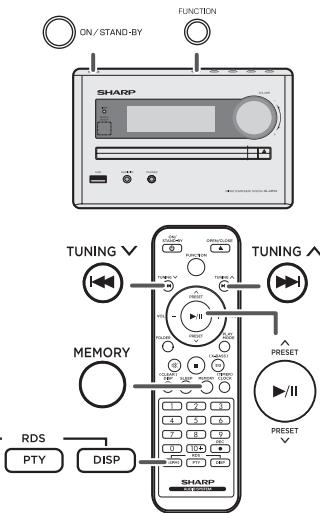
Приклад:

Файли зберігаються в каталозі за назвою CDREC001. Під час наступного сеансу запису буде створена наступний каталог із назвою CDREC002, і т. д.



Максимальна кількість каталогів, які можуть бути створені, становить 254.

Прослухування радіо



Налаштування радіостанцій

- 1 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).
- 2 Натискайте кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), поки не оберете функцію FM ST (FM стерео) чи FM Mono (FM моно).
- 3 Ручне та автоматичне налаштування потрібної радіостанції.
 - **Ручне налаштування:**
Натискайте кнопку TUNING (НАЛАШТУВАННЯ РАДІОСТАНЦІЇ) (в або >) на пульті дистанційного керування, щоб налаштовуватися на потрібну станцію.
 - **Автоматичне налаштування:**
Після утримання кнопки TUNING (НАЛАШТУВАННЯ РАДІОСТАНЦІЇ) (в або >) на пульті дистанційного керування протягом більш як 0,5 с автоматично розпочнеться сканування, і тюнер зупиниться на першій радіостанції з задовільним прийомом. Щоб припинити сканування, натисніть ту саму кнопку знову.

Примітки:

- У разі виникнення радіоперешкод автоматичне сканування може зупинитися.
- У режимі автоматичного налаштування радіотюнер пропускає станції зі слабким сигналом.

UA

Прийом сигналів FM стереофонічного формату:

- Натисніть кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), щоб обрати режим FM ST (FM СТЕРЕО). На дисплеї з'явиться напис “ST”. Коли FM-сигнали передаються в стереоформаті, з'являється позначка “”.
- При слабкому прийомі сигналу натисніть кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), щоб вимкнути індикатор „ST“. Режим прийому переключиться на монофонічний, і якість звуку покращиться.

UA-12

Прослухування радіо (продовження)

■ Зберігання радіостанції в пам'яті

Радіоприймач може запам'ятати 40 FM-станцій, кожну з яких згодом можна слухати, натиснувши лише одну кнопку. (Попереднє налаштування)

- 1 Виконайте п. 2-3 в розділу "Налаштування радіостанцій".
- 2 Натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



- 3 Протягом 5 секунд натисніть кнопку PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (\swarrow або \searrow), щоб обрати номер попередньо налаштованого каналу. Зберігайте станції в пам'яті по порядку, починаючи з 1.
- 4 Натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ), щоб зберегти станцію в пам'яті. Якщо напис "MEMORY" (ПАМ'ЯТЬ) й номер попередньо налаштованого каналу зникнуть до того, як ви збережете його в пам'яті, повторіть ці дії, починаючи з п. 2.
- 5 Повторіть п. 1 - 4, щоб обрати інші станції або змінити попередньо налаштовану станцію. При збереженні у пам'яті нової станції попередня станція, збережена під цим номером, стирається.

Примітка:

У разі вимкнення електроенергії або відключення кабелю живлення параметри встановленого режиму зберігаються в пам'яті протягом кількох годин завдяки функції резервування.

■ Вибір станції з пам'яті

Щоб обрати потрібну станцію, натисніть кнопку PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (\swarrow або \searrow) не довше як на 0,5 секунди.

■ Пошук запрограмованих радіостанцій

Можна скористатися функцією автоматичного пошуку станцій, збережених у пам'яті (пошук запрограмованих станцій).

- 1 Натисніть кнопку PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (\swarrow або \searrow) не довше як на 0,5 секунди. На дисплей мерехтітиме номер каналу, а пристрій по черзі прийматиме сигнали від попередньо налаштованих станцій, протягом 5 секунд від кожної.
- 2 Коли пристрій знайде потрібну станцію, натисніть кнопку PRESET (ПОПЕРЕДНЄ НАЛАШТУВАННЯ) (\swarrow або \searrow) знову.

■ Стирання всіх попередньо налаштованих станцій

- 1 Натисніть та утримуйте кнопку (CLEAR)/DISP (ОЧИЩЕННЯ/ДИСПЛЕЙ) до появи повідомлення "TUN CLR" (НАЛАШТУВАННЯ ОЧИЩЕНІ).

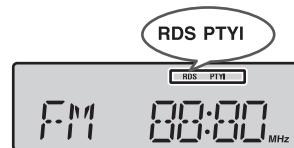


Користування системою радіоданих RDS

Система RDS - це додаткова послуга, яку пропонують дедалі більше FM-станцій. Разом з основним сигналом FM-станції також посилають додаткові сигнали. Зокрема, вони надають інформацію про назву радіостанції, тип програми - спорт, музика, тощо.

Якщо радіотюнер налаштований на прийом сигналу від RDS-станції, на дисплей з'явиться індикатор "RDS" та назва станції.

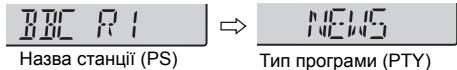
Під час прийому сигналу динамічної PTY-станції з'являється напис "PTYI" (або індикатор PTYI).



Налаштування функції RDS можна змінювати лише за допомогою кнопок на пульта.

■ Інформація, яку надає система RDS

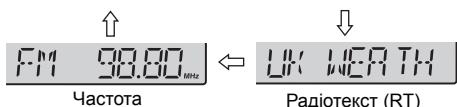
Після кожного натиснання кнопки RDS DISPLAY (ДИСПЛЕЙ RDS) змінюється інформація на дисплеї:



Назва станції (PS)



Тип програми (PTY)



Частота

Радіотекст (RT)

Якщо вибрана станція не надає сигнал RDS або якщо цей сигнал дуже слабкий, на дисплей з'явиться інформація, яка буде змінюватися в наступному порядку:



■ Користування функцією автоматичного програмування радіостанцій (ASPM)

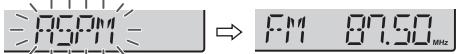
Якщо функцію ASPM включено, радіотюнер автоматично шукатиме нові RDS-станції. Пристрій може запам'ятати до 40 станцій.

Якщо в пам'яті вже запрограмовані інші станції, кількість нових радіостанцій, доступних для програмування, відповідно зменшиться.

- 1 Натискаючи кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), оберіть функцію TUNER (ТЮНЕР).

- 2 Натисніть кнопку RDS (ASPM) на пульта й утримуйте протягом щонайменше 3 секунд.

1 Протягом 4 секунд на дисплей мерехтітиме напис "ASPM", потім почнеться сканування (87,50-108,00 МГц).



Користування системою радіоданих RDS (продовження)

- 2 Коли буде знайдено RDS-станцію, на дисплей (на деякий час) з'явиться напис "RDS", і станція буде занесена у пам'ять.



- 3 По закінченні сканування на дисплей протягом 4 секунд світиметься кількість збережених в пам'яті станцій, а протягом наступних 4 секунд - повідомлення "END" (ЗАВЕРШЕНО).



Щоб зупинити сканування в режимі ASPM:

Натисніть кнопку RDS ASPM під час пошуку радіостанцій. Станції, які вже було записано у пам'ять, буде збережено.

Примітки:

- Будь-яка станція, що працює на тій самій частоті, що й знайдена раніше, повторно не зберігатиметься.
- Сканування буде зупинено, якщо в пам'яті вже знаходиться 40 радіостанцій. Щоб знову розпочати автоматичний пошук станцій в режимі ASPM, необхідно очистити пам'ять.
- Якщо в пам'яті не було збережено жодної станції, на дисплей протягом 4 секунд світимуться написи "0 MEM" (ПАМ'ЯТЬ ПОРОЖНЯ) та "END" (ЗАВЕРШЕНО).
- При слабкому RDS-сигналі назви станцій можуть не записатися в пам'яті.
- Станції з назвами, що збігаються, можна зберегти в різних каналах.
- В певних районах і протягом певного часу назви радіостанцій можуть тимчасово відрізнятися від звичних.

■ Примітки щодо роботи з RDS

Виникнення описаних нижче ситуацій не означає, що пристрій зіпсований:

- На дисплей почергово з'являються написи "PS", "NO PS", а пристрій не функціонує нормально.
- Якщо певна радіостанція транслює неправильний сигнал або ж працює в тестовому режимі, функція RDS може діяти неправильно.
- Якщо сигнал RDS-станції занадто слабкий, інформація про цю станцію, наприклад, назва станції, може не відображатися на дисплей.
- На дисплей протягом 5 секунд з'являється напис "NO PS", "NO PTV" або "NO RT", після чого з'являється інформація про частоту.

Примітки щодо радіотексту:

- На дисплей спочатку протягом 4 секунд буде видно 8 перших знаків інформації, після чого вони збігають з дисплею.
- При прийомі сигналів RDS-радіостанції, що не транслює радіотекст, на дисплей після вибору радіотексту з'явиться напис "NO RT".
- Напис "RT" (РАДІОТЕКСТ) з'явиться на дисплей у разі отримання радіотексту ліз зміни текстового вмісту.

■ Виклик радіостанції з пам'яті

Зазначення типу програм й вибір станції (коди РТУ):

Ви можете відшукати радіостанцію, записану в пам'яті радіотюнера, (новини, спорт, інформація про дорожній рух та ін.), зазначивши тип програми.

- 1 Натискаючи кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), оберіть функцію TUNER (ТЮНЕР).

- 2 Натисніть кнопку RDS PTY на пульті.



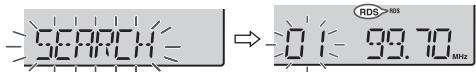
Обраний код типу програми РТУ блимматиме протягом приблизно 6 секунд.

- 3 Щоб обрати РТУ-код, протягом 6 секунд натисніть кнопку **◀▶** або **▶▶**.



При кожному натисненні кнопки на дисплей відображатиметься код типу програми (РТУ).

- 4 Під час відображення обраного коду типу програми (протягом 6 секунд), повторно натисніть кнопку RDS (РТУ).



- Пристрій розпочне пошук серед усіх попередньо налаштованих станцій та зупиниться, коли знайде станцію з обраної категорії, а потім переключиться на цю станцію. Засвітиться напис "RDS".
- Якщо не буде знайдено жодної програми серед всіх запрограмованих станцій, на дисплей з'явиться напис "NO PTV", а радіоприймач повернеться до попередньої станції.

Примітки:

- Якщо напис на дисплей перестав блиммати, почніть налаштування з п. 2. Коли радіоприймач знайде потрібну радіостанцію, на дисплей протягом 4 секунд блимматиме номер каналу, а згодом з'явиться назва радіостанції.
- Якщо ви бажаєте слухати програму того ж типу на іншій радіостанції, натисніть кнопку RDS PTY та розпочніть налаштування знову, починаючи з пункту 2. Пристрій буде шукати наступну радіостанцію.

UA

UA-14

Користування системою радіоданих RDS (продовження)

Опис кодів типів програм PTY (Тип програми), TP (Транспортна програма) та TA (Повідомлення щодо стану на дорогах).

Радіоприймач може сканувати і приймати такі сигнали PTY, TP і TA:

NEWS (НОВИНИ)	Короткий виклад новин, фактів, подій, публічно виражених поглядів, репортажів та хронік дня.	RELIGION (РЕЛІГІЯ)	Передачі, в яких йдеться про різні аспекти віри, релігії, Бога чи богів. В цих програмах порушуються екзистенційні та етичні проблеми.
AFFAIRS (ЗА ІНТЕРЕСОМ)	Тематичні програми, які стосуються актуальних подій та мають, як правило, різний стиль та концепції, включаючи аналіз та обговорення.	PHONE IN (СЛУХАЧИ НА ЗВ'ЯЗКУ)	Програми, в яких можуть брати участь слухачі. По телефону або безпосередньо на публічних обговореннях слухачі можуть висловлювати свої погляди та думки.
INFO (ІНФОРМАЦІЯ)	Інформаційні програми в широкому значенні цього слова.	TRAVEL (ПОДОРОЖІ)	Програми, пов'язані із близькими та даліками подорожами. Тут можна знайти інформацію про екскурсії, варіанти та можливості подорожування. В цих радіопередачах немає інформації про дорожній рух та дорожні роботи (див. код TP/TA).
SPORT (СПОРТ)	Програми, присвячені різним аспектам спорту.	LEISURE (ВІДПОЧИНOK)	Передачі про різні способи проведення вільного часу і хобі: садівництво, рибальство, колекціонування, кухня, тощо.
EDUCATE (ОСВІТА)	Освітні програми, метою котрих є навчання.	JAZZ (ДЖАЗ)	Поліфонічна музика з властивими для неї імпровізаціями.
DRAMA (ДРАМА)	Різного виду радіостави.	COUNTRY (КАНТРИ)	Музика, яка корінням сягає південних штатів Америки. Характерні риси пісень - проста мелодійна та розповідна лінія.
CULTURE (КУЛЬТУРА)	Програми, присвячені різним аспектам національної або регіональної культури, зокрема, питанням театру, мови, кіномистецтва.	NATION M (НАРОДНА МУЗИКА)	Популярна музика, широко поширенна в даній країні, і пісні, які виконуються мовою даної країни. На відміну від інтернаціональної "поп-музики", яка входить з англосаксонської культури.
SCIENCE (НАУКА)	Програми, присвячені питанням науки і техніки.	OLDIES (СТАРЕ)	Популярна музика та пісні, які належать до так званого золотого віку популярної музики.
VARIETY (РІЗНЕ)	Інтерактивні передачі, розважальні за своєю формою розмовні програми, які не належать до жодної категорії. Наприклад, ігри, радіовикторини, інтерв'ю.	FOLK M (ФОЛІК)	Музика, яка своїм корінням сягає певної нації та виконується переважно на акустичних інструментах. Тексти пісень розповідають про історичні події та присвячені народним героям.
POP M (РОЗВАЖАЛЬНА МУЗИКА)	Розважальна музика, часто популярна в даний момент. Твори, які займають перші місця в різних хіт-парадах.	DOCUMENT (ДОКУМЕНТАЛЬНІ ПЕРЕДАЧІ)	Документальні передачі.
ROCK M (РОК-МУЗИКА)	Сучасна музика, яку пишуть і виконують молоді автори.	TEST (ТЕСТ)	Сигнал, який означає тестування обладнання для прийому надзвичайних повідомлень.
EASY M (СУЧАСНА МУЗИКА)	Сучасна музика, яку "легко слухати" (її вважають легкого для сприйняття) - на відміну від рок-музики, класичних творів або джазу, канtri чи народної музики. Твори даної категорії переважно, але не завжди, короткі.	ALARM! (НЕБЕЗПЕКА)	Надзвичайні повідомлення про небезпечну ситуацію, які надаються при надзвичайних обставинах загрози для загальної безпеки.
LIGHT M (ЛЕГКА МУЗИКА)	Класична музика для пересічного слухача, а не для спеціалістів. Наприклад, інструментальні композиції, хорові та вокальні твори.	NO PTY	Без типу програми (тільки приймання).
CLASSICS (КЛАСИЧНА МУЗИКА)	Шедеври класичної музики. Виконання великих творів для оркестру, симфоній, опер, камерної музики тощо.		
OTHER M (МУЗИКА - ІНШЕ)	Музичні стилі, які не належать до жодної з описаних вище категорій. Сюди входить "музика для поціновувачів", зокрема "ритм енд блюз", "реггі".		
WEATHER (ПОГОДА)	Прогнози погоди та інша метеорологічна інформація.		
FINANCE (ФІНАНСИ)	Економічні новини, інформація з фондою біржі тощо.		
CHILDREN (ДІТЯМ)	Програми, адресовані молодшим слухачам, головним чином розважальні, пізнавальні, а не освітні.		
SOCIAL (ГРОМАДСЬКЕ ЖИТТЯ)	Програми про людей і явища, які мають вплив на окрему особу та на групи людей. Це, зокрема, програми на історичні, соціологічні, психологічні та суспільні теми.		

Використання таймера та функції "Сон" (налаштування лише за допомогою пульта)

Відтворення за таймером:

Пристрій увімкнеться у попередньо встановлений час й почне відтворення з обраного джерела (CD, USB, радіотюнер або аудіовхід).

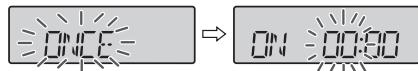
■ Відтворення кероване таймером

Перед налаштуванням таймера:

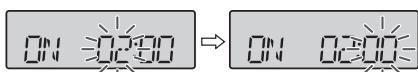
- 1 Переконайтесь, що годинник показує правильну годину (див. стор. 6). Тільки в цьому випадку можна правильно запрограмувати операцію, керовану таймером.
- 2 Не забудьте вставити в пристрій диск для відтворення за таймером.



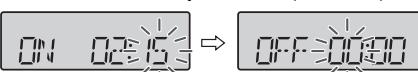
- 1 Щоб увімкнути живлення, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).
- 2 Натисніть й утримуйте кнопку (TIMER)/CLOCK (ТАЙМЕР/ГОДИННИК) протягом 2 секунд.
- 3 Протягом 10 секунд натисніть кнопку <> або >>, щоб обрати налаштування "ONCE" (ОДНОРАЗОВО) або "DAILY" (ЩОДНЯ) й натисніть кнопку MEMORY.



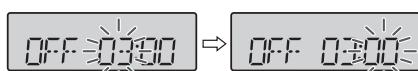
- 4 За допомогою кнопок <> або >> виберіть годину, потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



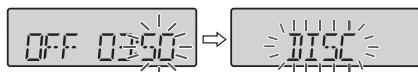
- 5 За допомогою кнопок <> або >> виберіть хвилину, потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



- 6 За допомогою кнопок <> або >> виберіть годину, потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).

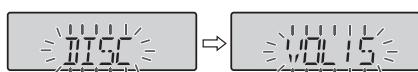


- 7 За допомогою кнопок <> або >> виберіть хвилину, потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



- 8 Натисніть кнопку <> або >>, щоб обрати джерело відтворення після виходу з режиму очікування (CD, USB, TUNER, AUDIO IN), а потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).

Якщо обрано джерело TUNER (ТЮНЕР), оберіть запрограмовану станцію, натиснувши кнопку <> або >>, а потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ). Якщо станція не запрограмована, налаштування таймера буде скасоване.



- 9 Відрегулюйте гучність, натиснувши кнопку <> або >>, а потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ). (Не залаштовуйте занадто велику гучність).



- 10 Якщо обрано джерело TUNER (ТЮНЕР), натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ), щоб увійти в режим вибору запрограмованої станції.



- 11 Для вибору запрограмованої станції натисніть кнопку <> або >> та кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ).



- 12 Загориться індикатор "о" або "о DAILY" (ЩОДНЯ).

- 13 Натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ), щоб увімкнути режим очікування. На дисплей засвітиться червоний індикатор TIMER, пристрій готовий до відтворення за таймером.

- 14 У заданий час розпочнеться відтворення. Індикатор "о" бліматиме, що вказуватиме на відтворення за таймером. Гучність поступово зростатиме до заданого значення.

- 15 О встановленій годині завершення система автоматично перейде в режим очікування.

Примітка:

Цей пристрій увімкнеться та автоматично перейде в режим очікування. Однак під'єднаний пристрій не буде вмикатися чи вимикатися. Щоб зупинити відтворення за таймером, виконайте дії, описані в пункті "Скасування налаштувань таймера" на цій сторінці.

Перевірка налаштувань таймера:

- 1 Натискаючи кнопку (TIMER)/CLOCK (ТАЙМЕР/ГОДИННИК), перегляньте налаштування TIMER ON (ТАЙМЕР УВІМК.) та TIMER OFF (ТАЙМЕР ВІМК.).

UA

Скасування налаштувань таймера:

Натискайте кнопку (TIMER)/CLOCK (ТАЙМЕР/ГОДИННИК), поки не з'явиться напис "ONCE" (ОДНОРАЗОВО) чи "DAILY" (ЩОДНЯ), а потім натисніть кнопку MEMORY (ПАМ'ЯТЬ). На дисплеї пристрою з'явиться напис "OFF" (ВІМК.).

■ Режим сну

Пристрій може автоматично припинити передачу радіопрограм або відтворення файлів з компакт-диску, USB, аудіовхід.

- 1 Відтворення з потрібного джерела.
- 2 Натисніть кнопку SLEEP (СОН).
- 3 Щоб встановити бажаний час, протягом 10 секунд кілька разів натисніть кнопку SLEEP (СОН).
90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10
- 4 З'явиться індикатор „SLEEP" (СОН).
- 5 По досягненні встановленого часу пристрій автоматично перейде в режим очікування.

UA-16

Використання таймера та функції "Сон" (налаштування лише за допомогою пульта) (продовження)

Для перевірки часу, що лишився до виходу з режиму сну:

- 1 Натисніть кнопку SLEEP (COH), коли на дисплей світиться напис "SLEEP" (COH). Час, що лишився до вимикання, відображатиметься на дисплей протягом приблизно 10 секунд.

Щоб скасувати налаштування таймера сну:

Натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ), коли на дисплей світиться напис "SLEEP" (COH). Щоб скасувати налаштування таймера сну, не переключаючи пристрій в режим очікування, виконайте наступні дії:

- 1 Натисніть кнопку SLEEP (COH), коли на дисплей світиться напис "SLEEP" (COH).
- 2 Протягом 10 секунд натискайте кнопку SLEEP (COH), поки не згасне індикатор "SLEEP" (COH).

■ Одночасне використання таймера та функції "Сон"

Автоматичний вимикач і відтворення кероване таймером:
Приклад: у нічний час гратиме радіо, а вранці вас розбудить музика з компакт-диску.

- 1 Налаштуйте час переходу у режим сну (див. п. 1-5).
- 2 Після налаштування таймера сну запрограмуйте відтворення за таймером (пп. 2-10, с. 16).



Розширення системи

З'єднувальний кабель не входить у комплект.
Придайте відповідний кабель, зображеній нижче.



■ Прослухування музики з переносного програвача і т. д.

- 1 Підключіть переносний програвач до гнізда AUDIO IN (за допомогою відповідного кабелю).
- 2 Щоб увімкнути описуваний пристрій, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).
- 3 Натискаючи кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), оберіть функцію AUDIO IN (АУДІОВХІД).
- 4 Увімкніть під'єднаний пристрій. Завелика гучність, встановлена в під'єднаному пристрії, може спричинити спотворення звуку. В такому разі слід зменшити гучність під'єднаного пристроя. Якщо гучність замала, її слід збільшити.

Примітка:

Щоб уникнути перешкод, поставте пристрій подалі від телевізора.

■ Навушники

- Не вмикайте пристрій, якщо регулятор гучності встановлено на максимальну позначку. Надмірний звуковий тиск з динаміків або навушників може привести до втрати слуху.
- Перед під'єднанням або від'єднанням навушників зменште рівень гучності.
- Переконайтесь в тому, що навушники мають штекер діаметром 3,5 мм, а їхній імпеданс складає 16-50 Ом. Рекомендується використовувати навушники з імпедансом 32 Ом.
- Під'єднання навушників автоматично відключає динаміки. Встановіть рівень гучності за допомогою регулятора VOLUME (ГУЧНІСТЬ).

Таблиця пошуку несправностей

Більшість технічних проблем можна вирішити самостійно, не звертаючись до спеціаліста сервісної служби.
У разі виникнення перебоїв у роботі виробу, перш ніж звертатися до сервісної служби фірми SHARP, ознайомтеся із цією таблицею.

■ Загальні характеристики

Проблема	Можлива причина
● Годинник показує неправильний час.	● Чи не було збоїв в електромережі? Налаштуйте годинник заново. (Див. с. 6)
● Пристрій не реагує на натискання кнопок.	● Переключіть пристрій в режим очікування, а потім увімкніть його знову. ● Якщо пристрій все одно працює некоректно, виконайте його скид. (якість сторінка)
● Немає звуку.	● Чи не встановлено мінімальний рівень гучності? ● Чи не підключено навушники? ● Чи каблі до гучномовців під'єднані?

■ USB

Проблема	Можлива причина
● Носій не знайдено.	● Чи на носії записані файли MP3/WMA? ● Чи правильно підключений пристрій? ● Чи це носій стандарту MTP? ● Чи на носії записані лише AAC-файли?
● Відтворення не починається.	● Чи файл WMA захищений від копіювання? ● Чи файл MP3 не пошкоджено?
● На дисплеї відображується неправильний час.	● Чи відтворюється файл зі змінною швидкістю передачі даних?
● На дисплеї відображуються неправильні назви файлів.	● Чи не вказано назву файлу китайською або японською?

■ Конденсація вологи

Раптові перепади температури, зберігання або експлуатація пристрою в умовах підвищеної вологості можуть привести до утворення конденсату всередині корпусу (відсік для компакт-дисков та ін.) або на передавачеві пульти дистанційного керування. Утворення конденсату може стати причиною неправильної роботи пристроя. В цьому випадку залиште пристрій вимкненим без диску, доки не з'явиться можливість нормального відтворення (приблизно 1 година). Сухою тканиною зітріть з передавача увеся конденсат, перш ніж розпочати експлуатацію пристроя.

■ У разі виникнення проблем

Інтенсивний вплив зовнішніх чинників (механічні удари, сильний статичний розряд, перепади мережкої напруги внаслідок удару блискавки та ін.) або недотримання правил експлуатації можуть стати причиною некоректної роботи пристроя.

У цьому випадку слід:

- 1 Переключіть пристрій в режим очікування та увімкніть його повторно.
- 2 Якщо пристрій все одно не працює, відключіть, а потім знов підключіть його до джерела живлення.

Примітка:

Якщо пристрій далі працює неправильно, слід очистити (скинути) пам'ять мікросистеми.

■ Відновлення заводських налаштувань, очищення пам'яті

UA

- 1 Шоб увімкнути описуваний пристрій, натисніть кнопку ON/STAND-BY (УВІМК./РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ).
- 2 Натискаючи кнопку FUNCTION (ФУНКЦІЯ), оберіть функцію AUDIO IN (АУДІОВХІД).
- 3 Натисніть на головному пристройі кнопку , а потім натисніть й утримуйте кнопку /II до появи напису "RESET" (СКІД).



Увага:

Дана функція очищує вміст пам'яті системи, тобто стирає всі дані, записані в пам'яті, у тому числі налаштування годинника, радіостанцій, програму відтворення компакт-диску.

UA-18

Таблиця пошуку несправностей (продовження)

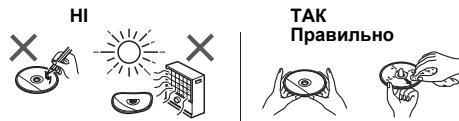
■ Перед транспортуванням пристрою

Вийміть з пристрою USB-накопичувач та диск. Потім переведіть пристрій у режим очікування. Транспортування пристрою з USB-накопичувачем або диском може привести до його пошкодження.

■ Догляд за компакт-дисками

Компакт-диски виробляються зі стійких до пошкоджень матеріалів. Але бруд, що накопичується на поверхні компакт-дисків, може спричинити збої в роботі програвача. Щоб якнайдовше тішитись своєю колекцією компакт-дисків та роботою програвача, дотримуйтесь наступних правил.

- Не пишіть на дисках, а особливо на поверхні без етикетки, з якої читаються сигнали. Не робіть позначок на цій поверхні.
- Оберігайте диски від впливу прямих сонячних променів, високих температур і надмірної вологості.
- Завжди тримайте диск за краї. Сліди від пальців, бруд або вода на поверхні компакт-диску можуть стати причиною неправильного звучання або виникнення шумів. Для очищення компакт-дисків користуйтесь м'якою, сухою тканиною, просуваючись вздовж радіусу від центру до країв.



Догляд

■ Чищення корпусу

Корпус пристрою необхідно регулярно очищувати м'якою тканиною, змоченою в мильній воді, а потім протирати сухою тканиною.

Увага:

- Не застосовуйте для чищення хімікати (бензин, розчинник до фарби і т.д.). Вони можуть пошкодити корпус пристрою.
- Не змашуйте внутрішні елементи пристрою. Це може привести до несправностей.

Технічні характеристики

Керуючись у своїй діяльності політикою постійного вдосконалення виробів, компанія SHARP залишає за собою право змінювати конструктивні параметри й технічні характеристики виробів без попереднього повідомлення клієнтів. Зазначені параметри технічних характеристик є номінальними значеннями для пристрій цього типу. В кожному конкретному пристрій можливі відхилення від цих значень.

■ Загальні характеристики

Джерело живлення	220 - 240 В, 50/60 Гц
Споживана потужність	Робочий режим: 26 Вт Режим очікування: 0,4 Вт (*)
Розміри	Ширина: 180 мм Висота: 121 мм Глибина: 239 мм
Маса	1,70 кг

(*) Значення споживаної потужності вказане в режимі очікування.

■ Підсилювач

Вихідна потужність	PMPO: MPO: 30 Вт (15 Вт + 15 Вт) (коєфіцієнт гармонічних спотворень 10%) RMS: 20 Вт (10 Вт + 10 Вт) (коєфіцієнт гармонічних спотворень 10%)
Вихідні розняття	Гучномовці: 8 Ом Навушники: 16 - 50 Ом (рекомендується: 32 Ом)
Вхідні розняття	AUDIO IN (аудіовхід): 500 мВ/47 кОм

■ Програвач компакт-дисків

Тип	Однодисковий мультипрогравач компакт-дисків
Зчитування сигналів	безконтактний 3-променевий напівпровідниковий приймач лазерного променя
Цифро-аналоговий перетворювач	Цифро-аналоговий перетворювач змінної розрядності
Частотна характеристика	20 - 20000 Гц
Динамічний діапазон	90 дБ (1 кГц)

■ USB

Основний USB-інтерфейс	<ul style="list-style-type: none"> Відповідає стандартам USB 1.1 (Full Speed)/ 2.0 Mass-Storage-Class. Підтримка лише протоколів Bulk. та CBI
Підтримка файлів	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (не DRM)
Швидкість передачі даних	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 - 320 кбіт/с) WMA (64 - 160 кбіт/с)
Інше	<ul style="list-style-type: none"> Макс. к-сть файлів MP3/WMA: 65280 Макс. к-сть каталогів: 255, ВКЛЮЧАЮЧИ кореневий каталог Підтримка ID3TAG-інформації: лише ЗАГОЛОВОК, ІМ'Я ВИКОНАВЦЯ та НАЗВА АЛЬБОМУ. Підтримка ID3TAG v.1 та 2.
Підтримка файлових систем	<ul style="list-style-type: none"> Підтримка USB-накопичувачів, відформатованих в системі Microsoft Windows/DOS/FAT 12/ FAT16/ FAT 32. Довжина блоку сектора 2 кБ.
Запис	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 Фіксована швидкість передачі даних 128 кбіт/с. Інформація тегів ID3 не записується.

■ Тюнер

Діапазон частот	FM: 87,5 - 108 МГц
-----------------	--------------------

■ Динамік

Тип	2-канальна система з 2 динаміків Високочастотний гучномовець 5 см Низькочастотний гучномовець 9 см
Максимальна вхідна потужність	20 Вт
Номінальна споживана потужність	10 Вт
Імпеданс	8 Ом
Розміри	Ширина: 110 мм Висота: 195 мм Глибина: 149 мм
Маса	1,04 кг/шт.

UA

UA-20

ROMÂNĂ

Microcombina XL-UR14H este alcătuită din XL-UR14H (unitatea principală) și CP-UR14H (sistemu de difuzeoare).

Introducere

Vă mulțumim pentru că ati cumpărat acest produs SHARP. Pentru a obține cea mai bună performanță a acestui produs, citiți cu atenție acest manual. Acesta vă va ghida prin procesul de operare a produsului SHARP.

Observație specială

Furnizarea acestui produs nu echivalează cu o licență și nici nu implică drepturi de distribuție a conținutului creat cu ajutorul acestui produs în sisteme de radiodifuzare comerciale (canale de distribuție terestre, prin satelit, prin cablu și / sau alte canale de distribuție), în sisteme de transmisie de date în timp real (prin Internet, rețele interne și/sau alte rețele), în alte sisteme de distribuție a conținutului (aplicații pay-audio sau audio-on-demand și alte asemenea) sau pe suport fizic (discuri compacte, discuri digitale, cipuri semiconductoare, hard drive-uri, carduri de memorie și alte asemenea). Pentru o astfel de utilizare este necesară o licență independentă. Pentru detalii, consultați <http://mp3licensing.com>.

Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 este licențiată de Fraunhofer IIS and Thomson.

Accesorii

Vă rugăm să confirmați că următoarele accesorii sunt incluse.



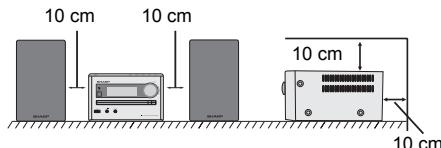
CUPRINS

	Pagina		Pagina
Informații generale		Radio	
Precăutări	2	Ascultarea radioului	12 - 13
Dispozitive de control și indicatoare	2 - 3		
Pregătire pentru utilizare		Configurări avansate	
Conectarea sistemului	4	Utilizarea sistemului RDS (Sistemul de date radio) ..	13 - 15
Telecomandă	5	Funcțiile timer (contor) și sleep (oprire programată) (numai de la telecomandă)	16 - 17
		Îmbunătățirea sistemului dvs.	17
Operațiuni de bază		Referințe	
Functii generale	5 - 6	Depanare	18 - 19
Setarea ceasului (numai de la telecomandă)	6	Întreținere	19
Redarea discurilor CD sau MP3 / WMA		Specificații	20
Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3 / WMA ..	7 - 9		
USB			
Audiția prin dispozitivul de stocare			
USB / MP3 player	10 - 11		
Înregistrarea pe un dispozitiv de memorie USB	11 - 12		

Precauții

■ Informații generale

- Asigurați-vă că echipamentul a fost plasat într-o zonă bine ventilată și că există un spațiu liber de cel puțin 10 cm în jurul și deasupra echipamentului.



- Echipamentul trebuie plasat pe o suprafață fermă, care nu propagă vibrații.
- Se recomandă păstrarea aparatului într-un loc ferit de soare, de câmpuri magnetice puternice, de praf excesiv, umiditate și de departe de alte echipamente electronice / electrice (calculatoare personale, facsimile etc.), care generează zgomot electric.
- Nu plasați nimic pe aparat.
- Nu expuneți aparatul la umiditate, la temperaturi mai mari de 60°C sau la temperaturi extrem de scăzute.
- Dacă sistemul nu funcționează corect, scoateți cablul din priză. Conectați cablul din nou și reporniți sistemul.
- În cazul descărcarilor electrice, scoateți cablul aparatului din priză.
- Pentru a scoate cablul din priză, apucați de ștecher. Trăgând de cablu se pot distruge firele interioare.
- Cabul de alimentare este utilizat drept dispozitiv de deconectare și este permanent operabil.

- Nu îndepărtați stratul izolator. Pericol de electrocutare.**
Adresati-vă serviciului intern a reprezentanței locale SHARP.

- Nu obstruționați ventilația prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte precum ziare, haine, perdele etc.
- Nu plasați pe aparat nicio sursă de foc, cum ar fi lumânările.
- Eliminați cu atenție bateriile uzate pentru a proteja mediul înconjurător.
- Acest aparat poate fi utilizat numai la temperaturi între 5°C - 35°C.
- Aparatul este destinat utilizării într-un spațiu cu climă moderată.

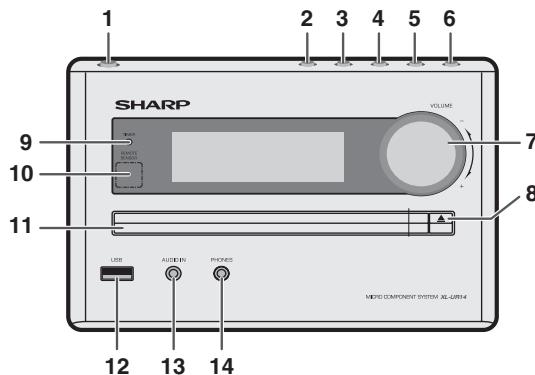
Avertisment:

Tensiunea aplicată trebuie să fie identică cu cea specificată pe aparat. Utilizarea produsului la o tensiune mai mare decât cea specificată este periculoasă și poate duce la producerea unui incendiu sau unui alt accident, care pot cauza pagube. Compania SHARP nu este responsabilă pentru nicio pagubă rezultată din utilizarea acestui aparat la o altă tensiune decât cea specificată.

■ Controlul volumului

Nivelul sunetului la un anume volum depinde de eficiență boxei, de placere, precum și de alți factori. Se recomandă evitarea expunerii la volum excesiv. Nu setați volumul la maximum la punerea în funcțiune a aparatului. Asculтаți muzică la un nivel moderat. Presiunea excesivă a sunetului provenit din căști poate afecta auzul.

Dispozitive de reglare și indicatoare



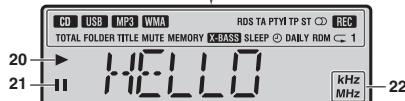
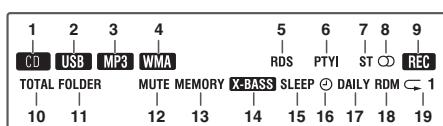
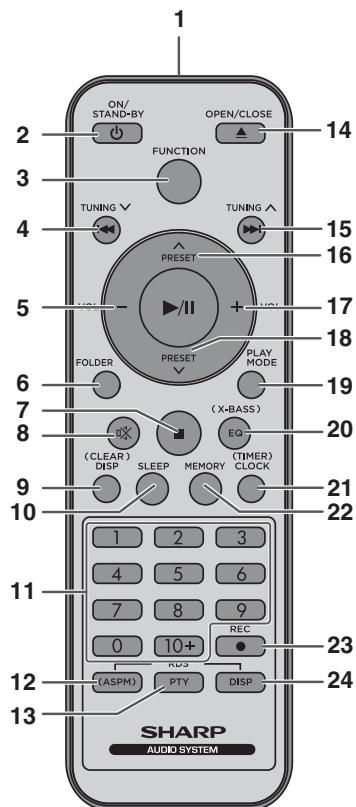
RO

■ Panou frontal

Pagina	Pagina
1. Buton On/Stand-by (Pornire / În așteptare)	5, 7, 12
2. Buton Funcțuni	7, 10, 12
3. Buton Reglare tuner în jos, Derulare piesă disc / USB înapoi	7
4. Buton Reglare tuner în sus, Derulare piesă disc / USB înainte	7
5. Buton Opre disc / USB	7
6. Buton Disc / USB sau Play / Pauză	7
7. Buton de control volum	5
8. Buton Deschidere / Închidere tavă disc	7
9. Led contor	16
10. Senzor Telecomandă	5
11. Suport disc	7
12. Terminal USB	10
13. Intrare Audio In	17
14. Intrare căști	17

RO-2

Dispozitive de control și indicatoare (continuare)



■ Telecomandă

	Pagina
1. Transmitător telecomandă	5
2. Buton On/Stand-by (Pornire / În așteptare)	5, 6, 7
3. Buton Funcțiuni	7
4. Buton Scări în jos, Derulare rapidă înapoi, Salt înapoi, Reglare timp în jos	6, 7, 10, 12
5. Buton Volum Mic	5
6. Buton Folder	8
7. Buton Opreșe disc / USB	7, 10
8. Buton Mute (Dezactivare sunet)	6
9. Buton Clear/Display (Stergere / Afisaj)	8, 13
10. Buton Sleep (Oprire programată)	16
11. Butoane numerice	7
12. Buton RDS ASPM	13
13. Buton RDS PTY	14
14. Buton Deschidere / Închidere tavă disc	7
15. Buton Scări în sus, Derulare înainte, Salt înainte, Reglare timp în sus	6, 7, 10, 12
16. Buton Reglare tuner în sus, Navigare în sus	10, 13
17. Buton Volum mare	5
18. Buton Reglare tuner în jos, Navigare în jos	10, 13
19. Buton Play (Mod redare)	8
20. Buton X-Bass/Equalizer (X-Bass / Egalizator)	6
21. Buton Timer/Clock (Ceas / Cronometru)	6, 16
22. Buton Memorie	6, 8, 13, 16
23. Buton Înregistrare USB	11
24. Buton Afisaj RDS	13

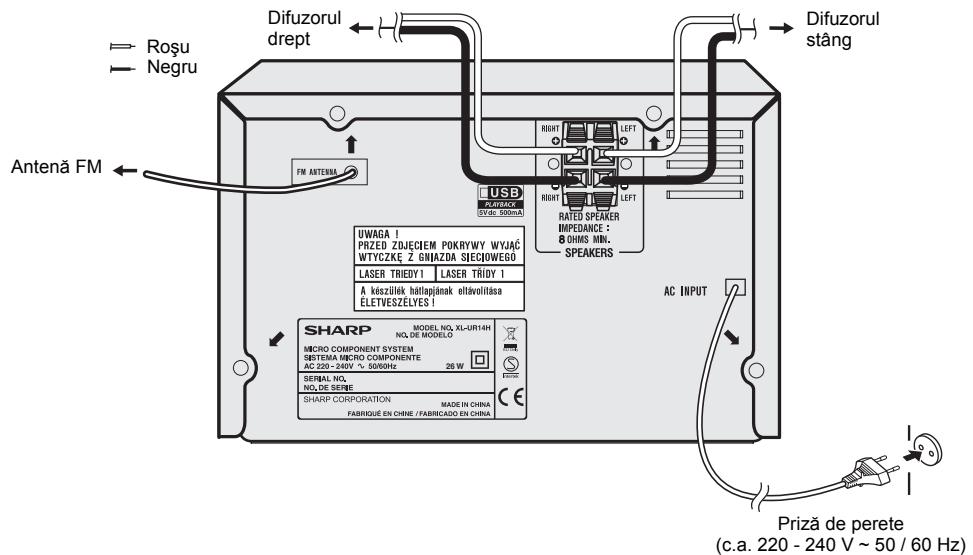
■ Afisaj

	Pagina
1. Led CD	8, 11
2. Led USB	10
3. Led MP3	8, 11
4. Led WMA	8
5. Led RDS	13, 14
6. Led PTY	13
7. Led mod FM stereo	12
8. Led stație stereo	12
9. Led înregistrare USB	11
10. Led total	8
11. Led folder	8
12. Led Fără sunet	6
13. Led memorie	9, 13
14. Led X-Bass	6
15. Led oprire programată	16, 17
16. Led O contorizare	16
17. Led contor zilnic	16
18. Led Redare aleatorie	8
19. Led repetare	8
20. Led Redare de pe disc / USB	8
21. Led Pauză disc / USB	8
22. Leduri receptie frecvență tuner	13, 14

RO-3

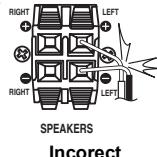
Conecțarea sistemului

Deconectați cablul c.a. înainte de a face orice alte conexiuni.



■ Conecțarea difuzoarelor

- Conectați cablul negru la borna minus (-) și cablul roșu la borna plus (+).
- Folosiți boxe cu o impedanță de 8 ohmi sau mai mult. Boxele cu impedanță mai mică pot defecta aparatul.
- Nu confundați canalul din dreapta cu cel din stânga. Boxa din dreapta este cea care se află în partea dreaptă când stați cu fața la aparat.
- Nu lăsați cablurile să se atingă între ele.
- Nu puneți și nu lăsați obiecte să cadă în canalele de bass reflex.
- Nu vă așezați pe boxe. Pericol de rănire.



■ Conecțarea cablului c.a. de alimentare cu energie electrică

După verificarea tuturor conexiunilor, conectați cablul c.a. la priză. În cazul în care conectați mai întâi unitatea, unitatea va intra în setarea stand-by.

Notă:

Dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp, deconectați aparatul din priză.

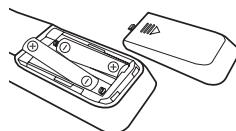
RO

RO-4

Telecomandă

■ Instalarea bateriei

- 1 Deschideți capacul compartimentului bateriilor.
- 2 Introduceți bateria conform direcției indicate în compartimentul pentru baterie.
Pentru introducerea sau scoaterea bateriei, aceasta trebuie ținută împinsă spre terminalele (-) ale bateriei.
- 3 Închideți clapa.



Atenție:

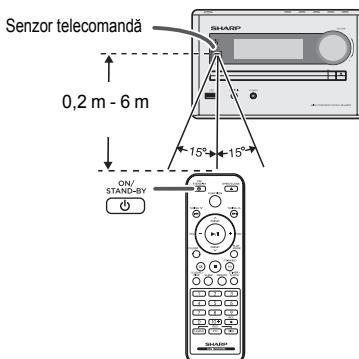
- Înlăsați baterile vechi cu cele noi în același timp.
- Nu amestecați baterile vechi cu cele noi.
- Dacă unitatea nu va fi utilizată o perioadă îndelungată de timp, extrageți bateriile. Aceasta va preveni eventualele defectiuni, care pot apărea în urma scurgerii bateriilor.
- Nu utilizați baterii care pot fi reîncărcate (baterii cu nichel-cadmiu etc.).
- Plasarea incorrectă a bateriilor poate provoca defectiuni.
- Bateriile (impachetate sau instalate) nu pot fi expuse la căldură excesivă cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

Note privind utilizarea:

- Înlăsați baterile dacă distanța de operare devine prea mică sau dacă telecomanda operează cu întârzieri. Achiziționați 2 baterii de mărime „AAA” (UM / SUM-4, R03, HP-16 sau modele similare).
- Curățați periodic transmitătorul de pe telecomandă și senzorul de pe aparat cu o lăvă moale.
- Expunerea senzorului aparatului la lumină puternică poate interfera cu telecomanda. Schimbați iluminarea sau direcția aparatului dacă intervine o asemenea situație.
- Feriți telecomanda de umedeală, căldură, lovitură și vibrații.

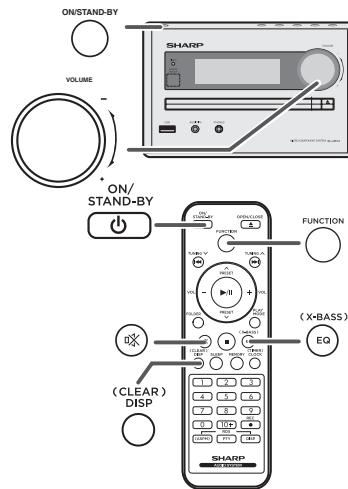
■ Testați telecomanda

După verificarea tuturor conexiunilor, verificați telecomanda. Îndreptați telecomanda direct spre senzorul de distanță de pe aparat. Telecomanda se poate utiliza în intervalul prezentat mai jos:



RO-5

Funcții generale



■ Pentru a porni aparatul

Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.

După utilizare:

Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a intra în modul în aşteptare.

■ Setarea automată a volumului

- Dacă porniți și opriți unitatea principală la volumul 16 sau mai mult, volumul va reveni la pornire la 16.
- Dacă porniți și opriți unitatea principală la un volum mai mic de 16, volumul va reveni la pornire la nivelul fixat înainte de oprire.

■ Controlul volumului

Rotiți butonul de volum spre VOLUME +/– (VOLUM + / –) (pe unitatea principală) sau apăsați butonul VOL. +/– (de pe telecomandă) pentru a mări sau a reduce volumul.

Funcții generale (continuare)

■ Control extra bass (X-BASS)

Apăsați și mențineți apăsat butonul (X-BASS)/EQ, iar unitatea va intra în modul Extra Bass care accentuează frecvențele joase; apoi, se va aprinde indicatorul „X-BASS”.

Pentru anularea modului Extra Bass, apăsați și mențineți apăsat din nou butonul (X-BASS)/EQ.

■ Egalizator

Apăsați butonul (X-BASS)/EQ pentru a afișa setarea modului curent. Pentru a schimba setarea, apăsați butonul (X-BASS)/EQ în mod repetat, până la setarea dorită a sunetului.

→ FLAT	Fără egalizator.
→ ROCK	Pentru muzică rock.
→ CLASSIC	Pentru muzică clasică.
→ POPS	Pentru muzică pop.
→ VOCAL	Vocea este amplificată.
→ JAZZ	Pentru muzică jazz.

■ Funcția de oprire automată

Unitatea va intra în modul stand-by (oprit) după 15 minute dacă:

CD / USB: sunt pe pauză sau opriți.

AUDIO IN: nu se detectează niciun semnal de intrare sau semnalul audio este foarte slab.

■ Oprirea sunetului

Volumul poate fi oprit temporar prin apăsarea butonului  de pe telecomandă. Sunetul poate fi pornit din nou prin apăsarea același buton.

■ Funcționare

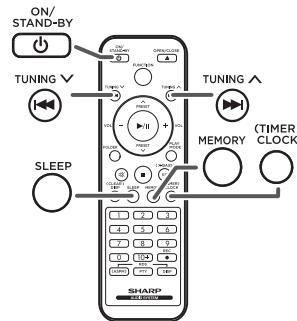
După apăsarea butonului FUNCTION (FUNCTIE), funcția curentă va trece la un alt mod. Apăsați butonul FUNCTION (FUNCTIE) în mod repetat pentru a selecta funcția dorită.



Notă:

Funcția de protecție protejează funcțiile setate pentru câteva ore în caz de pană de curent sau în caz de deconectare de la curentul electric.

Setarea ceasului (numai de la telecomandă)



În acest exemplu, ceasul este setat pentru a arăta ora 24 (00:00).

1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a trece pe modul stand-by (oprit).

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul (TIMER)/CLOCK (CONTOR / CEAS) până când se afișează „00:00”.



3 Într-un interval mai mic de 10 secunde, apăsați butonul  sau  pentru a regla ora, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE). Apăsați o dată butonul  sau  pentru a avansa cu o oră. Țineți-l apăsat pentru a avansa continuu.

4 Apăsați butonul  sau  pentru a ajusta minutele, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE). Apăsați o dată butonul  sau  pentru a avansa cu un minut. Țineți apăsat pentru a avansa continuu.

Pentru a confirma ora setată:

[Când unitatea este în modul stand-by (oprit)]

Apăsați butonul (TIMER)/CLOCK (CONTOR / CEAS). Ora setată va apărea pentru 5 secunde.

[În modul On (pornit)]

Apăsați butonul (TIMER)/CLOCK (CONTOR / CEAS). Ora setată va apărea pentru 5 secunde.

Notă:

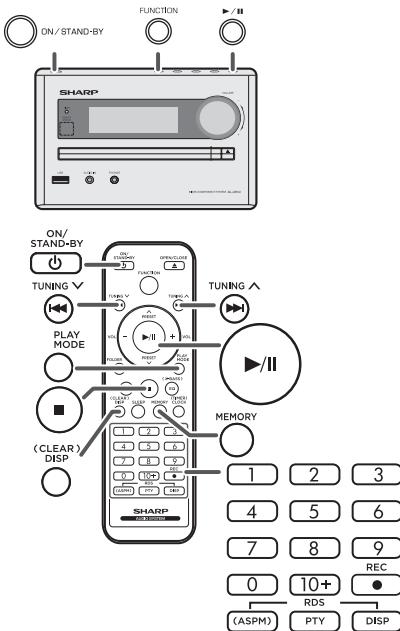
Se va afișa „00:00” ca urmare a unei pene de curent sau dacă ați scos unitatea din priză. Reglați după cum urmează.

Pentru reglarea ceasului:

Efectuați „Setarea ceasului” de la pasul 1 (numai de la telecomandă)

RO

Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3 / WMA

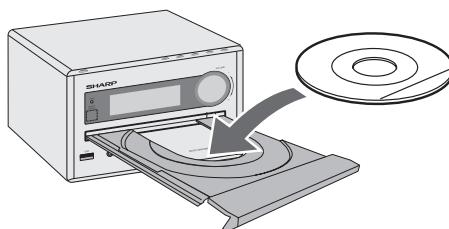


Diferite funcții pentru redarea discurilor

Funcționare	Unitatea principală	Telecomanda	Operare
Derulează	▶	▶/II	Apăsați dacă unitatea este opriță.
Stop	■	■	Apăsați dacă unitatea este în modul de redare.
Pause (paузă)	■	▶/II	Apăsați dacă unitatea este în modul de redare. Apăsați butonul ▶/II pentru a relua redarea de la punctul de oprire.
Piesa următoare / precedentă	◀ ◀	◀ ◀	Apăsați în modul Redare sau Oprit. Dacă apăsați butonul în modul opriță, apăsați butonul ▶/II pentru a porni redarea piesei dorite.
Derulare înainte / înapoi	◀ ◀	◀ ◀	Apăsați și țineți în setarea de derulare. Eliberați butonul pentru a relua derularea.

Redare disc

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNCTIE) pentru a selecta funcția CD.
- 3 Apăsați butonul OPEN/CLOSE (DESCHEZ / ÎNCHEZ) de pe telecomandă sau butonul ▲ de pe unitatea principală pentru a deschide tava pentru discuri.
- 4 Plasați discul pe tava discului cu eticheta în sus.



- 5 Apăsați butonul OPEN/CLOSE (DESCHEZ / ÎNCHEZ) sau butonul ▲ pentru a închide tava pentru discuri.
- 6 Apăsați butonul ▶/II pentru a începe redarea. După redarea ultimei piese, unitatea se va opri automat.

Remarce pentru discurile CD sau MP3 / WMA:

Când piesa ajunge la final în timpul derulării înainte, unitatea CD se va opri. La finalul derulării înapoi la primei piese, unitatea va intra în modul redare.

Căutarea directă a pieselor

Prin utilizarea butoanelor de căutare directă, pot fi găsite și redate piesele de pe discul curent.

Utilizați butoanele de căutare directă de pe telecomandă pentru alegerea piesei dorite în timpul redării discului selectat.

- Butoanele de căutare directă permit alegerea numerelor de la 1 la 9.
- Pentru selectarea numărului 10 sau a unui număr mai mare, folosiți butonul „+10”.

A. De exemplu, pentru a alege 13

- 1 Apăsați o dată butonul „10+”.
- 2 Apăsați butonul „1”.
- 3 Apăsați butonul „3”.



Numărul piesei selectate

B. De exemplu, pentru a alege 130

- 1 Apăsați de două ori butonul „10+”.
- 2 Apăsați butonul „1”.
- 3 Apăsați butonul „3”.
- 4 Apăsați butonul „0”.

Note:

- Nu poate fi selectat un număr mai mare decât numărul de piese.
- În timpul redării aleatorii, căutarea directă nu poate fi utilizată.

Pentru a opri redarea:

Apăsați butonul ■ de pe unitatea principală sau de pe telecomandă.

Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3 / WMA (continuare)

■ Repeat play (Repetare piesă)

Functia Repeat play (Repetare piesă) poate repeta continuu o piesă, toate piesele sau o secvență programată.

Pentru repetarea unei piese:

Apăsați în mod repetat butonul PLAY MODE (MOD REDARE) până la afișarea opțiunii „REP ONE” (REPETARE UNA). Indicatorul se va aprinde. Apăsați butonul .

Pentru a repeta toate piesele:

Apăsați în mod repetat butonul PLAY MODE (MOD REDARE) până la afișarea opțiunii „REP ALL” (REPETARE TOATE). Indicatorul se va aprinde. Apăsați butonul .

Pentru a repeta piesele programate:

Efectuați pași 1 - 6 din secțiunea „Redarea programată” de la pagina 6 și apoi apăsați butonul PLAY MODE (MOD REDARE) până la afișarea opțiunii „REP ALL” (REPETARE TOATE). Indicatorul se va aprinde. Apăsați butonul .

Pentru anularea modului de repetare a piesei:

Apăsați din nou butonul PLAY MODE (MOD REDARE) până când mesajul „NORMAL” (NORMAL) dispare. Indicatorul sau „” dispare.



■ Redare aleatorie

Piese de pe disc pot fi redate automat în ordine aleatorie.

Redarea aleatorie a tuturor pieselor:

Apăsați și mențineți apăsat butonul PLAY MODE (MOD REDARE) de pe telecomandă până la afișarea opțiunii „RDM ON” și aprinderea pictogramei „RDM”. Apăsați butonul .

Pentru a anula redarea aleatorie:

Apăsați și mențineți apăsat butonul PLAY MODE (MOD REDARE) până la afișarea opțiunii „RDM OFF”. Pictograma „RDM” va dispărea.



Note:

- În timpul redării aleatorii, opțiunea de repetare nu este posibilă.
- Redarea se va opri după ce toate piesele au fost rulate în mod aleatoriu.
- Dacă apăsați butonul în timpul redării aleatorii, puteți trece la piesa următoare selectată de modul aleatoriu. Pe de altă parte, butonul nu vă permite să treceți la piesa anterioară.
- În redarea aleatorie, unitatea va selecta și reda piesele automat. (Nu puteți alege ordinea pieselor.)

■ Procedura de redare a CD-urilor sau a discurilor MP3 / WMA cu modul folder oprit

1 Selectați funcția CD și introduceți un CD sau un disc MP3 / WMA. După introducerea discului, se vor afișa informațiile aferente acestuia.

2 Selectați fișierul pe care doriti să îl redați apăsând butonul sau .

3 Apăsați butonul . Redarea va începe.

- Se vor afișa titlul, artistul și albumul dacă acestea sunt înregistrate pe disc.
- Conținutul afișajului poate fi schimbat apăsând butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ).

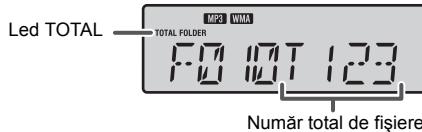
Notă:

Dacă piesa este sărită în timpul redării, înseamnă că este selectată opțiunea „Copyright protected WMA file” (Fișier WMA protejat prin drepturi de autor) sau „Not supported playback file” (Fișier de redat incompatibil).

■ Procedura de redare a unui disc MP3 / WMA cu modul folder activat

Pentru redarea unui CD-R/RW.

1 Selectați funcția CD și introduceți un CD sau un disc MP3 / WMA. După introducerea discului, se vor afișa informațiile aferente acestuia. Apăsați butonul FOLDER.



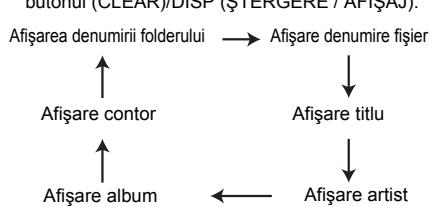
2 Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (sau) pentru a selecta folderul de redat (Modul Folder este activat).



3 Selectați fișierul pe care doriti să îl redați apăsând butonul sau .

4 Apăsați butonul . Redarea va începe.

- Se vor afișa denumirile folderului, numele fișierului, titlul, artistul și albumul dacă acestea sunt înregistrate pe disc.
- Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (sau) și folderul poate fi selectat chiar dacă acesta este în modul redare. Se va continua modul de redare de la prima piesă a folderului selectat.
- Conținutul afișajului poate fi schimbat apăsând butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ).



RO

Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3 / WMA (continuare)

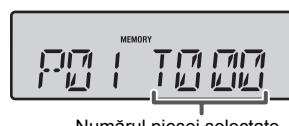
■ Redarea programată (de pe CD sau un disc MP3 / WMA cu modul Folder oprit)

Puteți selecta până la 32 de piese pentru redarea în ordinea dorită de dvs.

- 1 Când redarea este oprită apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) de pe telecomandă pentru a intra în modul de salvare a programării.



- 2 Apăsați butonul \blacktriangleleft sau \triangleright pentru a selecta pista dorită.



- 3 Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a salva numărul piesei.



- 4 Repetați pașii 2 - 3 pentru restul pieselor. Pot fi programate până la 32 piese. Dacă faceți o greșală, apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) în mod repetat pentru a selecta piesa greșită, iar apoi apăsați butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIȘAJ).

- 5 Apăsați butonul \blacktriangleright / \triangleright pentru a porni redarea.

- 6 Apăsați butonul \blacksquare . Se va afișa numărul total de piese din memorie.



Pentru a anula setarea de redare programată:

În timp ce redarea este oprită și indicatorul „MEMORY” (MEMORIE) este aprins, apăsați din nou butonul \blacksquare de pe telecomandă. Indicatorul „MEMORY” (MEMORIE) va dispărea și toate piesele programate vor fi dezactivate.

Adăugarea unor piese suplimentare pentru programare:

Dacă ati memorat o programare anterioară, se va afișa indicatorul „MEMORY (MEMORIE)”. Următi pașii 1 - 4 pentru adăugarea de piese suplimentare. Noile piese vor fi memorate după ultima piesă programată anterior.

■ Redarea programată (de pe CD sau un disc MP3 / WMA cu modul Folder pornit)

Puteți selecta până la 32 de piese pentru redarea în ordinea dorită de dvs.

- 1 Când redarea este oprită apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) de pe telecomandă pentru a intra în modul de salvare a programării.



- 2 Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (\vee sau \wedge) pentru a selecta folderul dorit, iar apoi apăsați butonul \blacktriangleleft sau \triangleright pentru a selecta piesa dorită.



- 3 Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a salva numărul piesei.



- 4 Repetați pașii 2 - 3 pentru alte piste. Pot fi programate până la 32 de piste.

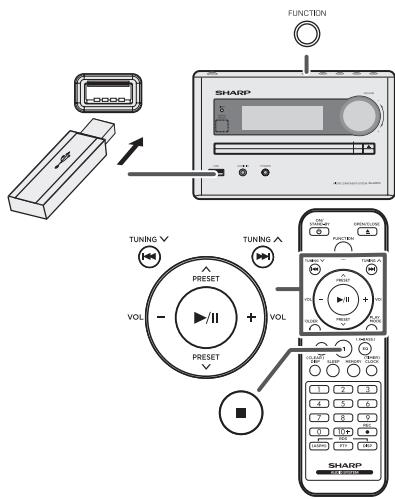
- 5 Apăsați butonul \blacktriangleright / \triangleright pentru a porni redarea.

- 6 În timpul redării programate, apăsați butonul \blacksquare pentru a opri redarea programată. Se va afișa numărul total din memorie.

Note:

- Dacă scoateți discul, programarea este anulată automat.
- Dacă apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru ca unitatea să intre în modul oprit sau dacă schimbați de pe funcția CD pe altă funcție, selecția programată va fi anulată.
- În timpul operării în modul programare, redarea aleatorie nu este posibilă.

Audiția prin dispozitivul de stocare USB / MP3 player



Notă:

Dispozitivul de stocare USB și MP3 player-ul nu sunt compatibile cu formatul fișierelor MTP și AAC.

■ Pentru redarea de pe un dispozitiv USB / player MP3

1 Apăsați butonul FUNCTION (FUNCTIE) de pe unitate în mod repetat pentru selectarea funcției USB. Conectați la unitate dispozitivul de memorie USB care conține fișiere în format MP3 / WMA. Când dispozitivul de memorie USB este conectat la unitate, informațiile dispozitivului vor fi afișate.

2 Selectați fișierul pe care dorîți să îl redați apăsând butonul \blacktriangleleft sau \triangleright .

3 Apăsați butonul $\blacktriangleright/\text{II}$. Redarea va începe.

- Se vor afișa numele fișierului, titlul, artistul și albumul dacă acestea sunt înregistrate pe dispozitivul de memorie USB.
- Continutul afișajului poate fi schimbat apăsând butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ).

Notă:

Pentru a pune pe pauză:
Apăsați butonul $\blacktriangleright/\text{II}$.

Următoarele funcții sunt identice cu cele pentru CD:
Pagina

Căutarea directă a pieselor	7
Repeat play (Repeat piesă)	8
Redare aleatorie	8
Redarea	8
Redare programată	9

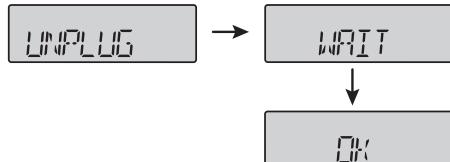
Notă:

Dacă dispozitivul de memorie USB nu este conectat, se va afișa mesajul „NO MEDIA” (Fără suport media).

■ Pentru a scoate dispozitivul de memorie USB

1 Apăsați butonul ■ pentru a opri redarea.

2 Apăsați din nou butonul ■ și așteptați până când se afișează „OK”.



3 Deconectați dispozitivul de memorie USB de la terminalul USB.

■ Stergerea fișierelor

1 În starea USB STOP, apăsați butonul \blacktriangleleft sau \triangleright pentru a selecta fișierul MP3 sau WMA pe care dorîți să îl ștergeți.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ), iar afișajul va indica mesajul „ERASE?” (CONFIRMAȚI ȘTERGEREA)?

3 În 10 secunde, apăsați butonul STOP pentru anulare sau apăsați din nou butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ) pentru a confirma selecția de ștergere a fișierului. Se afișează mesajul „ERASING” (CONFIRMAȚI ȘTERGEREA?).

4 După finalizarea procesului de ștergere, se afișează mesajul „COMPLETE” timp de câteva secunde.

■ Stergerea unui folder

1 În starea USB STOP (modul Folder pornit), apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (\vee sau \wedge) pentru a selecta folderul pe care dorîți să îl ștergeți.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ), iar afișajul va indica mesajul „ERASE?” (CONFIRMAȚI ȘTERGEREA)?

3 În 10 secunde, apăsați butonul STOP pentru anulare sau apăsați din nou butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIŞAJ) pentru a confirma selecția de ștergere a folderului. Se afișează mesajul „ERASING” (CONFIRMAȚI ȘTERGEREA?).

4 După finalizarea procesului de ștergere, se afișează mesajul „COMPLETE” timp de câteva secunde.

RO

Audiția prin dispozitivul de stocare USB / MP3 player (continuare)

Note:

- Compania SHARP nu este răspunzătoare pentru pierderea de date în timp ce dispozitivul de memorie USB este conectat la sistemul audio.
- Fișierele comprimate în format MP3 și / sau WMA pot fi redate când conectați dispozitivul la terminalul USB.
- Formatul memoriei USB acceptă FAT 16 sau FAT 32.
- Compania SHARP nu poate garanta că toate dispozitivele de memorie USB vor funcționa pe acest sistem audio.
- Nu se recomandă utilizarea cablului USB pentru conectarea la dispozitivul de memorie USB. Utilizarea cablului USB va afecta performanța sistemului audio.
- Această memorie USB nu poate fi operată prin hub-ul USB.
- Terminalul USB al acestei unități nu este destinat pentru conectarea la un computer, dar este utilizat pentru a reda muzica de pe un dispozitiv de memorie USB.
- Unitatea nu poate citi de pe un hard disk extern legat la terminalul USB.
- Dacă datele din memoria USB au capacitate mare, este posibil ca acestea să fie citite mai greu.
- Acest produs poate reda fișiere WMA și MP3. Dispozitivul va detecta automat tipul de fișier redat. Dacă se redă un fișier care nu este compatibil cu acest produs, fișierul va fi sărit automat. Operațiunea va dura câteva secunde. Dacă apar mesaje neobișnuite pe ecran în timpul redării fișierului nespecificat, opriți și reporniți unitatea.
- Acest produs funcționează cu dispozitivele de stocare USB și cu player-ele MP3. Totuși, din diverse motive, la unele dispozitive pot apărea probleme de compatibilitate. În aceste situații, opriți și reporniți unitatea.
- Portul USB este destinat numai pentru conectarea directă cu un dispozitiv de memorie USB fără utilizarea unui cablu.
- Această unitate este compatibilă numai cu formatul „MPEG-1 Audio Layer-3”. (Frecvența de eşantionare este 32, 44,1, 48 kHz)
- Formatele „MPEG-2 Audio Layer-3”, „MPEG-2.5 Audio Layer-3” și MP1, MP2 nu sunt compatibile.
- Ordinea redării pentru fișierelor MP3 poate fi diferită în funcție de programul utilizat pentru descărcare.
- Rata de biți acceptată pentru formatul MP3 este între 32~320 kbps și pentru formatul WMA este 64~160 kbps.
- Pentru fișierelor MP3 / WMA, folosiți extensiile „MP3” și „WMA”. Fișierele nu pot fi redate dacă nu au extensie MP3 / WMA.
- Listele de redare nu sunt acceptate de această unitate.
- Această unitate poate afișa denumirea folderului și a fișierului cu până la 16 caractere.
- Numărul maxim de fișiere MP3 / WMA este de 999. Numărul maxim total de foldere este de 255, inclusiv directorul ROOT.
- Se va ține cont și de folderele cu fișiere care nu pot fi redate.
- Timpul de redare a piesei poate fi afișat incorect dacă se folosește un fișier cu o rată de biți variabilă.
- Informațiile de tip ID3TAG acceptate sunt numai cele pentru TITLU, ARTIST și ALBUM. Denumirile titlului, a artistului și a albumului pot fi afișate prin apăsarea butonului DISPLAY în timpul redării unei piese sau când redarea este pe pauză.
- Meta-etichetele WMA acceptă, de asemenea, denumirea pentru artist și album care sunt înregistrate în fișierelor WMA. Fișierele care sunt protejate de drepturile de autor nu pot fi redate.

Înregistrarea pe un dispozitiv de memorie USB

Acest sistem poate înregistra un CD, CD-R/RW standard, în formatul CD, pe un dispozitiv USB. Înregistrarea de pe TUNER sau prin funcția AUDIO IN nu sunt compatibile. Piese / fișierele înregistrate sunt numai pentru uz personal. Orice altă utilizare a pieselor / fișierelor, fără acordul deținătorului, este împotriva legii.

■ Înregistrarea de pe CD pe USB

Există trei tipuri de înregistrare de pe CD pe USB.

1. Înregistrare un fișier (numai pentru CD).
2. Înregistrare un disc (numai pentru CD).
3. Înregistrare programată (numai pentru CD).

Înregistrare un fișier (numai pentru CD)

- 1 Efectuați pașii de la 1 - 5 din secțiunea „Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3 / WMA disc”, de la pagina 7.

- 2 Apăsați butonul **◀▶** sau **▶▶** pentru a selecta fișierul pe care dorîți să îl înregistrați.

- 3 Apăsați butonul „REC” pentru a începe înregistrarea USB la piesa selectată.

Mesajul „START” se va afișa timp de câteva secunde, iar înregistrarea va începe după inițializarea dispozitivului USB.

- 4 În timpul înregistrării fișierului, afișajul va indica redarea normală CD, iar ledul „REC” va clipe.



- 5 După finalizarea redării piesei curente, aparatul va opri automat redarea și procesul de înregistrare, iar pe ecran se va afișa timp de câteva secunde mesajul „WRITING” (SE INSCRIPTIIONEAZĂ).



Înregistrare disc (numai pentru CD).

- 1 Efectuați pașii de la 1 - 5 din secțiunea „Ascultarea unui CD sau a unui disc MP3 / WMA disc”, de la pagina 7.

- 2 În modul Oprit, apăsați butonul REC pentru a începe înregistrarea USB.

Mesajul „START” se va afișa timp de câteva secunde, iar înregistrarea va începe după inițializarea dispozitivului USB.



- 3 În timpul înregistrării discului, afișajul va indica redarea normală CD, iar ledul „REC” va clipe.

- 4 După redarea ultimei piese de pe disc, unitatea va opri automat redarea și procesul de înregistrare, iar pe ecran se va afișa timp de câteva secunde mesajul „WRITING” (SE INSCRIPTIIONEAZĂ).

Înregistrarea pe un dispozitiv de memorie USB (continuare)

Înregistrarea programată

- 1 Efectuați pașii de la 1 - 4 din secțiunea „Redarea programată”, de la pagina 9.
- 2 În modul Oprit, apăsați butonul REC pentru a începe înregistrarea USB.
Mesajul „START” se va afișa timp de câteva secunde, iar înregistrarea va începe după inițializarea dispozitivului USB.
- 3 În timpul procesului de înregistrare, afișajul va indica redarea normală a programului CD.
- 4 După redarea ultimei piese programate, unitatea va opri automat redarea și procesul de înregistrare, iar pe ecran se va afișa timp de câteva secunde mesajul „WRITING” (SE INSCRIȚIONEAZĂ).

Note:

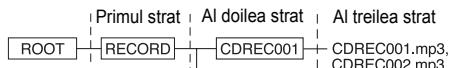
- Înregistrarea se poate realiza numai în modul CD stop. În timpul redării de pe CD, butonul REC nu este disponibil.
- Formatul de înregistrare USB este fixat la codecul MP3, cu o rată de biti de 128 kbps.
- Informațiile din etichetele ID3 nu se vor înregistra pe dispozitivul USB.
- Înregistrarea pe un hard disk extern prin terminalul USB nu este compatibilă.
- Spațiul disponibil pe dispozitivul USB pentru înregistrare variază în funcție de conținutul CD-ului și de metoda de înregistrare.
- Nu întrerupeți alimentarea aparatului în timpul afișării mesajului „WRITING” (SE INSCRIȚIONEAZĂ) pe afișaj. Așteptați până la dispariția mesajului „WRITING” (SE INSCRIȚIONEAZĂ) de pe afișaj.
- Dacă dispozitivul USB este setat în modul de protecție la scriere sau dacă nu există suficient spațiu disponibil pe acesta, se va afișa mesajul „USB FULL” (USB PLIN).

■ Structura pe foldere a dispozitivului USB (pentru fișierele înregistrate)

Când înregistrați fișiere pe o memorie USB, se vor crea automat fișiere în cadrul acestuia.

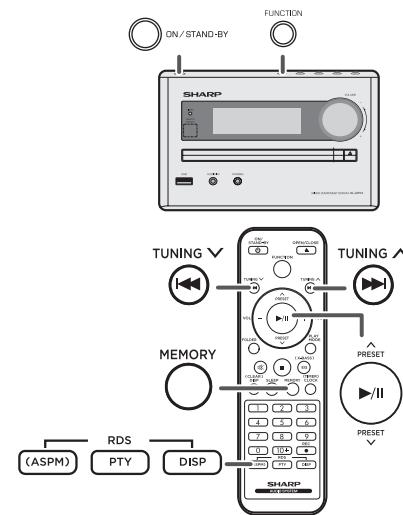
Exemplu:

Fișierele vor fi salvate într-un folder denumit CDREC001. Pentru următoarea sesiune de înregistrări, se va crea un folder nou, cu denumirea CDREC002 și aşa mai departe.



Numărul maxim de foldere care pot fi create este de 254.

Ascultarea radioului



■ Tuning (scanarea posturilor)

- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNCTIE) pentru a selecta opțiunea FM ST (FM stereo) sau FM Mono.
- 3 Scanăți manual și automat până ajungeți la postul dorit.
 - **Scanare manuală:**
Apăsați în mod repetat butonul TUNING (SCANARE) (\downarrow or \uparrow) de pe telecomandă pentru a găsi stația dorită.
 - **Scanare automată:**
Când butonul TUNING (SCANARE) (\downarrow sau \uparrow) de pe telecomandă este apăsat mai mult de 0,5 secunde, scanarea va începe automat și tunerul se va opri la primul post radio cu recepție bună. Apăsați din nou butonul pentru a opri scanarea automată.

Note:

- În cazul interferențelor radio, scanarea automată se poate opri de la sine în punctul de interferență.
- Scanarea automată va sări stațiile cu semnal slab.

RO

Pentru a receptiona o transmisie FM stereo:

- Apăsați butonul FUNCTION (FUNCTIE) pentru a selecta modul FM ST (FM STEREO) și se va afișa indicatorul „ST”. „ \odot ” va apărea când o transmisie FM este în mod stereo.
- Dacă receptia FM este slabă, apăsați butonul FUNCTION pentru a anula ledul „ST”. Recepția se va schimba în mono, iar sunetul va deveni mai clar.

Ascultarea radioului (continuare)

■ Memorarea stațiilor

Puteți memora 40 de posturi FM, care pot fi ascultate prin apăsarea butonului (Preset tuning) (posturi memorate).

- 1 Urmați pașii 2 - 3 din „Tuning” (Scanarea).
- 2 Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 3 În maxim 5 secunde, apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (\downarrow sau \uparrow) pentru a selecta numărul canalului de memorat. Salvați posturile în memorie, în ordine, începând cu canalul presetat 1.
- 4 Apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a memora postul respectiv. Dacă înainte de memorarea postului, indicatorul „MEMORY” (MEMORIE) și cel pentru presetarea numărului nu mai este afișat, repetați operația de la pasul 2.
- 5 Repetați pașii 1 - 4 pentru setarea posturilor sau pentru a schimba presetarea unui post. Când ați memorat un post nou, postul memorat anterior pentru acel canal va fi șters.

Notă:

Funcția de protecție protejează posturile memorate pentru câteva ore în cazul unei pene de curent sau în cazul unei defecțiuni pe instalația de curent electric.

■ Pentru a reda un post memorat

Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (\downarrow sau \uparrow) pentru mai puțin de 0,5 secunde pentru a selecta postul dorit.

■ Pentru a scană posturile presetate

Posturile salvate în memorie pot fi scanate automat. (Preset memory scan) (scanarea posturilor memorate)

- 1 Apăsați butonul PRESET (PRESETARE) (\downarrow sau \uparrow) mai mult de 0,5 secunde. Se va arinde numărul postului presetat și posturile programate vor fi căutate secvențial pe o durată de 5 secunde fiecare.
- 2 Apăsați din nou butonul PRESET (PRESETARE) (\downarrow sau \uparrow) când se localizează postul dorit.

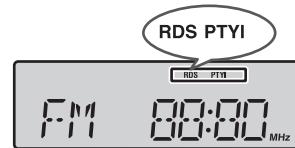
■ Pentru a șterge memoria presetată

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul (CLEAR)/DISP (ȘTERGERE / AFIȘAJ) până la afișarea opțiunii „TUN CLR” (ȘTERGERE CĂUTARE).



Utilizarea sistemului RDS (sistemul de date radio)

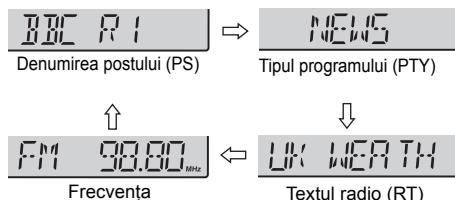
RDS este un serviciu de radiodifuziune oferit de un număr din ce în ce mai mare de posturi FM. Posturile FM emit semnale adiționale în paralel cu semnalele obisnuite. Emit denumirile posturilor și informații despre tipul programului, de ex., sport, muzică etc. La receptarea unui post RDS, se va afișa „RDS” și denumirea postului. „PTY” (led PTY dinamic) se afișează în timp ce este recepționat un post PTY dinamic.



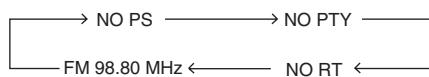
Puteți controla funcția RDS utilizând numai butoanele de pe telecomandă.

■ Informațiile furnizate prin RDS

De fiecare dată când apăsați butonul RDS DISPLAY (AFIȘAJ RDS), afișajul se va schimba după cum urmează:



Când comutați pe un alt post decât unul RDS sau pe un post RDS care are semnal slab de transmisie, afișajul se va modifica în următoarea ordine:



■ Utilizarea sistemului ASPM (memorarea automată a programelor posturilor de radio)

În timpul modului ASPM, tunerul va căuta în mod automat noi posturi RDS. Pot fi memorate maxim 40 de posturi. Dacă aveți deja posturi memorate, numărul posturilor noi va fi mai mic.

- 1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNCTIE) pentru a selecta funcția TUNER.
- 2 Înțeță apăsat butonul RDS (ASPM) de pe telecomandă pentru cel puțin 3 secunde.
 - 1 La aprox. 4 secunde după ce s-a aprins ledul „ASPM”, va porni scanarea (87,50 - 108,00 MHz).



Utilizarea sistemului RDS (sistemul de date radio) (continuare)

- 2 La găsirea unui post RDS, ecranul va afișa un moment „RDS”, iar postul va fi memorat.



- 3 După scanare, numărul de posturi memorate va fi afișat timp de 4 secunde, după care va apărea „END” (TERMINARE) pentru alte 4 secunde.



Pentru a opri funcția ASPM înainte de finalizare:
Apăsați butonul RDS ASPM în timpul scanării. Posturile deja memorate vor fi păstrate.

Note:

- Orice post care are aceeași frecvență cu unul din memoria, nu va fi memorat.
- Dacă memoria conține deja 40 de posturi, scanarea va fi opriță. Dacă dorîți să repetați operațiunea ASPM, ștergeți memoria presetată.
- Dacă niciun post nu a fost memorat, se vor afișa mesajele „MEM” și „END” (TERMINARE) pentru aprox. 4 secunde.
- Dacă semnalul RDS este foarte slab, denumirea postului nu va fi memorată.
- Un post de radio identic poate fi memorat pe un canal diferit.
- În unele zone sau în unele intervale de timp, numele posturilor pot fi temporar diferite.

■ Observații pentru funcția RDS

Situatiile de mai jos nu constituie o defectiune a unității:

- „PS”, „NO PS” și denumirea unui post apar alternativ, iar unitatea nu funcționează corect.
- Dacă un post anume nu emite corespondență sau este în perioada de testare, funcția de recepționare RDS poate să nu funcționeze.
- Când recepționați un post RDS a cărui semnal este prea slab, denumirea postului nu va fi afișat.
- Mesajul „NO PS”, „NO PTY” sau „NO RT” se va afișa timp de câteva secunde, după care se va afișa frecvența.

Observații pentru textul radio:

- Primele 8 caractere ale textului radio vor apărea timp de 4 secunde, după care vor fi derulate de-a lungul ecranului.
- Dacă recepționați un post RDS care nu emite text radio, se va afișa „NO RT” când comutați pentru poziția pentru text radio.
- În timpul recepționării de date pentru textul radio, unitatea va afișa „RT”.

■ Pentru a reda posturile memorate

Pentru specificarea tipurilor de posturi programate și pentru selectarea acestora (căutare PTY):

Posturile pot fi căutate prin specificarea tipului programului (știri, sport, informații despre trafic etc.) din posturile memorate.

- 1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNCTIE) pentru a selecta funcția TUNER.

- 2 Apăsați butonul RDS PTY de pe telecomandă.



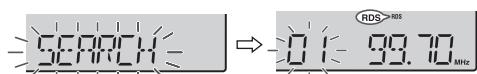
Codul PTY selectat va lumina intermitent aprox. 6 secunde.

- 3 În decurs de 6 secunde, apăsați butonul ▲ sau ▼ pentru selectarea codului PTY.



La fiecare apăsare a butonului, codul PTY va fi afișat.

- 4 În timpul afișării codului PTY selectat (timp de 6 secunde), apăsați din nou butonul RDS PTY.



- Unitatea va căuta toate posturile presetate și se va opri la găsirea postului din categoria selectată, după care va rămâne pe frecvența acestuia. Indicatorul RDS se va aprinde.

- Dacă nu va fi găsit niciun program între posturile presetate, se va afișa mesajul „NO PTY” și va fi redat postul precedent.

Note:

- Dacă afișajul nu mai pălpăie, începeți din nou cu pasul 2. Dacă unitatea va găsi tipul programului dorit, numărul canalului corespondent se va aprinde pentru 4 secunde, după care se va afișa denumirea postului.
- Dacă dorîți să ascultați același tip de program aparținând unui alt post, apăsați butonul RDS PTY și începeți din nou cu pasul 2. Unitatea va căuta următorul post.

RO

Utilizarea sistemului RDS (sistemul de date radio) (continuare)

Descrierile codurilor PTY (Tip de program), TP (Program cu informații din trafic) și TA (Anunțuri despre trafic)
Puteți căuta și receptoarea următoarele semnale PTY, TP și TA.

NEWS	Scurte prezentări de întâmplări, evenimente și opinii exprimate public, reportaje și actualități.	TRAVEL	Momente și programe despre călătorii în locuri apropiate și îndepărtate, tururi, idei și oportunități de călătorie. Nu poate fi utilizat pentru anunțuri despre probleme, întâzieri sau drumuri în lucru, care afectează traficul imediat locului de utilizare TP/TA.
AFFAIRS	Programe pe teme concrete, care tratează pe larg știri, într-o altă formă, cum ar fi discuții sau analize.	LEISURE	Programe despre activități recreative la care pot participa ascultatorii. De exemplu: grădinărit, pescuit, colectare de antichități, gătit, vin și mâncare etc.
INFO	Programe ale căror scop este să comunice sfaturi la o scară cât mai largă.	JAZZ	Muzică polifonică sincopată caracterizată prin improvisație.
SPORT	Programe care tratează orice fel de aspect al sportului.	COUNTRY	Cântece originare din sau care continuă tradiția muzicală a Statelor Americane Sudice. Caracterizate prin melodii simple și text narativ.
EDUCATE	Programe educative, a căror aspect formal este fundamental.	NATION M	Muzica națională sau regională curentă în limba țării în cauză, opusă muzicii internaționale „Pop”, care este de obicei în limba engleză și este inspirată în SUA sau UK.
DRAMA	Piese și seriale radio.	OLDIES	Muzică din așa-numitul „veac de aur” al muzicii ascultate.
CULTURE	Programe culturale naționale sau regionale, inclusivând programe despre limbă, teatru etc.	FOLK M	Muzică populară care își are rădăcinile în cultura muzicală a unui popor specific, interpretată de obicei pe instrumente acustice. Cuvintele sau povestea descrișă pot fi bazate evenimente istorice sau oameni.
SCIENCE	Programe despre științele naturale și tehnologie.	DOCUMENT	Program care tratează subiecte exacte, prezentat într-un stil investigativ.
VARIED	Mai ales programe cu discuții pe teme usoare de divertisment, care nu pot fi incluse în alte categorii. De exemplu: concursuri, jocuri interactive, interviuri cu personalități.	TEST	Emis în timpul testării echipamentelor de transmisie de urgență sau a echipamentelor de recepție.
POP M	Muzică comercială considerată ca fiind de larg interes, prezentă de cele mai multe ori în topurile curente sau recente.	ALARM!	Anunț de urgență emis în circumstanțe excepționale pentru a avertiza populația despre un pericol general iminent.
ROCK M	Muzică modernă contemporană scrisă și interpretată de cele mai multe ori de muzicieni tineri.	NO PTY	Niciun tip de program (numai receptare).
EASY M	Muzică contemporană curentă considerată ca fiind „usoară” în contrast cu muzica Pop, Rock sau Clasică, sau unul dintre stilurile specializate cum ar fi Jazz, Folk sau Country. Muzica din această categorie este de obicei, dar nu întotdeauna vocală și de scurtă durată.		
LIGHT M	Muzică clasică pentru publicul larg și nu pentru specialiști. Exemple de muzică în această categorie: instrumentală, vocală sau corală.		
CLASSICS	Redări ale marilor compozitii orchestrale, simfonii, muzică de cameră etc. și Mari Opere.		
OTHER M	Stiluri muzicale care nu intră în niciuna dintre categoriile de mai sus. Utilizat în special pentru muzica specializată, cum ar fi Rhythm & Blues și Reggae.		
WEATHER	Rapoarte despre starea vremii, prognoze și informații meteo.		
FINANCE	Rapoarte de bursă, comerț, schimburi de mărfuri etc.		
CHILDREN	Programe adresate copiilor, mai ales pentru divertisment și interes, decât cu scop educativ.		
SOCIAL	Programe despre oameni și evenimente care îi influențează la nivel individual sau de grup. Includ: sociologie, istorie, geografie, psihologie și societate.		
RELIGION	Orice aspect care ține de religie sau de credință, subiecte despre Dumnezeu sau Zei, natura existenței și etică.		
PHONE IN	Include opiniiile publicului exprimate prin telefon sau pe un forum public.		

Funcțiile timer (contor) și sleep (oprire programată) (numai de la telecomandă)

Contor de redare:

Unitatea pornește și va reda sursa aleasă de dvs. (CD, USB, TUNER sau AUDIO IN) la un timp presetat.

■ Contor de redare

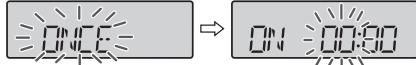
Înainte de setarea contorului:

- 1 Verificați dacă ceasul este setat la ora corectă (Consultați pagina 6). Dacă nu este setat, nu puteți folosi cronometrul.
- 2 Introduceți discul care urmează să fie redat pentru funcția de contorizare.

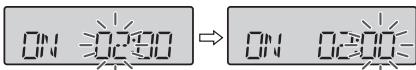


- 1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN ASTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul (TIMER)/CLOCK (CONTOR / CEAS) timp de aproximativ 2 secunde.

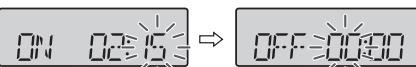
- 3 În maxim 10 secunde, apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶** pentru a selecta „ONCE” (O DATĂ) sau „DAILY” (ZILNIC), iar apoi apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 4 Apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶** pentru a seta ora, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 5 Apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶** pentru a seta minutul, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 6 Apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶** pentru a seta ora, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).

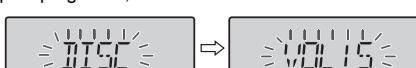


- 7 Apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶** pentru a seta minutul, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 8 Apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶** pentru a selecta sursa de trezire (CD, USB, TUNER, AUDIO IN), iar apoi apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).

Când selectați opțiunea TUNER, selectați un post presetat apăsând butonul **◀◀** sau **▶▶**, iar apoi apăsați butonul MEMORY (MEMORIE). Dacă nu există niciun post programat, setarea contorului va fi anulată.



- 9 Reglați volumul utilizând butonul **◀◀** sau **▶▶**, iar apoi apăsați butonul MEMORY (MEMORIE). (Nu dați volumul prea tare).



- 10 Dacă este selectată opțiunea „TUNER”, apăsați butonul MEMORY (MEMORIE) pentru a accesa modul de selecțare a presetării.



- 11 Pentru a selecta un număr de canal presetat, apăsați butonul **◀◀** sau **▶▶**, după care apăsați butonul MEMORY (MEMORIE).



- 12 Se aprinde indicatorul „**O**” sau „**DAILY**” (ZILNIC).

- 13 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN ASTEPTARE) pentru a intra în modul În aşteptare. Ledul TIMER LED (LED CONTOR) se aprinde și unitatea este pregătită să pornească contorul pentru redare.

- 14 Când se ajunge la ora presetată, începe redarea. Indicatorul „**O**” va clipea pentru a arăta contorul de redare. Volumul va crește treptat până ajunge la volumul presetat.

- 15 La terminarea timpului setat în contor, sistemul va intra automat în modul În aşteptare.

Notă:

Această unitate va porni sau va intra automat în modul În aşteptare. Totuși, unitatea conectată nu se va opri și nu va porni. Pentru a opri redarea contorizată, urmați pasul „Anularea setării contorului” de la această pagină.

Verificarea setării contorului:

- 1 Apăsați în mod repetat butonul (TIMER)/CLOCK (CONTOR / CEAS) pentru a vizualiza setările TIMER ON (ACTIVARE CONTOR) și TIMER OFF (DEZACTIVARE CONTOR).

Anularea setării contorului:

Apăsați și mențineți apăsat butonul (TIMER)/CLOCK (CONTOR / CEAS) până când se afișează opțiunea „ONCE” (O CONTORIZARE) sau „DAILY” (ZILNIC), iar apoi apăsați butonul MEMORY (MEMORIE). Unitatea afișează „OFF” (OPRIT).

■ Funcția Sleep (Oprise programată)

Radioul, CD-ul, dispozitivul iPod, USB, AUDIO IN pot toate fi opriți în mod automat.

- 1 Ascultați pe sursa de sunet dorită.

- 2 Apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ).

- 3 În mai puțin de 10 secunde, apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATA) în mod repetat pentru a programa timpul de oprire.
90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 Se va afișa opțiunea „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ).

- 5 Unitatea va intra în modul stand-by automat după expirarea timpului setat.

RO

Funcțiile timer (contor) și sleep (oprire programată) (numai de la telecomandă) (continuare)

Confirmarea timpului rămas:

- 1 În timp ce este afișat indicatorul „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ), apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ). Se va afișa pentru aprox. 10 secunde timpul rămas pentru oprire.

Anularea funcției de oprire programată:

Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / OPRIT) în timp ce „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ) este afișat. Pentru anularea funcției de oprire programată fără a seta unitatea pe modul stand-by (oprit), procedați după cum urmează.

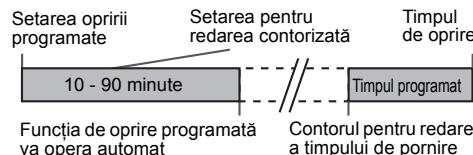
- 1 În timp ce este afișat indicatorul „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ) este afișat, apăsați butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ).
- 2 În 10 secunde, apăsați în mod repetat butonul SLEEP (OPRIRE PROGRAMATĂ) până când ledul „SLEEP” (OPRIRE PROGRAMATĂ) dispare.

■ Utilizarea împreună a funcțiilor de contorizare și oprire programată

Redarea pentru funcțiile de contorizare și oprire programată:

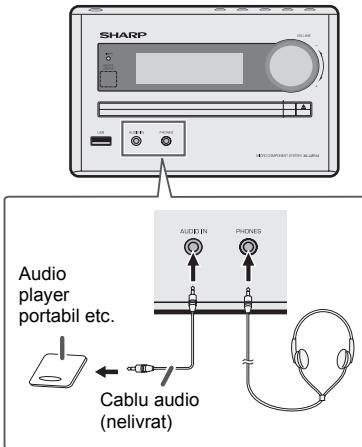
De exemplu, puteți să adormiți în timp ce ascultați la radio și să vă treziți dimineață ascultând un CD.

- 1 Setarea Opririi programate (consultați pașii 1 - 5 de mai sus).
- 2 Când oprirea programată este setată, configurați redarea contorului (pași 2 - 10, pagina 16).



Îmbunătățirea sistemului dvs.

Cablu de conectare nu este inclus. Achiziționați un cablu ca în desenul de mai jos.



■ Ascultarea conținutului de pe playerele audio portabile etc.

- 1 Utilizați un cablu pentru a conecta playerul audio portabile etc. la mufa AUDIO IN (intrare audio).
- 2 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.
- 3 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNCȚIE) pentru a selecta funcția AUDIO IN.
- 4 Dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea mare, sunetul emis poate fi distorsionat. În acest caz, micșorați volumul unității conectate. Dacă nivelul volumului este prea mic, măriți volumul dispozitivului conectat.

Notă:

Pentru a preveni interferențele de sunet, plasați unitatea deasupra de televizor.

■ Headphones (Căști)

- Nu setați volumul la maxim la punerea în funcțiune a aparatului și ascultați muzica la un nivel moderat. Presiunea excesivă a sunetului provenit din căști poate afecta auzul.
- Înainte de conectarea sau deconectarea căștilor, reduceți volumul.
- Asigurați-vă că diametrul mufei este de 3,5 mm (1/8"), iar impedanța între 16 și 50 ohmi. Impedanța recomandată este de 32 ohmi.
- Conectarea căștilor deconectează automat boxele. Ajustați volumul folosind potențiometrul de VOLUM.

Depanare

Multe probleme posibile pot fi rezolvate de proprietarul unității fără a fi nevoie de contactarea serviciului tehnic.

Dacă ceva nu este în ordine cu produsul, efectuați următoarele verificări înainte de a suna dealerul autorizat SHARP sau centru de service.

■ Informații generale

Simptom	Cauze posibile
● Ora nu este setată corect.	● A apărut o pană de curent? Resetăți ceasul. (Consultați pagina 6)
● Când apăsați un buton, unitatea nu răspunde.	● Setați unitatea pe modul În aşteptare și apoi reporniți-o. ● Dacă produsul refuză să funcționeze, resetați aparatul. (Consultați această pagină)
● Nu se aude niciun sunet.	● Nivelul volumului este setat la „MIN” (minim)? ● Sunt conectate căștile? ● Cablurile boxelor sunt conectate?

■ CD player

Simptom	Cauze posibile
● Nu pornește redarea. ● Redarea se oprește la jumătate sau este neadecvată.	● Ati introdus discul incorrect? ● Discul îndeplinește toate standardele? ● Discul este deformat sau zgâriat?
● Redarea sunetelor este omisă sau opriță la jumătatea unei piese.	● Aparatul este plasat în apropierea unor vibrații excesive? ● Discul este foarte murdar? ● S-a format condens în interiorul unității?

■ Telecomandă

Simptom	Cauze posibile
● Telecomanda nu funcționează.	● Cablul aparatului este conectat la priză? ● Polaritatea bateriilor este corectă? ● Bateriile sunt epuizate? ● Distanța sau unghiul sunt incorecte? ● Senzorul telecomenzi este luminează puternic?

■ Tuner (radio)

Simptom	Cauze posibile
● Radioul generează sunete neobișnuite.	● Aparatul este plasat lângă un televizor sau un calculator? ● Antena FM externă este poziționată corect? Îndepărtați antena de cablul de alimentare cu c.a., dacă acesta se află în apropiere.

■ USB

Simptom	Cauze posibile
● Dispozitivul nu poate fi detectat.	● Există fișiere MP3 / WMA disponibile? ● Ati conectat dispozitivul în mod adecvat? ● Este un dispozitiv MTP? ● Dispozitivul conține numai fișiere AAC?
● Nu pornește redarea.	● Este un fișier WMA cu protecție pentru drepturi de autor? ● Este un fișier MP3 fals?
● Afisarea eronată a timpului. ● Afisarea greșită a denumirii fișierului.	● Fișierul redat conține rate de biți de tipuri variate? ● Denumirea fișierului conține caractere din limba chineză sau japoneză?

■ Condensarea

Schimbările de temperatură, de depozitarea sau funcționarea într-un mediu extrem de umed pot provoca condens în interiorul cabinetului (CD, etc) sau pentru emițatorul din telecomandă. Condensul poate provoca funcționarea defectuoasă a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, lăsați unitatea să funcționeze fără disc în aceasta, până când redarea normală este posibilă (aprox. o oră). Stergeți condensul de pe emițător cu o cărpă moale înainte de a utiliza unitatea.

■ În cazul unor probleme

În cazul în care produsul este supus unei interferențe exterioare puternice (soc mecanic, electricitate statică excesivă, tensiune electrică anormală datorată fulgerelor etc.) sau este utilizat incorrect, se poate defeca.

În cazul unor probleme de acest tip, urmați instrucțiunile de mai jos:

- 1 Setați unitatea pe modul În aşteptare și apoi reporniți alimentarea.
- 2 Dacă aparatul nu revine la operațiunea anterioară, scoateți aparatul din priză și conectați-l din nou, iar apoi reporniți aparatul.

Notă:

Dacă niciuna din operațiunile de mai sus nu are efect, resetați memoria.

■ Revenirea la setările de fabrică, ștergerea memoriei

1 Apăsați butonul ON/STAND-BY (PORNIT / ÎN AȘTEPTARE) pentru a porni unitatea.

2 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (FUNCTIE) pentru a selecta funcția AUDIO IN.

3 Apăsați butonul de pe unitatea principală, iar apoi apăsați și mențineți apăsat butonul / până la afișarea opțiunii „RESET” (RESETARE).



Atenție:

Această operațiune va șterge toate datele din memorie inclusiv ceasul, cronometrul, setările tunerului și programele CD.

RO

RO-18

Depanare (continuare)

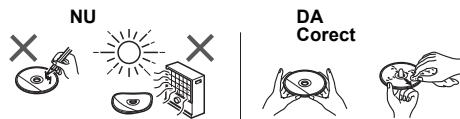
■ Înainte de transportarea unității

Scoateți dispozitivul de memorie USB și discul din unitate. Apoi, setați unitatea pe modul în aşteptare. Transportarea unității cu dispozitivul de memorie USB conectat sau cu discuri în compartimentul pentru discuri poate deteriora unitatea.

■ Îngrijirea CD-urilor

CD-urile sunt destul de rezistente la deteriorare, totuși fișierile pot fi sărite din cauza acumulării de impuriță pe suprafața discului. Urmați îndrumările de mai jos pentru o utilizare eficientă a colecției de CD-uri și a CD player-ului.

- Nu scrieți nimic pe nici una dintre părțile discului, mai ales pe partea de pe care sunt citite semnalele. Nu marcați în nici un fel această suprafață.
- Protejați CD-urile de lumina directă a soarelui, de căldură și de umezeală excesivă.
- Prindeți CD-urile întotdeauna de margini. Amprentele, impurițările sau apa pot crea distorsiuni ale sunetului sau săriri ale fișierelor. Discurile care sunt murdare sau nu sunt citite corect, se curăță cu o lavelă moale și uscată dinspre centru spre margini.



Întreținere

■ Curățarea compartimentului CD

Compartimentul necesită periodic o curățare efectuată cu o lavelă moale și soluție diluată de săpun, după care se sterge cu o lavelă uscată.

Atenție:

- Nu utilizați pentru curățare produse chimice (benzină, diluant etc.). Pot distruge compartimentul.
- Nu aplicați ulei în interiorul aparatului. Poate provoca întreruperi.

Specificații

Ca parte a politicii de îmbunătățire continuă, compania SHARP își rezervă dreptul la schimbarea designului și a specificațiilor produsului fără un anunț prealabil. Caracteristicile de performanță specificate, reprezintă valori nominale ale aparatelor produse. La unele aparate, pot apărea abateri de la aceste valori.

■ Informații generale

Sursa de alimentare	c.a. 220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Consum de curent	Modul pornit: 26 W Modul în aşteptare: 0,4 W (*)
Dimensiuni	Lățime: 180 mm Înălțime: 121 mm Adâncime: 239 mm
Greutate	1,70 kg

(*) Acest consum de curent electric este obținut când unitatea principală se află în modul stand-by.

■ Amplificator

Putere la ieșire	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Terminale de ieșire	Difuzoare: 8 ohmi Căști: 16 - 50 ohmi (recomandat: 32 ohmi)
Terminalele de intrare	AUDIO IN (intrare analogică): 500 mV / 47 kOhmi

■ CD player

Tip	O singură unitate optică de citire CD player
Semnal de citire	Fără contact, 3 raze Pickup laser semiconductor
Convertor D/A	Convertor multi bit D/A
Frecvența răspunsului	20 - 20.000 Hz
Gama dinamică	90 dB (1 kHz)

■ USB

Interfața USB	<ul style="list-style-type: none"> În conformitate cu USB 1.1 (viteză completă) / 2.0 Clasa de stocare în masă. Doar pentru suport în vrac și protocol CBI.
Fișier acceptat	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (Non DRM)
Rata de biți acceptată	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)
Altele	<ul style="list-style-type: none"> Numărul total de fișiere MP3 / WMA este 65280. Numărul maxim total de foldere este 255 INCLUSIV cel al directorului. Informatiile de tip ID3TAG acceptate sunt numai TITLU, ARTIST și ALBUM. Acceptă ID3TAG versiunea 1 și 2.
Sistemul de fișiere acceptat	<ul style="list-style-type: none"> Acceptă dispozitive USB cu Microsoft Windows / DOS / FAT 12 / FAT 16 / FAT 32. 2 kbiți bloc lungime de sector.
Înregistrare	<ul style="list-style-type: none"> FORMAT MPEG 1 LAYER 3. Rată de biți fixă - 128 kbps. Informatiile din etichetele ID3 nu se înregistreză.

■ Tuner (radio)

Lungimi de undă	FM: 87,5 - 108 MHz
-----------------	--------------------

■ Difuzor

Tip	Sistem cu 2 difuzoare cu 2 ieșiri Difuzor pentru frecvențe înalte, de 5 cm Woofer de 9 cm
Putere maximă de intrare	20 W
Putere nominală	10 W
Impedanță	8 ohmi
Dimensiuni	Lățime: 110 mm Înălțime: 195 mm Adâncime: 149 mm
Greutate	1,04 kg / fiecare

RO

RO-20

LIETUVIŠKAI

XL-UR14H mikrokomponentų sistema susideda iš XL-UR14H (pagrindinio prietaiso) ir CP-UR14H (garsiakalbio sistemos).

Ivadas

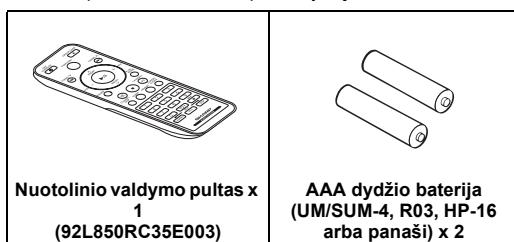
Dėkojame, kad įsigijote šį SHARP gaminį. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, prašome atidžiai perskaityti šį valdymo vadovą. Tai palengvins SHARP gaminio naudojimą.

Speciali pastaba

Šio produkto įsigijimas nesuteikia nei licencijos, nei teisés platinti šiuo produkto sukurto turinio per pajamas gaunančias transliavimo sistemas (antžeminę, palydovinę, kabelinę televiziją ir / arba kitus platinimo kanalus), pajamas gaunančius duomenų srautų tinklus (internetą, intranetą ir / ar kitus), pajamas gaunancias turinio platinimo sistemas („pay-audio“ arba „audio-on-demand“ taikomasiškas programėles įrangos ir pan.) arba kitą pajamas gaunancią laikmenų įrangą (kompaktinius diskus, skaitmeninius diskus, puslaidininkų mikroprocesorius, standžiuosius diskus, atminties kortelės ir pan.). Tokiai veiklai yra reikalinga nepriklausoma licencija. Daugiau informacijos rasite internete, adresu <http://mp3licensing.com>, „MPEG Layer-3“ garso kodavimo technologijos licencija priklauso „Fraunhofer IIS“ ir „Thomson“.

Priedai

Prašome patikrinti, ar visi šie priedai yra įtraukti.



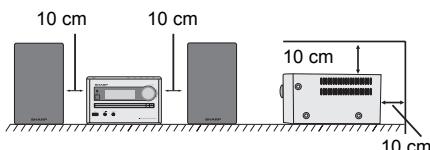
TURINYS

	Puslapis	Puslapis
Bendra informacija		
Atsargumo priemonės	2	
Valdymo priemonės ir indikatoriai	2 - 3	
Paruošimas naudoti		
Sistemos jungtys	4	
Nuotolinio valdymo pultas	5	
Veikimas		
Bendras valdymas	5 - 6	
Laikrodžio nustatymas (tik nuotolinio valdymo pultu)	6	
CD arba MP3/WMA disco grojimas		
Kompaktinio (CD) arba MP3/WMA disco klausymasis	7 - 9	
USB		
Universalios jungties USB masinės talpyklos / MP3 grotuvo turinio klausymasis	10 - 11	
Irašymas į USB atminties įrenginį	11 - 12	
Radijas		
Radijo klausymasis	12 - 13	
Papildomos funkcijos		
Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas	13 - 15	
Laikmačio ir miego režimo veikimas (valdymas tik nuotoliniu pultu)	16 - 17	
Sistemos veiksmingumo didinimas	17	
Papildoma informacija		
Trikčių pašalinimas	18 - 19	
Priežiūra	19	
Specifikacijos	20	

Atsargumo priemonės

Bendrai

- Įsitinkite, kad įranga yra pastatyta gerai védinamoje vietoje ir užtikrinkite bent 10 cm tarpus įrangos šonuose, viršuje ir iš galo.



- Prietaisą laikykite ant tvirto, lygaus ir nejudančio paviršiaus.
- Prietaisą laikykite toliau nuo tiesioginių Saulės spindulių, stiprių magnetinių laukų, dulkių, drėgmės ir elektroninių / elektros įrenginių (namų kompiuterių, faksų ir pan.), generuojančių elektrinį triukšmą.
- Nedėkite nieko ant prietaiso viršaus.
- Nelaikykite prietaiso drėgnoje, aukštėsnėje nei 60°C ar ypač žemos temperatūros aplinkoje.
- Jei sistema veikia netinkamai, ištraukite AC maitinimo laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ikiškite AC maitinimo laido kištuką atgal ir tada įjunkite sistemą.
- Saugos sumetimas perkūnijos metu prietaisą išjunkite.
- Traukdami AC maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo, tvirtai laikykite AC laido kištuką, kad nepažeistumėte vidinių laidų.
- AC maitinimo laido kištukas yra naudojamas kaip atjungiamasis prietaisas ir prireikus turi būti paruoštas naudoti.

- Nenuimkite išorinio korpuso, nes tai gali sukelti elektros iškrovą. Kreipkitės į vietinį SHARP klientų aptarnavimo skyrių.

- Ventiliavimas neturėtų būti trikdomas uždengus védinimo angas, pvz.: laikraščiais, staltiese, užuolaidomis ir kitais daiktais.

- Nedėkite ant prietaiso atviros ugnies šaltinių, tokų kaip uždegę žvakiu.
- Atkreipkite dėmesį į baterijų šalinimo aplinkos apsaugos aspektus.
- Šis prietaisas gali būti naudojamas tik 5°C - 35°C.
- Įrenginys yra sukurtais naudoti vidutinio klimato aplinkoje.

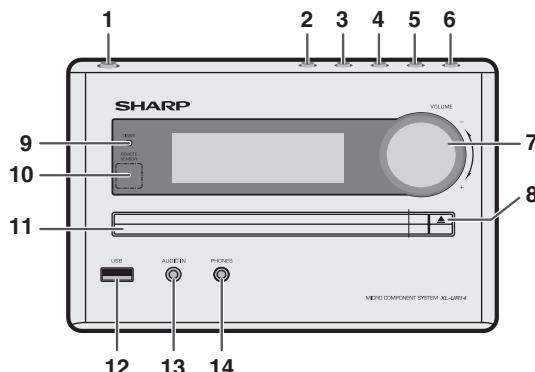
Ispėjimas:

naudojama įtampa turi būti tokia pati, kaip nurodyta ant šio prietaiso. Šio gaminio naudojimas esant aukštėsnei nei nurodyta įtampa yra pavojingas, gali sukelti gaisrą ar kitaip sužaloti. SHARP nebus atsakinga už bet kokią žalą, padarytą dėl naudojimosi šiuo prietaisu prie kitokios įtampos nei nurodyta specifikacijoje.

Garo stiprumo valdymas

Nustačius garso stiprumą, garso lygis priklauso nuo garsiakalbio efektyvumo, padėties ir kitų faktorių. Rekomenduojama vengti aukšto garso lygio. Neįunkite aukščiausio garso lygio tik įjunge prietaisą ir klaušykites muzikos vidutiniui garsu. Stiprus garso suspaudimas ausinėse arba garsiakalbiuose gali sutrikdyti klausą.

Valdymo priemonės ir indikatoriai



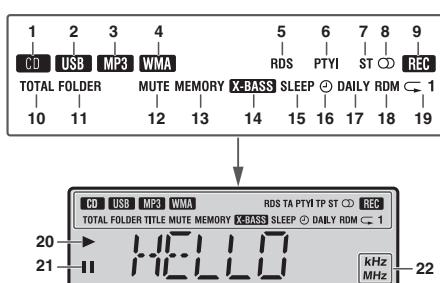
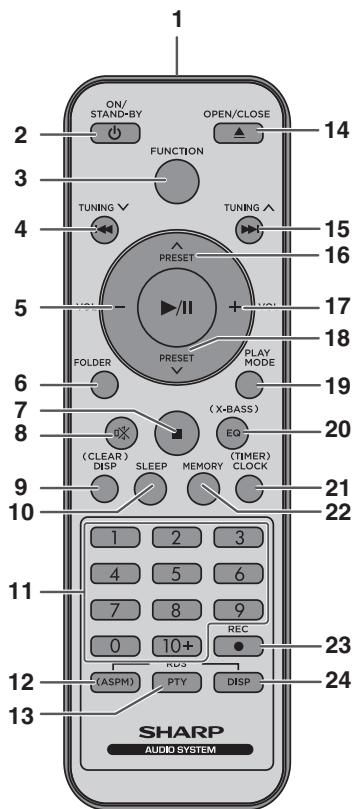
Prikinis skydelis

Puslapis	
1. Mygtukas „On/Stand-by“ (įjungimas / budėjimas)	5, 7, 12
2. Mygtukas „Function“ (funkcija)	7, 10, 12
3. Mygtukas „Tuner Preset Down“ (atgal derintuvu išankstiniame sąraše), „Disc/USB Track Down“ (atgal diske / USB).....	7
4. Mygtukas „Tuner Preset Up“ (pirmyn derintuvu išankstiniame sąraše), „Disc/USB Track Up“ (pirmyn diske / USB).....	7
5. Mygtukas „Disc/USB Stop“ (disko / USB sustabdymas)..	7
6. Mygtukas „Disc/USB Play“ (disko / USB paleidimas) arba „Pause“ (sustabdymas).....	7
7. Garsumo reguliavimo ratukas.....	5

Puslapis	
8. Disko skyriaus atidarymo / uždarymo mygtukas.....	7
9. Laikmačio indikatorius	16
10. Nuotolinio valdymo jutiklis.....	5
11. Disko skyrius.....	7
12. USB terminalas.....	10
13. Garso įvesties lizdas (Audio In).....	17
14. Ausinių lizdas	17

LT

Valdymo priemonės ir indikatoriai (tėsinys)



■ Nuotolinio valdymo pultas

Puslapis

1. Nuotolinio valdymo siustuvas 5
2. Mygtukas „On/Stand-by“ (ijungimas / budėjimas) 5, 6, 7
3. Mygtukas „Function“ (funkcija) 7
4. Mygtukas „Tuning Down“ (ieškoti atgal), „Fast Reverse“ (greitai atgal), „Skip Down“ (praleisti atgal), „Time Down“ (laiko skaiciavimas atgal) 6, 7, 10, 12
5. Garso tylinimo mygtukas 5
6. Aplanko mygtukas 8
7. Disko / USB grojimo sustabdymo mygtukas 7, 10
8. Garso pritildymo mygtukas 6
9. Išvalymo / rodymo mygtukas 8, 13
10. Miego režimo mygtukas 16
11. Skaičiu klaviatūros mygtukai 7
12. RDS AŠPM mygtukas 13
13. RDS PTY mygtukas 14
14. Disko skyrius atidarymo / uždarymo mygtukas 7
15. Mygtukas „Tuning Up“ (ieškoti pirmyn) „Fast Forward“ (greitai pirmyn), „Skip Up“ (praleisti pirmyn), „Time Up“ (laiko skaiciavimas pirmyn) 6, 7, 10, 12
16. Mygtukas „Tuner Preset Up“ (pirmyn derintuvo išankstiniame sąraše), „Folder Up“ (aplanu aukštyn) 10, 13
17. Garsos stiprinimo mygtukas 5
18. Mygtukas „Tuner Preset Down“ (atgal derintuvo išankstiniame sąraše), „Folder Down“ (aplanu žemyn) 10, 13
19. Grojimo režimo mygtukas 8
20. X bosų / glodintuvu mygtukas 6
21. Laikmacio / laikrodžio mygtukas 6, 16
22. Atminties mygtukas 6, 8, 13, 16
23. USB išrašymo mygtukas 11
24. RDS rodymo mygtukas 13

■ Ekranas

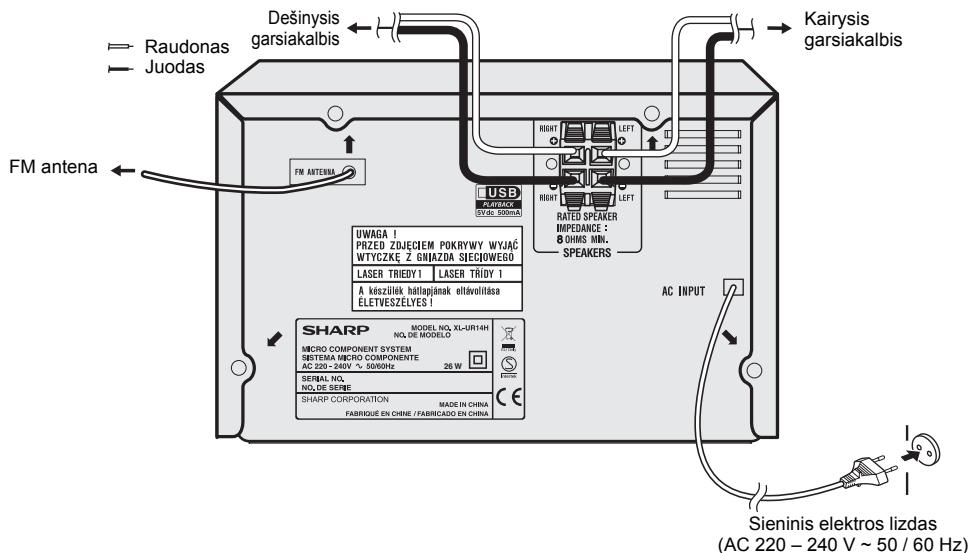
Puslapis

1. CD indikatorius 8, 11
2. USB indikatorius 10
3. MP3 indikatorius 8, 11
4. WMA indikatorius 8
5. RDS indikatorius 13, 14
6. PTYI indikatorius 13
7. FM stereorežimo indikatorius 12
8. Stereostoties indikatorius 12
9. USB išrašymo indikatorius 11
10. Iš viso indikatorius 8
11. Aplanko indikatorius 8
12. Prifildymo indikatorius 6
13. Atminties indikatorius 9, 13
14. X bosų indikatorius 6
15. Miego režimo indikatorius 16, 17
16. Vienkartinių laikmacio indikatorius 16
17. Kasdienio laikmacio indikatorius 16
18. Atsitsiklinės tvarkos indikatorius 8
19. Pakartojimo indikatorius 8
20. Paleidimo iš diskų / USB indikatorius 8
21. Disko / USB pristabdymo indikatorius 8
22. Radijo imtuvo dažnių gavimo indikatorius 13, 14

LT-3

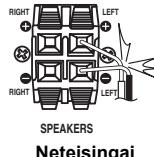
Sistemos sujungimas

Prieš atlikdami bet kokius jungimus įsitikinkite, kad AC maitinimo laidas yra ištrauktas iš elektros tinklo.



Garsiakalbio prijungimas

- Prijunkite juodą laidą prie minusinio (-) gnybto ir raudoną laidą prie pliusinio (+) gnybto.
- Naudokite 8 ar daugiau omų varžos garsiakalbius, nes mažesnės varžos garsiakalbiai gali sugadinti prietaisą.
- Nesumažykite dešiniojo ir kairiojo kanalų. Dešinysis garsiakalbis yra prietaiso dešinėje pusėje, kai žiūrite į jį iš priekio.
- Neleiskite, kad garsiakalbių laidai liestisi vienas prie kito.
- Neleiskite bet kokiemis objektams įkristi ar kitaip patekti į žemų dažnių garsiakalbius.
- Nestovékite ir nesédékite ant garsiakalbių. Galite susižeisti.



Neteisingai

AC maitinimo prijungimas

Patikrinkite, ar visi sujungimai atliki teisingai, ir įkiškite prietaiso AC maitinimo laidą į sieninį elektros lizdą. Jei pirmiau įjungsite prietaisą, jis pradės veikti budėjimo režimu.

Pastaba:
jei ilga laiką nesinaudojate prietaisu, ištraukite AC maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo.

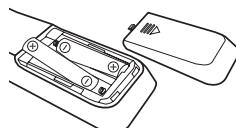
LT

LT-4

Nuotolinio valdymo pultas

■ Baterijos įdiegimas

- 1 Atidarykite baterijų skyriaus dangtelį.
- 2 Įdėkite pateiktas baterijas kryptimi, nurodyta baterijų skyriuje.
Įdėdami ar išimdami baterijas, paspauskite jas (-) baterijų gnybtu link.
- 3 Uždarykite dangtelį.



Ispėjimas:

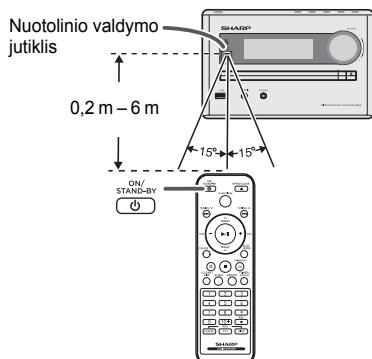
- senas baterijas naujomis keiskite visas tuo pačiu metu.
- Nemaišykite senų ir naujų baterijų.
- Išimkite baterijas, jei nesinaudosite prietaisu ilgą laiką. Tai apsaugos nuo jų skysto išsiliejimo ir galimo sukelti gedimo.
- Nenaudokite įkraunamų baterijų (nikelio-kadmio ir t. t.).
- Neteisingas baterijos įdiegimas gali sutrikdyti prietaiso veikimą.
- Baterijos (sudėtinės baterijos ar įdiegtos baterijos) neturėtų būti veikiamos didelio karščio šaltiniu, tokiu kaip saulė, ugnis ir pan.

Pastabos dėl naudojimo:

- jei nuotolinio valdymo pulto veikimo atstumas sumažėja arba veikimas tampa nepastovus, pakeiskite baterijas. Išigykite 2 AAA dydžio baterijas (UM/SUM-4, R03, HP-16 ar panašias).
- Reguliariai valykite nuotolinio valdymo pulto siuštuvą ir ant prietaiso esančių jutiklių minkštu audiniu.
- Prietaiso jutiklio naudojimas stiprioje šviesoje gali sutrikdyti veikimą. Jei taip nutinka, pakeiskite apšvietimą arba pulto siuštuvu kryptį.
- Saugokite nuotolinio valdymo pultą nuo drėgmės, karščio, elektros smūgių ir vibracijos.

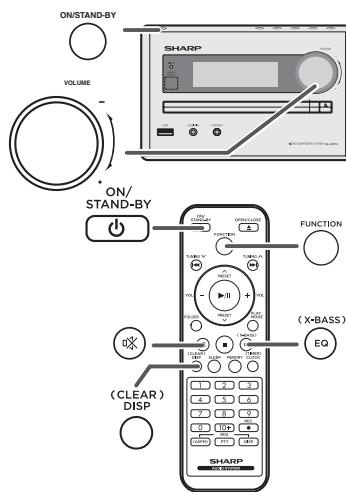
■ Nuotolinio valdymo pulto bandymas

Patikrinę visas jungtis patikrinkite ir valdymo pulta. Nukreipkite ji į nuotolinio valdymo jutiklį įrenginyje. Nuotolinio valdymo pultas gali būti naudojamas toliau nurodytame diapazone:



LT-5

Bendrasis valdymas



■ Įrenginio įjungimas

Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungtumėte maitinimą.

Po naudojimosi:

paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungtumėte budėjimo režimą.

■ Automatinis garso stiprumo nustatymas

- Jei išjungsite prietaisą su nustatytu 16 ar aukštesnio lygio garsu, vėliau įjungtas prietaisas pradės groti nuo 16 garso stiprumo lygio.
- Jei išjungsite prietaisą su žemesniu nei 16 garso lygiu ir vėl įjungsite, prietaisas gres pagal paskutinį kartą nustatyta garso lygi.

■ Garso stiprumo valdymas

Norėdami sumažinti arba padidinti garso lygi, pasukite garso reguliavimo ratuką VOLUME +/- (ant pagrindinio prietaiso) arba paspauskite VOL +/- (ant nuotolinio valdymo pulta).

Bendrasis valdymas (tėsinys)

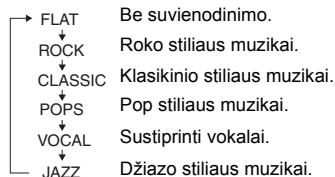
■ Papildomų boso valdymas (X-BASS)

Paspauskite ir palaikykite (X-BASS)/EQ mygtuką. Prietaisas persijungs į „extra bass“ režimą, kuris sustiprina žemus dažnius, išsižiebs X-BASS indikatorius.

Norédami atšaukti „extra bass“ režimą, dar kartą paspauskite ir palaikykite (X-BASS)/EQ.

■ Vienodintuvės

Paspauskite (X-BASS)/EQ mygtuką, bus parodytas nustatytas režimas. Norédami pakeisti režimą, keliis kartus nuspaukskite (X-BASS)/EQ mygtuką, kol pasigirsta pageidaujamas garsos režimas.



■ Automatinio išjungimo funkcija

Po 15 neveikimo minučių pagrindinis prietaisas išjungia budėjimo režimą:

CD/USB: sustabdymo arba pauzės režimo metu.
AUDIO IN: neaptinkamas signalas ar labai silpnas garsas girdimumas.

■ Prirtildymas

Garsas laikinai išjungiamas nuotolinio valdymo pultelyje paspaudus mygtuką . Paspaudus mygtuką dar kartą garsas atkuriamas.

■ Funkcija

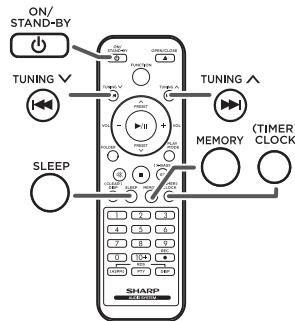
Paspaudus pagrindiniame prietaise funkcinį mygtuką FUNCTION dabartinis režimas keičiamas kitu. Norédami pasirinkti pageidaujamą režimą, FUNCTION mygtuką spauskite kelis kartus.



Pastaba:

atstatymo funkcija apsaugos paskutinį kartą naudotą režimą kelioms valandoms net įvykus maitinimo klaidai ar atjungus AC maitinimo laidą.

Laikrodžio nustatymas (tik nuotolinio valdymo pultu)



Šiame paveizdyje laikrodis yra nustatytas 24 valandų (00:00) formato.

1 Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungtumėte budėjimo režimą.

2 Paspauskite ir palaikykite nuspaudę (TIMER)/CLOCK (LAIKMATIS/LAIKRODIS) mygtuką, kol pasirodo 00:00.



3 Per 10 sekundžių paspauskite mygtuką arba kad nustatytuotė valandas, tada paspauskite MEMORY (ATMINTIS) mygtuką. Jei laikrodis rodoma laiką norite prasukti viena valanda į priekį, vieną kartą nuspaukskite mygtuką arba , norédami prasukti daugiau valandų, paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką pastoviai.

4 Paspauskite mygtuką arba sureguliuoči minutes, tada paspauskite mygtuką MEMORY (atmintis). Paspauskite mygtuką arba , nustatyti viena minute daugiau (kiekvienas paspaudimas padidina laiką viena minute). Kad minutės didėtų, laikykite mygtuką nuspaudę iki reikiama nustatymo.

Laiko rodymo patvirtinimas:

[Kai įjungtas budėjimo režimas]

Paspauskite mygtuką (TIMER)/CLOCK. Laikas bus rodomas apie 5 sekundes.

[Kai prietaisas išjungtas]

Paspauskite mygtuką (TIMER)/CLOCK. Laikas bus rodomas apie 5 sekundes.

Pastaba:

Įvykus maitinimo klaidai ar atjungus AC maitinimo laidą, ekrane bus rodoma „00:00“. Jei laikrodis rodo neteisingą laiką, pareguliukite.

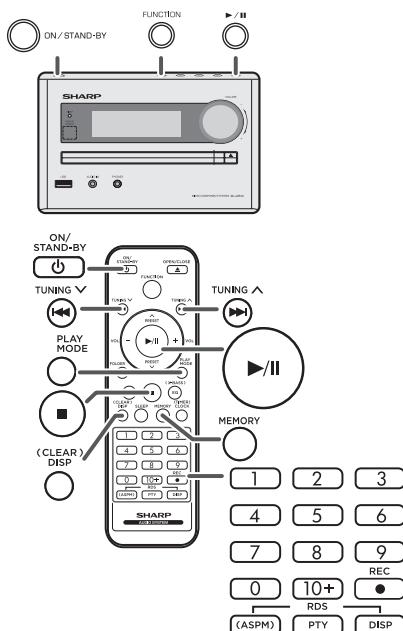
Laikrodžio reguliavimas:

Atlikite 1 veiksma iš skyrelio „Laikrodžio nustatymas“.

LT

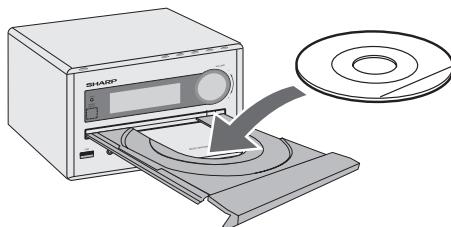
LT-6

Kompaktinio (CD) arba MP3/WMA diskų klausymasis



Disko grojimas

- Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungtumėte maitinimą.
- Kelis kartus nuspauskite funkcijų mygtuką FUNCTION, kad pasirinktumėte CD funkciją.
- Nuotolinio valdymo pulte nuspauskite mygtuką OPEN/CLOSE arba mygtuką ▲ ant pagrindinio prietaiso, kad atidarytumėte diskų skyrių.
- Iškėlėkite diską iš skyrių su į viršų nukreipta etikete.



- Paspauskite mygtuką OPEN/CLOSE arba ▲, kad uždarytumėte diskų skyrių.
- Paspauskite mygtuką ▶/II, kad pradėtumėte grojimą. Pabaigus groti paskutinį diską esančią takeli, prietaisas sustoja automatiškai.

Pastabos dėl CD ar MP3/WMA diskų:
Kai takellai iki galio išklausomi greito prasukimo į priekį mygtuku, kompaktinis diskas (CD) sustoja. Kai pirmo takelio pradžia įjungama greito atsukimo atgal mygtuku, prietaisas įjungia grojimo režimą.

Ivairios diskų funkcijos

Funkcija	Pagrindinis prietaisas	Nuotolinio valdymo pultas	Operacija
Grojimas	▶/II	▶/II	Paspauskite sustabdymo režimo metu.
Sustabdymas	■	■	Paspauskite grojimo metu.
Pauzė	▶/II	▶/II	Paspauskite grojimo režimo metu. Paspauskite mygtuką ▶/II, kad toliau paleistumėte grojimą.
Takelis į priekį / atgal	◀/▶	◀/▶	Paspauskite grojimo arba sustabdymo režimo metu. Jei ši mygtuką nuspausite sustabdymo režimo metu, taip pat nuspauskite mygtuką ▶/II, kad pradėtumėte norimo takelio grojimą.
Greitas prasukimas į priekį / atsukimas atgal	◀/▶	◀/▶	Grojimo metu nuspauskite ir palaiykite nuspaudę mygtuką. Norédami testi grojimą, atleiskite mygtuką.

Tiesioginė takelio paieška

Naudodamiesi skaičių klaviatūra galite pasirinkti pageidaujamą takelio grojimą.

Nuotolinio pulto skaičių klaviatūroje galite išsirinkti takelį grojimo metu.

- Skaičių klaviatūros mygtukai leidžia pasirinkti iki 9 numerio.
- Norédami parinkti 10 ar didesnį numerį, naudokite 10+ mygtuką.

A. Pavyzdžiu, norédami pasirinkti 13

- Vieną kartą nuspauskite mygtuką 10+.
- Nuspauskite mygtuką 1.
- Nuspauskite mygtuką 3.



B. Pavyzdžiu, norédami pasirinkti 130

- Du kartus nuspauskite mygtuką 10+.
- Nuspauskite mygtuką 1.
- Nuspauskite mygtuką 3.
- Nuspauskite mygtuką 0.

Pastabos:

- Negalite pasirinkti takelio numerio, kuris viršija diske esančių takelių skaičių.
- Grojimo atsikštine tvarka metu tiesioginis takelių parinkimas negalimas.

Norédami sustabdyti grojimą:

Paspauskite ■ mygtuką pagrindiniame prietaise arba nuotolinio valdymo pulte.

Kompaktinio (CD) arba MP3/WMA disco klausymasis (tėsinys)

■ Grojimo pakartojimas

Pakartotinio grojimo funkcija leidžia vieno takelio, visų takelių ar užprogramuotų takelių pastovą grojimą.

Vieno takelio pakartotinis grojimas:

Nuspauskite kelis kartus PLAY MODE mygtuką, kol pasirodo REP ONE. Išsiėbs indikatorius \Rightarrow 1. Nuspauskite mygtuką $\blacktriangleright/\text{II}$.

Visų takelių pakartotinis grojimas:

Nuspauskite kelis kartus mygtuką PLAY MODE, kol pasirodo REP ALL. Išsiėbs indikatorius \Rightarrow 1. Nuspauskite mygtuką $\blacktriangleright/\text{II}$.

Visų pageidaujamų takelių pakartotinis grojimas:

Atlikite 1–6 veiksimus, nurodytus skyriuje „Užprogramuotas grojimas“, 9 psl., tada nuspauskite PLAY MODE mygtuką, kol pasirodo \Rightarrow REP ALL. Išsiėbs indikatorius $\blacktriangleright/\text{II}$.

Pakartotinio grojimo atšaukimas:

Dar kartą nuspauskite PLAY MODE mygtuką, kol išnyksta NORMAL OFF. Indikatorius \Rightarrow 1 arba \Rightarrow užgėsta.



■ Grojimas atsitiktine tvarka

Disko garso takeliai gali būti grojami atsitiktine tvarka automatiškai.

Visų takelių grojimas atsitiktine tvarka:

Paspauskite ir palaiykite nuspaudę mygtuką PLAY MODE nuotolinio valdymo pulte, kol pasirodo RDM ON ir išsiėbia RDM. Paspauskite mygtuką $\blacktriangleright/\text{II}$.

Grojimo atsitiktine tvarka atšaukimas:

Paspauskite ir palaiykite nuspaudę mygtuką PLAY MODE, kol pasirodo RDM OFF. RDM užges.



Pastabos:

- grojimo atsitiktine tvarka metu pakartotinio grojimo funkcija neveikia.
- Grojimas atsitiktine tvarka pasibaigs, kai visų takelių grojimas bus atliktas.
- Jei mygtuką paspausite $\blacktriangleright/\text{II}$ grojimo atsitiktine tvarka metu, galite pradėti groti atsikitinanai parinktą kitą takelį. Mygtuko spaudimas \blacktriangleleft neleidžia sugražinti grojimo į praėjusį takelį.
- Grojimo atsitiktine tvarka atveju prietaisas takelius parenka automatiškai. (Jūs negalite nustatyti takelių grojimo tvarkos.)

■ CD ar MP3/WMA disco grojimas su išjungtu aplanko režimu

1 Pasirinkite CD funkciją ir įstatykite CD ar MP3/WMA diską. Pasirodys disco informacija.

2 Galite pasirinkti pageidaujamą failą spausdami mygtuką $\blacktriangleleft/\text{II}$ arba $\blacktriangleright/\text{II}$.

3 Paspauskite mygtuką $\blacktriangleright/\text{II}$. Prasidės failo grojimas.

- Ekrane bus parašytas failo pavadinimas, atlikėjas ir albumo pavadinimas, jei tik ši informacija išrašyta į diską.
- Rodomas turinys gali būti pakeistas paspaudus ekrano rodymo mygtuką (CLEAR)/DISP.

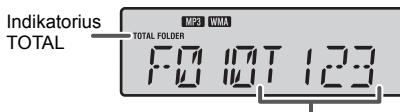
Pastaba:

jeigu grojimo metu yra praleidžiamas koks nors įrašas, jis yra saugomas nuo kopijavimo („Copyright protected WMA file“), arba grotuvas nepalaiko jo formato („Not supported playback file“).

■ MP3/WMA disco grojimas su įjungtu aplanko režimu

CD-R/RW grojimas.

1 Pasirinkite CD funkciją ir įstatykite CD ar MP3/WMA diską. Pasirodys disco informacija. Paspauskite mygtuką FOLDER.



Bendras failų skaičius

2 Paspauskite PRESET (\wedge ar \vee) mygtuką, kad pasirinktumėte pageidaujamą aplanką (tik aplanko režimo metu).



Aplanko numeris Iš viso failų 3 aplanke

3 Galite pasirinkti pageidaujamą failą spausdami mygtuką $\blacktriangleleft/\text{II}$ ar $\blacktriangleright/\text{II}$.

4 Paspauskite $\blacktriangleright/\text{II}$ mygtuką. Prasidės failo grojimas.

- Jei diskė išrašytas failo pavadinimas, pavadinimas, atlikėjas ir albumo pavadinimas, ši informacija bus parodyta.
- Paspauskite PRESET (\wedge ar \vee) mygtuką ir tada, kai ir grojimo metu, pasirinkite aplanką. Grojimas tėsis nuo pirmojo įrašo, esančio pasirinktamame aplankė.
- Rodomas turinys gali būti pakeistas paspaudus ekrano rodymo mygtuką (CLEAR)/DISP.

Aplanko pavadinimo rodymas → Failo pavadinimo rodymas

↑ Skaitiklio rodymas

↑ Albumo rodymas

LT

↓ Pavadinimo rodymas

↓ Atlikėjo rodymas

Kompaktinio (CD) arba MP3/WMA diskų klausymasis (tėsinys)

Užprogramuotas grojimas (CD ar MP3/WMA su išjungtu aplanko režimu)

Jūs galite užprogramuoti iki 32 takelių grojimo tvarką.

- 1 Sustabdymo režimo metu paspauskite atminties mygtuką MEMORY, kad pradėtumėte programavimą.



- 2 Paspauskite mygtuką \blacktriangleleft arba \triangleright , kad galėtumėte pasirinkti pageidaujamus takelius.



Parinkto takelio numeris

- 3 Norédami išsaugoti parinkto takelio numerį, paspauskite atminties mygtuką MEMORY.



- 4 Pakartokite 2 – 3 veiksmus. Galite užprogramuoti iki 32 takelių. Jeigu suklydote, keliis kartus nuspauskite MEMORY mygtuką, kad pasirinktumėte klaidingą takelį ir tada nuspauskite mygtuką (CLEAR)/DISP.

- 5 Paspauskite \triangleright/\ll mygtuką, kad pradėtumėte grojimą.

- 6 Paspauskite \blacksquare mygtuką. Pasirodys bendras užprogramuotų takelių skaičius.



Užprogramuoto grojimo atšaukimas:

Sustabdymo režimo metu, kol šviečia MEMORY (ATMINTIES) indikatorius, nuotolinio valdymo pulte paspauskite \blacksquare mygtuką. Užgessta MEMORY (ATMINTIES) indikatorius, išsitrina užprogramuotas turinys.

Papildomų takelių užprogramavimas:

Jei prieš tai užprogramavote kelių takelių grojima, ekrane matysis MEMORY (ATMINTIES) indikatorius. Norédami papildomai užprogramuoti kelių takelių grojimą, atlikite 1 – 4 veiksmus. Nauji takeliai bus išsaugoti po paskutiniojo anksčiau užprogramuoto takelio.

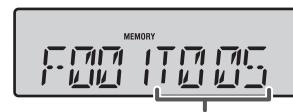
Užprogramuotas grojimas (CD ar MP3/WMA su įjuntu aplanko režimu)

Jūs galite užprogramuoti iki 32 takelių grojimo tvarką.

- 1 Stop režimo metu paspauskite atminties mygtuką MEMORY, kad pradėtumėte programavimą.



- 2 Nuspauskite PRESET (\swarrow ar \searrow) mygtuką, kad pasirinktumėte pageidaujamą aplanką, tada paspauskite \blacktriangleleft ar \triangleright mygtuką, esantį ant nuotolinio valdymo pulto, kad pasirinktumėte pageidaujamą takelį.



Parinkto takelio numeris

- 3 Norédami išsaugoti parinkto takelio numerį, paspauskite atminties mygtuką MEMORY.



- 4 Kitiems takeliams pakartokite 2 – 3 žingsnius. Galite užprogramuoti iki 32 takelių.

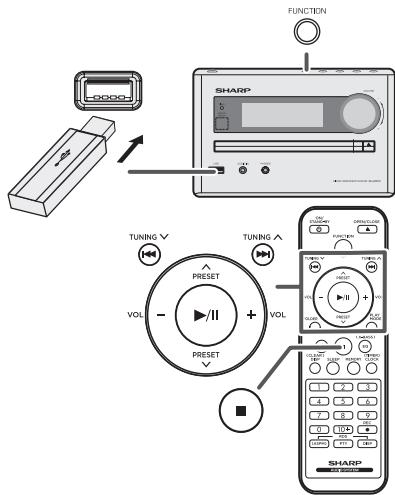
- 5 Paspauskite \triangleright/\ll mygtuką, kad pradėtumėte grojimą.

- 6 Suprogramuoto paleidimo metu paspauskite mygtuką \blacksquare ir sustabdysite suprogramuotą grojimą. Bus rodomas atmintyje esančių takelių skaičius.

Pastabos:

- Kai diskas yra išstumiamas, programa automatiškai atšaukiamas.
- Jeigu norite įjungti budėjimo režimą arba pakeisti kompaktinio diskų (CD) funkciją ir paspaudžiate ON/STAND-BY mygtuką, užprogramuotų takelių sąrašas bus ištintas.
- Užprogramuotų takelių grojimo metu atsitiktinio grojimo režimas yra negalimas.

Universalios jungties USB masinės talpyklos / MP3 grotuvo turinio klausymasis



Pastaba:

USB masinio saugojimo įrenginys ar MP3 grotuvas nėra suderinami su MTP ir AAC failų sistema.

■ USB/MP3 grojimas.

- 1 Paspauskite kelis kartus funkcinį mygtuką FUNCTION, kad pasirinktumėte USB funkciją. Universalios jungties USB atminties įrenginį su MP3/WMA formato failais prijunkite prie prietaiso. Kai USB atminties įrenginys yra prijungiamas prie pagrindinio prietaiso, parodoma įrenginio informacija.
- 2 Jūs galite pasirinkti pageidaujamą failą spaudamai mygtuką $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ arba $\blacktriangleright\blacktriangleright$.
- 3 Paspauskite $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ mygtuką. Prasidės failo grojimas.
 - Jei USB atminties įrenginyje išrašytas failo pavadinimas, pavadinimas, atlikėjas ir albumo pavadinimas, ši informacija bus parodyta.
 - Rodomas turinys gali būti pakeistas paspaudus ekrano rodomo mygtuką (CLEAR)/DISP.

Pastaba:

Grojimo sustabdymas:
Paspauskite $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ mygtuką.

Kitos funkcijos atitinka kompaktinio disko (CD) veikimą:

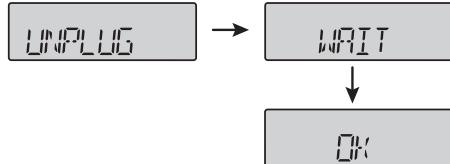
Tiesioginė takelio paieška	7
Grojimo pakartojimas	8
Grojimas atsitiktinė tvarka	8
Grojimas	8
Užprogramuotas grojimas	9

Puslapis

Pastaba:
jei universalioji USB jungtis nėra prijungta, ekrane rodomas užrašas NÓ MEDIA (LAIKMENOS NĖRA).

■ Universalios jungties USB atminties įrenginio išémimas

- 1 Paspauskite ■ mygtuką, kad sustabdytumėte grojimą.
- 2 Dar kartą paspauskite ■ mygtuką ir palaukite, kol pasirodys OK.



- 3 Iš USB terminalo ištraukite universalios jungties USB atminties įrenginį.

■ Failo trynimas

- 1 Kai USB STOP (USB sustabdomas), paspauskite mygtuką $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ arba $\blacktriangleright\blacktriangleright$ ir pasirinkite norimą trinti MP3 arba WMA failą.
- 2 Paspauskite ir laikykite nuspauđę mygtuką (CLEAR)/DISP, ekrane bus rodomas užrašas ERASE? (trinti?).
- 3 Per 10 sek. paspauskite mygtuką STOP ir atšaukite arba paspauskite mygtuką (CLEAR)/DISP dar kartą, kad patvirtintumėte failo trynimo pasirinkimą. Ekrane bus rodomas užrašas ERASING (trinama).
- 4 Kai trynimo procesas bus baigtas, ekrane kelias sekundes bus rodomas užrašas COMPLETE (baigtu).

■ Aplanko trynimas

- 1 Kai USB STOP (USB sustabdomas) (esant įjungtam aplanko režimui), paspauskite mygtuką PRESET (išankstinis nustatymas) (\blacktriangledown arba \blacktriangleup) ir pasirinkite norimą trinti aplanką.
- 2 Paspauskite ir laikykite nuspauđę mygtuką (CLEAR)/DISP, ekrane bus rodomas užrašas ERASE? (trinti?).
- 3 Per 10 sek. paspauskite mygtuką STOP ir atšaukite arba paspauskite mygtuką (CLEAR)/DISP dar kartą, kad patvirtintumėte aplanko trynimo pasirinkimą. Ekrane bus rodomas užrašas ERASING (trinama).
- 4 Baigus trynimo procesu kelias sekundes bus rodomas užrašas COMPLETE (baigta).

LT

LT-10

Universalios jungties USB masinės talpyklos / MP3 grotuvo turinio klausymasis (tėsinys)

Pastabos:

- SHARP neatsako už duomenų praradimą, kol USB atminties įrenginys yra prijungtas prie garso sistemos.
- MP3 ir / arba WMA formato failai gali būti grojami, kai jų laikymo įrenginys prijungiamas prie USB terminalo.
- USB atminties formatas palaiko FAT 16 arba FAT 32.
- SHARP negali užtikrinti, kad visi universalios jungties USB atminties įrenginiai veiktu su šia garso sistema.
- Prijungiant USB atminties įrenginį prie garso sistemos nerekomenduojama naudoti USB įrenginio laido. USB įrenginio laido naudojimas gali paveikti garso sistemos veikimą.
- USB atminties įrenginys negali būti naudojamas per USB šakotuvą.
- Ant prietaiso esantis USB terminalas yra skirtas prijungti ne PC, bet perduoti muziką USB atminties įrenginio.
- Išorinė HDD laikmena negali būti naudojama per USB terminalą.
- Esant dideliam USB atminties įrenginio duomenų kiekiui, jo nuskaitymas užtrunka ilgiu.
- Šis prietaisas gali groti WMA ir MP3 failus. Jis automatiškai aptink grojamo failo tipą. Jeigu prietaisai bandote klausyti nepalaikomo formato failą, jis automatiškai praleidžiamas. Tai užtrunka keletą sekundžių. Jeigu dėl netinkamo formato failo ekrane pasirodo neįprasti požymiai, išjunkite ir vėl įjunkite prietaisa.
- Šis prietaisas yra susijęs su USB masinės talpyklos įrenginiais ir MP3 grotuvais. Kaip bebūtų, jis gali patirti keletą pažeidimų dėl įvairių nenumatyti priežascių iš keleto įrenginių. Jeigu taip nutinka, išjunkite ir vėl įjunkite prietaisa.
- Universalios jungties USB lizdas yra skirtas tik tiesioginiai jungčiai su USB atminties įrenginiu be jokio laido.
- Šis prietaisas palaiko tik MPEG-1 Audio Layer-3 formatą. (Pavyzdinis dažnis yra 32, 44,1, 48 kHz)
- MPEG-2 Audio Layer-3, MPEG-2.5 Audio Layer-3 ir MP1, MP2 formatai nepalaikomi.
- MP3 failų grojimo tvarka kartais gali skirtis priklausomai nuo įrašymo įrangos, kuri buvo naudojama failo parsisiuntimo metu.
- MP3 duomenų (bitų) perdavimo dažnis yra 32~320 kbps, WMA - 64~160 kbps.
- Prie MP3/WMA failų pabaigoje prašome pridėti .MP3 .WMA plėtinį. Kitu atveju prietaisas failų nenuskaito.
- Šis prietaisas nepalaiko grojimo sarašų.
- Prietaisais gali parodyti iki 16 simbolių dydžio aplanko arba failo pavadinimą.
- Didžiausias MP3/WMA failų skaičius yra 999. Didžiausias aplankų skaičius yra 255, išskaitant pagrindinį katalogą.
- Aplankai su negrojamais failais taip pat įskaičiuojami.
- Grojimo laiko rodymas gali būti neteisingas, jei grojate įvairių duomenų (bitų) failus.
- ID3TAG teksto informacijos atvaizdavimas palaiko tik TITLE (PAVADINIMO), ARTIST (ATLIKĘJO) ir ALBUM (ALBUMO) informaciją. Pavadinimas, atlikėjo pavadinimas ir albumo pavadinimas rodomi tiek grojimo, tiek pauzės metu paspaudus mygtuką DISPLAY.
- WMA metažymė taip pat palaiko pavadinimo, atlikėjo ir albumo titolo informaciją, įrašytą į WMA failus. Autorių teisių saugomai WMA failai negrojami.

Irašymas į USB atminties įrenginį

Sistema gali įrašyti į standartinį CD, CD-R/RW CD formatu į USB įrenginį. Įrašymas naudojant TUNER (imtuvo) arba AUDIO IN FUNKCIJĄ nepalaikomas.

Jūsų įrašytos dainos / failai yra skirti naudoti tik asmeniškai.
Bet koks kitas dainų failų naudojimas be jų savininko sutikimo draudžiamas įstatymu.

Irašymas iš CD į USB

Irašymas iš CD į USB galimas trimis būdais.

1. Vieno failo įrašymas (tik CD).

2. Vieno disko įrašymas (tik CD).

3. Programos įrašymas (tik CD).

Vieno failo įrašymas (tik CD).

1 Atlikite veiksmus 1 - 5 sk. „Klausyti CD arba MP3/ WMA diską“, 7 psl.

2 Paspauskite mygtuką arba ir pasirinkite norimą įrašyti failą.

3 Paspauskite mygtuką REC ir paleiskite pasirinkto takelio įrašymą į USB.

Kelias sekundes bus rodomas užrašas START, įrašymas prasidės po to, kai bus įjungtas USB įrenginys.

4 Failo įrašymo metu ekrane bus rodomas įprastas CD grojimas, mirksės indikatorius REC.



5 Baigus groti pasirinktai dainai, įrenginys automatiškai sustabdys grojimą ir įrašymo procesą, kelias sekundes bus rodomas užrašas WRITING (rašoma).



Disko įrašymas (tik CD).

1 Atlikite veiksmus 1 - 5 sk. „Klausyti CD arba MP3/ WMA diską“, 7 psl.

2 Sustabdymo režimu paspauskite mygtuką REC ir paleiskite USB įrašymą.

Kelias sekundes bus rodomas užrašas START, įrašymas prasidės po to, kai bus įjungtas USB įrenginys.



3 Disko įrašymo metu ekrane bus rodomas įprastas CD grojimas, mirksės indikatorius REC.

4 Baigus groti paskutiniams disko takeliui, įrenginys automatiškai sustabdys grojimą ir įrašymo procesą, kelias sekundes bus rodomas užrašas WRITING (rašoma).

Irašymas į USB atminties įrenginį (tėsinys)

Programos išrašymas

- 1 Atlikite veiksmus 1 - 4 sk. „Suprogramuotas paleidimas“, 9 psl.
- 2 Sustabdymo režimu paspauskite mygtuką REC ir paleiskite USB išrašymą.
Kelią sekundes bus rodomas užrašas START, išrašymas prasidės po to, kai bus įjungtas USB įrenginys.
- 3 Išrašymo metu ekrane bus rodomas įprastas CD grojimas.
- 4 Baigus groti paskutiniam suprogramuotam takeliui, įrenginys automatiškai sustabdy grojimą ir išrašymo procesą, kelią sekundes bus rodomas užrašas WRITING (rašoma).

Pastabos:

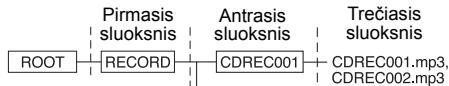
- Išrašymas gali būti valdomas tik CD sustabdymo režimu. CD paleidimo metu REC mygtukas neveikia.
- USB išrašymo formatas yra fiksotas MP3 kodeko 128 kbps.
- ID3 žymės informacija USB įrenginyje nebus išrašoma.
- Išrašymas į išorinį HDD per USB terminalą nepalaikomas.
- Išrašymo vietas kiekis USB įrenginyje priklauso nuo CD turinio ir išrašymo metodo.
- Neįjunkite pagrindinio įrenginio iki tol, kol ekrane nebebus rodomas pranešimas WRITING (rašymas). Palaukite, kol ekrane išsiųjungs užrašas WRITING (rašymas) ir tik tada išjunkite įrenginį.
- Pranešimas (USB FULL (USB pilna)) bus rodomas, jei USB įrenginyje nustatytas išrašymo draudimo režimas arba jei nepakanka laisvos vietos.

■ USB aplanko struktūra (išrašytų failų)

Kai failai išrašomi į USB atmintinę, vidiniai aplankai bus sukurti automatiškai.

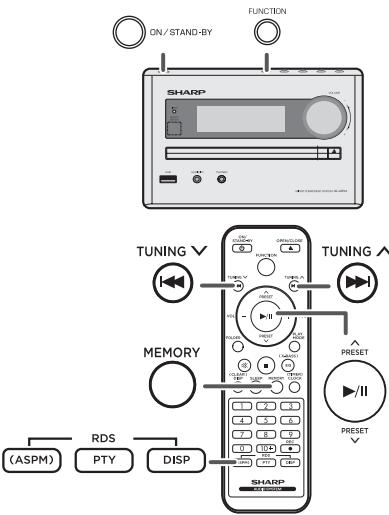
Pavyzdys:

failai bus išsaugoti aplanke CDREC001. Kitam išrašymo seansui bus sukurti kiti aplankai, pradedant nuo pavadinimo CDREC002.



Maksimalus sukurtinų aplankų skaičius yra 254.

Radijo klausymasis



■ Radijo stoties paieška

- 1 Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungumėte maitinimą.
- 2 Nuspauskite kelis kartus funkcinį mygtuką FUNCTION, kad pasirinkumėte FM ST (FM stereo) ar FM Mono.
- 3 Rankinė ir automatinė norimos radijo stoties paieška.
 - **Rankinė paieška:**
Paspauskite radijo stoties paieškos mygtuką TUNING (\swarrow ar \searrow), kad nustatyumėte pageidaujamą radijo stotį.
 - **Automatinė paieška:**
nuspaudus ir palaikius TUNING (\swarrow ar \searrow) mygtuką nuotolinio valdymo pulte ar pagrindiniame prietaise ilgiau kaip 0,5 sekundės, radijo stoties paieška prasidės automatiškai ir sustos aptinkus pirmają stotį. Norédami sustabdyti paiešką, mygtuką nuspauskite dar kartą.

Pastabos:

- Radijo trukdžių atveju automatinė paieška gali sustoti.
- Automatinė radijo stotų paieška praleidžia silpnus radijo stotų signalus.

FM stereosignalo gavimas:

- Paspauskite funkcinį mygtuką FUNCTION, kad pasirinkumėte FM ST (FM STEREO) režimą. Pasirodo ST indikatorius. Kai FM radijo stotis transliuoja stereosignalą, pasirodo „ \odot “.
- Jei FM priėmimas yra silpnas, paspauskite funkcinį mygtuką FUNCTION, kad panaikintumėte ST indikatorių. Priėmimas pasikeičia į mono ir garsas tampa švaresnis.

LT

LT-12

Radijo klausymasis (tėsinys)

■ Radijo stočių atmintis

Iki 40 FM radijo stočių gali būti išsaugota ir atstatyta mygtuko paspaudimui. (Išankstinis nustatymas)

- 1 Atlikite skyriuje „Radijo stoties paieška“ nurodytus 2 – 3 veiksmus.
- 2 Paspauskite atminties mygtuką MEMORY.



- 3 Naudodamiesi PRESET (▼ ar ▲) mygtuku per 5 sekundes pasirinkite kanalo numerį. Jūsų pasirinktos stotys bus laikomos atmintyje, nuo 1 kanalo didėjančia tvarka.
- 4 Paspauskite atminties MEMORY mygtuką, kad išsaugotumėte pasirinktą stotį atmintyje. Jei MEMORY ir išankstinio nustatymo numero indikatoriai prarinkyta anksčiau nei stotis buvo įrašyta, pakartokite veiksmą nuo 2 žingsnio.
- 5 Pakartokite 1 – 4 veiksmus, kad išsaugotumėte kitas stotis arba kad pakeistumėte jau išsaugotą stotį kita. Kai nauja radio stotis yra įrašoma į atmintį, jos vietoje anksčiau buvusi radio stotis yra ištrinama.

Pastaba:

atstatymo funkcija apsaugos užfiksuootas radio stotis keliomis valandoms, netgi įvykus maitinimo kaidai ar atjungus AC maitinimo laidą.

■ Išimintos radijo stoties paieška

Palaikykite nuspaudę RESET (▼ arba ▲) mygtuką bent 0,5 sek., kad pasirinktumėte pageidaujamą stotį.

■ Iš anksto nustatyti stočių nuskaitymas

Atmintyje išsaugotos stotys gali būti nuskaitomas automatiškai. (Nustatytois atminties nuskaitymas)

- 1 Palaikykite nuspaudę RESET (▼ arba ▲) mygtuką daugiau kaip 0,5 sekundės. Nuosekliai, po 5 sekundes mirkšes iš anksto išsaugotų radio stočių numeriai ir skambės užprogramuotos radio stotys.
- 2 Dar kartą paspauskite RESET (▼ arba ▲) mygtuką, kai tik pageidaujama stotis yra nuskaityta.

■ Atminties turinio ištrynimas

- 1 Nuspauskite ir palaikykite paspaudę mygtuką (CLEAR) DISP, kol pasirodo TUN CLR.

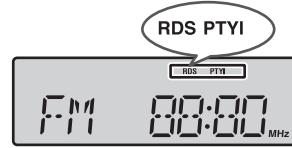


Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas

RDS yra FM radijo stočių transliuojama sistema. FM stotys kartu su reguliariomis programomis siunčia papildomus signalus. Paprastai tai būna radijo stočių pavadinimai ir informacija apie programas tipo, pvz. sportas, muzika ir pan.

Kai sistema aptinką RDS stotį, ekrane pasirodo RDS ir radio stoties pavadinimas.

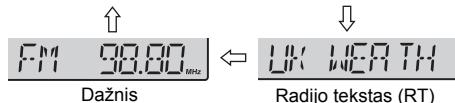
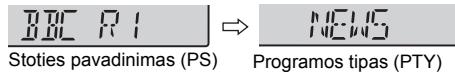
PTY (Dynamic PTY Indicator/Dinaminės programos tipo (PTY) indikatorius) pasirodo ekrane, kai gaunamas dinaminės PTY stoties signalas.



Radijo duomenų sistemą (RDS) Jūs galite valdyti tik nuotolinio valdymo pulto mygtukais.

■ Radijo duomenų sistemos (RDS) informacija

Kiekvieną kartą paspaudus RDS DISPLAY mygtuką, ekrane rodomi užrašai keisis šia tvarka:



Kai imtuvas pereina į ne-RDS ar RDS radijo stotį, kuri siunčia silpną signalą, ekranas keisis šia tvarka:

**■ Automatinis stočių išsaugojimas atmintyje (ASPM)**

Dirbdamas ASPM veikimo režimu, imtuvas nauju RDS stočių ieško automatiškai. Gali būti išsaugota iki 40 stočių. Jei jau išsaugojote keletą radio stočių atmintyje, naujai į atmintį įrašomų stočių skaičius bus mažesnis.

- 1 Nuspauskite kelis kartus funkcijų mygtuką FUNCTION, kad pasirinktumėte imtuvo TUNER funkciją.

- 2 Paspauskite ir palaikykite nuspaudę RDS ASPM mygtuką bent 3 sekundes.

- 1 Po 4 sekundžių trukmės ASPM mirkliojojimo prasidės nuskaitymas (87,50 – 108,00 MHz).

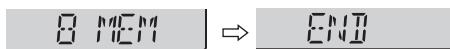


Radio duomenų sistemos (RDS) naudojimas (tęsinys)

- 2 Kai bus surasta radio duomenų sistemos (RDS) stotis, trumpam pasirodys RDS ir stotis bus išsaugota atmintyje.



- 3 Po paieškos, 4 sekundes bus rodomas atmintyje išsaugotų stočių numeris ir tada 4 sekundėms pasirodys užrašas END (Pabaiga).



Norédami sustabdyti ASPM veikimą anksčiau:

Radio stočių paieškos metu paspauskite mygtuką RDS (ASPM). Atmintyje liks prieš tai išsaugotos stotys.

Pastabos:

- Jei kokia rasta stotis su jau atmintyje išsaugotos stoties dažniu į atmintį nebejrašoma.
- Jei atmintyje jau yra išsaugota 40 stočių, paieška bus nutraukta. Norédami atkurti ASPM veikimą, išrinkite atminties turinį.
- Jei atmintyje nebuvo įrašyta jokia stotis, 4 sekundėms pasirodys 0 MEM ir END (PABAIGA).
- Jei radio duomenų sistemos (RDS) signalai yra labai silpni, stočių pavadinimai gali būti išsaugoti.
- Tas pats stoties pavadinimas gali būti išsaugojamas skirtinguose kanaluose.
- Tam tikroje vietoje ar tam tikrais laikotarpiais stočių pavadinimai laikinai gali skirtis.

Pastabos dėl radio duomenų sistemos (RDS) veikimo

Jei nutinka bet kuris iš čia nurodytų įvykių, tai nereiškia, kad prietaisas yra sugedęs:

- Pakaitomis pasirodo PS, NO PS, stoties pavadinimas ir prietaisas veikia netinkamai.
- Jei tam tikra stotis transliuoja netinkamai arba stotyje atliekami bandomieji testai, RDS priėmimo funkcija gali veikti netinkamai.
- Jei prietaisas priima per silpną RDS signalą, informacija, pvz.: stoties pavadinimas, gali būti neparodyta.
- Kelias sekundes ekrane mirksés NO PS, NO PTY ar NO RT ir po to bus parodytas dažnis.

Pastabos dėl radio teksto:

- Pirmi 8 radio teksto simboliai bus rodomi 4 sekundes ir tada slinks per visą ekraną.
- Jei prietaisas priima RDS signalą be jokio radio teksto, NO RT užrašas pasirodo jums perėjus prie radio teksto rodymo.
- Radio teksto priėmimo metu ar teksto turinio keitimosi momentu bus rodomas RT raidės.

Atmintyje išsaugotų stočių paieška

Programų tipų nurodymas ir stoties pasirinkimas (PTY paieška):

Galite atlikti radio stoties paiešką atmintyje nurodžius programos tipą (žinios, sportas, eismas ir pan.).

- 1 Nuspauskite kelis kartus funkcinį mygtuką FUNCTION, kad pasirinktumėte imtuvo TUNER funkciją.

- 2 Nuotolinio valdymo pultelyje paspauskite mygtuką RDS PTY.



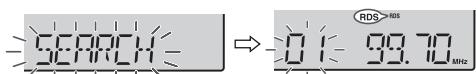
Pasirinktas PTY kodas (mirksintis) bus rodomas apie 6 sekundes.

- 3 Per 6 sekundes paspauskite <> arba >> mygtuką, kad pasirinktumėte PTY kodą.



Kiekviena kartą, kai nuspaudžiate mygtuką, pasirodo PTY kodas.

- 4 Kol PTY kodas yra rodomas (per 6 sekundes), dar kartą paspauskite RDS PTY mygtuką.



- Prietaisas ieško tarp visų iš anksto nustatytių stočių ir nutraukia paiešką, kai tik pasirinkta kategorija atitinkanti stotis yra aptinkama. Išsižiebia RDS indikatorius.

- Jei stotis yra nesurandama, ekrane pasirodo NO PTY, ir prietaisas pradeda transliuoti prieš tai buvusią radio stotį.

Pastabos:

- jei ekranas nustojo mirkseti, pradékite vėl viską nuo 2 veiksmo. Jei prietaisas suranda pageidaujamą programos tipą, atitinkamo kanalo numeris bus rodomas 4 sekundes. Po to pasirodys radio stoties pavadinimas.

- Jei norite klausytis kitos radio stoties to paties tipo programą, paspauskite mygtuką RDS PTY ir pradékite vėl viską nuo 2 veiksmo. Prietaisas pradės kitos radio stoties paiešką.



LT-14

Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas (tęsinys)

PTY (ang. Programme Type, programos tipo) kodų, **TP** (ang. Traffic Programme, eismo programos) ir **TA** (ang. Traffic Announcement, eismo pranešimų) aprašymai
Jūs galite ieškoti ir priimti šiuos PTY, TP ir TA signalus.

NEWS (žinios)	Trumpi pranešimai apie faktus, įvykius ir viešai išreikštose nuomonės, reportažas ir aktualijos.	TRAVEL (kelionės)	Programos, kuriose aptariamos artimos ir tolmos kelionės, išvykos, kelionių idėjos bei galimybės. Tokios programos nesusijusios su pranešimais apie kelių eismo problems, vėlavimus ar kelių remonto darbus, darančius įtaką kelionių maršrutui, kur TP/TA turetų būti naudojama.
AFFAIRS (aktualijos)	Aktualinių programų, pristatant naujienas kitokiu stiliumi ar koncepcija; ištraukiamai debatai ar analizė.	LEISURE (laisvalaikis)	Programos, skirtos rekreacinei veiklai aptarti. Pavyzdžiu, sodininkystė, žvejyba, antikvarinių daiktų kolekcionavimas, maisto ruoša, maistas ir vynas, ir pan.
INFO (informacija)	Programos, kurių tikslas yra patarimų, plačiąja prasme, perdavimas.	JAZZ (džiazas)	Polifonišė, sinkopinė muzika, apibūdinama improvizacijomis.
SPORT (sportas)	Programos, susijusios su sportu.	COUNTRY (kantri)	Dainos, išsiivysčiusios pietinėse JAV valstijose. Stiliui būdinga tiesmuka melodija ir istorijos pasakojimo eilutė.
EDUCATE (švietimas)	Švietimui skirtos programos (iš esmės).	NATION M (tautinė muzika)	Tautos ar regiono kalba atliekama šiuolaikinė populiaroji muzika, priešprieša tarptautiniams pop, paprastai kilusiam iš JAV ar Didžiosios Britanijos ir atliekamam anglų kalba.
DRAMA (drama)	Visi radijo spektakliai ir serialai.	OLDIES (Oldies)	Taip vadinančio „auksinio amžiaus“ populiaroji muzika.
CULTURE (kultūra)	Programos, susijusios su nacionaline ar regionine kultūra, apima kalbą, teatrą ir pan.	FOLK M (liaudies muzika)	Muzika, kilusi iš tam tikros tautos muzikinės kultūros, paprastai atliekama akustiniais instrumentais. Liaudies muzikos dainų žodžiai skiriami kokiam nors istoriniam įvykiui ar asmenybei atspasakoti.
SCIENCE (mokslas)	Programos apie gamtos mokslus ir technologijas.	DOCUMENT (dokumentika)	Programos, susijusios su faktinių klausimų ar reikalų nagrinėjimu, pateiktu tiriamuoju stiliumi.
VARIED (ivairios)	Pokalbių programos, paprastai pramoginio pobūdžio, neprikiriamos prie kito kategorijų. Pavyzdžiu, viktorinės, žaidimai, asmeniniai interviu.	TEST (Testas)	Transliacija, susijusi su transliavimo įrangos ar imtuvų bandymais.
POP M (pop muzika)	Komerčinė muzika, paprastai populiarū dabartiniu metu ir pirmajanti muzikos įrašų pardavimų rinkoje.	ALARM ! (Pavojaus signalas)	Išskirtinėmis aplinkybėmis atliekamas skubus pranešimas, išpėjantis apie bendro pobūdžio pavojų.
ROCK M (roko muzika)	Šiuolaikinė moderni muzika, paprastai sukurta ir atlikta jaunų muzikantų.	NO PTY (Programa be tipo)	Programa be tipo (tik priėmimui).
EASY M (rami muzika)	Šiuolaikinė muzika "lengvam klausymuisi"; priešprieša pop, rokui ir klasikinei muzikai, ar specialiam muzikiniam stiliumi kaip džiazas, liaudies muzika ar kantri. Šios kategorijos muzika dažnai, bet ne visada, turi vokalą ir paprastai ilgai netrunka.		
LIGHT M (lengva muzika)	Klasikinė muzika apskritai. Šios kategorijos muzika yra instrumentinė, vokalinė ar chorinė.		
CLASSICS (klasika)	Simfonijų, orkestro ir kamерinių darbų atlikimas, ištraukiant Didžiąją Operą.		
OTHER M (kita muzika)	Muzikiniai stiliai, neatitinkantys jokių muzikos kategorijų. Paprastai tai būna ritmenbliuze ir regio stiliumi atliekami muzikos kūriniai.		
WEATHER (oras)	Pranešimai apie oro sąlygas, prognozė ir meteorologinė informacija.		
FINANCE (finansai)	Pranešimai apie vertybinių popierių rinką, komerciją, prekybą ir pan.		
CHILDREN (vaikai)	Programos, skirtos jaunai auditorijai. Paprastai pramoginio, o ne sviečiamojo pobūdžio.		
SOCIAL (socialinės)	Programos apie žmones ir dalykus, veikiančius juos individualiai ar grupėse. Tai: sociologija, istorija, geografija, psichologija ir visuomenė.		
RELIGION (religija)	Bet koks įsitikinimų ir tikėjimo aspektas, apimantis Dievą ar dievus, egzistenciją ar etiką.		
PHONE IN (telediskusijos)	Programos, leidžiančios visuomenės nariams išreikšti savo nuomonę telefonu arba viešajame forume.		

LT-15

Laikmačio ir miego režimo veikimas (tik nuotolinio valdymo pultu)

Laikmačio rodymas:

Prietaisas įsijungia ir groja iš pageidaujamo šaltinio (CD, USB, TUNER ar AUDIO IN) nustatytu laiku.

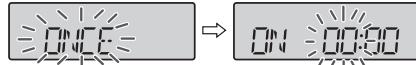
■ Laikmačio rodymas

Priėš nustatant laikmatį:

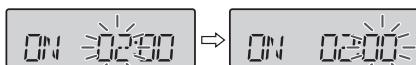
- 1 Įsitikinkite, kad laikrodis rodo teisingą laiką (žr. puslapij 6).
Jei laikas nenustatytas, negalite naudoti laikmačio funkcijos.
- 2 Norédami matyti laikmatį, į diskų skyrių įdėkite diską.



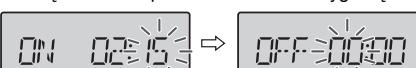
- 1 Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungtumėte maitinimą.
- 2 Nuspauskite ir palaikykite nuspauđę mygtuką (TIMER)/CLOCK maždaug 2 sekundes.
- 3 Per 10 sek. paspauskite mygtuką **◀◀** arba **▶▶** pasirinkti ONCE (karta) arba DAILY(kasdien), tada paspauskite mygtuką MEMORY (atmintis).



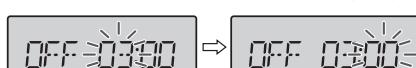
- 4 Nuspauskite **◀◀** ar **▶▶** mygtuką, kad nustatytumėte valandą ir tada nuspauskite MEMORY mygtuką.



- 5 Nuspauskite **◀◀** ar **▶▶** mygtuką, kad nustatytumėte minutę ir tada nuspauskite MEMORY mygtuką.



- 6 Nuspauskite **◀◀** ar **▶▶** mygtuką, kad nustatytumėte valandą ir tada nuspauskite MEMORY mygtuką.



- 7 Nuspauskite **◀◀** ar **▶▶** mygtuką, kad nustatytumėte minutę ir tada nuspauskite MEMORY mygtuką.



- 8 Nuspauskite **◀◀** ar **▶▶** mygtuką, kad pasirinktumėte žadinimo šaltinių (CD, USB, TUNER, AUDIO IN) ir tada nuspauskite MEMORY mygtuką.
Kai pasirenkate TUNER (imtuvas), taip pat pasirinkite radio stotį. Tai galite padaryti paspaudę **◀◀** ar **▶▶** mygtuką ir nuspauđę MEMORY. Jei radio stotis nebuvvo įrašyta į atmintį, laikmačio nustatymas bus atšauktas.



- 9 Naudodamasi **◀◀** ar **▶▶**, pritaikykite garsą ir tada nuspauskite MEMORY. (Nenustatykite per nelyg aukšto garso).



- 10 Jei TUNER (imtuvas) yra pasirinktas, nuspauskite MEMORY mygtuką, kad įeitumėte į radijo stotį režimą.



- 11 Norédami nustatyti radio stotį, paspauskite **◀◀** ar **▶▶** mygtuką ir tada nuspauskite MEMORY.



- 12 Šviečia **○** arba **◎** DAILY indikatorius.

- 13 Paspauskite ON/STAND-BY mygtuką, kad įjungtumėte budėjimo režimą. Įsižiebs TIMER LED indikatorius. Prietaiso įjungimo laikmatis paruoštas.

- 14 Laikmačiu pasiekus nustatytą laiką, prasidės grojimas. **○** indikatorius mirksés, rodydamas laikmačio laiką. Garsas stiprės laipsniškai, kol pasieks nustatytą lygį.

- 15 Pasibaigus laikmačio laikui, sistema automatiškai persijungs į budėjimo režimą.

Pastaba:

Šis prietaisas automatiškai įsijungs ar persijungs į budėjimo režimą. Kaip bebūtų, prijungtoji įranga į tai nereaguoja ir ji nei įsijungia, nei išsijungia. Norédami sustabdyti laikmačio veikimą, atlikite šiame puslapyje esančio skyriaus **Laikmačio nustatymų atšaukimas** veiksmaus.

Laikmačio nustatymų tikrinimas:

- 1 Nuspauskite kelis kartus mygtuką (TIMER)/CLOCK, kad patikrintumėte TIMER ON ir TIMER OFF nustatymą.

Laikmačio nustatymų atšaukimas:

Paspauskite (TIMER) / CLOCK mygtuką, kol pasirodys ONCE (karta) ar DAILY (kasdien) ir tada nuspauskite MEMORY. Prietaiso ekrane pasirodys OFF.

■ Miego režimo veikimas

Radijo, kompaktinių diskų, USB ir Audio In grojimas gali būti įšungiamas automatiškai.

- 1 Klausykės pageidaujamo garso šaltinio.

- 2 Paspauskite miego režimo mygtuką SLEEP.

- 3 Per 10 sekundžių kelis kartus paspauskite SLEEP mygtuką, kad pasirinktumėte laiką.

90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 Pasirodys užrašas SLEEP (miegas).

- 5 Praėjus nustatytam laikui, prietaisas automatiškai persijungia į budėjimo režimą.

LT

Laikmačio ir miego režimo veikimas (tik nuotolinio valdymo pultu) (tėsinys)

Likusio miego režimo laiko patvirtinimas:

- 1 Kol rodomas užrašas SLEEP, paspauskite SLEEP mygtuką. Maždaug 10 sekundžių bus rodomas likęs laikas.

Miego režimo atšaukimas:

Kol rodomas užrašas SLEEP, paspauskite ON/STAND-BY mygtuką. Norėdami atšaukti miego režimą neįjungiant budėjimo režimo, atlikite šiuos veiksimus:

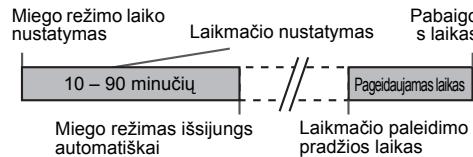
- 1 Kol ekrane rodomas užrašas SLEEP, nuspauskite miego režimo mygtuką SLEEP.
- 2 Per 10 sek. paspauskite mygtuką SLEEP kelis kartus, kol išsijungs užrašas SLEEP (miegoti).

■ Laikmačio ir miego režimo naudojimas kartu

Miego režimo ir laikmačio rodymas:

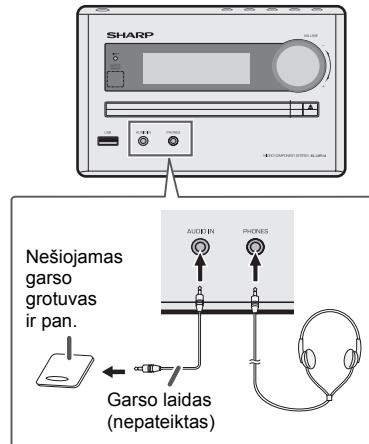
Pavyzdžiu, Jūs galite užmigti klausydamiesi radio ir kitą ryta atsibusti išjungus CD.

- 1 Nustatykite miego režimo laiką (žr. viršuje, 1 - 5 veiksmai).
- 2 Paruoštie miego režimo laiką, nustatykite laikmačio veikimą (2 - 10 veiksmai, 16 psl.).



Sistemos veiksmingumo didinimas

Sujungimo laidas nėra pateiktas su šiuo gaminiu. Įsigykite tokį laidą, koks parodytas apačioje.



■ Garso įrašų klausymasis nešiojamu garso grotuvu ir pan.

- 1 Sujungimo laidu nešiojamą garso grotuvą ir pan. prijunkite prie AUDIO IN lizdo.
- 2 Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungtumėte maitinimą.
- 3 Nuspauskite kelis kartus funkciją mygtuką FUNCTION, kad pasirinktumėte imtuvo AUDIÖ IN funkciją.
- 4 Naudokitės sujungta įranga. Jei sujungtos įrangos garso lygis yra per aukštą, gali atsirasti garso išskaidymas. Sumažinkite įrangos garso lygi. Jei garso lygis yra per žemas, galite jį padidinti.

Pastaba:

Kad išvengtumėte garso trukdžių, nelaikykite prietaiso arti televizoriaus.

■ Ausinės

- Nejunkite aukščiausio garso lygio tik įjungę prietaisą ir klausykites muzikos vidutiniu garsu. Stiprus garso suspaudimas ausinėse arba garsiakalbiuose gali sutrikdyti klausą.
- Prieš įjungiant ar išjungiant ausines, sumažinkite garso lygi.
- Įsitikinkite, kad ausinės turi 3,5 mm (1/8 col.) diametro kištuką, o jų varža yra 16 - 50 omų. Rekomenduojama varža yra 32 omų.
- Ausinių prijungimas automatiškai atjungia garsiakalbius. Sukdami garso valdymo VOLUME (GARSAS) ratuką, pritaikykite garso lygi.

Trikdžių pašalinimas

Daugumą iškilusių problemų gali pašalinti pats savininkas, nesikreipdamas į kvalifikuotą specialistą.

Prieš susiekdami su SHARP klientų aptarnavimo centru, patikrinkite:

Bendrai

Požymis	Galima priežastis
● Laikrodis nerodo teisingo laiko.	● Ar neįvyko elektros tiekimo klaida? Perreguliuokite laikrodį. (Žr. psl. 6)
● Paspaudus mygtuką, prietaisas nereaguoja.	● Perjunkite prietaisą į budėjimo režimą ir tada vėl ji įjunkite. ● Jei prietaiso veikla ir toliau sutriksusi, pakartokite įrangos sujungimą. (Žr. ši psl.)
● Nėra garso.	● Ar garso lygis nėra nustatytas MIN? ● Ar nėra prijungtos ausinės? ● Ar garsiakalbio laidai nėra atsiųjungę?

USB

Požymis	Galima priežastis
● Neaptinkama įranga.	● Ar MP3 / WMA failas pasiekiamas? ● Ar tinkamai prijungta įranga? ● Ar tai nėra MTP įranga? ● Ar įrangoje nėra vien AAC failų?
● Grojimas neprasideda.	● Ar WMA failas nesaugomas autorių teisėmis? ● Ar tai nėra klaidinges MP3 failas?
● Neteisingai rodomas laikas. ● Neteisingai rodomas failo pavadinimas.	● Ar grojamas kintamo duomenų (bitų) perdavimo dažnio (VBR) failas? ● Ar failo pavadinimas nėra parašytas kinetiškais ar japoniškais rašmenimis?

Kondensacija

Staigūs temperatūros pokyčiai, įrangos laikymas ypač drėgnoje aplinkoje gali sukelti kondensaciją jos viduje (ant CD jutiklio ir pan.) ar ant nuotolinio valdymo pulto siuštuvo. Kondensacija gali sutrikdyti prietaiso veikimą. Taip nutikus, palikite įjungtą prietaisą be kompaktinio disko viduje (maždaug 1 valandai), kol prietaisas vėl normaliai pradės veikti. Prieš naudodamiesi prietaisu, minkštū audiniu nuvalykite bet kokią kondensaciją nuo siuštuvo.

Atsiradus problemai

Jei ši įranga yra veikiamą stiprių išorinių trikdžių (mechaninio šoko, statinės elektros, žaibo įtampos iš kitų) arba jei įranga valdoma netinkamai, jos veikimas gali būti sutrikdytas.

Atsiradus šiai problemai, atlikite šiuos veiksmus:

- 1 Perjunkite prietaisą į budėjimo režimą ir vėl įjunkite maitinimą.
- 2 Jei prietaiso veikimas neatkuriamas, išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą, tada įjunkite maitinimą.

Pastaba:

jei né vienas iš čia aprašytų veiksmų nepadeda atkurti prietaiso veikimo, išrinkite visus prieš tai atmintyje įrašytus duomenis.

Gamyklinių parametrų atstatymas, atminties ištrynimas

- 1 Paspauskite mygtuką ON/STAND-BY, kad įjungumėte maitinimą.
- 2 Paspauskite kelis kartus funkciją mygtuką FUNCTION, kad pasirinktumėte imtuvo AUDIO IN funkciją.
- 3 Pagrindiniame prietaise paspauskite mygtuką, tada paspauskite ir palaikykite mygtuką , kol pasirodys RESET (nustatyti iš naujo).



Ispėjimas:

šis veiksmas ištrins visus duomenis, laikomus atmintyje, išskaitant laikrodžio, laikmačio, radijo imtuvo nustatymus ir kompaktinio disko (CD) grojimo programą.

LT

LT-18

Trikdžių pašalinimas (tęsinys)

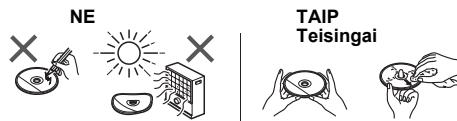
■ Prieš pernešant prietaisą

USB atmintuką ir diską išimkite iš prietaiso. Tada perjunkite prietaisą į budėjimo režimą. Pernešdami prietaisą su prijungtu USB atmintuku galite ji pažeisti.

■ Kompaktinių diskų priežiūra

Kompaktiniai diskai yra gana atsparūs žalai, kaip bebūtų, ant diskų susikaupusios dulkės gali trikdyti grojimą. Jei klausydamiesi savo kompaktinių diskų (CD) kolekcijos norite patirti didžiausią malonumą, sekite šiomis nuorodomis:

- Nieko nerašykite abipus disko, ypač ant švariosios pusės, iš kurios skaitomi signalai. Taip pat jokiais būdais nežymėkite disko paviršiaus.
- Laikykite savo diskus toliau nuo saulės, karščio ar drėgmės.
- Visada laikykite kompaktinį diską (CD) suėmę ji už kraštų. Pirštų antspaudai, purvas ar vanduo gali sukelti triukšmą ar gedimą grojimo metu. Jei kompaktinis diskas (CD) yra nešvarus ar groja netinkamai, nuvalykite ji minkštū, sausu audiniu; valykite ji tiesiaisiais judesiais nuo centro į išorę.



Priežiūra

■ Garsiakalbio korpuso valymas

Reguliariai valykite prietaiso korpusą minkštū audiniu ir šiek tiek muiliuotu vandeniu, po to nusausinkite.

Ispėjimas:

- Valydamiesi nenaudokite stiprių cheminių tirpiklių (benzino, dažų skiediklio ir t. t.). Tai gali pažeisti įrenginio paviršių.
- Netepkite detalių riebalais. Tai gali sutrikdyti veiklą.

Specifikacijos

Kadangi mūsų politikos dalis yra nuolatinis tobulejimas, SHARP pasileika teisę be išankstinio išpėjimo atlėti gaminio dizaino ir specifikacijų pakeitimus bei patobulinimą. Techninė prietaiso charakteristika yra nominali vertė. Tam tikri prietaisai gali neatitinkti šių specifikacijų.

Bendrai

Energijos poreikiai	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Energijos suvartojimas	Ijungus: 26 W Budėjimo režimu: 0,4 W (*)
Matmenys	Plotis: 180 mm (7 – 3/32 col.) Aukštis: 121 mm (4 – 49/64 col.) Gylis: 239 mm (9 – 13/32 col.)
Svoris	1,70 kg (3,75 sv.)

(*) Ši energijos suvartojimo vertė yra gaunama, kai pagrindinis prietaisas yra perjungtas į budėjimo režimą.

Stiprintuvas

Galingumas	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10 % T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10 % T.H.D.)
Išėjimo gnybtai	Garsiakalbiai: 8 omų Ausinės: 16 – 50 omų (rekomenduojama: 32 omų)
Ivedimo gnybtai	AUDIO IN (analoginė įvestis): 500 mV / 47 kilomų

Kompaktinio disko (CD) grotuvas

Tipas	Vieno ir kelių kompaktinių diskų grotuvas
Signalų skaitymas	Nekontaktinė, 3 spindulių puslaidininkio lazerio galvutė
D/A konverteris	Kelių bitų D/A konverteris
Dažnio atsakas	20 – 20000 Hz
Dinaminis diapazonas	90 dB (1 kHz)

USB

Universalios USB jungties sąsaja	<ul style="list-style-type: none"> Atitinka universalios jungties USB 1.1 (viso greičio) / 2.0 masinės talpyklos įrenginių klasę. Palaiko „Bulk-only“ ir CBI protokolą
Palaikomas failas	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (ne DRM)
Palaikomas duomenų (bitų) perdavimo dažnis	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)
Kitas	<ul style="list-style-type: none"> Didžiausias MP3 / WMA failų skaičius yra 65280. Didžiausias katalogo aplankų skaičius yra 255 IMTINAI. ID3TAG palaiko tik PAVADINIMO, ATLIKĘJO ir ALBUMO informaciją. Palaiko ID3TAG versiją 1 ir versiją 2.
Palaikoma failų sistema	<ul style="list-style-type: none"> Palaiko universalios USB jungties įrenginius su „Microsoft Windows“ / DOS / FAT 12 / FAT 16 / FAT 32. 2 kilobitų bloko ilgis sektoriui.
Įrašymas	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 3 lygio formatas. Fiksuoja bitų spartą 128 kbps. ID3 žymės informacija neįrašyta.

Radijo imtuvas

Dažnio diapazonas	FM: 87,5 – 108 MHz
-------------------	--------------------

Garsiakalbis

Tipas	2 krypčių tipo garsiakalbio sistema 5 cm (2 col.) aukštų dažnių garsiakalbis 9 cm (3–35/64 col.) žemų dažnių garsiakalbis
Didžiausia įvesties galia	20 W
Nominali įvesties galia	10 W
Varža	8 omų
Matmenys	Plotis: 110 mm (4 – 21/64 col.) Aukštis: 195 mm (7 – 11/16 col.) Aukštis: 149 mm (5 – 7/8 col.)
Svoris	1,04 kg (2,29 sv.) / kiekvienas

LT

LT-20

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σύστημα Micro Component XL-UR14H αποτελούμενο από το XL-UR14H (κύρια μονάδα) και το CP-UR14H (σύστημα ηχείων).

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος SHARP. Για να έχετε την καλύτερη απόδοση από αυτό το προϊόν, παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο προσεκτικά. Θα σας καθοδηγήσει στο χειρισμό αυτού του προϊόντος SHARP.

Ειδική σημείωση

Η παροχή αυτού του προϊόντος δεν εκχωρεί άδεια ούτε συνεπάγεται δικαιοδοσία διανομής περιεχομένου δημιουργημένου με αυτό το προϊόν σε κερδοσκοπικά συστήματα μεταδόσεων (γήινων, δορυφορικών, καλωδιακών και/ή άλλων καναλιών μετάδοσης), σε κερδοσκοπικές εφαρμογές συνεχούς ροής (μέσω του διαδικτύου, τοπικών δικτύων και/ή άλλων δικτύων), σε άλλα κερδοσκοπικά συστήματα διανομής περιεχομένου (pay-audio ή εφαρμογές audio-on-demand κτλ.) ή σε κερδοσκοπικής χρήσης φυσικά μέσα (δίσκους CD, DVD, ολοκληρωμένα κυκλώματα ημιαγωγών, σκληρούς δίσκους, κάρτες μνήμης κτλ.). Για τέτοιου είδους χρήση, απαιτείται ξεχωριστή άδεια. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <http://mp3licensing.com>.

Η MPEG στρώσης-3 ακουστικής κωδικής τεχνολογίας εξουσιοδοτείται από την Fraunhofer IIS και Thomson.

Αξεσουάρ

Παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι περιέχονται τα παρακάτω αξεσουάρ.



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα		Σελίδα
Γενικές πληροφορίες		Ραδιόφωνο	
Προφυλάξεις	2	Ακρόαση ραδιοφώνου	12 - 13
???????????? ??? ???????	2 - 3		
Προετοιμασία για χρήση		Προχωρημένα Χαρακτηριστικά	
Σύνδεση συστήματος	4	Χρήση του Radio Data System (RDS)	13 - 15
Τηλεχειριστήριο	5	Λειτουργία χρονοδιακόπτη και απενεργοποίησης (μόνο από το τηλεχειριστήριο)	16 - 17
Βασική λειτουργία		Εμπλουτισμός του συστήματος	17
Γενικός έλεγχος	5 - 6		
Ρύθμιση ρολογιού (Μόνο από το τηλεχειριστήριο)	6	Αναφορές	
Αναπαραγωγή δίσκου CD ή MP3/WMA		Πίνακας Αντιμετώπισης Προβλημάτων	18 - 19
Ακρόαση δίσκου CD ή MP3/WMA	7 - 9	Συντήρηση	19
		Προδιαγραφές	20

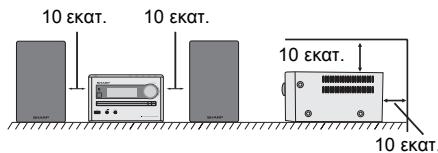
USB

Ακρόαση συσκευής μαζικής αποθήκευσης USB/ συσκευής αναπαραγωγής MP3..... 10 - 11
Εγγραφή σε συσκευή μνήμης USB

Προφυλάξεις

■ Γενικά

- Παρακαλούμε σημουρευτείτε ότι ο εξοπλισμός είναι τοποθετημένος σε καλά αεριζόμενη περιοχή και ότι υπάρχουν τουλάχιστον 10 εκατοστά (4 ίντσες) κενός χώρος γύρω από τις πλαϊνές πλευρές, την επάνω και την πίσω πλευρά του εξοπλισμού.



- Χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε σταθερή επίπεδη επιφάνεια που δεν δύνεται.
- Κρατήστε το συγκρότημα μακρά από απευθείας γλακό φως, ισχύρα μαγνητικά πεδία, υπερβολική σκόνη, υγρασία και ηλεκτρονικό/ηλεκτρικό εξοπλισμό (υπολογιστές, φαξ, κ.τ.λ.) που δημιουργούν ηλεκτρικά πεδία.
- Μην τοποθετείτε πίπτοτα πάνω στην μονάδα.
- Αποφεύγετε την έκθεση της μονάδας σε υγρασία, σε θερμοκρασίες μεγαλύτερες από 60°C ή σε υπερβολικά χαμηλές θερμοκρασίες.
- Αν το σύστημά σας δεν λειτουργεί κανονικά, αποσυνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος από τον ρευματοδότη (πρίζα). Ξανασυνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος και θέστε σε λειτουργία το σύστημα.
- Σε περίπτωση ηλεκτρικής καταιγίδας, για λόγους ασφάλειας αποσυνδέστε τη μονάδα.
- Κρατάτε το βύσμα του εναλλασσόμενου ρεύματος από την κεφαλή όταν το βγάζετε από την πρίζα, εφόσον τραβώντας το καλώδιο μπορούν να φθαρούν τα εσωτερικά σύρματα.
- Το βύσμα εναλλασσόμενου ρεύματος (φις) χρησιμοποιείται ως

συσκευή αποσύνδεσης και θα πρέπει να είναι μονίμως προσβάσιμο.

- Μην απομακρύνετε το εξωτερικό κάλυμμα, γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Για εσωτερική συντήρηση απευθυνθείτε στο τοπικό κατάστημα τεχνικής εξυπηρέτησης της SHARP.
- Ο εξαερισμός δεν πρέπει να παρεμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα του εξαερισμού με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπέζια μάντλα, κουρτίνες κτλ.
- Πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά, δεν πρέπει να τοποθετούνται επάνω στη συσκευή.
- Πρέπει να δίνεται προσοχή στις περιβαλλοντικές πτυχές που περιλαμβάνει η απόρριψη των μπαταριών.
- Αυτό το συγκρότημα θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο μέσα στο φάσμα των 5°C - 35°C.
- Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση σε ήπια κλίματα.

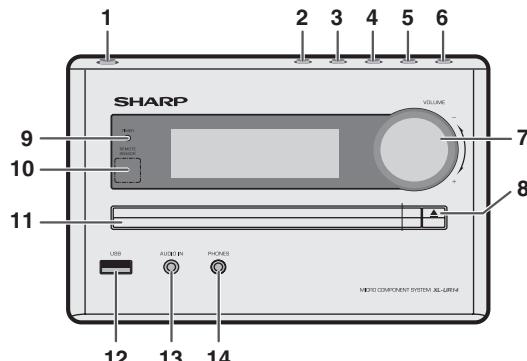
Προειδοποίηση:

Η τάση που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι η ίδια με αυτή που καθορίζεται στη μονάδα. Η χρήση αυτού του προϊόντος σε υψηλότερη τάση από αυτή που είναι καθορισμένη, είναι επικίνδυνη και μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα φωτά ή άλλου είδους ατύχημα και πρόκληση ζημιών. Η SHARP δεν ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν από τη χρήση αυτής της μονάδας σε τάση διαφορετική από αυτή που καθορίζεται.

■ Έλεγχος έντασης ήχου

Το επίπεδο του ήχου σε δεδομένες ρυθμίσεις ήχου εξαρτάται από την αποτελεσματικότητα των ηχείων, την τοποθεσία και διάφορους άλλους παράγοντες. Συμβουλεύετε να αποφεύγετε την έκθεση σε υψηλά επίπεδα ήχου. Μην ξέτει την ένταση του ήχου στο μέγιστο κατά την ενεργοποίηση της μονάδας. Να ακούτε μουσική σε ήπια επίπεδα έντασης ήχου. Υπερβολική ένταση ήχου κατά την χρήση ακουστικών μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

Χειριστήρια και δείκτες



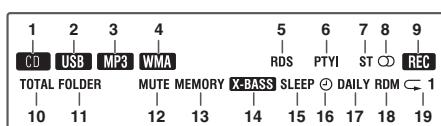
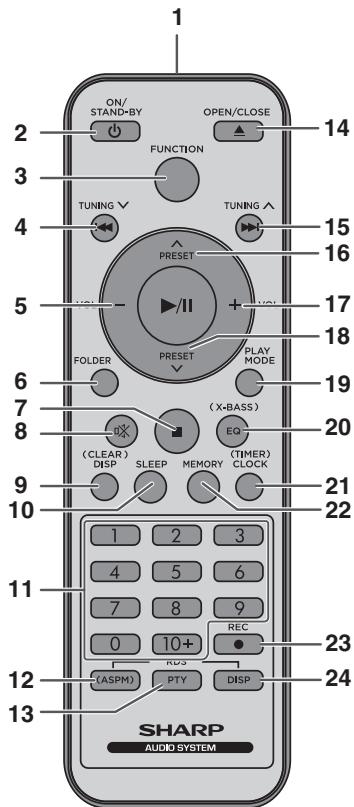
■ Μπροστινός πίνακας

	Σελίδα
1. Κουμπί On/Stand-by	5, 7, 12
2. Κουμπί Function	7, 10, 12
3. Κουμπί Προρύματος Δέκτη Κάπω, Κομμάτι Δίσκου/USB Κάπω	7
4. Κουμπί Προρύματος Δέκτη Πάνω, Κομμάτι Δίσκου/USB Πάνω	7
5. Κουμπί διακοπής δίσκου/USB	7
6. Κουμπί αναπαραγωγής και παύσης του Δίσκου/USB	5
7. Χειρισμός έντασης ήχου.....	5
8. Κουμπί ανοίγματος/κλεισμάτος της ατράκτου του δίσκου	7
9. Ένδειξη χρονοδιακόπτη	16
10. Αισθητήρας Τηλεχειρισμού	5
11. Ατράκτος δίσκου	7
12. Ακροδέκτης USB	10
13. Υποδοχή Audio In	17
14. Υποδοχή Ακουστικών	17

GR

GR-2

Χειριστήρια και δείκτες (συνέχεια)



■ Τηλεχειριστήριο

	Σελίδα
1. Πομπός Τηλεχειριστηρίου	5
2. Κουμπί On/Stand-by	5, 6, 7
3. Κουμπί Function	7
4. Κουμπί Συντονισμού Κάτω, Γρήγορη επαναφορά προς τα Κάτω, Μεταπήδηση προς τα Κάτω, Όρας προς τα Κάτω	6, 7, 10, 12
5. Κουμπί ρύθμισης του ήχου προς τα κάτω	5
6. Κουμπί Φακέλου	8
7. Κουμπί διακοπής δίσκου/USB	7, 10
8. Κουμπί Σίαστρς	6
9. Κουμπί Απαλοιφή/Θόρην	8, 13
10. Κουμπί Λεπτουργίας Υπνου	16
11. Αριθμητικά κουμπιά	7
12. Κουμπί RDS ASPM	13
13. Κουμπί RDS PTY	14
14. Κουμπί ανοιγμάτος/κλειδίσματος της στράκτου του δίσκου	7
15. Κουμπί Συντονισμού Πάνω, Γρήγορη επαναφορά προς τα Εμπρός, Μεταπήδηση προς τα Πάνω, Όρας προς τα Πάνω	6, 7, 10, 12
16. Κουμπί Προρύθμισης Δέκτη Πάνω, Φακέλου Πάνω	10, 13
17. Πλήκτρο ρύθμισης του ήχου προς τα πάνω	5
18. Κουμπί Προρύθμισης Δέκτη Κάτω, Φακέλου Κάτω	10, 13
19. Κουμπί κατάστασης αναπαραγωγής	8
20. Κουμπί X-Bass/Equalizer	6
21. Κουμπί Χρονομετρή/Ρολογιού	6, 16
22. Κουμπί Μνήμης	6, 8, 13, 16
23. Κουμπί εγγραφής USB	11
24. Κουμπί Προβολής RDS	13

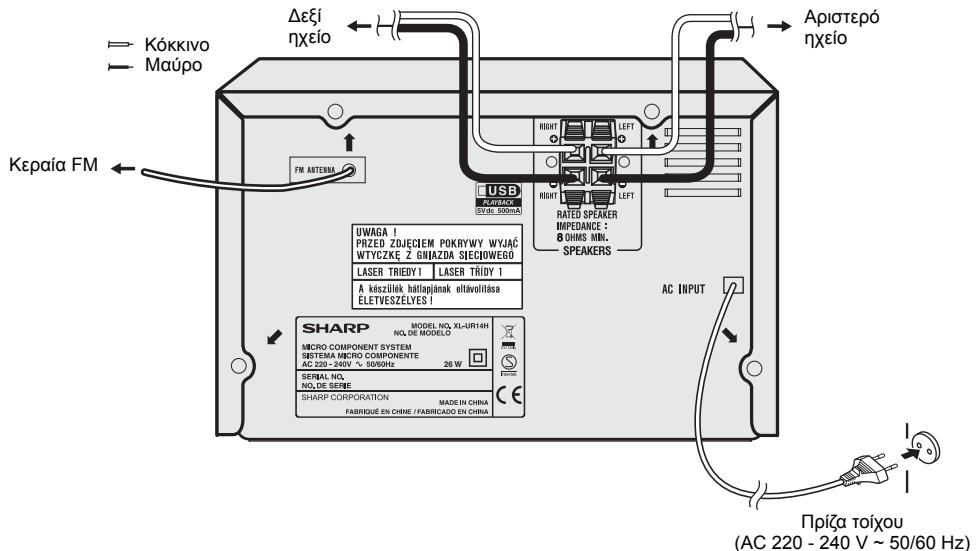
■ Οθόνη

	Σελίδα
1. Ένδειξη CD	8, 11
2. Ένδειξη USB	10
3. Ένδειξη MP3	8, 11
4. Ένδειξη WMA	8
5. Ένδειξη RDS	13, 14
6. Ένδειξη PTY	13
7. Ένδειξη Κατάστασης FM Stereo	12
8. Ένδειξη Σταθμού Stereo	12
9. Ένδειξη εγγραφής USB	11
10. Ένδειξη Συνόλου	8
11. Ένδειξη Φακέλου	8
12. Ένδειξη σίγασης	6
13. Ένδειξη μνήμης	9, 13
14. Ένδειξη X-bass	6
15. Ένδειξη λεπτουργίας ύπνου	16, 17
16. Ένδειξη Σπηλιασίου Χρονοδιακόπτη	16
17. Ένδειξη Ημερίσιου Χρονοδιακόπτη	16
18. Ένδειξη τυχαίας αναπαραγωγής	8
19. Ένδειξη επανάλειψης	8
20. Ένδειξη αναπαραγωγής Δίσκου/USB	8
21. Ένδειξη παύσης Δίσκου/USB	8
22. Ένδειξης Λήψης Ραδιοφωνικής Συχνότητας	13, 14

GR-3

Σύνδεση συσκευής

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τον ρευματολήπτη εναλλασσόμενου ρεύματος πριν κάνετε οποιαδήποτε σύνδεση.



■ Σύνδεση ηχείων

- Συνδέστε το μαύρο καλώδιο στον αρνητικό (-) πόλο, και το κόκκινο καλώδιο στον θετικό (+) πόλο.
- Χρησιμοποιείτε ηχεία αντιστάσεως 8 Ωμ (ohms) ή περισσότερο, εφόσον ηχεία μικρότερης αντιστάσης μπορούν να βλάψουν το συγκρότημα.
- Μην μπερδεύετε το δεξί με το αριστερό κανάλι. Το δεξί ηχείο είναι στη δεξιά πλευρά όταν αντικρίζουμε το συγκρότημα.
- Μην αφήνετε τα γυμνά καλώδια των ηχείων να έρχονται σε επαφή.
- Μην αφήνετε να πέσουν ή να τοποθετηθούν αντικείμενα μέσα στον αγωγό ανάκλασης χαμηλών συχνοτήτων.
- Μην στέκεστε ή κάθεστε επάνω στα ηχεία. Μπορεί να τραυματιστείτε.

■ Σύνδεση εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)

Αφού ελέγχετε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος του συγκροτήματος με το ρευματοδότη του τοίχου (πρίζα). Αν συνδέσετε το συγκρότημα πρώτα, θα μπει στην κατάσταση σε αναμονή.

Σημείωση:

Αποσυνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα, αν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

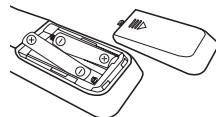
GR

GR-4

Τηλεχειριστήριο

■ Εγκατάσταση μπαταρίας

- 1 Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας.
- 2 Εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες που υπόδεικνύονται στη συσκευασία της μπαταρίας.
Όταν εισάγετε ή αφαιρείτε τις μπαταρίες, σπρώξτε τες προς τους ακροβόλετες (-) των πόλων τους.
- 3 Κλείστε το καπάκι.



Προσοχή:

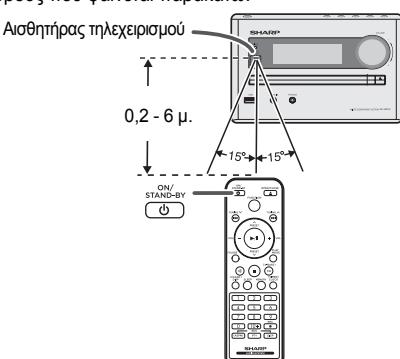
- Αντικαταστήστε όλες τις παλιές μπαταρίες με καινούργιες την ίδια στιγμή.
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ταυτόχρονα.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό θα αποτρέψει την πιθανότητα ζημιάς από διαρροή της μπαταρίας.
- Μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (μπαταρίες νικελίου-καδμίου, κτλ.)
- Λανθασμένη τοποθέτηση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της μονάδας.
- Οι μπαταρίες (το πακέτο των μπαταριών ή οι τοποθετημένες μπαταρίες), δεν πρέπει να εκτεθούν σε υπερβολική θερμοκρασία όπως ηλιακό φως, φωτιά κτλ.

Σημειώσεις που αφορούν τη χρήση:

- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αν η απόσταση λειτουργίας μειωθεί ή εάν η λειτουργία γίνει ακανόνιστη. Εφοδιαστείτε με 2 μπαταρίες μεγέθους «AAA» (UM-4, R03, HP-16 ή παρόποιες).
- Να καθαρίζετε περιοδικά τον αναμεταδότη του τηλεχειριστηρίου και τον αισθητήρα επάνω στη μονάδα με μαλακό πάνι.
- Η έκθεση του αισθητήρα της μονάδας σε δυνατό φως μπορεί να παρεμποδίσει τη λειτουργία. Άλλαστε τον φωτισμό ή τον προσανατολισμό της μονάδας εάν συμβαίνει κάπι τέτοιο.
- Κρατάτε το τηλεχειριστήριο μακριά από υγρασία, θερμότητα, χτυπήματα και δονήσεις.

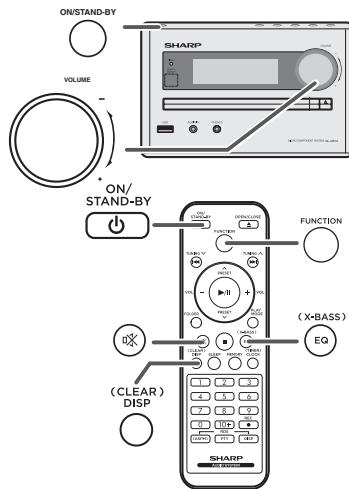
■ Δοκιμή του τηλεχειριστηρίου

Δοκιμάστε από το τηλεχειριστήριο αφού ελέγξετε όλες τις συνδέσεις. Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού που βρίσκεται στη μονάδα. Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί εντός του εύρους που φαίνεται παρακάτω:



GR-5

Γενικός έλεγχος



■ Για ενεργοποίηση

Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Μετά τη χρήση:

Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να εισέλθετε σε λειτουργία αναμονής.

■ Αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου

- Αν απενεργοποιήσετε και επανενεργοποιήσετε το σύστημα με την ένταση του ήχου ρυθμισμένη στο 16 ή ψηλότερα, ο ήχος θα ξεκινήσει στο 16.
- Αν απενεργοποιήσετε και επανενεργοποιήσετε το σύστημα με τον ήχο ρυθμισμένο στο 16 ή χαμηλότερα, ο ήχος θα ξεκινήσει στην ένταση στην οποία ρυθμίστηκε.

■ Έλεγχος έντασης ήχου

Περιστρέψτε το χειρισμό έντασης ήχου προς το VOLUME +/- (στην κύρια μονάδα) ή πατήστε VOL +/- (στο τηλεχειριστήριο) για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση.

Γενικός έλεγχος (συνέχεια)

■ Χειρισμός Extra bass (X-BASS)

Κρατήστε πατημένο το κουμπί (X-BASS)/EQ και η μονάδα θα μεταβεί σε λειτουργία extra bass, η οποία τονίζει τις μπάσες συχνότητες και ανάβει την ένδειξη «X-BASS». Για να ακυρώσετε τη λειτουργία extra bass, κρατήστε πατημένο το κουμπί (X-BASS)/EQ ξανά.

■ Ισοσταθμιστής

Πατήστε το κουμπί (X-BASS)/EQ και θα εμφανιστεί η τρέχουσα ρύθμιση λειτουργίας. Για να μεταβείτε σε διαφορετική λειτουργία, πατήστε το κουμπί (X-BASS)/EQ επανειλημμένα ώπου να εμφανιστεί η επιθυμητή λειτουργία ήχου.

→ FLAT	Χωρίς ισοστάθμιση.
→ ROCK	Για rock μουσική.
→ CLASSIC	Για κλασσική μουσική.
→ POPS	Για ποπ μουσική.
→ VOCAL	Για ενίσχυση φωνητικών.
→ JAZZ	Για τζαζ.

■ Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης

Η κύρια μονάδα θα εισέλθει σε λειτουργία αναμονής μετά από 15 λεπτά αδράνειας κατά τη διάρκεια:

CD/USB: Σε λειτουργία διακοπής ή παύσης.

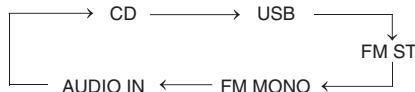
AUDIO IN / LINE IN: Δεν εντοπίζεται σήμα εισόδου ή η ένταση του ήχου είναι πολύ χαμηλή.

■ Σίγαση

Ο ήχος απομονώνεται προσωρινά όταν πατήσετε το πλήκτρο  στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο.

■ Λειτουργία

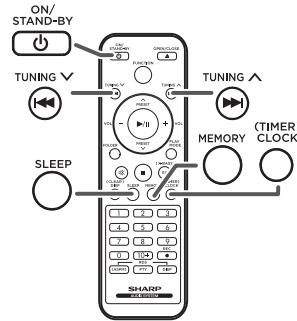
Όταν πλέζεται το κουμπί FUNCTION, η τρέχουσα λειτουργία μεταβαίνει σε διαφορετική κατάσταση. Πιέστε κατ' επανάληψη το κουμπί FUNCTION για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.



Σημείωση:

Η λειτουργία δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων εξασφαλίζει την απομνημόνευση της λειτουργίας για λίγες ώρες στην περίπτωση διακοπής του ρεύματος ή αποσύνδεσης του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος.

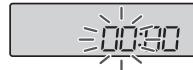
Ρύθμιση ρολογιού (Μόνο από το τηλεχειριστήριο)



Σε αυτό το παράδειγμα, το ρολόι είναι ρυθμισμένο στην ένδειξη 24 ωρών (00:00).

1 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να εισέλθετε σε λειτουργία αναμονής.

2 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (TIMER)/CLOCK μέχρι να εμφανιστεί το «00:00».



3 Εντός 10 δευτερολέπτων, πιέστε το κουμπί ή για να ρυθμίσετε την ώρα και τότε πιέστε το κουμπί MEMORY. Πιέστε το κουμπί ή μία φορά για να προχωρήσετε τον χρόνο κατά 1 ώρα. Κρατήστε πατημένο για να προχωράτε συνεχόμενα.

4 Πιέστε το κουμπί ή για να ρυθμίσετε την ώρα και τότε πιέστε το κουμπί MEMORY. Πιέστε το κουμπί ή μία φορά για να προχωρήσετε τον χρόνο κατά 1 ώρα. Κρατήστε πατημένο για να προχωράτε συνεχόμενα.

Για να επιβεβαιώσετε την ένδειξη της ώρας:

[Όταν το συγκρότημα είναι στην κατάσταση αναμονής] Πιέστε το κουμπί (TIMER)/CLOCK. Η ένδειξη της ώρας θα εμφανιστεί για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

[Όταν το σύστημα είναι σε λειτουργία]

Πιέστε το κουμπί (TIMER)/CLOCK. Η ένδειξη της ώρας θα εμφανιστεί για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Σημείωση:

Η ένδειξη «00:00» θα εμφανιστεί όταν επανέλθει το ρεύμα μετά από διακοπή ή από αποσύνδεση της μονάδας. Ξαναρυθμίστε το ρολόι ως εξής.

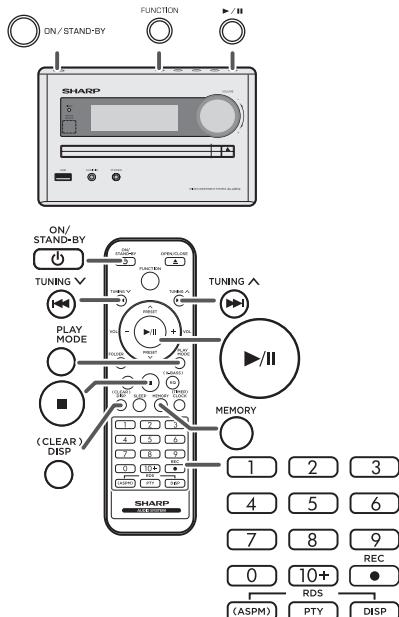
Για την αναρρύθμιση του ρολογιού:

Εκτελέστε «Ρύθμιση του ρολογιού» από το βήμα 1.

GR

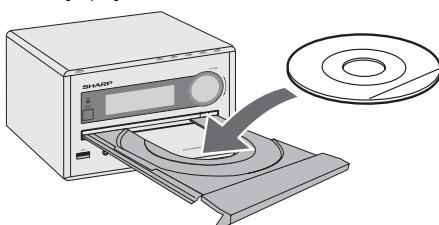
GR-6

Ακρόαση δίσκου CD ή MP3/WMA



■ Αναπαραγωγή δίσκου

- 1 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- 2 Πατήστε το κουμπί FUNCTION επανειλημένα για να επιλέξετε τη λειτουργία CD.
- 3 Πατήστε το κουμπί OPEN/CLOSE στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί ▲ στην κύρια μονάδα για να ανοίξει η άτρακτος του δίσκου.
- 4 Τοποθετήστε το δίσκο στην άτρακτο με την πλευρά της ετικέτας προς τα επάνω.



- 5 Πατήστε το κουμπί OPEN/CLOSE ή το κουμπί ▲ για να κλείσει η άτρακτος του δίσκου.
- 6 Πιέστε το κουμπί ▶/II για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Αφού αναπαραχθεί το τελευταίο κομμάτι, η μονάδα θα σταματήσει αυτόματα.

Σημειώσεις για δίσκο CD ή MP3/WMA:

Όταν φτάσετε στο τέλος του τελευταίου κομματιού κατά τη διάρκεια της γρήγορης προώθησης προς τα εμπρός η λειτουργία CD θα σταματήσει. Όταν φτάσετε στην αρχή του πρώτου κομματιού κατά τη διάρκεια της γρήγορης προώθησης προς τα πίσω, το συγκρότημα θα περάσει στην κατάσταση αναπαραγωγής.

■ Διάφορες λειτουργίες δίσκου

Λειτουργία	Κύρια μονάδα	Τηλεχειριστήριο	Χρήση
Αναπαραγωγή	▶/II	▶/II	Πατήστε κατά την κατάσταση διακοπής.
Διακοπή	■	■	Πατήστε κατά την κατάσταση αναπαραγωγής.
Παύση	▶/II	▶/II	Πατήστε κατά την κατάσταση αναπαραγωγής. Πατήστε το κουμπί ▶/II για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή από το σημείο παύσης.
Επόμενο/προηγούμενο κομμάτι	◀ ◀	◀ ◀	Πατήστε κατά την κατάσταση αναπαραγωγής ή διακοπής. Εάν πατήσετε το κουμπί κατά την κατάσταση διακοπής, πατήστε το κουμπί ▶/II για να ξεκινήσετε το επιθυμητό κομμάτι.
Γρήγορη προώθηση εμπρός/πίσω	◀ ◀	◀ ◀	Πατήστε και κρατήστε πατημένο στην κατάσταση αναπαραγωγής. Ελευθερώστε το κουμπί για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.

■ Απευθείας ανίχνευση κομματιού του δίσκου

Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά Άμεσης Αναζήτησης, μπορούν να αναπαραχθούν τα επιθυμητά κομμάτια στον τρέχοντα δίσκο.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά Άμεσης Αναζήτησης του τηλεχειριστήριου για να επιλέξετε το επιθυμούμενο κομμάτι ενώ αναπαράγεται ο επιλεγμένος δίσκος.

- Τα κουμπιά Άμεσης Αναζήτησης επιτρέπουν την επιλογή μέχρι και του αριθμού 9.
- Οταν επιλέγετε τον αριθμό 10 ή μεγαλύτερο αριθμό, χρησιμοποιήστε το κουμπί «10+»

A. Για να διαλέξετε για παράδειγμα τον αριθμό 13

- 1 Πατήστε το κουμπί «10+» μία φορά.
- 2 Πατήστε το κουμπί «1» .
- 3 Πατήστε το κουμπί «3» .



Αριθμός επιλεγμένου κομματιού

B. Για να διαλέξετε για παράδειγμα τον αριθμό 130

- 1 Πατήστε το κουμπί «10+» μία φορά.
- 2 Πατήστε το κουμπί «1» .
- 3 Πατήστε το κουμπί «3» .
- 4 Πατήστε το κουμπί «0» .

Σημειώσεις:

- Αριθμός κομματιού μεγαλύτερος από τον αριθμό των κομματιών του δίσκου δεν μπορεί να επιλεγθεί.
- Κατά τη διάρκεια της τυχαίας αναπαραγωγής, η άμεση αναζήτηση δεν είναι δυνατή.

Για να διακόψετε την αναπαραγωγή:

Πιέστε το κουμπί ■ στην κύρια μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο.

GR-7

Ακρόαση δίσκου CD ή MP3/WMA (συνέχεια)

■ Επανάληψη αναπαραγωγής

Η επανάληψη της αναπαραγωγής μπορεί να αναπαράγει ένα κομμάτι, όλα τα κομμάτια ή μια επιλεγμένη σειρά συνεχόμενα.

Για να επαναλάβετε ένα κομμάτι:

Πατήστε το κουμπί PLAY MODE επανειλμένα ώστου να εμφανιστεί η ένδειξη «REP ONE». Ανάβει η ένδειξη 1. Πατήστε το κουμπί / .

Για επανάληψη όλων των κομματιών:

Πατήστε το κουμπί PLAY MODE επανειλμένα ώστου να εμφανιστεί η ένδειξη «REP ALL». Ανάβει η ένδειξη . Πατήστε το κουμπί / .

Για επανάληψη όλα τα κομμάτια που επιθυμείτε:

Εκτελέστε τα βήματα 1-6 στην ενότητα «Προγραμματισμένη αναπαραγωγή» στη σελίδα 9 και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί PLAY MODE ώστου να εμφανιστεί η ένδειξη «REP ALL». Ανάβει η ένδειξη . Πατήστε το κουμπί / .

Για ακύρωση της επανάληψης αναπαραγωγής:

Πατήστε το κουμπί PLAY MODE ξανά ώστου να σβήσει η ένδειξη «NORMAL». Σβήνει η ένδειξη « 1» ή « ».



■ Τυχαία αναπαραγωγή

Τα κομμάτια του δίσκου μπορούν να αναπαραχθούν σε τυχαία σειρά αυτομάτα.

Για τυχαία αναπαραγωγή όλων των κομματιών:

Κρατήστε πατημένο το κουμπί PLAY MODE στο τηλεχειριστήριο ώστου να εμφανιστεί η ένδειξη «RDM ON» και να ανάψει το εικονίδιο «RDM». Πατήστε το κουμπί / .

Για ακύρωση της τυχαίας αναπαραγωγής:

Κρατήστε πατημένο το κουμπί PLAY MODE ώστου να εμφανιστεί η ένδειξη «RDM OFF». Σβήνει η ένδειξη «RDM».



Σημειώσεις:

- Κατά τη διάρκεια της τυχαίας αναπαραγωγής δεν είναι δυνατή η λειτουργία της επανάληψης.
- Η αναπαραγώγη θα σταματήσει όταν όλα τα κομμάτια αναπαραχθούν τυχαία.
- Αν πατήσετε το κουμπί / κατά τη διάρκεια της τυχαίας αναπαραγωγής, μπορείτε να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι της τυχαίας σειράς. Από την άλλη, το κουμπί / δεν επιτρέπει τη μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Θα εντοπιστεί η αρχή του κομματού που αναπαράγεται.
- Στην τυχαία αναπαραγωγή, η μονάδα θα επιλέξει και θα παίζει τα κομμάτια αυτόματα. (Δεν μπορείτε να επιλέξετε τη σειρά των κομματιών)

■ Διαδικασία αναπαραγωγής δίσκου CD ή MP3/WMA με απενεργοποιημένη την κατάσταση φακέλου

1 Επιλέξτε τη λειτουργία CD και τοποθετήστε ένα δίσκο CD ή MP3/WMA. Αφού τοποθετηθεί ο δίσκος, εμφανίζονται τα στοιχεία του δίσκου.

2 Επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε να αναπαραχθεί πιέζοντας το κουμπί / .

3 Πίεστε το κουμπί / . Αρχίζει η αναπαραγωγή.

- Ο Τίτλος, το ονόμα του Καλλιτέχνη και του Άλμπουμ θα εμφανιστούν στην οθόνη αν έχουν εγγραφεί στο δίσκο.
- Το περιεχόμενο της ένδειξης της οθόνης μπορεί να αλλάξει πατώντας το κουμπί (CLEAR)/DISP.

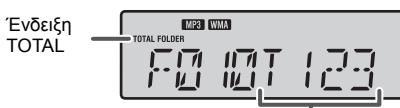
Σημείωση:

Εάν παραληφθεί το κομμάτι κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, σημαίνει πως έχει επιλεγεί «αρχείο WMA με κατοχύρωση πνευματικών δικαιωμάτων» ή «Μη υποστηριζόμενο αρχείο αναπαραγωγής».

■ Διαδικασία αναπαραγωγής δίσκου MP3/WMA με ενεργοποιημένη την κατάσταση φακέλου

Για να γίνει αναπαραγωγή CD-R/RW.

1 Επιλέξτε τη λειτουργία CD και τοποθετήστε ένα δίσκο MP3/WMA. Αφού τοποθετηθεί ο δίσκος, εμφανίζονται τα στοιχεία του δίσκου. Πατήστε το κουμπί FOLDER.



Ένδειξη TOTAL Συνολικός αριθμός αρχείων

2 Πατήστε το κουμπί PRESET (Λ ή Υ) για να επιλέξετε τον επιθυμητό φακέλο για αναπαραγωγή. (Ενεργοποιημένη κατάσταση φακέλου)



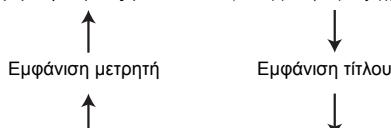
Αριθμός φακέλων Συνολικά αρχεία στο φακέλο 3

3 Επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε να αναπαραχθεί πιέζοντας το κουμπί / .

4 Πίεστε το κουμπί / . Αρχίζει η αναπαραγωγή.

- Το ονόμα του φακέλου, του αρχείου, του καλλιτέχνη και του άλμπουμ θα εμφανιστούν στην οθόνη αν έχουν εγγραφεί στο δίσκο.
- Πατήστε το κουμπί PRESET (Λ ή Υ) και ο φάκελος μπορεί να επιλεχθεί πάρ άλλο που βρίσκεται σε κατάσταση αναπαραγωγής. Θα συνεχίσει στην κατάσταση αναπαραγωγής το ίο κομμάτι του επιλεγμένου φακέλου.
- Το περιεχόμενο της ένδειξης της οθόνης μπορεί να αλλάξει πατώντας το κουμπί (CLEAR)/DISP.

Προβολή ονόματος φακέλου → Εμφάνιση ονόματος αρχείου



GR

GR-8

Ακρόαση δίσκου CD ή MP3/WMA (συνέχεια)

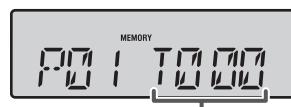
■ Προγραμματισμένη αναπαραγωγή (CD ή MP3/WMA με ενεργοποιημένη την κατάσταση φακέλου)

Μπορείτε να επιλέξετε μέχρι 32 επιλογές για αναπαραγωγή με τη σειρά που επιθυμείτε.

- 1 Όταν βρίσκεστε σε κατάσταση διακοπής, πατήστε το κουμπί MEMORY στο τηλεχειριστήριο για να περάσετε σε κατάσταση αποθήκευσης προγραμματισμού.



- 2 Πιέστε το κουμπί << ή >> για να επιλέξετε το επιθυμητό κομμάτι.



Αριθμός επιλεγμένου κομματιού

- 3 Πατήστε το κουμπί MEMORY για να αποθηκεύσετε τον αριθμό του κομματιού.



- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 - 3 για άλλα κομμάτια. Μπορούν να προγραμματιστούν έως 32 κομμάτια. Εάν κάνετε κάποιο λάθος, πατήστε το κουμπί MEMORY επανειλημένα για να επιλέξετε το λάθος κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί (CLEAR)/DISP.

- 5 Πατήστε το κουμπί ▶/II για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

- 6 Πιέστε το κουμπί ■. Θα εμφανιστεί ο συνολικός αριθμός στην μνήμη.



Για να ακυρώσετε τη λειτουργία προγραμματισμένης αναπαραγωγής:

Ενώ βρίσκεστε σε κατάσταση διακοπής και η ένδειξη «MEMORY» είναι αναμένη, πατήστε το κουμπί ■ ξανά στο τηλεχειριστήριο. Η ένδειξη «MEMORY» θα εξαφανιστεί και όλο το προγραμματισμένο περιεχόμενο θα απαλειφθεί.

Προσθήκη κομματιών στο πρόγραμμα:

Αν ένα πρόγραμμα έχει προηγουμένως αποθηκευτεί, θα εμφανιστεί η ένδειξη «MEMORY». Ακολουθήστε τα βήματα 1-4 για να προσθέσετε κομμάτια. Τα νέα κομμάτια θα αποθηκευθούν μετά το τελευταίο κομμάτι του προηγούμενου προγράμματος.

■ Προγραμματισμένη αναπαραγωγή (MP3/WMA με ενεργοποιημένη την κατάσταση φακέλου)

Μπορείτε να επιλέξετε μέχρι 32 επιλογές για αναπαραγωγή με τη σειρά που επιθυμείτε.

- 1 Όταν βρίσκεστε σε κατάσταση διακοπής, πατήστε το κουμπί MEMORY στο τηλεχειριστήριο για να περάσετε σε κατάσταση αποθήκευσης προγραμματισμού.



- 2 Πατήστε το κουμπί PRESET (↙ ή ↘) για να επιλέξετε τον επιθυμητό φάκελο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί << ή >> για να επιλέξετε το επιθυμητό κομμάτι.



Αριθμός επιλεγμένου κομματιού

- 3 Πατήστε το κουμπί MEMORY για να αποθηκεύσετε τον αριθμό του κομματιού.



- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 - 3 και για τα υπόλοιπα κομμάτια. Μέχρι 32 κομμάτια μπορούν να προγραμματιστούν.

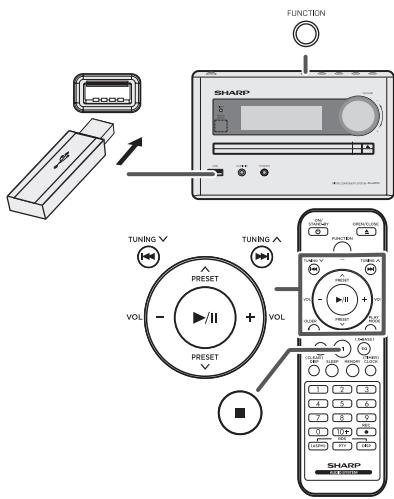
- 5 Πατήστε το κουμπί ▶/II για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

- 6 Κατά τη διάρκεια της προγραμματισμένης αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί ■ για διακοπή της προγραμματισμένης αναπαραγωγής. Εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός στη μνήμη.

Σημειώσεις:

- Όταν εξάγεται ένας δίσκος, το πρόγραμμα αυτόματα ακυρώνεται.
- Αν πατήσετε το κουμπί ON/STAND-BY για να μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής ή για να αλλάξετε τη λειτουργία από CD σε κάποια άλλη, οι προγραμματισμένες επιλογές θα διαγραφούν.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του προγράμματος, η τυχαία αναπαραγωγή δεν είναι δυνατή.

Ακρόαση συσκευής μαζικής αποθήκευσης USB/ συσκευής αναπαραγωγής MP3



Σημείωση:

Αυτή η συσκευή αποθήκευσης USB ή το MP3 player δεν είναι συμβατά με συστήματα αρχείων MTP και AAC.

■ Για να γίνει αναπαραγωγή USB/MP3.

- 1 Πιέστε το κουμπί FUNCTION επανειλημμένα για να επιλέξετε λειτουργία USB. Συνδέστε στη μονάδα τη συσκευή USB που έχει αρχεία μορφής MP3/WMA. Όταν η μνήμη USB είναι συνδεδεμένη στην κύρια μονάδα, θα εμφανιστούν οι πληροφορίες της συσκευής.
- 2 Επιλέξτε το κουμπάτι που θέλετε να αναπαραχθεί πιέζοντας το κουμπί ▶◀ ή το κουμπί ▶▶.
- 3 Πιέστε το κουμπί ▶/II. Αρχίζει η αναπαραγωγή.
 - Το όνομα του αρχείου, ο τίτλος, το όνομα του καλλιτέχνη και του άλμπουμ θα εμφανιστούν έχουν εγγραφεί στη συσκευή μνήμης USB.
 - Το περιεχόμενο της ένδειξης της οθόνης μπορεί να αλλάξει πατώντας το κουμπί (CLEAR)/DISP.

Σημείωση:

Παύση της αναπαραγωγής:

Πιέστε το κουμπί ▶ (II).

Οι παρακάτω λειτουργίες είναι οι ίδιες όπως και στην περίπτωση του CD:

Σελίδα

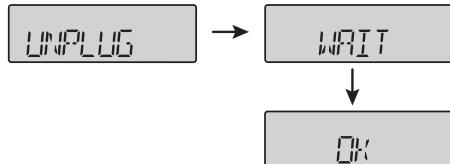
Απευθείας ανίχνευση κομματιού του δίσκου	7
Επανάληψη αναπαραγωγής	8
Τυχαία αναπαραγωγή	8
Αναπαραγωγή	8
Προγραμματισμένη αναπαραγωγή	9

Σημείωση:

Αν η συσκευή μνήμης USB δεν έχει συνδεθεί, θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «NO MEDIA».

■ Για να αφαιρέσετε τη συσκευή μνήμης USB

- 1 Πιέστε το κουμπί ■ για να διακόψετε την αναπαραγωγή.
- 2 Πιέστε ξανά το κουμπί ■ και περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το «OK».



- 3 Αποσυνδέστε τη συσκευή μνήμης USB από τον ακροδέκτη USB.

■ Διαγραφή Αρχείου

- 1 Ενώ η αναπαραγωγή USB είναι σε διακοπή, πατήστε το κουμπί ▶◀ ή ▶▶ για επιλογή του επιθυμητού αρχείου MP3 ή WMA για διαγραφή.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί (CLEAR)/DISP και εμφανίζεται η ένδειξη «ERASE ?».
- 3 Εντός 10 δευτερολέπτων πατήστε το κουμπί STOP για να ακυρώσετε ή πατήστε το κουμπί (CLEAR)/DISP ξανά για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του αρχείου προς διαγραφή. Εμφανίζεται η ένδειξη «ERASING».
- 4 Η ένδειξη «COMPLETE» εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία διαγραφής.

■ Διαγραφή Φακέλου

- 1 Ενώ η αναπαραγωγή USB βρίσκεται σε διακοπή (Ενεργοποιημένη κατάσταση φακέλου), πατήστε το κουμπί PRESET (▼ ή ▲) button για να επιλέξετε τον επιθυμητό φακέλο για διαγραφή.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί (CLEAR)/DISP και εμφανίζεται η ένδειξη «ERASE ?».
- 3 Εντός 10 δευτερολέπτων πατήστε το κουμπί STOP για να ακυρώσετε ή πατήστε το κουμπί (CLEAR)/DISP ξανά για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του φακέλου προς διαγραφή. Εμφανίζεται η ένδειξη «ERASING».
- 4 Η ένδειξη «COMPLETE» εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία διαγραφής.

GR

GR-10

Ακρόαση συσκευής αποθήκευσης USB/MP3 player (συνέχεια)

Σημειώσεις:

- Η SHARP δε φέρει ευθύνη για απώλεια δεδομένων όταν η συσκευή μνήμης USB είναι συνδεμένη στο ηχητικό σύστημα.
- Αρχεία συμπίεσμά σε MP3 και/ή WMA μορφή μπορούν να αναπαραχθούν όταν συνδεθούν στον ακρόδεκτη USB.
- Η μορφοποίηση αυτής της μνήμης USB υποστηρίζει FAT 16 ή FAT 32.
- Η SHARP δεν μπορεί να εγγυηθεί ότι όλες οι συσκευές μνήμης USB θα λειτουργήσουν σε αυτό το ηχητικό σύστημα.
- Δε συνιστάται η χρήση καλώδιου USB σε αυτό το ηχητικό σύστημα για τη σύνδεση της συσκευής μνήμης USB. Η χρήση καλώδιου USB θα επηρεάσει την απόδοση αυτού του ηχητικού συστήματος.
- Η μνήμη USB δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία μέσω κόμβου (hub) USB.
- Ο ακρόδεκτης USB σε αυτή τη μονάδα δεν προορίζεται για σύνδεση με PC (ηλεκτρονικό υπολογιστή) αλλά χρησιμοποιείται για ροή μουσικής με συσκευή μνήμης USB.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή εξωτερικού δίσκου αποθήκευσης HDD μέσω του ακρόδεκτη USB.
- Αν τα δεδομένα μέσα στη μνήμη USB είναι πολλά, μπορεί να χρειαστεί περισσότερη ώρα για να διαβαστούν.
- Αυτό το πρόιόν μπορεί να αναπαράγει αρχεία WMA και MP3. Θα εντοπίσει αυτομάτως τον τύπο του αρχείου που αναπαράγεται. Αν εκτελείται σε αυτό το πρόιόν αρχείο που δεν μπορεί να αναπαραχθεί, το αρχείο θα παραλειφεί αυτόματα. Αυτό θα διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα. Αν εμφανιστούν στην οθόνη μη κανονικές ενδείξεις εξαιτίας του ακαθόριστου αρχείου, απενεργοποιήστε τη μονάδα και ενεργοποιήστε την ξανά.
- Αυτό το πρόιόν ανταποκρίνεται σε συσκευές μαζικής αποθήκευσης USB και MP3 player. Μπορεί εντούτοις να παρουσιάσει ανωμαλίες για διάφορους απρόβλεπτους λόγους με κάποιες συσκευές. Αν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη μονάδα και ενεργοποιήστε την ξανά.
- Η υποδοχή του USB προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με συσκευή μνήμης USB χωρίς καλώδιο.
- Αυτή η μονάδα υποστηρίζει μόνο τη μορφή «MPEG-1 Audio Layer-3». (Η συχνότητα δειγματοληψίας είναι 32, 44,1, 48 KHz)
- Μορφές «MPEG-2 ηχητικής στρώσης-3», «MPEG-2.5 ηχητικής στρώσης-3» και MP1, MP2 δεν υποστηρίζονται.
- Η σειρά αναπαραγωγής των αρχείων MP3 μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το λογισμικό εγγραφής που χρησιμοποιήθηκε κατά τη λήψη του αρχείου.
- Τα bitrate που υποστηρίζονται για το MP3 είναι 32~320 kbps, για το WMA είναι 64~160 kbps.
- Για αρχεία MP3/WMA, παρακαλείσθε να προσθέσετε τις επεκτάσεις «.MP3» «.WMA». Τα αρχεία δεν μπορούν να αναπαραχθούν αν δεν υπάρχει επέκταση MP3/WMA.
- Αυτή η μονάδα δεν υποστηρίζει λίστες αναπαραγωγής.
- Αυτή η μονάδα μπορεί να δειχνεί όνομα φακέλου ή αρχείου μέχρι και 16 χαρακτήρων.
- Ο μέγιστος συνολικός αριθμός αρχείων MP3/WMA είναι 999. Ο μέγιστος συνολικός αριθμός φακέλων είναι 255 συμπεριλαμβανομένου του ρίζικου (root) καταλόγου.
- Φάκελοι με αρχεία που δεν μπορούν να αναπαραχθούν προσμετρώνται.
- Η ένδειξη του χρόνου αναπαραγωγής μπορεί να μην εμφανίζεται σωστά εάν αναπαράγεται αρχείο μεταβλητού bitrate.
- Οι υποστηριζόμενες πληροφορίες ID3TAG είναι μόνο ΤΙΤΛΟΣ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ και ΛΑΜΠΟΥΜ. Το όνομα τίτλου, του καλλιτέχνη και του άλμπουμ μπορούν να εμφανιστούν αν πατήσετε το κουμπί DISPLAY κατά τη λειτουργία αναπαραγωγής ή παύσης.
- Τα WMA μετα tag υποστηρίζουν επίσης τίτλο, καλλιτέχνη και όνομα άλμπουμ τα οποία είναι εγγεγραμμένα στα αρχεία WMA. Τα αρχεία με προστατευόμενα πνεύματικά δικαιώματα δεν μπορούν να αναπαραχθούν.

Εγγραφή σε συσκευή μνήμης USB

Το σύστημα αυτό μπορεί να πραγματοποιήσει εγγραφή βασικού CD, CD-R/RW από τη μορφή CD σε συσκευή USB. Η εγγραφή από το ΔΕΚΤΗ ή τη λειτουργία AUDIO IN δεν υποστηρίζεται.

Τα εγγεγραμμένα τραγούδια/αρχεία προορίζονται μόνο για προσωπική χρήση.
Οποιαδήποτε άλλη χρήση των τραγουδιών/αρχείων χωρίς τη συγκάταθεση του κατόχου δικαιωμάτων για αυτά είναι παράνομη.

■ Εγγραφή CD σε USB

Υπάρχουν τρεις μορφές εγγραφής από CD σε USB.

1. Εγγραφή Ενός Αρχείου (μόνο για CD).
2. Εγγραφή Ενός Δίσκου (μόνο για CD).
3. Εγγραφή Προγράμματος (μόνο για CD).

Εγγραφή Ενός Αρχείου (μόνο για CD)

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 - 5 στην ενότητα «Ακρόαση δίσκου CD ή MP3/WMA» στη σελίδα 7.

- 2 Πατήστε το κουμπί ή για να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο προς εγγραφή.

- 3 Πατήστε το κουμπί «REC» για να αρχίσει η εγγραφή σε USB στο επιλεγμένο κομμάτι.

Εμφανίζεται η ένδειξη «START» για λίγα δευτερόλεπτα και ζεκινά η εγγραφή αφού αρχικοποιηθεί η συσκευή USB.

4 Κατά τη διάρκεια της εγγραφής αρχείου, η οθόνη εμφανίζει κανονικά την αναπαραγωγή CD και αναβοσβήνει η ένδειξη «REC».



5 Αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή των επιλεγμένων τραγουδιών, η μονάδα διακόπτει την αναπαραγωγή καθώς και τη διαδικασία εγγραφής αυτόματα ενώ εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα στην οθόνη η ένδειξη «WRITING».



Εγγραφή Ενός Δίσκου (μόνο για CD)

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 - 5 στην ενότητα «Ακρόαση δίσκου CD ή MP3/WMA» στη σελίδα 7.

- 2 Ενώ βρίσκεστε σε διακοπή αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί REC για να αρχίσει η εγγραφή σε USB.

Εμφανίζεται η ένδειξη «START» για λίγα δευτερόλεπτα και ζεκινά η εγγραφή αφού αρχικοποιηθεί η συσκευή USB.



3 Κατά τη διάρκεια της εγγραφής δίσκου, η οθόνη εμφανίζει κανονικά την αναπαραγωγή CD και αναβοσβήνει η ένδειξη «REC».

4 Αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του τελευταίου κομματιού, η μονάδα διακόπτει την αναπαραγωγή και τη διαδικασία εγγραφής αυτόματα, ενώ η ένδειξη «WRITING» εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα.

Εγγραφή σε συσκευή μνήμης USB (συνέχεια)

Προγραμματισμένη εγγραφή

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 - 4 στην ενότητα «Προγραμματισμένη αναπαραγωγή» στη σελίδα 9.
- 2 Ενώ βρίσκετε σε διακοπή αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί REC για να αρχίσει η εγγραφή σε USB.
Εμφανίζεται η ένδειξη «START» για λίγα δευτερόλεπτα και ξεκινά η εγγραφή αφού αρχικοποιηθεί η συσκευή USB.
- 3 Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, η οθόνη εμφανίζει κανονικά την προγραμματισμένη αναπαραγωγή CD.
- 4 Αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του τελευταίου προγραμματισμένου κομματιού, η μονάδα διακόπτει την αναπαραγωγή και τη διαδικασία εγγραφής αυτόματα, ενώ η ένδειξη «WRITING» εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα.

Σημειώσεις:

- Η εγγραφή μπορεί να ξεκινήσει μόνο όταν η αναπαραγωγή CD είναι σε διακοπή. Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής CD, το κουμπί REC ακυρώνεται.
- Η μορφή εγγραφής σε USB είναι αμετάβλητη, κωδικοποιηση MP3 με ρυθμό bit 128 kbps.
- Οι πληροφορίες ID3 tag δεν εγγράφονται στη συσκευή USB.
- Η εγγραφή σε εξωτερικό HDD μέσω του ακροδέκτη USB δεν υποστηρίζεται.
- Ο χώρος μνήμης της συσκευής USB που απαιτείται για την εγγραφή εξαρτάται από τα περιεχόμενα του CD και τον τύπο της μεθόδου εγγραφής.
- Μη ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ την κύρια μονάδα ενώ εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη «WRITING». Περιμένετε ώσπου να σβήσει η ένδειξη «WRITING» πριν την απενεργοποιήσετε.
- Το μήνυμα «USB FULL» εμφανίζεται εάν η συσκευή USB βρίσκεται σε κατάσταση προσασίας από εγγραφή ή αν δεν υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος σε αυτή.

■ Δομή φακέλων USB (για τα εγγεγραμμένα αρχεία)

Κατά την εγγραφή αρχείων σε μνήμη USB, δημιουργούνται αυτόματα φάκελοι.

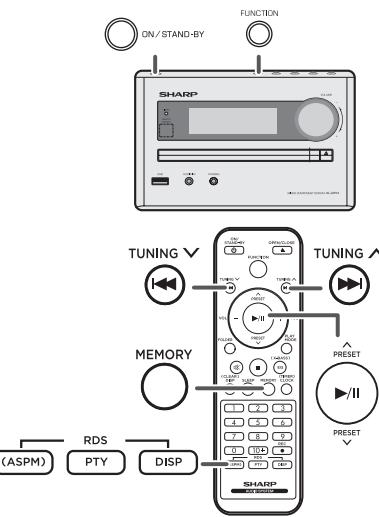
Παράδειγμα:

Τα αρχεία αποθηκεύονται σε ένα φάκελο με όνομα CDREC001. Για την επόμενη διεργασία εγγραφής, ο επόμενος φάκελος θα δημιουργηθεί με όνομα CDREC002 και ούτω καθ' εξής.



Ο μέγιστος αριθμός φακέλων που μπορούν να δημιουργηθούν είναι 254.

Ακρόαση ραδιοφώνου



■ Συντονισμός

- 1 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- 2 Πατήστε το κουμπί FUNCTION επανειλημμένα για να επιλέξετε FM ST (FM stereo) ή FM Mono.
- 3 Μη αυτόματος και Αυτόματος συντονισμός στον επιλεγμένο σταθμό.
 - **Μη αυτόματος συντονισμός:**
Πατήστε το κουμπί TUNING (↙ ή ↘) στο τηλεχειριστήριο για να συντονιστείτε στον επιθυμητό σταθμό.
 - **Αυτόματος συντονισμός:**
Όταν το κουμπί TUNING (↙ ή ↘) στο τηλεχειριστήριο πατηθεί για περισσότερο από 0,5 δευτερόλεπτα, η σάρωση θα αρχίσει αυτόματα και ο δέκτης θα σταματήσει στον πρώτο εύλοπτο σταθμό μετάδοσης. Πατήστε το κουμπί ξανά για να σταματήσετε τον αυτόματο συντονισμό.

Σημειώσεις:

- Όταν πραγματοποιηθεί ραδιοφωνική παρεμβολή, ο συντονισμός αυτόματης αναζήτησης μπορεί να σταματήσει σε αυτό το σημείο αυτόματα.
- Ο συντονισμός αυτόματης αναζήτησης θα προσπεράσει σταθμούς με ασθενες σήμα.

Για να λάβετε μετάδοση FM stereo:

- Πατήστε το κουμπί FUNCTION για να επιλέξετε λειτουργία FM ST (FM STEREO) και θα εμφανιστεί η ένδειξη «ST». Θα εμφανίζεται η ένδειξη «CD» όταν μια αναμετάδοση FM είναι stereo.
- Αν η λήψη των FM είναι αδύναμη, πιέστε το κουμπί FUNCTION για να σβήσει η ένδειξη «ST». Η λήψη μετατρέπεται σε μονοφωνική και ο ήχος γίνεται καθαρότερος.

GR

GR-12

Ακρόαση ραδιοφώνου (συνέχεια)

■ Απομνημόνευση σταθμού

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 40 σταθμούς FM στη μνήμη και να τους ανακάλεστε με το πάτημα ενός κουμπιού. (Συντονισμός με Προρύθμιση)

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 2 - 3 στο «Συντονισμό».
- 2 Πιέστε το κουμπί MEMORY.



- 3 Εντός 5 δευτερολέπτων, πιέστε το κουμπί PRESET (↙ ή ↘) για να επιλέξετε το προρυθμισμένο νούμερο καναλιού. Αποθηκεύστε τους σταθμούς στη μνήμη με την σειρά, ξεκινώντας από το προρυθμισμένο κανάλι 1.
- 4 Πιέστε το κουμπί MEMORY για να αποθηκεύσετε εκείνο το σταθμό στη μνήμη. Εάν οι ενδείξεις «MEMORY» και ο προρυθμισμένος αριθμός εξαφανιστούν προτού ο σταθμός αποθηκευτεί, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 4 για να ρυθμίσετε άλλους σταθμούς, ή για να αλλάξετε τον προρυθμισμένο σταθμό. Όταν ένας νέος σταθμός αποθηκεύεται στη μνήμη, ο σταθμός που είχε αποθηκευτεί προηγουμένως για εκείνο το προρυθμισμένο νούμερο καναλιού, διαγράφεται.

Σημείωση:

Η λειτουργία δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων (backup) προστατεύει τους απομνημονευμένους σταθμούς για λίγες ώρες στην περίπτωση διακοπής του ρεύματος ή αποσύνδεσης του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος.

■ Για να ανακαλέσετε έναν αποθηκευμένο σταθμό

Πιέστε το κουμπί PRESET (↙ ή ↘) για λιγότερο από 0,5 δευτερόλεπτο για να επιλέξετε τον επιθυμητό σταθμό.

■ Για να σαρώσετε τους προ-ρυθμισμένους σταθμούς

Οι σταθμοί που έχουν αποθηκευθεί στη μνήμη μπορούν να σαρώθονται αυτόματα. (Προρυθμισμένη σάρωση μνήμης)

- 1 Πιέστε το κουμπί PRESET (↙ ή ↘) για περισσότερο από 0,5 δευτερόλεπτα. Ο προρυθμισμένος αριθμός θα αναβοσβήνει και οι προγραμματισμένοι σταθμοί θα συντονίζονται διαδοχικά, για 5 δευτερόλεπτα ο καθένας.
- 2 Πιέστε το κουμπί PRESET (↙ ή ↘) ξανά όταν εντοπιστεί ο επιθυμητός σταθμός.

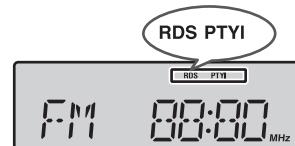
■ Για να διαγράψετε όλη την προρυθμισμένη μνήμη

- 1 Κρατήστε πατημένο το κουμπί (CLEAR)/DISP ώσπου να εμφανιστεί η ένδειξη «TUN CLR».



Χρήση του Radio Data System (RDS)

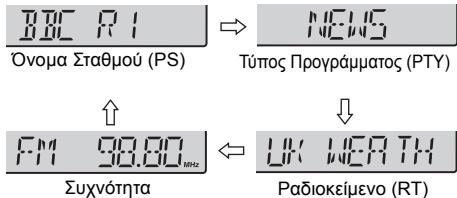
Το RDS είναι υπηρεσία μετάδοσης που χρησιμοποιείται από ένα διαρκώς αιξανόδευτο αριθμό σταθμών FM. Οι συγκεκριμένοι σταθμοί FM μεταδίδουν επιπρόσθετα σήματα μαζί με τα σήματα των κανονικών τους προγραμμάτων. Στέλνουν τα ονόματα των σταθμών τους, και πληροφορίες σχετικά με τον τύπο του προγράμματος όπως αθλητικά, μουσική, κτλ. Όταν συντονίζεστε σε σταθμό RDS, εμφανίζεται η ένδειξη «RDS» και το ονόμα του σταθμού. Η ένδειξη «PTYI» (Ένδειξη Dynamic PTY) θα εμφανιστεί ενώ λαμβάνεται σταθμός Dynamic PTY.



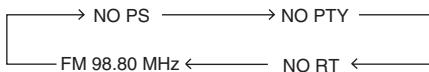
Μπορείτε να ελέγχετε το RDS χρησιμοποιώντας μόνο τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.

■ Πληροφορίες που παρέχονται από το RDS

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί RDS DISPLAY, η οθόνη θα αλλάξει ως εξής:



Κατά το συντονισμό σε ένα σταθμό εκτός σταθμού RDS, ή σε ένα σταθμό RDS με ασθενές σήμα, η οθόνη θα αλλάξει με την ακόλουθη σειρά:



■ Χρήση της Μνήμης του Αυτόματου Προγραμματισμού Σταθμών (ASPM Auto Station Programme Memory)

Στη λειτουργία ASPM, ο δέκτης ψάχνει αυτόματα για νέους σταθμούς RDS. Μπορούν να αποθηκευτούν μέχρι 40 σταθμοί. Εάν έχετε ήδη αποθηκευμένους σταθμούς στη μνήμη, ο αριθμός των νέων σταθμών που θα μπορείτε να αποθηκεύσετε είναι λιγότερος.

- 1 Πατήστε το κουμπί FUNCTION επανειλημμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία TUNER.

- 2 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί RDS (ASPM) στο τηλεχειριστήριο για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.

- 1 Αφού το «ASPM» έχει αναβοσβήσει για περίπου 4 δευτερόλεπτα, θα ξεκινήσει η σάρωση (87,50 - 108,00 MHz).



Χρήση του Radio Data System (RDS) (συνέχεια)

- 2 Όταν βρεθεί σταθμός RDS, η ένδειξη «RDS» εμφανίζεται για λίγο και ο σταθμός καταχωρείται στη μνήμη.



- 3 Μετά τη σάρωση, ο αριθμός των σταθμών που καταχωρίθηκαν στη μνήμη εμφανίζεται για 4 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια η ένδειξη «END» εμφανίζεται για άλλα 4 δευτερόλεπτα.



Για να σταματήσετε τη λειτουργία ASPM πριν ολοκληρωθεί:
Πατήστε το πλήκτρο RDS ASPM ενώ γίνεται σάρωση των σταθμών. Οι σταθμοί που βρίσκονται ήδη στη μνήμη παραμένουν.

Σημειώσεις:

- Σταθμός που έχει την ίδια συχνότητα με αυτόν που βρίσκεται στη μνήμη δεν αποθηκεύεται.
- Εάν υπάρχουν 40 σταθμοί ήδη καταχωριμένοι στη μνήμη, η σάρωση θα ακυρωθεί. Εάν θέλετε να επαναλάβετε τη λειτουργία ASPM, διαγράψτε τις καταχωρίσεις στη μνήμη.
- Εάν δεν έχει αποθηκευτεί σταθμός στη μνήμη, θα εμφανιστούν οι ένδειξεις «0 MEM» και «END» για περίπου 4 δευτερόλεπτα.
- Εάν τα σήματα RDS είναι αδύναμα, τα ονόματα των σταθμών μπορεί να μην αποθηκευτούν στην μνήμη.
- Το ίδιο όνομα σταθμού μπορεί να αποθηκευτεί σε διαφορετικά κανάλια.
- Σε συγκεκριμένη περιοχή ή κατά τη διάρκεια συγκεκριμένης χρονικής περιόδου, τα ονόματα των σταθμών μπορεί να είναι προσωρινά διαφορετικά.

■ Σημειώσεις για τη λειτουργία του RDS

Εάν συμβεί κάποιο από τα παρακάτω, δεν σημαίνει ότι η μονάδα είναι ελαπτωματική:

- Το «PS», το «NO PS» και το όνομα του σταθμού εμφανίζεται διαφορετικό, και η μονάδα δε λειτουργεί σωστά.
- Εάν συγκεκριμένος σταθμός δεν εκπέμπει κανονικά ή διεξάγει δοκιμές, η λειτουργία λήψης του RDS μπορεί να είναι προβληματική.
- Όταν γίνεται λήψη σταθμού RDS με αδύνατο σήμα, οι πληροφορίες όπως το όνομα του σταθμού μπορεί να μην προβάλλονται.
- Η ένδειξη «NO PS», «NO PTY» ή «NO RT» εμφανίζεται για 5 δευτερόλεπτα, και στη συνέχεια εμφανίζεται η συχνότητα.

Σημειώσεις για το Ραδιοκείμενο:

- Οι πρώτοι 8 χαρακτήρες του κειμένου στο ραδιόφωνο εμφανίζονται για 4 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια κινούνται οριζόντια κατά μήκος της οθόνης.
- Εάν συντονιστείτε σε σταθμό RDS ο οποίος δεν εκπέμπει ραδιοκείμενο, εμφανίζεται η ένδειξη «NO RT» όταν επιλέγετε τη θέση ραδιοκείμενο.
- Όσο γίνεται λήψη του ραδιοφωνικού κειμένου ή όταν αλλάζει το κείμενο, εμφανίζεται η ένδειξη «RT».

■ Για την ανάκληση σταθμών στη μνήμη

Για τον καθορισμό τύπου προγραμμάτων και την επιλογή σταθμών (αναζήτηση PTY):

Μπορείτε να αναζητήσετε σταθμό καθορίζοντας τον τύπο του προγράμματος (νέα, αθλητικά, ενημέρωση για την κυκλοφορία, κτλ) από τους σταθμούς στη μνήμη.

- 1 Πατήστε το κουμπί FUNCTION επανειλημμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία TUNER.
- 2 Πιέστε το πλήκτρο RDS PTY στο τηλεχειριστήριο.



Ο επιλεγμένος κωδικός PTY (αναβοσβήνει) εμφανίζεται για περίπου 6 δευτερόλεπτα.

- 3 Μέσα σε 6 δευτερόλεπτα πιέστε το κουμπί << ή >> για να επιλέξετε τον κωδικό PTY.



Κάθε φορά που πιέζεται το πλήκτρο, εμφανίζεται ο κωδικός PTY.

- 4 Ενώ προβάλλεται ο επιλεγμένος κωδικός PTY (εντός 6 δευτερολέπτων), πιέστε το πλήκτρο RDS PTY ξανά.



- Η μονάδα αναζητεί σε όλους τους προρυθμισμένους σταθμούς και σταματάει όταν εντοπίσει σταθμό της επιλεγμένης κατηγορίας και στη συνέχεια συντονίζεται στους σταθμούς. Η ένδειξη RDS ανάβει.

- Εάν δε βρεθεί πρόγραμμα στους προρυθμισμένους σταθμούς, εμφανίζεται η ένδειξη «NO PTY» στην οθόνη και επιστρέφει στον προηγούμενο σταθμό

Σημειώσεις:

- Εάν η ένδειξη παύσει να αναβοσβήνει, αρχίστε ξανά από το βήμα 2. Εάν η μονάδα εντοπίσει τον επιθυμητό τύπο προγράμματος, ο αντίστοιχος αριθμός καναλιού ανάβει για 4 δευτερόλεπτα, και το όνομα του σταθμού παραμένει στην ένδειξη.

- Εάν θέλετε να ακούσετε τον ίδιο τύπο προγράμματος σε άλλο σταθμό, πιέστε το πλήκτρο RDS PTY και αρχίστε ξανά από το βήμα 2. Η μονάδα θα αναζητήσει τον επόμενο σταθμό.

GR

GR-14

Χρήση του Radio Data System (RDS) (συνέχεια)

Περιγραφές των κωδικών PTY (Τύπου προγράμματος), TP (Προγράμματος κυκλοφορίας) και TA (Ανακοίνωσης κυκλοφορίας)

Μπορείτε να αναζητήσετε και να λάβετε τα ακόλουθα σήματα PTY, TP και TA.

NEWS	Σύντομη περίληψη των γεγονότων, και των δημόσια εκφρασμένων απόψεων, ρεπορτάζ και ενημέρωση.
AFFAIRS	Τοπικά προγράμματα με άποψη στην επικαιρότητα, γενικά με διαφορετικό τρόπο παρουσίασης ή ιδεολογίας, τα οποία συμπεριλαμβάνουν διάλογο, ή ανάλυση.
INFO	Προγράμματα που σκοπό έχουν να παρέχουν συμβουλές με την πλατύτερη έννοια.
SPORT	Προγράμματα που ασχολούνται με όλες τις πτυχές των αθλητικών.
EDUCATE	Προγράμματα που πρωταρχικό σκοπό έχουν την εκπαίδευση, με κυρίαρχο στοιχείο τη σοβαρότητα.
DRAMA	Όλα τα ραδιοφωνικά έργα και τα στήριαλ.
CULTURE	Προγράμματα που ασχολούνται με όλες τις πτυχές των εθνικών ή τοπικών πολιτιστικών εκδηλώσεων, με το θέατρο, κλπ.
SCIENCE	Προγράμματα σχετικά με τις φυσικές επιστήμες και την τεχνολογία.
VARIED	Συνήθως για προγράμματα βασισμένα στη συζήτηση με ελαφριά δόση ψυχαγωγίας, που δεν ανήκουν σε καμία από τις άλλες κατηγορίες. Παραδείγματα: Κουζί, παιχνίδια για το κοινό, συνεντεύξεις από προσωπικότητες.
POP M	Εμπορική μουσική, η οποία γενικά θεωρείται ότι έχει ευρεία απήχηση, συνήθως παρουσιάζει τις πρόσφατες λίστες πωλήσεων δίσκων.
ROCK M	Σύγχρονη μοντέρνα μουσική, συνήθως γραμμένη και εκτελεσμένη από νεαρούς μουσικούς.
EASY M	Σύγχρονη μουσική που θεωρείται «εύκολο άκουσμα», σε αντίθεση με την Pop, Rock, ή την Κλασσική ή μία από τις εξειδικευμένες μορφές μουσικής, όπως η Τζαζ, η Φολκ ή η Country. Η μουσική στη συγκεκριμένη κατηγορία είναι συνήθως άλλα όχι πάντα φωνητική και συνήθως ηλική σε διάρκεια.
LIGHT M	Κλασσική μουσική που χαίρει γενικότερης εκτίμησης αντί ειδικής. Παραδείγματα της μουσικής αυτής της κατηγορίας είναι η ενόργανη μουσική, οι μονωδίες και οι χορωδίες.
CLASSICS	Εκτελέσεις κύριων ορχηστρικών έργων, συμφωνιών, μουσική δωματίου κλπ, και Όπερα.
OTHER M	Στυλ μουσικής που δεν αρμόζουν σε καμία από τις παραπάνω κατηγορίες. Χρησιμοποιείται ιδιαίτερα για εξειδικευμένη μουσική όπως Rhythm & Blues και Reggae.
WEATHER	Αναφορές και προβλέψεις για τον καιρό και μετεωρολογικές πληροφορίες.
FINANCE	Πληροφορίες για το Χρηματιστήριο, το εμπόριο, τις συναλλαγές, κλπ.

CHILDREN	Προγράμματα για νεανικό κοινό, κυρίως για διασκέδαση και ψυχαγωγία, των οποίων ο σκοπός δεν είναι η εκπαίδευση.
SOCIAL	Προγράμματα για ανθρώπους και καταστάσεις που επηρεάζουν τα άτομα ή το σύνολο. Περιλαμβάνονται: Κοινωνιολογία, ιστορία, γεωγραφία, ψυχολογία και κοινωνία.
RELIGION	Σχετικά με την πίστη και τις πεποιθήσεις για το Θεό ή τους Θεούς, τη φύση της ύπαρξης και της ηθικής.
PHONE IN	Μέλη του κοινού που εκφράζουν τις απόψεις τους τηλεφωνικά ή σε δημόσιο διάλογο.
TRAVEL	Προγράμματα σχετικά με ταξίδια σε μακρινούς και κοντινούς προορισμούς, πακέτα διακοπών, ίδες και ευκαιρίες για ταξίδια. Δε χρησιμοποιείται για ανακοινώσεις σχετικά με προβλήματα, καθυστέρησης, ή δημόσια έργα που επηρεάζουν την κίνηση. Το κατάλληλο κανάλι για τέτοιες περιπτώσεις είναι το TP/TA.
LEISURE	Προγράμματα σχετικά με δραστηριότητες αναψυχής στις οποίες μπορεί να συμμετέχει ο ακροατής. Παραδείγματα είναι Κηπουρική, Ψάρεμα, Συλλογή Αντικών, Μαγειρική, Κρασί & φαγητά, κλπ.
JAZZ	Πολυφωνική, ασύγχρονη μουσική που χαρακτηρίζεται από αυτοσχέδιασμό.
COUNTRY	Τραγούδια που προέρχονται, ή συνεχίζουν τη μουσική παράδοση των Νότιων Πολιτειών των ΗΠΑ. Χαρακτηρίζεται από σταθερή μελωδία και το αφήγηματικό στυλ εξιστόρησης.
NATION M	Επίκαιρη Δημοφιλής Μουσική του Έθνους ή της Περιοχής στη γλώσσα της χώρας, σε αντίθεση με τη Διεθνή Ποπ που εμπνέεται συνήθως από τις ΗΠΑ ή το ΗΒ και είναι στα Αγγλικά.
OLDIES	Μουσική από την αποκαλούμενη «χρυσή εποχή» της ποπ μουσικής.
FOLK M	Μουσική που έχει τις ρίζες της στη μουσική κουλτούρα ενός συγκεκριμένου έθνους, και συνήθως παίζεται με ακουστικά όργανα. Η αφήγηση ή η ιστορία μπορεί να βασίζεται σε ιστορικά γεγονότα ή πρόσωπα.
DOCUMENT	Πρόγραμμα που ασχολείται με πραγματικά γεγονότα, παρουσιασμένα με εξερευνητικό ύφος.
TEST	Μετάδοση δοκιμής εξοπλισμού επειγουσας μετάδοσης ή λήψης.
ALARM!	Επειγουσα ανακοίνωση κάτω από εξαιρετικές συνθήκες για την προειδοποίηση επικίνδυνων γεγονότων γενικής φύσης.
NO PTY	Κανένας τύπος προγράμματος (λήψη μόνο).

Λειτουργία χρονοδιακόπτη και απενεργοποίησης (μόνο από το τηλεχειριστήριο)

Αναπαραγωγή μέσω του χρονοδιακόπτη:

Το συγκρότημα ενέργοτοιείται και αναπαράγει την επιθυμούμενη πηγή (CD, TUNER ή AUDIO IN) την προρυθμισμένη ώρα.

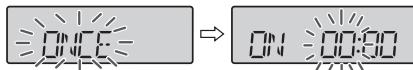
■ Αναπαραγωγή μέσω του χρονοδιακόπτη

Πριν από τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη:

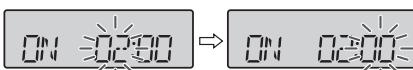
- 1 Ελέγξτε ότι το ρολόι είναι ρυθμισμένο στη σωστή ώρα (ανατρέξτε στη σελίδα 6).
Αν δεν είναι ρυθμισμένο, δε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.
- 2 Για να κάνετε αναπαραγωγή μέσω του χρονοδιακόπτη, εισάγετε το δίσκο που πρόκειται να αναπαραχθεί.



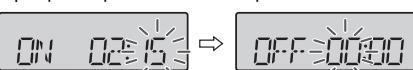
- 1 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί (TIMER)/CLOCK για περίπου 2 δευτέρολεπτα.
- 3 Μέσα σε 10 δευτερόλεπτα πιέστε το κουμπί << ή >> για να επιλέξετε «ONCE» ή «DAILY» και μετά πιέστε το κουμπί MEMORY.



- 4 Πιέστε το κουμπί << ή >> το κουμπί για να ρυθμίσετε την ώρα και μετά πιέστε το κουμπί MEMORY.



- 5 Πιέστε το κουμπί << ή >> το κουμπί για να ρυθμίσετε την ώρα και μετά πιέστε το κουμπί MEMORY.



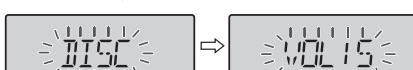
- 6 Πιέστε το κουμπί << ή >> το κουμπί για να ρυθμίσετε την ώρα και μετά πιέστε το κουμπί MEMORY.



- 7 Πιέστε το κουμπί << ή >> το κουμπί για να ρυθμίσετε την ώρα και μετά πιέστε το κουμπί MEMORY.



- 8 Πατήστε το κουμπί << ή >> για να επιλέξετε την πηγή αφύπνισης (CD, USB, ΔΕΚΤΗΣ, AUDIO IN) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί MEMORY.
Όταν επιλέξετε το ΔΕΚΤΗΣ, επιλέξτε έναν προκαθορισμένο σταθμό πατώντας το κουμπί << ή >> και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί MEMORY. Εάν δεν έχει προγραμματιστεί κάποιος σταθμός, η ρύθμιση χρονοδιακόπτη θα ακυρωθεί.



- 9 Προσαρμόστε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας τα κουμπιά << ή >> και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί MEMORY. (Μην ανεβάζετε πολύ την ένταση του ήχου).



- 10 Εάν επιλέχθη η λειτουργία «ΔΕΚΤΗ», πατήστε το κουμπί MEMORY για να εισαγάγετε την προκαθορισμένη κατάσταση επιλογής.



- 11 Για να επιλέξετε έναν προκαθορισμένο αριθμό καναλιών, πατήστε το κουμπί << ή >> και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί MEMORY.



- 12 Ανάβει η ένδειξη «Θ» ή «Ο DAILY».

- 13 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να εισέλθετε σε λειτουργία αναμονής. Η κόκκινη ένδειξη LED του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ανάβει και η μονάδα είναι έτοιμη για αναπαραγωγή με χρονοδιακόπτη. Η ένταση του ήχου αυξάνεται σταδιακά ώπουν να φτάσει στο προκαθορισμένο επίπεδο.

- 14 Οταν φτάσει η προκαθορισμένη ώρα, αρχίζει η αναπαραγωγή. Η ένδειξη «Θ» αναβοσβήνει επισημαίνοντας την αναπαραγωγή με χρονοδιακόπτη. Η ένταση του ήχου αυξάνεται σταδιακά ώπουν να φτάσει στο προκαθορισμένο επίπεδο.
- 15 Οταν έρθει ο προγραμματισμένος χρόνος λήξης, το σύστημα θα μεταβεί αυτόματα στην κατάσταση αναμονής.

Σημείωση:

Η μονάδα αυτή θα ενεργοποιείται ή θα μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής αυτόματα. Ωστόσο, η συνδεδεμένη συσκευή δεν θα ενέργοτοιείται ή απενεργοποιείται. Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή μέσω χρονοδιακόπτη, ακολουθήστε το βήμα «Ακύρωση της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη» σε αυτή τη σελίδα.

Έλεγχος της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη:

- 1 Πατήστε το κουμπί (TIMER)/CLOCK επανειλημμένα για να προβάλετε τη ρύθμιση TIMER ON και TIMER OFF.

Ακύρωση της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (TIMER)/CLOCK ώσπου να εμφανιστεί ή ένδειξη «ONCE» ή «DAILY» και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί MEMORY. Η οθόνη της μονάδας εμφανίζει την ένδειξη «OFF».

■ Λειτουργία ύπνου

Το ραδιόφωνο, το CD, τα USB και AUDIO IN μπορούν όλα να απενεργοποιηθούν αυτόματα.

- 1 Θέστε σε λειτουργία αναπαραγωγής την επιθυμητή πηγή ήχου.
- 2 Πατήστε το κουμπί SLEEP.
- 3 Εντός 10 δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί SLEEP επανειλημμένα για να επιλέξετε τον χρόνο.
90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10
- 4 Η ένδειξη «SLEEP» θα εμφανιστεί.
- 5 Η μονάδα θα μπει σε κατάσταση αναμονής αυτόματα όταν περάσει η προ-ρύθμισμένη ώρα.

GR

Λειτουργία χρονοδιακόπτη και λειτουργία ύπνου (Από το τηλεχειριστήριο μόνο) (συνέχεια)

Για να επιβεβαιώσετε τον απομένοντα χρόνο απενεργοποίησης:

- 1 Ενώ εμφανίζεται το «SLEEP», πιέστε το κουμπί SLEEP. Ο χρόνος που απομένει εμφανίζεται για περίπου 10 δευτερόλεπτα.

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία ύπνου:

Πατήστε το κουμπί ON/STAND-BY ενώ εμφανίζεται η ένδειξη «SLEEP». Για να ακυρώσετε τη λειτουργία ύπνου χωρίς να θέσετε τη μονάδα σε κατάσταση αναμονής, προχωρήστε ως εξής.

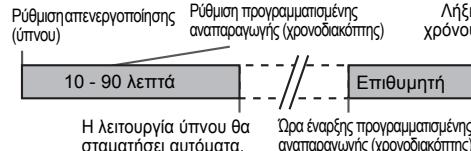
- 1 Ενώ εμφανίζεται η ένδειξη «SLEEP», πατήστε το κουμπί SLEEP (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).
- 2 Εντός 10 δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί SLEEP επανειλημένα ώσπου να σβήσει η ένδειξη «SLEEP».

■ Ταυτόχρονη χρήση του χρονοδιακόπτη και της λειτουργίας ύπνου.

Αναπαραγωγή με χρήση της λειτουργίας ύπνου και του χρονοδιακόπτη:

Για, παράδειγμα, μπορείτε να κοιμηθείτε ακούγοντας το ραδιόφωνο και να ξυπνήσετε το επόμενο πρωί με το CD.

- 1 Ρύθμιση της ώρας απενεργοποίησης (βλέπε παραπάνω, βήματα 1 - 5).
- 2 Ενώ έχει οριστεί η λειτουργία ύπνου, ρυθμίστε αναπαραγωγή μέσω χρονοδιακόπτη (βήματα 2 - 10, σελίδα 16).



Εμπλοκτισμός του συστήματος

Το καλώδιο σύνδεσης δεν περιλαμβάνεται. Αγοράστε ένα καλώδιο διαθέσιμο στο εμπόριο όπως περιγράφεται παρακάτω.



■ Ακρόαση αναπαραγωγής φορητού συστήματος ήχου, κτλ.

- 1 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο σύνδεσης για να συνδέσετε το φορητό σύστημα ήχου, κτλ στην υποδοχή AUDIO IN.
- 2 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- 3 Πατήστε το κουμπί FUNCTION επανειλημένα για να επιλέξετε τη λειτουργία AUDIO IN.
- 4 Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή του συνδεδεμένου εξοπλισμού. Εάν το επίπεδο έντασης ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή είναι υπερβολικά υψηλό, μπορεί να παρατηρηθεί παραμόρφωση ήχου. Εάν συμβεί κάπι τέτοιο, χαμηλώστε την ένταση στη συνδεδεμένη συσκευή. Εάν το επίπεδο της έντασης του ήχου είναι υπερβολικά χαμηλό, αυξήστε την ένταση στη συνδεδεμένη συσκευή.

Σημείωση:

Για να αποφύγετε ηχητικές παρεμβολές, απομακρύνετε τη μονάδα από την τηλεόραση.

■ Ακουστικά

- Μην ανεβάζετε την ένταση του ήχου στο μέγιστο και να ακούτε μουσική σε ήπια επίπεδα. Υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τα ακουστικά, μειώστε την ένταση του ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά σας έχουν διάμετρο 3,5 χλστ. και αντίσταση ανάμεσα στα 16 και στα 50 Ωμ. Η προτεινόμενη αντίσταση είναι 32 Ωμ.
- Η σύνδεση των ακουστικών αποσυνδέει τα ηχεία αυτόματα. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας τον έλεγχο ΕΝΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΗΧΟΥ.

Πίνακας Αντιμετώπισης Προβλημάτων

Πολλά ενδεχόμενα προβλήματα μπορούν να λυθούν από τον ιδιοκτήτη χωρίς να καλέσει τεχνικό συντήρησης.

Αν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με αυτό το προϊόν, ελέγξτε τα παρακάτω πριν καλέσετε τον εξουσιοδοτημένο πωλητή της SHARP ή το κέντρο συντήρησης.

■ Γενικά

Σύμπτωμα	Πιθανή αιτία
● Το ρολόι δεν είναι ρυθμισμένο στη σωστή ώρα.	● Συνέβη διακοπή ρεύματος; Ρυθμίστε ξανά το ρολόι. (Ανατρέξτε στη σελίδα 6)
● Όταν πατάτε ένα κουμπί, η μονάδα δεν αποκρίνεται.	● Θέστε τη μονάδα σε κατάσταση αναμονής και έπειτα ξαναθέστε τη σε λειτουργία. ● Αν η μονάδα έξακολουθεί να δυσλεπουργεί, ξαναρυθμίστε το. (Παραπομπή σε αυτή τη σελίδα)
● Δεν ακούγεται ήχος.	● Μήπως το επίπεδο έντασης του ήχου είναι ρυθμισμένο στο «MIN»; ● Είναι συνδεμένα τα ακουστικά; ● Μήπως είναι τα καλώδια των ηχείων αποσυνδεμένα;

■ USB

Σύμπτωμα	Πιθανή αιτία
● Η συσκευή δε μπορεί να ανιχνευθεί.	● Υπάρχει διαθέσιμο αρχείο MP3/WMA; ● Είναι σωστά συνδεμένη η συσκευή; ● Είναι μια συσκευή MTP; ● Περιέχει η συσκευή αρχεία AAC μόνο;
● Η αναπαραγωγή δεν ξεκινάει.	● Είναι η αρχείο WMA με κατοχύρωση πνευματικών δικαιωμάτων; ● Μήτως το αρχείο MP3 είναι ελαπτωματικό;
● Εμφάνιση λάθος ώρας.	● Το αρχείο με μεταβλητό Bitrate αναπαράγεται; ● Το όνομα του αρχείου είναι γραμμένο με Κινέζικους ή Ιαπωνικούς χαρακτήρες?

■ Συμπύκνωση

Ξαφνικές αλλαγές στη θερμοκρασία, αποθήκευση ή λειτουργία σε εξαιρετικά υγρό περιβάλλον μπορεί να προκαλέσει συμπύκνωση στο εσωτερικό του περιβλήματος (μηχανισμός ανάγνωσης CD, κτλ.) ή στον πομπό του τηλεχειριστηρίου. Η συμπύκνωση μπορεί να προκαλέσει δυσλεπουργία στη συσκευή. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε την παροχή ρεύματος ανοιχτή χωρίς κάποιο δίσκο στη μονάδα μέχρι να είναι δυνατή η φυσιολογική αναπαραγωγή (περίπου 1 ώρα). Σκοπιάστε σποιαδήποτε συμπύκνωση από τον πομπό με ένα μαλακό ύφασμα προτού λειτουργήσετε την μονάδα.

■ Αν παρουσιαστεί πρόβλημα

Όταν το προϊόν αυτό εκτεθεί σε ισχυρή εξωτερική παρεμβολή (μηχανική κρύση, υπερβολικό στατικό ηλεκτρισμό, ανώμαλη τροφοδοσία τάσης εξατίας κεραυνού, κτλ.) ή αν τίθεται σε λειτουργία με λανθασμένο τρόπο, μπορεί να δυσλεπουργεί.

Εάν προκύψει τέτοιο πρόβλημα, κάνετε τα ακόλουθα:
1 Θέστε τη μονάδα στην κατάσταση αναμονής και ξαναθέστε τη σε λειτουργία.

2 Εάν η μονάδα δεν αποκατασταθεί με την προηγούμενη ενέργεια, αποσυνδέστε την από το ρευματόδοτη και ξανασυνδέστε την. Έπειτα ξαναθέστε τη σε λειτουργία.

Σημειώση:

Αν καμία από τις παραπάνω προσπάθειες δεν αποκαταστήσει τη μονάδα, αδειάστε όλη τη μηνή με επαναφορά.

■ Εργοστασιακή επαναφορά, άδειασμα όλης της μνήμης

1 Πιέστε το κουμπί ON/STAND-BY για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

2 Πατήστε το κουμπί FUNCTION επανειλημμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία AUDIO IN.

3 Πατήστε το κουμπί ← στην κύρια μονάδα και στη συνέχεια πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ►/II ώστου να εμφανιστεί η ένδειξη «RESET».



GR

Προσοχή:

Αυτή η διαδικασία θα διαγράψει όλα τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη, συμπεριλαμβανομένων ρολογιού, ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη, προρύθμιση χρονοδιακόπτη και προγράμματα CD.

GR-18

Πίνακας επιδιόρθωσης βλαβών (συνέχεια)

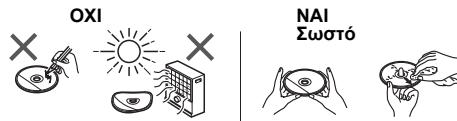
■ Πριν μετακινήσετε τη μονάδα

Αφαιρέστε τη συσκευή μνήμης USB και το δίσκο από τη μονάδα. Στη συνέχεια, θέστε τη μονάδα σε κατάσταση αναμονής. Η μεταφορά της μονάδας ενώ υπάρχουν συνδεδεμένες συσκευές μνήμης USB ή ενώ υπάρχουν δίσκοι στο εσωτερικό της ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στη μονάδα.

■ Φροντίδα των δίσκων CD

Τα CD είναι αρκετά ανθεκτικά στις καταστροφές, εντούτοις ίσως η συσκευή να μην μπορεί να εντοπίσει τα κομμάτια λόγω της συγκέντρωσης βρωμιάς στην επιφάνεια του δίσκου. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για τη μέγιστη απόλαυση από τη συλλογή των CD σας και το CD player.

- Μην γράφετε σε καμία από τις πλευρές του δίσκου, ειδικά στην πλευρά που δεν έχει επικέτα από την οποία διαβάζονται τα σήματα. Μην σημαδεύετε αυτή την επιφάνεια.
- Κρατάτε τους δίσκους σας μακριά από άμεσο ηλιακό φως, θερμότητα και υπερβολική υγρασία.
- Να κρατάτε πάντα τα CD από τις άκρες. Τα δακτυλικά αποτυπώματα, η βρωμιά ή το νερό επτάνω στα CD μπορεί να προκαλέσει αλλοίωση ή μη αναπαραγωγή. Αν ένα CD είναι βρώμικο ή δεν παίζει σωστά, καθαρίστε το με μαλακό, στεγνό ύφασμα σκουπίζοντας σε ευθεία από το κέντρο, κατά μήκος της ακτίνας.



Συντήρηση

■ Καθαρισμός του περιβλήματος

Καθαρίζετε περιοδικά τον περιβλημα με ένα μαλακό πανί και αραιό διάλυμα σαπουνιού, έπειτα με στεγνό πανί.

Προσοχή:

- Μη χρησιμοποιείτε χρημικά για τον καθαρισμό (πετρέλαιο, διαλυτικά χρωμάτων κ.τ.λ.). Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο περιβλημα.
- Μην εφαρμόζετε λάδι στο εσωτερικό της μονάδας. Μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες.

Προδιαγραφές

Ως μέρος της πολιτικής μας της συνεχόμενης βελτίωσης, η SHARP διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στα σχέδια και στις προδιαγραφές για την βελτίωση των προϊόντων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση. Τα μεγέθη των προδιαγραφών απόδοσης που παρέχονται είναι ονομαστικές ενδείξεις των μονάδων παραγωγής. Μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις από αυτές τις τιμές στις μεμονωμένες μονάδες.

■ Γενικά

Πηγή ρεύματος	Εναλλασσόμενο ρεύμα 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ισχύος	Ενεργοποιημένο: 26 W Ισχύς σε αναμονή: 0,4 W (*)
Διαστάσεις	Πλάτος: 180 χλστ. Υψος: 121 χλστ. Βάθος: 239 χλστ.
Βάρος	1,70 κ.

(*) Αυτή η ένδειξη κατανάλωσης ισχύος λήφθηκε όταν η μονάδα ήταν σε κατάσταση αναμονής.

■ Ενισχυτής

Ισχύς εξόδου	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Ακροδέκτες εξόδου	Ηχεία: 8 Ωμ Ακουστικά: 16 - 50 Ωμ (προτείνεται: 32 Ωμ)
Ακροδέκτες εισόδου	AUDIO IN (Αναλογική είσοδος): 500 mV/47 kΩμ

■ CD player

Τύπος	Compact disc player μονού δίσκου πολλαπλών αναπαραγωγών
Σήμα εξόδου	Χωρίς επαφή, 3 ακτινών ανάγνωση με λείζερ ημιαγωγών
Μετατροπέας D/A	Μετατροπέας Multi bit D/A
Ανταπόκριση συχνότητας	20 - 20,000 Hz
Δυναμική περιοχή	90 dB (1 kHz)

■ USB

Διασυνδετική διάταξη USB	<ul style="list-style-type: none">Συμβατά με το USB 1.1 (πλήρους ταχύτητας)/2.0 Τάξη μαζίκης αποθήκευσης.Υποστηρίζονται τα πρωτόκολλα Bulk only και CBI.
Αρχεία που υποστηρίζονται	<ul style="list-style-type: none">MPEG 1 Layer 3WMA (Οχι DRM)
Bitrate που υποστηρίζεται	<ul style="list-style-type: none">MP3 (32 ~ 320 kbps)WMA (64 ~ 160 kbps)
Άλλα	<ul style="list-style-type: none">Μέγιστος αριθμός συνολικών αρχείων MP3/WMA 65280.Μέγιστος αριθμός συνολικών φακέλων είναι 255 ΣΥΜΠΕΡΙΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ του κύριου καταλόγου.Οι πληροφορίες ID3TAG που υποστηρίζονται είναι ΤΙΤΛΟΣ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ και ΑΛΜΠΟΥΜ μόνο.Υποστηρίζονται τα ID3TAG έκδοση 1 και έκδοση 2.
Υποστήριξη συστήματος αρχείων	<ul style="list-style-type: none">Υποστηρίζονται συσκευές USB με Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT16/ FAT 32.Μήκος του μπλοκ για κάθε τομέα 2 kbyte.
Εγγραφή	<ul style="list-style-type: none">ΜΟΦΗ MPEG 1 Layer 3.Σταθερός ρυθμός bit 128 kbps.Οι πληρόφορίες ID3 TAG δεν εγγράφονται.

■ Ραδιοφωνικός Δέκτης

Φάσμα συχνοτήτων	FM: 87,5- 108 MHz
------------------	-------------------

■ Ηχείο

Τύπος	Σύστημα 2 δίδρομων ηχείων Μεγάφωνο υψηλών ακουστικών συχνοτήτων (Tweeter) 5 εκ. Υποβαθικό μεγάφωνο 9 εκ. woofer
Μέγιστη ισχύς εισόδου	20 W
Ονομαστική ισχύς εισόδου	10 W
Αντίσταση	8 Ωμ
Διαστάσεις	Πλάτος: 110 χλστ. Υψος: 195 χλστ. Βάθος: 149 χλστ.
Βάρος	1,04 κ./έκαστο

GR

GR-20

SLOVENŠČINA

Mikro komponentni sistem XL-UR14H je sestavljen iz XL-UR14H (glavna enota) in CP-UR14H (sistem zvočnikov).

Uvod

Zahvaljujmo se vam za nakup izdelka SHARP. Za zagotovljeno najboljše delovanje naprave si najprej pazljivo preberite navodila. Pomagala vam bodo pri rokovanju z vašim izdelkom SHARP.

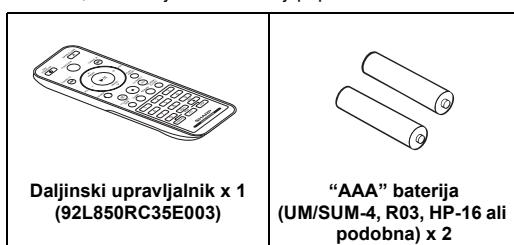
Posebno obvestilo

Z nakupom tega izdelka ne pridobite niti licenčnih, niti drugih pravic za distribucijo, s tem izdelkom ustvarjenih vsebin, preko komercialnih sistemov za prenos (antenski, satelitski, kabelski ali drug distribucijski kanal), aplikacij za komercialno prenašanje vsebin (internet, intranet ali druga omrežja), ostalih komercialnih sistemov za prenašanje vsebin (aplikacij kot sta plačljivi avdio ali video na zahtevo), ter preko komercialnih fizičnih medijev (kompaktni disk, digitalni disk za večkratno snemanje, polprevodniški čipi, trdi disk, spominske kartice in podobno). Za tovrstna dejanja si morate pridobiti neodvisno licenco. Za podrobnosti obiščite <http://mp3licensing.com>

MPEG 3-slojna avdio tehnologija, registrirana s strani Fraunhofer IIS in Thomson.

Pripomočki

Preverite, če so vključeni naslednji pripomočki.



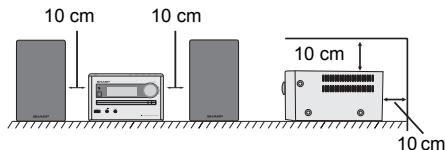
VSEBINA

	Stran		Stran
Splošne informacije		Radijski sprejemnik	
Varnostni ukrepi	2	Poslušanje radijskega sprejemnika	12 - 13
Krmilniki in indikatorji	2 - 3		
Priprava za uporabo		Napredne funkcije	
Sistemske povezave	4	Uporaba radijskega podatkovnega sistema (RDS) ..	13 - 15
Daljinski upravljalnik	5	Delovanje časovnika in spanja (le z daljinskim upravljalnikom)	16 - 17
Osnovno delovanje		Nadgradnja sistema	17
Spolšno upravljanje	5 - 6		
Nastavljanje ure (le na daljinskem upravljalniku)	6		
Predvajanje CD ali MP3/WMA diskov		Reference	
Poslušanje CD ali MP3/WMA diskov	7 - 9	Seznam odpravljanja motenj	18 - 19
USB		Vzdrževanje	19
Poslušanje USB pomnilnika masovnega shranjevanja/MP3 predvajalnika	10 - 11	Specifikacije	20
Snemanje na USB pomnilniško napravo	11 - 12		

Varnostni ukrepi

■ Splošno

- Poskrbite, da bo oprema postavljena v dobro zračenem prostoru in na straneh, na vrhu ter zadaj vsaj 10 cm oddaljena od fiksnih sten.



- Enoto postavite na ravno in stabilno podlago brez vibracij.
- Enote ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, močnemu magnetnemu polju, prekomernemu prahu, vlagi in drugim elektronskim električnim napravam (računalnikom, telefaksom itd.), ki ustvarjajo električne motnje.
- Ničesar ne postavljajte na enoto.
- Enote ne izpostavljajte vlagi, temperaturam, ki so višje od 60°C ali ekstremno nizkim temperaturam.
- Če sistem ne deluje, kot bi moral, odklopite električno napajanje iz vtičnice. Napajalni kabel nato priklopite nazaj in sistem znova vklopite.
- V primeru nevihte enoto odklopite iz napajanja.
- Pri odstranjevanju kabla iz vtičnice poskrbite, da boste držali za vtikač, sicer lahko poškodujete notranjo napeljavjo.
- Glavni napajalni kabel se uporablja za odklop naprave v

nujnem primeru, zato mora biti enostavno dostopen.

- Ne odstranjujte zunanjega sloja, saj s tem lahko povzročite električni udar. Morebitna servisna popravila zaupajte lokalnemu SHARP-ovemu serviserju.
- Pazite, da prezračevalnih odprtin ne prekrijete s časopisi, kuhinjskimi brisačami, zavesami itd.
- Na napravo ne postavljajte neposrednih gorečih virov, kot so sveče.
- Pri odlaganju baterij upoštevajte okoljevarstvene predpise.
- To enoto lahko uporabljate le znotraj temperaturnega območja 5 °C - 35 °C.
- Naprave so zasnovane za uporabo v zmernih podnebnih območjih.

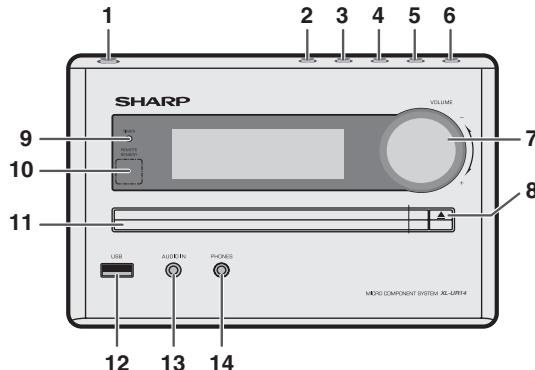
Opozorilo:

Napetost omrežja mora biti skladna z navedeno na napravi. Če izdelek priklopite na višjo napetost, kot je navedeno, obstaja nevarnost požara ali druge materialne nesreče. SHARP ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi priklopa naprave na napetost, ki je višja od navedene.

■ Nadzor glasnosti

Nivo glasnosti je odvisen od zmogljivosti zvočnikov, lokacije in več drugih dejavnikov. Priporočamo vam, da se izogibate poslušanju pri visokem nivoju glasnosti. Ko napravo vklopite, nivoja glasnosti ne nastavite na največjo jakost. Prekomeren zvočni tlak v slušalkah lahko povzroči poškodbe sluha.

Krmilniki in indikatorji

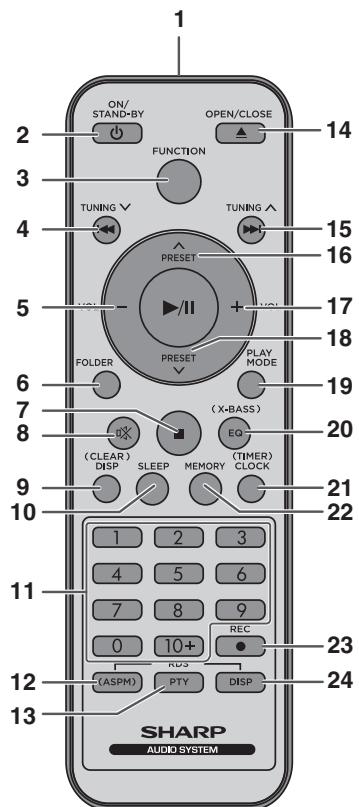


■ Sprednja plošča

	Stran
1. Gumb On/Stand-by (vklop/pripravljenost)	5, 7, 12
2. Funkcijski gumb	7, 10, 12
3. Gumb radijski sprejemnik postaja dol, disk/USB posnetek nazaj.....	7
4. Gumb radijski sprejemnik postaja gor, disk/USB posnetek naprej.....	7
5. Gumb ustavi disk/USB	7
6. Gumb predvajanje/premor predvajanja disk/USB	7
7. Gumb za nadzor glasnosti	5
8. Gumb za odpiranje/zapiranje pladnja za diske	7
9. Indikator časovnika	16
10. Senzor daljinskega upravljalnika	5
11. Pladenj za disk	7
12. USB priklop	10
13. Avdio In vtičnica	17
14. Vtič za slušalke	17

SI

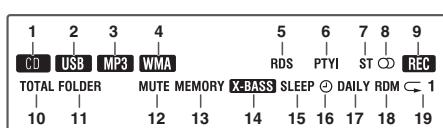
Krmilniki in indikatorji (nadaljevanje)



Daljinski upravljalnik

Stran

- | | |
|--|--------------|
| 1. Oddajnik daljinskega upravljalnika | 5 |
| 2. Gumb On/Stand-by (vklop/pripravljenost) | 5, 6, 7 |
| 3. Funkcijski gumb | 7 |
| 4. Gumb nastavljanje postaj dol, hitro nazaj, preskoči dol, gumb za premikanje časa nazaj | 6, 7, 10, 12 |
| 5. Gumb za znižanje glasnosti | 5 |
| 6. Gumb mape | 8 |
| 7. Gumb ustavi disk/USB | 7, 10 |
| 8. Gumb za izklop zvoka | 6 |
| 9. Gumb Clear/Display (počisti/pripravljenost) | 8, 13 |
| 10. Gumb spanje | 16 |
| 11. Stevilčni gumbi | 7 |
| 12. Gumb za nastavljanje postaj RDS ASPM | 13 |
| 13. Gumb za nastavljanje postaj RDS PTY | 14 |
| 14. Gumb za odpiranje/zapiranje pladnja za diske | 7 |
| 15. Gumb nastavljanje postaj gor, hitro naprej, preskoči gor, gumb za premikanje časa naprej | 6, 7, 10, 12 |
| 16. Gumb radijski sprejemnik postaja gor, mapa gor .. | 10, 13 |
| 17. Gumb za zvišanje glasnosti | 5 |
| 18. Gumb radijski sprejemnik postaja dol, mapa dol .. | 10, 13 |
| 19. Gumb način predvajanja | 8 |
| 20. Gumb X-Bass/Equalizer (izenačevalnik) | 6 |
| 21. Gumb Timer/Clock (časovnik/ura) | 6, 1 |
| 22. Gumb za shranjevanje | 6, 8, 13, 16 |
| 23. Gumb za USB snemanje | 11 |
| 24. Gumb RDS prikaz | 13 |



Zaslon

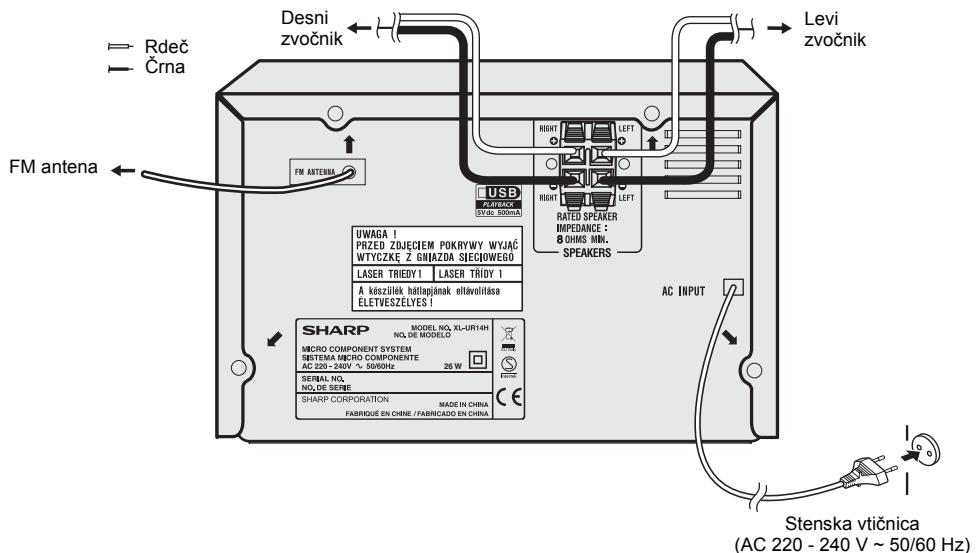
Stran

- | | |
|---|--------|
| 1. Indikator CD | 8, 11 |
| 2. Indikator USB | 10 |
| 3. Indikator MP3 | 8, 11 |
| 4. Indikator WMA | 8 |
| 5. Indikator RDS | 13, 14 |
| 6. Indikator PTYI | 13 |
| 7. Indikator FM stereo načina | 12 |
| 8. Indikator stereo postaje | 12 |
| 9. Indikator USB snemanja | 11 |
| 10. Skupni indikator | 8 |
| 11. Indikator mape | 8 |
| 12. Indikator izklopa zvoka | 6 |
| 13. Indikator pomnilnika | 9, 13 |
| 14. Indikator X-bass | 6 |
| 15. Indikator spanja | 16, 17 |
| 16. Indikator enkratnega časovnika | 16 |
| 17. Indikator dnevnega časovnika | 16 |
| 18. Indikator naključno | 8 |
| 19. Indikator ponavljanja | 8 |
| 20. Indikator predvajanje disk/USB | 8 |
| 21. Indikator premor predvajanja disk/USB | 8 |
| 22. Indikatorji frekvence sprejemanja | 13, 14 |

SI-3

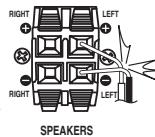
Sistemske povezave

Prepričajte se, da ste pred priklapljanjem komponent odklopili električno napajanje.



Priklop zvočnikov

- Priklopite črno žico v priklop minus (-), rdečo pa v priklop plus (+).
- Uporabite zvočnike upornosti 8 Ohmov ali več, saj zvočniki z nižjo upornostjo lahko poškodujejo enoto.
- Desnega in levega kanala ne smete zamenjati. Desni zvočnik je tisti, ki je na desni strani pred vami, ko poslušate glasbo.
- Pazite, da ne spojite neizoliranih delov žic.
- Ne postavljajte ničesar na ali v kanal za nizke tone.
- Ne stopajte in ne sedite na zvočnikih, saj lahko pride do poškodb.



Priklop električnega napajanja

Po preverjanju povezave priklopite kabel za električno napajanje v stensko vtičnico. Če najprej priklopite enoto, se bo slednja preklopila v način pripravljenosti.

Opomba:

Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, odklopite električni kabel iz stenske vtičnice.

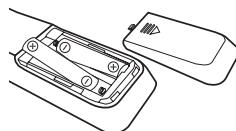
SI

SI-4

Daljinski upravljalnik

■ Namestitev baterij

- 1 Odprite pokrov baterij.
- 2 Vstavite priloženi bateriji tako, kot je označeno v notranosti predela za bateriji.
Pri odstranjevanju ali vstavljanju bateriji potisnite proti priklopu (-).
- 3 Zaprite pokrov.



Pozor:

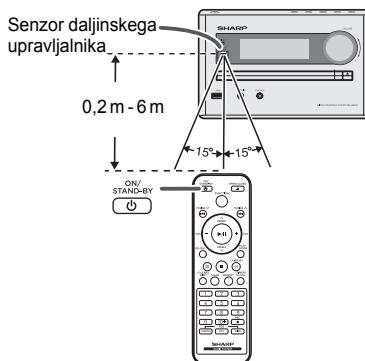
- Stari bateriji istočasno zamenjajte z novima.
- Starih in novih baterij ne smete kombinirati.
- Če enote ne boste uporabljali dlje časa, baterije odstranite. To bo preprečilo potencialne poškodbe zaradi puščanja baterij.
- Ne uporabljajte baterij, ki jih je možno polniti (nikel-kadmijeve baterije itd.).
- Nepravilno vstavljenje baterije lahko povzroči motnje v delovanju.
- Baterij (akumulator ali bateriji) ne smete izpostavljati prekomerni vročini, kot je neposredna izpostavljenost soncu, ognju in podobno.

Opombe glede uporabe:

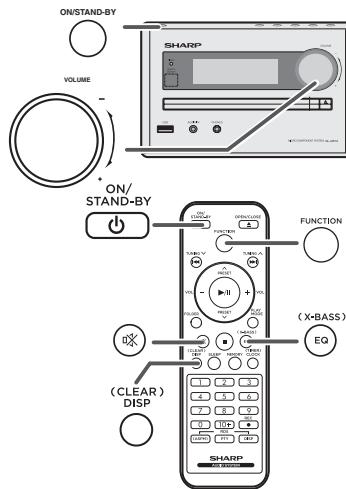
- Če opazite moteno ali zatikajoče se delovanje, bateriji zamenjajte z novima. Uporabite 2 "AAA" bateriji (UM/SUM-4, R03, HP-16 ali podobni).
- Z mehko krpo redno čistite oddajnik na daljinskom upravljalniku in senzor na enoti.
- Če je senzor enote izpostavljen močni svetlobi, lahko to povzroči moteno delovanje. Če se pojavijo tovrstne težave, spremenite smer osvetlitve ali prestavite enoto.
- Daljinski upravljalnik ne izpostavljajte vlagi, vročini, udarcem in vibracijam.

■ Preizkus daljnega upravljalnika

Po pregledu vseh povezav preverite daljinski upravljalnik. Daljinski upravljalnik usmerite neposredno na senzor enote. Daljinski upravljalnik lahko uporablja znotraj območja, prikazanega spodaj:



Splošno upravljanje



■ Za vklop naprave

Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vključite napravo.

Po uporabi:

Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vstopite v način pripravljenosti.

■ Samodejna nastavitev glasnosti

- Če je ob izklopu naprave glasnost nastavljena na 16 ali več, se bo po vklopu začelo predvajanje pri glasnosti 16.
- Če je ob izklopu naprave glasnost nastavljena na 16 ali manj, se bo po vklopu začelo predvajanje pri nastavljenem nivoju.

■ Nadzor glasnosti

Gumb za nadzor glasnosti obrnite proti VOLUME +/- (na glavni enoti) ali pritisnite VOL. +/- (na daljinskom upravljalniku) za zvišanje ali znižanje glasnosti.

Splošno upravljanje (nadaljevanje)

■ Dodatni nizki toni (X-BASS)

Pritisnite in zadržite gumb (X-BASS)/EQ, enota bo uporabila način dodatnih nizkih tonov, ki poudari nizke frekvence, indikator "X-BASS" bo osvetljen. Če želite izključiti način dodatnih nizkih tonov, znova pritisnite in zadržite gumb (X-BASS)/EQ.

■ Grafični izenačevalnik

Pritisnite gumb (X-BASS)/EQ na daljinskom upravljalniku, na zaslonu se bo prikazala trenutna nastavitev načina. Za preklop v drug način pritisnite gumb (X-BASS)/EQ, dokler se ne pojaví želeni način zvoka.

- | | |
|-----------|----------------------|
| → FLAT | Brez izenačevalnika. |
| ↓ ROCK | Za rock glasbo. |
| ↓ CLASSIC | Za klasično glasbo. |
| ↓ POPS | Za popularno glasbo. |
| ↓ VOCAL | Izboljšani vokali. |
| + JAZZ | Za jazz. |

■ Funkcija samodejnega izklopa

Glavna enota se bo po 15 minutah neaktivnosti preklopila v način pripravljenosti. CD/USB: V načinu zaustavite ali premora. AUDIO IN: Vhodnega signala ni mogoče zaznati ali pa je slišnost zvoka zelo nizka.

■ Izklop zvoka

Če pritisnete gumb  na daljinskom upravljalniku, se zvok začasno izklopi. Za ponoven vklop zvokov znova pritisnite gumb.

■ Funkcija

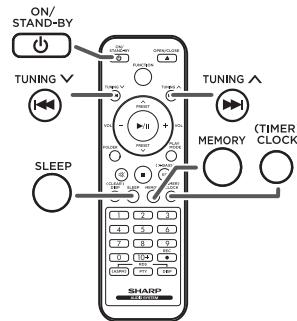
Če pritisnete gumb FUNCTION (FUNKCIJA) na glavni enoti, se bo trenutna funkcija preklopila v drug način. Za izbiro želene funkcije pritisnite gumb FUNCTION, dokler ni prikazana želena funkcija.



Opomba:

Funkcija varnostnega kopiranja zagotavlja varovanje v pomnilniku shranjenih podatkov še nekaj ur po odklopu napajanja.

Nastavljanje ure (le na daljinskom upravljalniku)



V tem primeru je ura nastavljena za 24-urno (00:00) prikazovanje časa.

- 1 Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vstopite v način pripravljenosti.
- 2 Pritisnite in zadržite gumb (TIMER)/CLOCK (URA/ČASOVNIK) dokler ni prikazano "00:00".



- 3 V 10 sekundah pritisnite gumb  ali  nastavite čas, nato pritisnite gumb MEMORY (POMNILNIK). Enkrat pritisnite gumb  ali , da pomaknete čas naprej za 1 uro. Gumb zadržite, če želite čas pomakniti v nadaljevanem intervalu.
- 4 Pritisnite gumb  ali  za nastavitev minut, nato pritisnite gumb MEMORY (POMNILNIK). Pritisnite gumb  ali , da pomaknete čas naprej za 1 minuto. Zadržite, če želite čas pomakniti v nadaljevanem intervalu.

Za potrditev prikaza časa:

[Ko je enota v načinu pripravljenosti]
Pritisnite gumb (TIMER)/CLOCK (URA/ČASOVNIK). Prikaz časa se bo pojavil za približno 5 sekund.

[Ko je enota vklapljen]
Pritisnite gumb (TIMER)/CLOCK (URA/ČASOVNIK). Prikaz časa se bo pojavil za približno 5 sekund.

Opomba:

Če boste električno napajanje ponastavili po izpadu ali odklopu naprave, bo prikazan napis "00:00". Po potrebi uro ponovno nastavite.

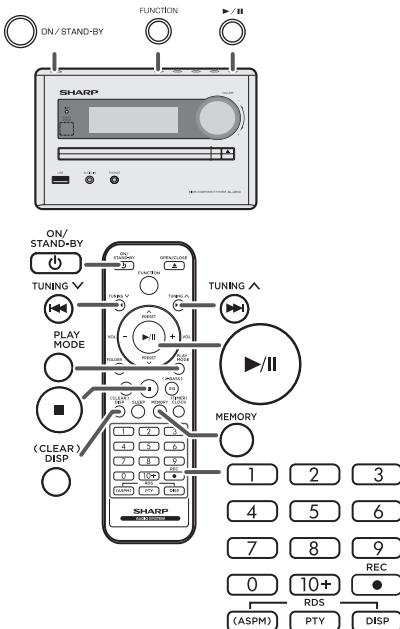
Za ponovno nastavitev ure:

Izvedite "Nastavitev ure" od 1. koraka naprej.

SI

SI-6

Poslušanje CD-ja ali MP3/WMA diskov

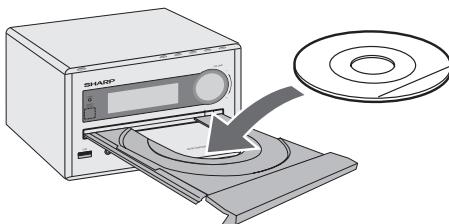


Različne funkcije diskov

Funkcija	Glavna enota	Daljinski upravljalnik	Delovanje
Predvajaj	▶	▶/II	Pritisnite v načinu zauštitve.
Zauštitvev	■	■	Pritisnite v načinu predvajanja.
Premor	II	▶/II	Pritisnite v načinu predvajanja Pritisnite gumb ▶/II za nadaljevanje predvajanja od premora.
Posnetek naprej/nazaj	◀ ◀	◀ ◀ ◀ ◀	Pritisnite na predvajanje ali način zauštitve. Če pritisnete gumb v načinu zauštitve, pritisnite gumb ▶/II, da začnete predvajati želeno skladbo.
Hitro naprej/nazaj	◀ ◀	◀ ◀ ◀ ◀	Pritisnite in zadržite v načinu predvajanja. Za nadaljevanje predvajanja sprostite gumb.

Predvajanje diskov

- Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vključite napravo.
- Zaporedoma pritisnjte gumb FUNCTION (FUNKCIJA) in izberite CD.
- Če želite odpreti pladenj za disk, pritisnjte gumb OPEN/CLOSE (ODPRI/ZAPRI) na daljinskem upravljalniku ali ▲ na glavni enoti.
- Postavite disk na pladenj, etiketa mora biti obrnjena navzgor.



- Pritisnjte gumb OPEN/CLOSE (ODPRI/ZAPRI) ali gumb ▲ za odpiranje ali zapiranje pladnja za disk.
- Za pričetek predvajanja pritisnjte gumb ▶/II. Po predvajanju zadnjega posnetka se bo enota samodejno izklopila.

Opombe za CD ali MP3/WMA diske:

Ko enota med hitrim predvajanjem naprej doseže konec zadnjega posnetka, se bo delovanje CD enote prekinilo. Ko enota med hitrim predvajanjem nazaj doseže začetek prvega posnetka, bo enota vstopila v način predvajanja.

Neposredno iskanje posnetka

Z gumbi za neposredno iskanje lahko predvajate želene posnetke trenutno vstavljenega diska.

Za izbiro želenega posnetka med predvajanjem izbranega diska uporabite gume za neposredno iskanje na daljinskem upravljalniku.

- Gumbi za neposredno iskanje vam omogočajo izbiranje do številke 9.
- Če želite izbrati številko 10 ali višjo, uporabite gumb "10+".

A. Na primer, za izbiro 13

- Enkrat pritisnite gumb "10+".
- Pritisnjte gumb "1".
- Pritisnjte gumb "3".



Številka izbranega posnetka

B. Na primer, za izbiro 130

- Dvakrat pritisnjte gumb "10+".
- Pritisnjte gumb "1".
- Pritisnjte gumb "3".
- Pritisnjte gumb "0".

Opombe:

- Če izberete višjo številko od števila posnetkov na disku, ne boste izbrali nobenega posnetka.
- Med predvajanjem naključno izbranih posnetkov neposredno izbiranje ni možno.

Zauštitvev predvajanja:

Pritisnjte gumb ■ na glavni enoti ali na daljinskem upravljalniku.

Poslušanje CD-ja ali MP3/WMA diskov (nadaljevanje)

■ Ponovno predvajanje

Ponovno predvajanje lahko zaporedoma predvaja le en posnetek, vse posnetke ali programirano zaporedje.

Za ponovitev enega posnetka:

Večkrat pritisnite gumb PLAY MODE, dokler ni prikazano "REP ONE". Indikator bo osvetljen. Pritisnite gumb .

Za ponovitev vseh posnetkov:

Večkrat pritisnite gumb PLAY MODE, dokler ni prikazano "REP ALL". Indikator bo osvetljen. Pritisnite gumb .

Za ponovitev vseh posnetkov:

Izvedite korake 1 - 6 iz odseka "Programirano predvajanje" na strani 9 ter držite gumb PLAY MODE(NAČIN PREDVAJANJA), dokler se ne pojavi "REP ALL". Indikator bo osvetljen. Pritisnite gumb .

Preklic ponovitve predvajanja:

Znova pritisnite gumb PLAY MODE (NAČIN PREDVAJANJA), dokler ni prikazan napis "NORMAL". Indikator " 1" ali " " bo izginil.



■ Naključno predvajanje

Posnetke na disku lahko samodejno predvajate v načinu naključnega predvajanja.

Za naključno predvajanje vseh posnetkov:

Pritisnite in zadržite gumb PLAY MODE na daljinskem upravljalniku. Prikaže se napis "RDM ON" in ikona "RDM" je osvetljena. Pritisnite gumb .

Za preklic naključnega predvajanja:

Pritisnite in zadržite gumb PLAY MODE, dokler ni prikazano "RDM OFF". Ikona "RDM" bo izginila.



Opombe:

- Med naključnim predvajanjem funkcija ponavljanja ni na voljo.
- V načinu naključnega predvajanja se bo po predvajanju vseh posnetkov predvajanje zaustavilo.
- Če pritisnete gumb med naključnim predvajanjem, se lahko pomaknete na posnetek, ki je izbran za naslednjega pri naključnem predvajjanju. Pritisik na gumb pa vam ne omogoča pomika na predhodno predvajani posnetek.
- V načinu naključnega predvajanja, bo enota izbrala in predvajala posnetke samodejno. (Ne morete izbirati zaporedja predvajanja.)

■ Postopek predvajanja CD-ja ali MP3/WMA diska, ko je datotečni način izklopljen

1 Izberite funkcijo CD-ja in naložite CD ali MP3/WMA disk. Zatem bodo prikazani podatki o disku.

2 S pritiskom na gumb ali se bo začelo predvajanje želenega posnetka.

3 Pritisnite gumb . Predvajanje se bo začelo.

- Če so posneti na disku, se bodo izpisali naslov pesmi, ime izvajalca in naslov albuma.
- Način prikaza vsebine lahko prilagodite s pritiskom na gumb (CLEAR/DISP).

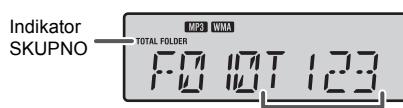
Opomba:

Če je predvajanje posnetka prekinjeno, je izbrana "Avtorsko zaščitenega WMA datoteka" ali "Nepodprt datotečni format".

■ Postopek predvajanja MP3/WMA diska, ko je datotečni način vklopljen

Za predvajanje CD-R/RW.

1 Izberite funkcijo CD-ja in naložite CD ali MP3/WMA disk. Zatem bodo prikazani podatki o disku. Pritisnite gumb FOLDER (MAPA).



Skupno število datotek

2 Pritisnite gumb PRESET (PREDNASTAVITEV) (ali) gumb in izberite želeno mapo za predvajanje. (Datotečni način vklopuen)



Številka mape Skupno datotek v

3 S pritiskom na gumb ali se bo začelo predvajanje želenega posnetka.

4 Pritisnite gumb . Predvajanje se bo začelo.

- Ime datoteke, naslov pesmi, ime izvajalca in naslov albuma bodo izpisani, če so posneti na disku.
- Pritisnite gumb PRESET(PREDNASTAVITEV) (ali) gumb in mapo boste lahko kljub načinu predvajanja shranili. Predvajanje se bo nadaljevalo s 1. posnetkom izbrane mape.
- Način prikaza vsebine lahko prilagodite s pritiskom na gumb (CLEAR/DISP).

Prikaz imena mape → Prikaz imena datoteke

↑
Števec zaslona

↑
Prikaz albuma

↓
Prikaz naslova

↓
Prikaz imena izvajalca

SI

Poslušanje CD-ja ali MP3/WMA diskov (nadaljevanje)

■ Programirano predvajanje (CD ali MP3/WMA z izklopljenim datotečnim načinom)

Na voljo imate izbiro do 32 možnosti predvajanja v želenem vrstnem redu.

- 1 V načinu zaustavite pritisnite gumb MEMORY na daljinskem upravljalniku in preklopite v način za shranjevanje programirane vsebine.



- 2 Za izbiro želenih posnetkov, pritisnite gumb << ali >> gumb.



- 3 Za shranjevanje številke posnetka pritisnite gumb MEMORY.



- 4 Za druge posnetke ponovite koraka 2-3. Programiranih je lahko do 32 posnetkov. Če se zmotite in želite izbrati napačno izbran posnetek, zaporedoma pritisnjite gumb MEMORY in nato pritisnite gumb (CLEAR)/DISP.
- 5 Za začetek predvajanja pritisnite gumb >/II.
- 6 Pritisnite gumb ■. Prikazano bo skupno število posnetkov v pomnilniku.



Za preklic programiranega načina predvajanja:
Medtem, ko v načinu zaustavite sveti indikator "MEMORY" (POMNILNIK), pritisnite gumb ■ na daljinskem upravljalniku. Indikator MEMORY bo izginil in programirana vsebina se bo počistila.

Dodajanje posnetkov programu:

Če ste program predhodno shranili, se bo prikazal indikator "MEMORY" (POMNILNIK). Nato za dodajanje posnetkov sledite korakom od 1 - 4. Novi posnetki se bodo shranili za zadnjim posnetkom predhodno programirane vsebine.

■ Programirano predvajanje (MP3/WMA z vklopljenim datotečnim načinom)

Na voljo imate izbiro do 32 možnosti predvajanja v želenem vrstnem redu.

- 1 V načinu zaustavite pritisnite gumb MEMORY na daljinskem upravljalniku in preklopite v način za shranjevanje programirane vsebine.



- 2 Pritisnite gumb PRESET (▼ ali ▲) gumb za izbiro želene mape, nato pritisnite << ali >> gumb za izbiro želenega posnetka.



- 3 Za shranjevanje številke posnetka pritisnite gumb MEMORY.

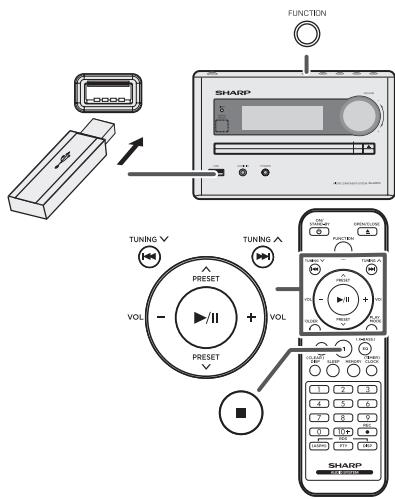


- 4 Ponovite korake 2 – 3 tudi pri ostalih posnetkih. Programirate lahko do 32 posnetkov.
- 5 Za začetek predvajanja pritisnite gumb >/II.
- 6 Med programiranim predvajanjem pritisnite gumb ■ za zaustavitev programiranega predvajanja. Prikazano bo skupno število posnetkov v pomnilniku.

Opombe:

- Ko je disk izvržen, se program samodejno zaustavi.
- Če pritisnete gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) za vstop v način pripravljenosti ali spremembo funkcije s CD v drugo, se bo programirana vsebina izbrisala.
- Med predvajanjem programirane vsebine naključno predvajanje ni mogoče.

Poslušanje USB pomnilnika masovnega shranjevanja/MP3 predvajalnika



Opomba:

Ta USB naprava za shranjevanje ali MP3 predvajalnik ni združljiva z datotečnimi sistemi MTP in AAC.

■ Za predvajanje iz USB/MP3 predvajalnika

- 1 Pritisnjte gumb FUNCTION, dokler ne izberete USB funkcije. Povežite USB napravo z MP3/WMA datotečnimi formati. Ko je pomnilnik USB priključen na glavno enoto, se informacije prikažejo na zaslonu.
- 2 S pritiskom na gumb **◀◀** ali **▶▶** se bo začelo predvajanje želenega posnetka.
- 3 Pritisnjte gumb **▶/II**. Predvajanje se bo začelo.
 - Če so na USB napravi posneti ustrezni podatki, se bodo izpisali naslov pesmi, ime izvajalca in naslov albuma.
 - Način prikaza vsebine lahko prilagodite s pritiskom na gumb (CLEAR)/DISP.

Opomba:

Za premor predvajanja:
pritisnite gumb **▶/II**.

Naslednje funkcije so iste kot pri delovanju CD-jev:

Stran

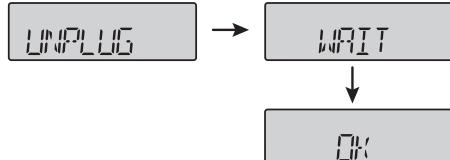
Neposredno iskanje posnetka	7
Ponovno predvajanje	8
Naključno predvajanje	8
Predvajanje	8
Programirano predvajanje	9

Opomba:

Če USB pomnilniška enota ni priključena, bo na zaslonu prikazano "NO MEDIA" (NI MEDIJA).

■ Odstranjevanje USB pomnilniške naprave

- 1 Pritisnjte gumb **■** za zaustavitev predvajanja.
- 2 Ponovno pritisnjte gumb **■** in počakajte, da je prikazan napis "OK"



- 3 Odklopite USB pomnilniško napravo iz USB priklopa.

■ Brisanje datotek

- 1 V načinu USB STOP pritisnjte gumb **◀◀** ali **▶▶** za izbiro želenih datotek MP3 ali WMA, ki jih želite izbrisati.
- 2 Pritisnjte in zadržite gumb (CLEAR)/DISP in na zaslonu bo prikazano "ERASE ?" (IZBRIŠI?).
- 3 V 10 sekundah pritisnjte gumb STOP za preklic ali znova pritisnjte gumb (CLEAR)/DISP za potrditev izbire za brisanje. Prikazan bo napis "ERASING" (BRISANJE).
- 4 "COMPLETE" (ZAKLJUČENO) bo prikazano za nekaj sekund, ko bo postopek brisanja zaključen.

■ Brisanje mape

- 1 V načinu USB STOP (datotečni način vključen), pritisnjte gumb PRESET (**⌄** ali **˄**) za izbiro želene mape, ki jo želite izbrisati.
- 2 Pritisnjte in zadržite gumb (CLEAR)/DISP in na zaslonu bo prikazano "ERASE ?" (IZBRIŠI?).
- 3 V 10 sekundah pritisnjte gumb STOP za preklic ali znova pritisnjte gumb (CLEAR)/DISP za potrditev izbire mape za brisanje. Prikazan bo napis "ERASING" (BRISANJE).
- 4 "COMPLETE" (ZAKLJUČENO) bo prikazano za nekaj sekund, ko bo postopek brisanja zaključen.

SI

SI-10

Poslušanje glasbe, shranjene na USB enoti za masovno shranjevanje/MP3 predvajalnika (nadaljevanje)

Opombe:

- SHARP ne prevzema odgovornosti za izgubo podatkov medtem, ko je v avdio sistem priklopljena USB pomnilniška naprava.
- Preko USB priklopa lahko predvajate tudi datoteke, ki so stisnjene v MP3 in/ali WMA formatu.
- Ta USB pomnilniški format podpira FAT 16 ali FAT 32.
- SHARP ne jamči, da bodo na tem sistemu delovale vse USB pomnilniške naprave.
- Za priklop USB naprave v avdio sistem ne priporočamo uporabe USB kabla. Tovrstna kombinacija bo zmanjšala učinkovitost delovanja tega avdio sistema.
- Tega USB pomnilnika ne morete upravljati preko USB vozilšča.
- USB priklop na tej enoti ni namenjen priklopu na računalnik, marveč za prenašanje glasbe z USB pomnilniške naprave.
- Zunanjega trdega diska zato ne morete predvajati preko USB priklopa.
- Če so podatki na USB pomnilniku obsežnejši, branje lahko poteka daje.
- S tem izdelek lahko predvajate WMA in MP3 datoteke. Vrsto datoteke, ki jo želite predvajati, bo predvajalnik zaznal samodejno. Če predvajate datoteko, ki je ni mogoče predvajati, bo predvajalnik datoteko samodejno preskočil, kar bo trajalo nekaj sekund. Če se zaradi nedoločenih datotek na zaslolu pojavijo neobičajni prikazi, izklopite enoto in jo znova vključite.
- Ta izdelek je namenjen uporabi USB pomnilniških naprav in MP3 predvajalnikov. Zaradi tega pri uporabi lahko pride do različnih nepravilnosti zaradi lastnosti posameznih naprav. V tem primeru izklopite napravo in jo ponovno vključite.
- USB vrata so namenjena neposrednemu priklopu USB naprav, brez vmesnega kabla.
- Ta enota podpira le "MPEG-1 Audio Layer-3" format. (Frekvenca vzorčenja je 32, 44.1, 48 kHz)
- "MPEG-2 Audio Layer-3", "MPEG-2.5 Audio Layer-3" in MP1, MP2 formati niso podprt.
- Zaporedje predvajanja MP3 datotek se občasno lahko razlikuje, glede na uporabo programske opreme za zapisovanje.
- Podprtje MP3 bitno razmerje je 32~320 kbps, pri WMA pa 64~160 kbps.
- Pri MP3/WMA datotekah dodajte ".MP3" ".WMA" končnico. Datotek brez MP3/WMA končnice ne morete predvajati.
- Enota ne podpira seznamov predvajanja.
- Ta enota lahko prikazuje ime mape ali ime datoteke, dolgo do 16 znakov.
- Maksimalno skupno število MP3/WMA datotek je 999. Maksimalno skupno število map z datotekami je 255, kar vključuje tudi korenski imenik.
- Zajete so tudi mape, ki vsebujejo datoteke, ki jih ni mogoče predvajati.
- Čas predvajanja, med predvajanjem datotek z različnimi bitnimi razmerji, morda ne bo prikazan pravilno.
- Informacije ID3TAG podpirajo le NASLOV, IZVAJALEC in ALBUM. Naslov, ime izvajalca in ime albuma je mogoče prikazati s pritiskom na gumb DISPLAY med predvajanjem ali med premorom.
- WMA meta tag podpira tudi naslov izvajalca in ime albuma, ki so zabeležene v datotekah WMA. Avtorsko zaščitenih datotek WMA ni mogoče predvajati.

Snemanje na USB pomnilniško napravo

Ta sistem lahko na USB napravo v CD formatu snema iz standardnih diskov CD, CD-R/RW. Snemanje iz TUNER (RADIJSKI SPREJEMNIK) ali AUDIO IN ni podprt. Posnete pesmi/datoteke so zgolj za osebno uporabo. Vsakršna druga uporaba pesmi/datotek brez avtorjevega dovoljenja je nezakonita.

■ Snemanje iz CD na USB

Iz CD-jev lahko na USB snemate na tri različne načine.

1. Snemanje ene datoteke (le za CD).

2. Snemanje enega diska (le za CD).

3. Programsko snemanje (le za CD).

Snemanje ene datoteke (le za CD).

1 Izvedite korake 1 - 5 v razdelku "Poslušanje CD-ja ali MP3/WMA diska" na strani 7.

2 Pritisnite gumb ali za izbiro želene datoteke za snemanje.

3 Za začetek USB snemanja pri izbranem posnetku pritisnite gumb "REC".

Po vzpostavitvi USB naprave bo nekaj sekund prikazan napis "START" in snemanje se bo začelo.

4 Med snemanjem datoteke bo na zaslolu prikazano običajno predvajanje CD-jev, indikator "REC" bo utripal.



5 Po končanem predvajanju izbrane pesmi bo naprava predvajanje in snemanje samodejno zaključila, nekaj sekund bo prikazano "WRITING".



Snemanje diska (le za CD).

1 Izvedite korake 1 - 5 v razdelku "Poslušanje CD-ja ali MP3/WMA diska" na strani 7.

2 V načinu zaustavitve pritisnite gumb REC za pričetek USB snemanja.

Po vzpostavitvi USB naprave bo nekaj sekund prikazan napis "START" in snemanje se bo začelo.



3 Med snemanjem diska bo na zaslolu prikazano običajno predvajanje CD-jev, indikator "REC" bo utripal.

4 Po končanem predvajanju zadnjega posnetka na disku, bo enota predvajanje in snemanje samodejno zaključila, nekaj sekund bo prikazano "WRITING".

Snemanje na USB pomnilniško napravo (nadaljevanje)

Programsko snemanje

- 1 Izvedite korake 1 - 4 navedene pod naslovom "Programmed play" (programirano predvajanje) na strani 9.
- 2 V načinu zaustavite pritisnite gumb REC za pričetek USB snemanja.
Po vzpostavitvi USB naprave bo nekaj sekund prikazan napis "START" in snemanje se bo začelo.
- 3 Med snemanjem bo na zaslonu prikazano običajno predvajanje CD-jev.
- 4 Po končanem predvajanju zadnjega programiranega posnetka na disku, bo enota predvajanje in snemanje samodejno zaključila, nekaj sekund bo prikazano "WRITING".

Opombe:

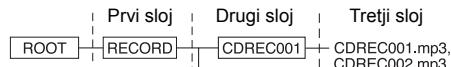
- Snemanje je na voljo le v načinu zaustavitev CD-jev. Med predvajanjem CD-jev gumb REC ne deluje.
- Format USB snemanja je določen na kodek MP3 z bitnim razmerjem 128 kbps.
- ID3 tag podatki ne bodo posneti na USB napravo.
- Snemanje na zunanje trde diske HDD prek USB priklopa ni podprt.
- Prosti pomnilnik USB naprave za snemanje je odvisen od vsebine CD-ja in vrste načina snemanja.
- Glavne enote ne IZKLJUČITE, ko je na zaslonu prikazan napis "WRITING". Počakajte, da napis "WRITING" izgine, nato lahko napravo izključite.
- Sporočilo "USB FULL" (USB POLN) bo prikazano, če je naprava USB nastavljena na način zaščite pred pisanjem, ali pa ni na voljo dovolj prostega pomnilnika.

Struktura USB mape (posnetih datotek)

Pri snemanju datotek na USB pomnilnik, bodo mape ustvarjene samodejno.

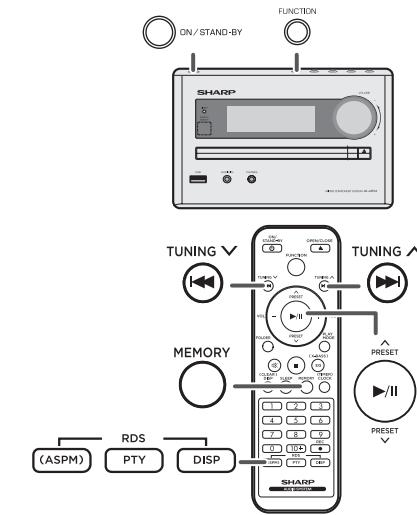
Primer:

Datoteke bodo shranjene v mapi CDREC001. Za naslednje snemanje bo ustvarjena naslednja mapa CDREC002 in tako dalje.



Največje število ustvarjenih map je 254.

Poslušanje radijskega sprejemnika



Nastavljanje postaj

- 1 Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vključite napravo.
- 2 Za izbiro FM ST (FM stereo) ali FM Mono pritisnite gumb FUNCTION.
- 3 Ročno in samodejno nastavljanje želene postaje.
 - **Ročno nastavljanje postaj:**
Pritisnite gumb TUNING (NASTAVLJANJE POSTAJ) (\swarrow ali \searrow) na daljinskem upravljalniku in preklopite na želeno postajo.
 - **Samodejno nastavljanje postaj:**
Če gumb TUNING (NASTAVLJANJE POSTAJ) (\swarrow ali \searrow) gumb na daljinskem upravljalniku držite več kot 0,5 sekunde, se bo iskanje samodejno pričelo in radijski sprejemnik se bo ustavil na prvem sprejemljivem signalu radijske postaje. Za zaustavitev samodejnega nastavljanja ponovno pritisnite gumb.

Opombe:

- Če pride do radijskih motenj, se bo samodejno iskanje postaj na tej točki samodejno prekinilo.
- Samodejno iskanje postaj bo preskočilo postaje s šibkim signalom oddajanja.

Za sprejemanje FM stereo prenosa:

- Pritisnite gumb FUNCTION, da izberete FM ST (stereo način predvajanja) način in prikazan bo "ST" indikator. "CD" in se bo prikazal, ko se bo FM postaja prenašala v stereo načinu.
- Če je signal FM sprejemanja šibak, pritisnite gumb FUNCTION in prekličite indikator "ST". Sprejemanje se preklopi v način mono in zvok postane jasnejši.

SI

SI-12

Poslušanje radijskega sprejemnika (nadaljevanje)

■ Shranjevanje postaje v pomnilnik

V pomnilnik lahko shranite do 40 FM postaj in jih kasneje tudi prikličete s pritiskom na gumb. (Prednastavitev sprejemnika)

- 1 Izvedite korake 2 - 3 v "Tuning (Nastavljanje postaj)".
- 2 Pritisnite gumb MEMORY.



- 3 V 5 sekundah pritisnite gumb PRESET (\vee ali \wedge) gumb za izbiro prednastavljene vrednosti številke kanala. V pomnilnik shranjuje postaje, začenši s kanalom 1.
- 4 Za shranjevanje izbrane postaje v pomnilnik pritisnite gumb MEMORY (POMNILNIK). Če indikatorja "MEMORY" in številka prednastavljene postaje izgineta še preden se postaja shrani v pomnilnik, ponovite korake od 2. naprej.
- 5 Za nastavitev ostalih postaj ali spremembo prednastavljene postaje ponovite korake od 1 - 4. Ko se nova postaja shrani v pomnilnik, se bo vnaprej shranjena številka postaje izbrisala.

Opomba:

Funkcija varnostnega kopiranja ščiti shranjene postaje do nekaj ur po izpadu napajanja ali po odklopu napajalnega kabla.

■ Priklic shranjenih postaj

Pritisnite gumb PRESET (PREDNASTAVITEV) (\vee ali \wedge) za manj kot 0,5 sekunde in izberite želeno postajo.

■ Iskanje prednastavljenih postaj

V pomnilniku shranjene postaje lahko pregledujete samodejno. (Prednastavljeno pregledovanje pomnilnika)

- 1 Pritisnite gumb PRESET (PREDNASTAVITEV) (\vee ali \wedge) za dlje kot 0,5 sekunde. Vnaprej shranjena številka postaje bo utripala, v program shranjene postaje pa se bodo predvajale zaporedoma, vsaka po 5 sekund.
- 2 Ko se prikaže želena postaja, pritisnite gumb PRESET (PREDNASTAVITEV) (\vee ali \wedge).

■ Brisanje celotnega prednastavljenega pomnilnika

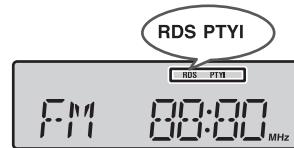
- 1 Pritisnite in zadržite gumb (CLEAR)/DISP, dokler ni prikazano "TUN CLR".



Uporaba radijskega podatkovnega sistema (RDS)

RDS je storitev prenašanja, ki jo ponuja vedno več FM postaj. Te FM postaje pošiljajo dodatne signale skupaj s signali rednih programov. Gre za pošiljanje imen postaj in kratke informacije o vrsti programa, kot je šport, glasba itd.

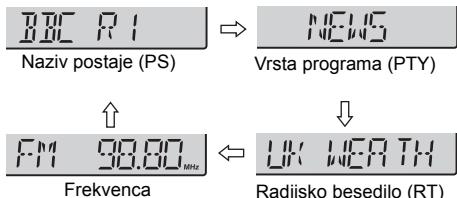
Ko preklopite na RDS postajo, se na prikazovalniku prikaže "RDS" in ime postaje. Če boste sprejemali dinamično PTY postajo, se bo prikazal napis "PTYI" (dinamični PTY indikator).



RDS postaje lahko upravljate le z gumbi na daljinskem upravljalniku.

■ RDS informacije

Ob vsakem pritisku gumba RDS DISPLAY se bo zaslon preklopil na naslednji način:



Pri iskanju postaj, ki niso RDS ali pošiljajo šibak signal, se bo zaslon spremenil na sledeč način:



■ Uporaba programskega pomnilnika za samodejno iskanje postaj (ASPM)

V načinu delovanja ASPM bo radijski predvajalnik samodejno iskal nove RDS postaje. Shranite lahko do 40 postaj. Če ste katere od postaj že shranili v pomnilnik, bo število novih postaj ki jih lahko shranite, ustrezno manjše.

- 1 Zaporedoma pritisnjte gumb FUNCTION in izberite funkcijo TUNER.

- 2 Pritisnite in zadržite gumb RDS (ASPM) na daljinskem upravljalniku za vsaj 3 sekunde.

- 1 Ko "ASPM" začne utripati za približno 4 sekunde, se bo začelo skeniranje (87,50 - 108,00 MHz).



Uporaba radijskega podatkovnega sistema (RDS) (nadaljevanje)

- 2 Ko je najdena RDS postaja, se bo za kratek čas prikazalo "RDS" in postaja se bo shranila v pomnilnik.



- 3 Po končanem iskanju bo 4 sekunde prikazano število postaj, ki so shranjene v pomnilnik, nato bo za 4 sekunde prikazana oznaka "END" (KONEC).



Za zaustavitev delovanja ASPM pred zaključkom:

Med iskanjem postaj pritisnite gumb RDS (ASPM). Postaje, ki so že shranjene v pomnilniku, se bodo ohranile.

Opombe:

- Postaje s frekvenco, ki je že shranjena, se ne bodo shranile.
- Če ste v pomnilnik že shranili 40 postaj, se bo pregledovanje prekinilo. Če želite ponoviti postopek ASPM, izbrisite vnaprej shranjeni pomnilnik.
- Če v pomnilniku ni shranjene nobene postaje, bo na zaslolu prikazan napis "0 MEM" in "END" približno 4 sekunde.
- Če je RDS signal šibek, se imena postaj ne bodo shranila v pomnilnik.
- Isto ime postaje lahko shranite za različne kanale.
- V določenem območju ali med različnimi časovnimi obdobji se lahko prikazujejo napačna imena postaj.

■ Opombe o delovanju RDS

Če se pojavi kateri od naslednjih dogodkov, to ne pomeni, da je enota v okvari:

- "PS", "NO PS" in ime postaje se prikazujejo izmenično, enota pa ne deluje pravilno.
- Če se posamezna ne prenaša pravilno, ali je v fazi testiranja, funkcija RDS sprejemanja lahko ne deluje pravilno.
- Če sprejmete RDS postajo s šibkim signalom, informacija, kot ju ime postaje morda ne bo prikazana.
- "NO PS", "NO PTY" ali "NO RT" bodo prikazani nekaj sekund, nato bo prikazana frekvenca.

Opombe za besedilo radijskega sprejemnika:

- Prvih 8 znakov besedila radijskega sprejemnika se bo pojavilo za 4 sekunde, nato boste lahko pregledovali vsebino zaslona.
- Če preklopite na RDS postajo, ki ne prenaša nobenega besedila radijskega sprejemnika, se bo v trenutku, ko boste prekloplili v položaj za prikaz besedila radijskega sprejemnika prikazalo "NO RT".
- Med sprejemanjem besedila radijskega sprejemnika ali pri menjavi vsebine zaslona, bo prikazana oznaka "RT".

■ Za priklic postaj iz pomnilnika

Za določitev programiranih vrst in izbiro postaj (PTY iskanje):

Postaje lahko isčete z navedbo vrste programa (novice, šport, prometne informacije itd.) med shranjenimi postajami v pomnilniku.

- 1 Zaporedoma pritisnite gumb FUNCTION in izberite funkcijo TUNER.

- 2 Pritisnite gumb RDS PTY na daljinskem upravljalniku.



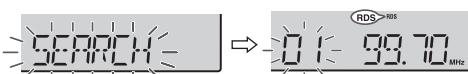
Izbrana koda PTY (utripa) bo prikazana za približno 6 sekund.

- 3 V 6 sekundah pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright ter izberite kodo PTY.



Ob vsakem pritisku na gumb, se bo pojavila koda PTY.

- 4 Medtem, ko je prikazana PTY koda (v 6 sekundah), znova pritisnite gumb RDS PTY.



- Enota začne z iskanjem vseh vnaprej shranjenih postaj in se zaustavi, ko najde postajo, ki ustreza izbrani kategoriji, nato se preklopi na postajo. Prikaže se indikator RDS.

- Če med vsemi shranjenimi postajami ni najden noben program, se na zaslolu prikaže "NO PTY", nato se preklopi na predhodno nastavljeno postajo.

Opombe:

- Če zaslonski prehodi utripi, začnete postopek od 2. koraka naprej. Če enota najde program želene vrste, bo približno 4 sekunde osvetljena številka kanala, nato bo ostalo osvetljeno ime postaje.
- Če želite poslušati isto vrsto programa na drugi postaji, pritisnite gumb RDS PTY in znova začnete postopek od 2. koraka dalje. Enota bo začela z iskanjem naslednje postaje.

SI

SI-14

Uporaba radijskega podatkovnega sistema (RDS) (nadaljevanje)

Opis PTY (vrsta programa) kod, TP (prometne informacije) in TA (prometna obvestila)
Lahko iščete in sprejemate sledeče PTY, TP in TA signale.

NEWS	Kratki računi dejstev, dogodkov in javno izraženih mnenj, reportaž in aktualnih zadev.
AFFAIRS	Program s pomembnimi naslovnimi temami in novicami, na splošno v poročevalnem slogu ali konceptu, vključujuč razprave in analize.
INFO	Programi, ki so namenjeni širokemu področju informiranja.
SPORT	Programi s športno vsebino.
EDUCATE	Programi, ki so v osnovi namenjeni izobraževanju, v osnovi pa so formalno osnovani.
DRAMA	Vsi radijski programi in serije.
CULTURE	Programi, ki so v osnovi usmerjeni na nacionalno ali regionalno kulturo, kar vključuje tudi jezik, gledališče itd.
SCIENCE	Programi z znanstveno in tehnično vsebino.
VARIED	Uporablja se za pretežno pogovorne programe, navadno s pridihom zabavnih oddaj, ki jih ni možno vključiti v druge kategorije. Na primer kvizi, panelne igre, osebni intervjuji.
POP M	Komercialna glasba, ki je označena za trenutno priljubljeno, navadno gre za predstavitev novih ali nedavno posnetih skladb.
ROCK M	Pretežno moderna glasba, navadno plod mladih glasbenikov.
EASY M	Nova glasba ki je označena kot takšna, ki jo je »prijetno poslušati«, kot nasprotje popa, rocka ali klasične ali enega od posebnih glasbenih slogov, kot so jazz, folk ali country. Glasba iz te kategorije je pogosto, ne pa vedno vokalna ter časovno kratka.
LIGHT M	Klasična glasba bolj za nezahtevne, kot za zahtevne poslušalce. Primeri tovrstne glasbe so instrumentalne narave, ter vokalni ali koralni napevi.
CLASSICS	Predstavitev glavnih orkestralnih del, simfonij, komorne glasbe itd., vključuje tudi veliko opero.
OTHER M	Glasbeni slogi, ki ne spadajo v nobeno od ostalih kategorij. Posebej se uporablja za zvrsti, kot sta ritmični bluz ter reggae.
WEATHER	Vremenska poročila in napovedi ter meteorološke informacije.
FINANCE	Borzna poročila, blagovni promet in trgovanie itd.
CHILDREN	Programi, ki so namenjeni mlademu občinstvu, primarno zabavne in poučne narave, z namenom izobraževanja.
SOCIAL	Programi o ljudeh in stvareh, ki vplivajo nanje ali na skupine. Vključene so sociološke, zgodovinske, geografske, psihološke in družbene teme.
RELIGION	Vsakršne oblike verovanj in prepričanj, vključujuč boga ali bogove, naravo obstoja in etiko.
PHONE IN	Vključevanje javnega mnenja in razprave ter komentarji preko telefona ali javnega foruma.

TRAVEL	Programi in oddaje s potovalnimi vsebinami bližnjih ter oddaljenih krajev, turistični paketi ter ideje in priložnosti za potovanje. Ni namenjeno reševanju težav na potovanjih, zamud ali razmeram na cestah, ki lahko vplivajo na naravo potovanja, za kar se uporablja TP/TA.
LEISURE	Programi z rekreacijskimi aktivnostmi v katerih lahko sodelujejo poslušalci. Primeri vključujejo vtrnarjenje, ribolov, zgodovinske najdbe, kuhanje, hrano in vino itd.
JAZZ	Polifonična, sinkopirana glasba, ki je lahko označena kot improvizacija.
COUNTRY	Pesmi, ki izvirajo iz ali nadaljujejo glasbeno tradicijo območja Severne Amerike. Značilna je enostavna melodija in pripovedna vsebina.
NATION M	Trenutno priljubljena glasba določenega naroda ali regije, v katerem jeziku je, kot nasprotje mednarodnega "Popa", ki je navadno v VB ali ZDA in v angleščini.
OLDIES	Glasba iz tako imenovanega obdobja »zlate dobe« popularne glasbe.
FOLK M	Glasba, ki ima korenine v glasbeni kulturi posameznega naroda, navadno izvajana preko akustičnih inštrumentov. Vsebina besedila je lahko osnovana na zgodovinskih dogodkih ali osebah.
DOCUMENT	Program s "faktualno" vsebino, predstavljen v preiskovalnem slogu.
TEST	Prenašanje med najnjinim preizkusom opreme ali sprejemnikov.
ALARM!	Nujne objave znotraj posebnih okoliščin z namenom opozarjanja na nevarne ali splošne dogodke.
NO PTY	Program brez vrste (le sprejemanje).

Delovanje časovnika in spanja (le z daljinskim upravljalnikom)

Prikazovanje časovnika:

Enota se vklopi in začne predvajati želeni vir (CD, TUNER, USB, AUDIO IN) ob prednastavljenem času.

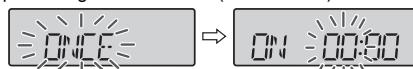
Prikazovanje časovnika

Pred nastavljanjem časovnika:

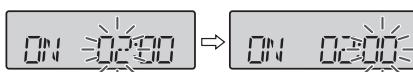
- 1 Preverite, da je ura nastavljena na pravilni čas (glejte stran 6). Če časovnik ni nastavljen, te funkcije ne morete uporabiti.
- 2 Za prikazovanje časovnika vstavite disk, ki ga želite predvajati.



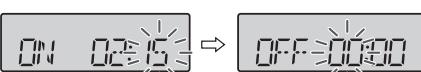
- 1 Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vključite napravo.
- 2 Pritisnite in zadržite gumb (TIMER)/CLOCK za 2 sekundi.
- 3 V 10 sekundah pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright gumb za izbiro "ONCE" (ENKRAT) ali "DAILY" (DNEVNO) ter pritisnite gumb MEMORY (POMNILNIK).



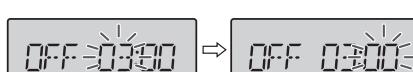
- 4 Za nastavitev ure pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright in nato MEMORY.



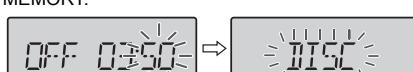
- 5 Za nastavitev minut pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright in nato MEMORY.



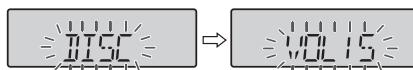
- 6 Za nastavitev ur pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright in nato MEMORY.



- 7 Za nastavitev minut pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright in nato MEMORY.



- 8 Pritisnite gumb \blacktriangleleft ali \triangleright za izbiro vira bujenja (CD, USB, TUNER, AUDIO IN) in nato pritisnite gumb MEMORY. Če izberete TUNER, izberite prednastavljeno postajo z gumbom \blacktriangleleft ali \triangleright , in nato pritisnite gumb MEMORY. Če postaja ni bila programirana bo nastavitev časovnika preklicana.



- 9 Glasnost nastavite z \blacktriangleleft ali \triangleright in nato pritisnite gumb MEMORY. (Glasnosti ne dviguje na prekomerno raven).



- 10 Če je izbran "TUNER", pritisnite gumb MEMORY za vnos prednastavljenega načina izbiranja.



- 11 Za izbiro številke prednastavljenega kanala, pritisnite \blacktriangleleft ali \triangleright in nato pritisnite gumb MEMORY.



- 12 Indikator " \odot " ali " \odot DAILY" (DNEVNO) je osvetljen.

- 13 Za vstop v način pripravljenosti pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST). Indikator TIMER LED (ČASOVNIK) se bo osvetlil in naprava je pripravljena za predvajanje s časovnikom.

- 14 Ko je dosežen prednastavljen čas, se bo predvajanje začelo. " \odot " indikator bo utripal za prikaz časovnika. Glasnost se bo postopoma poviševala, dokler ne doseže nastavljene jakosti.

- 15 Ko se predvajanje časovnika zaključi, se bo sistem samodejno preklopil v način pripravljenosti.

Opomba:

Ta enota se bo vključila ali vstopila v način pripravljenosti samodejno. Povezana enota pa se ne bo vključila ali izključila. Za zaustavitev prikazovanja časovnika, sledite koraku "Preklic nastavitev časovnika" na tej strani.

Preverjanje nastavitev časovnika:

- 1 Pritisnjte gumb (TIMER)/CLOCK za ogled nastavitev TIMER ON in TIMER OFF (VKLOP IN IZKLOP ČASOVNIKA).

Preklic nastavitev časovnika:

Pritisnjte in zadržite gumb (TIMER)/CLOCK, dokler ni prikazano "ONCE" (ENKRAT) ali "DAILY" (DNEVNO) in nato pritisnite gumb MEMORY. Na prikazovalniku enote bo prikazano "OFF".

Delovanje spanja

Radijski sprejemnik, kompaktni disk, iPod, USB in AVUDIO IN način se lahko izklopijo samodejno.

- 1 Predvajanje želenega zvočnega vira.

- 2 Pritisnite gumb SLEEP (SPANJE).

- 3 V 10 sekundah zaporedoma pritisnite gumb SLEEP (SPANJE) in izberite čas.

90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 Prikazan bo napis "SLEEP" (SPANJE).

- 5 Po preteku prednastavljenega časa, se bo enota preklopila v način pripravljenosti.

SI

Delovanje časovnika in spanja (le z daljinskim upravljalnikom) (nadaljevanje)

Potrditev preostalega časa spanja:

- Medtem, ko je prikazano "SLEEP" (SPANJE) pritisnite gumb SLEEP (SPANJE). Preostali čas bo prikazan približno 10 minut.

Za preklic načina spanja:

Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) medtem, ko je prikazano "SLEEP" (SPANJE). Za preklic načina ravnjajte na naslednji način.

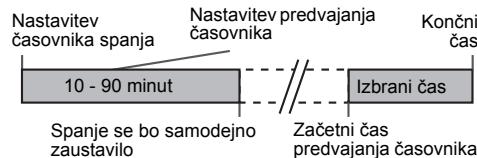
- Ko je prikazan napis "SLEEP" (SPANJE), pritisnite gumb SLEEP.
- V 10 sekundah zaporedoma pritiskajte gumb SLEEP (SPANJE), dokler indikator "SLEEP" ne izgine.

■ Sočasna uporaba časovnika in načina spanja

Predvajanje v načinu spanja in časovnika:

Zvečer lahko na primer zaspite ob poslušanju radijskega programa, naslednje jutro pa se zbudite ob poslušanju CD-ja.

- Nastavite čas spanja (glejte zgoraj, koraki 1 - 5).
- Ko je časovnik spanja nastavljen, nastavite predvajanje (koraki 2 - 10, stran 16).



Nadgradnja sistema

Povezovalni kabel ni priložen. Spodaj prikazani povezovalni kabel lahko kupite v prosti prodaji.



■ Poslušanje glasbe s prenosnega avdio predvajalnika itd.

- S povezovalnim kablim povežite prenosni avdio predvajalnik itd. v prikllop AUDIO IN.
- Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vključite napravo.
- Zaporedoma pritiskajte gumb FUNCTION in izberite funkcijo AUDIO IN.
- Začnite predvajati s priključene naprave. Če je nivo glasnosti priključene naprave previsok, lahko pride do popačenja zvokov. V tem primeru znižajte glasnost priključene naprave. Če je nivo glasnosti prenizek, povišajte glasnost priključene naprave.

Opomba:
Za preprečevanje motenj, enoto postavite proč od televizorja.

■ Slušalke

- Ko napravo vključite, ne dvigujte nivoja glasnosti prekomerno. Prekomeren zvočni tlak v slušalkah lahko povzroči poškodbe sluga.
- Preden priklopite ali odklopite slušalke, znižajte glasnost.
- Prepričajte se, da imajo slušalke 3,5 mm priklop in upornost med 16 in 50 ohmov. Priporočena upornost je 32 ohmov.
- Priklop slušalk samodejno prekine predvajanje zvokov preko zvočnikov. Glasnost nastavite z VOLUME (GLASNOST).

Seznam odpravljanja motenj

Veliko motenj v delovanju lahko uporabnik odpravi sam, brez klicanja serviserja.

Če je z izdelkom karkoli naroč, pred klicanjem serviserja ali pooblaščenega SHARP-ovega trgovca preverite naslednje.

■ Splošno

Znak	Morebiten vzrok
● Ura ni nastavljena na pravilni čas.	● Je prišlo do izpada energije? Ponastavite uro. (Glejte stran 6)
● Ob pritisku na gumb se enota ne odziva.	● Enoto nastavite v način pripravljenosti in jo nato znova vklopite. ● Če je delovanje enote še vedno moteno, jo ponastavite. (Glejte to stran)
● Ni slišati nobenega zvoka.	● Je nivo glasnosti nastavljen na "MIN"? ● Ali so priklopljene slušalke? ● Ali so kabli zvočnika odklopljeni?

■ USB

Znak	Morebiten vzrok
● Naprave ni možno zaznati.	● Ali je na voljo MP3/WMA datoteka? ● Ali je naprava pravilno povezana? ● Ali je to naprava MTP? ● Ali naprava vsebuje le datoteke AAC?
● Predvajanje se ne začne.	● Ali je datoteka avtorsko zaščitena WMA datoteka? ● Ali je MP3 datoteka neustrežna?
● Napačen prikaz časa. ● Napačen prikaz imena datoteke.	● Ali poteka predvajanje datoteke s spremenljivim bitnim razmerjem? ● Ali je ime datoteke napisano v kitajskih ali japonskih znakih?

■ Kondenzacija

Nenadne temperaturne spremembe, skladiščenje ali delovanje v izredno vlažnem okolju lahko povzroči kondenzacijo notranjosti naprave (pobiranje CD-ja, itd) ali na oddajniku na daljinskem upravljalniku. Kondenzacija lahko povzroči motnje v delovanju enote. Če se to zgodi, pustite napravo vklapljenou brez vstavljenega diska. Normalno predvajanje je možno (približno 1 uro). Pred vklipopom oddajnika obrišite nakopičeno vodne kapljice.

■ Če se pojavi težava

Če je izdelek izpostavljen močnim motnjam iz okolja (mehanski udarci, visoka statična elektrika, neobičajna napetostna nihanja med grmenjem itd), ali če ga ne uporabljate kot je predpisano, lahko pride do motenj v delovanju.

V teh primerih ravnajte na naslednji način:

- 1 Nastavite enoto v način pripravljenosti in jo ponovno vključite.
- 2 Če se enota ne ponastavi v prejšnje stanje, jo odklopite in znova priklopite, nato jo vključite.

Opomba:

Če nobeno od zgoraj navedenih dejanj ne ponastavi enote, s ponastavljivo počistite pomnilnik.

■ Tovarniške nastavitev, brisanje celotnega pomnilnika

- 1 Pritisnite gumb ON/STAND-BY (VKLOP/PRIPRAVLJENOST) in vključite napravo.
- 2 Zaporedoma pritisnite gumb FUNCTION in izberite funkcijo AUDIO IN.
- 3 Na glavni enoti pritisnite gumb in nato pridržite gumb , dokler ni prikazano "RESET".



SI

Pozor:

To dejanje bo izbrisalo vse podatke, shranjene na pomnilniku, tudi uro, nastavitev časovnika, prednastavitev radijskega sprejemnika in CD program.

SI-18

Seznam odpravljanja motenj (nadaljevanje)

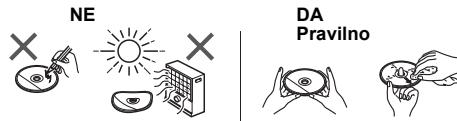
■ Pred prevozom enote

Odstranite pomnilniško napravo USB in disk. Nato napravo preklopite v način pripravljenosti. Če napravo prenašate z vstavljenim diskom ali pomnilniško napravo USB, jo to lahko poškoduje.

■ Skrb za kompaktne diske

Kompaktni diskci so dokaj odporni na poškodbe, čeprav so zelo dovezni za kopičenje nečistoča na površini, kar lahko povzroči motnje pri predvajanju. Za največji užitek pri poslušanju vsebin iz vaše zbirke CD-jev in predvajalnika, upoštevajte spodnja priporočila.

- Ne pišite na nobeno stran diska, predvsem ne na neoznačeno stran, s katere naprava bere signale. Te površine ne označujte.
- Diski hranite ločeno od neposredne sončne svetlobe in prekomerne vlage.
- CD-je vedno prijemajte za robove. Prstni odtisi, nečistoča in voda na površini CD-jev lahko povzročijo napačno odčitavanje vsebine. Če je CD umazan ali se noče pravilno predvajati, ga očistite z mehko, suho krpo, iz sredine proti robovom.



Vzdrževanje

■ Čiščenje ohišja

Občasno obrišite ohišje z mehko krpo, ki ste jo namočili v blago milnico, nato še s suho krpo.

Pozor:

- Za čiščenje ne uporabljajte kemičnih sredstev (bencina, razredčila za barve itd). Slednja lahko poškodujejo površine.
- V notranjost naprave ne nanašajte olj, saj to lahko povzroči motnje v delovanju.

Specifikacije

Kot del svoje politike nenehnega izboljševanja si SHARP pridržuje pravico do sprememb dizajna in tehničnih podatkov brez predhodnega obvestila. Specifikacije o delovanju predstavljajo nominalne vrednosti izdelkov. Dejanske vrednosti enot lahko malenkostno odstopajo od navedenih.

■ Splošno

Vir napajanja	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Poraba električne energije	Vključeno: 26 W V načinu pripravljenosti: 0,4 W(*)
Dimenzijs	Širina: 180 mm Višina: 121 mm Globina: 239 mm
Teža	1,70 kg

(*) Vrednost za porabo energije je ugotovljena, ko je glavna enota v načinu mirovanja.

■ Ojačevalec

Izhodna moč	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10 % T.H.D) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10 % T.H.D)
Izhodni priklopi	Zvočniki: 8 ohmov Slušalke: 16 - 50 ohmov (priporočeno: 32 ohmov)
Vhodni priklopi	AUDIO IN (analogni vhod): 500 mV/47 k ohmov

■ CD predvajalnik

Vrsta	Enojni predvajalnik kompaktnih diskov
Branje signala	Brezstični, 3-žarkovno polprevodniško lasersko odčitavanje
D/A pretvornik	Večbitni D/A pretvornik
Frekvenčno odzivanje	20 - 20 000 Hz
Dinamični razpon	90 dB (1 kHz)

■ USB

USB gostiteljski vmesnik	<ul style="list-style-type: none"> • Skladen z USB 1.1 (polna hitrost)/2.0 razred naprav za masovno shranjevanje podatkov. • Podpora velikih datotek in CBI protokola.
Podpora datotek	<ul style="list-style-type: none"> • MPEG 1 3-slojna tehnologija • WMA (Ne DRM)
Podprt bitno razmerje	<ul style="list-style-type: none"> • MP3 (32 ~ 320 kbps) • WMA (64 ~ 160 kbps)
Drugo	<ul style="list-style-type: none"> • Maksimalno skupno število datotek MP3/WMA je 65.280. • Maksimalno skupno število map je 255 kar VKLJUČUJE korenski imenik. • Podprt ID3TAG informacije so le NASLOV, IME AVTORJA in NAZIV ALBUMA. • Podpira ID3TAG različici 1 in 2.
Podprt datotečni sistem	<ul style="list-style-type: none"> • Podporte USB naprave z Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/FAT 32. • Dolžina 2-kilobitnega bloka v sektorju.
Snemanje	<ul style="list-style-type: none"> • MPEG 1 3-SLOJNI FORMAT • Stalno bitno razmerje 128 kbps. • ID3 TAG informacije niso posnete.

■ Radijski sprejemnik

Frekvenčno območje	FM: 87,5 - 108 MHz
---------------------------	--------------------

■ Zvočnik

Vrsta	2-smerni sistem 2 zvočnikov 5 cm (2") Tweeter 9 cm (3 - 35/64") nizkotonec
Maksimalna vhodna moč	20 W
Nominalna vhodna moč	10 W
Upornost	8 ohmov
Dimenzijs	Širina: 110 mm Višina: 195 mm Višina: 149 mm
Teža	1,04 kg/vsak

SI

SI-20

TÜRKÇE

XL-UR14H (ana ünite) ve CP-UR14H'yi (hoparlör sistemi) içeren XL-UR14H Mikro Komponent Sistemi.

Giriş

Bu SHARP ürününü aldığınız için teşekkür ederiz. Bu ürün en iyi performansı alabilmek için lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun. SHARP ürününüüz nasıl kullanacağınızı size gösterecektir.

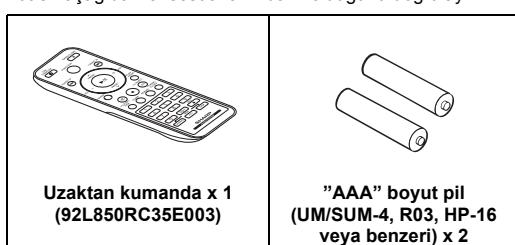
Özel Not

Bu ürünün size sağlanmasıyla bir lisans verilmiş ya da bu ürün ile yaratılmış içeriklerin gelir getiren yayın sistemlerinde (karasal, uydı, kablo ve/veya diğer dağıtım kanalları), gelir getiren streaming uygulamalarında (internet, intranet ve/veya diğer ağlar üzerinden) veya diğer gelir getiren içerik dağıtım sistemlerinde (ödemeli ses veya istek üzerine ses uygulamaları ve benzerleri) veya gelir getiren fiziksel ortamlarda (kompleks diskler, dijital çok yönlü diskler, yarı iletken yongalar, sabit diskler, bellek kartları ve benzerleri) dağıtılması için herhangi bir hak verilmiş değildir. Bu tür kullanımlar için bağımsız bir lisans gerekmektedir. Detaylar için şu adresre bakınız: <http://mp3licensing.com>.

MPEG Layer-3 ses kodlama teknolojisinin lisansı Fraunhofer IIS ve Thomson'dan alınmıştır.

Aksesuarlar

Lütfen aşağıdaki aksesuarların dahil olduğunu doğrulayın.



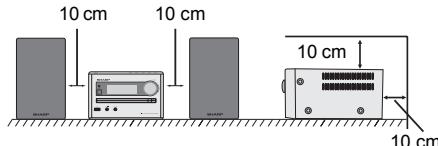
İÇİNDEKİLER

	Sayfa		Sayfa
Genel Bilgiler		Radyo	
Önlemler	2	Radyo Dinlenmesi	12 - 13
Kontroller ve işaretler	2 - 3		
Kullanıma Hazırlık		Gelişmiş Özellikler	
Sistem Bağlantısı	4	RDS'nin (Radio Data System) kullanılması	13 - 15
Uzaktan kumanda	5	Zamanlayıcı ve uyku modu (yalnızca uzaktan kumandanın)	16 - 17
Temel Kullanım		Sisteminizin geliştirilmesi	17
Genel kontrol	5 - 6		
Saatin ayarlanması (yalnızca uzaktan kumandanın)	6		
CD veya MP3/WMA disk Oynatma		Referanslar	
CD veya MP3/WMA diski dinlenmesi	7 - 9	Sorun giderme tablosu	18 - 19
USB		Bakım	19
USB toplu depolama aygıtından /MP3 çalarlarından dinleme	10 - 11	Teknik Özellikler	20
USB bellek aygıtına kayıt	11 - 12		

Önlemler

■ Genel

- Ekipmanın iyi havalandırılan bir alana koyulduğundan ve yanlarında, üstünde ve arkasında en az 10 cm boşluk kaldığından emin olun.



- Üniteyi titremeyen sert ve düz bir yüzeye kullanın.
- Üniteyi doğrudan güneş ışığından, güçlü manyetik alanlardan, aşırı tozdan, nemden ve elektriksel parazit üreten elektronik/elektrikli ekipmanlardan (ev bilgisayarları, fakslar, vb.) uzak tutun.
- Ünitenin üstüne hiçbir şey koymayın.
- Üniteni neme, 60°C'in üzerindeki sıcaklıklara veya aşırı düşük sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Sisteminiz doğru çalışmıyorsa, AC güç kablosunu prizden çekin. AC güç kablosunu geri takın ve sisteminizi açın.
- Gök gürültülü fırına olması halinde, güvenlik için ünitenin fişini çekin.
- AC güç kablosunun prizden çekeren fişten tutun, çünkü kabloyu çekmek içindeki tellere zarar verebilir.
- AC elektrik fişi akımı kesmek için kullanılır ve her zaman için ulaşılabilir durumda olmalıdır.

- Dış kapağı çıkarmayın, çünkü bunu yapmanız çarplimanıza neden olabilir. Alet içinde yapılması gereken işleri yerel SHARP servis merkeziniz gerçekleştirmelidir.

- Havalandırma açıklıklarının gazete, masa örtüsü, perde gibi şeyler tarafından kapanmasına izin vermeyin.
- Yanan mumlar gibi açık alevler aletin üzerine koymamalıdır.
- Pilleri atarken bunun çevreye etkileri göz önünde bulundurulmalıdır.
- Bu unite yalnızca 5°C - 35°C arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır.
- Bu alet ılıman iklimlerde kullanım için tasarlanmıştır.

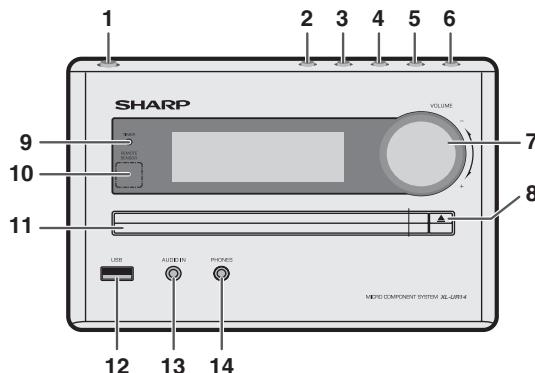
Uyarı:

Kullanacağınız gerilim, ünitenin üzerinde belirtilen gerilimle aynı olmalıdır. Bu aleti belirtilen yüksek bir gerilimle kullanmak tehlikelidir ve yangına ya da zarar verici başka türlü bir kazaya neden olabilir. SHARP bu aletin belirtilen dışında bir gerilimle kullanılmasından ötürü oluşabilecek zararlarından sorumlu tutulamaz.

■ Ses seviyesi kontrolü

Belirli bir ses ayarındaki ses seviyesi hoparlörlerin gücüne, konumuna ve daha başka bazı faktörlere bağlıdır. Yüksek ses seviyelerine maruz kalmamanız tavsiye edilmektedir. Alet açığında sesini sonuna kadar açmayın. Müziği orta ses seviyelerinde dinleyin. Kulaklıklardan aşırı ses basıncı gelmesi işitme kaybına sebep olabilir.

Kontroller ve işaretler



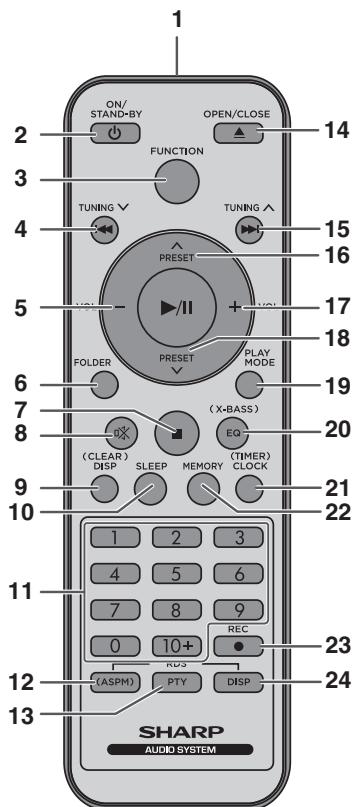
■ Ön panel

	Sayfa		Sayfa
1. Açık/Beklemede Düğmesi	5, 7, 12	8. Disk Tepsisi Açıma/Kapatma Düğmesi	7
2. İsliev Düğmesi	7, 10, 12	9. Zamanlayıcı işaret	16
3. Radyo Kanal Aşağı, Disk/USB Parçası Aşağı Düğmesi	7	10. Uzaktan Kumanda Sensörü	5
4. Radyo Kanal Yukarı, Disk/USB Parçası Yukarı Düğmesi	7	11. Disk Tepsisi	7
5. Disk/USB Durdurma Düğmesi	7	12. USB Terminali	10
6. Disc/USB Oynatma veya Duraklatma Düğmesi	7	13. Ses Giriş Soketi	17
7. Ses Kontrol Düğmesi	5	14. Kulaklık Soketi	17

TR

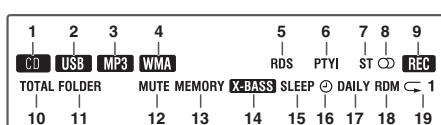
TR-2

Kontroller ve işaretler (devamı)



■ Uzaktan kumanda

	Sayfa
1. Uzaktan Kumanda Vericisi	5
2. Açık/Beklemede Düğmesi	5, 6, 7
3. İşlev Düğmesi	7
4. Radyo Aşağı Arama, Hızlı Geri, Aşağı Atla, Zaman Aşağı Düğmesi	6, 7, 10, 12
5. Ses Kısma Düğmesi	5
6. Klasör Düğmesi	8
7. Disk/USB Durdurma Düğmesi	7, 10
8. Sessiz Düğmesi	6
9. Silme/Görüntüleme Düğmesi	8, 13
10. Uyku Düğmesi	16
11. Sayı Düğmeleri	7
12. RDS ASPM Düğmesi	13
13. RDS PTY Düğmesi	14
14. Disk Tepsi Açıma/Kapatma Düğmesi	7
15. Radyo Arama Yukarı, Hızlı İleri, Yukarı Atla, Zaman Yukarı Düğmesi	6, 7, 10, 12
16. Radyo Kanal Yukarı, Klasör Yukarı Düğmesi	10, 13
17. Ses Açma Düğmesi	5
18. Radyo Kanal Aşağı, Klasör Aşağı Düğmesi	10, 13
19. Oynatma Modu Düğmesi	8
20. X-Bass/Ekolayzır Düğmesi	6
21. Zamanlayıcı/Saat Düğmesi	6, 16
22. Bellek Düğmesi	6, 8, 13, 16
23. USB Kayıt Düğmesi	11
24. RDS Ekran Düğmesi	13



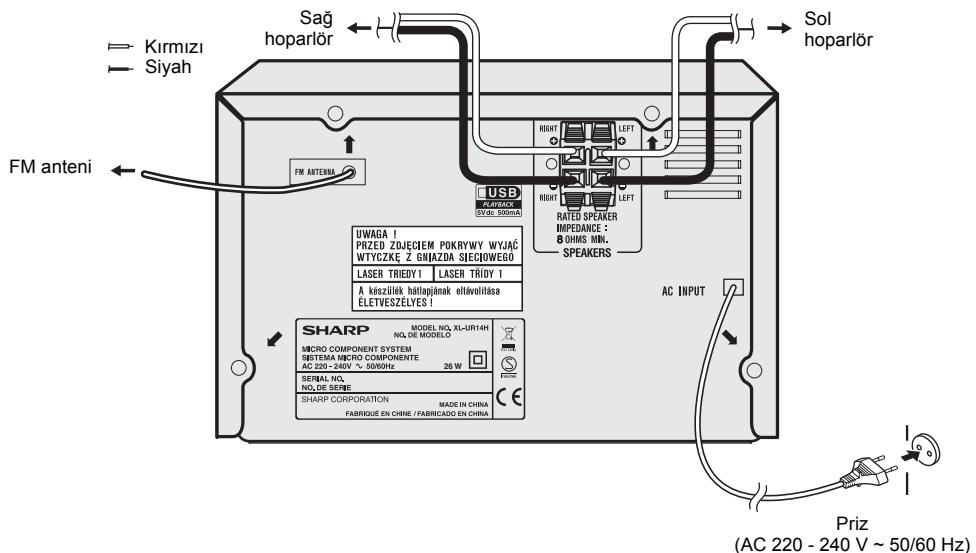
■ Ekran

	Sayfa
1. CD İşareti	8, 11
2. USB İşareti	10
3. MP3 İşareti	8, 11
4. WMA İşareti	8
5. RDS İşareti	13, 14
6. PTY İşareti	13
7. FM Stereo Mod İşareti	12
8. Stereo İstasyon İşareti	12
9. USB Kayıt İşareti	11
10. Toplam İşareti	8
11. Klasör İşareti	8
12. Sessiz İşareti	6
13. Bellek İşareti	9, 13
14. X-Bass İşareti	6
15. Uyku İşareti	16, 17
16. Bir Kerelik Zamanlayıcı İşareti	16
17. Günlük Zamanlayıcı İşareti	16
18. Rasgele İşareti	8
19. Tekrar İşareti	8
20. Disk/USB Oynama İşareti	8
21. Disc/USB Duraklama İşareti	8
22. Radyo Çekis Frekansı İşaretleri	13, 14

TR-3

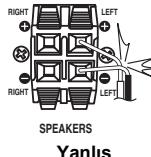
Sistem Bağlantısı

Herhangi bir bağlantı yapmadan önce AC güç kablosunu prizden mutlaka çekin.



Hoparlör bağlantısı

- Siyah kabloyu eksi (-) terminale ve kırmızı kabloyu artı (+) terminale bağlayın.
- Hoparlörlerin empedansı 8 ohm ya da daha fazla olmalıdır çünkü daha düşük empedanslı hoparlörler üniteye zarar verebilir.
- Sağ ve sol kanalları birbirine karıştırmayın. Sağ hoparlör üniteye yüzünüzü döndüğünüzde sağ tarafta olan hoparlördür.
- Çiplak hoparlör tellerinin birbirine deşmesine izin vermeyin.
- Bas refleks kanallarına herhangi bir obje düşmesine veya koyulmasına izin vermeyin.
- Hoparlörlerin üzerinde durmayın ya da oturmayın. Yaralanabilirsiniz.



AC güç bağlantısı

Tüm bağlantıların doğru olarak yapıldığını kontrol ettikten sonra bu ünitenin AC güç kablosunu prize takın. Öncelikle üniteni prize takarsanız, ünite bekleme moduna girer.

Not:

Ünite uzun süre kullanılmayacaksa AC güç kablosunu prizden çekin.

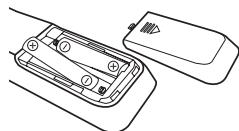
TR

TR-4

Uzaktan kumanda

■ Pil takılması

- 1 Pil kapağını açın.
- 2 Pil bölmesinde belirtilen istikamete uygun olarak verilen pilleri takın.
Pilleri takar veya çıkarırken, (-) pil terminallerine doğru itin.
- 3 Kapağı kapatın.



Dikkat:

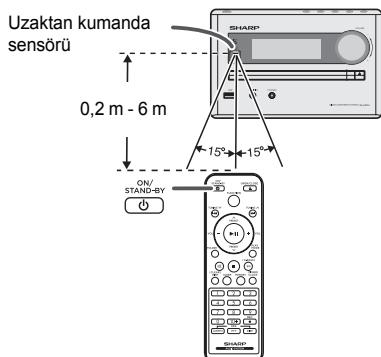
- Tüm eski pilleri yenileriyle aynı anda değiştirin.
- Eski ve yeni pilleri birbirine karıştırmayın.
- Ünite uzun süre boyunca kullanılmayacaksa pilleri çıkarın. Bu sayede pilin akması sonucu meydana gelebilecek olası zararları önlenmiş olursunuz.
- Şarj edilebilir pil kullanmayın (nikel-kadmium pil, vb.).
- Pilleri yanlış takmanız üniteyi arızalanmasına neden olabilir.
- Pilleri (pil takımı veya takılan piller) güneş ışığı, ateş ve benzeri aşıri sıcaklıklara maruz bırakılmamalıdır.

Kullanımla ilgili notlar:

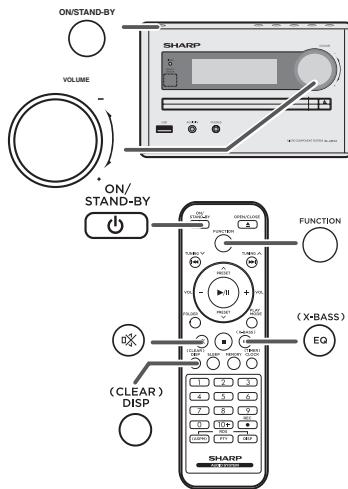
- Çalışma mesafesi azalır veya çalışma dengesizleşirse pilleri değiştirin. "AAA" boyutunda 2 pil alın (UM/SUM-4, R03, HP-16 veya benzeri).
- Uzaktan kumandanın vericisini ve ünitedeki sensörü yumuşak bir bezle düzlenli olarak temizleyin.
- Ünitedeki sensör güçlü ışığa maruz kalırsa çalışması etkilenebilir. Bu gerçekleşse ışıklandırmayı veya üniteyi yönünü değiştirin.
- Uzaktan kumandalı nemden, ısından, darbeden ve titreşimlerden koruyun.

■ Uzaktan kumandanın sinyalini alma

Uzaktan kumandayı tüm bağlantıları kontrol ettikten sonra kontrol edin. Uzaktan kumandayı doğrudan ünitedeki uzaktan kumanda sensöre doğrultun. Uzaktan kumanda aşağıda gösterilen menzil içinde kullanılabilir:



Genel kontrol



■ Gücü açmak için

Güçü açmak için ON/STAND-BY düğmesine basın.

Kullanımdan sonra:

Bekleme moduna geçmek için ON/STAND-BY düğmesine basın.

■ Ses otomatik ayarı

- Ses seviyesi 16 veya üstündeyken üniteyi kapatır ve yeniden açarsanız ses seviyesi 16'dan başlar.
- Ses seviyesi 16'nın altına ayarlı durumdayken üniteyi kapatıp yeniden açarsanız, açıldığında ayarlı olduğu seviyeden başlar.

■ Ses seviyesi kontrolü

Sesi yükseltmek veya alçaltmak için ses düğmesini VOLUME +/- (ana ünitede) yönlerinden birine çevirin veya VOL +/- (uzaktan kumanda) düğmelerine basın.

TR-5

Genel kontrol (devamı)

■ Ekstra bas kontrolü (X-BASS)

(X-BASS)/EQ düğmesine basılı tuttuğunuzda ünite bas frekanslarını öne çıkarır ekstra bas moduna girer ve "X-BASS" işaretini görürün.
Ekstra bas modunu iptal etmek için (X-BASS)/EQ düğmesine yeniden basılı tutun.

■ Ekolayzır

(X-BASS)/EQ düğmesine bastığınızda o andaki mod ayarı görüntülenir. Başka bir moda geçmek için (X-BASS)/EQ düğmesine üst üste basmak suretiyle istediğiniz ses modunu seçin.

- | | |
|---------|-------------------------|
| → FLAT | Ekolayzır yok. |
| ↓ | |
| ROCK | Rock müzik için. |
| ↓ | |
| CLASSIC | Klasik müzik için. |
| ↓ | |
| POPS | Pop müzik için. |
| ↓ | |
| VOCAL | Vokaller iyileştirilir. |
| ↓ | |
| JAZZ | Caz için. |

■ Otomatik kapanma işlevi

Ünite aşağıdakiler esnasında 15 dakika eylemsiz kalırsa bekleme moduna geçer:
CD/USB: Durma ya da duraklama modunda.
SES GİRİŞ: Giriş sinyali algılanmıyorsa veya çok düşük ses duyulabilirliği varsa.

■ Sessizleştirme

Uzaktan kumandaladaki ☰ düğmesine bastığınızda ses geçici olarak kapanır. Sesi açmak için aynı düğmeye yeniden basın.

■ İşlev

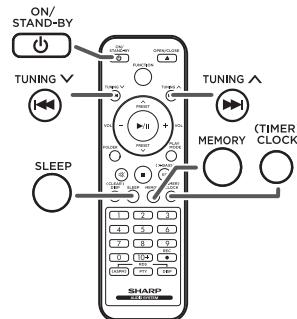
FUNCTION düğmesine bastığınızda geçerli işlev değişik moda geçer. İstediğiniz işlevi seçmek için FUNCTION düğmesine üst üste basın.



Not:

Yedekleme işlevi bir elektrik kesintisi olması veya AC güç kablosunun prizden çıkışması halinde hafızaya alınan İşlev modunu birkaç saat korur.

Saatin ayarlanması (yalnızca uzaktan kumandaladan)



Bu örnekte, saat 24 saat (00:00) gösterecek şekilde ayarlanmıştır.

- 1 Bekleme moduna geçmek için ON/STAND-BY düğmesine basın.
- 2 "00:00" görünene kadar (TIMER)/CLOCK düğmesine basılı tutun.



- 3 10 saniye içinde saati ayarlamak için ▲ veya ▼ düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın. Saati 1 saat atlatmak için ▲ veya ▼ düğmesine bir kez basın. Sürekli ilterletmek için basılı tutun.
- 4 Dakikayı ayarlamak için ▲ veya ▼ düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın. Zamanı 1 dakika ilterletmek için ▲ veya ▼ düğmesine bir kez basın. Sürekli ilterletmek için basılı tutun.

Saatin onaylamak için:

[Ünite bekleme modundayken]
(TIMER)/CLOCK düğmesine basın. Saat 5 saniye kadar görünür.

[Güç açık olduğunda]
(TIMER)/CLOCK düğmesine basın. Saat 5 saniye kadar görünür.

Not:

Bir elektrik kesintisinden veya ünitenin prizden çekilmesinden sonra AC güç kaynağı geri geldiğinde "00:00" görüntülenir. Saati aşağıdaki şekilde yeniden ayarlayın.

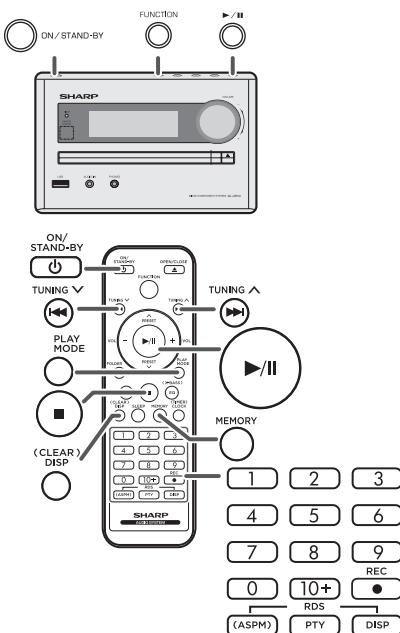
Saatin yeniden ayarlamak için:

"Saatin ayarlanması" bölümünü 1. adımdan itibaren uygulayın.

TR

TR-6

CD veya MP3/WMA disk dinlenmesi

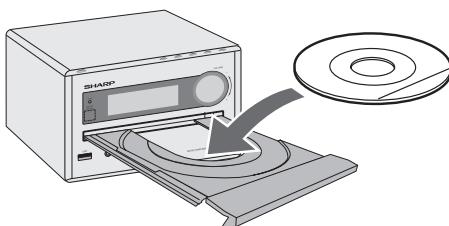


Çeşitli disk özellikler

İşlev	Ana ünite	Uzaktan kumanda	Kullanım
Oynatma	▶	▶/II	Durma modunda basin.
Durdurma	■	■	Oynatma modunda basin.
Duraklatma	II	▶/II	Oynatma modunda basin. Duraklatılan noktadan oynatmaya dönmek için ▶/II düğmesine basin.
Parça yukarı/ aşağı	◀/▶	◀/▶	Oynatma veya durma modunda basin. Düğmeye durma modunda basarsanız, istediğiniz parçayı başlatmak için ▶/II düğmesine basin.
Hızlı ileri/ geri	◀/▶	◀/▶	Oynatma modunda basılı tutun. Oynatmaya geri dönmek için düğmeyi bırakın.

Disk Oynatma

- Güç açmak için ON/STAND-BY düğmesine basın.
- CD işlevini seçmek için FUNCTION düğmesine üst üste basın.
- Disk tepsisini açmak için uzaktan kumandadaki OPEN/CLOSE düğmesine ya da ana ünitedeki ▲ düğmesine basın.
- Diski etiketli yüzü yukarı gelecek şekilde disk tepsisine yerleştirin.



- Disk tepsisini kapatmak için OPEN/CLOSE düğmesine ya da ▲ düğmesine basın.
- Oynatmaya başlamak için ▶/II düğmesine basın. Son parça oynatıldıktan sonra ünite otomatik olarak durur.

CD veya MP3/WMA disk hakında notlar:
İleri sarma esnasında son parçanın sonuna ulaşıldığında CD'nin çalışması durur. İleri sarma esnasında ilk parçanın başına ulaşıldığında ünite çalışma moduna geçer.

Doğrudan parça arama

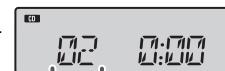
Doğrudan Arama düğmelerini kullanarak mevcut diskteki istenen parçalar oynatılabilir.

Seçtiğiniz disk oynatırken istediğiniz parçayı seçmek için uzaktan kumandadaki Doğrudan Arama düğmelerini kullanın.

- Doğrudan Arama düğmeleri 9 numaraya kadar seçim yapabilmenize imkan verir.
- 10 numara veya daha yüksek bir sayıyı seçeceğinizde "10+" düğmesini kullanın.

A. Örneğin 13 seçmek için

- "10+" düğmesine bir kez basın.
- "1" düğmesine basın.
- "3" düğmesine basın.



Seçilen parça numarası

A. Örneğin 130 seçmek için

- "10+" düğmesine iki kez basın.
- "1" düğmesine basın.
- "3" düğmesine basın.
- "0" düğmesine basın.

Notlar:

- Diskteki parçaların sayısından büyük bir sayı seçilemez.
- Rasgele oynatma esnasında doğrudan arama yapılmaz.

Oynatmayı durdurmak için:

Ana ünite ya da uzaktan kumandadaki ■ düğmesine basın.

TR-7

CD veya MP3/WMA diskini dinlenmesi (devamı)

■ Oynatmayı tekrarlama

Oynatmayı tekrarlama özellikle tek bir parça, tüm parçalar veya programlanmış bir liste sürekli olarak oynatılabilir.

Tek parçayı tekrarlamak için:

"REP ONE" yazısı çıkan kadar üst üste PLAY MODE düğmesine basın. ↵ 1 işaretini çıkar. ▶/⏸ düğmesine basın.

Tüm parçaları tekrarlamak için:

"REP ALL" yazısı çıkan kadar üst üste PLAY MODE düğmesine basın. ↵ işaretini çıkar. ▶/⏸ düğmesine basın.

İstenen tüm parçaları tekrarlamak için:

"Programlanmış oynatma" bölümündeki 1 - 6. adımları takip edin ve sonrasında "REP ALL" yazısı çıkan kadar PLAY MODE düğmesine basın. ↵ işaretini çıkar. ▶/⏸ düğmesine basın.

Oynatmayı tekrarlamayı iptal etmek için:

"NORMAL" yazısı çıkan kadar yeniden PLAY MODE düğmesine basın. ↵ 1 veya ↵ işaretini kaybolar.



■ Rasgele oynatma

Diskteki parçalar otomatik olarak rasgele bir sırayla çalınabilir.

Tüm parçaları rasgele çalmak için:

"RDM ON" yazısı çıkan ve "RDM" simgesi görünenne kadar uzaktan kumandaladaki PLAY MODE düğmesine basılı tutun. ▶/⏸ düğmesine basın.

Rasgele oynatmayı iptal etmek için:

"RDM OFF" yazısı çıkan kadar PLAY MODE düğmesine basılı tutun. "RDM" simgesi kaybolar.



Notlar:

- Rasgele oynatma esnasında tekrarlama işlevi kullanılamaz.
- Tüm parçalar rasgele oynatıldıktan sonra oynatma durur.
- Rasgele oynatma esnasında ▶/⏸ düğmesine basarsanız rasgele çalışma tarafından seçilen bir sonraki parçaaya atılsınız. Diğer taraftan, ↵ düğmesi önceki parçaaya geçmenize imkan vermez.
- Rasgele oynatmadıa ünite parçaları otomatik olarak şeşer ve oynatır. (Parçaların sırasını seçemezsiniz.)

■ Klasör modu kapalıken CD veya MP3/WMA disklerini oynatma prosedürü

1 CD işlevini seçin ve bir CD ya da MP3/WMA disk takın. Disk yüklenildikten sonra disk bilgileri görüntülenir.

2 ↵ veya ▶/⏸ düğmesine basarak oynatmak istediğiniz dosyayı seçin.

3 ▶/⏸ düğmesine basın. Oynatma başlar.

- Diske kaydedilmişse Başlık, Sanatçı ve Albüm ismi görüntülenir.
- Ekran içeriği (CLEAR)/DISP düğmesine basılarak değiştirilebilir.

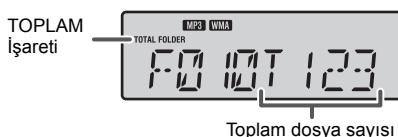
Not:

Oynatma esnasında parça atlanırsa bunun anlamı "Telif hakkı korumalı WMA dosyası" ya da "Desteklenmeyen oynatma dosyası" seçilmiş olduğunu göstermektedir.

■ Klasör modu açıkken MP3/WMA diskini oynatma prosedürü

CD-R/RW oynatmak için.

1 CD işlevini seçin ve bir CD ya da MP3/WMA disk takın. Disk yüklenildikten sonra disk bilgileri görüntülenir. FOLDER düğmesine basın.



Toplam dosya sayısı

2 İstediğiniz oynatma klasörünü seçmek için PRESET (↖ veya ↘) düğmesine basın. (Klasör modu açık)



Klasör sayısı Klasör 3'teki toplam dosya

3 ↵ veya ▶/⏸ düğmesine basarak oynatmak istediğiniz dosyayı seçin.

- 4 ▶/⏸ düğmesine basın. Oynatma başlar.
- Diske kaydedilmişse Klasör adı, Dosya Adı, Başlık, Sanatçı ve Albüm ismi görüntülenir.
 - PRESET (↖ veya ↘) düğmesine bastığınızda, oynatma modunda olsa bile klasör seçilebilir. Seçilen klasörün 1. parçasında oynatma moduna devam eder.
 - Ekran içeriği (CLEAR)/DISP düğmesine basılarak değiştirilebilir.

Klasör adı görüntüleme → Dosya adı gösterme

↑
Sayaç gösterme

↓
Başlık gösterme

↑
Album gösterme

← →
Sanatçı gösterme

TR

TR-8

CD veya MP3/WMA disk dinlenmesi (devamı)

Programlanmış oynatma (klasör modu kapalı durumdayken CD veya MP3/WMA)

Oynatmak için istediğiniz sırada 32'ye kadar parça seçebilirsiniz.

- 1 Durma modundayken programlama kayıt moduna girmek için uzaktan kumandadaki MEMORY düğmesine basın.



- 2 İstediğiniz parçayı seçmek için < veya > düğmesine basın.



Seçilen parça numarası

- 3 Parça numarasını kaydetmek için MEMORY düğmesine basın.



- 4 Diğer parçalar için adım 2 - 3'ü tekrarlayın. 32'ye kadar parça programlanabilir. Bir hata yaparsanız yanlış parçayı seçmek için üst üste MEMORY düğmesine basın ve sonrasında (CLEAR/DISP) düğmesine basın.

- 5 Oynatmaya başlamak için ▶/II düğmesine basın.

- 6 ■ düğmesine basın. Hafızadaki toplam sayı görüntülenir.



Programlanmış oynatma modunu iptal etmek için:

Durma modundayken ve "MEMORY" işaretini göründürürken yeniden uzaktan kumandadaki ■ düğmesine basın. "MEMORY" işaretini kaybolar ve programlanmış tüm içerik silinir.

Programa parça eklenmesi:

Bir program daha önce kaydedilmişse "MEMORY" işaretini görünürlü. Parça eklemek için 1- 4. adımları takip edin. Yeni parçalar bir önceki programın son parçasından sonra kaydedilir.

Programlanmış oynatma (klasör modu açık durumdayken MP3/WMA)

Oynatmak için istediğiniz sırada 32'ye kadar parça seçebilirsiniz.

- 1 Durma modundayken programlama kayıt moduna girmek için uzaktan kumandadaki MEMORY düğmesine basın.



- 2 İstediğiniz klasörü seçmek için PRESET (▼ veya ▲) düğmesine basın ve sonrasında istediğiniz parçayı seçmek için < veya > düğmesine basın.



Seçilen parça numarası

- 3 Parça numarasını kaydetmek için MEMORY düğmesine basın.



- 4 Diğer parçalar için 2 – 3. adımları tekrarlayın. En fazla 32 parça programlanabilir.

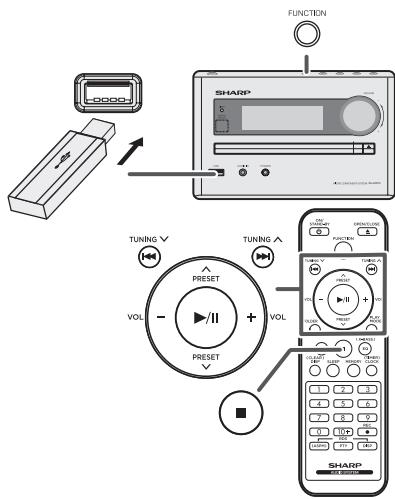
- 5 Oynatmaya başlamak için ▶/II düğmesine basın.

- 6 Programlanmış oynatma esnasında, programlanmış oynatmayı durdurmak için ■ düğmesine basın. Hafızadaki toplam sayı görünür.

Notlar:

- Bir disk çıkarıldığında program otomatik olarak iptal olur.
- Bekleme moduna girmek için ON/STAND-BY düğmesine basar veya işlevi CD'den başka bir işlevde değiştirirseniz programlanmış olan seçimler silinir.
- Program kullanımı esnasında rastgele oynatmak mümkün değildir.

USB toplu depolama aygıtından/MP3 çalardan dinleme



Not:

Bu USB toplu depolama aygıtını veya MP3 çalar MTP ve AAC dosya sistemleriyle uyumlu değildir.

■ USB/MP3 çalar oynatmak için.

- 1 USB işlevini seçmek için üst üste FUNCTION düğmesine basın. İçinde MP3/WMA biçiminde dosyalar bulunan USB depolama aygıtını bağlayın. USB aygıt ana üniteye bağlanınca aygit bilgileri görüntülenir.
- 2 ▶◀ veya ▶▶ düğmesine basarak oynatmak istediğiniz dosyayı seçin.
- 3 ▶/II düğmesine basın. Oynatma başlar.
 - USB bellek aygıtına kaydedilmişlerse Dosya adı, Başlık, Sanatçı ve Albüm ismi görüntülenir.
 - Ekran içeriği (CLEAR) DISP düğmesine basılarak değiştirilebilir.

Not:

Oynatmayı duraklatmak için:
▶/II düğmesine basın.

Aşağıdaki işlevler CD kullanımıyla aynıdır:

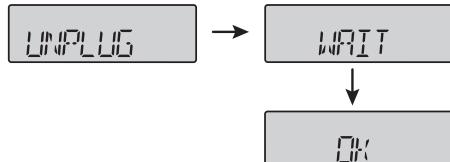
	Sayfa
Doğrudan parça arama	7
Oynatmayı tekrarlama	8
Rasgele oynatma	8
Oynatma	8
Programlanmış oynatma	9

Not:

USB bellek aygıtını bağlı değilise ekranda "NO MEDIA" yazısı çıkar.

■ USB bellek cihazını çıkarmak için.

- 1 Oynatmayı durdurmak için ■ düğmesine basın.
- 2 ■ düğmesine yeniden basın ve "OK" yazısı görünene kadar bekleyin.



- 3 USB bellek aygıtını USB terminalinden çıkarın.

■ Dosya Silme

- 1 USB DURMA durumundayken, silmek istediğiniz MP3 veya WMA dosyasını seçmek için ▶◀ veya ▶▶ düğmesine basın.
- 2 (CLEAR)/DISP düğmesine basılı tuttuğunuzda ekranda "ERASE ?" (Silinsin mi?) yazısı görünür.
- 3 10 saniye içinde dosya silme seçimini iptal etmek için STOP düğmesine ya da onaylamak için (CLEAR)/DISP düğmesine yeniden basın. "ERASING" (Siliniyor) yazısı görüntülenir.
- 4 Silme işlemi tamamlanınca "COMPLETE" yazısı görüntülenir.

■ Klasör Silme

- 1 USB DURMA durumundayken (Klasör modu açık), silmek istediğiniz klasörü seçmek için PRESET (▼ veya ▲) düğmesine basın.
- 2 (CLEAR)/DISP düğmesine basılı tuttuğunuzda ekranda "ERASE ?" (Silinsin mi?) yazısı görünür.
- 3 10 saniye içinde klasör silme seçimini iptal etmek için STOP düğmesine ya da onaylamak için (CLEAR)/DISP düğmesine yeniden basın. "ERASING" (Siliniyor) yazısı görüntülenir.
- 4 Silme işlemi tamamlanınca "COMPLETE" yazısı görüntülenir.

TR

TR-10

USB toplu depolama aygıtından/MP3 çalarlardan dinleme (devamı)

Notlar:

- USB bellek aygıt sisteme bağlıken meydana gelebilecek veri kayıtlarından SHARP sorumlu tutulamaz.
- MP3 ve/veya WMA biçiminde sıkıştırılmış dosyalar USB terminaline bağlanıldığında oynatılabilir.
- Bu USB belleğin biçimi FAT 16 veya FAT 32'yi destekler.
- SHARP tüm USB bellek aygıtlarının bu ses sisteminde çalışacağını garanti etmemektedir.
- Bu sistemi USB bellek cihazına bağlamak için USB kablosu kullanılması önerilmez. USB kablosunun kullanılması bu ses sisteminin performansını etkileyecektir.
- Bu USB bellek USB hub üzerinden kullanılamaz.
- Bu ünitedeki USB terminali PC'ye bağlantı amacıyla taşımaz; bir USB bellek aygıtından müzik dinlenmesi içindir.
- USB terminali üzerinden harici HDD depolama birimleri bağlanarak müzik dinlenemez.
- USB bellek aygıtındaki veriler büyükse, bu verilerin okunması daha uzun sürebilir.
- Bu ürün WMA ve MP3 dosyalarını oynatabilir. Çalınan dosyanın türünü otomatik olarak algılar. Oynatılmayan bir dosya bu içinde oynatılmaya çalışıldığında dosya otomatik olarak atlanır. Bunun olması birkaç saniye sürer. Belirsiz dosya yüzünden ekranда abnormal işaretler görünürse üniteyi kapatın ve yeniden açın.
- Bu ürün USB toplu depolama aygıtları ve MP3 çalarlar ile kullanılabilir. Ancak bazı aygıtlara öngörülemeyen çeşitli sebeplerden ötürü olajan dişi tepler verebilir. Böyle bir şey olursa üniteyi kapatın ve yeniden açın.
- USB bağlantı noktası yalnızca kablo kullanılmaksızın bir USB depolama aygıtına doğrudan bağlantı yapılması içindir.
- Bu ünite yalnızca "MPEG-1 Audio Layer-3" biçimini destekler. (Örneklemle Sıklığı 32, 44,1, 48kHz'dır)
- "MPEG-2 Audio Layer-3", "MPEG-2.5 Audio Layer-3" ve MP1, MP2 biçimini desteklenmemektedir.
- MP3 dosyalarının oynatılması sırasında dosyaların indirilmesi sırasında kullanılan yazma yazılıma göre değişir.
- MP3 tarafından desteklenen bit hızı 32~320 kbps, WMA tarafından desteklenen bit hızı 64~160 kbps'dir.
- MP3/WMA dosyalarına lütfen ".MP3" ".WMA" uzantısı koyun. MP3/WMA uzantıları yoksa dosyalar oynatılmaz.
- Bu ünite çalışma listelerini desteklememektedir.
- Bu ünite Klasör Adları ve Dosya Adlarını 16 karaktere kadar gösterebilir.
- Azami toplam MP3/WMA dosyası sayısı 999'dur. Azami toplam klasör sayısı, kök dizin dahil 255'dir.
- Oynatılmayan dosyalar içeren klasörler de sayılır.
- Değişken bit hızına sahip bir dosya oynatılırken ekranındaki oynatma süresi yanlış gösterilebilir.
- Desteklenen ID3TAG bilgileri BAŞLIK, SANATÇI ve ALBÜM'dür. Dosya oynatılırken veya duraklatma esnasında DISPLAY düğmesine basarak başlık adı, sanatçı adı ve albüm adını görüntüleyebilirsiniz.
- WMA meta etiketi de WMA dosyalarına kaydedilen başlık, sanatçı ve albüm adlarını destekler. Telif hakkı korumalı WMA dosyaları oynatılamaz.

USB bellek aygıtına kayıt

Bu sistem, USB aygıtına CD formatında standart CD, CD-R/RW kaydedebilir. RADYO ya da SES GİRİŞ İŞLEVLERİNDEN kayıt yapılması desteklenmemektedir. Kaydettiğiniz şarkılar/dosyalar kişisel kullanımınız içindir. Şarkıların/dosyaların, sahiplerinin izni olmadan diğer şekillerde kullanılması yasalara aykırıdır.

■ CD'den USB'ye kayıt

CD'den USB'ye üç tür kayıt şekli vardır.

1. Tek Dosya Kaydı (yalnızca CD için).
 2. Tek Disk Kaydı (yalnızca CD için).
 3. Program Kaydı (yalnızca CD için).
- Tek Dosya Kaydı (yalnızca CD için).**
- 1 Sayfa 7'deki "CD veya MP3/WMA diski dinlenmesi" bölümünü 1 - 5. adımlarını izleyin.
 - 2 Kaydedilmesini istediğiniz dosayı seçmek için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basın.
 - 3 Seçilen parçada USB kaydını başlatmak için "REC" düğmesine basın. Birkaç saniye boyunca "START" yazısı görünür ve USB aygıtına başlatıldıktan sonra kayıt başlar.
 - 4 Dosya kaydı esnasında ekranda normal CD oynatıldığı gösterilir ve "REC" işaretini yanıp söner.



5 Seçilen şarkının oynatılması sona erdiğinde ünite oynatma ve kayıt işlemlerini otomatik olarak durdurur ve birkaç saniye boyunca "WRITING" yazısı görünür.



Disk Kaydı (yalnızca CD için).

- 1 Sayfa 7'deki "CD veya MP3/WMA diski dinlenmesi" bölümünü 1 - 5. adımlarını izleyin.
 - 2 Durma modundayken USB kaydına başlamak için REC düğmesine basın. Birkaç saniye boyunca "START" yazısı görünür ve USB aygıtına başlatıldıktan sonra kayıt başlar.
- 3 Disk kaydı esnasında ekranda normal CD oynatıldığı gösterilir ve "REC" işaretini yanıp söner.**
- 4 Diskin son parçası oynatıldıktan sonra ünite oynatma ve kayıt işlemlerini otomatik olarak durdurur ve birkaç saniye boyunca "WRITING" yazısı görünür.**



USB bellek aygıtına kayıt (devamı)

Program Kaydi

- 1 Sayda 9'daki "Programlanmış oynatma" bölümünün 1 - 4. adımlarını yerine getirin.
- 2 Durma modundayken USB kaydına başlamak için REC düğmesine basın. Birkaç saniye boyunca "START" yazısı görünür ve USB aygıti başlatıldıktan sonra kayıt başlar.
- 3 Kayıt işlemi esnasında ekranda normal CD oynatıldığı gösterilir.
- 4 Programın son parçası oynatıldıktan sonra ünite oynatma ve kayıt işlemlerini otomatik olarak durdurur ve birkaç saniye boyunca "WRITING" yazısı görünür.

Notlar:

- Kayıt yalnızca CD durma modunda kullanılabilir. CD oynatma esnasında REC düğmesi işlevsizdir.
- USB kayıt formatı 128 kbps bit hızına sahip MP3 kodekine saflınlıktır.
- ID3 etiket bilgileri USB aygıtına kaydedilmez.
- USB terminalinden harici HDD'ye kayıt desteklenmemektedir.
- Kayıt için USB aygıti bellek alanı CD'nin içindəkilere ve kayıt yönetime göre değişir.
- Ekranda "WRITING" yazısı görüntülenirken ana ünitenin GÜCÜNÜ KAPATMAYIN. Kapatmadan önce "WRITING" yazısının kapanmasını bekleyin.
- USB aygıti yazmaya karşı korumalı moda ayarlanmışsa ya da içinde yeterli boş alan yoksa "USB FULL" yazısı görüntülenir.

■ USB klasör yapısı (kaydedilen dosyaların)

Dosyalar USB belleğine kaydedildiğinde içindeki klasörler otomatik olarak oluşturulur.

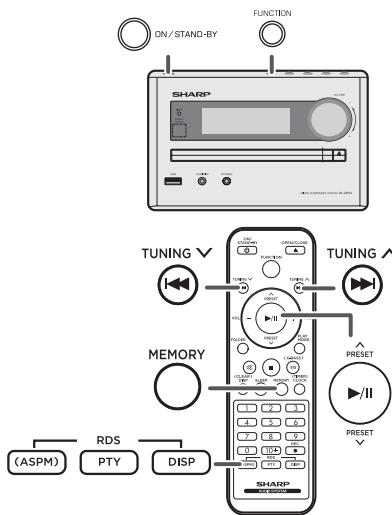
Örnek:

Dosyalar CDREC001 adında bir klasörün içine kaydedilecek. Bir sonraki kayıt oturumunda, bir sonraki klasör oluşturulacak ve adı CDREC002 koyulacak ve bu şekilde devam edecektir.



Oluşturulabilecek azami klasör sayısını 254'tür.

Radyo Dinlenmesi



■ İstasyon Arama

- 1 Gücü açmak için ON/STAND-BY düğmesine basın.
- 2 FM ST (FM stereo) veya FM Mono seçmek için üst üste FUNCTION düğmesine basın.
- 3 İstenen istasyonu Manüel ya da Otomatik olarak bulma.
 - **Manüel istasyon arama:** İstediğiniz istasyonu ayarlamak için uzaktan kumandadaki TUNING (▼ veya ▲) düğmesine üst üste basın.
 - **Otomatik istasyon arama:** Uzaktan kumandadaki TUNING (▼ veya ▲) düğmesine 0,5 saniyeden uzun süre basıldığında tarama otomatik olarak başlar ve tarama radyonun çektiği ilk istasyonda durur. Otomatik taramayı durdurmak için düğmeye yeniden basın.

Notlar:

- Radyo paraziti olduğunda otomatik tarama o noktada durabilir.
- Otomatik tarama ile istasyon arama zayıf sinyale sahip istasyonları atar.

Bir FM stereo yayını almak için:

- FM ST (FM STEREO) modunu seçmek için FUNCTION düğmesine bastığınızda "ST" işaretini görür. Bir FM yayını stereo olduğunda "CD" görünür.
- FM sinyali güçlü değilse "ST" işaretini kapatmak için FUNCTION düğmesine basın. Sinyal monaural'a değişir ve ses daha net hale gelir.

TR

TR-12

Radyo Dinlenmesi (devamı)

■ Bir istasyonun hafızaya alınması

Hafızaya 40 FM istasyonu kaydedebilir ve tek tuşa basarak bunları açabilirsiniz. (Ön ayarlı arama)

- 1 "İstasyon arama" bölümündeki 2 - 3. adımları uygulayın.
- 2 MEMORY düğmesine basın.



- 3 5 saniye içinde PRESET (↙ veya ↘) düğmesine basarak ön ayarlı kanal numarasını seçin. İstasyonları hafızaya kanal 1'den başlayarak sırayla kaydedin.
- 4 O istasyonu hafızaya kaydetmek için MEMORY düğmesine basın. İstasyon hafızaya alınmadan önce "MEMORY" ve ön ayar sayı işaretini ekrandan silinir. İşlemi 2. adımdan itibaren tekrarlayın.
- 5 Başka istasyonlar da ayarlamak veya ayarlanmış bir istasyonu değiştirmek için 1 - 4. adımları tekrar edin. Hafızaya yeni bir istasyon kaydedildiğinde o kanala daha önce kaydedilmiş olan istasyon silinir.

Not:

Yedekleme işlevi bir elektrik kesintisi olması veya AC güç kablosunun prizden çıkışması halinde hafızaya alınan istasyonları birkaç saat korur.

■ Hafızaya alınan bir istasyonun açılması

PRESET (↙ veya ↘) düğmesine 0,5'den kısa bir süre basılı tutun ve istediğiniz istasyonu seçin.

■ Ön ayarlı istasyonların taraması

Hafızaya kaydedilen istasyonlar otomatik olarak taramabilir. (Ön ayarlı hafiza taraması)

- 1 PRESET (↙ veya ↘) düğmesine 0,5 saniyeden uzun süre basılı tutun. Ön ayar numarası yanıp söner ve programlanmış istasyonlar 5'er saniye aralıklarla açılır.
- 2 İstediğiniz istasyonu bulduğunuzda PRESET (↙ veya ↘) düğmesine yeniden basın.

■ Ön ayar hafızasının tamamının silinmesi

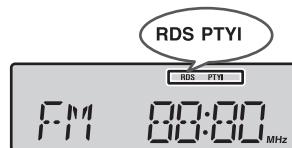
- 1 "TUN CLR" yazısı çıktıktan kadar (CLEAR)/DISP düğmesine basılı tutun.



RDS'nin (Radio Data System) kullanılması

RDS giderek daha fazla FM istasyonunun sağladığı bir yayın hizmetidir. Bu FM istasyonları normal program sinyallerinin yanında ek sinyaller de gönderir. İstasyon adını ve program türünün spor mu, müzik mi yoksa başka bir şey mi olduğunu gösteren bilgiler gönderirler. RDS'li bir istasyonu açtığınızda "RDS" yazısı ve istasyon adı görüntülenir.

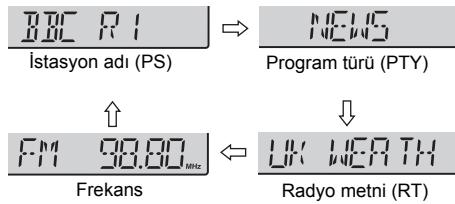
Dinamik PTY istasyonu alındığında "PTYI" (Dynamic PTY Indicator) işaretini görürün.



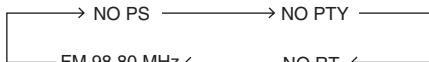
RDS'yi yalnızca uzaktan kumandadaki düğmeleri kullanarak kumanda edebilirsiniz.

■ RDS tarafından sağlanan bilgiler

RDS DISPLAY düğmesine her basıldığından ekran şu şekilde değişir:



RDS olmayan bir istasyon veya sinyali zayıf olan bir RDS istasyonu açıldığında ekran şu sıralamaya değişir:



■ Otomatik İstasyon Program Hafızasının (ASPM) kullanılması

ASPM kullanımı modundayken radyo otomatik olarak yeni RDS istasyonlarını arar. En fazla 40 istasyon hafızaya alınabilir.

Hafızaya zaten bazı istasyonları kaydetmiş durumdaysanız kaydedebileceğiniz yeni istasyon sayısı daha az olacaktır.

- 1 TUNER işlevini seçmek için FUNCTION düğmesine üst üste basın.
- 2 En az 3 saniye boyunca uzaktan kumandadaki RDS (ASPM) düğmesine basılı tutun.
 - 1 "ASPM" 4 saniye kadar yandıktan sonra tarama başlar (87,50 - 108,00 MHz).



RDS'nin (Radio Data System) kullanılması (devamı)

- 2 Bir RDS istasyonu bulunduğuunda kısa bir süreliğine "RDS" yazısı görünür ve istasyon hafızaya kaydolur.



- 3 Taramadan sonra hafızaya kaydedilen istasyon sayısı 4 saniye boyunca gösterilir ve sonrasında yaklaşık 4 saniye boyunca "END" yazısı görünür.



ASPM işleminin tamamlanmadan durdurulması:

İstasyon aramaya devam ederken RDS (ASPM) düğmesine basın. Hafızaya kaydedilmiş olan istasyonlar orada kalacaktır.

Notlar:

- Hafızada kayıtlı frekanslarla aynı frekansa sahip istasyonlar kaydedilmelz.
- Hafızaya zaten 40 istasyon kaydedilmiş durumdayda tarama işlemi iptal olur. ASPM işlemini yeniden yapmak istiyorsanız ön ayarlı hafızayı silin.
- Hafızaya hiç istasyon kaydedilmeye yaklaşık 4 saniye boyunca "0 MEM" ve "END" yazısı görünür.
- RDS sinyalleri çok zayıfsa istasyon isimleri hafızaya kaydedilmeyebilir.
- Aynı istasyon adı değişik kanallara kaydedilebilir.
- Belli bir bölgede veya belirli zamanlarda istasyon isimleri geçici olarak değişik olabilir.

RDS kullanımı hakkında notlar

Aşağıdaki olaylardan birinin olması ünitenin arızalı olduğunu göstermez:

- Ekranda sırayla "PS", "NO PS" yazısı ve bir istasyon adı görünüyor ve ünite düzgün çalışmıyor.
- Bir istasyon düzgün yayın yapmıyorsa veya test yapıyorsa RDS işlevi doğru çalışmaya bilir.
- Sinyali çok zayıf olan bir RDS istasyonu aldığınızda, istasyon adı gibi bilgiler görünmeye bilir.
- "NO PS", "NO PTY" veya "NO RT" yazısı yaklaşık beş saniye görünür ve sonrasında frekans görüntülenir.

Radyo metinleri hakkında notlar:

- Radyo metnin ilk 8 karakteri 4 saniye boyunca görünür ve daha sonra ekranда kayar.
- Radyo metni yayınlamayan bir RDS istasyonu açarsanız radyo metni pozisyonuna geçtiğinizde "NO RT" yazısı görüntülenir.
- Radyo metin verileri alınırken veya metin içeriği değişirken "RT" yazısı görüntülenir.

Hafızadaki istasyonların açılması

Program türlerini belirtmek ve istasyonları seçmek için (PTY araması):

Program türünü belirterek istasyon hafızasından istasyon arayabilirsiniz (haber, spor, trafik programı, vb.).

- 1 TUNER (Radyo) işlevini seçmek için FUNCTION düğmesine üst üste basın.

- 2 Uzaktan kumandaladaki RDS PTY düğmesine basın.



Seçilen PTY kodu (yanıp söner) yaklaşık 6 saniye görüntülenir.

- 3 6 saniye içinde PTY kodunu seçmek için \blacktriangleleft veya \triangleright düğmesine basın.



Düğmeye her basışınızda PTY kodu görüntülenir.

- 4 Seçilen PTY kodu görüntülenirken (6 saniye içinde) RDS PTY düğmesine yeniden basın.



- Ünite ön ayarlı tüm istasyonları tarar ve seçilen kategoride bir istasyon bulunca durup o istasyonda kalır. RDS işaretü görünür.

- Tüm ön ayarlı istasyonlar arasında program bulunamazsa ekranда "NO PTY" yazısı çıkar ve ünite önceki istasyona geri döner.

Notlar:

- Ekranın yanıp sönmesi durduysa 2. adımdan yeniden başlayın. Ünite istenen program türünü bulursa karşılık gelen kanal numarası yaklaşık 4 saniye yanar ve sonrasında istasyon adı kalır.
- Başka bir istasyonda aynı program türünü dinlemek istiyorsanız RDS PTY düğmesine basın ve 2. adımdan yeniden başlayın. Ünite bir sonraki istasyonu arar.

TR

TR-14

RDS'nin (Radio Data System) kullanılması (devamı)

PTY (Program Türü) kodları, TP (Trafik Programı) ve TA'nın (Trafik Duyurusu) açıklamaları
Aşağıdaki PTY, TP ve TA sinyallerini arayabilir ve alabilirsiniz.

NEWS (HABERLER)	Bilgiler, olaylar ve kamuya açıklanan görüşler, röportajlar ve aktualite.
AFFAIRS (HABER PROGRAMLARI)	Tartışma veya analizler de içerecek şekilde genellikle değişik bir sunum stili veya konseptyle belirli bir konudaki haberleri daha geniş kapsamlı olarak verecek programlar.
INFO (BİLGİ)	En geniş anlamıyla öneriler verme amacıyla taşıyan programlar.
SPORT (SPOR)	Sporun herhangi bir alanını içeren programlar.
EDUCATE (EGİTİM)	Öncelikli amacı öğretmek olan ve temelde resmi olan programlar.
DRAMA	Tüm radyo oyunları ve dizileri.
CULTURE (KÜLTÜR)	Dil, tiyatro, vb. dahil, ulusal veya bölgesel kültürle ilgili olan programlar.
SCIENCE (BİLİM)	Doğal bilimler ve teknoloji hakkındaki programlar.
VARIED (ÇEŞİTLİ)	Genelde hafif eğlendirici olan, başka kategorilere girmeyen konuşma bazlı programlar. Örnekler: yarışmalar, panel oyunları, kişilerle röportajlar.
POP M	Genellikle güncel popüler ilgiyi çeken, sıkılıkla albüm satış listelerinde bulunan ticari müzikler.
ROCK M	Genellikle genç müzisyenlerce yazılan ve icra edilen güncel modern müzik.
EASY M (KOLAY M)	Pop, rock ve klasik müziğe kıyasla "dihlemesi kolay" olarak nitelenebilecek, veya Jazz, Folk ya da Country gibi özel müzik türlerinden birine ait olan müzikler. Bu kategorideki müzikler her zaman olmasa da sıkılıkla sözlündür ve süreleri kısıdır.
LIGHT M (HAFIF M)	Özel türlerden ziyade genel olarak klasik müzik. Bu müzik kategorisinin örnekleri enstrümantal müzik ve vokal ya da koro çalışmalarıdır.
CLASSICS (KLASİKLER)	Önemli orkestral çalışmalar, senfoniler, oda müziği, vb. performansları ve Grand Opera.
OTHER M (DİĞER M)	Diğer kategorilerin hiçbirine girmeyen müzik tarzları. Rhythm & Blues ve Reggae bu kategorinin örnekleridir.
WEATHER (HAVA)	Hava raporları ve tahminleri ile meteoroloji bilgileri.
FINANCE (FİNANS)	Borsa raporları, ticaret, vb.
CHILDREN (ÇOCUK)	Eğitimden ziyade özellikle eğlence ve ilgi alanlarına yönelik olan genç dinleyicilere yönelik programlar.
SOCIAL (SOSYAL)	Bireyleri ya da grupları etkileyen kişiler ve seyler hakkında programlar. Örnekleri: sosyoloji, tarih, coğrafya, psikoloji ve toplum.
RELIGION (DİN)	Bir Tanrı ya da Tanrılarla ilgili inanç ve itikatlar, var oluşun doğası ve etik konulu programlar.
PHONE IN (TELEFONLA ARAMA)	Halktan kişilerin görüşlerini telefonla ya da kamusal bir forumda dile getirdikleri programlar.

TRAVEL (SEYAHAT)	Uzak ve yakın yerlere seyahat, paket turlar ve seyahat fikirleri ile fırsatları konularıyla ilgilenen programlar. O andaki seyahatinizi etkileyen ve TP/TA'nın kullanılmasının gerektiği sorunlar, gecikmeler veya yol çalışmalarıyla ilgili bilgiler için kullanılmaz.
LEISURE (DİNLENCE)	Dinleyicinin yapıyor olabileceği rekreasyonel etkinliklerle ilgili programlar. Örnekler: Bahçevanlık, Balıkçılık, Antika koleksiyonculuğu, Aşçılık, Yemek ve Şarap, vb.
JAZZ (CAZ)	Emprovizasyonla karakterize edilen polifonik, senkoplu müzik.
COUNTRY	Amerikan Güney Eyaletlerinin müzik geleneğinden doğan ve bu geleneği devam ettiren şarkılar. Basit bir melodi ve öykü biçimine şarkı sözleri ile karakterize edilir.
NATION M (ULUSAL M)	Genelde ABD veya İngiltere'den ilham alan ve İngilizce olan uluslararası "Pop" müziğe benzer olan ancak bulunduğu ülkenin dilinde olan güncel popüler müzik.
OLDIES (ESKİLER)	Popüler müziğin "altın çağının" olarak adlandırılan dönemine ait müzikler.
FOLK M (HALK M)	Köklü bir ülkenin müzik kültüründe yer alan, genellikle akustik enstrümanlarla çalınan müzik. Sözleri tarihsel olaylar veya kişileri anlatıyor olabilir.
DOCUMENT (BELGESEL)	Gerçek konularla ilgilenen, araştırma tarzında sunulan programlar.
TEST	Acil durum yayın ekipmanları veya alıcılarını test ederken yapılan yayın.
ALARM!	Olağanüstü durumlarda, genel olarak tehlike yaratılan olaylarla ilgili uyarılarla bulunmak için yapılan acil durum duyuruları.
NO PTY	Program türü yok (yalnızca alınıyor).

Zamanlayıcı ve uykú modu (yalnızca uzaktan kumandanadan)

Zamanlayıcılı oynatma:

Ünite önceden ayarlanmış olan bir zaman açılır ve istenen kaynaktan çalışmaya başlar (CD, USB, RADYO veya SES GİRİŞ).

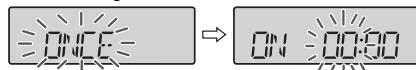
■ Zamanlayıcılı oynatma

Zamanlayıcıyı ayarlamadan önce:

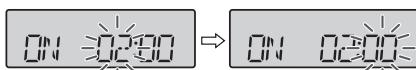
- 1 Saatin doğru zamana ayarlanmış olduğunu kontrol edin (bkz. sayfa 6). Ayarlanmadıysa zamanlayıcı işlevini kullanamazsınız.
- 2 Zamanlayıcılı oynatma için oynatılacak diskı koyun.



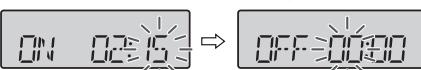
- 1 Gücü açmak için ON/STAND-BY düğmesine basın.
- 2 2 saniye kadar (TIMER)/CLOCK düğmesine basılı tutun.
- 3 10 saniye içinde **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basarak "ONCE (Bir kere)" veya "DAILY (Günlük)" seçin ve MEMORY düğmesine basın.



- 4 Saati ayarlamak için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın.



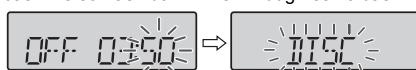
- 5 Dakikayı ayarlamak için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın.



- 6 Saati ayarlamak için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın.

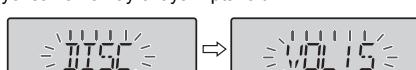


- 7 Dakikayı ayarlamak için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın.



- 8 Uyandırma kaynağını (CD, USB, RADYO, SES GİRİŞ) seçmek için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine ve sonrasında MEMORY düğmesine basın.

TUNER (Radyo) seçtiğinizde **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basarak bir istasyon seçin ve sonrasında MEMORY düğmesine basın. Eğer programlanmış bir istasyon yoksa zamanlayıcı ayarı iptal olur.



- 9 **◀▶** veya **▶▶** düğmesini kullanarak ses seviyesini ayarlayın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın. (Sesi çok fazla açmayın).



- 10 "TUNER" (Radyo) seçildiye, ön ayarlı seçim modu için MEMORY düğmesine basın.



- 11 Ön ayarlı bir kanal numarası seçmek için **◀▶** veya **▶▶** düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın.



- 12 "○" veya "◎ DAILY" işaretü görünür.

- 13 Bekleme moduna geçmek için ON/STAND-BY düğmesine basın. TIMER LED işaretü yanar ve ünite zamanlayıcılı oynatma yapmaya hazırır.

- 14 Belirlenmiş olan zaman geldiğinde oynatma başlar. Zamanlayıcılı oynatmayı göstermek için "○" işaretü yanıp söner. Ses seviyesi, önceden ayarlanmış olan ses seviyesine ulaşma kadar yavaş yavaş artar.

- 15 Zamanlayıcı bitiş zamanına gelindiğinde sistem otomatik olarak bekleme moduna girer.

Not:

Bu ünite otomatik olarak açılır ve bekleme moduna girer. Ancak, bağlı ünite açılmaz veya kapanmaz. Zamanlayıcılı oynatmayı durdurmak için bu sayfada yer alan "Zamanlayıcı ayarının iptal edilmesi" adımını uygulayın.

Zamanlayıcı ayarının kontrol edilmesi:

- 1 ZAMANLAYICI AÇIK ve ZAMANLAYICI KAPALI ayarını görmek için (TIMER)/CLOCK düğmesine üst üste basın.

Zamanlayıcı ayarının iptal edilmesi:

"ONCE" veya "DAILY" yazısı görünene kadar (TIMER)/CLOCK düğmesine basın ve sonrasında MEMORY düğmesine basın. Ünitede "OFF" yazısı görüntülenir.

■ Uykú modunun kullanımı

Radyo, kompakt disk, USB ve SES GİRİŞİ otomatik olarak kapanabilir.

- 1 İstediğiniz ses kaynağını oynatın.

- 2 SLEEP düğmesine basın.

- 3 10 saniye içinde zamanı seçmek için SLEEP düğmesine üst üste basın.

90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 "SLEEP" yazısı görünür.

- 5 Önceden ayarlanmış olan zamana gelindiğinde ünite otomatik olarak bekleme moduna geçer.

TR

TR-16

Zamanlayıcı ve uyku modu (yalnızca uzaktan kumandanadan) (devamı)

Geriye kalan uyku modu süresini teyit etmek için:

- 1 "SLEEP" yazısı görüntülenirken SLEEP düğmesine basın. Yaklaşık 10 saniye boyunca kalan süre görüntülenir.

Uyku modu işlemini iptal etmek için:

"SLEEP" yazısı görüntülenirken ON/STAND-BY düğmesine basın. Uyku modu işlemini ünite beklemeye moduna geçmeden iptal etmek için aşağıdakileri yapın.

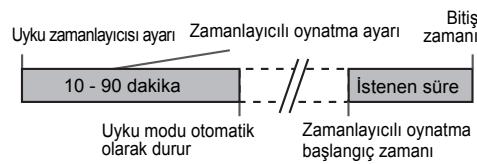
- 1 "SLEEP" yazısı görüntülenirken SLEEP düğmesine basın.
- 2 10 saniye içinde "SLEEP" işaretini kapanana kadar SLEEP düğmesine üst üste basın.

■ Zamanlayıcı ve uyku modunun birlikte kullanılması

Uyku modu ve zamanlayıcılı oynatma:

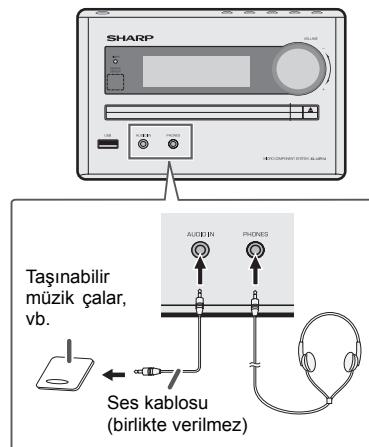
Örneğin radyo dinlerken uyuyakalabilir ve ertesi sabah çalan CD ile uyanabilirisiniz.

- 1 Uyku zamanını ayarlayın (bkz. yukarıda 1 - 5. adımlar).
- 2 Uyku zamanlayıcısını ayarladıkten sonra zamanlayıcıyı oynatmayı ayarlayın (adım 2 - 10, sayfa 16).



Sisteminizin geliştirilmesi

Bağlantı kablosu ürüne dahil değildir. Aşağıda gösterildiği gibi bir kablo satın alın.



■ Taşınabilir müzik çalar, vb'den oynatılan seslerin dinlenmesi.

- 1 Taşınabilir müzik çalar, vb.'ni SES GİRİŞ soketine bağlamak için bir bağlantı kablosu kullanın.
- 2 Gücü açmak için ON/STAND-BY düğmesine basın.
- 3 AUDIO IN (SES GİRİŞ) işlevini seçmek için FUNCTION düğmesine üst üste basın.
- 4 Bağlı ekipmanı oynatın. Bağlı aygıtın ses seviyesi çok yüksekse seste bozulma olabilir. Bunun olması halinde bağlı aygıtın sesini kısın. Ses çok kısıksa, bağlı aygıtın sesini açın.

Not:

Parazit karışmasını önlemek için ünitemi televizyondan uzak bir yere koyn.

■ Kulaklıklar

- Sesi sonuna kadar açmayın ve orta ses seviyelerinde müzik dinleyin. Kulaklıklardan gelecek aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.
- Kulaklıği takmadan ya da çıkarmadan önce sesi azaltın.
- Kulaklığınızın jakının çapı 3,5 mm ve empedansı 16 ve 50 ohm arasında olmalıdır. Önerilen empedans 32 ohm'dur.
- Kulaklığı taktığınızda hoparlörlerin sesi otomatik olarak kesilir. VOLUME kumandasını kullanarak sesi ayarlayın.

TR-17

Sorun giderme tablosu

Pek çok olası sorun ünitenin sahibi tarafından teknik servisi aramadan çözülebilir.

Eğerüründe bir sorun varsa yetkili SHARP satıcısı veya servis merkezini aramadan önce aşağıda yazanları bir kontrol edin.

■ Genel

Belirti	Olası sebep
● Saat doğru zamana ayarlı değil.	● Elektrik kesintisi mi oldu? Saati sıfırlayın. (bkz. sayfa 6)
● Bir düğmeye basıldığında ünite tepki vermiyor.	● Üniteni bekleme moduna geçirin ve sonrasında yeniden açın. ● Ünite hala aksaklı yapıyorsa sıfırlayın. (Bu sayfaya bakınız)
● Ses duyulmuyor.	● Ses seviyesi "MIN" olarak mı ayarlı? ● Kulaklıklar mı takılı? ● Hoparlör kabloları takılı değil mi?

■ USB

Belirti	Olası sebep
● Aygit algılanamıyor.	● İçinde MP3/WMA dosyası var mı? ● Aygit doğru bağlanmış mı? ● Bir MTP aygıt mı? ● Aygıtta yalnızca AAC dosyaları mı var?
● Oynatma başlamıyor.	● Telif hakkı korumalı bir WMA dosyası mı? ● Yanlış bir MP3 dosyası mı?
● Yanlış süre görüntüleniyor. ● Yanlış dosya adı görüntüleniyor.	● Değişken Bit Hızlı bir dosya mı oynatılıyor? ● Dosya Adı Çince veya Japonca karakterlerle mi yazılmış?

■ Yoğuşma

Anı sıcaklık değişiklikleri, aşırı nemli ortamlarda saklama veya kullanım bölmenin içinde (CD bölmesi, vb.) veya uzaktan kumandadaki vericinin üzerinde yoğunlaşma olmasına neden olabilir. Yoğuşma ünitenin aksaklı yapmasına neden olabilir. Eğer bu gerçekleşirse, normal oynatma mümkün olana kadar (1 saat kadar) ünitenin gücünü içinde disk olmadan açık bırakın. Üniteni kullanmadan önce vericinin üzerindeki yoğunmayı yumuşak bir bezle silin.

■ Sorun olursa

Bu ürün güclü harici enterferansa maruz kaldığında (mekanik darbe, aşırı statik elektrik, yıldırım sebebiyle anomalleşen besleme gerilimi vb.) veya yanlış kullanılırsa aksaklı yapabilir.

Böyle bir sorun olursa aşağıdakileri yapın:

- 1 Üniteni bekleme moduna alın ve daha sonra gücünü yeniden açın.
- 2 Ünite bir önceki işlemede düzelmeyeceğini fark ettiğinde fişini çekip takın ve yeniden gücünü açın.

Not:

Yukarıdaki işlemlerin ikisi de üniteni düzeltmezse sıfırlayarak tüm hafızasını silin.

■ Fabrika ayarlarına dönüş, tüm hafızanın temizlenmesi

- 1 Güçü açmak için ON/STAND-BY düğmesine basın.
- 2 AUDIO IN (Ses Giriş) işlevini seçmek için FUNCTION düğmesine üst üste basın.
- 3 Ana ünitedeki düğmesine basın ve sonrasında "RESET" yazısı görünene kadar düğmesine basılı tutun.



Dikkat:

Bu işlem, saat, zamanlayıcı ayarları, radyo kanalları ve CD programı gibi hafızada bulunan tüm verileri siler.

TR

■ Radyo

Belirti	Olası sebep
● Radyo sürekli olağan dışı gürültüler çıkarıyor.	● Ünite TV'nin ya da bilgisayarın yanında mı duruyor? ● FM anteni doğru yerleştirilmiş mi? Eğer yakındaysa, anteni AC güç kablosundan uzaklaştırın.

TR-18

Sorun giderme tablosu (devamı)

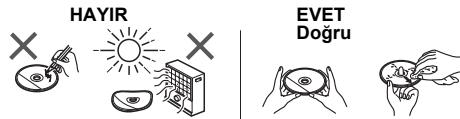
■ Üniteyi nakletmeden önce

iPod, USB bellek aygıtı ve diskı üniteden çıkarın. Daha sonra üniteyi bekleme moduna alın. Ünitenin iPod veya USB bellek aygıtı bağlıyken veya içinde disk varken taşıınması üniteye zarar verebilir.

■ Kompakt disklerin bakımı

Kompakt diskler hasara karşı epey dayanıklıdır, ancak disk yüzeyinde kir birikirse parçaların bulunmasında sorunlar olabilir. CD koleksiyonunuzdan ve CD çalarınızdan en iyi şekilde faydalananmak için aşağıdakilere dikkat edin.

- Diskin iki tarafına da, özellikle de sinyallerin okunuyor olduğu etiketsiz tarafına yazı yazmayın. Bu yüzeyi işaretlemeyin.
- Disklerinizi doğrudan güneş ışığı, ısı ve aşırı nemden koruyun.
- CD'leri her zaman kenarlarından tutun. CD'ler üzerinde parmak izleri, kir veya su olması parazite veya parçaların bulunamamasına neden olabilir. Bir CD kırılıse veya düzgün çalışmıyorsa yumuşak, kuru bir bezle merkezden çevresine doğru halkalar çizerek temizleyin.



Bakım

■ Kabinin temizlenmesi

Kabini düzenli olarak yumuşak bir bez ve az sabunu suyla silip kuru bir bezle kurulayın.

Dikkat:

- Temizlemek için kimyasal maddeler kullanmayın (benzin, tiner, vb.). Kabine zarar verebilirisiniz.
- Ünitenin içine yağı sürmeyin. Arızaya sebep olabilirsiniz.

Teknik Özellikler

Sürekli gelişim politikamızın bir parçası olarak, SHARP önceden bildirimde bulunmaksızın, ürünü geliştirmek amacıyla tasarım ve teknik özellik değişiklikleri yapma hakkını saklı tutmaktadır. Belirtilen performans değerleri üretilen ünitelerinin nominal değerleridir. Her ünitede bu değerlerden farklılıklar görülebilir.

■ Genel

Güç kaynağı	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Güç tüketimi	Güç açık: 26 W Beklemede: 0,4 W (*)
Boyutlar	Genişlik: 180 mm Yükseklik: 121 mm Derinlik: 239 mm
Ağırlık	1,70 kg

(*) Bu güç tüketim değeri ana ünite bekleme modundayken elde edilmiştir.

■ Amplifikatör

Cıkış gücü	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (%10 T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (%10 T.H.D.)
Cıkış terminaleri	Hoparlörler: 8 ohms Kulaklıklar: 16 - 50 ohm (önerilen: 32 ohm)
Giriş terminaleri	AUDIO IN (Analog giriş): 500 mV/47 k ohm

■ CD çalar

Tür	Tek diskli çoklu oynatma kompakt disk çalar
Sinyal okuma	Temassız, 3 ışıklı yarı iletken lazer
D/A konverteri	Multi bit D/A konverteri
Frekans yanıtı	20 - 20.000 Hz
Dinamik aralık	90 dB (1 kHz)

■ USB

USB host arayüzü	<ul style="list-style-type: none"> USB 1.1 (Tam hızlı)/2.0 Toplu Depolama Sınıflıyla Uyumludur. Yalnız Bulk ve CBI protokolü desteği.
Desteklenen dosyalar	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (DRM olmayan)
Bit hızı desteği	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)
Diğer	<ul style="list-style-type: none"> Azami toplam MP3/WMA dosyası sayısı 65280'dır. Kök dizin DAHİL azami toplam klasör sayısı 255'dir. Desteklenen ID3TAG bilgileri yalnızca BAŞLIK, SANATÇI ve ALBÜM'dür. ID3TAG versiyon 1 ve versiyon 2'yi destekler.
Dosya sistemi desteği	<ul style="list-style-type: none"> Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/ FAT 32'li USB aygıtlarını destekler. Sektör için 2 kbyte blok uzunluğu.
Kayıt	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 LAYER 3 FORMATTI. Sabit Bit Hızı 128 kbps. ID3 ETİKET bilgileri kaydedilmez.

■ Radyo

Frekans aralığı	FM: 87.5 - 108 MHz
------------------------	--------------------

■ Hoparlör

Tür	2 yönlü 2 hoparlörlü sistem 5 cm Tweeter 9 cm woofer
Azami giriş gücü	20 W
Anma giriş gücü	10 W
Empedans	8 ohms
Boyutlar	Genişlik: 110 mm Yükseklik: 195 mm Derinlik: 149 mm
Ağırlık	1,04 kg/her biri

TR

TR-20

HRVATSKI

Mikrokomponentni sustav XL-UR14H sastoji se od glavnog uređaja XL-UR14H i sustava zvučnika CP-UR14H.

Uvod

Zahvaljujemo na kupnji ovog proizvoda tvrtke SHARP. Za njegov najbolji učinak pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pomoći pri uporabi vašeg SHARP proizvoda.

Posebna napomena

Isporukom ovog proizvoda ne pruža se licenca niti se implicira pravo distribucije sadržaja ovog proizvoda ni sustava za emitiranje koji donose dobit (zemaljskih, satelitskih, kabelskih i/ili drugih distribucijskih kanala), aplikacija za streaming koje donose dobit (putem interneta, intraneta i/ili drugih mreža), ostalih sustava za distribuciju sadržaja koji donose dobit (aplikacije za plaćanje po pjesmi ili na zahtjev pjesme i sl.) ili fizičkih medija koji donose dobit (kompaktnih diskova, digitalnih prenosivih diskova, poluvodičkih čipova, tvrdih diskova, memorijskih kartica i sl.). Za takvu je uporabu potrebna nezavisna licenca. Za pojedinstini posjetite <http://mp3licensing.com>

Tehnologija za kodiranje zvuka MPEG Layer-3 koju licenciraju Fraunhofer IIS i Thomson.

Pribor

Provjerite je li isporučen sljedeći pribor.



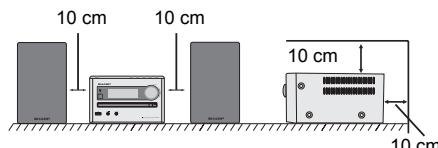
SADRŽAJ

	Stranica		Stranica
Opće informacije		Radio	
Mjere opreza	2	Slušanje radija	12 - 13
Kontrole i pokazatelji	2 - 3		
Priprema za uporabu		Napredne značajke	
Povezivanje sustava	4	Uporaba sustava radio podataka (RDS)	13 - 15
Daljinski upravljač	5	Operacije s mjeričem vremena (samo daljinski upravljač)	16 - 17
		Unaprjeđivanje sustava	17
Osnovne operacije		Reference	
Opće upravljanje	5 - 6	Tablica problema i rješenja	18 - 19
Podešavanje sata (samo daljinski upravljač)	6	Održavanje	19
Reprodukcijski CD ili MP3/WMA disk		Specifikacije	20
Slušanje CD ili MP3/WMA diska	7 - 9		
USB			
Slušanje USB uređaja za masovnu pohranu ili MP3 reproduktora	10 - 11		
Snimanje na USB memoriski uređaj	11 - 12		

Mjere opreza

■ Općenito

- Provjerite je li oprema postavljena u dobro prozračenom području i pazite da bude najmanje 10 cm slobodnog prostora sa strane, iznad i ispod opreme.



- Uredaj koristite na stabilnoj i ravnoj površini bez vibracija.
- Držite uređaj podalje od sunčeve svjetlosti, jakih magnetskih polja, prašine, vlage i elektronske/električne opreme (kućna računala, faksovi itd.) koji stvaraju električne smetnje.
- Na uređaj nemojte ništa postavljati.
- Ne izlažite uređaj vlazi, temperaturama većima od 60°C ni vrlo niskim temperaturama.
- Ako vaš sustav ne radi pravilno, iskopčajte kabel napajanja iz zidne utičnice. Ponovo ukopčajte kabel napajanja, a zatim uključite sustav.
- U slučaju grmljavinske oluje isključite uređaj iz utičnice radi sigurnosti.
- Držite za utikač kabela napajanja prilikom iskopčavanja iz zida (a ne za sam kabel) jer njegovim povlačenjem može doći do oštećenja unutarnjih žica.

- Kabel napajanja služi za isključivanje i uvijek treba biti lako dostupan.

● Ne uklanljajte vanjski poklopac jer može doći do strujnog udara. Uredaj servisirajte u lokalnom SHARP servisu.

- Ventilacija se ne smije ometati pokrivanjem ventilacijskih otvora predmetima kao što su novine, stolnjaci, zavjesa, itd.
- Na uređaj nemojte postavljati nikakve izvore otvorenog plamena kao što su upaljene sveće.

- Prilikom odlaganja baterija pazite na okoliš.

- Uredaj se smije koristiti samo na temperaturama od 5°C do 35°C.

- Uredaj je projektiran za uporabu u uvjetima umjerene klime.

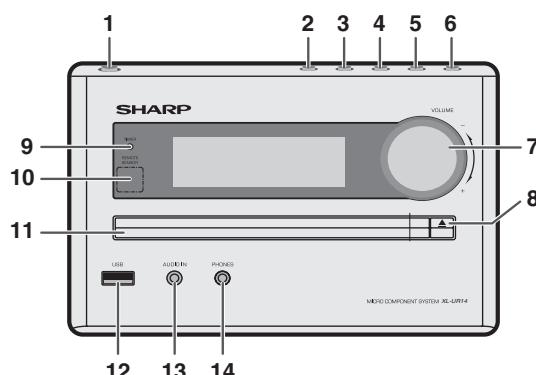
Upozorenje:

Upotrijebljeni napon mora biti jednak predviđenom za ovaj uređaj. Uporaba ovog uređaja pod naponom većim od predviđenog je opasna i može dovesti do požara ili druge nezgode. SHARP neće snositi odgovornost za štete proizašle iz uporabe ovog uređaja pod naponom većim od predviđenog.

■ Kontrola glasnoće

Razina zvuka na određenoj postavci ovisi o učinkovitosti zvučnika, lokaciji i drugim čimbenicima. Preporučujemo da izbjegavate izlaganje visokim razinama glasnoće. Pazite da prilikom uključivanja uređaja glasnoća ne bude na najvišoj razini. Slušajte glazbu pri umjerenoj glasnoći. Velik zvučni tlak iz slušalica može dovesti do gubitka slухa.

Kontrole i pokazatelji



■ Prednja ploča

Stranica

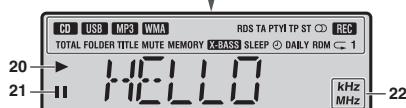
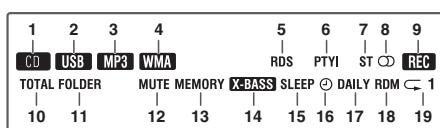
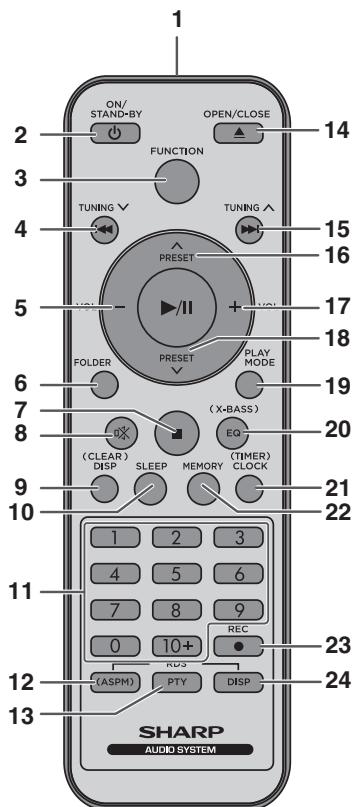
1. Gumb On/Stand-by (uključivanje/stanje mirovanja)	5, 7, 12
2. Funkcijski gumb	7, 10, 12
3. Gumb za postavljanje niže memorirane postaje, Prethodna pjesma na disku/USB-u	7
4. Gumb za postavljanje više memorirane postaje, Sljedeća pjesma na disku/USB-u	7
5. Gumb Disc/USB Stop (zaustavljanje diska/USB-a)	7
6. Gumb za reprodukciju ili pauzu reprodukcije s diska/USB-a	7
7. Gumb za upravljanje glasnoćom	5
8. Gumb za otvaranje/zatvaranje ladice diska	7
9. Pokazatelj vremena	16
10. Senzor daljinskog upravljača	5
11. Ladica diska	7
12. USB terminal	10
13. Uticница Audio In	17
14. Uticница za slušalice	17

Stranica

HR-2

HR

Kontrole i pokazatelji (nastavak)



Daljinski upravljač

	Stranica
1. Predajnik daljinskog upravljača	5
2. Gumb On/Stand-by (uključivanje/stanje mirovanja)	5, 6, 7
3. Funkcijski gumb	7
4. Pretraživanje naniže, Brzo natrag, Preskakanje prema natrag, Gumb za smanjivanje vremena	6, 7, 10, 12
5. Gumb za smanjivanje glasnoće	5
6. Gumb Folder (Mapa)	8
7. Gumb Disc/USB Stop (zaustavljanje diska/USB-a)	7, 10
8. Gumb Mute (Isključivanje zvuka).	6
9. Gumb za brišanje/zaslон	8, 13
10. Gumb Sleep (Spavanje)	16
11. Numeričke tipke	7
12. Gumb RDS ASPM	13
13. Gumb RDS PTY	14
14. Gumb za otvaranje/zatvaranje ladicice diska	7
15. Pretraživanje naviše, Brzo naprijed, Preskakanje prema naprijed, Gumb za povećavanje vremena	6, 7, 10, 12
16. Gumb za postavljanje više memorirane postaje, gumb za višu mapu	10, 13
17. Gumb za povećavanje glasnoće	5
18. Gumb za postavljanje niže memorirane postaje, gumb za nižu mapu	10, 13
19. Gumb načina reprodukcije	8
20. Gumb X-Bass/Ekvilizator	6
21. Gumb Timer/Clock (Mjerač vremena/sat)	6, 16
22. Gumb za memoriju	6, 8, 13, 16
23. Gumb za USB snimanje	11
24. Gumb za RDS prikaz	13

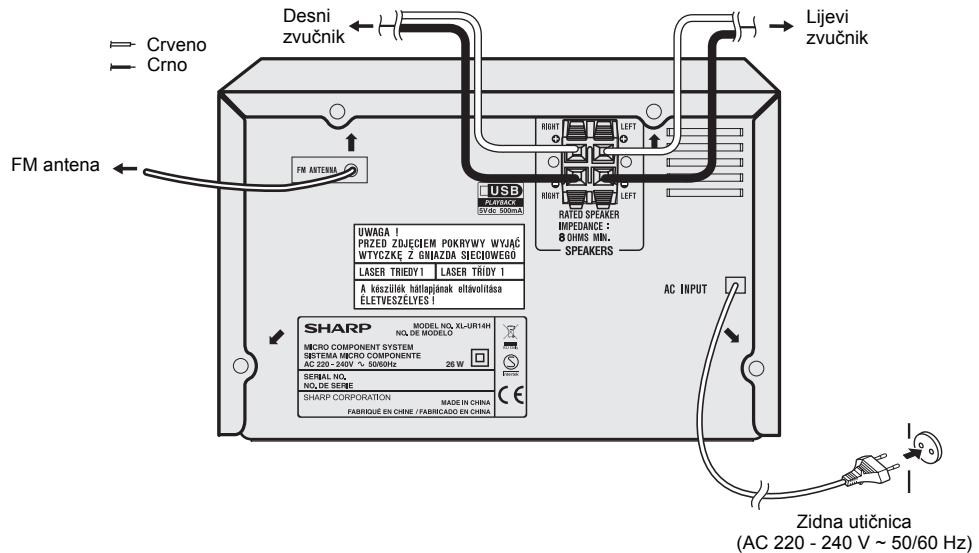
Prikaz

	Stranica
1. CD pokazatelj	8, 11
2. USB pokazatelj	10
3. MP3 pokazatelj	8, 11
4. WMA pokazatelj	8
5. RDS pokazatelj	13, 14
6. PTY pokazatelj	13
7. Pokazatelj za način FM stereo	12
8. Pokazatelj stereo postaje	12
9. Pokazatelj USB snimanja	11
10. Ukupni pokazatelj	8
11. Pokazatelj mape	8
12. Pokazatelj rada bez zvuka	6
13. Pokazatelj memorije	9, 13
14. Pokazatelj za X-bass	6
15. Pokazatelj spavanja	16, 17
16. Pokazatelj jednokratnog mjerača vremena	16
17. Pokazatelj dnevног mjerača vremena	16
18. Pokazatelj slučajnog redoslijeda	8
19. Pokazatelj za ponavljanje	8
20. Pokazatelj reprodukcije s diska/USB-a	8
21. Pokazatelj pauzirane reprodukcije diska/USB-a	8
22. Pokazatelji frekvencije radijskog prijema	13, 14

HR-3

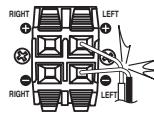
Povezivanje sustava

Svakako isključite kabel napajanja prije priključivanja bilo kakvih uređaja.



Spajanje zvučnika

- Spojite crnu žicu s negativnim (-) polom, a crvenu žicu s pozitivnim (+) polom.
- Upotrijebite zvučnike s impedancijom od 8 omu ili više jer zvučnici niže impedancije mogu oštetiti uređaj.
- Nemojte pomiješati lijevi i desni kanal. Desni zvučnik je s desne strane kada gledate prema uređaju.
- Pazite da se otvorene žice zvučnika ne dodiruju.
- Pazite da u cijevima za refleksiju basa ne bude nikakvih predmeta.
- Nemojte stajati ili sjediti na zvućnicima. Mogli biste se povrijediti.



Pogrešno

Priklučak napajanja

Nakon što provjerite jesu li svi priključci pravilno spojeni, priključite utikač napajanja u zidnu utičnicu. Ako pro uključite uređaj, on će biti u stanju pripravnosti.

Napomena:

Iskopčajte kabel napajanja iz zidne utičnice ako se uređaj neće upotrebljavati dulje vrijeme.

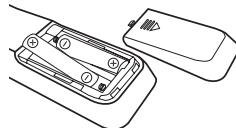
HR

HR-4

Daljinski upravljač

■ Postavljanje baterija

- 1 Otvorite poklopac baterija.
- 2 Umetnute baterije prema naznakama u odjeljku baterija. Prilikom umetanja ili uklanjanja baterija pritisnite ih prema negativnim (-) baterijskim polovima.
- 3 Zatvorite poklopac.



Oprez:

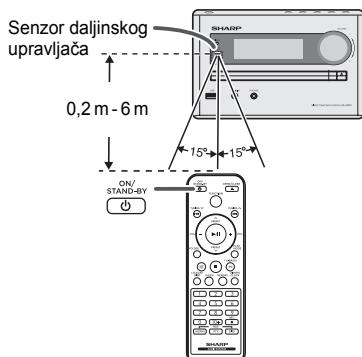
- Sve stare baterije istovremeno zamijenite novima.
- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Uklonite baterije ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme. Time će se spriječiti moguće oštećenje uslijed curenja baterija.
- Nemojte rabiti punjive baterije (nikal-kadmijski itd.).
- Nepravilnim umetanjem baterija može doći do kvara uređaja.
- Baterije (baterijski uložak ili postavljene baterije) ne smiju se izlagati velikoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.

Napomene o uporabi:

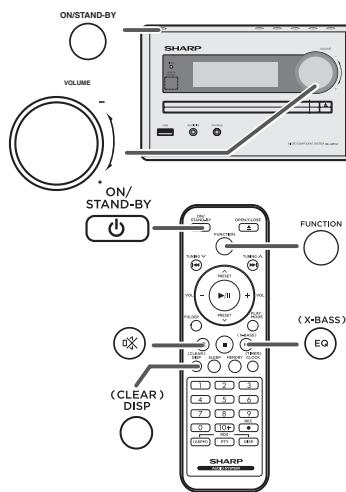
- Zamijenite baterije ako se domet daljinskog upravljača smanji ili počne nepravilno raditi. Upotrijebite 2 "AAA" baterije (UM/SUM-4, R03, HP-16 ili slične).
- Povremeno čistite predajnik na daljinskom upravljaču i senzor na uređaju mekanom krpom.
- Izlaganje senzora uređaja jakom svjetlu može ometati rad. U tom slučaju promjenite osvjetljenje ili usmjerenuost uređaja.
- Daljinski upravljač nemojte izlagati vlazi, vrućini, udarcima i vibracijama.

■ Testiranje daljinskog upravljača

Provjerite daljinski upravljač nakon što provjerite sve priključke. Usmjericite daljinski upravljač izravno prema senzoru na uređaju. Daljinski upravljač može se rabiti unutar sljedećeg raspona:



Opće upravljanje



■ Da biste uključili napajanje

Pritisnite ON/STAND-BY kako biste uključili napajanje.

Nakon upotrebe:

Pritisnite gumb ON/STAND-BY za prelazak u način pripravnosti.

■ Automatsko podešavanje glasnoće

- Ako isključite glavni uređaj s glasnoćom postavljenom na 16 ili više, glasnoća će biti 16 kad uređaj uključite.
- Ako uređaj isključite, a zatim ponovo uključite s glasnoćom postavljenom na manje od 16, pri uključivanju će glasnoća biti na postavljenoj razini.

■ Kontrola glasnoće

Gumb za glasnoću okrenite prema VOLUME +/- (na glavnom uređaju) ili pritisnite VOL +/- (na daljinskom upravljaču) kako biste povećali ili smanjili glasnoću.

HR-5

Opće upravljanje (nastavak)

■ Kontrola dodatnog basa (X-BASS)

Držite pritisnut gumb (X-BASS)/EQ. Uređaj će prijeći u način dodatnog basa koji naglašava duboke frekvencije i upalit će se indikator "X-BASS". Da biste poništili način dodatnog basa, ponovo držite pritisnut gumb (X-BASS)/EQ.

■ Ekvalizator

Pritisnite gumb (X-BASS)/EQ. Prikazat će se trenutna postavka načina rada. Za prebacivanje u drugi način rada pritišćite gumb (X-BASS)/EQ dok se ne pojavi željeni način zvuka.

- FLAT Bez ekvalizatora.
- ↓ ROCK Za rock glazbu.
- ↓ CLASSIC Za klasičnu glazbu.
- ↓ POPS Za pop glazbu.
- ↓ VOCAL Vokali su pojačani.
- ↓ JAZZ Za jazz.

■ Funkcija automatskog isključivanja

Glavni uređaj prijeći će u način pripravnosti nakon 15 minuta neaktivnosti u sljedećim okolnostima:
CD / USB: u zaustavljenom ili pauziranom načinu.
AUDIO IN: nije detektiran ulazni signal ili je vrlo slaba čujnost signala.

■ Prigušivanje zvuka

Zvuk se privremeno isključi kada pritisnete gumb  na daljinskom upravljaču. Ponovnim pritiskom zvuk se uključuje.

■ Funkcija

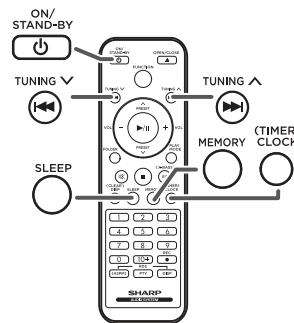
Kada pritisnete gumb FUNCTION, trenutna funkcija promijenit će se u drugi način rada. Pritišćite gumb FUNCTION kako biste odabrali željenu funkciju.



Napomena:

Funkcija čuvanja pamti će način rada tijekom nekoliko sati ako dođe do nestanka električne energije ili ako je utikač napajanja iskopčan.

Podešavanje sata (samo daljinski upravljač)



Sat je u ovom primjeru postavljen na 24-satni prikaz (00:00).

- 1 Pritisnite gumb ON/STAND-BY za prelazak u način pripravnosti.
- 2 Držite pritisnut gumb (TIMER)/CLOCK dok se ne pojavi "00:00".



- 3 U roku od 10 sekundi pritisnite  ili  kako biste podešili sat, a zatim pritisnite gumb MEMORY. Jedanput pritisnite  ili  kako biste povećali vrijeme za 1 sat. Držite pritisnuto za kontinuirano povećavanje.
- 4 Pritisnite  ili  kako biste podešili minute, a zatim pritisnite  ili  kako biste povećali vrijeme za 1 minutu. Držite pritisnuto za kontinuirano povećavanje.

Da biste potvrdili prikaz vremena:

[Kada je uređaj u stanju pripravnosti]
Pritisnite (TIMER)/CLOCK. Prikaz vremena će se pojaviti na 5 sekundi.

[Dok je napajanje uključeno]

Pritisnite (TIMER)/CLOCK. Prikaz vremena će se pojaviti na 5 sekundi.

Napomena:

Po povratku napajanja nakon nestanka struje ili isključenja uređaja pojavit će se "00:00". Ponovo podešite sat na sljedeći način.

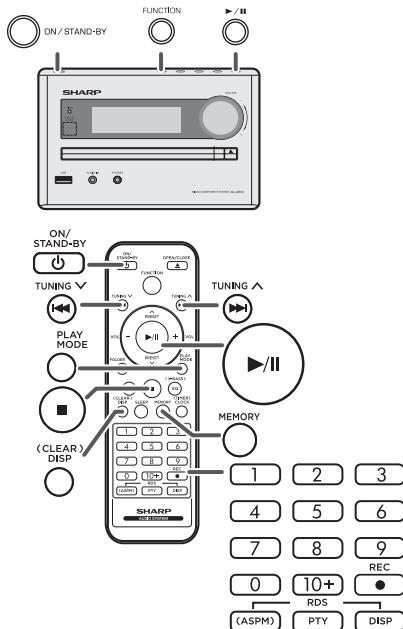
Da biste ponovo podešili sat:

Izvedite "Podešavanje sata" od koraka 1.

HR

HR-6

Slušanje CD ili MP3/WMA diska

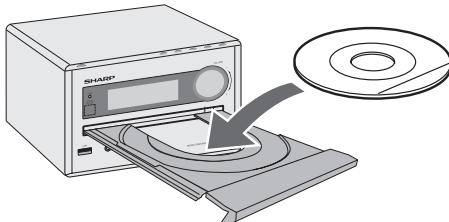


Različite funkcije diskova

Funkcija	Glavni uređaj	Daljinski upravljač	Rad
Reprodukcijski gumb	▶	▶	Pritisnite dok je reprodukcija zaustavljena.
Stop	■	■	Pritisnite tijekom reprodukcije.
Pauza	■	▶/II	Pritisnite tijekom reprodukcije. Pritisnite ▶/II za nastavak reprodukcije od točke u kojoj je pauzirana.
Sljedeća/predchodna pjesma	◀/▶	◀/▶	Pritisnite tijekom reprodukcije ili dok je zaustavljena. Ako gumb pritisnete dok je reprodukcija zaustavljena, pritisnite ▶/II za početak željene pjesme.
Brzo naprijed/natrag	◀/▶	◀/▶	Držite pritisnuto tijekom reprodukcije. Pustite gumb za nastavak reprodukcije.

Reprodukcijski gumb

- Pritisnite ON/STAND-BY kako biste uključili napajanje.
- Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali funkciju CD.
- Pritisnite gumb OPEN/CLOSE na daljinskom upravljaču ili ▲ na glavnem uređaju kako biste otvorili ladicu diska.
- Postavite disk na podlogu s oznakom okrenutom prema gore.



- Pritisnite OPEN/CLOSE ili ▲ da biste zatvorili ladicu diska.
- Pritisnite ▶/II za početak reprodukcije. Nakon reprodukcije posljednje pjesme uređaj će se automatski zaustaviti.

Napomene za CD ili MP3/WMA disk:

Kada se tijekom premotavanja prema naprijed dođe do posljednje pjesme, rad CD-a se prekida. Kada se tijekom premotavanja prema natrag dođe do prve pjesme, uređaj započinje s reprodukcijom.

Izravno pretraživanje pjesama

Pomoću tipki za izravno pretraživanje (Direct Search) možete reproducirati željene pjesme na trenutnom disku.

Pomoću tipki za izravno pretraživanje na daljinskom upravljaču odaberite željenu pjesmu tijekom reprodukcije odabranog diska.

- Tipke za izravno pretraživanje omogućuju vam odabir do broja 9.
- Kada birate broj 10 ili viši, upotrijebite gumb "10+".

A. Na primjer, kako biste odabrali 13

- Pritisnite jedanput tipku "10+".
- Pritisnite "1".
- Pritisnite "3".



Broj odabrane pjesme

B. Na primjer, kako biste odabrali 130

- Dvaput pritisnite "10+".

- Pritisnite "1".

- Pritisnite "3".

- Pritisnite "0".

Napomene:

- Ne možete odabratи redni broj pjesme veći od ukupnog broja pjesama na disku.
- Tijekom reprodukcije slučajnim redoslijedom nije moguće izravno pretraživanje.

Za prekid reprodukcije:

Pritisnite gumb ■ na glavnem uređaju ili na daljinskom upravljaču.

HR-7

Slušanje CD ili MP3/WMA diska (nastavak)

■ Ponavljanje reprodukcije

Možete ponavljati reprodukciju jedne pjesme, svih pjesama ili programiranog redoslijeda.

Za ponavljanje jedne pjesme:

Pritisnite gumb PLAY MODE (Način reprodukcije) dok se ne pojavi "REP ONE". Upalit će se indikator 1. Pritisnite ► / II.

Za ponavljanje svih pjesama:

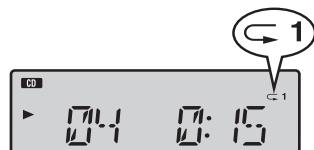
Pritisnite gumb PLAY MODE (Način reprodukcije) dok se ne pojavi "REP ALL". Upalit će se indikator . Pritisnite ► / II.

Za ponavljanje svih pjesama:

Izvedite postupke 1-6 u odjeljku "Programirana reprodukcija" na stranici 9, a zatim pritišćite gumb PLAY MODE dok se ne pojavi "REP ALL". Upalit će se indikator . Pritisnite gumb ► / II.

Za prekid ponavljanja reprodukcije:

Ponovo pritišćite gumb PLAY MODE dok se ne pojavi indikator "NORMAL". Indikator 1 ili se isključuje.



■ Reprodukcija slučajnim redoslijedom

Pjesme na disku mogu se automatski reproducirati slučajnim redoslijedom.

Za reproduciranje svih pjesama slučajnim redoslijedom:
Držite pritisnut gumb PLAY MODE na daljinskom upravljaču dok se ne pojavi "RDM ON" i dok se ne upali ikona "RDM". Pritisnite gumb ► / II.

Za prekid reprodukcije slučajnim redoslijedom:

Držite pritisnut gumb PLAY MODE dok se ne pojavi "RDM OFF". Ikona "RDM" se isključuje.



Napomene:

- Tijekom reprodukcije slučajnim redoslijedom funkcija ponavljanja nije moguća.
- Reprodukcija će se prekinuti nakon reprodukcije svih pjesama slučajnim redoslijedom.
- Ako tijekom reprodukcije slučajnim redoslijedom pritisnete ► / II, možete prijeći na pjesmu koja je slučajno odabrana kao sljedeća. S druge strane, gumb ne dopušta povratak na prethodnu pjesmu.
- Prilikom reprodukcije slučajnim redoslijedom uređaj će automatski odabrat i reproducirati pjesme. (Ne možete odabrati redoslijed pjesama.)

■ Postupak reprodukcije CD-a ili MP3/WMA diska s isključenim načinom mape

1 Odaberite funkciju CD i umetnite CD ili MP3/WMA disk. Nakon umetanja diska prikazuju se podaci o disku.

2 Odaberite željenu datoteku za reprodukciju pomoću gumba ili .

3 Pritisnite ► / II. Reprodukcija će započeti.

- Naslov, Izvođač i Naziv albuma prikazuju se ako su snimljeni na disku.
- Sadržaj zaslona može se promijeniti pritiskom na gumb (CLEAR)/DISP.

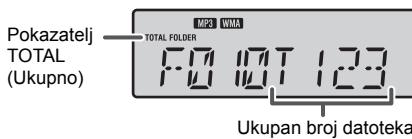
Napomena:

Ako se tijekom reprodukcije preskoči pjesma, to znači da je odabrana WMA datoteka zaštićena autorskim pravima ili nije podržana vrsta datoteke.

■ Postupak reprodukcije MP3/WMA diska s uključenim načinom mape

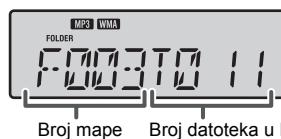
Za reprodukciju CD-R/RW diska.

1 Odaberite funkciju CD i umetnite MP3/WMA disk. Nakon umetanja diska prikazuju se podaci o disku. Pritisnite gumb FOLDER (Mapa).



Ukupan broj datoteka

2 Pritisnite tipku PRESET (\wedge ili \vee) kako biste odabrali željenu mapu za reprodukciju. (Način mape je uključen)

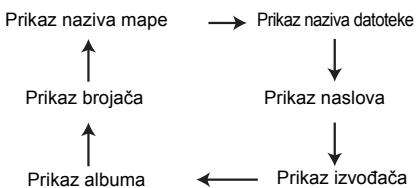


Broj mape Broj datoteka u Mapi 3

3 Odaberite željenu datoteku za reprodukciju pomoću gumba ili .

4 Pritisnite ► / II. Reprodukcija će započeti.

- Naziv mape, Naziv datoteke, Naslov, Izvođač i Naziv albuma prikazuju se ako su snimljeni na disku.
- Pritisnite gumb PRESET (\wedge ili \vee). Mapa se može odabrati čak i ako je uređaj u načinu reprodukcije. Reprodukcija će se nastaviti od 1. pjesme u odabranoj mapi.
- Sadržaj zaslona može se promijeniti pritiskom na gumb (CLEAR)/DISP.



HR

HR-8

Slušanje CD ili MP3/WMA diska (nastavak)

■ Programirana reprodukcija (CD ili MP3/WMA uz isključen način mape)

Možete odabrat do 32 pjesme za reprodukciju željenim redoslijedom.

- 1 Dok je reprodukcija zaustavljena pritisnite gumb MEMORY na daljinskom upravljaču kako biste uključili pohranu programiranja.



- 2 Pritisnite gumb \blacktriangleleft ili \triangleright kako biste odabrali željenu pjesmu.



Broj odabране pjesme

- 3 Pritisnite gumb MEMORY kako biste pohranili broj pjesme.



- 4 Ponovite korake 2 - 3 za ostale pjesme. Možete programirati do 32 pjesme. Ako pogriješite, pritišćite gumb MEMORY kako biste odabrali pogrešnu pjesmu, a zatim pritisnite gumb (CLEAR)/DISP.

- 5 Za početak reprodukcije pritisnite \triangleright/II .

- 6 Pritisnite gumb ■. Pojavit će se ukupan broj pjesama u memoriji.



Za prekid programirane reprodukcije:

Dok je reprodukcija zaustavljena i upaljen je indikator "MEMORY", ponovo pritisnite ■ na daljinskom upravljaču. Indikator "MEMORY" se isključuje i sav programirani sadržaj se briše.

Dodavanje pjesama u program:

Ako je program prethodno pohranjen, prikazat će se indikator "MEMORY". Slijedite korake 1- 4 kako biste dodali pjesme. Nove pjesme bit će pohranjene nakon posljednje pjesme prethodnog programa.

■ Programirana reprodukcija (MP3/WMA uz uključen način mape)

Možete odabrat do 32 pjesme za reprodukciju željenim redoslijedom.

- 1 Dok je reprodukcija zaustavljena, pritisnite gumb MEMORY na daljinskom upravljaču kako biste uključili pohranu programiranja.



- 2 Pritisnite gumb PRESET (\swarrow ili \searrow) kako biste odabrali željenu mapu, a zatim pritisnite \blacktriangleleft ili \triangleright kako biste odabrali željenu pjesmu.



Broj odabране pjesme

- 3 Pritisnite gumb MEMORY kako biste pohranili broj pjesme.



- 4 Ponovite korake 2 - 3 za ostale pjesme. Možete programirati do 32 pjesme.

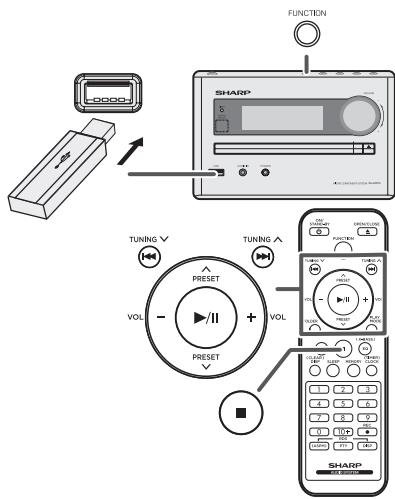
- 5 Za početak reprodukcije pritisnite \triangleright/II .

- 6 Tijekom programirane reprodukcije pritisnite ■ kako biste prekinuli programirani reprodukciju. Pojavit će se ukupan broj u memoriji.

Napomene:

- Kada se disk izvadi, program se automatski otkazuje.
- Ako pritisnete gumb ON/STAND-BY za uključivanje načina pripravnosti ili promijenite funkciju CD u neku drugu, programirani odabiri će se izbrisati.
- Tijekom rada s programom nije moguća reprodukcija slučajnim redoslijedom.

Slušanje USB uređaja za masovnu pohranu ili MP3 reproduktora



Napomena:

Ovaj USB uređaj za masovnu pohranu ili MP3 reproduktor nije kompatibilan s datotečnim sustavima MTP i AAC.

Za reprodukciju s USB/MP3 reproduktora

- Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali funkciju USB. Povežite USB memorijski uređaj s datotekama formata MP3/WMA. Kada se USB memorija priključi na glavni uređaj, prikazat će se informacije o uređaju.
- Odaberite željenu datoteku za reprodukciju pomoću gumba \blacktriangleleft ili \triangleright .
- Pritisnite \triangleright/II . Reprodukcija će započeti.
 - Naziv datoteke, Naslov, Izvođač i Naziv albuma prikazuju se ako su zapisani na USB uređaju.
 - Sadržaj zaslona može se promjeniti pritiskom na gumb (CLEAR) DISP.

Napomena:

Za pauziranje reprodukcije:

Pritisnite \triangleright/II .

Sljedeće funkcije iste su kao pri uporabi CD-a:

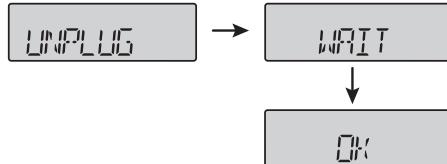
	Stranica
Izravno pretraživanje pjesama	7
Ponavljanje reprodukcije	8
Reprodukcijski slučajni redoslijedom	8
Reprodukcijski	8
Programirana reprodukcija	9

Napomena:

Ako USB memorijski uređaj nije priključen, na zaslonu će se pojaviti "NO MEDIA".

Da biste uklonili USB memorijski uređaj

- Pritisnite gumb \blacksquare kako biste prekinuli reprodukciju.
- Ponovo pritisnite \blacksquare i pričekajte dok se ne prikaže "OK".



- Isključite USB memorijski uređaj iz USB priključka.

Brisanje datoteke

- U načinu USB STOP pritisnite \blacktriangleleft ili \triangleright kako biste odabrali MP3 ili WMA datoteku koju želite izbrisati.
- Držite pritisnut gumb (CLEAR)/DISP i na zaslonu će se pojaviti "ERASE ?" (Izbrišati?).
- U roku od 10 sekundi pritisnite STOP za poništenje ili (CLEAR)/DISP kako biste potvrdili brisanje odabranih datoteka. Pojavit će se "ERASING" (Brisanje).
- Nakon dovršetka postupka brisanja prikazat će se "COMPLETE" (Dovršeno).

Brisanje mape

- U stanju USB STOP (način mape je uključen) pritisnite PRESET (\swarrow ili \searrow) kako biste odabrali mapu koju želite izbrisati.
- Držite pritisnut gumb (CLEAR)/DISP i na zaslonu će se pojaviti "ERASE" (Izbrišati?).
- U roku od 10 sekundi pritisnite STOP za poništenje ili (CLEAR)/DISP kako biste potvrdili brisanje odabrane mape. Pojavit će se "ERASING" (Brisanje).
- Nakon dovršetka postupka brisanja prikazat će se "COMPLETE" (Dovršeno).

HR

HR-10

Slušanje USB uređaja za masovnu pohranu ili MP3 reproduktora (nastavak)

Napomene:

- SHARP ne snosi odgovornost za gubitak podataka dok je USB memorjski uređaj spojen s audiosustavom.
- Datoteke komprimirane u MP3 i/ili WMA formatu mogu se reproducirati dok je uređaj priključen na USB priključak.
- Ovaj USB memorjski format podržava FAT 16 ili FAT 32.
- SHARP ne može jamčiti da će svi USB memorjski uređaji raditi na ovom audiosustavu.
- USB kabel nije prepričan za upotrebu u ovom audiosustavu za spajanje s USB memorjskim uređajem. Upotreba USB kabala utjecat će na rad ovog audiosustava.
- S USB memorijom ne može se raditi preko USB čvorista.
- USB terminal u ovom uređaju nije predviđen za spajanje s računalom, nego za reprodukciju glazbe s USB memorjskog uređaja.
- Vanjski tvrdi disk ne može se reproducirati putem USB priključka.
- Ako se na USB memoriji nalazi velika količina podataka, njihovo čitanje može potrajati.
- Ovaj proizvod može reproducirati WMA i MP3 datoteke. Automatski će prepoznati vrstu datoteke koja se reproducira. Ako datoteku nije moguće reproducirati, datoteka će se automatski preskočiti. To će potrajati nekoliko sekundi. Ako se na zaslonu pojave abnormalne naznake zbog neodređene vrste datoteke, isključite uređaj i ponovo ga uključite.
- Ovaj je proizvod predviđen za USB uređaje i MP3 reproduktore. Ipak, kod nekih uređaja može doći do nepravilnosti zbog različitih razloga. Ako se to dogodi, isključite uređaj, a zatim ga ponovo uključite.
- USB priključak predviđen je samo za izravno priključivanje USB memorjskog uređaja bez kabela.
- Ovaj uređaj podržava samo format "MPEG-1 Audio Layer-3", (frekvencija uzorkovanja je 32, 44,1, 48 kHz)
- Formati "MPEG-2 Audio Layer-3", "MPEG-2.5 Audio Layer-3", MP1 i MP2 nisu podržani.
- Redoslijed reprodukcije za MP3 datoteke može se razlikovati ovisno o softveru za zapisivanje upotrijebljenom tijekom preuzimanja datoteke.
- Broj bitova u sekundi koja MP3 podržava je 32~320 kb/s, za WMA je 64~160 kb/s.
- Za MP3/WMA datoteke upotrijebite nastavak ".MP3", odnosno ".WMA". Datoteke se ne mogu reproducirati bez nastavka MP3/WMA.
- Uredaj ne podržava popise za reprodukciju.
- Uredaj može prikazati naziv mape ili datoteke duljine do 16 znakova.
- Maksimalan broj MP3/WMA datoteka je 999. Maksimalan broj mapa je 255, uključujući korijensku mapu.
- Ubrajaju se i mape s datotekama koje se ne mogu reproducirati.
- Prikazano vrijeme reprodukcije može biti netočno prilikom reprodukcije datoteke s promjenjivim brojem bitova u sekundi.
- Podržane ID3TAG informacije su TITLE (Naslov), ARTIST (Izvođač) i ALBUM. Naslov, ime izvođača i albuma mogu se prikazati pritiskom na DISPLAY tijekom reprodukcije ili pauze.
- Meta oznaka WMA podržava i nazive pjesme, izvođača te albuma koji su zapisani u WMA datotekama. WMA datoteke zaštićene autorskim pravima ne mogu se reproducirati.

Snimanje na USB memorjski uređaj

Ovaj sustav može snimati standardni CD, CD-R/RW u CD formatu na USB uređaj. Snimanje s radija (TUNER) ili funkcije AUDIO IN nije podržano.

Snimljene pjesme/datoteke samo su za osobnu uporabu. Protuzakonita je svaka druga uporaba pjesama/datoteka bez dopuštenja vlasnika.

■ Snimanje s CD-a na USB

Tri su vrste snimanja s CD-a na USB.

1. Snimanje jedne datoteke (samo za CD).

2. Snimanje jednog diska (samo za CD).

3. Snimanje programa (samo za CD).

Snimanje jedne datoteke (samo za CD).

1 Obavite korake 1 - 5 u odjeljku "Slušanje CD-a ili MP3/WMA diska" na stranici 7.

2 Pritisnite ili kako biste odabrali datoteku koju želite snimiti.

3 Pritisnite "REC" za početak USB snimanja na odabranoj pjesmi.

Na nekoliko sekundi prikazat će se "START", a snimanje će započeti nakon inicijalizacije USB uređaja.

4 Tijekom snimanja datoteke zaslon će prikazivati uobičajenu CD reprodukciju, a pokazatelj "REC" palit će se i gasiti.



5 Nakon što završi reprodukcija odabrane pjesme, uređaj će automatski prekinuti reprodukciju, a na zaslonu će se pojaviti "WRITING" (Zapisivanje).



Snimanje diska (samo za CD).

1 Obavite korake 1 - 5 u odjeljku "Slušanje CD-a ili MP3/WMA diska" na stranici 7.

2 Dok je uređaj zaustavljen pritisnite REC za početak USB snimanja.

Na nekoliko sekundi prikazat će se "START", a snimanje će započeti nakon inicijalizacije USB uređaja.



3 Tijekom snimanja diska zaslon će prikazivati uobičajenu CD reprodukciju, a pokazatelj "REC" palit će se i gasiti.

4 Nakon reprodukcije posljednje pjesme na disku, uređaj će automatski prekinuti reprodukciju i na nekoliko sekundi prikazat će se "WRITING" (Zapisivanje).

Snimanje na USB memorijski uređaj (nastavak)

Snimanje programa

- 1 Obavite korake 1 - 4 u odjeljku "Programirana reprodukcija" na stranici 9.
- 2 Dok je uređaj zaustavljen pritisnite REC za početak USB snimanja.
Na nekoliko sekundi prikazat će se "START", a snimanje će započeti nakon inicijalizacije USB uređaja.
- 3 Tijekom postupka snimanja na zaslonu će se prikazati uobičajena reprodukcija CD programa.
- 4 Nakon reprodukcije posljedne pjesme u programu, uređaj će automatski prekinuti reprodukciju i na nekoliko sekundi prikazat će se "WRITING" (Zapisivanje).

Napomene:

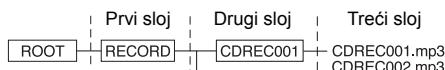
- Snimanje se može koristiti samo dok je CD zaustavljen. Funkcija REC ne može se koristiti tijekom reprodukcije CD-a.
- Format USB snimanja fiksiran je na MP3 kodek uz 128 kb/s.
- Informacije o ID3 oznakama neće se snimiti na USB uređaj.
- Snimanje na vanjski tvrdi disk putem USB priključka nije podržano.
- Memorijski prostor USB uređaja za snimanje ovisi o sadržaju CD-a i načinu snimanja.
- Nemojte isključivati glavni uređaj dok je na zaslonu prikazano "WRITING" (Zapisivanje). Prije nego što isključite uređaj, pričekajte dok "WRITING" ne nestane sa zaslona.
- Ako je USB uređaj postavljen u način zaštite od zapisivanja ili ako nema dovoljno slobodnog prostora, prikazat će se poruka "USB FULL".

Struktura USB mape (snimljenih datoteka)

Prilikom snimanja datoteka na USB memoriju, automatski će se stvoriti mape.

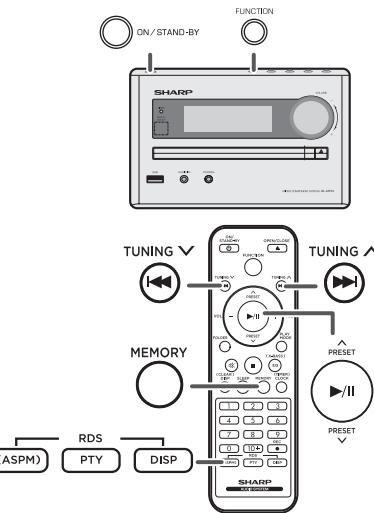
Primjer:

Datoteke će se spremiti u mapu CDREC001. Prilikom sljedećeg snimanja bit će stvorena nova mapa pod nazivom CDREC002 itd.



Maksimalni broj mapa koje je moguće stvoriti je 254.

Slušanje radija



Traženje postaja

- 1 Pritisnite ON/STAND-BY kako biste uključili napajanje.
- 2 Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odbrali FM ST (FM stereo) ili FM Mono.

3 Ručno i automatsko traženje postaja.

- **Ručno traženje:**
Pritisnite gumb TUNING (\downarrow ili \uparrow) na daljinskom upravljaču kako biste pronašli željenu postaju.
- **Automatsko traženje:**
Kada gumb TUNING (\downarrow ili \uparrow) na daljinskom upravljaču držite pritisnut dulje od 0,5 sekundi, pretraživanje će automatski započeti, a tražilo će se zastaviti na prvoj postaji s dobrim prijemom. Ponovo pritisnite gumb kako biste prekinuli automatsko pretraživanje.

Napomene:

- Kada se pojave radijske smetnje, automatsko pretraživanje može se zastaviti u toj točki.
- Automatsko pretraživanje preskače postaje sa slabim signalom.

Za prijam FM stereo prijenosa:

- Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali način FM ST (FM STEREO). Pojavit će se indikator "ST". "CD" će se pojaviti prilikom stereo emitiranja.
- Ako je FM prijam slab, pritisnite gumb FUNCTION kako biste isključili pokazatelj "ST". Prijam se mijenja u mono i zvuk postaje čišći.

HR

HR-12

Slušanje radija (nastavak)

■ Memoriranje postaje

U memoriji možete sačuvati 40 AM postaja i pozvati ih pritiskom na tipku. (Pretraživanje pohranjenih postaja)

- 1 Provedite korake 2 - 3 u odjeljku "Traženje postaja".
- 2 Pritisnite gumb MEMORY.



- 3 U roku od 30 sekundi pritisnite PRESET (\downarrow ili \uparrow) kako biste odabrali memorirani broj kanala. Pohranite postaje u memoriji, počevši od memorijskog mesta 1.
- 4 Pritisnite gumb MEMORY kako biste postaju pohranili u memoriji. Ako pokazatelj "MEMORY" i broj memoriskog mesta nestanu prije memoriranja postaje, ponovite postupak od koraka 2.
- 5 Ponovite korake 1 - 4 kako biste podesili druge postaje ili promijenili pohranjenu postaju. Prilikom pohrane druge postaje u memoriji, prethodno pohranjena postaja na tom memorijskom mjestu će se izbrisati.

Napomena:

Funkcija čuvanja pamti će memorirane stanice tijekom nekoliko sati ako dođe do nestanka električne energije ili ako je utikač napajanja iskopčan.

■ Za pozivanje memorirane stanice

Držite pritisnut gumb PRESET (\downarrow ili \uparrow) kraće od 0,5 sekunde kako biste odabrali željenu postaju.

■ Za pretraživanje pohranjenih postaja

Postaje spremljene u memoriji mogu se automatski pretraživati. (Pretraživanje pohranjenih postaja)

- 1 Držite pritisnut gumb PRESET (\downarrow ili \uparrow) dulje od 0,5 sekundi. Brojevi pohranjenih postaja palit će se i gasiti, a programirane postaje izmjenjivat će se u trajanju po 5 sekundi.
- 2 Ponovo pritisnite gumb PRESET (\downarrow ili \uparrow) kad pronađete željenu postaju.

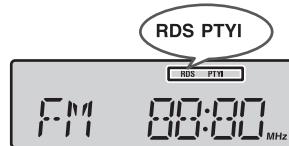
■ Za brisanje svih pohranjenih postaja

- 1 Držite pritisnut gumb CLEAR/DISP dok se ne pojavi "TUN CLR".



Uporaba sustava radio podataka (RDS)

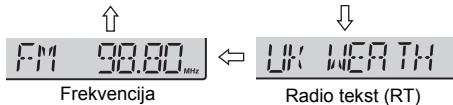
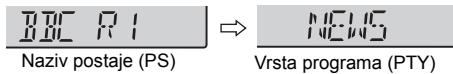
RDS je usluga koju pruža sve veći broj FM postaja u cijelom svijetu. Te FM postaje šalju dodatne signale uz uobičajeni programske signal. Šalje se naziv postaje te podaci o vrsti programa, npr. sport, glazba itd. Kad podesite RDS postaju, pojavit će se "RDS" i naziv postaje. "PTYI" (dinamički PTY pokazatelj) tijekom prijema dinamičke PTY postaje.



RDS-om možete upravljati samo pomoću tipki na daljinskom upravljaču.

■ Informacije koje pruža RDS

Svakim pritiskom na gumb RDS DISPLAY na zaslonu se pojavljuje sljedeće:



Kada priđete na postaju koja nije RDS postaja ili koja šalje slab signal, prikaz će se promjeniti sljedećim redoslijedom:



■ Upotreba Automatskog memoriranja programskih postaja (ASPM)

U ASPM načinu rada uređaj će automatski tražiti nove RDS postaje. Moguće je pohraniti do 40 postaja. Ako ste već pohranili neke postaje u memoriji, broj novih postaja koje možete pohraniti bit će manji.

- 1 Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali funkciju TUNER.
- 2 Držite pritisnut gumb RDS (ASPM) na daljinskom upravljaču najmanje 3 sekunde.
 - 1 Nakon 4 sekunde paljenja i gašenja indikatora "ASPM", skeniranje će započeti (87,50 - 108,00 MHz).



Uporaba sustava radio podataka (RDS) (nastavak)

- 2 Kada je RDS postaja pronađena, "RDS" će se nakratko pojaviti i postaja će biti pohranjena u memoriji.



- 3 Nakon pretrage, broj postaja u memoriji će se prikazati na 4 sekunde, a zatim će se na 4 sekunde pojaviti "END" (Kraj).



Da biste prekinuli ASPM operaciju prije njenog završetka:
Pritisnite gumb RDS (ASPM) dok traje pretraga postaja. Postaje koje su već sačuvane u memoriji ondje će ostati sačuvane.

Napomene:

- Nijedna postaja s frekvencijom jednakom frekvenciji postaje u memoriji neće se pohraniti.
- Ako je 40 postaja već sačuvano u memoriji, pretraga će se prekinuti. Ako želite izvesti ASPM operaciju, izbrisite postojeću memoriju.
- Ako nijedna postaja nije pohranjena u memoriji, pojavit će se "0 MEM" i "END" (Kraj) na 4 sekunde.
- Ako su RDS signali vrlo slabi, nazivi postaja neće se pohraniti u memoriji.
- Isti naziv postaje može se pohraniti na različitim kanalima.
- Na nekim područjima ili tijekom određenih vremenskih razdoblja, nazivi postaja mogu biti privremeno drugačiji.

■ Napomene za uporabu RDS-a

Ako se dogodi nešto od sljedećeg, ne znači da je uređaj pokvaren:

- Na zaslonu se naizmjence pojavljuju "PS", "NO PS" i naziv postaje, a uređaj ne radi ispravno.
- Ako određena postaja nema dobar prijenos ili provodi testove, funkcija RDS prijema neće pravilno raditi.
- Prilikom prijema RDS postaje čiji signal je preslab, neće se prikazati informacije poput naziva postaje.
- Na oko pet sekundi pojavit će se "NO PS", "NO PTY" ili "NO RT", a zatim će se prikazati frekvencija.

Napomene za radio tekst:

- Prvih 8 znakova radio teksta pojavit će se na 4 sekunde, a zatim će se pomocići preko zaslona.
- Ako priđete na RDS postaju koja ne emitira nikakav radio tekst, pojavit će se "NO RT" kada prebacite u položaj radio teksta.
- Tijekom primanja podataka o radio tekstu ili promjene sadržaja teksta pojavljuje se "RT".

■ Za pozivanje postaja iz memorije

Za određivanje programiranih vrsta i odabranih postaja (PTY pretraživanje):

Postaju možete tražiti određivanjem vrste programa (vijesti, sport, program o prometu itd...) iz postaja u memoriji.

- 1 Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali funkciju TUNER.

- 2 Pritisnite gumb RDS PTY na daljinskom upravljaču.



Odabrani PTY kôd palit će se i gasiti oko 6 sekundi.

- 3 U roku od 6 sekundi pritisnite \leftarrow ili \rightarrow kako biste odabrali PTY kôd.



Svakim pritiskom na gumb pojavljuje se PTY kôd.

- 4 Dok je odabrani PTY kôd prikazan (u roku od 6 sekundi), ponovo pritisnite RDS PTY.



- Uređaj pretražuje sve memorirane postaje i zaustavlja se kad pronađe postaju iz odabrane kategorije. Uključuje se indikator RDS.

- Ako se među memoriranim postajama ne pronađe nijedan program, na zaslonu se prikazuje "NO PTY" i ponovo se postavlja prethodna postaja.

Napomene:

- Ako je zaslon prestao svijetliti, krenite ponovo od koraka 2. Ako uređaj pronađe željenu vrstu programa, odgovarajući broj kanala pojavit će se na 4 sekunde, a zatim će ime postaje ostati.
- Ako želite slušati istu vrstu programa s druge postaje, pritisnite gumb RDS PTY i ponovo krenite od koraka 2. Uredaj će potražiti sljedeću postaju.

HR

HR-14

Uporaba sustava radio podataka (RDS) (nastavak)

Opisi šifri PTY (Vrsta programa), TP (Prometni program) i TA (Objave o prometu)
Možete pretraživati i primati sljedeće PTY, TP i TA signale.

NEWS (Vijesti)	Kratki prikazi činjenica, događanja i javnih mišljenja, reportaže i aktualnosti.	TRAVEL (Putovanja)	Emisije i programi koji se bave putovanjima na blizu i dalja odredišta, turističkim idejama i mogućnostima. Nije za objavljuvanje problema, zastaja ili radova na putu koji utječe na putovanje. Za to se koristi TP/TA.
AFFAIRS (Afera)	Tematski program koji razrađuje vijesti, općenito u drugaćijem stilu, uključujući raspravu ili analizu.	LEISURE (Razonoda)	Programi koji se bave rekreativnim aktivnostima u kojima slušaoci mogu sudjelovati. Obuhvaćaju vrtlarstvo, ribolov, prikupljanje starih, kulinarstvo, hranu i vino itd.
INFO (Informacije)	Programi čija je svrha pružanje informacija u najširem smislu riječi.	JAZZ	Polifonijska glazba za koju je tipična sinkopa i improvizacija.
SPORT	Programi koji se bave svim aspektima sporta.	COUNTRY	Pjesme koje potječu iz južnih Američkih država i nastavljaju njihovu glazbenu tradiciju. Karakterizira je izravna melodija i narativni tekst.
EDUCATE (Obrazovanje)	Program predviđen za izobrazbu, pri čemu je formalni element od ključnog značaja.	NATION M	Trenutno popularna glazba u zemlji i regiji, na jeziku te zemlje, za razliku od međunarodne "Pop" glazbe koja obično potječe iz SAD-a ili Ujedinjenog Kraljevstva i koja je na engleskom.
DRAMA (Drama)	Svi radijskiigrani sadržaji i serijali.	OLDIES (Stare stvari)	Glazba iz tzv. "zlatnog doba" popularne glazbe.
CULTURE (Kultura)	Programi koji se bave svim aspektima nacionalne i regionalne kulture, uključujući jezik, kazalište itd.	FOLK M	Glazba koja ima korijene u glazbenoj kulturi određene nacije, obično se izvodi na akustičnim instrumentima. Priča se može zasnovati na historijskim povijesnim događajima ili osobama.
SCIENCE (Znanost)	Programi o prirodnim znanostima i tehnologiji.	DOCUMENT	Program koji se bavi činjenicama, predstavljenima u analitičkom obliku.
VARIED (Razno)	Koristi se za zabavne razgovorne programe koji nisu obuhvaćeni drugim kategorijama. Primjeri su kvizovi, igre, intervju i sl.	TEST	Prijenos prilikom testiranja opreme za prijenos ili prijamnika.
POP M	Komercijalna glazba koja se trenutno smatra popularnom i koja se često pojavljuje na trenutnim ili nedavnjim top listama.	ALARM!	Hitna obavijest pod iznimnim okolnostima koja pruža upozorenje o događajima koji mogu predstavljati opasnost.
ROCK M	Suvremena moderna glazba, koju proizvode mladi glazbenici.	NO PTY	Nema vrste programa (samo prijem).
EASY M	Suvremena glazba koja se smatra lakom za slušanje, za razliku od pop, rock, klasične ili nekog od specijaliziranih glazbenih stilova kao što su jazz, folk ili country. Glazba u ovoj kategoriji često je vokalna i kratkog trajanja.		
LIGHT M	Klasična glazba za opću populaciju. Primjeri iz ove kategorije su instrumentalni te vokalna i zborска djela.		
CLASSICS (Klasika)	Velike orkestralne izvedbe, simfonije, komorna glazba itd., uključujući i veliku operu.		
OTHER M	Glazbeni stilovi iz drugih kategorija. Osobito se koristi za posebne vrste glazbe, kao što su Rhythm & Blues te Reggae.		
WEATHER (Vrijeme)	Vremenska izvješća i prognoze te meteoroološke informacije.		
FINANCE (Financije)	Burzovna izvješća, komercijala, trgovina itd.		
CHILDREN (Djeca)	Za programe ciljane na mlađu publiku, prvenstveno za zabavu.		
SOCIAL (Društveno)	Programi o osobama i stvarima koje utječu na ljudе pojedinačno ili u grupama. Obuhvaćaju: sociologiju, povijest, geografiju, psihologiju i društvo.		
RELIGION (Religija)	Bilo koji aspekt vjerovanja, uključujući postojanje Boga, svrhu postojanja i etiku.		
PHONE IN (Telefonsko uključivanje)	Uključuje članove javnog mjenja koji izražavaju svoje stavove putem telefona ili preko javnih foruma.		

Operacije s mjeračem vremena (samo daljinski upravljač)

Vremenska reprodukcija:

Uredaj se uključuje i reproducira se željeni izvor (CD, TUNER, USB ili AUDIO IN) u zadano vrijeme.

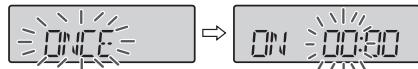
■ Vremenska reprodukcija

Prije podešavanja mjerača vremena:

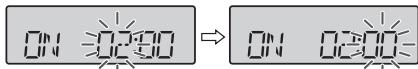
- 1 Provjerite je li sat točno postavljen (pogledajte stranicu 6).
Ako nije postavljen, ne možete koristiti funkciju mjerača vremena.
- 2 Za reprodukciju uz mjerač vremena umetnite disk koji želite reproducirati.



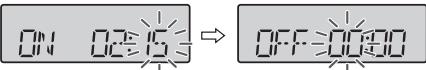
- 1 Pritisnite ON/STAND-BY kako biste uključili napajanje.
- 2 Držite pritisnut gumb (TIMER)/CLOCK oko 2 sekunde.
- 3 U roku od 10 sekundi pritisnite **◀◀** ili **▶▶** kako biste odabrali "ONCE" (Jedanput) ili "DAILY" (Svaki dan), a zatim pritisnite gumb MEMORY.



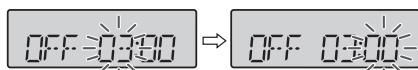
- 4 Pritisnite gumb **◀◀** ili **▶▶** kako biste postavili sat, a zatim pritisnite gumb MEMORY.



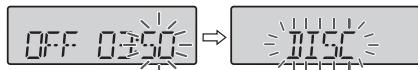
- 5 Pritisnite gumb **◀◀** ili **▶▶** kako biste postavili minute, a zatim pritisnite gumb MEMORY.



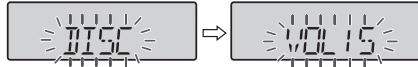
- 6 Pritisnite gumb **◀◀** ili **▶▶** kako biste postavili sat, a zatim pritisnite gumb MEMORY.



- 7 Pritisnite gumb **◀◀** ili **▶▶** kako biste postavili minute, a zatim pritisnite gumb MEMORY.



- 8 Pritisnite gumb **◀◀** ili **▶▶** kako biste odabrali izvor za buđenje (CD, USB, TUNER, AUDIO IN), a zatim pritisnite gumb MEMORY. Kad odaberete TUNER, odaberite memorirani postaju tako da pritisnete **◀◀** ili **▶▶**, a zatim pritisnite gumb MEMORY. Ako postaja nije programirana, postavka mjerača vremena će se poništiti.



- 9 Podesite glasnoću pomoću gumba **◀◀** ili **▶▶**, a zatim pritisnite gumb MEMORY. (Nemojte previše pojačati glasnoću.)



- 10 Ako je odabранo "TUNER", pritisnite gumb MEMORY kako biste aktivirali način odabira memoriranih postaja.



- 11 Da biste odabrali memorirani kanal, pritisnite **◀◀** ili **▶▶**, a zatim pritisnite gumb MEMORY.



- 12 Pali se indikator "**⊖**" ili "**⊕** DAILY".

- 13 Pritisnite ON/STAND-BY za uključivanje načina pripravnosti. Indikator "TIMER LED" se uključuje, a uređaj je spremан за vremensku reprodukciju.

- 14 Reprodukcija će započeti u postavljeno vrijeme. Indikator "**⊖**" će se paliti i gasiti s prikazanim vremenom reprodukcije. Glasnoća će se postupno pojačavati do postavljene razine.

- 15 Kada je dostignuto krajnje vrijeme mjerača vremena, sustav automatski prelazi u stanje pripravnosti.

Napomena:

Ovaj uređaj će se automatski uključiti ili prijeći u način pripravnosti. Ipak, spojeni uređaj neće se uključiti ni isključiti. Da biste zaustavili rad mjerača vremena, primijenite **"Poništavanje postavke mjerača vremena"** na ovoj stranici.

Provjera postavke mjerača vremena:

- 1 Pritisnite gumb (TIMER)/CLOCK kako biste prikazali postavku TIMER ON (Uključivanje mjerača vremena) i TIMER OFF (Isključivanje mjerača vremena)

Poništavanje postavke mjerača vremena:

Pritisnite gumb (TIMER)/CLOCK dok se ne pojavi "ONCE" (Jedanput) ili "DAILY" (Svaki dan), a zatim pritisnite gumb MEMORY. Na uređaju se prikazuje "OFF" (Isključeno).

■ Uporaba za spavanje

Radio, kompaktni disk, USB i AUDIO IN mogu se automatski isključiti.

- 1 Reproducirajte željeni izvor zvuka.

- 2 Pritisnite gumb SLEEP.

- 3 U roku od 10 sekundi pritisnite više puta gumb SLEEP kako biste odabrali vrijeme.

90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 Pojavit će se "SLEEP" (Spavanje).

- 5 Uređaj će automatski prijeći u stanje pripravnosti nakon prolaska postavljenog vremena.

HR

HR-16

Operacije s mjeračem vremena (samo daljinski upravljač) (nastavak)

Za potvrdu preostalog vremena spavanja:

- Dok je prikazano "SLEEP" (Spavanje), pritisnite gumb SLEEP. Na 10 sekundi prikazuje se preostalo vrijeme.

Za poništenje operacije spavanja:

Pritisnite ON/STAND-BY dok je prikazano "SLEEP" (spavanje). Za poništenje operacije spavanja bez vraćanja uređaja u način pripravnosti napravite sljedeće.

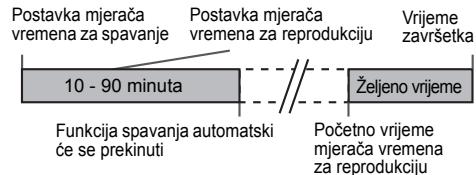
- Dok je prikazano "SLEEP" (Spavanje) pritisnite SLEEP.
- U roku od 10 sekundi više puta pritisnite gumb SLEEP sve dok pokazatelj "SLEEP" ne nestane.

■ Za istovremenu uporabu mjerača vremena i operacije spavanja

Reprodukcijska funkcija za spavanje i uz mjerač vremena:

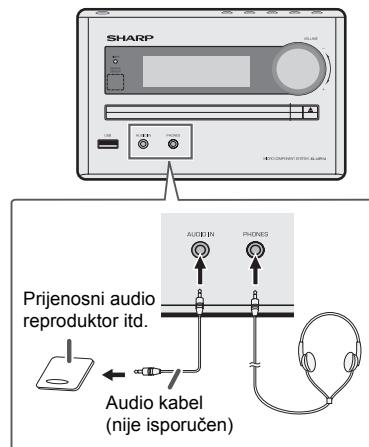
Na primjer, možete zaspati dok slušate radio i probuditi se uz CD sljedeće jutro.

- Podesite vrijeme za spavanje (pogledajte gornje korake 1 - 5).
- Dok je mjerač vremena za spavanje podešen, podesite mjerač vremena za reprodukciju (koraci 2 - 10, stranica 16).



Unaprijeđivanje sustava

Kabel za povezivanje nije isporučen. Kupite komercijalno dostupan dio kao što je prikazano u nastavku.



■ Reprodukcija s prijenosnog reproduktora i sl.

- Upotrijebite kabel za povezivanje kako biste prijenosni audio reproduktor i sl. spojili u utičnicu AUDIO IN.
- Pritisnite ON/STAND-BY kako biste uključili napajanje.
- Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali funkciju AUDIO IN.
- Reproducirajte priključenu opremu. Ako je glasnoča priključenog uređaja prevelika, može doći do distorzije zvuka. Ako se to dogodi, smanjite glasnoču priključenog uređaja. Ako je glasnoča preniska, povećajte glasnoču priključenog uređaja.

Napomena:

Da biste izbjegli smetnje, postavite uređaj dalje od televizora.

■ Slušalice

- Pazite da glasnoča prilikom uključivanja uređaja ne bude na najvišoj razini. Slušajte pri umjerenoj glasnoći. Veliki pritisak zvuka iz slušalica može dovesti do gubitka sluba.
- Prije ukopčavanja ili iskopčavanja slušalica smanjite glasnoču.
- Provjerite imaju li slušalice utikač promjera 3,5 mm te je li impedancija između 16 i 50 ohma. Preporučena impedancija je 32 ohma.
- Priklučivanjem slušalica automatski se isključuju zvučnici. Podesite jačinu zvuka pomoću kontrole VOLUME (Glasnoča).

Tablica problema i rješenja

Mnogi potencijalni problemi mogu se riješiti bez pozivanja servisnog tehničara.

Ako nešto nije u redu s ovim proizvodom, provjerite sljedeće prije nego što se obratite svom ovlaštenom SHARP prodavaču ili servisnom centru.

■ Općenito

Simptom	Mogući uzrok
● Nije podešeno ispravno vrijeme na satu.	● Je li došlo do prekida napajanja? Ponovo podesite sat. (Pogledajte stranicu 6)
● Uredaj ne reagira na pritisak tipke.	● Postavite uređaj u način pripravnosti, a zatim ga ponovo uključite. ● Ako uređaj i dalje ne radi ispravno, resetirajte ga (informacije potražite na ovoj stranici).
● Ne čuje se zvuk.	● Je li glasnoća postavljena na "MIN"? ● Jesu li slušalice priključene? ● Jesu li žice zvučnika isključene?

■ USB

Simptom	Mogući uzrok
● Uredaj se ne može prepoznati.	● Ima li na uređaju MP3/WMA datoteka? ● Je li uređaj pravilno priključen? ● Radi li se o MTP uređaju? ● Sadrži li uređaj samo AAC datoteku?
● Reprodukcija ne započinje.	● Je li WMA datoteka zaštićena autorskim pravima? ● Je li MP3 datoteka neispravna?
● Pogrešan prikaz vremena. ● Pogrešan prikaz naziva datoteke.	● Reproducira li se datoteka s promjenjivim brojem bitova u sekundi? ● Je li naziv datoteke napisan kineskim ili japanskim znakovima?

■ Kondenzacija

Nagle promjene temperature, čuvanje ili rad u izuzetno vlažnoj sredini mogu dovesti do kondenzacije unutar kućišta (ladića za CD itd.) ili na prednjaku na daljinskom upravljaču. Kondenzacija može dovesti do kvara uređaja. Ako se ovo dogodi, ostavite uređaj uključen bez diska dok se ne uspostavi normalan rad (oko 1 sat). Obrinite kondenzaciju na prednjaku mekanom krpom prije uporabe uređaja.

■ Ako se pojavi problem

Kada se ovaj uređaj izloži jakim vanjskim smetnjama (mekanički udar, veliki statički elektricitet, abnormalan napon uslijed grmljavine itd.) ili ako se nepravilno koristi, može doći do kvara.

Ako se pojavi takav problem, napravite sljedeće:

- 1 Postavite uređaj u način pripravnosti i ponovo uključite napajanje.
- 2 Ako se uređaj time ne vrati u normalan način rada, isključite kabel napajanja iz utičnice i ponovo ga priključite, a zatim ponovo uključite uređaj.

Napomena:

Ako nijedan od gore navedenih postupaka ne vrati uređaj u uobičajeni način rada, izbrisite memoriju tako da ga resetirate.

■ Vraćanje na tvorničke postavke, brisanje cjelokupne memorije

- 1 Pritisnite ON/STAND-BY kako biste uključili napajanje.
- 2 Pritisnite gumb FUNCTION kako biste odabrali funkciju AUDIO IN.
- 3 Pritisnite gumb na glavnom uređaju, a zatim držite pritisnut gumb dok se ne pojavi "RESET".



Oprez:

Ovim postupkom brišu se svi podaci spremiljeni u memoriji uključujući sat, postavke mjerača vremena, pohranjene radijske postaje i CD program.

HR

Tablica problema i rješenja (nastavak)

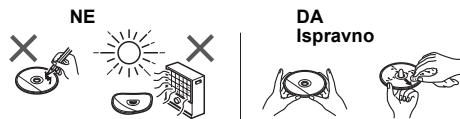
■ Prije prenošenja uređaja

Uklonite USB memorijski uređaj i disk iz uređaja. Zatim postavite uređaj u stanje pripravnosti. Prenošenje uređaja dok je USB memorijski uređaj priključen ili dok je disk umetnut može oštetiti uređaj.

■ Čuvanje kompaktnih diskova

Kompaktni diskovi otporni su na oštećenja, a preskakanje se može pojaviti zbog nečistoća na površini diska. Sljedite upute u nastavku kako biste svoju zbirku CD-a i reproduktor iskoristili na najbolji mogući način.

- Ne pišite ništa po disku, osobito na strani bez oznaka s koje se čitaju signali. Nemojte pisati po ovoj površini.
- Diskove držite podalje od izravne sunčeve svjetlosti, topline i prekomjerne vlage.
- CD-ove uvijek držite za rub. Otisci prstiju, nečistoća ili voda na CD-ovima mogu dovesti do stvaranja šuma i preskakanja. Ako je CD prijavljen ili se ne reproducira pravilno, očistite ga mekom, suhom krpom pokretima od središta prema rubu.



Održavanje

■ Čišćenje kućišta

Povremeno obrišite kućište mekom krpom i otopinom deterdženta, a zatim suhom krpom.

Oprez:

- Ne rabite kemikalije za čišćenje (benzin, razrjeđivač itd.). To može oštetići kućište.
- Nemojte rabiti ulje za podmazivanje uređaja i sl. To može uzrokovati kvarove.

Specifikacije

Zbog stalnih poboljšanja koje uvodi, SHARP zadržava pravo izmjene dizajna i specifikacija radi poboljšanja proizvoda, bez prethodne najave. Prikaz radnih specifikacija nominalne su vrijednosti pojedinih proizvoda. Kod pojedinih uređaja postoje određena odstupanja od tih vrijednosti.

■ Općenito

Izvor napajanja	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja energije	Uključeno: 26 W U stanju pripravnosti: 0,4 W (*)
Dimenzije	Širina: 180 mm Visina: 121 mm Duljina: 239 mm
Težina	1,70 kg

(*) Ova potrošnja energije dobivena je s uređajem u stanju pripravnosti.

■ Pojačalo

Izlazna snaga	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Izlazni terminali	Zvučnici: 8 ohma Slušalice: 16 - 50 ohma (preporučeno: 32 ohma)
Ulazni terminali	AUDIO IN (analogni ulaz): 500 mV/47.000 ohma

■ CD reproduktor

Vrsta	Reprodukutor pojedinačnih kompaktnih diskova za višestruku reprodukciju
Čitanje signala	Bez kontakta, 3 zrake Laserski poluvodički pickup
D/A konverter	Višebitni D/A konverter
Frekvencijski odaziv	20 - 20.000 Hz
Dinamički raspon	90 dB (1 kHz)

■ USB

USB sučelje	<ul style="list-style-type: none"> Usklađeno s klasom masovne pohrane USB 1.1 (puna brzina)/2.0. Podržava samo Bulk i CBI protokol.
Podržava datoteke	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (ne-DRM)
Podrška broja bitova u sekundi	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kb/s) WMA (64 ~ 160 kb/s)
Ostalo	<ul style="list-style-type: none"> Najveći ukupan broj MP3/WMA datoteke je 65280. Najveći ukupan broj mapu je 255 UKLJUČUJUĆI korijensku (root) mapu. Podržane informacije za ID3TAG su TITLE (naslov), ARTIST (izvođač) i ALBUM. Podržava ID3TAG verziju 1 i verziju 2.
Podrška datotečnih sustava	<ul style="list-style-type: none"> Podrška za USB uređaje uz Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/ FAT 32. Duljina bloka sektora: 2 kb.
Snimanje	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 LAYER 3 FORMAT. Fiksni broj bitova u sekundi: 128 kb/s. Ne zapisuju se informacije o ID3 oznakama.

■ Radio

Frekvencijski raspon	FM: 87,5 - 108 MHz
----------------------	--------------------

■ Zvučnik

Vrsta	2-smjerni sustav dvaju zvučnika Zvučnik za visoke tonove od 5 cm Zvučnik za duboke tonove (woofer) od 9 cm
Maksimalna ulazna snaga	20 W
Procijenjena ulazna snaga	10 W
Impedancija	8 ohma
Dimenzije	Širina: 110 mm Visina: 195 mm Duljina: 149 mm
Težina	1,04 kg/kom.

HR

HR-20

ENGLISH

XL-UR14H Micro Component System consisting of XL-UR14H (main unit) and CP-UR14H (speaker system).

Introduction

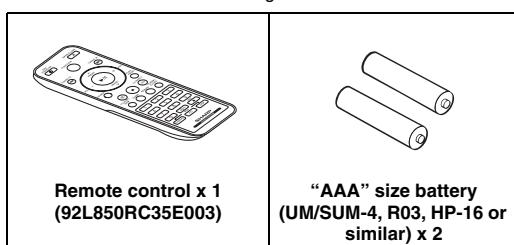
Thank you for purchasing this SHARP product. To obtain the best performance from this product, please read this manual carefully. It will guide you in operating your SHARP product.

Special Note

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), revenue generating streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other revenue-generating content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on revenue-generating physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.
MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Accessories

Please confirm that the following accessories are included.



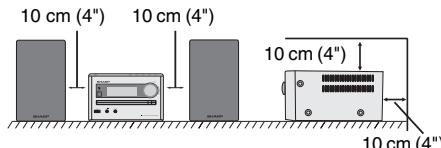
CONTENTS

	Page		Page	
General Information				
Precautions	2	Radio		
Controls and indicators	2 - 3	Listening to the Radio	12 - 13	
Preparation for Use				
System Connection	4	Advanced Features		
Remote control	5	Using the Radio Data System (RDS)	13 - 15	
Basic Operation				
General control	5 - 6	Timer and sleep operation (Remote control only)	16 - 17	
Setting the clock (Remote control only)	6	Enhancing your system	17	
CD or MP3/WMA disc Playback				
Listening to a CD or MP3/WMA disc	7 - 9	References		
USB				
Listening to USB mass storage device/MP3 player	10 - 11	Troubleshooting chart	18 - 19	
Recording on USB memory device	11 - 12	Maintenance	19	
		Specifications		20

Precautions

■ General

- Please ensure that the equipment is positioned in a well ventilated area and ensure that there is at least 10 cm (4") of free space along the sides, top and back of the equipment.



- Use the unit on a firm, level surface free from vibration.
- Keep the unit away from direct sunlight, strong magnetic fields, excessive dust, humidity and electronic/electrical equipment (home computers, facsimiles, etc.) which generate electrical noise.
- Do not place anything on top of the unit.
- Do not expose the unit to moisture, to temperatures higher than 60°C (140°F) or to extremely low temperatures.
- If your system does not work properly, disconnect the AC power lead from the wall socket. Plug the AC power lead back in, and then turn on your system.
- In case of an electrical storm, unplug the unit for safety.
- Hold the AC power plug by the head when removing it from the wall socket, as pulling the lead can damage internal wires.
- The AC power plug is used as a disconnect device and shall always remain readily operable.

- Do not remove the outer cover, as this may result in electric shock. Refer internal service to your local SHARP service facility.**

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- This unit should only be used within the range of 5°C - 35°C (41°F - 95°F).
- The apparatus is designed for use in moderate climates.

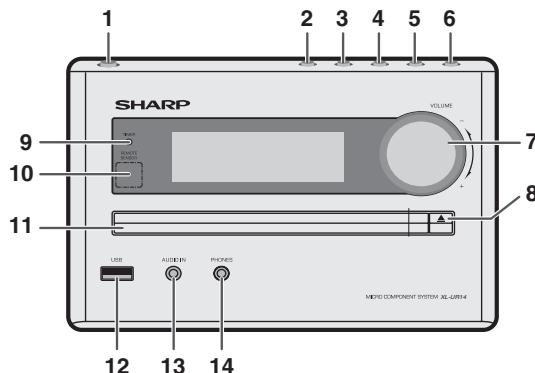
Warning:

The voltage used must be the same as that specified on this unit. Using this product with a higher voltage other than that which is specified is dangerous and may result in a fire or other type of accident causing damage. SHARP will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than that which is specified.

■ Volume control

The sound level at a given volume setting depends on speaker efficiency, location and various other factors. It is advisable to avoid exposure to high volume levels. Do not turn the volume on to full at switch on. Listen to music at moderate levels. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Controls and indicators

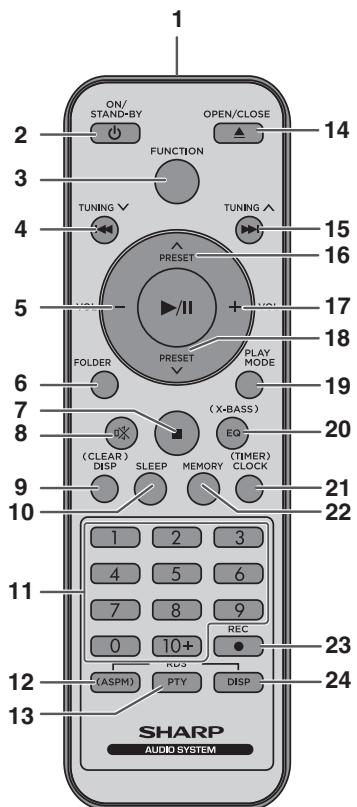


■ Front panel

	Page
1. On/Stand-by Button	5, 7, 12
2. Function Button	7, 10, 12
3. Tuner Preset Down, Disc/USB Track Down Button	7
4. Tuner Preset Up, Disc/USB Track Up Button	7
5. Disc/USB Stop Button	7
6. Disc/USB Play or Pause Button	7
7. Volume Control Knob	5
8. Disc Tray Open/Close Button	7
9. Timer indicator	16
10. Remote Sensor	5
11. Disc Tray	7
12. USB Terminal	10
13. Audio In Socket	17
14. Headphone Socket	17

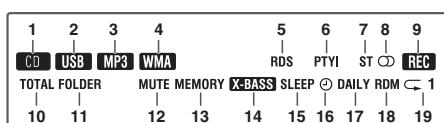
EN

Controls and indicators (continued)



■ Remote control

	Page
1. Remote Control Transmitter	5
2. On/Stand-by Button	5, 6, 7
3. Function Button	7
4. Tuning Down, Fast Reverse, Skip Down, Time Down Button	6, 7, 10, 12
5. Volume Down Button	5
6. Folder Button	8
7. Disc/USB Stop Button	7, 10
8. Mute Button	6
9. Clear/Display Button	8, 13
10. Sleep Button	16
11. Numeric Buttons	7
12. RDS ASPM Button	13
13. RDS PTY Button	14
14. Disc Tray Open/Close Button	7
15. Tuning Up, Fast Forward, Skip Up, Time Up Button	6, 7, 10, 12
16. Tuner Preset Up, Folder Up Button	10, 13
17. Volume Up Button	5
18. Tuner Preset Down, Folder Down Button	10, 13
19. Play Mode Button	8
20. X-Bass/Equalizer Button	6
21. Timer/Clock Button	6, 16
22. Memory Button	6, 8, 13, 16
23. USB Recording Button	11
24. RDS Display Button	13

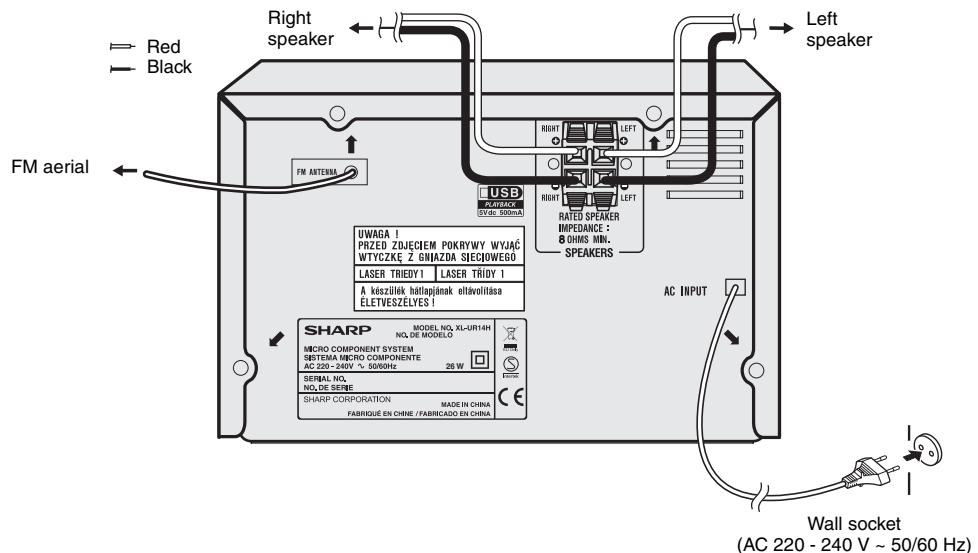


■ Display

	Page
1. CD Indicator	8, 11
2. USB Indicator	10
3. MP3 Indicator	8, 11
4. WMA Indicator	8
5. RDS Indicator	13, 14
6. PTYI Indicator	13
7. FM Stereo Mode Indicator	12
8. Stereo Station Indicator	12
9. USB Recording Indicator	11
10. Total Indicator	8
11. Folder Indicator	8
12. Mute Indicator	6
13. Memory Indicator	9, 13
14. X-Bass Indicator	6
15. Sleep Indicator	16, 17
16. Once Timer Indicator	16
17. Daily Timer Indicator	16
18. Random Indicator	8
19. Repeat Indicator	8
20. Disc/USB Play Indicator	8
21. Disc/USB Pause Indicator	8
22. Tuner Receiving Frequency Indicators	13, 14

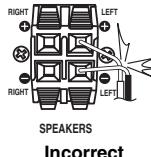
System Connection

Make sure to unplug the AC power lead before making any connections.



Speaker connection

- Connect the black wire to the minus (-) terminal, and the red wire to the plus (+) terminal.
- Use speakers with an impedance of 8 ohms or more, as lower impedance speakers can damage the unit.
- Do not mistake the right and the left channels. The right speaker is the one on the right side when you face the unit.
- Do not let the bare speaker wires touch each other.
- Do not allow any objects to fall into or to be placed in the bass reflex ducts.
- Do not stand or sit on the speakers. You may be injured.



AC power connection

After checking all the connections have been made correctly, plug the AC power lead of this unit into the wall socket. If you plug in the unit first, the unit will enter the stand-by mode.

Note:

Unplug the AC power lead from the wall socket if the unit will not be in use for a prolonged period of time.

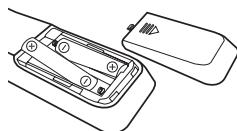
EN

E-4

Remote control

■ Battery installation

- 1 Open the battery cover.
- 2 Insert the batteries according to the direction indicated in the battery compartment.
When inserting or removing the batteries, push them towards the (-) battery terminals.
- 3 Close the cover.



Caution:

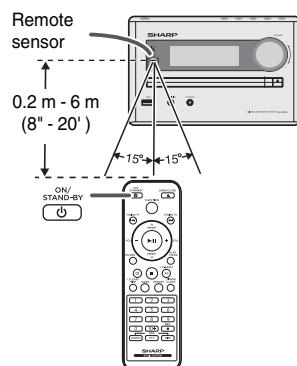
- Replace all old batteries with new ones at the same time.
- Do not mix old and new batteries.
- Remove the batteries if the unit will not be used for a long period of time. This will prevent potential damage due to battery leakage.
- Do not use rechargeable batteries (nickel-cadmium battery, etc.).
- Installing the batteries incorrectly may cause the unit to malfunction.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Notes concerning use:

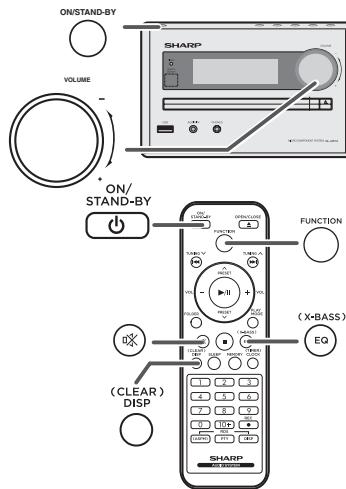
- Replace the batteries if the operating distance is reduced or if the operation becomes erratic. Purchase 2 "AAA" size batteries (UM/SUM-4, R03, HP-16 or similar).
- Periodically clean the transmitter on the remote control and the sensor on the unit with a soft cloth.
- Exposing the sensor on the unit to strong light may interfere with operation. Change the lighting or the direction of the unit if this occurs.
- Keep the remote control away from moisture, heat, shock, and vibrations.

■ Test of the remote control

Check the remote control after checking all the connections. Point the remote control directly at the remote sensor on the unit. The remote control can be used within the range shown below:



General control



■ To turn the power on

Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.

After use:

Press the ON/STAND-BY button to enter the power stand-by mode.

■ Volume auto set-in

- If you turn off and on the main unit with volume set to 16 or higher, the volume will start at 16.
- If you turn the unit off then on again with the volume level set to less than 16, it will turn on again at the level set.

■ Volume control

Turn the volume knob towards VOLUME +/-(on main unit) or press VOL +/- (on remote control) to increase or decrease the volume.

General control (continued)

■ Extra bass Control (X-BASS)

Press and hold down (X-BASS)/EQ button, the unit will enter the extra bass mode which emphasises the bass frequencies and "X-BASS" indicator will light up. To cancel the extra bass mode, press and hold down (X-BASS)/EQ button again.

■ Equalizer

Press (X-BASS)/EQ button, the current mode setting will be displayed. To change to a different mode, press the (X-BASS)/EQ button repeatedly until the desired sound mode appears.

- | | |
|---------|----------------------|
| → FLAT | No equalisation. |
| ↓ | |
| ROCK | For rock music. |
| ↓ | |
| CLASSIC | For classical music. |
| ↓ | |
| POPS | For pop music. |
| ↓ | |
| VOCAL | Vocals are enhanced. |
| ↓ | |
| JAZZ | For jazz. |

■ Auto power off function

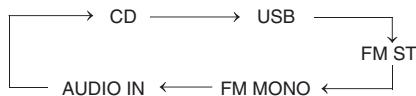
The main unit will enter the stand-by mode after 15 minutes of inactivity during:
CD / USB: In the stop or pause mode.
AUDIO IN: No detection of input signal or very low sound audibility.

■ Muting

The volume is muted temporarily when pressing the  button on the remote control. Press again to restore the volume.

■ Function

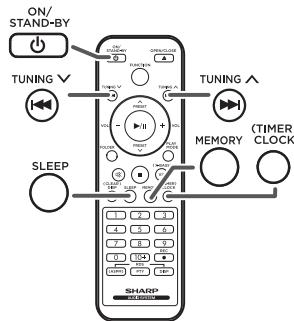
When the FUNCTION button is pressed, the current function will change to different mode. Press the FUNCTION button repeatedly to select desired function.



Note:

The backup function will protect the memorized function mode for a few hours should there be a power failure or the AC power lead becomes disconnected.

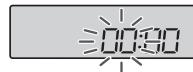
Setting the clock (Remote control only)



In this example, the clock is set for the 24-hour (00:00) display.

1 Press the ON/STAND-BY button to turn to stand-by mode.

2 Press and hold the (TIMER)/CLOCK button until "00:00" appear.



3 Within 10 seconds, press the  or  button to adjust the hour and then press the MEMORY button. Press the  or  button once to advance the time by 1 hour. Hold it down to advance continuously.

4 Press the  or  button to adjust the minutes and then press the MEMORY button. Press the  or  button once to advance the time by 1 minute. Hold it down to advance continuously.

To confirm the time display:

[When the unit is in the stand-by mode]

Press the (TIMER)/CLOCK button. The time display will appear for about 5 seconds.

[When the power is on]

Press the (TIMER)/CLOCK button. The time display will appear for about 5 seconds.

Note:

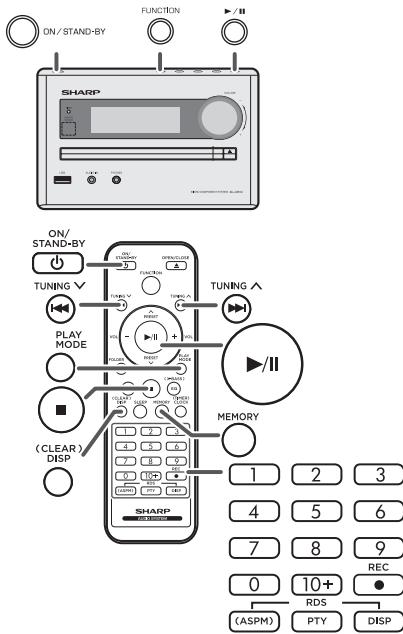
The "00:00" will appear when the AC power supply is restored after a power failure or unplugging the unit. Readjust the clock as follows.

To readjust the clock:

Perform "Setting the clock" from step 1.

EN

Listening to a CD or MP3/WMA disc

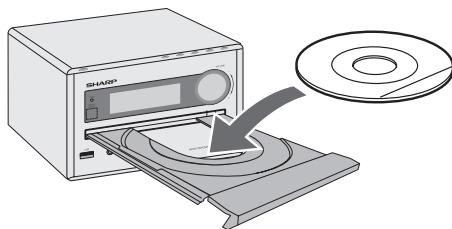


■ Various disc functions

Function	Main unit	Remote control	Operation
Play	>	>/II	Press in the stop mode.
Stop	■	■	Press in the playback mode.
Pause	II	>/II	Press in the playback mode. Press the >/II button to resume playback from the paused point.
Track up/down	◀ ▶	◀ ▶	Press in the playback or stop mode. If you press the button in the stop mode, press the >/II button to start the desired track.
Fast forward/reverse	◀ ▶	◀ ▶	Press and hold down in the playback mode. Release the button to resume playback.

■ Disc Playback

- 1 Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.
- 2 Press the FUNCTION button repeatedly to select CD function.
- 3 Press the OPEN/CLOSE button on the remote control or ▲ button on the main unit to open the disc tray.
- 4 Place the disc on the disc tray, label side up.



- 5 Press the OPEN/CLOSE button or ▲ button to close the disc tray.
- 6 Press the >/II button to start playback. After the last track is played, the unit will stop automatically.

Notes for CD or MP3/WMA disc:

When the end of the last track is reached during fast forward, the CD operation will be stopped. When the beginning of the first track is reached during fast reverse, the unit will enter the playback mode.

■ Direct track search

By using the Direct Search buttons, the desired tracks on the current disc can be played.

Use the Direct Search buttons on the remote control to select the desired track whilst playing the selected disc.

- The Direct Search buttons allow you to select up to number 9.
- When selecting number 10 or higher, use the "10+" button.

A. For example, to choose 13

- 1 Press the "10+" button once.
- 2 Press the "1" button.
- 3 Press the "3" button.



B. For example, to choose 130

- 1 Press the "10+" button twice.
- 2 Press the "1" button.
- 3 Press the "3" button.
- 4 Press the "0" button.

Notes:

- A track number higher than the number of tracks on the disc cannot be selected.
- During random play, direct search is not possible.

To stop playback:

Press the ■ button on the main unit or remote control.

Listening to a CD or MP3/WMA disc (continued)

■ Repeat play

Repeat play can play one track, all tracks or a programmed sequence continuously.

To repeat one track:

Press the PLAY MODE button repeatedly until "REP ONE" appears. Indicator 1 will light up. Press the button.

To repeat all tracks:

Press the PLAY MODE button repeatedly until "REP ALL" appears. Indicator will light up. Press the button.

To repeat all desired tracks:

Perform steps 1 - 6 in "Programmed play" section on page 9 and then press the PLAY MODE button until "REP ALL" appears. Indicator will light up. Press the button.

To cancel repeat play:

Press the PLAY MODE button again until "NORMAL" appears. Indicator " 1" or "" disappears.



■ Random play

The tracks on the disc can be played in random order automatically.

To random play all tracks:

Press and hold down PLAY MODE button on the remote control until "RDM ON" appears and "RDM" icon light up. Press the button.

To cancel random play:

Press and hold down the PLAY MODE button until "RDM OFF" appears. "RDM" icon will disappear.



Notes:

- During random playback, repeat function is not possible.
- Playback will stop after all the tracks are played randomly.
- If you press the during random play, you can move to the track selected next by the random operation. On the other hand, the does not allow you to move to the previous track.
- In random play, the unit will select and play tracks automatically. (You cannot select the order of the tracks.)

■ Procedure to playback CD or MP3/WMA disc with folder mode off

1 Select the CD function, and load a CD or an MP3/WMA disc. After disc is loaded, disc info will be displayed.

2 Select desired file to be played back by pressing the or button.

3 Press the button. Playback will start.

- Title, Artist and Album name are displayed if they are recorded on the disc.
- Display content can be changed by pressing the (CLEAR)/DISP button.

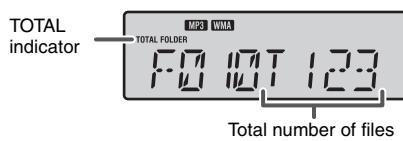
Note:

If the track is skipped during playback, it means "Copyright protected WMA file" or "Not supported playback file" is selected.

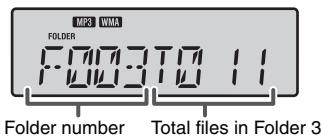
■ Procedure to playback MP3/WMA disc with folder mode on

To play back CD-R/RW.

1 Select the CD function, and load an MP3/WMA disc. After disc is loaded, disc info will be displayed. Press the FOLDER button.



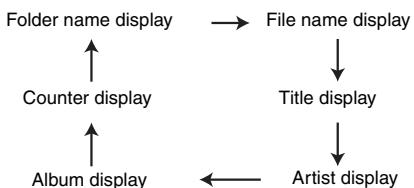
2 Press the PRESET (or button), to select desired playback folder. (Folder mode on)



3 Select desired file to be played back by pressing the or button.

4 Press the button. Playback will start.

- Folder name, File name, Title, Artist and Album name are displayed if they are recorded on the disc.
- Press the PRESET (or button), and the folder can be selected even though it is in playback mode. It will continue playback mode in the 1st track of the selected folder.
- Display content can be changed by pressing the (CLEAR)/DISP button.



EN

Listening to a CD or MP3/WMA disc (continued)

■ Programmed play (CD or MP3/WMA with folder mode off)

You can choose up to 32 selections for playback in the order you like.

- 1 Whilst in the stop mode, press the MEMORY button on the remote control to enter the programming save mode.



- 2 Press the \blacktriangleleft or \triangleright button to select the desired track.



- 3 Press the MEMORY button to save the track number.



- 4 Repeat steps 2 - 3 for other tracks. Up to 32 tracks can be programmed. If you make a mistake, press the MEMORY button repeatedly to select the wrong track then press the (CLEAR)/DISP button.

- 5 Press the \triangleright/II button to start playback.

- 6 Press the ■ button. The total number in memory will appear.



To cancel the programmed play mode:

Whilst in the stop mode and the "MEMORY" indicator is lit, press again the ■ button on the remote control. The "MEMORY" indicator will disappear and all the programmed contents will be cleared.

Adding tracks to the programme:

If a programme has been previously stored, the "MEMORY" indicator will be displayed. Follow steps 1 - 4 to add tracks. The new tracks will be stored after the last track of the previous programme.

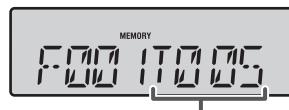
■ Programmed play (MP3/WMA with folder mode on)

You can choose up to 32 selections for playback in the order you like.

- 1 Whilst in the stop mode, press the MEMORY button on the remote control to enter the programming save mode.



- 2 Press the PRESET (\vee or \wedge) button to select the desired folder then press the \blacktriangleleft or \triangleright button to select the desired track.



- 3 Press the MEMORY button to save the track number.



- 4 Repeat steps 2 - 3 for other tracks. Up to 32 tracks can be programmed.

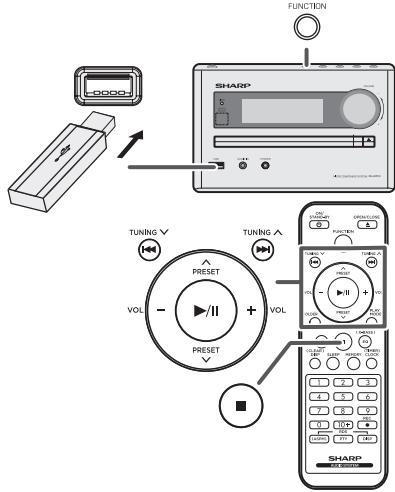
- 5 Press the \triangleright/II button to start playback.

- 6 During programmed playback, press ■ button to stop programmed playback. The total number in memory will appear.

Notes:

- When a disc is ejected, the programme is automatically cancelled.
- If you press the ON/STAND-BY button to enter the stand-by mode or change the function from CD to another, the programmed selections will be cleared.
- During the programme operation, random play is not possible.

Listening to USB mass storage device/MP3 player



Note:

This USB mass storage device or MP3 player is not compatible with MTP and AAC file systems.

To play back USB/MP3 player

- 1 Press the FUNCTION button repeatedly to select USB function. Connect the USB memory device that has MP3/WMA format files on the unit. When the USB memory is connected to the main unit, the device information will be displayed.
- 2 Select desired file to be played back by pressing the **◀◀** or **▶▶** button.
- 3 Press the **▶/II** button. Playback will start.
 - File name, Title, Artist and Album name are displayed if they are recorded in the USB memory device.
 - Display content can be changed by pressing the (CLEAR) DISP button.

Note:

To pause playback:

Press the **▶/II** button.

The following functions are the same as CD operation:

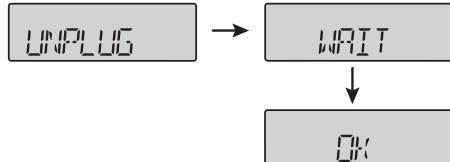
	Page
Direct track search	7
Repeat play	8
Random play	8
Playback.....	8
Programmed play	9

Note:

If USB memory device is not connected, "NO MEDIA" will be shown on the display.

To remove USB memory device

- 1 Press the ■ button to stop playback.
- 2 Press the ■ button again and wait until "OK" is displayed.



- 3 Disconnect USB memory device from the USB terminal.

File Erase

- 1 At USB STOP condition, press **◀◀** or **▶▶** button to select the desired MP3 or WMA file to be erased.
- 2 Press and hold down (CLEAR)/DISP button and the display will show "ERASE ?".
- 3 Within 10 seconds press STOP button to cancel or press (CLEAR)/DISP button again to confirm the file erase selection. "ERASING" will be displayed.
- 4 "COMPLETE" will be displayed for a few seconds once erasing process is finished.

Folder Erase

- 1 At USB STOP condition (Folder mode on), press PRESET (▼ or ▲) button to select the desired folder to be erased.
- 2 Press and hold down (CLEAR)/DISP button and the display will show "ERASE ?".
- 3 Within 10 seconds press STOP button to cancel or press (CLEAR)/DISP button again to confirm the folder erase selection. "ERASING" will be displayed.
- 4 "COMPLETE" will be displayed for a few seconds once erasing process is finished.

EN

Listening to USB mass storage device/MP3 player (continued)

Notes:

- SHARP will not be held liable for the loss of data whilst the USB memory device is connected to the audio system.
- Files compressed in MP3 and/or WMA format can be played back when connected to the USB terminal.
- This USB memory's format supports FAT 16 or FAT 32.
- SHARP cannot guarantee that all USB memory devices will work on this audio system.
- USB cable is not recommended for use in this audio system to connect to USB memory device. Use of the USB cable will affect the performance of this audio system.
- This USB memory cannot be operated via USB hub.
- The USB terminal in this unit is not intended for a PC connection but is used for music streaming with a USB memory device.
- External HDD-storage cannot be played back via USB terminal.
- If the data inside the USB memory is large, it may take longer time for the data to be read.
- This product can play WMA and MP3 files. It will automatically detect the file type being played. If unplayable file is played on this product, the file will be automatically skipped. This will take a few seconds. If abnormal indications appear on the display due to the unspecified file, turn off the unit and then turn it on again.
- This product relates to USB mass storage devices and MP3 players. It may however face some irregularities due to various unforeseen reasons from some devices. Should this happen, turn off the unit and then turn it on again.
- The USB port is only intended for direct connection to a USB memory device without any cable.
- This unit only supports "MPEG-1 Audio Layer-3" format. (Sampling Frequency is 32, 44.1, 48kHz)
- "MPEG-2 Audio Layer-3", "MPEG-2.5 Audio Layer-3" and MP1, MP2 format are not supported.
- Playback order for MP3 files may differ depending on the writing software used during file download.
- Bitrate which is supported by MP3 is 32~320 kbps, WMA is 64~160 kbps.
- For MP3/WMA files, please put ".MP3" ".WMA" extension. Files cannot be played back if there is no MP3/WMA extension.
- Playlists are not supported on this unit.
- This unit can display Folder Name or File Name up to 16 characters.
- Maximum total number of MP3/WMA files is 999. Maximum total number of folders is 255 inclusive of root directory.
- Folders with non playable files are also counted.
- The display playback time may not be displayed correctly when playing back a variable bitrate file.
- The ID3TAG information supported are TITLE, ARTIST and ALBUM only. Title name, artist name and album name can be displayed by pressing the DISPLAY button during file playback or pause mode.
- WMA meta tag also supports title, artist and album name which are recorded in WMA files. Copyright protected WMA files cannot be played back.

Recording on USB memory device

This system can record a standard CD, CD-R/RW in the CD format to the USB device. Recording from TUNER or AUDIO IN FUNCTION is not supported.

Your recorded songs/files are for personal use only.

Any other usage of the songs/files without owner's permission is against the law.

CD to USB recording

There are three kinds of recording from CD to USB.

1. One File Recording (for CD only).
2. One Disc Recording (for CD only).
3. Programme Recording (for CD only).

One File Recording (for CD only)

- 1 Perform steps 1 - 5 in "Listening to a CD or MP3/WMA disc" section on page 7.

- 2 Press **◀◀** or **▶▶** button to select the desired file to be recorded.

- 3 Press the "REC" button to start USB recording at the selected track.

"START" will be displayed for a few seconds and recording will start after the USB device has been initialised.

- 4 During file recording, the display will show normal CD playback and indicator "REC" is blinking.



- 5 After the selected song finishes playing, the unit will stop playback and recording process automatically and "WRITING" will be displayed for a few seconds.



Disc Recording (for CD only)

- 1 Perform steps 1 - 5 in "Listening to a CD or MP3/WMA disc" section on page 7.

- 2 Whilst in the stop mode, press the REC button to start USB recording.

"START" will be displayed for a few seconds and recording will start after the USB device has been initialised.



- 3 During disc recording, the display will show normal CD playback and indicator "REC" is blinking.

- 4 After the last track of the disc is played, the unit will stop playback and recording process automatically, and "WRITING" will be displayed for a few seconds.

Recording on USB memory device (continued)

Programme Recording

- 1 Perform steps 1 - 4 in "Programmed play" section on page 9.
- 2 Whilst in the stop mode, press the REC button to start USB recording.
"START" will be displayed for a few seconds and recording will start after the USB device has been initialised.
- 3 During recording process, the display will show normal CD programme playback.
- 4 After the last programme track is played, the unit will stop playback and recording process automatically, and "WRITING" will be displayed for a few seconds.

Notes:

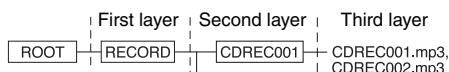
- Recording can be operated in CD stop mode only. During CD playback, the REC button is invalid.
- USB recording format is fixed to MP3 codec with bitrate 128 kbps.
- ID3 tag informations will not be recorded on USB device.
- Recording to external HDD via USB terminal is not supported.
- USB device memory space for recording is depend on the CD contents and type of recording method.
- Do not POWER OFF the main unit whilst "WRITING" shows on the display. Wait until "WRITING" display disappear before turning it off.
- "USB FULL" message will be displayed if USB device is set in write-protect mode or if there is insufficient free space in it.

■ USB folder structure (of recorded files)

When recording files to USB memory, folders inside it will be created automatically.

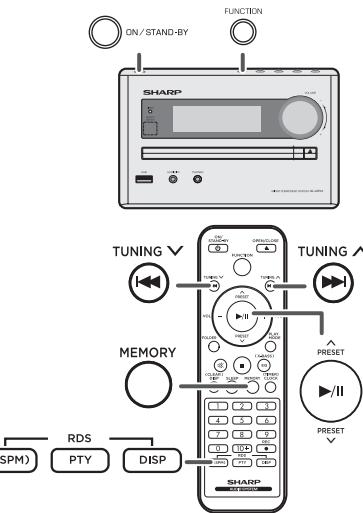
Example:

The files will be saved in a folder named CDREC001. For next recording session, the next folder will be created and named CDREC002 and so on.



Maximum number of folders that can be created is 254.

Listening to the Radio



■ Tuning

- 1 Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.
- 2 Press the FUNCTION button repeatedly to select FM ST (FM stereo) or FM Mono.
- 3 Manual and Auto tuning to the desired station.
 - **Manual tuning:**
Press the TUNING (\downarrow or \uparrow) button on the remote control repeatedly to tune in to the desired station.
 - **Auto tuning:**
When the TUNING (\downarrow or \uparrow) button on the remote control is pressed for more than 0.5 seconds, scanning will start automatically and the tuner will stop at the first receivable broadcast station. Press the button again to stop the auto tuning.

Notes:

- When radio interference occurs, auto scan tuning may stop automatically at that point.
- Auto scan tuning will skip weak signal stations.

To receive an FM stereo transmission:

- Press the FUNCTION button to select FM ST (FM STEREO) mode and "ST" indicator will be displayed. "∞" will appear when an FM broadcast is in stereo.
- If the FM reception is weak, press the FUNCTION button to extinguish the "ST" indicator. The reception changes to monaural, and the sound becomes clearer.

EN

Listening to the Radio (continued)

■ Memorising a station

You can store 40 FM stations in memory and recall them at the push of a button. (Preset tuning)

- 1 Perform steps 2 - 3 in "Tuning".
- 2 Press the MEMORY button.



- 3 Within 5 seconds, press the PRESET (\downarrow or \uparrow) button to select the preset channel number. Store the stations in memory, in order, starting with preset channel 1.
- 4 Press the MEMORY button to store that station in memory. If the "MEMORY" and preset number indicators disappear before the station is memorised, repeat the operation from step 2.
- 5 Repeat steps 1 - 4 to set other stations, or to change a preset station. When a new station is stored in the memory, the station previously memorised for that preset channel number will be erased.

Note:

The backup function protects the memorised stations for a few hours should there be a power failure or the AC power lead become disconnected.

■ To recall a memorised station

Press the PRESET (\downarrow or \uparrow) button for less than 0.5 seconds to select the desired station.

■ To scan the preset stations

The stations saved in the memory can be scanned automatically. (Preset memory scan)

- 1 Press the PRESET (\downarrow or \uparrow) button for more than 0.5 seconds. The preset number will flash and the programmed stations will be tuned in sequentially, for 5 seconds each.
- 2 Press the PRESET (\downarrow or \uparrow) button again when the desired station is located.

■ To erase entire preset memory

- 1 Press and hold down the (CLEAR)/DISP button until "TUN CLR" appears.

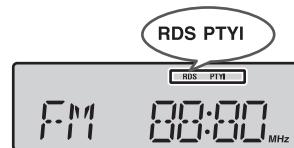


Using the Radio Data System (RDS)

RDS is a broadcasting service which a growing number of FM stations provide. These FM stations send additional signals along with their regular programme signals. They send their station names, and information about the type of programme such as sport, music, etc.

When tuned to an RDS station, "RDS" and the station name will be displayed.

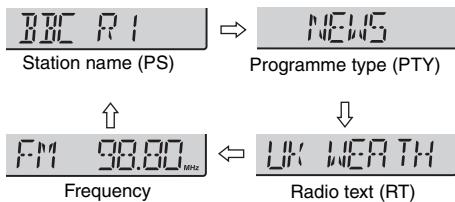
"PTYI" (Dynamic PTY Indicator) will appear whilst the Dynamic PTY station is received.



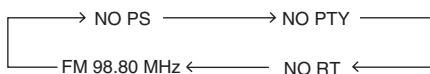
You can control the RDS by using the buttons on the remote control only.

■ Information provided by RDS

Each time the RDS DISPLAY button is pressed, the display will switch as follows:



When tuning in to a station other than an RDS station or to an RDS station which sends weak signal, the display will change in the following order:



■ Using the Auto Station Programme Memory (ASPM)

Whilst in the ASPM operation mode, the tuner will automatically search for new RDS stations. Up to 40 stations can be stored.

If you have already stored some stations in memory, the number of new stations you can store will be less.

- 1 Press the FUNCTION button repeatedly to select TUNER function.
- 2 Press and hold down the RDS (ASPM) button on the remote control for at least 3 seconds.
 - 1 After "ASPM" has flashed for about 4 seconds, scanning will start (87.50 - 108.00 MHz).

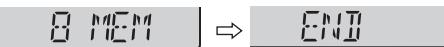


Using the Radio Data System (RDS) (continued)

- 2 When an RDS station is found, "RDS" will appear for a short time and the station will be stored in memory.



- 3 After scanning, the number of stations stored in memory will be displayed for 4 seconds, and then "END" will appear for 4 seconds.



To stop the ASPM operation before it is complete:

Press the RDS (ASPM) button whilst it is scanning for stations. The stations which are already stored in memory will be kept there.

Notes:

- Any station which has the same frequency as the one stored in memory will not be stored.
- If 40 stations have already been stored in memory, the scan will be aborted. If you want to redo the ASPM operation, erase the preset memory.
- If no station have been stored in memory, "0 MEM" and "END" will appear for about 4 seconds.
- If the RDS signals are very weak, station names may not be stored in memory.
- The same station name can be stored in different channels.
- In a certain area or during certain time periods, the station names may temporarily be different.

■ Notes for RDS operation

If any of the following events occur, it does not mean that the unit is faulty:

- "PS", "NO PS" and a station name appear alternately, and the unit does not operate properly.
- If a particular station is not broadcasting properly or a station is conducting tests, the RDS reception function may not work properly.
- When you receive an RDS station whose signal is too weak, information like the station name may not be displayed.
- "NO PS", "NO PTY" or "NO RT" will be displayed for about few seconds, and then the frequency will be displayed.

Notes for radio text:

- The first 8 characters of the radio text will appear for 4 seconds and then they will scroll across the display.
- If you tune in to an RDS station which is not broadcasting any radio text, "NO RT" will be displayed when you switch to the radio text position.
- Whilst radio text data is received or when the text contents change, "RT" will be displayed.

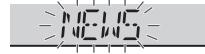
■ To recall stations in memory

To specify programmed types and select stations (PTY search):

You can search a station by specifying the programme type (news, sports, traffic programme, etc.) from the stations in memory.

- 1 Press the FUNCTION button repeatedly to select TUNER function.

- 2 Press the RDS PTY button on the remote control.



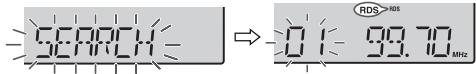
Selected PTY code (blinking) will appear for about 6 seconds.

- 3 Within 6 seconds, press the \blacktriangleleft or \triangleright button to select the PTY code.



Each time the button is pressed, the PTY code will appear.

- 4 Whilst the selected PTY code is displayed (within 6 seconds), press the RDS PTY button again.



- The unit searches the all preset stations and stops when it finds a station of the selected category then tunes into the stations. The RDS indicator lights up.
- If no programme is found in the all preset stations, "NO PTY" appear on the display and returns to the previous station.

Notes:

- If the display has stopped flashing, start again from step 2. If the unit finds a desired programme type, the corresponding channel number will lit for about 4 seconds, and then the station name will remain it.
- If you want to listen to the same programme type of another station, press the RDS PTY button and start again from step 2. The unit will look for the next station.

EN

Using the Radio Data System (RDS) (continued)

Descriptions of the PTY (Programme Type) codes, TP (Traffic Programme) and TA (Traffic Announcement)
 You can search for and receive the following PTY, TP and TA signals.

NEWS	Short accounts of facts, events and publicly expressed views, reportage and actuality.
AFFAIRS	Topical programme expanding or enlarging upon the news, generally in different presentation style or concept, including debate, or analysis.
INFO	Programmes whose purpose is to impart advice in the widest sense.
SPORT	Programme concerned with any aspect of sport.
EDUCATE	Programme intended primarily to educate, of which the formal element is fundamental.
DRAMA	All radio plays and serials.
CULTURE	Programmes concerned with any aspect of national or regional culture, including language, theatre, etc.
SCIENCE	Programmes about the natural sciences and technology.
VARIED	Used for mainly speech-based programmes usually of light-entertainment nature, not covered by other categories. Examples include: quizzes, panel games, personality interviews.
POP M	Commercial music, which would generally be considered to be of current popular appeal, often featuring in current or recent record sales charts.
ROCK M	Contemporary modern music, usually written and performed by young musicians.
EASY M	Current contemporary music considered to be "easy-listening", as opposed to Pop, Rock or Classical, or one of the specialised music styles, Jazz, Folk or Country. Music in this category is often but not always, vocal, and usually of short duration.
LIGHT M	Classical music for general, rather than specialist appreciation. Examples of music in this category are instrumental music, and vocal or choral works.
CLASSICS	Performances of major orchestral works, symphonies, chamber music, etc., and including Grand Opera.
OTHER M	Musical styles not fitting into any of the other categories. Particularly used for specialist music of which Rhythm & Blues and Reggae are examples.
WEATHER	Weather reports and forecasts and meteorological information.
FINANCE	Stock Market reports, commerce, trading, etc.
CHILDREN	For programmes targeted at a young audience, primarily for entertainment and interest, rather than where the objective is to educate.
SOCIAL	Programmes about people and things that influence them individually or in groups. Includes: sociology, history, geography, psychology and society.

RELIGION	Any aspect of beliefs and faiths, involving a God or Gods, the nature of existence and ethics.
PHONE IN	Involving members of the public expressing their views either by phone or at a public forum.
TRAVEL	Features and programmes concerned with travel to near and far destinations, package tours and travel ideas and opportunities. Not for use for announcements about problems, delays, or roadworks affecting immediate travel where TP/TA should be used.
LEISURE	Programmes concerned with recreational activities in which the listener might participate. Examples include, Gardening, Fishing, Antique collecting, Cooking, Food & Wine, etc.
JAZZ	Polyphonic, syncopated music characterised by improvisation.
COUNTRY	Songs which originate from, or continue the musical tradition of the American Southern States. Characterised by a straightforward melody and narrative story line.
NATION M	Current Popular Music of the Nation or Region in that country's language, as opposed to International "Pop" which is usually US or UK inspired and in English.
OLDIES	Music from the so-called "golden age" of popular music.
FOLK M	Music which has its roots in the musical culture of a particular nation, usually played on acoustic instruments. The narrative or story may be based on historical events or people.
DOCUMENT	Programme concerned with factual matters, presented in an investigative style.
TEST	Broadcast when testing emergency broadcast equipment or receivers.
ALARM!	Emergency announcement made under exceptional circumstances to give warning of events causing danger of a general nature.
NO PTY	No programme type (receive only).

Timer and sleep operation (Remote control only)

Timer playback:

The unit turns on and plays the desired source (CD, USB, TUNER or AUDIO IN) at a preset time.

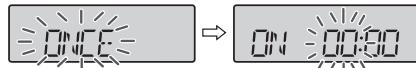
■ Timer playback

Before setting timer:

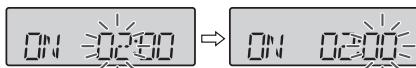
- 1 Check that the clock is set to the correct time (refer to page 6).
If it is not set, you cannot use the timer function.
- 2 For timer playback, load the disc to be played back.



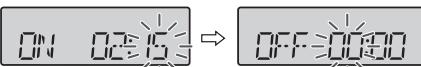
- 1 Press ON/STAND-BY button to turn the power on.
- 2 Press and hold (TIMER)/CLOCK button for about 2 seconds.
- 3 Within 10 seconds, press the **◀▶** or **▶▶** button to select "ONCE" or "DAILY" and then press the MEMORY button.



- 4 Press the **◀▶** or **▶▶** button to set hour then press the MEMORY button.



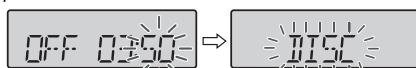
- 5 Press the **◀▶** or **▶▶** button to set minute and then press the MEMORY button.



- 6 Press the **◀▶** or **▶▶** button to set hour and then press the MEMORY button.

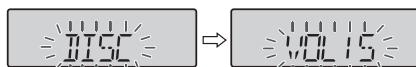


- 7 Press the **◀▶** or **▶▶** button to set minute and then press the MEMORY button.



- 8 Press the **◀▶** or **▶▶** button to select wake up source (CD, USB, TUNER, AUDIO IN) then press the MEMORY button.

When you select TUNER, select a preset station by pressing the **◀▶** or **▶▶** button, and then press the MEMORY button. If a station has not been programmed, timer setting will be canceled.



- 9 Adjust the volume using **◀▶** or **▶▶** and then press the MEMORY button. (Do not turn the volume too high).



- 10 If "TUNER" is selected, press the MEMORY button to enter the preset selection mode.



- 11 To select a preset channel number, press the **◀▶** or **▶▶** button and then press the MEMORY button.



- 12 The "⊖" or "⊖ DAILY" indicator lights up.

- 13 Press the ON/STAND-BY button to enter the power stand-by mode. The TIMER LED indicator light up and the unit is ready for timer playback.

- 14 When the preset time is reached, playback will start. "⊖" indicator will blink to show timer playback. The volume will increase gradually until it reaches the preset volume level.

- 15 When the timer end time is reached, the system will enter the power stand-by mode automatically.

Note:

This unit will turn on or enter the power stand-by mode automatically. However, the connected unit will not turn on or off. To stop the timer playback, follow step "Cancelling the timer setting" of this page.

Checking the timer setting:

- 1 Press the (TIMER)/CLOCK button repeatedly to view the TIMER ON and TIMER OFF setting.

Cancelling the timer setting:

Press and hold down the (TIMER)/CLOCK button until "ONCE" or "DAILY" appears then press MEMORY button. The unit display shows "OFF".

■ Sleep operation

The radio, compact disc, USB and AUDIO IN can all be turned off automatically.

- 1 Play back the desired sound source.

- 2 Press the SLEEP button.

- 3 Within 10 seconds, press the SLEEP button repeatedly to select the time.

90 → 80 → 70 → ... → 20 → 10

- 4 "SLEEP" will appear.

- 5 The unit will enter the power stand-by mode automatically after the preset time has elapsed.

EN

Timer and sleep operation (Remote control only) (continued)

To confirm the remaining sleep time:

- Whilst "SLEEP" is indicated, press the SLEEP button.
The remaining time is displayed for about 10 seconds.

To cancel the sleep operation:

Press the ON/STAND-BY button whilst "SLEEP" is indicated. To cancel the sleep operation without setting the unit to the stand-by mode, proceed as follows.

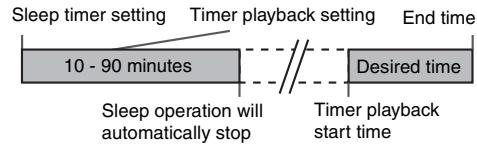
- Whilst "SLEEP" is indicated, press the SLEEP button.
- Within 10 seconds, press the SLEEP button repeatedly until "SLEEP" indicator disappears.

To use timer and sleep operation together

Sleep and timer playback:

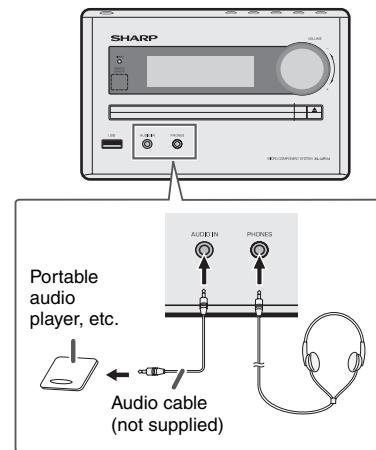
For example, you can fall asleep listening to the radio and wake up to CD in the next morning.

- Set the sleep time (see above, steps 1 - 5).
- Whilst the sleep timer is set, set the timer playback (steps 2 - 10, page 16).



Enhancing your system

The connection lead is not included. Purchase a commercially available lead as shown below.



Listening to the playback sounds of portable audio player, etc.

- Use a connection lead to connect the portable audio player etc. to the AUDIO IN socket.
- Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.
- Press the FUNCTION button repeatedly to select AUDIO IN function.
- Play the connected equipment. If volume level of the connected device is too high, sound distortion may occur. Should this happen, lower the volume of the connected device. If volume level is too low, increase the volume of the connected device.

Note:

To prevent noise interference, place the unit away from the television.

Headphones

- Do not turn the volume on to full at switch on and listen to music at moderate levels. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Before plugging in or unplugging the headphones, reduce the volume.
- Be sure your headphones have a 3.5 mm (1/8") diameter plug and impedance between 16 and 50 ohms. The recommended impedance is 32 ohms.
- Plugging in the headphones disconnects the speakers automatically. Adjust the volume using the VOLUME control.

Troubleshooting chart

Many potential problems can be resolved by the owner without calling a service technician.

If something is wrong with this product, check the following before calling your authorised SHARP dealer or service centre.

■ General

Symptom	Possible cause
● The clock is not set to the correct time.	● Did a power failure occur? Reset the clock. (Refer page 6)
● When a button is pressed, the unit does not respond.	● Set the unit to the power stand-by mode and then turn it back on. ● If the unit still malfunctions, reset it. (Refer on this page)
● No sound is heard.	● Is the volume level set to "MIN"? ● Are the headphones connected? ● Are the speaker wires disconnected?

■ CD player

Symptom	Possible cause
● Playback does not start. ● Playback stops in the middle or is not performed properly.	● Is the disc loaded upside down? ● Does the disc satisfy the standards? ● Is the disc distorted or scratched?
● Playback sounds are skipped, or stopped in the middle of a track.	● Is the unit located near excessive vibrations? ● Is the disc very dirty? ● Has condensation formed inside the unit?

■ Remote control

Symptom	Possible cause
● The remote control does not operate.	● Is the AC power lead of the unit plugged in? ● Is the battery polarity correct? ● Are the batteries dead? ● Is the distance or angle incorrect? ● Does the remote control sensor receive strong light?

■ Tuner

Symptom	Possible cause
● The radio makes unusual noises continuously.	● Is the unit placed near the TV or computer? ● Is the FM aerial placed properly? Move the aerial away from the AC power lead if it is located nearby.

■ USB

Symptom	Possible cause
● Device cannot be detected.	● Is there any MP3/WMA file available? ● Is the device properly connected? ● Is it an MTP device? ● Does the device contain AAC file only?
● Playback does not start.	● Is it a copyright protected WMA file? ● Is it a false MP3 file?
● Wrong time display. ● Wrong file name display.	● Is Variable Bitrate file being played back? ● Is the File Name written in Chinese or Japanese characters?

■ Condensation

Sudden temperature changes, storage or operation in an extremely humid environment may cause condensation inside the cabinet (CD pickup, etc.) or on the transmitter on the remote control. Condensation can cause the unit to malfunction. If this happens, leave the power on with no disc in the unit until normal playback is possible (about 1 hour). Wipe off any condensation on the transmitter with a soft cloth before operating the unit.

■ If problem occurs

When this product is subjected to strong external interference (mechanical shock, excessive static electricity, abnormal supply voltage due to lightning, etc.) or if it is operated incorrectly, it may malfunction.

If such a problem occurs, do the following:

- 1 Set the unit to the stand-by mode and turn the power on again.
- 2 If the unit is not restored in the previous operation, unplug and plug in the unit again, and then turn the power on.

Note:

If neither operation above restores the unit, clear all the memory by resetting it.

■ Factory reset, clearing all memory

- 1 Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.
- 2 Press the FUNCTION button repeatedly to select AUDIO IN function.
- 3 Press the button on the main unit then press and hold down the button until "RESET" appears.



Caution:

This operation will erase all data stored in memory including clock, timer settings, tuner preset, and CD programme.

EN

Troubleshooting chart (continued)

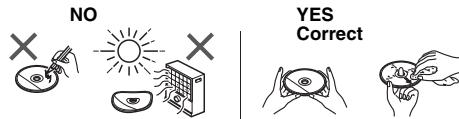
■ Before transporting the unit

Remove the USB memory device and disc from the unit. Then, set the unit to the power stand-by mode. Carrying the unit with the USB memory device or disc left inside can damage the unit.

■ Care of compact discs

Compact discs are fairly resistant to damage, however mistracking can occur due to an accumulation of dirt on the disc surface. Follow the guidelines below for maximum enjoyment from your CD collection and player.

- Do not write on either side of the disc, particularly the non-label side from which signals are read. Do not mark this surface.
- Keep your discs away from direct sunlight, heat, and excessive moisture.
- Always hold the CDs by the edges. Fingerprints, dirt, or water on the CDs can cause noise or mistracking. If a CD is dirty or does not play properly, clean it with a soft, dry cloth, wiping straight out from the centre, along the radius.



Maintenance

■ Cleaning the cabinet

Periodically wipe the cabinet with a soft cloth and a diluted soap solution, then with a dry cloth.

Caution:

- Do not use chemicals for cleaning (petrol, paint thinner, etc.). It may damage the cabinet.
- Do not apply oil to the inside of the unit. It may cause malfunctions.

Specifications

As part of our policy of continuous improvement, SHARP reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. The performance specification figures indicated are nominal values of production units. There may be some deviations from these values in individual units.

■ General

Power source	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption	Power on: 26 W Power stand-by: 0.4 W (*)
Dimensions	Width: 180 mm (7 - 3/32") Height: 121 mm (4 - 49/64") Depth: 239 mm (9 - 13/32")
Weight	1.70 kg (3.75 lbs.)

(*) This power consumption value is obtained when the main unit is in stand-by mode.

■ Amplifier

Output power	PMPO: MPO: 30 W (15 W + 15 W) (10% T.H.D.) RMS: 20 W (10 W + 10 W) (10% T.H.D.)
Output terminals	Speakers: 8 ohms Headphones: 16 - 50 ohms (recommended: 32 ohms)
Input terminals	AUDIO IN (Analogue input): 500 mV/47 k ohms

■ CD player

Type	Single disc multi-play compact disc player
Signal readout	Non-contact, 3-beam semiconductor laser pickup
D/A converter	Multi bit D/A converter
Frequency response	20 - 20,000 Hz
Dynamic range	90 dB (1 kHz)

■ USB

USB host interface	<ul style="list-style-type: none"> Complies with USB 1.1 (Full Speed)/ 2.0 Mass Storage Class. Support Bulk only and CBI protocol.
Support file	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 Layer 3 WMA (Non DRM)
Bitrate support	<ul style="list-style-type: none"> MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)
Other	<ul style="list-style-type: none"> Maximum total number of MP3/WMA files is 65280. Maximum total number of folders is 255 INCLUSIVE of root directory. The ID3TAG information supported are TITLE, ARTIST and ALBUM only. Supports ID3TAG version 1 and version 2.
File system support	<ul style="list-style-type: none"> Support USB devices with Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/FAT 32. 2 kbyte block length for sector.
Recording	<ul style="list-style-type: none"> MPEG 1 LAYER 3 FORMAT. Fixed Bitrate 128 kbps. The ID3 TAG information is not recorded.

■ Tuner

Frequency range	FM: 87.5 - 108 MHz
------------------------	--------------------

■ Speaker

Type	2-way 2-speaker system 5 cm (2") tweeter 9 cm (3 - 35/64") woofer
Maximum input power	20 W
Rated input power	10 W
Impedance	8 ohms
Dimensions	Width: 110 mm (4 - 21/64") Height: 195 mm (7 - 11/16") Depth: 149 mm (5 - 7/8")
Weight	1.04 kg (2.29 lbs.)/each

**NOTATKI/JEGYZETEK/POZNÁMKY/POZNÁMKY/НОТАТКИ/REMARCE/
PASTABOS/ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ/BELEŽKE/NOT/NAPOMENE/MEMO**

**NOTATKI/JEGYZETEK/POZNÁMKY/POZNÁMKY/НОТАТКИ/REMARCE/
PASTABOS/ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ/BELEŽKE/NOT/NAPOMENE/MEMO**

SHARP[®]

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonnenstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION